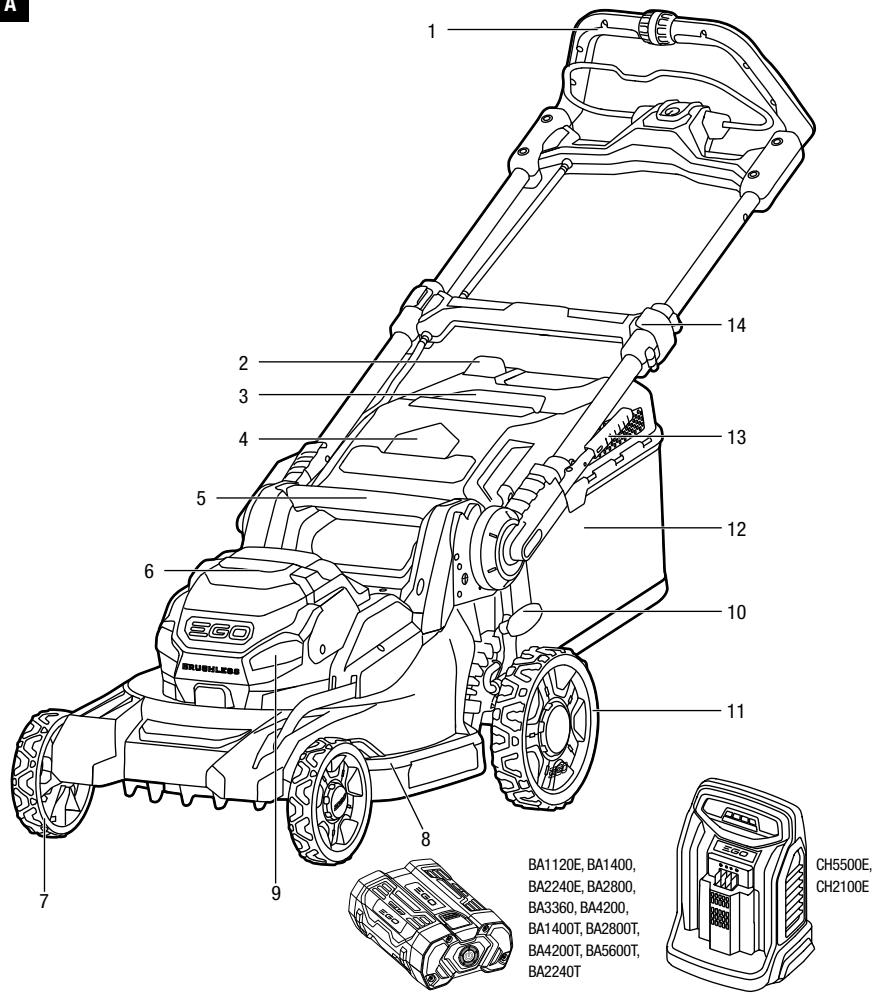
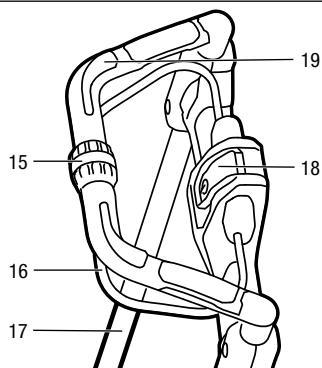
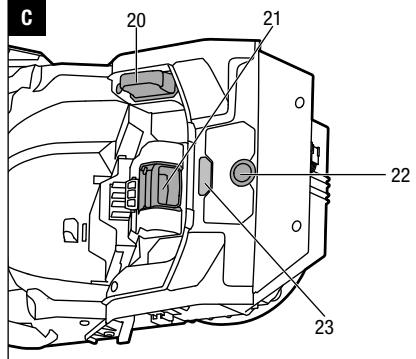


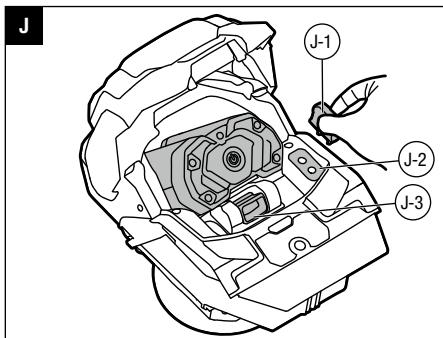
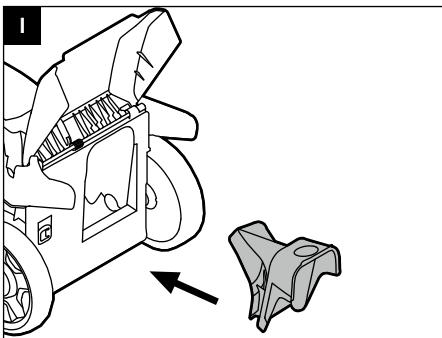
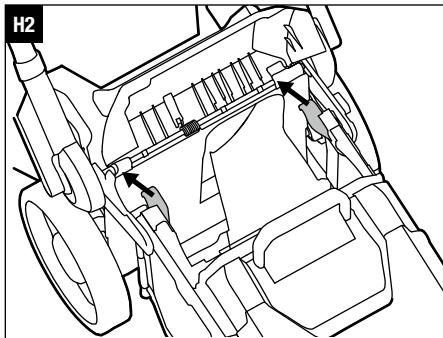
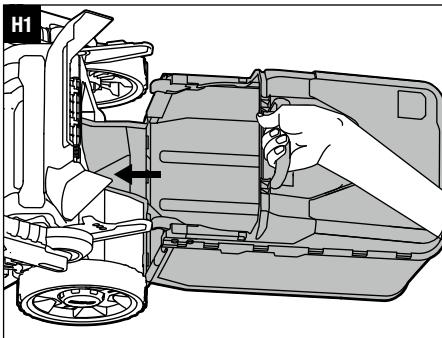
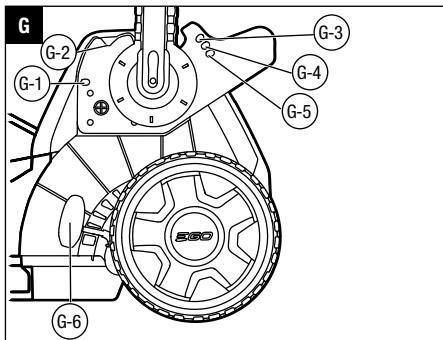
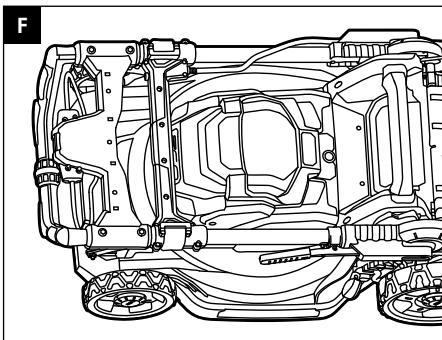
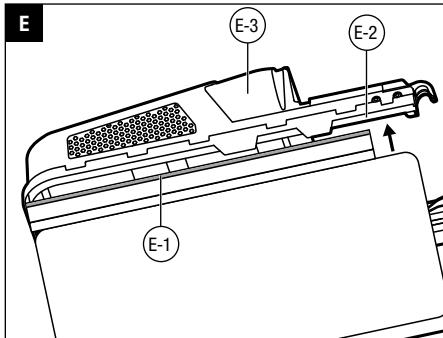
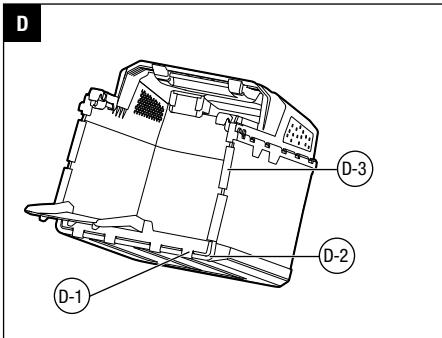
OPERATOR'S MANUAL

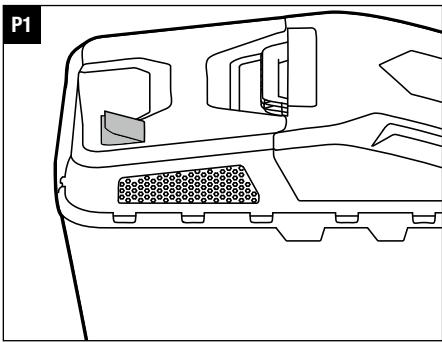
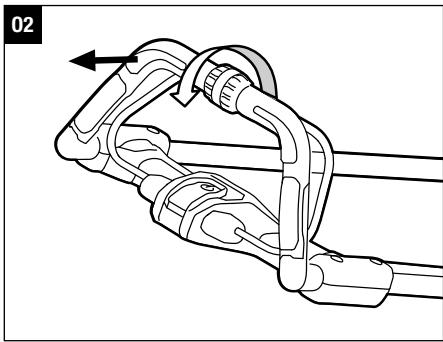
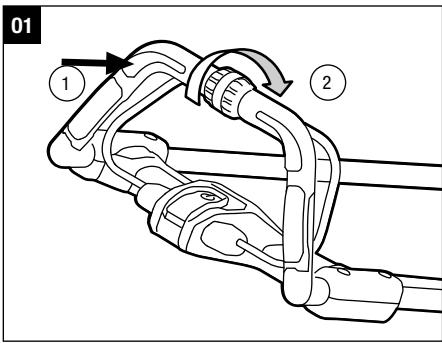
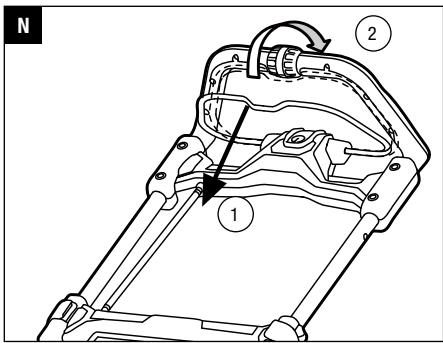
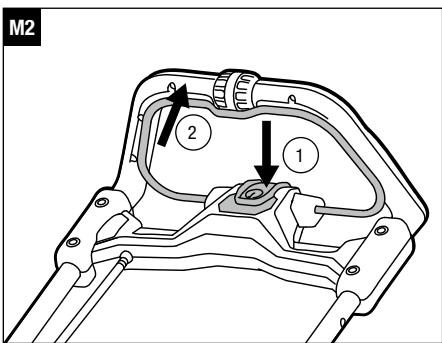
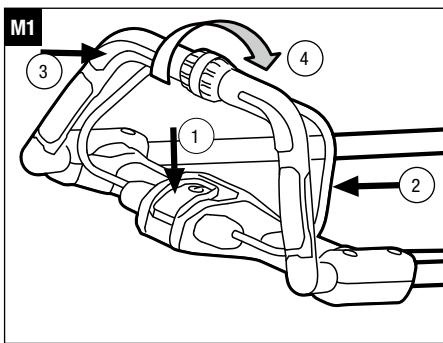
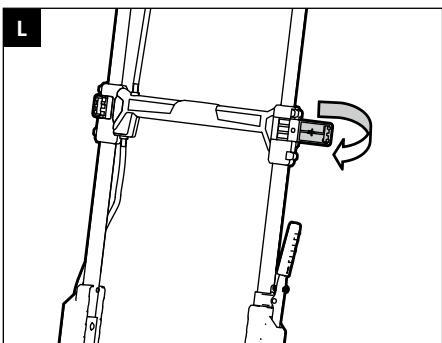
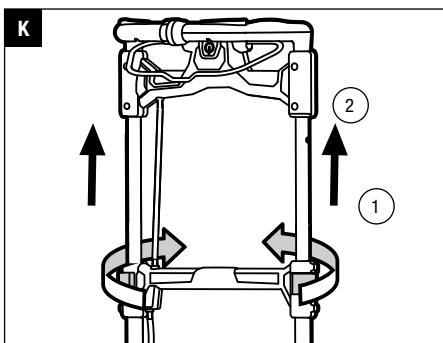
56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS MOWER

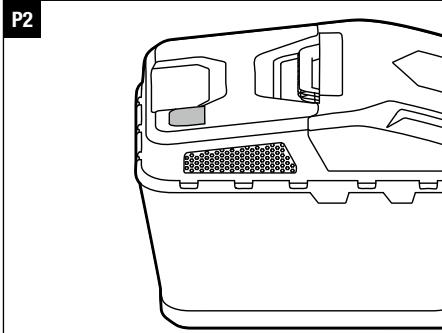
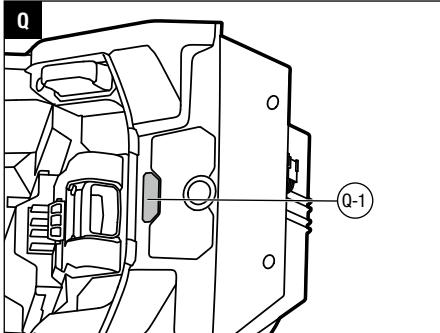
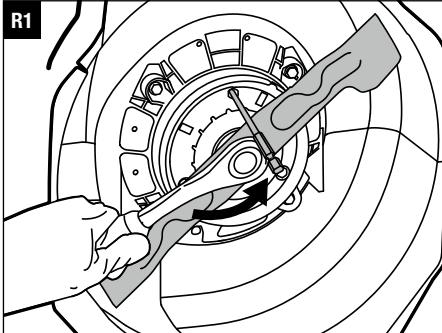
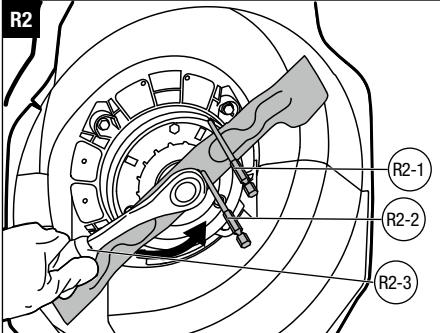
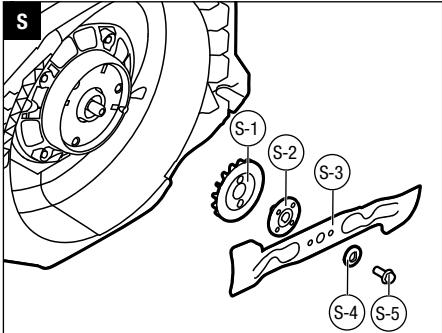
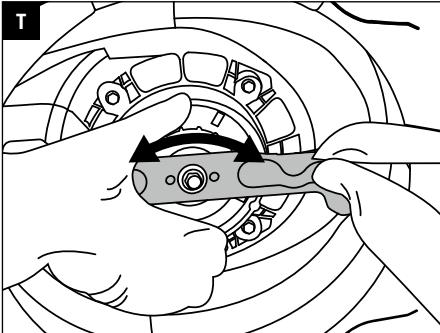
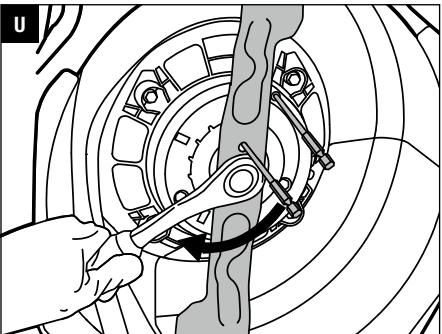
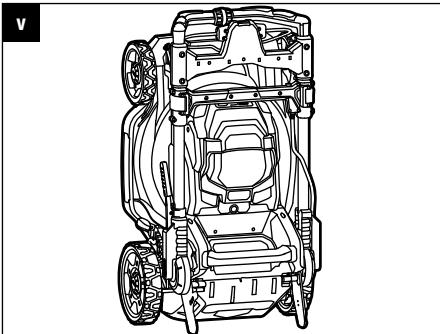
MODEL NUMBER LM1900E/LM1900E-SP

EN	56 volt lithium-ion cordless mower	7	RO	Mașină de tuns iarba cu acumulator de litiu ion de 56 voltă	232
DE	56-volt-lithium-ionen-akku-rasenmäher	20	SL	56-voltna litij-ionska brezžična kosičnica	246
FR	Lithium-ion 56 volts tondeuse sans fil	35	LT	56 v litio jonų akumuliatorinė vejapjovė	259
ES	Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56 voltios	50	LV	56 voltu litija jonu bezvadu zāles plāvējs	272
PT	Máquina de cortar relva sem fios de ião de lítio de 56 volts	65	GR	Ασύρματη χλοοκοπτική μηχανή ιοντών λιθίου 56 volt	286
IT	Tosaerba a batteria li-ion 56 volt	80	TR	56 volt lityum iyon kablosuz çim biçme makinesi	302
NL	56 volt lithium-ion draadloze grasmaaier	94	ET	56 v liitiumioonakuga juhtmeta niiduk	315
DK	56 volt lithium-ion trådløs plæneklipper	109	UK	56-вольтна лятг-ионна Акумуляторна косарка	328
SE	56 volt lithium-jon sladdlös gräsklippare	122	BG	56 волта литиево-йонна безкабелна косачка	343
FI	56 voltin litiumioniakulla toimiva ruohonleikkuri	135	HR	56 voltna litij-ionska baterijska kosičnica	358
NO	56 volt lithium-ion trådløs gressklipper	148	KA	56 ვოლტური ლითიუმიუნაბი უსაფერო გარიზონაცერეკი	371
RU	Беспроводная косилка с литий-ионным аккумулятором 56 в	161	SR	Bežična kosičica sa litijum-jonskom baterijom od 56 volti	391
PL	Kosiarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 v	177	BS	Akumulatorska kosičica s litij-ionskom baterijom od 56 V	404
CZ	56 v lithium-iontová akumulátorová sekačka	192	HE	יִ-סְׂ-יִתְׂ-לִ טָלוּוּ 56 תִּטְׂ-וּ-לָא אֶשְׁ-תַּחֲכָם	418
SK	56 v lithium-iónová akumulátorová kosačka	205	AR	الجزءة اللاسلكية العاملة ببطارية ليثيوم 56 فولت	431
HU	56 voltos lithium-ion vezeték nélküli fűnyíró	218			

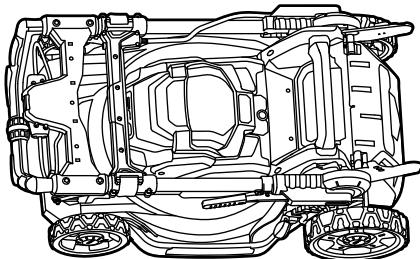
A**B****C**





P2**Q****R1****R2****S****T****U****V**

W



READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

Intended use & Foreseeable misuse: The product is intended for mowing grass in domestic gardens only. It must not be used to mow unusually high, dry or wet grass, e.g. pasture grass; or to shred leaves. The product is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as “**DANGER**,” “**WARNING**,” and “**CAUTION**” before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

SAFETY ALERT SYMBOL: Indicates **DANGER**, **WARNING**, OR **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

⚠ WARNING: The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate it.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Keep Bystanders Away	Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.
	keep feet & hand away	keep feet & hand away
	Beware of Sharp Blades	Blades continue to rotate after the motor is switched off - Remove disabling device before maintenance. Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) before adjusting or cleaning.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
	Noise	Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.
IPX4	IP Symbol	Protection against ingress of water degree 4
V	Volt	Voltage
mm	Millimeter	Length or size
cm	Centimeter	Length or size
	Direct Current	Type or a characteristic of current
kg	Kilogram	Weight

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING: READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS POWER TOOL. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers

SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWN MOWER

▲ DANGER: This machine was built to be operated according to the rules for safe operation included in this manual. As with any type of power equipment, carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. This machine is capable of injuring hands and feet and throwing objects. Failure to observe all safety instructions could result in serious injury or death.

▲ WARNING: When using cordless lawn mowers, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

IMPORTANT

READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWMOWERS: CAUTION-DO NOT TOUCH ROTATING BLADE!

TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- Never allow people unfamiliar or children with these instructions to use the appliance. Local regulations can restrict the age of the operator.
- Never mow while people, especially children, or pets are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

PREPARATION

- While mowing, always wear substantial footwear and long trousers.
- Do not operate the appliance when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.

- Thoroughly inspect the area where the appliance is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

OPERATION

- Mow only in daylight or good artificial light.
- Avoid operating the appliance in wet grass, where feasible.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- For wheeled rotary mowers, mow across the face of slopes, never up and down.
- Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not mow on excessively steep slopes.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.
- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass catchers, in place.
- Switch on the motor according to instructions and with feet well away from the blade(s).
- Do not tilt the appliance when switching on the motor, except if the appliance has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the appliance to the ground. Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts. For rotary mowers, keep clear of the discharge opening at all times.
- Never pick up or carry an appliance while the motor is running.
- Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) and make sure that all moving parts have come to a complete stop before adjusting or cleaning:

- Whenever you leave the machine;
 - Before clearing a blockage and unclogging chute;
 - Before checking, cleaning or working on the appliance;
 - After striking a foreign object. Inspect the appliance for damage and make repairs as necessary.
- If the appliance starts to vibrate abnormally (check immediately):
 - Inspect for damage;
 - Replace or repair any damaged parts;
 - Check for the tighten any loose parts.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the appliance.
- Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- For rotary mowers, ensure that only replacement cutting means of the right type are used.

PERSONAL SAFETY

Tragic accidents can occur if operator is not alert to the presence of children. Children are often attracted to the mower and mowing activity. They do not understand the dangers. Never assume that children will remain where you last saw them.

- Keep children out of the mowing area and under the watchful care of a responsible adult other than the operator.
- Be alert and turn the mower off if a child enters the area.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your vision of a child who may run into the mower.
- Children should be supervised to ensure that they are not playing with the mower.
- Always turn the mower off when removing the battery pack from the tool. Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.

OPERATION

GENERAL OPERATION:

- Read this operator's manual carefully in its entirety before attempting to assemble this machine. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manuals before operation. Be completely familiar with the controls and proper use of this machine before operating it. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
- Use the right appliance – Do not use the lawn mower for any job except that for which it is intended.
- Don't overreach – Keep proper footing and balance at all times.
- Objects struck by the lawn mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.
- Before and while moving backwards, look behind and down for small children and other people.
- This machine is not a plaything. Therefore, exercise extreme caution at all times. Your unit has been designed to perform one job: to mow grass. Do not use it for any other purpose.
- Don't force the lawn mower – it will do the job better and more safely at the rate for which it was designed.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts and any other components at the same time to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, toys and other foreign objects that could be tripped over or picked up and thrown by the blade. Thrown objects can cause serious personal injury. Plan your mowing pattern to avoid discharge of material toward roads, sidewalks, bystanders and the like. Also, avoid discharging material against walls or obstructions, which may cause discharged material to ricochet back toward the operator.
- To help avoid blade contact or an injury from thrown objects, stay in the operator zone behind the handles and keep children, bystanders, helpers and pets at least 30m from the mower while it is in operation. Stop the machine if anyone enters the area.
- Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects that ricochet can cause serious injury to the eyes. Always use a face or dust mask if the operation is dusty.
- Dress properly – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and footwear is recommended when working outdoors. Wear sturdy, rough-soled work shoes and close-fitting trousers and shirts. Shirts and trousers that cover the arms and legs and steel-toed shoes are recommended. Never operate this machine in bare feet, sandals, slippery or lightweight (e.g., canvas) shoes.
- Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade can injure hands and feet.
- A missing or damaged discharge cover can cause blade contact or injuries from thrown objects.
- Many injuries occur as a result of the mower being pulled over the foot during a fall caused by slipping or tripping. Do not hold onto the mower if you are falling, release the handle immediately.
- Never pull the mower back toward you while you are walking. If you must back the mower away from a wall or obstruction first look down and behind to avoid tripping and then following these steps:
 - Step back from mower to fully extend your arms.
 - Be sure you are well balanced with sure footing.
 - Pull the mower back slowly, no more than half way toward you.
 - Repeat these steps as needed.
- Do not operate the mower while under the influence of alcohol or drugs.
- Stay alert – watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the lawn mower when you are tired.
- The motor/blade control handle is a safety device. Never attempt to bypass its operation. Doing so makes the safety device inoperative and may result in personal injury through contact with the rotating blade. The motor/blade control handle must operate easily in both directions and automatically return to the disengaged position when released.
- Avoid dangerous environments – Don't use lawn mowers in damp or wet locations.
- Don't use in rain.
- Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury. If you feel you are losing your footing, release the motor/blade control handle immediately and the blade will stop rotating within three seconds.
- Stop the blade when crossing gravel drives, walks or roads.
- If the equipment should start to vibrate abnormally, stop the motor and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.
 - Inspect for damage;

- Replace or repair any user replaceable damaged parts;
- Check for and tighten any loose parts.
- Never operate the mower without the proper trailing shield, discharge cover, grass bag, mulching insert, side discharge chute, motor/blade control handle or other safety protective devices in place and working. Never operate the mower with damaged safety devices. Failure to do so can result in personal injury.
- If situations occur that are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact EGO Customer Service for assistance.
- Use only with the battery packs and chargers listed in Fig.A
- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery shall be disposed of safely.

OPERATION ON A SLOPE:

Slopes are a major factor related to slip-and-fall accidents, which can result in severe injury. Always be sure of your footing on slopes. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it.

Do:

- Mow across the face of slopes; never mow up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles.

Do not:

- Do not mow near drop-offs, ditches or embankments; you could lose your footing or balance.
- Do not mow slopes greater than 15 degrees.
- Do not mow on wet grass. Unstable footing could cause slipping.

SERVICE

WARNING: Grass bag components, the discharge cover, side discharge chute, mulching insert and trailing shield are subject to wear and damage, which could expose moving parts or allow objects to be thrown and could increase the risk of injury. For safety protection, frequently check all components and replace damaged components immediately with identical replacement parts, listed in this manual. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!

- If the mower's built-in overload protection switch frequently trips, contact EGO Customer Service or your closest EGO service center.
- Do not wash the mower with a hose; avoid getting water in the motor and electrical connections.
- Remove the key and store the idle lawn mower indoors when not in use. Allow the motor to cool before storing it in any enclosure. The lawn mower should be stored in a dry, high, or locked-up enclosure, out of reach of children.
- When servicing, use only identical replacement parts listed in this manual. Use of parts that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.
- Remove or disconnect the battery pack before servicing, cleaning, or removing material from the lawn mower.
- Follow instructions for changing accessories.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- To reduce a fire hazard, keep the motor cover free of grass, leaves and debris build-up.
- Check the blade and motor mounting bolts at frequent intervals for proper tightness. Also, visually inspect the blade for damage (e.g., bending, cracking and wear.). Replace the blade only with the identical replacement blade, listed in this manual.
- Maintain your mower with care – keep the mower blade sharp and clean for the best and safest performance. Mower blades are sharp and can cut. Wrap the blade or wear gloves and use extra caution when servicing it.
- Never remove or tamper with safety devices. Regularly check their proper operation. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
- Always stop the motor before making adjustments to a wheel or a cutting-height adjustment.
- After striking a foreign object, stop the motor, remove the key, and thoroughly inspect the mower for any damage. Repair the damage before operating the mower.
- Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possibly injury.

BATTERY USE AND CARE

- To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly. This product contains lithium-ion batteries. Local or national laws prohibit disposal of lithium-ion batteries in ordinary rubbish. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.
- Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components. Lithium-Ion batteries, must be recycled or disposed of properly. Also, never touch the terminals with metal objects and/or body parts as a short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.
- UNDER ABUSIVE CONDITIONS, LIQUID MAY BE EJECTED FROM THE BATTERY; AVOID CONTACT. IF CONTACT ACCIDENTALLY OCCURS, FLUSH WITH WATER. IF LIQUID CONTACTS EYES, ADDITIONALLY SEEK MEDICAL HELP.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SPECIFICATIONS

Model Number	LM1900E	LM1900E-SP
Self Propel System	No	Yes
Voltage	56 V 	56 V 
Recommended Operating Temperature:	0°C-40°C	0°C-40°C
Recommended Storage Temperature:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimum Charging Temperature	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
No-load Speed	2850/min	2850/min
Cutting Height	20-80mm	20-80mm
Cutting Height Positions	7	7
Deck Size	51cm	51cm
Cutting Width	47cm	47cm
Grass Bag Volume	55L	55L
Mower Weight (Without battery pack and mulching insert)	23 kg	25 kg
Blade Model	AB1901	AB1901
Blade Brake	YES	YES

Measured sound power level L_{WA}	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Valuation of vibration a_h	Left handle Right handle	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ² $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

PACKING LIST

PART NAME	QUANTITY
Lawn mower	1
Grass Catcher	1
Safety key	1
Operator's manual	1

DESCRIPTION**KNOW YOUR MOWER (Fig. A & B & C)**

- Handle
- Full-grass Indicator
- Grass Bag Handle
- Rear-Discharge Door
- Rear Handle
- Battery-Pack Cover
- Front Wheel
- Mower Deck
- LED Headlight
- Cutting-Height Adjustment Lever
- Rear Wheel
- Grass Bag

13. Quick-Adjust Lever
14. Handle-Locking Clamp
15. Self-propel Speed-control Knob
16. Bail Switcg (Switch Lever)
17. Side Rail
18. Safety Button
19. Self-propel Switch
20. Safety Key Slot
21. Battery-Release Button
22. Switch Button for LED Headlights
23. Power Indicator

OPERATION

ASSEMBLING THE GRASS BAG

- 1) Assemble the two side clips and the bottom clip to the frame (Fig. D).

D-1	Bottom Clip	D-3	Side Clips
D-2	Frame		

- 2) Align the ribs with the mounting slots on the bag cover and press the rib down until you hear a "click". (Fig. E).

E-1	Ribs	E-3	Bag Cover
E-2	Mounting Slot		

NOTICE: Under normal usage, bag material is subject to wear. To reduce the risk of injury, frequently inspect the bag assembly and replace if there are any signs of wear or deterioration. Use only grass bags manufactured for this mower.

ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE

⚠ WARNING: Do not attempt to start the mower until the handle has been locked at one of the three preset operating positions (UPPER OPERATING POSITION, MIDDLE OPERATING POSITION and LOWER OPERATING POSITION).

Your mower is shipped with the handle in the compact, LOCKED STORAGE POSITION (Fig. F).

- 1) Press and hold the quick-adjust lever to release the handle from the LOCKED STORAGE POSITION.
- 2) Lift the handle from its folded position, then release the lever. Gently pivot the handle upward until you hear and feel the lock pin engage in one of the following different positions as shown in the Fig. G.

Fig. G parts description see below:

G-1	Locked Storage Position	G-4	Middle Operating Position
-----	-------------------------	-----	---------------------------

G-2	Grass Bag Attachment/Removal Position	G-5	Lower Operating Position
G-3	Upper Operating Position	G-6	Cutting Height Adjusting Level

ATTACHING THE GRASS BAG/MULCHING INSERT

⚠ WARNING: Do not at any time make any adjustment to the lawn mower without first stopping the motor, removing the safety key and waiting for the blade to stop rotating.

NOTICE: Attach any of the attachments to the lawn mower before mowing.

■ **To Attach/Remove the Grass Bag (Fig. H1 & H2)**

Insert the board of the grass bag into the mower and hang the grass bag on the mower.

NOTICE: Remove the mulching insert (Need to be purchased separately) from the mower before attaching the grass bag to the mower.

■ **To Attach/Remove the Mulching Insert (Fig. I)**

Lift the rear-discharge door and insert the mulching insert into the mower. To remove, just pull it out. Lastly, release the rear-discharge door.

ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT (Fig. G)

⚠ WARNING: Keep your feet away from the deck when adjusting its height. The mower can be set to 7 cutting heights between 20mm and 80mm. Choose the proper cutting height according to the types and conditions of the grass.

NOTICE: When moving the tool, make sure the cutting height is adjusted at the position of 3 or higher. Failure to do so, could result in the damage of the blade.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK (Fig. J)

CHARGE BEFORE FIRST USE.

⚠ WARNING: If any parts are broken or missing, do not attempt to attach the battery pack to the mower or operate the mower until the broken or missing parts are replaced. Failure to do so could result in serious injury.

■ **To Attach**

Push the battery pack into the battery compartment until you hear a "click".

■ To Detach

Depress the battery-release button in the battery compartment.

Fig. J parts description see below:

J-1	Safety Key
J-2	Safety Key Slot
J-3	Battery-release Button

NOTICE: Make sure that the latch on the mower snaps into place and that the battery pack is secured to the mower before starting operation.

STARTING/STOPPING THE MOWER

⚠ WARNING: The operation of any lawn mower can result in foreign objects being thrown into your or other's eyes, which can damage eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower, or while performing any adjustments or repairs on it.

⚠ WARNING: Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.

⚠ WARNING: The blade will continue to rotate for a few seconds after the mower is turned off. Allow the motor/blade to stop rotating before starting it again. Do not rapidly turn the mower off and on.

DANGER: Rotating blades can cause serious injury. To prevent serious injury, remove the safety key when the mower is unattended, or when adjusting, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing the mower.

NOTICE: The motor cannot be started unless:

- The handle is locked into one of the three operating positions, see **ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE**.
- The side rails are fully extended (Fig. K).
- Both green handle-locking clamps are securely closed (Fig. L).

CAUTION: Do not attempt to override the operation of the safety button and bail switch.

To Start (Fig. M1 & M2)

NOTICE: To prevent serious injury, we recommend you to start the mower with self-propel function off.

START THE MOWER WITH SELF-PROPEL FUNCTION ON (Fig. M1)

- 1) Attach the battery pack to the mower, insert the safety key into the key slot and close the battery cover.

- 2) According to Fig. M1, depress the safety button down.
- 3) Pull the bail switch upward to meet the handle and release the safety button.
- 4) Depress one of the self-propel switch.
- 5) With the self-propel and safety button switch depressed, then turn the self-propel speed-control knob until you hear a "click".

START THE MOWER WITH SELF-PROPEL FUNCTION OFF (Fig. M2)

- 1) Attach the battery pack to the mower, insert the safety key into the key slot and close the battery cover.
- 2) According to Fig. M2, depress the safety button down.
- 3) With the safety button depressed, pull the bail switch upward to meet the handle and release the safety button.

To Stop (Fig. N)

- 1) Fully release the bail switch.
- 2) The electric brake in the Automatic Braking Mechanism will stop the blade rotation within 3 seconds of the bail switch release.
- 3) Turn the self-propel Speed-control knob off until it can't be rotated.

VARIABLE-SPEED SELF-PROPEL SYSTEM (only for model LM1900E-SP)

LM1900E-SP mower is equipped with variable-speed self-propel capability. This system is independent of the blade On-Off switch. It is not dependent on blade rotation.

To operate the system without blade rotation (Fig. O1)

- 1) Press the one of self-propel switches.
- 2) Turn the self-propel Speed-control knob until you hear a "click".

To turn the self-propel off, release the self-propel switch and Turn the self-propel Speed-control knob off until it can't be rotated. (Fig. O2)

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, never attempt to override the operation of the switch or self-propel system. Use the self-propel for its intended purpose only.

LED HEADLIGHTS (Fig. A-9)

Press the switch button 1s (Fig. C-23) to turn on/off the LED headlights in the front of the battery compartment.

FULL-GRASS INDICATOR (Fig. P1 & P2)

THE GRASS BAG IS NOT FULL (Fig. P1).

THE GRASS BAG IS FULL (Fig. P2). Stop the mower and remove the battery pack, clean your grass bag.

POWER INDICATOR ON THE MOWER (Fig. Q)

The mower is equipped with a power indicator to indicate the charge status of the battery pack and the working status of the mower. The power indicator will illuminate when the blade is rotating or when the LED headlights are turned on.

Fig. Q parts description see below:

Power Indicator on Mower	Meaning	Action
Shining green	Mower is working properly	N/A
Flashing green	Handle-Locking Clamp/Quick-Adjust Lever is not triggered properly	Re-triggered the handle-locking clamp/quick-adjust Lever
Flashing red	The battery is depleted	Stop the mower and charge the battery pack
Solid orange	The mower is overheated	Remove the battery from the mower, move them to the shade and cool them at least 15 minutes
Flashing orange	The mower is overloaded	Slow down your pace or raise up the cut height to decrease the load
Red and green flashing alternately	Communication timeout	Connect EGO

MOWER OVERLOAD PROTECTION

To prevent overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your cutting pace or raise the cut height.

Your mower has built-in overload circuit protection. When the mower is overloaded, the motor will stop and the power indicator on the mower will flash orange. Remove the battery pack from the mower. Check to see if grass has collected beneath the deck and clear it if necessary, then install the battery and restart the mower.

BATTERY HIGH TEMPERATURE PROTECTION

The heat dissipates more slowly in hot weather. If the battery temperature exceeds 70°C during operation, the protection circuit will immediately turn off the mower to protect the battery pack from damage. The power indicator on the mower will shine orange and the LED on the battery will flash orange. Release the bail handle, wait until the battery pack cools down to approximately 67°C, then restart the mower.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the safety key from the mower before cleaning, performing any maintenance or transporting the mower.

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

GENERAL MAINTENANCE

⚠ WARNING: Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower.

The underside of mower deck should be cleaned after each use, as grass clippings, leaves, dirt and other debris will accumulate.

Remove any build-up of grass on or around the drive shaft and the motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.

REMOVING/INSTALLING THE BLADE

⚠ WARNING: Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade. Always remove the battery pack when servicing or transporting the mower.

■ To Remove the Blade

Following Fig. R1.

NOTICE: If the bolt rotates with the motor shaft when loosening the bolt, turn the fan by hand to align the through holes in the fan with the holes in the blade, and place another metal rod into the aligned holes (Fig. R2).

■ To Install the Blade

Following the assembly sequence in Fig. S, with the fan blade towards deck and the printed blade side towards outside, align the through holes in the fan with the holes in the blade (Fig. T) and then tighten the blade as Fig. U shown.

Fig. R2 & S parts description see below:

R2-1	Stabilizer 1	S-2	Inner Flange
R2-2	Stabilizer 2	S-3	Blade
R2-3	14mm Wrench	S-4	Outer Flange
S-1	Fan	S-5	Bolt

NOTICE: The recommended torque for tightening the blade bolt is 49-59Nm.

STORING THE MOWER

- Remove the battery pack from the mower and store it in a cool, dry and clean location. Do not store it next to corrosive materials, such as fertilizer or rock salt.
- Store the mower in a covered, enclosed space, that is cool and dry and out of the reach of children.
- Do not cover the lawn mower with a solid plastic sheet. Plastic coverings trap moisture around the mower, which causes rust and corrosion.
- The mower can be stored upright or flat. (Fig. V & W).

⚠ WARNING: If the mower tips over from the upright position, mower damage or personal injury may result. Always keep the mower stable and out of the reach of children when it is in the upright position. If possible, lay it flat for storage.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/ EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING: Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower. Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower fails to start	<ul style="list-style-type: none"> ■ The battery pack is depleted. ■ The battery pack is not mounted in place in the battery compartment. ■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate in orange for 10 seconds) ■ The side rails are not extended to their maximum length and the clamps are not locked in position. ■ The handle is not set at one of the three operating positions. ■ The mower deck is clogged with grass and debris. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Charge the battery pack. ■ Attach the battery pack to the mower; press it until you hear a click ■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C. ■ Fully extend the handle and lock both clamps. ■ Adjust the handle to one of the three operating positions. ■ Clean the mower deck and make certain that the blade has freedom of movement.
The mower cuts unevenly	<ul style="list-style-type: none"> ■ The blade is dull. ■ The cutting height is not set properly. ■ The blade is assembled incorrectly. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sharpen or replace the blade. ■ Raise the deck to a higher cutting height setting. ■ Reassemble the blade, following the section "INSTALLING THE BLADE" in this manual.
The mower stops while mowing	<ul style="list-style-type: none"> ■ The battery pack is depleted. ■ Mower is in overload condition. ■ Mower deck is clogged with grass and debris. ■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate orange for 10 seconds.) ■ The side rail is retracted a little by the pushing force applying on the handle. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Charge the battery pack. ■ Raise the cutting height or slow down the mowing. ■ Unclog the mower deck. Raise the cutting height, or cut a narrow swath. ■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C. ■ Unlock the clamps. Fully extend the side rails and lock the clamps again.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower does not mulch properly	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wet grass clippings are sticking to the underside of the deck. ■ The mower is set to cut too much grass at once. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wait until the grass dries before mowing. ■ Raise the deck to a higher cutting height setting.
There is excessive vibration	<ul style="list-style-type: none"> ■ The cutting blade is loose. ■ The cutting blade is unbalanced. ■ The cutting blade is bent. ■ The motor shaft is bent. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tighten the blade bolt. ■ Balance the blade following the instructions. ■ Replace the blade. ■ Contact the service center.
The handle locking clamps cannot be closed in position.	<ul style="list-style-type: none"> ■ The side rails are not fully extended. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fully extend the side rails, then lock the clamps.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

DE



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠️ WÄRNGUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung &

Zweckentfremdung: Das Gerät ist nur für das Mähen von Gras in Privatgärten vorgesehen. Es darf nicht zum Mähen von ungewöhnlich hohem, trockenem oder feuchtem Gras wie beispielsweise Weidegras oder zum Zerkleinern von Blättern eingesetzt werden. Das Gerät darf nur für den dafür vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Jeder andere Geräteeinsatz gilt als Zweckentfremdung.

SICHERHEITSSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre volle Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠️ WÄRNGUNG: Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WÄRNGUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

SYMBOLBedeUTUNG

SYMBOL FÜR SICHERHEITSWARNUNGEN: Weist auf **GEFAHR**, eine **WÄRNGUNG** oder **VORSICHT** hin. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.

⚠️ WÄRNGUNG: Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anleitungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen zu Ihrer Sicherheit
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Unbefugte Personen fernhalten	Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.
	Füße und Hände fernhalten	Füße und Hände fernhalten
	Vorsicht - scharfe Messer	Die Messer rotieren nach dem Ausschalten des Motors weiter. Vor Wartungsarbeiten muss die Deaktivierungsvorrichtung entfernt werden. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den abnehmbaren Akku (oder die Deaktivierungsvorrichtung) ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder das Gerät reinigen.
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.
	WEEE	Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
	Geräusch	Garantiert Schallleistungspegel Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft

IPX4	IP-Symbol	Grad-4-Schutz gegen das Eindringen von Wasser
V	Volt	Spannung
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
—	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms
kg	Kilogramm	Gewicht

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

⚠️ WARENUNG: BEACHTEN SIE ALLE WARNHINWEISE, ANLEITUNGEN, ABBILDUNGEN UND TECHNISCHEN DATEN, DIE DIESEM

ELEKTROWERKZEUG BEIGEFÜGT SIND. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführter Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE ALLE WAREN- UND BEDIENHINWEISE FÜR NACHSCHLAGEZWECKE AUF.

Unter den Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen fallen netzbetriebene (d. h. schnurgebundene) oder akkubetriebene (d.h. schnurlose) Elektrowerkzeuge.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z. B. in Gegenwart von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Schaulustige und Kinder beim Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Die Netzstecker der Elektrowerkzeuge müssen in die Steckdosen passen. Der Netzstecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden.** Verwenden Sie keine Adapterstecker an geerdeten Elektrowerkzeugen. Die Stromschlaggefahr verringert sich erheblich, wenn die Netzstecker und die passenden Steckdosen nicht verändert werden.
- **Vermeiden Sie den Körperkontakt zu geerdeten Flächen wie zum Beispiel Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Schützen Sie Elektrowerkzeuge vor Regen oder feuchten Bedingungen.** Wenn Wasser in das Elektrowerkzeug eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Das Kabel darf nicht zweckentfremdet werden.** Das Netzkabel darf nicht zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwendet werden. Das Netzkabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden. Durch beschädigte oder verknotete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien benutzen, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Gebrauch im Freien geeignet ist.** Die Stromschlaggefahr verringert sich bei Gebrauch eines Netzkabels, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.
- **Wenn der Gebrauch eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, benutzen Sie eine durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (Fl-Schalter) geschützte Stromquelle.** Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.

PERSONENSICHERHEIT

- **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug verwenden.** Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann beim Gebrauch eines Elektrowerkzeugs zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung.** Tragen Sie immer einen Augenschutz. Durch eine für die jeweiligen Bedingungen geeignete Schutzausrüstung wie etwa eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz lässt sich die Verletzungsgefahr verringern.

- **Ungewollten Anlauf verhindern.** Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer kontrollieren, ob der Hauptschalter in ausgeschalteter Position ist. Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Betriebsschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Betriebsschalter an eine Steckdose anschließen.
 - **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Elektrowerkzeuges befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.
 - **Nicht überstrecken.** Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
 - **Tragen Sie angemessene Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar, Ihre Kleidung und Handschuhe von den beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
 - **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden.** Durch eine Staubabsaugvorrichtung lassen sich Gefahrenquellen durch Staub ausschalten.
 - **Lassen Sie sich nicht durch die aufgrund häufiger Benutzung entstandene Vertrautheit mit Werkzeugen dazu verleiten, unachtsam zu werden und die für Werkzeuge geltenden Sicherheitsgrundsätze zu ignorieren.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.
- GEBRAUCH UND PFLEGE DES ELEKTROWERKZEUGS**
- **Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Elektrowerkzeug aus.** Verwenden Sie ein geeignetes Elektrowerkzeug für die jeweiligen Arbeiten. Durch das passende Elektrowerkzeug lassen sich die Arbeiten besser und sicherer in dem jeweils vorgesehenen Tempo erledigen.
 - **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** Ein Elektrowerkzeug, das sich über den Schalter nicht betätigen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
 - **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bzw. nehmen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug ab,** bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen. Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
 - **Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verbieten Sie Personen die Gerätebenutzung, die das Elektrowerkzeug oder diese Anweisungen nicht kennen.** In den Händen ungeübter Benutzer stellen Elektrowerkzeuge eine große Gefahr dar.
 - **Warten Sie Elektrowerkzeuge und Zubehörteile.** Achten Sie auf falsch ausgerichtete oder fest sitzende bewegliche Teile, Bruchstellen und sonstige Umstände, die die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigen können. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge reparieren, bevor Sie sie wieder einsetzen. Viele Unfälle entstehen durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge.
 - **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Festfahren und sind leichter zu kontrollieren.
 - **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Werkzeugteile usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für Aufgaben, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, können zu gefährlichen Situationen führen.
 - **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Schmierige Griffe und Griffflächen ermöglichen keinen sicheren Betrieb und/oder können zum Kontrollverlust über das Werkzeug führen.

BENUTZUNG UND PFLEGE VON AKKUGERÄTEN

- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung eines anderen Akkus zu einer Brandgefahr werden.
- **Benutzen Sie für die Elektrowerkzeuge nur die jeweils zugehörigen Akkus.** Durch die Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Gegenständen fern, wie etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Batteriekontakten herstellen können.** Das Kurzschließen der Batteriekontakte kann Verbrennungen oder Brände verursachen.

- Bei unsachgemäßer Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Falls Sie versehentlich mit Akkusäure in Berührung gekommen sind, spülen Sie mit Wasser. Falls Akkusäure in die Augen geraten ist, suchen Sie zudem einen Arzt auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
- Benutzen Sie keinen Akku oder ein Werkzeug, das beschädigt oder umgebaut wurde. Beschädigte oder umgebauten Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzungen verursacht werden.
- Akkus oder Werkzeuge vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist. Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

REPARATUREN

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung identischer Ersatzteile reparieren. Nur so kann für die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gesorgt werden.
- Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus. Die Reparatur von Akkus sollte ausschließlich von dem Hersteller oder autorisierten Serviceanbietern vorgenommen werden.

SICHERHEITSREGELN FÜR DEN AKKU-RASENMÄHER

⚠ VORSICHT: Dieses Gerät wurde dazu konstruiert, um so bedient zu werden, wie es in den Regeln für einen sicheren Betrieb in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird. Wie bei jedem anderen Elektrogerätetyp kann Fahrlässigkeit oder ein Fehler vonseiten des Benutzers zu schweren Verletzungen führen. Dieses Gerät kann Hände und Füße verletzen und Gegenstände umherschleudern. Wenn nicht alle Sicherheitshinweise beachtet werden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursacht werden.

⚠ WARNUNG: Beim Gebrauch von Akku-Rasenmähern sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um Verletzungs-, Brand- und Stromschlaggefahren einzudämmen.

WICHTIG!

VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

SICHERHEITSREGELN FÜR AKKU-RASENMÄHER:

VORSICHT - NICHT DAS ROTIERENDE MESSER BERÜHREN!

SCHULUNG

- Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut.
- Allen Personen, denen die vorliegenden Anweisungen nicht bekannt sind, sowie Kindern muss die Nutzung des Geräts untersagt werden. Für das Mindestalter des Benutzers gelten örtliche Vorschriften.
- Setzen Sie den Mäher nicht in Betrieb, solange sich noch Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere in der Nähe aufhalten.
- Für Unfälle, Personen- oder Sachschäden Dritter ist der Bediener oder Nutzer des Geräts verantwortlich.

VORBEREITUNG

- Tragen Sie beim Mähen immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Betrieb, wenn Sie barfuß sind oder offene Sandalen tragen. Lockere sitzende Kleidung oder Kleidungsstücke mit herabhängenden Kordeln oder Bändern sind zu vermeiden.
- Untersuchen Sie gründlich den Bereich, indem Sie das Gerät einsetzen möchten, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.

BEDIENUNG

- Mähen Sie nur bei Tageslicht oder unter gutem künstlichen Licht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei nassem Gras, sofern dies möglich ist.
- Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand.
- Nur gehen, niemals rennen.
- Mähen Sie bei einem Sichelmäher mit Rädern immer quer zum Hang und niemals auf- und abwärts.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.

- Mähen Sie keine extrem steilen Hänge.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
- Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit defekten Abdeckungen und Schutzvorrichtungen oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, wie z.B. ohne Ablenkbleche und/oder Grasfangvorrichtung.
- Schalten Sie den Motor gemäß Anweisungen ein und halten Sie Ihre Füße von dem (den) Messer(n) fern.
- Kippen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht; es sei denn, das Gerät muss zum Starten gekippt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch. Stellen Sie stets sicher, dass beide Hände in Bedienposition sind, bevor Sie das Gerät zurück auf den Boden stellen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Sie vor der Auswurfoffnung stehen.
- Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe oder unter die rotierenden Teile. Halten Sie sich bei Sichelmähern immer von der Auswurfoffnung fern.
- Tragen oder heben Sie das Gerät niemals an, während der Motor läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku (bzw. die Deaktivierungsvorrichtung) ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile komplett zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie das Gerät einstellen oder reinigen:
 - Beim Zurücklassen des Geräts
 - Vor dem Beseitigen von Blockaden und dem Freimachen des Auswurfs
 - Vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät
 - Nachdem ein Fremdkörper getroffen wurde
Untersuchen Sie das Gerät auf Beschädigungen und führen Sie die notwendigen Reparaturen aus.
- Wenn das Gerät ungewöhnlich stark zu vibrieren beginnt (sofort überprüfen):
 - Auf Schäden prüfen
 - Beschädigte Teile ersetzen oder reparieren
 - Gelockerte Teile wieder festziehen

WARTUNG UND LAGERUNG

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Einstellungen an dem Gerät vornehmen. Es besteht die Gefahr, dass Sie sich die Finger zwischen den beweglichen Messern und den festen Teilen des Gerätes einklemmen.
- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur kann für eine entsprechende

Gerätesicherheit gesorgt werden.

- Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Abnutzung.
- Wechseln Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen aus.
- Das Reinigen und Pflegen darf Kindern ohne Beaufsichtigung nicht gestattet werden.
- Denken Sie bei der Wartung der Messer daran, dass sich diese immer noch bewegen, auch wenn die Energiequelle ausgeschaltet wurde.
- Stellen Sie bei Sichelrasenmähern sicher, dass nur Ersatz-Schneidvorrichtungen vom korrekten Typ verwendet werden.

PERSONENSICHERHEIT

Tragische Unfälle können sich ereignen, wenn der Benutzer nicht auf die Gegenwart von Kindern achtet. Kinder fühlen sich von Rasenmähern und von den Mäharbeiten häufig angezogen. Sie sind sich der Gefahren nicht bewusst. Gehen Sie niemals davon aus, dass Kinder dort bleiben, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.

- Halten Sie Kinder vom Mähbereich fern. Sie sollten von einem anderen verantwortlichen Erwachsenen als dem Benutzer beaufsichtigt werden.
- Seien Sie wachsam und schalten Sie den Rasenmäher aus, wenn sich ein Kind dem Bereich nähert.
- Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie sich unübersichtlichen Ecken, Eingängen, Büschen, Bäumen oder anderen Objekten nähern, die Ihnen die Sicht auf ein Kind versperren könnten. Es besteht Gefahr, dass das Kind in den Rasenmäher läuft.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Rasenmäher spielen.
- Schalten Sie den Rasenmäher immer aus, wenn Sie den Akku aus dem Gerät entfernen. Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.

BEDIENUNG

ALLGEMEINER BETRIEB

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Montage des Geräts sorgfältig und vollständig durch. Vor der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät und in der Bedienungsanleitung gelesen und genau befolgt werden. Machen Sie sich umfassend mit den Bedienelementen und dem sachgemäßen Gebrauch dieses Gerätes vertraut, bevor Sie es benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort für späteres und regelmäßiges Nachlesen und die Bestellung von Ersatzteilen auf.

- Verwenden Sie das richtige Gerät – Verwenden Sie den Rasenmäher zu keinem anderen Zweck als den, für den er vorgesehen ist.
- Nicht zu weit nach vorn strecken – achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.
- Gegenstände, die vom Messer des Rasenmähers getroffen werden, können schwere Verletzungen hervorrufen. Der Rasen sollte vor jedem Mähen stets sorgfältig untersucht und von allen Fremdgegenständen befreit werden.
- Vor und beim Zurücksetzen immer nach hinten und nach unten schauen, ob sich dort kleine Kinder und andere Personen aufhalten.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Seien Sie deshalb immer extrem vorsichtig. Das Gerät ist ausschließlich für das Mähen von Gras vorgesehen. Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck.
- Üben Sie keinen Druck auf den Rasenmäher aus – Er wird die Aufgabe besser und auf sicherere Weise im Rahmen des Wirkungsgrades erledigen, für den er entwickelt wurde.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswirkungen beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
- Untersuchen Sie den Bereich gründlich, in dem das Gerät eingesetzt werden soll. Entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Kabel, Spielzeuge und andere Fremdkörper, über die man stolpern kann oder die vom Gerät aufgenommen und vom Messer weggeschleudert werden können. Umhergeschleuderte Objekte können schwere Verletzungen verursachen. Planen Sie Ihr Mähschema, um zu vermeiden, dass das Schnittgut auf Straßen, Fußgängerwege, Passanten und andere verteilt wird. Vermeiden Sie zudem, Schnittgut gegen Wände oder Hindernisse auszuwerfen, da ausgeworfenes Material abprallen und auf den Benutzer zurück geschleudert werden kann.
- Um eine Berührung mit dem Messer oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Objekte zu vermeiden, bleiben Sie in der Bedienzone hinter dem Lenkholm und halten Sie Kinder, Passanten und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher fern, solange er in Betrieb ist. Halten Sie das Gerät an, wenn jemand den Bereich betrifft.
- Tragen Sie beim Betrieb, Einstellen oder Reparieren des Geräts immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen. Herausgeschleuderte und zurückprallende Gegenstände können schwere Verletzungen an den Augen verursachen. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubschutzmaske, wenn die Staubbelastung bei der Arbeit groß ist.
- Tragen Sie geeignete Kleidung – Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Es besteht Gefahr, dass sie sich in den beweglichen Teilen verfangen. Bei Arbeiten im Freien werden Gummihandschuhe und festes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie robuste Arbeitsschuhe mit einer groben Sohle und eng sitzende Hosen und Hemden. Es werden Hemden und Hosen empfohlen, die Arme und Beine bedecken, und Schuhe mit Stahlkappen. Benutzen Sie dieses Gerät niemals barfuß, in Sandalen, rutschigen oder leichten Schuhen (z. B. aus Stoff).
- Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe rotierender Teile oder unter das Mähwerk. Die Berührung des Messers kann zu Verletzungen an Händen und Füßen führen.
- Bei einer fehlenden oder beschädigten Auswurfabdeckung besteht die Gefahr, dass die Messer berührt werden oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Gegenstände entstehen.
- Viele Verletzungen werden verursacht, weil der Rasenmäher durch einen Sturz beim Ausrutschen oder Stolpern über den Fuß gezogen wird. Halten Sie den Rasenmäher nicht fest, wenn Sie stürzen; lassen Sie den Lenkholm sofort los.
- Ziehen Sie den Rasenmäher niemals rückwärts in Ihre Richtung, während Sie gehen. Wenn Sie den Rasenmäher rückwärts von einer Wand oder einem Hindernis weg bewegen müssen, blicken Sie erst nach unten und nach hinten, um zu vermeiden, dass Sie stolpern, und folgen Sie dann diesen Schritten:
 - Entfernen Sie sich einen Schritt vom Rasenmäher, um Ihre Arme ganz auszustrecken zu können.
 - Achten Sie darauf, dass Sie problemlos das Gleichgewicht halten können und einen festen Stand haben.
 - Ziehen Sie den Rasenmäher langsam rückwärts, nicht weiter als die halbe Entfernung in Ihre Richtung.
 - Wiederholen Sie diese Schritte bei Bedarf.
- Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Bleiben Sie wachsam – Achten Sie auf das, was Sie tun. Seien Sie vernünftig. Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie müde sind.
- Der Motor-/Messerkupplungshebel ist eine Sicherheitsvorrichtung. Versuchen Sie niemals seine Funktion zu umgehen. Dadurch wird die Sicherheitsvorrichtung funktionsunfähig, was zu Verletzungen durch den Kontakt mit dem

rotierenden Messer führen kann. Der Motor-/Messerkopplungshebel muss sich leicht in beide Richtungen bedienen lassen und automatisch in die ausgerückte Stellung zurückkehren, wenn er losgelassen wird.

- Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen – Benutzen Sie den Rasenmäher nicht an feuchten oder nassen Stellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen.
- Achten Sie stets auf einen festen Stand. Ausrutschen und Stürzen kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn Sie das Gefühl haben, dass Sie den Halt verlieren, lassen Sie den Motor-/Messerkopplungshebel sofort los. Innerhalb von drei Sekunden kommt das Messer dann zum Stillstand.
- Halten Sie das Messer an, wenn Sie Schotterreinfahrten, -wege oder -straßen überqueren.
- Falls das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, schalten Sie den Motor aus und suchen Sie sofort nach der Ursache. Vibrationen weisen im Allgemeinen auf Probleme hin.
 - Auf Schäden prüfen
 - Beschädigte und vom Benutzer austauschbare Teile ersetzen oder reparieren
 - Gelockerte Teile wieder festziehen
 - Wenn die zugehörige hintere Schutzverkleidung, die Auswurfabdeckung, der Grasfangsack, der Mulcheinsatz, der Seitenauswurf, der Motor-/Messerkopplungshebel oder die anderen Schutzvorrichtungen nicht montiert und in betriebsfähigem Zustand sind, darf der Rasenmäher nicht in Betrieb gesetzt werden. Benutzen Sie den Rasenmäher niemals mit beschädigten Schutzvorrichtungen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
- Falls Situationen auftreten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung behandelt werden, gehen Sie vorsichtig und vernünftig vor. Reparaturanfragen richten Sie bitte an das EGO-Kundendienstzentrum.
- Nur mit akkus und Ladegeräten verwenden, die in Abb. A aufgeführt sind.
- Vor dem Entsorgen muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

BENUTZUNG AN EINEM HANG:

Hänge sind eine der Hauptursachen bei Unfällen durch Ausrutschen und Stürzen, die zu schweren Verletzungen führen können. Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand.

Rasenmähen an Hängen erfordert besondere Vorsicht. Wenn Sie ein ungutes Gefühl an einem Hang haben, mähen Sie ihn nicht.

Richtig:

- Mähen Sie quer zu Hängen; mähen Sie niemals den Hang auf- und abwärts. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.
- Achten Sie auf Löcher, Furchen, Steine, verdeckte Gegenstände oder Bodenwellen, die Sie zum Ausrutschen oder Stürzen bringen können. Hindernisse können von hohem Gras verdeckt werden.

Falsch:

- Mähen Sie nicht in der Nähe eines Abhangs oder Ufers; Sie könnten dabei den Halt oder das Gleichgewicht verlieren.
- Hänge mit mehr als 15 Grad dürfen nicht gemäht werden.
- Mähen Sie kein nasses Gras. Ein unsicherer Stand kann zum Ausrutschen führen.

WARTUNG

⚠️ WARENUNG: Bestandteile des Grasfangsacks, die Auswurfabdeckung, der Seitenauswurf, der Mulcheinsatz und die hintere Schutzverkleidung können sich abnutzen und beschädigt werden. Dadurch liegen bewegliche Teile dann frei oder es besteht die Möglichkeit, dass Gegenstände umhergeschleudert werden, sodass erhöhte Verletzungsgefahr besteht. Prüfen Sie sicherheitshalber alle Geräteteile regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort durch identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!

- Wenn der eingebaute Überlastungsschutz des Rasenmähers ständig ausgelöst wird, wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum.
- Waschen Sie den Rasenmäher nicht mit dem Wasserschlauch; lassen Sie kein Wasser in den Motor und die elektrischen Verbindungen gelangen.
- Entfernen Sie den Schlüssel und lagern Sie den ausgeschalteten Rasenmäher im Gebäude, wenn er nicht benutzt wird. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum lagern. Der Rasenmäher sollte an einem trockenen, hoch gelegenen Platz oder in einem abgeschlossenen Raum außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bei Reparaturen dürfen nur identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt sind, verwendet werden. Bei der Verwendung von Teilen, die von den technischen Daten des Originalgeräts abweichen, ist mit fehlerhafter Leistung und mangelnder Sicherheit zu rechnen.

- Entfernen oder trennen Sie den Akku, bevor Sie den Rasenmäher reparieren, reinigen oder Schnittgut aus dem Rasenmäher entfernen.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Wechseln des Zubehörs.
- Halten Sie die Griffe/Holme trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Um die Gefahr eines Brandes zu reduzieren, halten Sie die Motorabdeckung frei von Gras, Blättern und Ablagerungen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben des Messers und des Motors fest angezogen sind. Prüfen Sie das Messer auf Schäden (z. B. verbogene Stellen, Risse und Abnutzung). Ersetzen Sie das Messer nur durch ein identisches Ersatzmesser, das in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt ist.
- Warten Sie Ihren Rasenmäher sorgfältig – Halten Sie das Rasenmähermesser scharf und sauber, um die beste und sicherste Leistung zu gewährleisten. Rasenmähermesser sind scharf und können tiefe Schnitte verursachen. Umwickeln Sie das Messer oder benutzen Sie Handschuhe und seien Sie bei der Wartung besonders vorsichtig.
- Manipulieren oder entfernen Sie niemals die Schutzvorrichtungen. Prüfen Sie regelmäßig, ob sie ordnungsgemäß funktionieren. Die bestimmungsgemäße Funktion bzw. die schützende Wirkung einer Schutzvorrichtung darf auf keinerlei Weise beeinträchtigt oder gehemmt werden.
- Halten Sie den Motor immer an, bevor Sie Einstellungen an einem Rad vornehmen oder die Schnitthöhe ändern.
- Wenn Sie einen Fremdkörper getroffen haben, halten Sie den Motor an, entfernen Sie den Schlüssel und untersuchen Sie den Rasenmäher gründlich auf Beschädigungen. Reparieren Sie den Schaden, bevor Sie den Rasenmäher wieder einsetzen.
- Warn- und Bedienaufkleber am Gerät müssen gepflegt oder ggf. ersetzt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!
- **HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Geräts einzuführen. Falls Sie dieses Werkzeug an Andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

BENUTZUNG UND WARTUNG DES AKKUS

- Zur Schonung der Umwelt müssen Akkus vorschriftsmäßig recycelt oder entsorgt werden. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus. Die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus im Hausmüll ist untersagt. Genaue Informationen über die vorhandenen Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten erhalten Sie bei der jeweils zuständigen Behörde.
- Wenn der Akku zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung aus dem Werkzeug genommen wird, müssen die elektrischen Kontakte des Akkus mit Klebeband abgeklebt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerstören, zu zerlegen oder bestimmte Komponenten auszubauen. Lithium-Ionen-Akkus müssen vorschriftsmäßig recycelt bzw. entsorgt werden. Die elektrischen Kontakte dürfen außerdem niemals mit Metallobjekten und/oder Körperteilen berührt werden, da hierbei die Gefahr eines Kurzschlusses besteht. Von Kindern fern halten. Bei Nichteinhaltung dieser Warnhinweise besteht Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.
- **BEI UNSACHGEMÄSSER ANWENDUNG KANN FLÜSSIGKEIT AUS DEM AKKU AUSTRETEN; KONTAKT VERMEIDEN. BEI VERSEHENTLICHEM KONTAKT SOFORT MIT WASSER SPÜLEN. FALLS FLÜSSIGKEIT IN DIE AUGEN GELANGT IST, SUCHEN SIE AUSSERDEM EINEN ARZT AUF. AUS DEM AKKU AUSTRETENDE FLÜSSIGKEIT KANN REIZUNGEN ODER VERBRENNUNGEN VERURSACHEN.**

TECHNISCHE DATEN

Modellnummer	LM1900E	LM1900E-SP
Eigenantrieb	Nein	Ja
Spannung	56 V 	56 V 
Empfohlene Betriebstemperatur:	0 °C-40 °C	0 °C-40 °C
Empfohlene Lagertemperatur:	-20 °C-70 °C	-20 °C-70 °C
Optimale Ladetemperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Leerlaufdrehzahl	2850/min	2850/min
Schnitthöhe	20-80mm	20-80mm
Positionen der Schnitthöhe	7	7
Mähwerkgröße	51cm	51cm
Schnittbreite	47cm	47cm

Volumen des Grasfangsacks	55 l	55 l
Rasenmähergewicht (ohne Akkusatz und Mulcheinsatz)	23 kg	25 kg
Messermodell	AB1901	AB1901
Messerbremse	JA	JA
Gemessener Schallleistungspiegel L _{WA}	93 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L _{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantiert Schallleistungspiegel L _{WA} (gemessen gemäß 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibrationswert a _h :	Left handle	≤2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Rechter Griff	≤2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuh und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

PACKLISTE

BEZEICHNUNG DES TEILS	MENGE
Rasenmäher	1
Grasfangvorrichtung	1
Sicherheitsschlüssel	1
Bedienungsanleitung	1

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. A & B & C)

- Lenkholm
- Füllstandsanzeige Grasfangsack
- Griff Grasfangsack
- Heckauswurkklappe
- Hinterer Griff
- Akkufachabdeckung
- Vorderrad
- Mähwerk
- LED-Scheinwerfer
- Schnitthöhenversteller
- Hinterrad
- Grasfangsack
- Schnell-Einstellhebel
- Holm-Feststellklemme
- Geschwindigkeitsregler Eigenantrieb
- Bügelschalter (Schaltthebel)
- Seitenholm
- Sicherheitsschalter
- Eigenantriebsschalter
- Sicherheitsschloss
- Akku-Freigabeknopf
- Schalter für LED-Scheinwerfer
- Betriebsanzeige

BEDIENUNG

MONTIEREN DES GRASFANGSACKS

- Die beiden Seitenklemmen und die Bodenklemme am Rahmen befestigen (Abb. D).

D-1	Bodenklemme	D-3	Seitenklemmen
D-2	Rahmen		

- Die Rippen mit den Montageschlitten an der Sackabdeckung in Übereinstimmung bringen und die Rippe nach unten drücken, bis sie hörbar einrastet (Abb. E).

E-1	Rippen	E-3	Sackabdeckung
E-2	Einschuböffnung		

HINWEIS: Bei normalem Gebrauch nutzt sich das Material des Sacks allmählich ab. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, untersuchen Sie den Grasfangsack regelmäßig und wechseln Sie den Sack aus, wenn Sie Anzeichen von Verschleiß entdecken. Verwenden Sie nur für diesen Rasenmäher hergestellte Grasfangsäcke.

EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS

⚠️ WÄRNUNG: Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, wenn der Holm noch nicht in einer der drei voreingestellten Betriebsposition arretiert ist (OBERE BETRIEBSPOSITION, MITTLERE BETRIEBSPOSITION oder UNTERE BETRIEBSPOSITION).

Ihr Rasenmäher wird mit dem Holm in kompakter ARRETIERTER LAGERPOSITION ausgeliefert (Abb. F).

- 1) Halten Sie den Schnell-Einstellhebel gedrückt, um den Holm aus der ARRETIERTEN LAGERPOSITION zu lösen.
- 2) Ziehen Sie den Holm langsam aus seiner zusammengeklappten Position nach oben und lassen Sie dann den Hebel los. Drehen Sie den Holm vorsichtig nach oben, bis Sie hören und spüren, wie der Arretierstift in einer der folgenden Positionen einrastet, wie auf Abb. G zu sehen.

Teilebezeichnung der Abb. G:

G-1	Arrierte Aufbewahrungsposition	G-4	Mittlere Betriebsposition
G-2	Grasfangsack-Befestigungs-/Entnahmeposition	G-5	Untere Betriebsposition
G-3	Obere Betriebsposition	G-6	Schnitthöhen-Einstellhebel

BEFESTIGEN DES GRASFANGSACKS/ MULCHEINSATZES

⚠️ WÄRNUNG: Nehmen Sie auf keinen Fall Einstellungen am Rasenmäher vor, ohne zuvor den Motor abzustellen, den Sicherheitsschlüssel zu ziehen und zu warten, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.

HINWEIS: Entnehmen Sie den Mulcheinsatz (muss separat erworben werden), bevor Sie den Grasfangsack am Rasenmäher befestigen.

■ Zum Anbringen/Abnehmen des Grasfangsacks (Abb. H1 und H2)

Schieben Sie das feste Ende des Grasfangsacks in den Rasenmäher und hängen Sie den Grasfangsack an den Rasenmäher.

HINWEIS: Entnehmen Sie den vormontierten Mulcheinsatz, bevor Sie den Grasfangsack am Rasenmäher befestigen.

■ Zum Anbringen/Abnehmen des Mulcheinsatzes (Abb. I)

Heben Sie die Heckauswurkklappe hoch und setzen

Sie den Mulcheinsatz in den Rasenmäher ein. Ziehen Sie ihn zum Entnehmen einfach heraus. Lassen Sie die Heckauswurkklappe zum Schluss wieder los.

EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE (Abb. G)

⚠️ WÄRNUNG: Halten Sie Ihre Füße vom Mähwerk fern, wenn Sie die Schnitthöhe einstellen. Der Rasenmäher kann auf sieben Schnitthöhen zwischen 20 und 80 mm eingestellt werden. Wählen Sie die Schnitthöhe, die der Art und dem Zustand des Rasens entspricht.

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät transportieren, achten Sie darauf, dass die Schnitthöhe auf Position 3 oder größer eingestellt ist. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Messer kommen.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS (Abb. J)

LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN BENUTZUNG AUF!

⚠️ WÄRNUNG: Falls Teile defekt sind oder fehlen, darf der Rasenmäher erst dann wieder in Betrieb ersetzt werden, wenn die defekten fehlenden Teile am Gerät ersetzt worden sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

■ Anbringen

Schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Akkufach.

■ Abnehmen

Drücken Sie die Akkuentriegelung am Akkufach.

Beschreibung zu Abb. J, siehe unten:

J-1	Sicherheitsschlüssel
J-2	Sicherheitsschloss
J-3	Akku-Freigabeknopf

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Riegel am Rasenmäher einrastet und der Akkusatz am Rasenmäher befestigt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

STARTEN/ANHALTEN DES RASENMÄHERS

⚠️ WÄRNUNG: Beim Betrieb des Rasenmäthers besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in die eigenen Augen oder in die Augen Dritter geschleudert werden. Die Augen können dadurch ernsthaft verletzt werden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Rasenmäher bedienen, oder wenn Sie Einstellungen daran vornehmen oder ihn reparieren.

⚠️ WARENUNG: Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.

⚠️ WARENUNG: Das Messer dreht sich nach dem Ausschalten des Rasenmähers noch einige Sekunden weiter. Warten Sie bis der Motor/das Messer stillsteht, bevor Sie den Rasenmäher erneut starten. Schalten Sie den Rasenmäher nicht schnell hintereinander aus und ein.

VORSICHT: Rotierende Messer können schwere Verletzungen verursachen. Wenn der Rasenmäher unbeaufsichtigt hinterlassen wird oder zum Einstellen, Reinigen, Warten, Transportieren, Anheben oder Aufbewahren des Rasenmähers den Sicherheitsschlüssel abziehen. Auf diese Weise werden schwere Verletzungen verhindert.

HINWEIS: Der Motor kann erst gestartet werden, wenn:

- Der Lenkholm in einer der drei Betriebspunktionen eingerastet ist, siehe **EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS**.
- Die Seitenholme vollständig ausgezogen sind (Abb. K)
- Die beiden grünen Holm-Feststeller fest geschlossen sind (Abb. L)

VORSICHT: Versuchen Sie nicht, die Funktion des Sicherheitsschlüssel und Bügelschalters zu umgehen.

Starten (Abb. M1 & M2)

HINWEIS: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, empfehlen wir, den Rasenmäher bei abgeschaltetem Eigenantrieb zu starten.

DEN RASENMÄHER MIT EINGESCHALTETEM EIGENANTRIEB STARTEN (Abb. M1)

- 1) Befestigen Sie den Akkusatz am Rasenmäher, stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in das Schloss und schließen Sie die Akkufachabdeckung.
- 2) Betätigen Sie den Schutzschalter gemäß Abb. M1.
- 3) Ziehen Sie den Bügelschalter in Holmrichtung und lassen Sie den Schutzschalter los.
- 4) Drücken Sie einen der Eigenantriebsschalter.
- 5) Drehen Sie bei gedrücktem Eigenantriebs- und Schutzschalter den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis Sie ein Klicken hören.

DEN RASENMÄHER MIT ABGESCHALTETEM EIGENANTRIEB STARTEN (Abb. M2)

- 1) Befestigen Sie den Akkusatz am Rasenmäher, stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in das Schloss und schließen Sie die Akkufachabdeckung.
- 2) Betätigen Sie den Schutzschalter gemäß Abb. M2.
- 3) Ziehen Sie bei gedrücktem Schutzschalter den Bügelschalter in Holmrichtung und lassen Sie den Schutzschalter los.

Anhalten (Abb. N)

- 1) Lassen Sie den Bügelschalter ganz los.
- 2) Die elektrische Bremse in dem automatischen Bremsmechanismus stoppt die Messerrotation innerhalb von drei Sekunden, nachdem der Bügelschalter losgelassen wurde.
- 3) Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis er sich nicht mehr drehen lässt.

EIGENANTRIEB MIT VARIABLER-GESCHWINDIGKEIT (nur für Modell LM1900E -SP)

Der Rasenmäher LM1900E-SP ist mit Eigenantrieb und variabler Geschwindigkeit ausgestattet. Das System arbeitet unabhängig vom Ein/Ausschalter des Messers und von der Messerrotation.

Das System ohne Messerrotation betreiben (Abb. 01)

- 1) Drücken Sie einen der Eigenantriebsschalter.
- 2) Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis Sie ein Klicken hören.

Um den Eigenantrieb abzuschalten, lassen Sie den Eigenantriebsschalter los und drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis er sich nicht mehr drehen lässt. (Abb. 02)

⚠️ WARENUNG: Die Schalterfunktion oder der Eigenantrieb sollte auf keinen Fall umgangen oder ausgeschaltet werden, um die Verletzungsgefahr zu verringern. Verwenden Sie den Eigenantrieb nur für den vorgesehenen Zweck.

LED-SCHEINWERFER (Abb. A-9)

Drücken Sie die Taste 1 s (Abb. C-23), um die LED-Fahrscheinwerfer vor dem Akkufach ein- oder auszuschalten.

FÜLLSTANDSANZEIGE GRASFANGSACK (Abb. P1 & P2)

Der Grasfangsack ist nicht voll (Abb. P1).

Der Grasfangsack ist voll (Abb. P2). Stellen Sie den Rasenmäher ab, nehmen Sie den Akku heraus und reinigen Sie den Grasfangsack.

BETRIEBSANZEIGE AM RASENMÄHER (Abb. Q)

Der Rasenmäher ist mit einer Betriebsanzeige ausgestattet, um den Ladestand des Akkusatzes und den Betriebszustand des Rasenmähers anzuzeigen. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, wenn das Messer rotiert oder die LED-Fahrtscheinwerfer eingeschaltet sind.

Teilebezeichnung der Abb. Q:

Q-1	Betriebsanzeige
-----	-----------------

Betriebsanzeige am Rasenmäher	Bedeutung	Status
Leuchtet grün	Der Rasenmäher funktioniert einwandfrei.	Nicht zutreffend
Blinkt grün	Die Holm-Feststellklemme/Schnelleinstellhebel ist nicht richtig arretiert.	Holm-Feststellklemme/Schnell-Einstellhebel sicher arretieren
Blinkt rot	Der Akku ist leer.	Rasenmäher abstellen und Akku aufladen
Leuchtet orange	Der Rasenmäher ist überhitzt.	Akku aus dem Rasenmäher nehmen, in den Schatten bringen und mindestens 15 Minuten abkühlen lassen
Blinkt orange	Der Rasenmäher ist überlastet.	Mähtempo verlangsamen oder die Schnitthöhe vergrößern, um die Belastung zu reduzieren.
Blinkt abwechselnd rot und grün	Kommunikationszeitüberschreitung	EGO anschließen

ÜBERLASTUNGSSCHUTZ DES RASENMÄHERS

Um Überlastungen zu vermeiden nicht zu viel Gras auf einmal mähen. Verlangsamen Sie Ihr Mähtempo oder vergrößern Sie die Schnitthöhe.

Ihr Rasenmäher besitzt einen integrierten Überlastungsschutz-Schaltkreis. Wenn der Rasenmäher überlastet ist, stellt sich der Motor ab und die Betriebsanzeige am Rasenmäher blinkt orange. Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher. Kontrollieren Sie, ob unter dem Mähwerk Gras anhaftet. Beseitigen Sie es ggf. und bringen Sie den Akku wieder an.

Schalten Sie den Rasenmäher danach wieder ein.

AKKU-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Wärme wird bei sehr warmem Wetter langsamer abgebaut. Wenn die Akkutemperatur 70°C während des Betriebs überschreitet, wird der Rasenmäher von der Schutzschaltung automatisch abgeschaltet, um den Akku vor Schäden zu schützen. Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet orange und die LED am Akku blinkt orange. Lassen Sie den Bügelschalter los, warten Sie, bis der sich Akku auf ungefähr 67°C abgekühlt hat und starten Sie den Rasenmäher dann erneut.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Vor dem Reinigen, Warten oder Transportieren des Rasenmähers sollte der Sicherheitsschlüssel aus dem Rasenmäher gezogen werden.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

ALLGEMEINE WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

Die Unterseite des Mähwerks sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, da dort Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen anhaften.

Entfernen Sie Ablagerungen von Gras und Blättern auf oder rund um die Antriebswelle und den Motorlüfter (kein Wasser verwenden). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

ANBRINGEN/ABMONTIEREN DES MESSERS

⚠️ WARNUNG: Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidkanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen. Entfernen Sie immer den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

▪ Abmontieren des Messers Abb. R1.

HINWEIS: Falls sich die Schraube beim Lockern mit der Motorwelle dreht, drehen Sie den Lüfter mit der Hand, bis die Löcher im Lüfter mit den Löchern im Messer übereinstimmen, und stecken Sie einen weiteren Metallstab in die aufeinander ausgerichteten Löcher (Abb. R2).

■ Anbringen des Messers

Die Montagereihenfolge ist in Abb. S dargestellt. Lassen Sie die Bohrungen im Lüfter mit den Bohrungen im Messer (Abb. T) fluchten. Das Lüftermesser muss dabei in Richtung Mähwerk und die beschriftete Messerseite nach außen zeigen. Nun schrauben Sie das Messer fest an, wie in Abb. U gezeigt.

Teilebezeichnung der Abb. R2 & S siehe unten:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Innenflansch
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Messer
R2-3	14-mm-Schlüssel	S-4	Außenflansch
S-1	Lüfter	S-5	Schraube

HINWEIS: Zum Festschrauben des Messers wird ein Anzugsmoment von 49 - 59 Nm empfohlen.

LAGERN DES RASENMÄHERS

- Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher und stellen Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort ab. Bewahren Sie ihn nicht neben korrosivem Material, wie zum Beispiel Düngemittel oder Steinsalz, auf.
- Stellen Sie den Rasenmäher an einem geschützten, geschlossenen Ort ab, der kühl, trocken und für Kinder unerreichbar ist.
- Decken Sie den Rasenmäher nicht mit einer festen Kunststofffolie ab. Durch eine Kunststoffabdeckung kann die Feuchtigkeit um den Rasenmäher herum nicht entweichen, was zu Rostbildung und Korrosion führt.
- Der Rasenmäher kann hochkant oder waagerecht abgestellt werden. (Abb. V & W).

⚠️ WARENUNG: Wenn der Rasenmäher aus der aufrechten Position umfällt, kann es zu Beschädigungen am Rasenmäher oder Verletzungen kommen. Achten Sie stets darauf, dass der Rasenmäher nicht umfallen kann und außer Reichweite von Kindern ist, wenn er aufrecht gelagert wird. Sofern möglich, lagern Sie ihn flach liegend.

Umweltschutz



Elektrogeräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Im Einklang mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Altgeräte separat gesammelt werden. Dasselbe gilt auch für defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien nach der europäischen Richtlinie 2006/66/EG.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalde entsorgt werden, dann können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Dadurch werden Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

⚠️ WARNSUNG: Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren. Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidkanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Rasenmäher lässt sich nicht starten	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Akku ist leer. ■ Der Akku ist noch nicht im Akkufach eingesetzt. ■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.) ■ Die Seitenholme sind nicht auf ihre maximale Länge ausgezogen und die Klemmvorrichtungen sind nicht arretiert. ■ Der Holm ist nicht in einer der beiden Betriebspunktionen arretiert. ■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akku aufladen. ■ Schließen Sie den Akku am Rasenmäher an, indem Sie ihn bis zum hörbaren Klickgeräusch einrasten lassen. ■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen. ■ Den Holm ganz herausziehen und beide Klemmvorrichtungen arretieren. ■ Stellen Sie den Holm auf eine der beiden Betriebspunktionen ein. ■ Reinigen Sie das Mähwerk und stellen Sie sicher, dass sich das Messer frei bewegen kann.
Der Rasenmäher mäht ungleichmäßig	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer ist stumpf. ■ Die Schnitthöhe ist nicht korrekt eingestellt. ■ Das Messer ist falsch montiert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schärfen oder ersetzen Sie das Messer. ■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein. ■ Montieren Sie das Messer wieder. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „MONTIEREN DES MESSERS“ in dieser Bedienungsanleitung.
Der Rasenmäher setzt beim Mähen aus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Akku ist leer. ■ Rasenmäher ist überlastet. ■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft. ■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.) ■ Der Seitenholm wurde durch den Druck auf den Lenkholm beim Schieben etwas hineingefahren. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akku aufladen. ■ Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder verlangsamen Sie das Mähtempo. ■ Beseitigen Sie die Verstopfung am Mähwerk. Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder mähen Sie schmalere Schneisen. ■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen. ■ Die Klemmvorrichtungen lösen. Die Seitenholme ganz herausziehen und die Klemmvorrichtungen wieder festzuschrauben.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Rasenmäher mulcht nicht richtig	<ul style="list-style-type: none">■ Feuchte Grasabfälle kleben an der Unterseite des Mähwerks.■ Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.	<ul style="list-style-type: none">■ Warten Sie, bis das Gras trocken ist, bevor Sie mähen.■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein.
Das Gerät vibriert extrem	<ul style="list-style-type: none">■ Das Messer hat sich gelöst.■ Das Messer hat eine Unwucht.■ Das Messer ist verbogen.■ Die Motorwelle ist verbogen.	<ul style="list-style-type: none">■ Ziehen Sie die Messerschraube fest.■ Wuchten Sie das Messer nach den Anweisungen aus.■ Wechseln Sie das Messer aus.■ Wenden Sie sich an das Servicezentrum.
Die Holm-Feststellklemmen lassen sich nicht schließen	<ul style="list-style-type: none">■ Die Seitenholme sind nicht vollständig ausgezogen.	<ul style="list-style-type: none">■ Ziehen Sie die Seitenholme ganz heraus und schrauben Sie dann die Klemmen fest.

GARANTIE

EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website egopowerplus.com mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



LISEZ LA NOTICE D'UTILISATION.

▲ AVERTISSEMENT: Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

Utilisation prévue et mauvais usage prévisible Le produit est conçu exclusivement pour tondre le gazon dans les jardins domestiques. Il ne doit pas être utilisé pour tondre des herbes exceptionnellement hautes, sèches ou humides, par exemple l'herbe de pâtures ou pour déchiqueter des feuilles. Le produit doit être utilisé uniquement dans le but prévu. Tout autre usage est considéré comme incorrect.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

▲ AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser cet outil, veillez à lire et à comprendre toutes les consignes de sécurité du guide d'utilisation, notamment tous les symboles d'alerte de sécurité comme « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **MISE EN GARDE** ». Ne pas respectez toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ:

Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une

PRÉCAUTION. Peut être utilisé en conjonction d'autres symboles ou pictogrammes.

▲ AVERTISSEMENT : L'utilisation de tout outil électrique peut entraîner la projection d'objets dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et un écran facial complet si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

FR

	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Garder les autres personnes éloignées	Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent à au moins 30m de la tondeuse lorsqu'elle est en marche.
	Garder les pieds et la main à l'écart	Garder les pieds et la main à l'écart
	Prendre garde aux lames tranchantes.	Les lames restent en rotation après l'arrêt du moteur – Retirez le dispositif coupe-circuit avant toute opération d'entretien. Éteignez l'outil et retirez la batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage.
	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
	Bruit	Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.

IPX4	Symbole IP	Protection contre la pénétration d'eau de degré 4
V	Volt	Tension
mm	Millimètre	Longueur ou taille
cm	Centimètre	Longueur ou taille
	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
kg	Kilogramme	Poids

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR L'OUTIL ÉLECTRIQUE

A AVERTISSEMENT : LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, LES INSTRUCTIONS, LES ILLUSTRATIONS ET LES SPÉCIFICATIONS DE SÉCURITÉ FOURNIES AVEC CET OUTIL ÉLECTRIQUE. Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'aire de travail

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits sombres ou déordonnés augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et les vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés pendant l'utilisation d'un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique.** Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques

pourvus d'une mise à la terre ou à la masse. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.

- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Prenez soin du câble d'alimentation.** N'utilisez jamais le câble d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur. Les câbles d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique.** N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation des outils électriques peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle.** Portez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels qu'un masque anti-poussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et des protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarriages accidentels.** Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter. Porter les outils électriques avec le

doigt sur leur interrupteur ou les brancher dans une alimentation électrique alors que leur interrupteur est dans la position marche augmente le risque d'accident.

- **Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- **N'essayez pas de travailler des endroits difficiles à atteindre. Conservez en permanence des appuis des pieds solides et un bon équilibre.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux.** Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs antipoussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.
- **Veillez à ne pas devenir trop sûr de vous et ne cessez pas de respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé à l'utilisation de l'outil.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié au travail que vous voulez effectuer.** L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas l'outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche électrique de la prise secteur et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. N'autorisez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou ce**

manuel d'utilisation l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.

- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement.** Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de préhension glissantes peuvent engendrer une prise non sûre et/ou la perte de contrôle de l'outil.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL SUR BATTERIE

- **Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie en particulier peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à l'écart de tout objet métallique, tel que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes.** Mettre en court-circuit les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper.** Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre

consulter un médecin. Le liquide qui s'échappe des batteries peut provoquer des irritations et des brûlures.

- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- **Respectez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil hors de la plage de température spécifiée dans les instructions.**
La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

RÉPARATION

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA TONDEUSE À GAZON SANS FIL

DANGER: Cet appareil a été conçu pour être utilisé conformément aux règles d'utilisation sécuritaire indiquées dans ce manuel. Comme avec tout autre type d'équipement électrique, la négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut provoquer des blessures graves. Cet appareil peut blesser les mains et les pieds et projeter des débris. Le non-respect de toutes les consignes de sécurité peut provoquer des blessures graves ou mortelles.

AVERTISSEMENT: Lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon sans fil, respectez toujours un certain nombre de précautions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.

IMPORTANT

**LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.
CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR LES TONDEUSES SANS FIL :

ATTENTION-NE PAS TOUCHER LES LAMES EN MOUVEMENT !

ENTRAÎNEMENT

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec les présentes instructions utiliser cet appareil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- N'utilisez jamais la tondeuse si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux de compagnies sont à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à des tiers ou à leurs biens.

PRÉPARATION

- Portez toujours un pantalon long et des chaussures protectrices pendant la tonte.
- N'utilisez pas l'appareil pieds nus ou en portant des sandales ouvertes. Ne portez pas de vêtements amples ou comportant des noeuds ou des cordons.
- Inspectez minutieusement la zone où l'appareil doit être utilisé et retirez-en toutes les pierres, tous les bâtons, câbles, os et autres objets étrangers.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la machine, changez toujours les lames et les écrous en même temps. Les étiquettes illisibles ou abîmées doivent être remplacées.

UTILISATION

- Tondez exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
- Évitez autant que possible d'utiliser l'outil sur de l'herbe humide.
- Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis.
- Marchez, ne courrez jamais.
- Si vous utilisez une tondeuse rotative à roues, tondez toujours perpendiculairement à la pente, jamais dans le sens de la pente que ce soit vers le haut ou vers le bas.
- Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- N'essayez pas de passer la tondeuse sur des pentes trop raides.
- Faites extrêmement attention quand vous faites demi-

- tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.
- Ne faites jamais fonctionner la tondeuse si ses dispositifs de protection sont défectueux, ou si ses organes de sécurité ne sont pas en place, par exemple les déflecteurs/capots des bouches d'éjection et/ou le sac de récupération.
- Démarriez le moteur en respectant les instructions du manuel d'utilisation et en éloignant vos pieds des lames.
- N'inclinez pas la machine quand vous mettez le moteur en marche, sauf si la machine doit être inclinée pour le démarrage. Si tel est le cas, inclinez la machine le moins possible et uniquement du côté opposé à l'utilisateur. Assurez-vous toujours que vos deux mains sont en position de manœuvre avant de retourner la machine vers le sol. Ne démarrez pas la machine quand vous êtes placé(e) devant sa bouche d'éjection.
- Ne placez jamais vos mains ni vos pieds près ou sous les parties rotatives. Lors de l'utilisation de tondeuses rotatives, ne vous placez jamais devant la bouche d'éjection.
- Ne soulevez jamais et ne portez jamais la machine si le moteur est en marche.
- Éteignez la machine et retirez sa batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) et attendez que toutes les pièces mobiles se soient complètement arrêtées avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage :
 - À chaque fois que vous laissez la tondeuse sans surveillance ;
 - Avant d'enlever une obstruction ou de dégager la bouche d'éjection.
 - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de manipuler la machine ;
 - Après avoir percuté un objet étranger. Inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et faites effectuer les réparations nécessaires.
- Si la machine commence à vibrer anormalement (inspectez-la immédiatement).
 - Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
 - Réparez ou changez les pièces endommagées ;
 - Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Lorsque vous effectuez un réglage sur la machine, veillez

à ne pas vous coincer les doigts entre les accessoires de coupe mobiles et les pièces fixes de la tondeuse.

- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés, afin de vous assurer que la tondeuse est en bon état de marche.
- Inspectez fréquemment le sac de récupération pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.
- Pour des raisons de sécurité, les pièces usées ou endommagées doivent être changées.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lors de la maintenance de la lame, gardez à l'esprit qu'elle reste en rotation un certain temps après l'arrêt du moteur.
- Pour les tondeuses rotatives, utilisez exclusivement des lames de recharge du type approprié.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

Un accident grave risque de se produire si l'opérateur ne reste pas très vigilant en présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et la tonte de l'herbe. Ils ne comprennent pas les dangers. Ne supposez jamais qu'ils resteront là où vous les avez vus la dernière fois.

- Veillez à ce que les enfants restent hors de la zone de tonte et soient constamment surveillés par un adulte responsable autre que l'opérateur.
- Restez sur vos gardes et éteignez la tondeuse si un enfant entre dans la zone de tonte.
- Faites extrêmement attention quand vous vous approchez d'angles sans visibilité, de passages de porte, d'arbustes, d'arbres ou d'autres objets pouvant vous empêcher de voir un enfant qui peut courir vers la tondeuse.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la tondeuse.
- Éteignez toujours la tondeuse avant de retirer la batterie de la tondeuse. Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.

UTILISATION FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

- Lisez ce manuel d'utilisation attentivement et intégralement avant d'essayer d'assembler cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les

instructions sur la machine et dans le manuel avant de l'utiliser. Avant d'utiliser cette tondeuse, familiarisez-vous avec toutes ses commandes et son utilisation correcte. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et régulièrement, et pour commander des pièces de rechange.

- Utilisez l'outil approprié – N'utilisez pas la tondeuse à gazon pour un travail autre que celui pour lequel elle a été conçue.
 - N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre – Gardez toujours des appuis solides et conservez constamment un bon équilibre.
 - Les objets percutés par la lame de la tondeuse à gazon peuvent provoquer des blessures corporelles graves. La pelouse doit toujours être soigneusement examinée et débarrassée de tous les objets avant chaque tonte.
 - Vant de vous déplacer en arrière et lorsque vous vous déplacez en reculant, regardez derrière vous et en bas pour voir s'il n'y a pas de jeunes enfants ou d'autres personnes.
 - Cette machine n'est pas un jouet. Vous devez donc toujours faire extrêmement attention. Cette machine a été conçue pour effectuer une tâche précise : tondre le gazon. Ne l'utilisez pas pour tout autre usage.
 - Ne forcez pas la tondeuse à gazon – Elle effectuera un meilleur travail et avec une sécurité accrue au rythme pour lequel elle a été conçue.
 - Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Changez en même temps les lames, les boulons et tous les autres composants usés ou endommagés pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
 - Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
 - Inspectez soigneusement la zone où l'outil doit être utilisé. Retirez toutes les pierres, tous les bâtons, fils, jouets et autres objets étrangers pouvant vous faire trébucher ou être happés et projetés par la lame. Les débris projetés peuvent causer des blessures graves. Planifiez votre circuit de tonte pour éviter d'évacuer des débris sur la route, le trottoir ou les observateurs. Évitez également d'évacuer des débris sur les murs ou sur d'autres obstacles. Ceux-ci pourraient alors ricocher vers l'utilisateur.
 - Pour aider à éviter le contact avec la lame ou une
- blessure due à des objets projetés, restez dans la zone de l'opérateur derrière le guidon et veillez à ce que les enfants, les autres personnes, les assistants et les animaux restent éloignés d'au moins 30 mètres de la tondeuse pendant son utilisation. Arrêtez la machine si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou un masque de sécurité pendant l'utilisation et pendant tout réglage ou réparation afin de protéger vos yeux. Les objets éjectés par cette machine peuvent causer de graves blessures aux yeux. Portez toujours un masque de protection ou un masque anti-poussières lorsque l'endroit est poussiéreux.
 - Soyez correctement vêtu(e) – Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. Le port de gants et de chaussures en caoutchouc est recommandé lorsque vous travaillez à l'extérieur. Portez des chaussures robustes à semelle épaisse et des vêtements bien ajustés. Une chemise et un pantalon qui protègent les bras et les jambes et des chaussures à bout d'acier sont recommandés. N'utilisez jamais la tondeuse si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales ou des chaussures glissantes ou légères (par exemple, des chaussures en toile).
 - Ne mettez jamais vos mains ni vos pieds près des pièces rotatives ou sous le carénage de l'outil. Le contact avec la lame peut blesser les mains et les pieds.
 - Un capot de bouche d'éjection manquant ou endommagé peut provoquer le contact avec la lame et des blessures dues à des objets projetés.
 - De nombreuses blessures sont provoquées par le passage de la tondeuse sur les pieds de l'opérateur lorsque celui-ci tombe parce qu'il a trébuché ou glissé. Ne tenez pas la tondeuse si vous tombez ; lâchez immédiatement le guidon.
 - Ne tirez jamais la tondeuse derrière vous quand vous marchez. Si vous devez tirer la tondeuse en arrière pour l'éloigner d'un mur ou d'un obstacle, regardez d'abord en bas et en arrière pour éviter de trébucher, puis procédez comme suit :
 - Reculez par rapport à la tondeuse jusqu'à tendre complètement vos bras.
 - Vérifiez que vous avez un bon équilibre et les pieds stables.
 - Tirez lentement la tondeuse vers vous, mais pas de plus de la moitié de la distance vous en séparant.
 - Répétez cette procédure autant que nécessaire.
 - N'utilisez pas la tondeuse quand vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de stupéfiants.

- Soyez toujours sur vos gardes et regardez ce que vous êtes en train de faire. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la tondeuse lorsque vous êtes fatigué(e).
- Le levier de contrôle du moteur/lame est un dispositif de sécurité. N'essayez jamais de fausser son fonctionnement. Cela rendrait le dispositif de sécurité inopérant et pourrait causer des blessures par contact avec la lame rotative. La manette de contrôle du moteur et de la lame doit pouvoir fonctionner librement dans les deux directions et retourner automatiquement à la position retirée lorsque vous la relâchez.
- Évitez de passer la tondeuse à gazon dans les endroits humides et détrempés.
- N'utilisez pas l'outil sous la pluie.
- Ayez toujours des appuis sûrs. Une glissade ou une chute peut causer des blessures graves. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la manette de contrôle du moteur et de la lame. La lame s'arrêtera de tourner dans trois secondes.
- Arrêtez la lame avant de passer sur des allées, routes ou passages recouverts de gravier.
- Si la machine commence à vibrer anormalement, éteignez le moteur et inspectez immédiatement la machine pour en trouver la cause. Les vibrations indiquent généralement qu'il y a un problème.
 - Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
 - Réparez ou changez toute pièce endommagée remplaçable par l'utilisateur.
 - Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.
 - N'utilisez jamais la tondeuse sans la protection arrière, le capot de la bouche d'éjection, le sac de récupération, l'accessoire de paillage, le déflecteur d'éjection latérale, le levier de contrôle du moteur/lame et les autres dispositifs de protection et de sécurité appropriés assemblés et fonctionnels.

N'utilisez jamais la tondeuse si des dispositifs de sécurité sont endommagés. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Si des situations non couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon sens. Contactez le centre de réparation EGO pour lui demander conseil.
- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs listés à la fig. A.
- La batterie doit être retirée de la machine avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut d'une manière sûre.

UTILISATION SUR UNE PENTE :

Les blessures graves causées par des chutes par glissade se produisent souvent dans des pentes. Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis. Les travaux effectués sur un terrain en pente exigent des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, n'utilisez pas la tondeuse.

A faire :

- Tondez perpendiculairement à la pente, jamais vers le haut ni vers le bas. Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- Observez le sol pour éviter les trous, les ornières, les pierres, les objets cachés et les bosses, car ils peuvent vous faire glisser ou trébucher. Le gazon peut cacher des obstacles quand il est haut.

À ne pas faire :

- Ne tondez pas près de dénivélés brutaux, d'accotements et de trous, car vous pourriez perdre vos appuis ou votre équilibre.
- Ne tondez pas sur des pentes supérieures à 15°.
- Ne tondez pas de l'herbe mouillée. Une position instable pourrait causer un glissement.

ENTRETIEN

▲ AVERTISSEMENT: Les éléments du sac de déchets de coupe, du couvercle d'évacuation, de la sortie d'évacuation latérale, du raccord pour déchiquetage et de l'écran postérieur peuvent s'user et être endommagés et, par conséquent, exposer les pièces mobiles ou causer la projection de débris, ce qui augmente le risque de blessure. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent tous les éléments et, s'ils sont endommagés, remplacez-les immédiatement avec des pièces identiques à celles figurant dans ce guide. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !

- Si la protection contre la surcharge intégrée à la tondeuse se déclenche souvent, contactez le service client EGO ou le centre de réparation EGO le plus proche.
- Ne lavez pas la tondeuse avec un tuyau. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le moteur ni sur les connexions électriques.
- Retirez la clé et rangez la tondeuse à gazon non utilisée en intérieur quand vous ne l'utilisez pas. Attendez que le moteur ait refroidi avant de ranger l'outil dans une enceinte fermée. La tondeuse doit être rangée dans un endroit sec, surélevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.

- Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec les pièces de rechange identiques listées dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation de pièces non conformes aux spécifications d'origine de l'outil peut provoquer un fonctionnement inapproprié et compromettre la sécurité.
- Retirez ou débranchez la batterie avant de réparer ou nettoyer la tondeuse et avant de retirer du matériau de la tondeuse.
- Respectez les instructions de changement des accessoires.
- Veillez à ce que les poignées restent propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.
- Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce que le carter du moteur reste exempt de toute accumulation d'herbe, de feuilles et de débris.
- Inspectez fréquemment les boulons de fixation du moteur et de la lame pour vérifier qu'ils sont correctement serrés. Inspectez également visuellement la lame pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée (par exemple tordue, ébréchée ou usée). Changez la lame exclusivement par une lame de rechange identique listée dans ce manuel.
- Entretez votre tondeuse avec soin – Veillez à ce que la lame de la tondeuse reste affûtée et propre pour des performances optimales et sécurisées. Les lames de tondeuse sont tranchantes et peuvent couper. Recouvrez la lame ou portez des gants et soyez très prudent lorsque vous en faites l'entretien.
- Ne retirez jamais et ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Inspectez-les régulièrement pour vérifier leur bon fonctionnement. Ne faites jamais rien qui pourrait interférer avec la fonction prévue d'un dispositif de sécurité ou qui pourrait réduire la protection fournie par un dispositif de sécurité.
- Arrêtez toujours le moteur avant d'effectuer un réglage sur une roue ou de régler la hauteur de coupe.
- Après avoir percuté un objet étranger, arrêtez le moteur, retirez la clé et inspectez soigneusement la tondeuse pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Faites réparer les détériorations avant d'utiliser à nouveau la machine.
- Entretez ou changez les marquages d'instruction et de sécurité tel que requis. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.** Consultez-les fréquemment et servez-vous-en pour instruire les

autres personnes devant utiliser cette tondeuse. Si vous prêtez cet appareil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions afin d'empêcher une utilisation inadéquate du produit et des blessures potentielles.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- Afin de préserver les ressources naturelles, recyclez les batteries ou mettez-les au rebut d'une manière appropriée. Ce produit contient des batteries lithium-ion. Les lois locales ou nationales interdisent de jeter les batteries au lithium-ion avec les ordures ménagères classiques. Contactez l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les possibilités existantes de mise au rebut et/ou de recyclage.
- Lors du retrait de la batterie pour la recycler ou la mettre au rebut, recouvrez ses contacts avec du ruban adhésif épais. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ni de retirer l'un de ses composants. Les batteries au lithium-ion épuisées doivent être recyclées ou éliminées selon une méthode appropriée. Ne touchez jamais leurs contacts avec des objets métalliques et/ou des parties de votre corps, car cela peut provoquer un court-circuit. Gardez la batterie hors de portée des enfants. Ne pas respecter ces mises en garde peut provoquer des blessures graves et/ou un incendie.
- **SI LA BATTERIE EST SOUMISE À DES CONDITIONS ABUSIVES, DU LIQUIDE PEUT S'EN ÉCHAPPER. ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC CE LIQUIDE. EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL, RINCEZ À GRANDE EAU. SI DU LIQUIDE ENTRE EN CONTACT AVEC LES YEUX, VOUS DEVEZ EN OUTRE CONSULTER UN MÉDECIN.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

SPÉCIFICATIONS

Numéro de modèle	LM1900E	LM1900E-SP
Système d'auto-propulsion	Non	Oui
Tension	56 V 	56 V 
Température de fonctionnement recommandée :	0°C-40°C	0°C-40°C

Température de stockage recommandée :	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Température de recharge optimale	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Régime à vide	2850/min	2850/min
Hauteur de coupe	20-80mm	20-80mm
Positions de hauteur de coupe	7	7
Taille du plateau de coupe	51cm	51cm
Largeur de coupe	47cm	47cm
Capacité du sac de récupération des herbes	55L	55L
Poids de la tondeuse (sans la batterie, avec l'accessoire de paillage)	23 kg	25 kg
Modèle de lame	AB1901	AB1901
Frein de lame	OUI	OUI
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (mesuré selon 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Niveau de vibration a_h :	Poignée gauche	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2
	Poignée droite	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2

de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

NOM DES PIÈCES	QUANTITÉ
Tondeuse à gazon	1
Sac de récupération des herbes	1
Clé de sécurité	1
Manuel d'utilisation	1

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE TONDEUSE

(schémas A, B et C)

1. Guidon
2. Indicateur de sac plein
3. Poignée de sac de récupération des herbes
4. Capot de la bouche d'éjection arrière
5. Poignée arrière
6. Couvercle du logement de la batterie
7. Roue avant
8. Carénage de la tondeuse
9. LAMPES AVANT LED
10. Levier de réglage de la hauteur de coupe
11. Roue arrière
12. Sac de récupération des herbes
13. Levier de réglage rapide
14. Fixation du guidon
15. Levier de contrôle de la vitesse d'auto-propulsion
16. Interrupteur de désengagement (levier d'interrupteur)
17. Barre latérale
18. Bouton de sécurité
19. Interrupteur d'auto-propulsion
20. Logement de la clé de sécurité
21. Bouton d'éjection de la batterie
22. Interrupteur des lampes avant LED
23. Indicateur d'alimentation

FONCTIONNEMENT

ASSEMBLAGE DU SAC DE RÉCUPÉRATION DES HERBES

- 1) Assemblez les deux clips latéraux et le clip inférieur au cadre (schéma D).

D-1	Clip inférieur	D-3	Clips latéraux
D-2	Cadre		

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE: Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; Afin

- 2) Alignez les nervures avec les fentes de montage sur le couvercle du sac et appuyez sur la nervure jusqu'à entendre un déclic (schéma E).

E-1	Nervures	E-3	Capot du sac
E-2	Fente d'assemblage		

REMARQUE: Lors d'un usage normal, le matériau du bac s'use. Pour réduire le risque de blessure, vérifiez fréquemment l'assemblage du sac et remplacez-le s'il présente des signes d'usure ou de détérioration. Utilisez seulement des sacs de récupération des herbes fabriqués pour cette tondeuse.

RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE

AVERTISSEMENT: N'essayez pas de démarrer la tondeuse tant que son guidon n'est pas verrouillé dans l'une des trois positions de travail préréglées (POSITION DE TRAVAIL HAUTE, POSITION DE TRAVAIL MÉDIANE OU POSITION DE TRAVAIL BASSE).

Votre tondeuse est fournie avec son guidon replié dans la POSITION DE RANGEMENT VERROUILLÉE (schéma F).

- Maintenez enfoncé le levier de réglage rapide avec votre main droite pour dégager la poignée de la position verrouillée pour le stockage.
- Relevez le guidon de sa position repliée, puis relâchez le levier. Faites-le pivoter délicatement vers le haut jusqu'à entendre et sentir que la goupille de blocage s'encastre dans l'une des positions tel que montré sur le schéma G.

Schéma G Description des pièces, voir ci-dessous:

G-1	Position de stockage verrouillée	G-4	Position de travail médiane
G-2	Position de fixation ou de retrait du sac de récupération des herbes	G-5	Position de travail basse
G-3	Position de travail haute	G-6	Levier de réglage de la hauteur de coupe

ASSEMBLER / RETIRER LE SAC RÉCUPÉRATION DES HERBES / L'OBTURATEUR DE PAILLAGE

AVERTISSEMENT: N'essayez jamais d'effectuer un réglage sur la tondeuse à gazon sans d'abord arrêter le moteur, retirer la clé de sécurité et attendre que la lame se soit arrêtée de tourner.

REMARQUE: Assemblez les accessoires sur la tondeuse à gazon avant de commencer à tondre.

■ Assembler / Retirer le bac de récupération des herbes (schémas H1 & H2)

Insérez la planche du sac de récupération des herbes dans la tondeuse et accrochez le sac à la tondeuse.

REMARQUE: Retirez l'obturateur de paillage (vendu séparément) de la tondeuse avant d'assembler le sac de récupération sur la tondeuse.

■ Assembler / Retirer l'obturateur de paillage (schéma I)

Relevez le capot de la bouche d'éjection arrière et insérez l'obturateur de paillage dans la tondeuse. Pour le retirer, tirez-le simplement hors de la tondeuse. Pour terminer, relâchez le capot de la bouche d'éjection arrière.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Schéma G)

AVERTISSEMENT: Tenez vos pieds loin du plateau de coupe lorsque vous en réglez la hauteur. La tondeuse peut être réglée sur 7 hauteurs de coupe différentes entre 20 mm et 80 mm. Réglez la hauteur de coupe appropriée en fonction du type et de l'état du gazon.

REMARQUE: Lorsque vous déplacez l'outil, assurez-vous que la taille de coupe est ajustée à la position 3 ou plus. Ne pas le faire peut provoquer la détérioration de la lame.

INSÉRER / RETIRER LA BATTERIE (schéma J)

RECHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

AVERTISSEMENT: Si l'y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer la batterie sur la tondeuse ou de faire fonctionner celle-ci tant que les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Cela pourrait provoquer des blessures graves.

■ Insertion

Insérez la batterie dans le logement de batterie jusqu'à entendre un déclic.

■ Retrait

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie dans le logement de la batterie.

Schéma J Description des pièces, voir ci-dessous :

J-1	Clé de sécurité
-----	-----------------

J-2	Logement de la clé de sécurité
J-3	Bouton de déblocage de la batterie

REMARQUE: Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le verrou de la tondeuse se loge en place et que la batterie est bien fixée.

DÉMARRER ET ÉTEINDRE LA TONDEUSE

▲ AVERTISSEMENT: Pendant l'utilisation d'une tondeuse à gazon, des objets étrangers peuvent être projetés dans vos yeux ou dans les yeux d'autres personnes et provoquer des blessures oculaires graves. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez la tondeuse, ainsi que lors d'un réglage ou d'une réparation.

▲ AVERTISSEMENT: Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent éloignés d'au moins 30 m de la tondeuse pendant son utilisation.

▲ AVERTISSEMENT: La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Attendez que le moteur et les lames cessent de tourner avant de remettre la tondeuse en marche. N'arrêtez et ne redémarrez pas rapidement la tondeuse.

DANGER: Les lames rotatives peuvent causer des blessures graves. Pour éviter des blessures graves, retirez la clé de sécurité quand la tondeuse n'est pas surveillée, avant d'effectuer un réglage, un nettoyage, une réparation, avant de la transporter, de la soulever ou de la ranger.

REMARQUE: Le moteur ne peut pas être mis en marche si :

- Le guidon est verrouillé dans l'une des positions de travail, voir le paragraphe **RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE**.
- Les barres latérales du guidon sont entièrement déployées (schéma K).
- Les deux fixations de guidon vertes sont solidement verrouillées (schéma L).

ATTENTION: N'essayez pas de fausser le fonctionnement du bouton de sécurité et du levier d'interrupteur.

Démarrer l'outil (schémas M1 & M2)

REMARQUE: Pour éviter des blessures graves, nous vous recommandons de démarrer la tondeuse avec la fonction d'auto-propulsion désactivée.

DÉMARRER LA TONDEUSE AVEC LA FONCTION D'AUTO-PROPELLION (schéma M1)

- 1) Insérez la batterie dans la tondeuse, insérez la clé de sécurité dans le logement prévu et fermez le couvercle du logement de la batterie.
- 2) Conformément au schéma M1, appuyez sur le bouton de sécurité.
- 3) Avec le bouton de sécurité appuyé, tirez le levier d'interrupteur vers le haut contre le guidon, puis relâchez le bouton de sécurité.
- 4) Appuyez sur l'un des interrupteurs d'auto-propulsion.
- 5) Avec l'interrupteur d'auto-propulsion et le bouton de sécurité enfoncé, tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

DÉMARRER LA TONDEUSE AVEC LA FONCTION D'AUTO-PROPELLION DÉSACTIVÉE (schéma M2)

- 1) Insérez la batterie dans la tondeuse, insérez la clé de sécurité dans le logement prévu et fermez le couvercle du logement de la batterie.
- 2) Conformément au schéma M2, appuyez sur le bouton de sécurité.
- 3) Avec le bouton de sécurité appuyé, tirez le levier d'interrupteur vers le haut contre le guidon, puis relâchez le bouton de sécurité.

Éteindre l'outil (schéma N)

- 1) Relâchez le levier d'interrupteur.
- 2) Le frein électrique dans le mécanisme de freinage automatique arrête la rotation de la lame dans les trois secondes après que l'interrupteur de désengagement ait été relâché.
- 3) Tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le faire pivoter.

SYSTÈME D'AUTO-PROPELLION À VITESSE VARIABLE

(uniquement pour le modèle LM1900E -SP)

La tondeuse LM1900E-SP est pourvue d'un système d'auto-propulsion à vitesse variable. Ce système est indépendant de l'interrupteur marche/arrêt de la lame, il ne dépend pas de la rotation de la lame.

Pour utiliser ce système sans rotation de la lame (schéma 01)

- 1) Appuyez sur un des interrupteurs automatiques.
- 2) Tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Pour désactiver l'autopropulsion, relâchez l'interrupteur et tournez le bouton de contrôle de vitesse de l'autopropulsion jusqu'à ce qu'il ne puisse plus être tourné (schéma 02)

A AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessure, n'essayez jamais de fausser le fonctionnement du système d'auto-propulsion ou du système d'interrupteur. Utilisez la fonction d'auto-propulsion exclusivement à l'usage pour laquelle elle a été conçue.

LAMPES AVANT LED (Schéma A-9)

Appuyez sur l'interrupteur durant une seconde (schéma C-23) pour allumer/éteindre les lampes avant LED sur l'avant du logement de la batterie.

INDICATEUR DE SAC PLEIN (Schémas P1 & P2)

Le sac de récupération n'est pas plein (Schéma P1).

Le sac de récupération est plein (Schéma P2). Éteignez le moteur et retirez la batterie, puis nettoyez le sac à herbes.

INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE (Schéma Q)

La tondeuse est munie d'un indicateur de mise en marche qui indique la capacité de charge de la batterie et l'état de fonctionnement de la tondeuse. L'indicateur de mise en marche s'allume lorsque la lame tourne ou lorsque les lumières avant LED sont allumées.

Schéma Q - Description des pièces ci-dessous :

Q-1	Indicateur d'alimentation
Indicateur de mise en marche de la tondeuse	Signification
S'allume en vert	La tondeuse ne fonctionne pas normalement.
Clignote en vert	La pince de verrouillage de la poignée / le levier de réglage rapide ne se déclenche pas correctement.
Clignote en rouge	La batterie est faible
S'allume en orange	La tondeuse est en surcharge.

Clignote en orange	La tondeuse est en surcharge.	Ralentissez votre rythme de travail ou relevez la hauteur de coupe pour réduire la charge de travail de l'outil.
Indicateurs rouge et vert clignotent alternativement	Délai de communication	Connectez EGO

PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE DE LA TONDEUSE

Pour éviter les surcharges, n'essayez pas de couper trop d'herbe en même temps. Ralentissez votre rythme ou relevez la hauteur de coupe.

Votre tondeuse est pourvue d'une protection intégrée contre la surcharge. Si la tondeuse est en surcharge, son moteur s'arrête et son indicateur de fonctionnement clignote en orange. Retirez la batterie de la tondeuse. Inspectez le dessous du carénage pour voir si des herbes s'y sont accumulées et enlevez-les si nécessaire, puis réinsérez la batterie et redémarrez la tondeuse.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA BATTERIE

Lorsqu'il fait chaud, la chaleur se dissipe plus lentement. Si la température de la batterie dépasse 70 °C, le circuit de protection éteint immédiatement la tondeuse pour éviter d'endommager la batterie. L'indicateur d'alimentation de la tondeuse s'allumera en orange et l'indicateur LED de la batterie clignotera en orange. Relâchez le levier d'interrupteur, attendez que la batterie refroidisse jusqu'à 67 °C, puis redémarrez la tondeuse.

ENTRETIEN

A AVERTISSEMENT: Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la clé de sécurité de la tondeuse avant toute opération de nettoyage ou d'entretien et avant de transporter la tondeuse..

A AVERTISSEMENT: L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié..

ENTRETIEN GÉNÉRAL

A AVERTISSEMENT: Retirez toujours la clé de sécurité et la batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez.

Le dessous du carénage de la tondeuse doit être nettoyé après chaque utilisation, car les herbes coupées, les feuilles, la terre et les autres débris s'y accumulent.

Enlevez les feuilles et les herbes accumulées sur et autour de l'axe d' entraînement (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humidifié pour la nettoyer.

DÉMONTER/ASSEMBLER LA LAME

A AVERTISSEMENT: Protégez toujours vos mains en portant des gants épais ou en enroulant les bords coupants de la lame dans des chiffons ou d'autres matériaux lors de l'entretien de la lame de la tondeuse. Retirez toujours la batterie pendant l'entretien ou le transport de la tondeuse.

■ Retirer la lame selon le schéma R1

REMARQUE : Si le boulon tourne avec l'axe du moteur lors du desserrage du boulon, tournez le ventilateur à la main pour aligner les trous du ventilateur avec les trous de la lame et placez une autre tige métallique dans les trous alignés (schéma R2).

■ Assembler la lame

Procédez comme montré sur le schéma S. Placez le ventilateur du côté du carénage et placez le côté imprimé de la lame vers l'extérieur, alignez les trous du ventilateur avec les trous de la lame (schéma T), puis vissez la lame comme montré sur le schéma U.

Schémas R2 & S - Description des pièces ci-dessous :

R2-1	Stabilisateur 1	S-2	Bride intérieure
R2-2	Stabilisateur 2	S-3	Lame
R2-3	Clé de 14 mm	S-4	Bride extérieure
S-1	Ventilateur	S-5	Boulon

REMARQUE: Le couple de serrage recommandé du boulon de la lame est de 49~59 Nm.

RANGEMENT DE LA TONDEUSE

- Retirez la batterie de la tondeuse et rangez-la dans un endroit propre, sec et frais. Ne la rangez pas près de matériaux corrosifs, par exemple des engrains ou des cristaux de sel.
- Rangez la tondeuse dans un endroit couvert et fermé, frais et sec, et hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas la tondeuse à gazon avec un film plastique rigide. Les bâches en plastiques emprisonnent l'humidité autour de la tondeuse et provoquent de la rouille et de la corrosion.
- La tondeuse peut être rangée à la verticale ou à plat. (Schémas V & W).

A AVERTISSEMENT: Si la tondeuse se renverse à partir de la position verticale, cela pourrait l'endommager ou causer des blessures. Assurez-vous que la tondeuse est toujours stable et hors de portée des enfants lorsqu'elle est en position verticale. Si possible rangez-la à plat à l'horizontale.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !

Conformément à la direction européenne 2012/19/EU, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les piles usagées ou défectueuses doivent être collectés séparément.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT: Retirez toujours la clé de sécurité et le bloc-batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez. Protégez-vous toujours les mains en portant des gants épais ou en recouvrant les bords coupants à l'aide de chiffons ou d'autres matériaux lorsque vous effectuez des opérations d'entretien de la lame de la tondeuse.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La batterie est déchargée. ■ La batterie n'est pas placée dans le logement de la batterie. ■ La batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.) ■ Les barres latérales ne sont pas allongées à la longueur maximale et les pinces ne sont pas verrouillées en place. ■ La poignée n'est pas réglée dans l'une des deux positions d'utilisation. ■ Le plateau de coupe est obstrué d'herbe et de débris. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rechargez la batterie. ■ Insérez la batterie dans la tondeuse, appuyez dessus jusqu'à entendre un déclic. ■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C. ■ Allongez complètement la poignée et verrouillez les pinces. ■ Réglez la poignée sur l'une des deux positions d'utilisation. ■ Nettoyez le plateau de coupe et assurez-vous que la lame peut bouger librement.
La tondeuse coupe de façon inégale	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lame émoussée. ■ La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement. ■ La lame n'est pas fixée correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Affûtez ou remplacez la lame. ■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau. ■ Remontez la lame, en consultant la section « INSTALLATION DE LA LAME » de ce guide.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse s'arrête en cours d'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> ■ La batterie est déchargée. ■ La tondeuse est en surcharge. ■ Le plateau de coupe de la tondeuse est obstrué d'herbe et de débris. ■ La batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.) ■ La barre latérale est légèrement rétractée due à la force exercée sur la poignée. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rechargez la batterie. ■ Augmentez la hauteur de coupe ou ralentissez le rythme de tonte. ■ Nettoyez le plateau de coupe. Augmentez la hauteur ou réduisez la largeur de coupe. ■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C. ■ Déverrouillez les pinces. Allongez complètement les barres latérales et verrouillez de nouveau les pinces.
La tondeuse ne déchiquette pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> ■ Des brins d'herbe mouillés sont collés sous le plateau. ■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attendez que l'herbe sèche avant de la tondre. ■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.
Vibration excessive	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lame de coupe n'est pas bien serrée. ■ La lame de coupe n'est pas équilibrée. ■ La lame coupante est déformée. ■ Axe du moteur tordu. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Serrez le boulon de lame. ■ Équilibrerez la lame en respectant les instructions. ■ Remplacez la lame. ■ Communiquez avec le centre de service.
Il est impossible de verrouiller les pinces de verrouillage de la poignée en place	■ Les barres latérales ne sont pas complètement allongées.	■ Allongez complètement les barres latérales, puis verrouillez les pinces.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site Internet egopowerplus.com pour consulter les termes et conditions complets de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

Uso previsto y uso indebido previsible: El producto está previsto para cortar el césped únicamente en jardines particulares. No debe usarse para segar el césped excesivamente alto, seco o la hierba mojada, por ejemplo pastos, ni para triturar hojas. El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

ADVERTENCIA: Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

SIGNIFICADO DE LOS DISTINTOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: señala algún tipo de **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** a tener en cuenta. Este símbolo podrá utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

ADVERTENCIA: Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral y una máscara facial completa cuando sea necesario. Recomendamos usar una

máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Precauciones relacionadas con su seguridad
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Mantenga a terceros apartados de la zona donde se esté utilizando la herramienta	Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan a una distancia de seguridad prudente de al menos 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.
	Mantener los pies y las manos lejos	Mantener los pies y las manos lejos
	Tenga cuidado con las cuchillas, ya que están muy afiladas.	Las cuchillas siguen girando después de apagar el motor - Quite el dispositivo de bloqueo antes de hacer trabajos de mantenimiento. Desconecte la batería y quite la batería (o el dispositivo de bloqueo) antes de efectuar ajustes o limpiar la herramienta.
	CE	Este producto cumple las directivas de la CE aplicables.
	WEEE	Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.
	Ruido	Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.
IPX4	Símbolo de tipo de protección IP	Protección de nivel 4 contra la penetración de agua
V	Voltios	Tensión

mm	Milímetro	Longitud o tamaño
cm	Centímetro	Longitud o tamaño
---	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
kg	Kilogramo	Peso

MEDIDAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

ADVERTENCIA: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES, ILUSTRACIONES Y ESPECIFICACIONES INCLUIDAS CON ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA. Si no se cumplen todas las instrucciones que se enumeran a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

El término «herramientas eléctricas» que aparece en las advertencias se refiere tanto a aquellas herramientas que funcionan conectadas a la red eléctrica (mediante cable) como a aquellas otras que funcionan con batería (inalámbricas).

SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas de trabajo desordenadas y oscuras favorecen los accidentes.
- **No ponga en funcionamiento las herramientas eléctricas en entornos explosivos como, por ejemplo, donde haya líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a los niños y las demás personas alejados cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones podrían hacerle perder el control de la herramienta.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ningún modo.** Nunca utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas equipadas con conexión a tierra. Utilizando enchufes no modificados y tomas de corriente adecuadas se reduce el riesgo de descarga eléctrica.

- **Evite cualquier contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, hornillos eléctricos y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo tiene conexión a tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a la humedad.** Si penetra agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- **No maltrate el cable.** Nunca utilice el cable para transportar, arrastrar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- **Cuando use una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** Si se usa un cable adecuado para exteriores, se reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si es inevitable usar una herramienta eléctrica en un entorno húmedo, utilice una alimentación con interruptor diferencial (RCD).** La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de electrocución.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y aplique el sentido común durante el uso de una herramienta eléctrica.** No utilice herramientas eléctricas cuando esté cansado o si se encuentra bajo los efectos de drogas, alcohol o fármacos. Cuando se están usando herramientas eléctricas, cualquier falta de atención, aunque sea por un instante, puede provocar lesiones graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** El equipo de protección, como máscaras antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco protector o protección auditiva, cuando se utiliza adecuadamente, reduce las lesiones personales.
- **Evite la puesta en marcha accidental de la herramienta.** Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red eléctrica y/o de acoplar la batería, así como al agarrar o transportar la herramienta. Si lleva una herramienta eléctrica con el dedo puesto sobre el interruptor, o si enchufa una herramienta eléctrica con el interruptor encendido, pueden producirse accidentes.
- **Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa de la herramienta antes de encenderla.** Una llave inglesa o una llave de ajuste enganchada a una parte giratoria de la herramienta puede producir lesiones físicas.

- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga una posición firme y equilibrada en todo momento.** De este modo podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Utilice ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- **Si se incluyen dispositivos de conexión a extractores y colectores de polvo, asegúrese de conectarlos y utilizarlos adecuadamente.** La utilización de dispositivos colectores de polvo puede reducir los peligros ocasionados por el polvo.
- **El hecho de haberse familiarizado con la herramienta por el uso frecuente no debe hacer que se descuide e ignore los principios de seguridad.** Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para la tarea que vaya a realizar.** La herramienta correcta funcionará mejor y con más seguridad a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- **No use la herramienta si el interruptor no funciona para encenderla y apagarla.** Toda herramienta que no se puede controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- **Asegúrese siempre de retirar el enchufe de la toma de corriente y/o el acumulador de las herramientas eléctricas antes de ajustarlas, cambiar sus accesorios o guardarlas.** Estas medidas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta se ponga en marcha por accidente.
- **Guarde las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no deje que las usen personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones o con las herramientas.** Las herramientas eléctricas son peligrosas si las usan personas sin experiencia.
- **Cuide las herramientas eléctricas y sus accesorios.** Compruebe si hay elementos móviles desalineados o trabados, piezas rotas u otra circunstancia que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela a reparar antes de usarla. Muchos accidentes se deben a un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- **Mantenga las herramientas de corte afiladas y**

limpias. Las herramientas de corte bien afiladas tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

- **Use la herramienta eléctrica, los accesorios, las brocas, etc., siguiendo las instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** El uso de las herramientas eléctricas para fines diferentes a los previstos puede dar lugar a situaciones de peligro.

- **Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las asas y las superficies de agarre resbaladizas pueden provocar un uso no seguro y la pérdida del control de la herramienta.

UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS A BATERÍA

- **Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es adecuado para un tipo de batería podría ocasionar un incendio si se utiliza con una batería distinta.
- **Utilice herramientas eléctricas solamente con las baterías diseñadas específicamente para ellas.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala apartada de objetos metálicos como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** Si se provoca el cortocircuito en los terminales de la batería, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de los acumuladores; evite el contacto.** Enjuague con agua si se produce un contacto accidental. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite también atención médica. El líquido emanado de la batería podría causar irritación o quemaduras.
- **No utilice una batería o una herramienta que haya sido modificada o que esté dañada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C podría provocar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

SERVICIO TÉCNICO

- **Asegúrese de que las reparaciones que deban efectuarse en sus herramientas eléctricas las lleve a cabo personal técnico cualificado que, además, utilice únicamente piezas de recambio idénticas a las originales.** De este modo, podrá garantizarse la seguridad de uso de la herramienta eléctrica.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA EL CORTACÉSPED INALÁMBRICO

▲ PELIGRO: Esta herramienta ha sido diseñada para utilizarse conforme a las normas de uso seguro incluidas en este manual. Al igual que sucede con cualquier equipo eléctrico, cualquier descuido o error por parte del usuario puede provocar lesiones graves. Esta herramienta puede provocar lesiones en manos y pies, así como lanzar objetos. Si no se cumplen todas las instrucciones de seguridad, podrían producirse lesiones graves o incluso mortales.

▲ ADVERTENCIA: Cuando se utilicen cortacéspedes inalámbricos, deberán adoptarse siempre ciertas precauciones de seguridad básicas a fin de reducir posibles riesgos de incendio, electrocución y lesiones físicas.

IMPORTANTE

LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA. GUÁRDelas PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA CORTACÉSPEDES INALÁMBRICOS:

¡PRECAUCIÓN! ¡NO TOQUE LA CUCHILLA GIRATORIA!

FORMACIÓN

- Lea las instrucciones atentamente. Familiarícese con los controles y el uso correcto del aparato.
- Nunca permita que utilicen la herramienta las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones ni los niños. Es posible que las normativas locales limiten la edad de los usuarios.
- Nunca utilice el cortacésped cuando haya cerca otras personas, especialmente niños, o mascotas.
- El operario o usuario es responsable de cualquier accidente o peligro que se produzca para otras personas o bienes materiales.

PREPARATIVOS PRELIMINARES

- Lleve siempre calzado robusto y pantalones largos cuando utilice el cortacésped.
- No utilice la herramienta cuando vaya descalzo o lleve puestas sandalias abiertas. Evite llevar ropa holgada o de la que cuelguen cordones o cintas.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizar la herramienta y elimine piedras, ramas, cables, huesos o cualquier otro objeto extraño.
- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas dañadas o desgastadas con sus tornillos para mantener así el equilibrado correcto del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.

FUNCIONAMIENTO

- Utilice el cortacésped solo a plena luz del día o cuando haya una iluminación artificial adecuada.
- Siempre que sea posible, evite utilizar la herramienta para cortar hierba húmeda.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes.
- Desplácese caminando, sin correr nunca.
- En el caso de cortacéspedes rotativos con ruedas, corte la hierba desplazándose perpendicularmente a la pendiente y no cuesta arriba o cuesta abajo.
- Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.
- No corte el césped en terrenos excesivamente inclinados.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.
- Nunca utilice la herramienta con las protecciones dañadas o sin los dispositivos de seguridad instalados, por ejemplo, los deflectores o los recogedores de hierba.
- Arranque el motor siguiendo las instrucciones y con los pies bien apartados de la cuchilla o cuchillas.
- No incline la herramienta mientras arranca el motor, a menos que sea estrictamente necesario inclinarla para poder ponerla en marcha. En ese caso, no incline la herramienta más de lo absolutamente necesario y eleve únicamente la parte que queda más alejada del usuario. Asegúrese siempre de colocar ambas manos

en la posición de utilización de la herramienta antes de volver a apoyarla en el suelo. No ponga en marcha la máquina estando delante de la tobera de descarga.

- No coloque manos o pies cerca o debajo de los elementos en rotación. En el caso de cortacéspedes rotativos, manténgase apartado en todo momento de la tobera de descarga.
- Nunca levante ni transporte una herramienta con el motor en marcha.
- Desconecte la batería y quítela (o el dispositivo de bloqueo) y asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan parado completamente antes de hacer ajustes o limpiar la herramienta:
 - siempre que vaya a dejar la herramienta;
 - antes de eliminar un bloqueo o desatascar la descarga;
 - antes de comprobar, limpiar o realizar trabajos en el aparato;
 - tras haber golpeado algún objeto extraño. En tal caso, examine la herramienta por si hubiera sufrido daños y efectúe las reparaciones que sean necesarias.
- En caso de que se produzcan vibraciones anormales en la herramienta (verifique inmediatamente):
 - Compruebe si está dañada;
 - sustituya o repare las piezas dañadas;
 - compruebe si hay piezas flojas y apriételas.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Cuando realice ajustes en la herramienta, tenga cuidado para evitar atraparse los dedos entre las cuchillas en movimiento y las partes fijas del aparato.
- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien apretados para garantizar que la herramienta esté en condiciones de funcionar de forma segura.
- Compruebe frecuentemente el recogedor de hierba para ver si está desgastado o deteriorado.
- Por razones de seguridad, sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Cuando realice tareas de mantenimiento en las cuchillas, tenga en cuenta que, a pesar de haber apagado la fuente de corriente, las cuchillas pueden seguir girando.
- En el caso de cortacéspedes rotativos, asegúrese de utilizar únicamente el tipo correcto de cuchilla de recambio.

SEGURIDAD PERSONAL

Podrían producirse accidentes trágicos si el usuario no se percata de la presencia de niños. Los niños suelen sentir curiosidad tanto por el cortacésped como por la operación de corte de hierba. No siempre son conscientes de los peligros implicados. No suponga nunca que los niños permanecerán

en el mismo lugar donde los haya visto anteriormente.

- Mantenga a los niños apartados de la zona donde se esté cortando la hierba y asegúrese de que estén supervisados por un adulto responsable que no sea el usuario.
- Manténgase alerta y apague el cortacésped en cuanto algún niño penetre en la zona donde se está utilizando la herramienta.
- Extreme las precauciones al aproximarse a esquinas sin visibilidad, entradas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan impedirle percibirse de la presencia de algún niño que pudiese correr hacia el cortacésped.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el cortacésped.
- Apague siempre el cortacésped antes de sacar la batería de la herramienta. Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

UTILIZACIÓN

FUNCIONAMIENTO GENERAL:

- Lea detenidamente y en su totalidad este manual del usuario antes de intentar montar esta herramienta. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que se indican en la herramienta y en los manuales antes de utilizar el aparato. Familiarícese totalmente con los controles y el uso correcto de la herramienta antes de usarla. Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarlos en el futuro y como referencia para pedir piezas de repuesto.
- Use siempre la herramienta correcta para el trabajo a realizar. No utilice el cortacésped para ninguna otra operación que no sea la prevista.
- No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
- Los objetos golpeados por la cuchilla del cortacésped podrían salir despedidos y provocar lesiones graves a las personas. Examine minuciosamente el césped y retire los objetos extraños antes de utilizar el cortacésped.
- Antes y mientras se desplaza hacia atrás con el cortacésped, compruebe que detrás de usted no haya niños pequeños ni otras personas.
- Esta herramienta no es un juguete. Por lo tanto, extreme las precauciones en todo momento. Su herramienta ha sido diseñada para efectuar un trabajo: cortar hierba. No la utilice para ningún otro propósito.
- No fuerce el cortacésped. Realizará el trabajo mejor y de manera más segura a la velocidad para la que ha sido diseñado.

- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas desgastadas o dañadas junto con sus tornillos y demás componentes, para mantener el equilibrio del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizarse la herramienta. Retire todas las piedras, ramas, alambres, juguetes y demás objetos extraños que podría suponer un riesgo de tropiezo o ser golpeado por la cuchilla y salir despedido. Los objetos lanzados podrían causar lesiones graves. Planifique su recorrido para evitar la descarga de material hacia la calzada, aceras y otras personas que se encuentren cerca. Evite también la descarga de material hacia paredes u obstáculos desde donde podría rebotar hacia el usuario.
- Para evitar el contacto con la cuchilla o las lesiones debido a objetos lanzados, manténgase en la zona del usuario detrás del manillar, y mantenga a los niños u otras personas y a las mascotas a una distancia mínima de 30 m del cortacésped mientras esté en uso. Pare inmediatamente la herramienta si alguien entra en la zona donde se está utilizando.
- Proteja sus ojos utilizando siempre gafas de seguridad o gafas con cristales anti-impacto cuando use la herramienta y cuando haga ajustes o reparaciones. Los objetos lanzados que rebaten pueden provocar lesiones oculares graves. Utilice siempre una mascarilla antipolvo si el trabajo genera polvo.
- Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Podrían quedar atrapadas en las partes móviles. Se recomienda utilizar de guantes de goma y calzado adecuado cuando trabaje al aire libre. Utilice calzado de trabajo robusto con suelas gruesas, así como pantalones y camisas ajustados. Se recomienda utilizar camisas de manga larga y pantalones largos, así como calzado con punteras de acero. No use nunca esta herramienta descalzo, con sandalias, ni con calzado ligero o que resbale (por ejemplo, zapatillas de lona).
- No ponga las manos o los pies cerca de las piezas giratorias del cortacésped ni debajo de la plataforma de corte. El contacto accidental con la cuchilla puede provocar lesiones en las manos y los pies.
- En caso de que la tapa de la tobera de descarga esté dañada o ausente, existirá el riesgo de contacto con la cuchilla o de sufrir lesiones debido a objetos lanzados.
- Muchas las lesiones se producen porque el cortacésped para por encima del pie debido a una caída por un tropiezo o resbalón. Si sufre una caída, no se agarre al cortacésped. Suelte inmediatamente el manillar.
- Nunca tire del cortacésped hacia atrás en dirección a usted mientras camina. Si tuviera que retroceder con el cortacésped tras haber alcanzado una pared o un obstáculo, mire primero hacia abajo y detrás de usted para evitar tropezar, y a continuación proceda del modo siguiente:
 - Dé un paso hacia atrás para alejarse del cortacésped y poder extender totalmente los brazos.
 - Asegúrese de mantener un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
 - Tire lentamente del cortacésped hacia atrás, tan solo hasta una distancia equivalente a la mitad de la longitud de sus brazos.
 - Repita estos pasos las veces que sean necesarias.
- No utilice el cortacésped si se encuentra bajo los efectos de alcohol o drogas.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que hace. Utilice el sentido común. No utilice el cortacésped si está cansado.
- La palanca de control del motor/la cuchilla es un dispositivo de seguridad. No intente nunca puentear su funcionamiento. De lo contrario, el dispositivo de seguridad no funcionaría como es debido y podrían producirse lesiones físicas como consecuencia del contacto con la cuchilla en rotación. La palanca de control del motor/la cuchilla deberá desplazarse fácilmente en ambas direcciones y regresar automáticamente a su posición de desactivación al soltarla.
- Evite los entornos particularmente peligrosos. No utilice el cortacésped en lugares mojados o húmedos.
- No lo utilice bajo la lluvia.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo. Un resbalón o una caída podrían provocar lesiones graves. Si nota que pierde el equilibrio, suelte inmediatamente la palanca de control del motor/ la cuchilla, y la cuchilla dejará de girar al cabo de tres segundos.
- Detenga la cuchilla al cruzar con el cortacésped superficies de grava, caminos, calles, carreteras, etc.
- Si la herramienta empieza a vibrar de forma anómala, apague el motor e investigue inmediatamente la causa. Las vibraciones suelen indicar alguna anomalía.
 - Compruebe si está dañada;
 - sustituya o repare cualquier pieza defectuosa o dañada;
 - compruebe si alguna pieza está floja y apriétela.
- Nunca utilice el cortacésped sin el faldón trasero, la tapa de la tobera de descarga, la bolsa colectora

de hierba, el adaptador para triturado, la tolva de descarga lateral, la palanca de control del motor/ la cuchilla o cualquier otro dispositivo de seguridad instalado en su sitio y en perfectas condiciones de funcionamiento. Nunca utilice el cortacésped si alguno de sus dispositivos de seguridad está dañado. De lo contrario, podrían producirse lesiones.

- Si se produce alguna situación que no esté incluida en este manual, actúe con cuidado y sentido común. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO para solicitar ayuda.
- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs listes a la fig. A.
- Quite la batería de la herramienta antes de eliminarla.
- La batería deberá eliminarse de manera segura.

UTILIZACIÓN DE LA HERRAMIENTA EN PENDIENTES:

Las pendientes son un factor de riesgo importante en relación con accidentes como resbalones y caídas que pueden resultar en lesiones graves. Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes. Cuando se use el aparato en pendientes hay que extremar las precauciones. Si se siente inseguro en una pendiente, no utilice el cortacésped en ella.

Proceda como sigue:

- Corte el césped desplazándose perpendicularmente a la pendiente y nunca cuesta arriba o cuesta abajo. Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.
- Preste atención a la existencia de socavones, roderas, piedras, objetos ocultos o bultos que puedan hacerle resbalar o tropezar. La hierba alta puede ocultar obstáculos.

Evite lo siguiente:

- No corte el césped cerca de precipicios, zanjas o terraplenes, ya que podría perder pie o el equilibrio.
- No corte el césped en pendientes de más de 15 grados.
- No corte hierba mojada. Una posición inestable de los pies puede provocar resbalones.

SERVICIO TÉCNICO

▲ ADVERTENCIA: Los componentes de la bolsa colectora de hierba, la tapa de la tobera de descarga, la tolva de descarga lateral, el adaptador para triturado y el faldón trasero pueden sufrir daños y desgaste, que podrían dejar expuestas las piezas móviles o permitir que salga despedido algún objeto, aumentando el riesgo de lesiones. Por razones de seguridad, compruebe con frecuencia todos los componentes y, si

están dañados, sustitúyalos inmediatamente por piezas de repuesto idénticas que se indican en este manual. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.

- i el interruptor de protección contra sobrecarga incorporado en el cortacésped se activa con frecuencia, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano.
- No limpie el cortacésped utilizando una manguera. Evite que penetre agua en el motor o en las conexiones eléctricas.
- Retire la llave de seguridad y almacene el cortacésped apagado en interiores cuando no esté en uso. Espere a que el motor se haya enfriado antes de guardarlo en algún espacio cerrado. El cortacésped deberá almacenarse en un lugar seco, elevado o cerrado con llave, fuera del alcance de niños.
- Al efectuar reparaciones, utilice únicamente recambios idénticos que se indican en este manual. La utilización de recambios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.
- Quite la batería o desconéctela antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza, o de retirar material del cortacésped.
- Siga las instrucciones para cambiar accesorios.
- Mantenga las empuñaduras de la herramienta secas, limpias y libres de aceite y grasa.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga la tapa del motor libre de hierba, hojas y suciedad.
- Compruebe a intervalos frecuentes que los tornillos de sujeción de las cuchillas y el motor están bien apretados. Además, examine visualmente la cuchilla por si presenta daños (por ejemplo, deformación, grietas o desgaste). Tan solo sustituya la cuchilla por otra idéntica a la original especificada en este manual.
- Realice el mantenimiento del cortacésped con cuidado. Mantenga la cuchilla afilada y limpia para obtener un rendimiento seguro y óptimo. La cuchilla del cortacésped está afilada y puede provocar cortes. Envuelva la cuchilla en un paño o utilice guantes y extreme las precauciones al manipularla para su revisión.
- Nunca retire o modifique los dispositivos de seguridad. Compruebe periódicamente su funcionamiento correcto. Nunca lleve a cabo modificaciones que interfieran con el funcionamiento previsto de los dispositivos de seguridad o reduzcan el nivel de protección que ofrecen.

- Apague siempre el motor antes de ajustar una rueda o la altura de corte.
- En caso de haber golpeado un objeto extraño, apague el motor, saque la llave y examine minuciosamente el cortacésped para ver si se ha dañado. Repare cualquier daño antes de volver a utilizar el cortacésped.
- Limpie o sustituya las etiquetas de instrucciones o seguridad cuando sea necesario. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.** Consultelas con frecuencia y úticas para instruir a otras personas que vayan a utilizar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporcioneles también estas instrucciones para evitar un uso incorrecto y posibles lesiones.

USO Y CUIDADOS DE LA BATERÍA

- Para contribuir a la conservación de los recursos naturales, recicle o elimine la batería correctamente. Esta herramienta contiene una batería de ion de litio. Las normativas nacionales o locales prohíben la eliminación de baterías de ion de litio junto con la basura doméstica. Consulte a su empresa municipal de recogida de basuras para obtener información acerca de las opciones disponibles para su reciclaje o eliminación.
- Después de quitar la batería para eliminarla o reciclarla, cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva reforzada. No intente destruir o desmontar la batería, ni retirar ninguno de sus componentes. Las baterías de ion de litio deben reciclarse o eliminarse correctamente. Además, no toque nunca los terminales con objetos metálicos ni con partes del cuerpo, ya que podría provocar un cortocircuito. Manténgala fuera del alcance de niños. Si no se tienen en cuenta estas advertencias, puede producirse un incendio o lesiones graves.
- **EN CONDICIONES DE USO INTENSO, ES POSIBLE QUE SE PRODUZCA UNA FUGA DE LÍQUIDO DE LA BATERÍA. EVITE EL CONTACTO. ENJUAGUE CON AGUA SI SE PRODUCE UN CONTACTO ACCIDENTAL. SI EL LÍQUIDO ENTRA CON CONTACTO CON LOS OJOS, SOLICITE ATENCIÓN MÉDICA.** El líquido que emana de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

ESPECIFICACIONES

Número de modelo	LM1900E	LM1900E-SP
Sistema de autopropulsión	No	Sí
Tensión	56 V 	56 V 
Temperatura de funcionamiento recomendada:	0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatura de almacenamiento recomendada:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatura ambiente óptima de recarga	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Velocidad sin carga	2850/min	2850/min
Altura de corte	20-80mm	20-80mm
Posiciones de la altura de corte	7	7
Tamaño de la plataforma	51cm	51cm
Anchura de corte	47cm	47cm
Capacidad de la bolsa colectora de hierba	55L	55L
Peso del cortacésped (sin la batería ni el adaptador para triturado)	23 kg	25 kg
Modelo de cuchilla	AB1901	AB1901
Freno de la cuchilla	Sí	Sí
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido conforme a los requisitos de la Directiva 2000/14/CE)	96 dB(A)	95 dB(A)
Evaluación de la vibración a_h :	Empuñadura izquierda $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ² Empuñadura derecha $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ²	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ² $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

ES

LISTA DEL CONTENIDO

NOMBRE DE LA PIEZA	CANTIDAD
Cortacésped	1
Colector de hierba	1
Llave de seguridad	1
Manual del usuario	1

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CORTACÉSPED (fig. A, B y C)

1. Manillar
2. Indicador de depósito de hierba lleno
3. Asa de la bolsa colectora de hierba
4. Trampilla de descarga trasera
5. Empuñadura trasera
6. Tapa de la batería
7. Rueda delantera
8. Plataforma de corte
9. Faro tipo LED
10. Palanca de ajuste de la altura de corte
11. Rueda trasera
12. Bolsa colectora de hierba
13. Palanca de ajuste rápido
14. Abrazadera de bloqueo del manillar
15. Mando de control de la velocidad de la autopropulsión
16. Interruptor del embrague (palanca de conmutación)
17. Tubo lateral
18. Botón de seguridad
19. Interruptor de la autopropulsión
20. Ranura para la llave de seguridad
21. Botón de liberación de la batería
22. Conmutador de los faros tipo LED
23. Indicador de potencia

FUNCIONAMIENTO

MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

- 1) Instale en el bastidor los dos clips laterales y el clip inferior (fig. D).

D-1	Clip inferior	D-3	Clips laterales
D-2	Bastidor		

- 2) Alinee los bordes con las ranuras de montaje de la tapa de la bolsa y presione el borde hacia abajo hasta que se oiga un "clic" (fig. E).

E-1	Ranuras	E-3	Tapa de la bolsa
E-2	Ranura de montaje		

AVISO: En condiciones normales de uso, el material de la bolsa se desgasta. Para reducir el riesgo de lesiones, examine con frecuencia el conjunto de la bolsa y cámbiela si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice únicamente bolsas colectoras fabricadas para este cortacésped.

AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE

⚠ ADVERTENCIA: No intente poner en marcha el cortacésped hasta que el manillar esté correctamente bloqueado en una de sus tres posiciones de uso predeterminadas (POSICIÓN ALTA DE FUNCIONAMIENTO, POSICIÓN MEDIA DE FUNCIONAMIENTO o POSICIÓN BAJA DE FUNCIONAMIENTO).

El cortacésped se suministra con el manillar en la posición plegada y BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO (fig. F).

- 1) Mantenga presionada la palanca de ajuste rápido para liberar el manillar de la POSICIÓN BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO.
- 2) Levante el manillar de la posición plegada y después suelte la palanca. Con suavidad, eleve el manillar hasta que se oiga y se note que el pasador de bloqueo ha encajado en una de las distintas posiciones, como se muestra en la fig. G.

Fig. G, ver abajo la descripción de las piezas:

G-1	Posición bloqueada para almacenamiento	G-4	Posición media de funcionamiento
G-2	Posición para poder colocar o retirar la bolsa colectora de hierba	G-5	Posición alta de funcionamiento
G-3	Posición máxima elevada para utilización normal de la herramienta	G-6	Nivel de ajuste de la altura de corte

MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA O EL ADAPTADOR PARA TRITURADO

⚠ ADVERTENCIA: No realice nunca ajustes en el cortacésped sin parar antes el motor, quitar la llave de seguridad y esperar a que la cuchilla deje de girar.

AVISO: Instale todos los accesorios en el cortacésped antes de utilizarlo.

■ **Cómo instalar o quitar la bolsa colectora de hierba (fig. H1 y H2)**

Inserte el tablero de la bolsa colectora de hierba en el cortacésped y cuelgue la bolsa en el aparato.

AVISO: Retire el adaptador para triturado del cortacésped (se vende por separado) antes de colocar la bolsa colectora de hierba.

■ **Cómo instalar o quitar el adaptador para triturado (fig. I)**

Levante la trampilla de descarga trasera e inserte el adaptador para triturado en el cortacésped. Para quitarlo, tire de él. Por último, suelte la trampilla de descarga trasera.

AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (fig. G)

▲ ADVERTENCIA: Mantenga los pies apartados de la plataforma de corte al ajustar la altura. El cortacésped puede ajustarse a 7 alturas de corte entre 20 mm y 80 mm. Seleccione la altura de corte adecuada según el tipo y estado de la hierba.

AVISO: Cuando desplace la herramienta, asegúrese de que la altura de corte esté ajustada a la posición 3 o superior. De lo contrario, podría dañarse la cuchilla.

INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA (Fig. J)

CARGUE LA BATERÍA ANTES DEL PRIMER USO.

▲ ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está rota, no intente instalar la batería en el cortacésped ni ponerlo en marcha hasta haber sustituido las piezas rotas o instalado las que faltan. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves.

■ **Instalación**

Empuje la batería en el compartimento de la batería hasta que se oiga un "clic".

■ **Retirada**

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

Fig. J, ver abajo la descripción de las piezas:

J-1	Llave de seguridad
J-2	Ranura para la llave de seguridad
J-3	Botón de liberación de la batería

AVISO: Asegúrese de que la lengüeta del cortacésped enganche en su lugar y la batería esté sujetada en el cortacésped antes de ponerlo en marcha.

PUESTA EN MARCHA Y PARADA DEL CORTACÉSPED

▲ ADVERTENCIA: Es posible que, al utilizar el cortacésped, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves al usuario y a otras personas. Por lo tanto, lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice el cortacésped y cuando realice ajustes o reparaciones.

▲ ADVERTENCIA: Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan a una distancia mínima de 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.

▲ ADVERTENCIA: La cuchilla continúa girando durante unos segundos después de haber apagado el cortacésped. Espere a que el motor o la cuchilla hayan dejado de girar antes de volver a poner en marcha el aparato. No encienda y apague rápidamente el cortacésped.

PELIGRO: Mientras gira, la cuchilla puede provocar lesiones graves. Para evitar lesiones graves, quite la llave de seguridad del cortacésped cuando esté sin vigilancia o cuando vaya a realizar ajustes, limpieza, mantenimiento, transporte, elevación o almacenamiento.

AVISO: No será posible poner en marcha el motor si no se cumple lo siguiente:

- El manillar está bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento, ver **AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE**.
- Los tubos laterales están totalmente extendidos (fig. K).
- Ambas abrazaderas verdes de bloqueo del manillar están correctamente cerradas (fig. L).

PRECAUCIÓN: No intente nunca anular la función del botón de seguridad o del interruptor del embrague.

Puesta en marcha (fig. M1 y M2)

AVISO: Para evitar lesiones graves, le recomendamos que ponga en marcha el cortacésped con la función de autopropulsión desactivada.

ARRANQUE DEL CORTACÉSPED CON LA FUNCIÓN DE AUTOPROPULSIÓN ACTIVADA (fig. M1)

- 1) Conecte la batería al cortacésped, inserte la llave de seguridad en la ranura para la llave y cierre la tapa de la batería.
- 2) Tal como se muestra en la fig. M1, presione hacia abajo el botón de seguridad.
- 3) Tire hacia arriba del interruptor del embrague hasta el manillar y suelte el botón de seguridad.
- 4) Presione uno de los interruptores de la autopropulsión.

- 5) Con la autopropulsión y el botón de seguridad presionados, gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un "clic".

ARRANQUE DEL CORTACÉSPED CON LA FUNCIÓN DE AUTOPROPULSIÓN DESACTIVADA (fig. M2)

- 1) Conecte la batería al cortacésped, inserte la llave de seguridad en la ranura para la llave y cierre la tapa de la batería.
- 2) Tal como se muestra en la fig. M2, presione hacia abajo el botón de seguridad.
- 3) Con el botón de seguridad presionado, tire hacia arriba del interruptor del embrague hasta el manillar y suelte el botón de seguridad.

Parada (fig. N)

- 1) Suelte totalmente el interruptor del embrague.
- 2) El freno eléctrico incorporado en el mecanismo automático de frenado detendrá la rotación de la cuchilla en el transcurso de 3 segundos después de soltar el interruptor del embrague.
- 3) Gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que ya no se pueda girar más.

SISTEMA DE AUTOPROPULSIÓN DE VELOCIDAD VARIABLE (solo en el modelo LM1900E-SP)

El cortacésped LM1900E-SP está equipado con una función de autopropulsión de velocidad variable. Este sistema es independiente del interruptor de encendido/apagado de la cuchilla; no depende del giro de la cuchilla.

Para utilizar el sistema sin rotación de la cuchilla (fig. O1):

- 1) Presione uno de los interruptores de la autopropulsión.
- 2) Gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un "clic".

Para desactivar la autopropulsión, suelte el interruptor de la autopropulsión y gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que ya no se pueda girar más. (Fig. O2)

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, no anule nunca el funcionamiento del interruptor o del sistema de autopropulsión. Use la autopropulsión solo para el fin previsto.

FAROS LED (fig. A-9)

Pulse durante 1 s el interruptor (fig. C-23) para encender o apagar los faros LED situados en la parte frontal del compartimento de la batería.

INDICADOR DE DEPÓSITO DE HIERBA LLENO (Fig. P1 y P2)

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA NO ESTÁ LLENA (fig. P1).

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA ESTÁ LLENA (fig. P2). Pare el cortacésped y quite la batería. Limpie la bolsa colectora de hierba.

INDICADOR DE POTENCIA DEL CORTACÉSPED (Fig. Q)

El cortacésped está equipado con un indicador de potencia que señala el nivel de carga de la batería y el estado de funcionamiento del cortacésped. El indicador de potencia se enciende cuando la cuchilla está girando o cuando los faros LED están encendidos.

Fig. Q, ver abajo la descripción de las piezas:

Q-1	Indicador de potencia
Indicador de potencia en el cortacésped	Significado
Encendido en verde	El cortacésped funciona correctamente
Parpadeando en verde	La abrazadera de bloqueo del tubo del manillar/ la palanca de ajuste rápido no está activada correctamente
Parpadeando en rojo	La batería está agotada
Naranja fijo	El cortacésped se ha sobrecalentado
Parpadeando en naranja	El cortacésped se ha sobrecargado
Parpadeando alternativamente en rojo y verde	Límite de tiempo de comunicación

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED

Para evitar condiciones de sobrecarga, no trate de cortar demasiada cantidad de hierba de una sola pasada. Ralentice el ritmo de corte o eleve la altura de corte.

El cortacésped lleva incorporado un circuito de protección contra sobrecarga. Si el cortacésped se sobrecarga, el motor se parará y el indicador de potencia en el cortacésped parpadeará de color naranja. Quite la batería del cortacésped. Compruebe si se ha acumulado hierba debajo de la plataforma y límpiela en caso necesario. A continuación instale la batería y vuelva a arrancar el cortacésped.

PROTECCIÓN POR SOBRECALENTAMIENTO DE LA BATERÍA

El calor se disipa más despacio cuando hace mucho calor. Si la temperatura de la batería supera los 70 °C durante el uso, el circuito de protección apagará inmediatamente el cortacésped para proteger la batería de posibles daños. El indicador de potencia del cortacésped se encenderá de color naranja y el LED de la batería parpadeará de color naranja. Suelte la palanca del interruptor del embrague, espere a que la batería se haya enfriado hasta alcanzar unos 67 °C y vuelva a poner en marcha el cortacésped.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite siempre la llave de seguridad del cortacésped antes de limpiarlo, de realizar tareas de mantenimiento o de transportarlo.

ADVERTENCIA: Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad del aparato, las reparaciones y sustituciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

MANTENIMIENTO GENERAL

ADVERTENCIA: Saque siempre la llave de seguridad y la batería antes de reparar o transportar el cortacésped.

Deberá limpiarse la superficie inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso, ya que se acumulan recortes de hierba, hojas, suciedad y otros residuos.

Elimine cualquier acumulación de hierba encima o alrededor del eje de accionamiento y del ventilador del motor (no utilice agua). Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

DESMONTAJE/INSTALACIÓN DE LA CUCHILLA

ADVERTENCIA: Protéjase siempre las manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando realice trabajos de

mantenimiento en la cuchilla del cortacésped. Quite siempre la batería antes de reparar o transportar el cortacésped.

Para quitar la cuchilla,
consulte la fig. R1.

AVISO: Si el tornillo gira con el eje del motor al aflojarlo, gire manualmente el ventilador para alinear los orificios del ventilador con los de la cuchilla, y coloque otra varilla metálica en los orificios alineados (fig. R2).

■ Montaje de la cuchilla

Siguiendo el orden de montaje indicado en la fig. S, con la cuchilla del ventilador indicando hacia la plataforma y el lado impreso de la cuchilla hacia fuera, alíneelos los orificios del ventilador con los orificios de la cuchilla (fig. T) y apriete la cuchilla como se muestra en la fig. U.

Fig. R2 y S, ver abajo la descripción de las piezas:

R2-1	Estabilizador 1	S-2	Brida interior
R2-2	Estabilizador 2	S-3	Cuchilla
R2-3	Llave de tuercas de 14 mm	S-4	Brida exterior
S-1	Ventilador	S-5	Tornillo

AVISO: El par de apriete recomendado para el tornillo de la cuchilla es de 49 a 59 Nm.

ALMACENAMIENTO DEL CORTACÉSPED

- Quite la batería del cortacésped y guárdela en un lugar fresco, seco y limpio. No la guarde junto a materiales corrosivos, como fertilizantes o sal gema.
- Almacene el cortacésped en un espacio cubierto, cerrado, fresco y seco, fuera del alcance de niños.
- No cubra el cortacésped con una funda de plástico gruesa. Las fundas de plástico acumulan humedad alrededor del cortacésped, provocando óxido y corrosión.
- El cortacésped se puede guardar en posición vertical u horizontal. (Fig. V y W).

ADVERTENCIA: Si el cortacésped se inclinar desde la posición vertical, pueden producirse daños o lesiones. Mantenga siempre el cortacésped en una posición estable y fuera del alcance de niños cuando lo almacene verticalmente. Si es posible, almacénelo en posición horizontal.

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

ES

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

▲ ADVERTENCIA: Retire siempre la llave de seguridad y el acumulador antes de efectuar reparaciones en el cortacésped o proceder a transportarlo. Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando lleve a cabo cualquier operación de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped.

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped no se pone en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> ■ El acumulador está agotado. ■ El acumulador no está montado en su lugar en el compartimento del acumulador. ■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos) ■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos y las abrazaderas no están en su posición bloqueada. ■ El manillar no se encuentra en ninguna de sus dos posiciones de funcionamiento. ■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Recargue el acumulador. ■ Conecte el acumulador al cortacésped y presiéntelo hasta oír un clic. ■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C. ■ Extienda totalmente los tubos laterales del manillar y cierre ambas abrazaderas. ■ Ajuste el manillar a una de sus dos posiciones de funcionamiento. ■ Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.
El cortacésped no corta de manera uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La cuchilla está embotada. ■ La altura de corte no está correctamente ajustada. ■ La cuchilla no está correctamente instalada. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Afile o sustituya la cuchilla. ■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte. ■ Vuelva a instalar correctamente la cuchilla. Consulte el apartado titulado "MONTAJE DE LA CUCHILLA" que se incluye en este manual.

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped se detiene durante el uso.	<ul style="list-style-type: none"> ■ El acumulador está agotado. ■ El cortacésped está sobrecargado. ■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad. ■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalegado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos). ■ Los tubos laterales se han replegado ligeramente debido a la fuerza de empuje ejercida en el manillar. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Recargue el acumulador. ■ Aumente la altura de corte o rallentice su ritmo al cortar la hierba. ■ Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte o corte una menor anchura de césped. ■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C. ■ Abra las abrazaderas de bloqueo. Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte. ■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped. ■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
La herramienta vibra en exceso	<ul style="list-style-type: none"> ■ La cuchilla está suelta. ■ La cuchilla está desequilibrada. ■ La cuchilla está doblada. ■ El eje del motor está doblado. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla. ■ Equilibre la cuchilla según las instrucciones proporcionadas en el manual. ■ Sustituya la cuchilla por otra nueva. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
Resulta imposible cerrar las abrazaderas de bloqueo del manillar en su posición correcta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.

GARANTÍA

POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web egopowerplus.com para los términos y las condiciones completas de la política de garantía EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES

⚠ AVISO: Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

Uso pretendido e má utilização previsível: O produto foi criado para cortar relva apenas em jardins domésticos. Não deve ser utilizada para cortar relva abnormalmente alta, seca ou húmida, por exemplo, relva para pastagem ou para destruir folhas. O produto só deve ser utilizado para o seu uso pretendido. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as respectivas explicações apresentadas requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ AVISO: Certifique-se de que lê e comprehende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “PERIGO”, “AVISO”, e “CUIDADO” antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA: Indica PERIGO, AVISO ou CUIDADO. Pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

⚠ AVISO: O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos Máscaras de Segurança com Visão Panorâmica por cima de óculos, ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, comprehenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Precauções para sua segurança.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Mantenha terceiros afastados	Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.
	Mantenha os pés e a mão afastados	Mantenha os pés e a mão afastados
	Tenha cuidado com as lâminas afiadas.	As lâminas continuam a rodar após desligar o motor. Retire o dispositivo de desativação antes de proceder à manutenção. Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.
	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
	Ruído	Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.
IPX4	Símbolo IP	Proteção contra a entrada de água de grau 4
V	Volts	Voltagem
mm	Milímetro	Comprimento ou tamanho
cm	Centímetro	Comprimento ou tamanho
	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente
kg	Quilograma	Peso

AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

PT

AVISO: LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA, INSTRUÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES FORNECIDAS COM ESTA FERRAMENTA ELÉTRICA. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

GUARDE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se às suas ferramentas elétricas ligadas à corrente elétrica (com fios) ou ferramentas elétricas que funcionam com bateria (sem fios).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- Não ligue ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó. As ferramentas elétricas geram faíscas que podem provocar a ignição dos fumos ou pó.
- Mantenha crianças e terceiros afastados durante a utilização de uma ferramenta elétrica. As distrações podem fazer com que perca o controlo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- As fichas da ferramenta elétrica têm de corresponder à tomada. Nunca modifique uma ficha de forma alguma. Não utilize fichas de adaptadores com ferramentas elétricas com ligação à terra. O uso de fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduz o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos. Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha a ferramenta elétrica à chuva ou a condições húmidas. A entrada de água numa ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
- Não force o fio da alimentação. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis. Um fio danificado ou emaranhado vai aumentar o risco de choque elétrico.

■ Quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior. A utilização de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.

■ Caso o uso de uma ferramenta elétrica num local húmido seja inevitável, utilize uma alimentação protegida com um dispositivo de corrente residual (DCR). A utilização de um DCR reduz o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica enquanto estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação. Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas elétricas pode resultar em lesões sérias.
- Use equipamento pessoal de proteção. Utilize sempre proteção ocular. O equipamento de proteção, como máscara para o pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de proteção ou proteção auditiva usado para as condições apropriadas irá reduzir as lesões pessoais.
- Evite os arranques sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar a alimentação e/ou bateria e antes de pegar ou transportar a ferramenta. Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou alimentar ferramentas elétricas com o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma chave de porcas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da ferramenta elétrica pode provocar uma lesão.
- Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados. Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o seu cabelo, roupa e luvas afastadas das peças móveis. Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de extração de pó e facilidades de recolha, certifique-se de que estes estão ligados e de que são devidamente utilizados. A utilização de dispositivos de recolha de pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.

- Não permita que a familiaridade ganha com a utilização de ferramentas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta. Uma ação descuidada pode causar lesões severas numa fração de segundo.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

- **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a utilização pretendida.** A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.
- **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar ou desligar.** Qualquer ferramenta que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- **Desligue a ficha da alimentação e/ou da bateria da ferramenta elétrica antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica.** Tais medidas de segurança preventiva ajudam a reduzir os riscos de ligar inadvertidamente a ferramenta elétrica.
- **Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das ferramentas elétricas e acessórios.** Certifique-se de que as partes móveis não estão desalinhadas ou bloqueadas, que não há peças quebradas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, leve a ferramenta elétrica para ser reparada antes da utilização. Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas elétricas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas devidamente mantidas com arestas de corte afiadas são menos fáceis de prender e mais fáceis de controlar.
- **Use a ferramenta elétrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efetuado.** A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de segurar secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de preensão escorregadias podem dar origem a um manuseamento inseguro e/ou perda de controlo da ferramenta.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA COM A BATERIA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Use ferramentas elétricas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de ferimentos e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos de metais, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-círcito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria; evite o contacto.** Se ocorrer contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a ferramenta se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de lesões.
- **Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

REPARAÇÃO

- **A manutenção da sua ferramenta elétrica deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.
- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efetuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.

REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS

PT

PERIGO: Esta máquina foi criada para ser utilizada de acordo com as regras de funcionamento seguro incluídas neste manual. Tal como em qualquer tipo de equipamento mecânico, o descuido ou erro por parte do operador pode dar origem a lesões sérias. Esta máquina é capaz de magoar mãos e pés, e de atirar objetos. O incumprimento de todas as instruções de segurança pode resultar em ferimentos graves ou morte.

AVISO: Ao utilizar uma máquina de cortar relva sem fios, deverá seguir sempre as precauções básicas de segurança, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.

IMPORTANTE

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS:

CUIDADO: NÃO TOQUE NA LÂMINA ROTATIVA!

TREINO

- Leia atentamente o manual de instruções. Familiarize-se com os controlos e com a utilização correta do aparelho.
- Nunca permita que pessoas ou crianças que não estejam familiarizadas com as instruções utilizem o aparelho. Há a possibilidade de existirem regulamentos locais que restrinjam a idade do operador.
- Nunca corte a relva com pessoas, especialmente crianças, ou animais por perto.
- O operador ou utilizador é o responsável por acidentes ou riscos provocados a outras pessoas ou à sua propriedade.

PREPARAÇÃO

- Enquanto corta a relva, utilize sempre calçado resistente e calças compridas.
- Não utilize o equipamento descalço ou de sandálias abertas. Evite usar roupa larga ou que tenha nós ou cordões, ou uma gravata.
- Inspecione cuidadosamente a área onde vai utilizar o equipamento e retire quaisquer pedras, paus, ossos e outros objetos estranhos.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua lâminas

gastas ou danificadas e os parafusos em conjunto, para manter o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

FUNCIONAMENTO

- Corte a relva apenas à luz do dia ou com boa luz artificial.
- Evite utilizar o equipamento em relva molhada, sempre que possível.
- Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés.
- Caminhe, nunca corra.
- Em máquinas de cortar relva rotativas com rodas, corte a relva em encostas de lado, nunca de cima para baixo.
- Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Não corte a relva em encostas excessivamente inclinadas.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.
- Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.
- Nunca utilize o aparelho com proteções defeituosas ou sem os dispositivos de segurança, por exemplo, deflectores e/ou saco de recolha da relva, no devido lugar.
- Ligue o motor de acordo com as instruções e com os pés bem afastados da(s) lâmina(s).
- Não incline o equipamento quando ligar o motor, exceto se o equipamento tiver de ser inclinado para ser ligado. Neste caso, só deve ser inclinado o estritamente necessário e levantar apenas a parte que está afastada do operador. Certifique-se sempre de que ambas as mãos se encontram na posição de funcionamento antes de colocar o aparelho no chão. Não ligue a máquina enquanto permanecer em frente à conduta de descarga.
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo das peças rotativas. Para as máquinas de corte rotativas, mantenha sempre as aberturas de descarga abertas.
- Nunca segure nem ligue uma máquina de cortar relva enquanto o motor estiver a funcionar.
- Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente antes de efetuar

qualsquer ajustes ou limpeza.

- Sempre que abandonar a máquina;
- Antes de limpar uma peça bloqueada e desentupir uma saída de descarga;
- Antes de verificar, limpar ou trabalhar no equipamento;
- Após bater num objeto estranho. Ispécione o equipamento quando a danos e efetue as reparações necessárias.
- Se o equipamento começar a vibrar anormalmente (verifique imediatamente).
 - Verifique se existem danos;
 - Substitua ou repare quaisquer peças danificadas;
 - Verifique se existem peças desapertadas e se tal for o caso, aperte-as.

MANUTENÇÃO E ARRUMAÇÃO

- Tenha cuidado ao ajustar a máquina para impedir que dedos fiquem presos entre as lâminas móveis e as peças fixas do equipamento.
- Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para se certificar de que o equipamento está em boas condições de funcionamento.
- Verifique frequentemente a caixa de recolha quanto a danos ou deterioração.
- As peças desgastadas ou danificadas deverão ser substituídas por peças de reposição e acessórios de origem.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- Quando reparar as lâminas, tenha em conta que, mesmo que a alimentação esteja desligada, as lâminas ainda podem estar em movimento.
- Para máquinas de corte de relva rotativas, certifique-se de que usa apenas meios de corte sobresselentes do tipo certo.

SEGURANÇA PESSOAL

Podem ocorrer acidentes trágicos se o operador não estiver atento à presença de crianças. As crianças costumam ser atraídas pela máquina e pela atividade da máquina. Não compreendem os perigos. Nunca assuma que as crianças permanecem no local onde as viu pela última vez.

- Mantenha as crianças afastadas da área de corte e sob constante supervisão por parte de um adulto responsável para além do operador.
- Esteja atento e desligue a máquina de cortar relva se uma criança entrar na área.
- Tenha muito cuidado quando se aproximar de ângulos mortos, entradas, arbustos, árvores ou outros objetos que

possam diminuir a sua visão de uma criança que possa correr na direção da máquina de cortar relva.

- As crianças devem ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a máquina de cortar relva.
- Desligue sempre a máquina de cortar relva quando retirar a bateria da ferramenta. Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.

FUNCIONAMENTO

FUNCIONAMENTO GERAL:

- Leia com atenção o manual do utilizador por completo antes de tentar montar esta máquina. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina e no manual antes da utilização. Familiarize-se por completo com os controlos e utilização adequada desta máquina antes da utilização. Guarde este manual num local seguro para futuras referências e para encadernar peças sobresselentes.
- Utilize o equipamento correto. Não utilize a máquina de cortar relva para outros trabalhos para além daqueles para que foi criada.
- Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados.
- Objetos atingidos pela lâmina da máquina de cortar relva podem causar lesões sérias. A relva deverá ser sempre examinada cuidadosamente e deverá retirar quaisquer objetos antes de proceder ao corte.
- Antes de e enquanto se move para trás, olhe para trás e para baixo para ver se há crianças e outras pessoas.
- Esta máquina não é um brinquedo. Assim, tenha sempre muito cuidado. O seu aparelho foi criado para efetuar um trabalho: Cortar relva. Não utilize o aparelho para outra finalidade.
- Não force a máquina de cortar relva. Ela fará o trabalho melhor e de modo mais seguro ao ritmo para o qual foi criada.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua as lâminas gastas ou danificadas e parafusos e outros componentes em simultâneo, para preservar o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.
- Ispécione cuidadosamente a área onde o equipamento vai ser usado. Retire todas as pedras,

paus, fios, brinquedos e outros objetos estranhos que possam ser apanhados e atirados pela lâmina. Os objetos atirados podem causar lesões pessoais sérias. Planeie o seu padrão de corte para evitar descarregar material para estradas, passeios públicos, outras pessoas ou algo semelhante. Evite também descarregar material contra uma parede ou obstrução, o que pode fazer com que o material ressalte de volta contra o operador.

- Para ajudar a evitar o contacto da lâmina ou ferimentos devido a objetos projetados, permaneça na zona do operador atrás das pegas, e mantenha crianças, terceiros, ajudantes e animais a, pelo menos, 30 m da máquina de cortar relva durante o funcionamento da mesma. Pare a máquina se alguém entrar nessa área.
- Use sempre óculos de segurança durante o funcionamento e enquanto efetua um ajuste ou reparação, para proteger os olhos. Os objetos atirados que fazem ricochete podem causar lesões sérias nos olhos. Utilize uma máscara ou máscara de pó se a operação for poeira.
- Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Estas podem ficar presas em peças móveis. A utilização de luvas de borracha é recomendada para trabalhos no exterior. Use calçado resistente com solas grossas e roupa justa. Recomendamos a utilização de camisolas e calças que cubram os braços e pernas, e calçado com biqueira de aço. Nunca utilize esta máquina descalço, de sandálias, com calçado escorregadio ou leve (ex: Lona).
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo da cobertura de corte. O contacto com a lâmina pode causar lesões nas mãos e pés.
- Uma cobertura de descarga em falta ou danificada pode causar o contacto com a lâmina ou lesões devido a objetos projetados.
- Muitas lesões ocorrem como resultado de se puxar a máquina de cortar relva sobre um pé durante uma queda por ter escorregido ou tropeçado. Não se segure à máquina de cortar relva se estiver a cair. Liberte imediatamente a pega.
- Nunca puxe a máquina de cortar relva na sua direção enquanto estiver a andar. Se tiver de puxar a máquina de uma parede ou obstrução, olhe primeiro para baixo e para trás para evitar tropeçar, e siga estes passos:
 - Afaste-se da máquina de cortar relva para esticar por completo os braços.
 - Certifique-se de que está bem equilibrado e com uma base estável para os pés.
 - Puxe lentamente a máquina de cortar relva para trás, não mais do que metade do caminho até si.
- Repita estes passos, conforme necessário.
- Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver sob a influência de álcool ou drogas.
- Mantenha-se alerta e atento ao que está a fazer. Utilize o senso comum. Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver cansado.
- A pega de controlo do motor/lâmina é um dispositivo de segurança. Nunca tente anular o seu funcionamento. Se o fizer, torna o dispositivo de segurança inoperacional e pode dar origem a lesões pessoais devido ao contacto da lâmina rotativa. A pega de controlo do motor/lâmina tem de ser utilizada facilmente em ambas as direções e voltar automaticamente à posição de desativada quando libertada.
- Evite ambientes perigosos – Não utilize a máquina de cortar relva em locais húmidos ou molhados.
- Não utilize à chuva.
- Certifique-se sempre do local onde coloca os pés. Escorregar e cair pode causar lesões pessoais sérias. Se sentir que está a perder o equilíbrio, liberte imediatamente a pega de controlo do motor/lâmina e a lâmina pára de rodar no espaço de três segundos.
- Pare a lâmina quando atravessar passeios de cascalho, cascalho ou estradas.
- Se a máquina começar a vibrar anormalmente, desligue o motor e verifique imediatamente as causas. A vibração é normalmente um aviso de problemas.
 - Verifique se existem danos;
 - Substitua ou repare as peças danificadas que podem ser substituídas pelo utilizador;
 - Verifique se existem peças desapertadas. Se tal for o caso, aperte-as.
- Nunca utilize a máquina de cortar relva sem a devida proteção posterior, cobertura de descarga, saco de recolha da relva, inserção de adubar, saída de descarga lateral, pega de controlo do motor/lâmina ou outros dispositivos de proteção de segurança no devido lugar e a funcionarem. Nunca utilize a máquina com os dispositivos de segurança danificados. O não seguimento das instruções pode dar origem a lesões pessoais sérias.
- Se ocorrerem situações que não sejam abrangidas por este manual, tenha cuidado e faça uso do bom senso. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO para obter assistência.
- Utilize apenas com as baterias e carregadores listados na imagem A.

- A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de ser eliminada.
- A bateria tem de ser eliminada de modo seguro.

OPERAÇÃO NUMA ENCOSTA:

As encostas são um fator importante relacionado com quedas que podem dar origem a lesões severas. Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés. O funcionamento em encostas requer um cuidado extra. Se não se sentir à vontade numa encosta, não corte aí a relva.

A fazer:

- Corte sempre a relva de lado em locais inclinados, nunca de cima para baixo. Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Tenha cuidado com buracos, raízes, rochas, objetos escondidos ou montes que possam fazê-lo escorregar ou cair. A relva comprida pode esconder objetos.

Não:

- Não corte a relva perto de fossos, valas ou aterros. Pode perder o apoio para os pés ou o equilíbrio.
- Não corte a relva em locais inclinados com inclinação superior a 15 graus.
- Não corte a relva molhada. O desequilíbrio pode fazê-lo escorregar.

REPARAÇÃO

▲ AVISO: Os componentes do saco da recolha da relva, cobertura de descarga, saída de descarga lateral, inserção de adubar e proteção posterior estão sujeitos a desgaste e danos, que podem expor as peças móveis ou permitir que objetos sejam atirados, e podem aumentar o risco de lesões. Por razões de segurança, verifique frequentemente todos os componentes e substitua imediatamente os componentes danificados por peças sobresselentes idênticas, listadas neste manual. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!

- Se o interruptor de proteção contra sobrecargas incorporado na máquina de cortar relva for ativado frequentemente, contacte o centro de apoio ao cliente da EGO ou o centro de apoio ao cliente da EGO mais próximo de si.
- Não lave a máquina de cortar relva com uma mangueira. Evite que entre água no motor e nas ligações elétricas.
- Retire a chave e guarde a máquina de cortar relva desligada no interior quando não em uso. Deixe o

motor arrefecer antes de guardar em qualquer local fechado. A máquina de cortar relva deve ser guardada num local seco e alto, fora do alcance das crianças.

- Ao proceder à reparação, utilize apenas peças sobresselentes idênticas às listadas neste manual. A utilização de peças que não vão de encontro às especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.
- Retire ou desligue a bateria antes de reparar, limpar ou retirar material da máquina de cortar relva.
- Siga as instruções quanto à mudança de acessórios.
- Mantenha as pegas secas, limpas e sem óleo ou gordura.
- Para reduzir o perigo de incêndio, mantenha a cobertura do motor sem relva, folhas ou montes de resíduos acumulados.
- Verifique os parafusos da lâmina e da estrutura do motor a intervalos frequentes quanto ao devido aperto. Insprie também visualmente a lâmina quanto a danos (ex: Dobras, rachas e desgaste). Substitua a lâmina apenas por uma lâmina de substituição idêntica, listada neste manual.
- Proceda à manutenção cuidadosa da sua máquina de cortar relva - Mantenha a lâmina da máquina de cortar relva afiada e limpa, para um melhor desempenho e mais segurança. As lâminas da máquina estão afiadas e podem cortar. Embrale a lâmina ou use luvas e tenha muito cuidado quando proceder à sua manutenção.
- Nunca retire nem altere os dispositivos de segurança. Verifique regularmente o seu funcionamento correto. Nunca faça nada que interfira com a função prevista de um dispositivo de segurança, ou para reduzir a proteção fornecida por um dispositivo de segurança.
- Desligue sempre o motor antes de fazer quaisquer ajustes numa roda ou o ajuste da altura de corte.
- Após bater num objeto estranho, pare o motor, retire a chave e inspecione cuidadosamente a máquina de cortar relva quanto a danos. Repare os danos antes de utilizar a máquina de cortar relva.
- Mantenha ou substitua as etiquetas de segurança e instruções, conforme necessário. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!

- GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.** Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento. Se emprestar este aparelho, entregue também as instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis lesões.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM A BATERIA

- Para preservar os recursos naturais, recicle ou elimine as baterias de um modo adequado. Este produto contém baterias de ião de lítio. As leis locais ou nacionais proíbem a eliminação de baterias de ião de lítio juntamente com o lixo doméstico comum. Consulte as autoridades locais quanto ao modo de reciclar e/ou eliminar corretamente.
- Ao retirar a bateria para ser eliminada ou reciclada, cubra os terminais da bateria com uma fita adesiva resistente. Não tente destruir ou desmontar a bateria, nem retirar algum dos seus componentes. As baterias de ião de lítio têm de ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Além disso, nunca toque em qualquer dos terminais com objetos de metal ou com o corpo, pois isso pode causar um curto-circuito. Mantenha-se afastado das crianças. Se não seguir estes avisos de segurança, pode originar um incêndio e/ou lesões sérias.
- SOB CONDIÇÕES ABUSIVAS, PODE SER EJETADO LÍQUIDO DA BATERIA. EVITE O CONTACTO. SE OCORRER CONTACTO ACIDENTAL, LAVE COM ÁGUA. SE O LÍQUIDO ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS, PROCURE AJUDA MÉDICA.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.

SPECIFICATIONS

Número do modelo	LM1900E	LM1900E-SP
Sistema autopropulsor	Não	Sim
Voltagem	56 V	56 V
Temperatura de funcionamento recomendada:	0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatura de armazenamento recomendada:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatura de carregamento ótima	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Velocidade sem carga	2850/min	2850/min
Altura de corte	20-80mm	20-80mm
Posições da altura de corte	7	7

Tamanho da cobertura	51cm	51cm
Largura de corte	47cm	47cm
Volume do saco de recolha da relva	55L	55L
Peso da máquina de cortar relva (sem bateria e inserção de adubar)	23 kg	25 kg
Modelo da lâmina	AB1901	AB1901
Travão da lâmina	SIM	SIM
Nível de potência do som medido L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência do som garantido L_{WA} (medido de acordo com a norma 2000/14/CE)	96 dB(A)	95 dB(A)
Avaliação da vibração a: a. Pega esquerda	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
a. Pega direita	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas;
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS

NOME DA PEÇA	QUANTIDADE
Máquina de cortar relva	1
Dispositivo de recolha de relva	1
Chave de segurança	1
Manual do utilizador	1

Descrição

CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem A, B, e C)

1. Pega
2. Indicador de saco cheio
3. Pega do saco da relva
4. Porta de descarga traseira
5. Pega traseira
6. Cobertura da bateria
7. Roda dianteira
8. Base da máquina
9. Luzes LED
10. Alavanca de ajuste da altura de corte
11. Roda traseira
12. Saco de recolha da relva
13. Alavanca de ajuste rápido
14. Braçadeira de fixação da pega
15. Manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente
16. Interruptor de asa (alavanca do interruptor)
17. Calha lateral
18. Botão de segurança
19. Interruptor impulsionado automaticamente
20. Ranhura da chave de segurança
21. Botão de libertação da bateria
22. Botão de ligação das luzes LED
23. Indicador da energia

Funcionamento

MONTAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

- 1) Monte os dois clipe laterais e o clip inferior na estrutura (Imagen D).

D-1	Clip inferior	D-3	Cliques laterais
E-2	Estrutura		

- 2) Aline as abas da bateria com as ranhuras de fixação na cobertura do saco e pressione a aba para baixo até ouvir um "clique" (Imagen E).

E-1	Abas	E-3	Cobertura do saco
E-2	Ranhura de fixação		

AVISO: Numa utilização normal, o material do saco está sujeito a desgaste. Para reduzir o risco de ferimentos, inspecione frequentemente o conjunto do saco e substitua-o se houver sinais de desgaste ou de deterioração. Utilize apenas sacos de recolha da relva fabricados para esta máquina de cortar relva..

AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL

AVISO: Não tente ligar a máquina de cortar relva até que a pega esteja bloqueada numa das três posições de funcionamento predefinidas (POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO SUPERIOR, POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INTERMÉDIA e POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INFERIOR).

A sua máquina de cortar relva é enviada com a pega na posição compacta, POSIÇÃO DE ARMAZENAMENTO BLOQUEADA (Imagen F).

- 1) Prima e mantenha premida a alavanca de ajuste rápido para libertar a pega da POSIÇÃO BLOQUEADA DE ARMAZENAMENTO.
- 2) Comece por levantar a pega da sua posição dobrada e, de seguida, liberte a alavanca. Rode suavemente a pega para cima até ouvir e sentir a cavilha de fixação a fixar numa de diferentes posições, conforme apresentado na Imagem G.

Imagen G: Descrição das peças apresentada abaixo:

G-1	Posição bloqueada de armazenamento	G-4	Posição de funcionamento intermédia
G-2	Posição de fixação/remoção do saco de recolha da relva	G-5	Posição de funcionamento inferior
G-3	Posição de funcionamento superior	G-6	Nível de ajuste da altura de corte

FIXAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA/INSERÇÃO DE ADUBAR

AVISO: Nunca faça qualquer ajuste na máquina de cortar relva sem desligar primeiro o motor e retirar a chave de segurança e esperar que a lâmina pare de rodar.

AVISO: Fixe quaisquer acessórios à máquina de cortar relva antes de cortar a relva.

■ Fixar/Retirar o saco de recolha da relva (Imagen H1 e H2)

Insira o tabuleiro do saco de recolha da relva na máquina de cortar relva e pendure o saco na máquina.

AVISO: Retire a inserção de adubar (Tem de ser comprada em separado) da máquina de cortar relva antes de fixar o saco de recolha da relva na máquina.

■ Fixar/Retirar a inserção de adubar (Imagen I)

Levante a porta de descarga traseira e insira a inserção de adubar na máquina de cortar relva. Para retirar, basta puxar para fora. Por fim, solte a porta de descarga traseira.

AJUSTAR A ALTURA DE CORTE (Imagen G)

▲ AVISO: Mantenha os pés afastados da cobertura quando ajustar a altura. A máquina de cortar relva pode ser definida para 7 alturas de corte entre 20 mm e 80 mm. Escolha a altura de corte adequada de acordo com os tipos e condições da relva.

AVISO: Quando mover a ferramenta, certifique-se de que a altura de corte está ajustada para a posição 3 ou superior. Se não o fizer, pode dar origem a danos na lâmina.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA (Imagen J)**CARREGUE ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.**

▲ AVISO: Se alguma peça estiver partida ou em falta, não tente fixar a bateria na máquina de cortar relva nem utilizar a máquina até que as peças partidas ou em falta sejam substituídas. Se não o fizer, pode dar origem a ferimentos graves.

■ Para fixar

Empurre a bateria para o compartimento da bateria até ouvir um "clique".

■ Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria no compartimento da bateria.

Imagen J: Descrição das peças apresentada abaixo:

J-1	Chave de segurança
J-2	Ranhura da chave de segurança
J-3	Botão de libertação da bateria

AVISO: Certifique-se de que a aba na máquina de cortar relva fica fixa, e que a bateria também fica fixa na máquina de cortar relva antes de começar a utilização.

LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

▲ AVISO: O funcionamento de qualquer máquina de cortar relva pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem ser atirados para os olhos, podendo dar origem a sérias lesões óticas. Utilize sempre óculos de segurança enquanto utiliza a máquina de cortar relva ou enquanto efetua quaisquer ajustes ou reparações.

▲ AVISO: Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.

▲ AVISO: A lâmina continua a rodar durante alguns segundos após a máquina de cortar relva ser desligada. Deixe o motor/lâmina pararem por completo antes de voltar a ligar. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

PERIGO: As lâminas rotativas podem causar ferimentos graves. Para evitar ferimentos graves, retire a chave de segurança quando a máquina de cortar relva não estiver sob vigilância ou ao ajustar, limpar, efetuar a manutenção, transportar, levantar ou armazenar a máquina de cortar relva.

AVISO: O motor não liga, a não ser que:

- A pega esteja fixada numa das três posições de funcionamento. Consulte **AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL**.
- As calhas laterais estejam completamente esticadas (Imagen K).
- Ambas as braçadeiras verdes de fixação da pega estejam bem fechadas (Imagen L).

CUIDADO: Não tente anular o funcionamento do botão de segurança nem do interruptor de asa.

Iniciar (Imagen M1 e M2)

AVISO: Para evitar lesões sérias, recomendamos que ligue a máquina de cortar relva com a função de impulso automático desligada.

LIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA COM A FUNÇÃO DE IMPULSO AUTOMÁTICO (Imagen M1)

- 1) Fixe a bateria na máquina de cortar relva, insira a chave de segurança na ranhura de segurança e feche a tampa da bateria.
- 2) De acordo com a Imagem M1, prima o botão de segurança.
- 3) Puxe o interruptor de asa para cima para a pega e liberte o botão de segurança.
- 4) Prima um dos interruptores impulsados automaticamente.
- 5) Com o interruptor de segurança e o interruptor impulsado automaticamente premidos, rode o manipulo de controlo da velocidade impulsado automaticamente até ouvir um "clique".

LIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA COM A FUNÇÃO DE IMPULSO AUTOMÁTICO (Imagen M2)

- Fixe a bateria na máquina de cortar relva, insira a chave de segurança na ranhura de segurança e feche a tampa da bateria.
- De acordo com a Imagem M2, prima o botão de segurança.
- Com o botão de segurança premido, puxe o interruptor de asa para cima para a pega e liberte o botão de segurança.

Parar (Imagen N)

- Liberte por completo o interruptor de asa.
- O travão elétrico do mecanismo de travagem automática pára a rotação da lâmina no espaço de 3 segundos após libertar o interruptor de asa.
- Rode o manipulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até não poder ser mais rodado.

SISTEMA AUTOPROPULSOR DE VELOCIDADE VARIÁVEL

(apenas para o modelo LM1900E-SP)

A máquina de cortar relva LM1900E-SP está equipada com capacidade de autopropulsor de velocidade variável. Este sistema é independente do interruptor de ligar/desligar lâmina; não depende da rotação da lâmina.

Utilizar o sistema sem a rotação da lâmina (Imagen O1)

- Prima um dos interruptores impulsionados automaticamente.
- Rode o manipulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até ouvir um "clique".

Para desligar o autopropulsor, liberte o interruptor impulsionado automaticamente e rode o manipulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até não poder ser mais rodado. (Imagen O2)

AVISO: Para reduzir o risco de ferimentos, nunca tente ignorar o funcionamento do interruptor ou sistema autopropulsor. Utilize o autopropulsor apenas para o fim a que se destina.

LUZES LED (Imagen A-9)

Prima o interruptor 1s (Imagen C-23) para ligar/desligar as luzes LED na dianteira do compartimento de bateria.

INDICADOR DE SACO CHEIO (Imagen P1 e P2)

O SACO NÃO ESTÁ CHEIO (Imagen P1).

O SACO ESTÁ CHEIO (Imagen P2). Pare a máquina de cortar relva e retire a bateria. Limpe o saco de recolha da relva.

INDICADOR DA ENERGIA NA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagen Q)

A máquina de cortar relva vem equipada com um indicador da energia, para indicar o estado de carregamento da bateria e o estado de funcionamento da máquina de cortar relva. O indicador da energia acende quando a lâmina estiver a rodar ou quando as luzes LED acenderem.

Imagen Q: Descrição das peças apresentada abaixo:

Q-1	Indicador da energia
-----	----------------------

Indicador da energia na máquina de cortar relva	Significado	Ação
Verde brilhante	A máquina está a funcionar corretamente	N/A
Pisca a verde	A braçadeira de fixação da pega/Alavanca de ajuste rápido não está acionada corretamente	Volte a acionar a braçadeira de fixação da pega/alavanca de ajuste rápido
Vermelho a piscar	A bateria está gasta	Pare a máquina de cortar relva e recarregue a bateria
Cor-de-laranja permanente	A máquina de cortar relva sobreaqueceu	Retire a bateria da máquina de cortar relva e leve-a para a sombra e deixe arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos
Cor-de-laranja a piscar	A máquina de cortar relva está sobrecarregada	Abrande o ritmo ou levante a altura de corte para diminuir a carga
Vermelho e verde a piscar alternadamente	Falha na comunicação	Contacte a EGO

PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Para evitar condições de sobrecarga, não tente cortar demasiada relva de uma vez. Abrande o ritmo de corte ou aumente a altura de corte.

A sua máquina de cortar relva possui um circuito de proteção contra sobrecargas incorporado. Quando a máquina de cortar relva estiver sobrecarregada, o motor para e o indicador da energia na máquina pisca a cor-de-laranja. Retire a bateria da máquina de cortar relva. Verifique se a relva foi recolhida sob a cobertura e limpe-a se necessário. Depois instale a bateria e reinicie a máquina de cortar relva.

PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA BATERIA

O calor dissipa-se mais lentamente com tempo quente. Se a temperatura da bateria exceder os 70 °C durante o funcionamento, o circuito de proteção desliga imediatamente a máquina de cortar relva para proteger a bateria de danos. O indicador da energia da máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja e o LED na bateria piscá a cor-de-laranja. Liberte a pega de asa, espere que a bateria arrefeça até cerca de 67 °C, depois volte a ligar a máquina de cortar relva.

MANUTENÇÃO

AVISO: Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a chave de segurança da máquina de cortar relva antes de limpar, efetuar qualquer manutenção ou transportar a máquina de cortar relva.

AVISO: Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

MANUTENÇÃO GERAL

AVISO: Retire sempre a chave de segurança e a bateria ao efetuar a manutenção ou transportar a máquina de cortar relva.

A parte inferior da cobertura da máquina de cortar relva deve ser limpa após cada utilização, pois os restos de relva, folhas, sujidades e outros resíduos podem ficar acumulados.

Retire quaisquer resíduos de relva no eixo motriz e em redor deste e da ventoinha do motor (não utilize água). Limpe a máquina de cortar relva com um pano humedecido.

RETIRAR/INSTALAR A LÂMINA

AVISO: Proteja sempre as suas mãos usando luvas resistentes ou embrulhando as extremidades de corte com trapos ou com outros materiais quando efetuar qualquer manutenção na lâmina da máquina de cortar relva. Retire sempre a bateria quando reparar ou transportar a máquina de cortar relva.

- **Retirar a lâmina de acordo com a Imagem R1.**

AVISO: Se o parafuso rodar com o eixo do motor ao soltar o parafuso, rode a ventoinha manualmente para

alinhar os orifícios de passagem com a ventoinha com os orifícios na lâmina e coloque outra haste metálica nos orifícios alinhados (Imagem R2).

- **Instalar a lâmina**

No sequência de montagem na Imagem S, com a lâmina da ventoinha virada para a cobertura e o lado impresso da lâmina virado para fora, alinhe os orifícios de passagem na ventoinha com os orifícios na lâmina (Imagem T) e, depois, aperte a lâmina, conforme apresentado na Imagem U.

Imagem R2 e S: Descrição das peças apresentada abaixo:

R2-1	Estabilizador 1	S-2	Rebordo interior
R2-2	Estabilizador 2	S-3	Lâmina
R2-3	Chave de 14 mm	S-4	Rebordo exterior
S-1	Ventoinha	S-5	Parafuso

AVISO: O binário recomendado para aperto do parafuso da lâmina é de 49-59 Nm.

GUARDAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

- Retire a bateria da máquina de cortar relva e armazene num local fresco, seco e limpo. Não guarde perto de materiais corrosivos, como fertilizante ou sal grosso.
- Armazene a máquina de cortar relva num espaço coberto e fechado, fresco e seco, e fora do alcance das crianças.
- Não cubra a máquina de cortar relva com um plástico sólido. As coberturas de plástico prendem a umidade em volta da máquina de cortar relva, provocando corrosão e ferrugem.
- A máquina de cortar relva pode ser armazenada na vertical ou na horizontal. (Imagem V e W).

AVISO: Se a máquina de cortar relva se inclinar, isso pode dar origem a danos na máquina ou ferimentos pessoais. Mantenha sempre a máquina de cortar relva estável e fora do alcance de crianças quando estiver na vertical. Se possível, deite-a para armazenamento.

Proteção do ambiente

Não eliminate o equipamento elétrico, o carregador da bateria e as baterias/baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum!

De acordo com a norma europeia 2002/19/UE, o equipamento elétrico e eletrónico que deixe de ser usado e de acordo com a norma europeia 2006/66/CE, as baterias gastas ou defeituosas têm de ser recolhidas em separado.

Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vaziar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

PT

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Aviso: Retire sempre a chave de segurança e a bateria ao efetuar a manutenção ou transportar a máquina de cortar relva. Proteja sempre as suas mãos usando luvas resistentes ou embrulhando as extremidades de corte com trapos ou com outros materiais quando efetuar qualquer manutenção na lâmina da máquina de cortar relva.

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva não liga	<ul style="list-style-type: none"> ■ A bateria está gasta. ■ A bateria não está montada no local do compartimento da bateria. ■ A bateria ou circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. (O indicador da energia na máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja durante 10 segundos) ■ As calhas laterais não estão esticadas ao máximo e as braçadeiras não estão bloqueadas na respectiva posição. ■ A pega não está fixada a uma das duas posições de funcionamento. ■ A cobertura da máquina de cortar relva está obstruída com relva e resíduos. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Carregue a bateria. ■ Fixe a bateria na máquina de cortar relva e pressione até ouvir um clique. ■ Deixe a bateria ou a máquina de cortar relva arrefecer até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C. ■ Estique por completo a pega e fixe ambas as braçadeiras. ■ Ajuste a pega numa das duas posições de funcionamento. ■ Limpe a cobertura da máquina de cortar relva e certifique-se de que a lâmina gira livremente.
A máquina de cortar relva corta de um modo pouco uniforme	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina não está afiada. ■ A altura de corte não foi definida corretamente. ■ A lâmina foi montada incorretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Afie ou substitua a lâmina. ■ Levante a cobertura para uma altura de corte superior. ■ Volte a montar a lâmina, tendo em conta a secção "INSTALAR A LÂMINA" neste manual.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva para enquanto corta relva	<ul style="list-style-type: none"> ■ A bateria está gasta. ■ A máquina de cortar relva está em sobrecarga. ■ A cobertura da máquina de cortar relva está obstruída com relva e resíduos. ■ A bateria ou circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. (O indicador da energia na máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja durante 10 segundos.) ■ A calha lateral está um pouco retraída pela força aplicada na pega. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Carregue a bateria. ■ Aumente a altura de corte ou abrande enquanto corta relva. ■ Elimine a obstrução na cobertura da máquina de cortar relva. Aumente a altura de corte ou corte de um modo mais estreito. ■ Deixe a bateria ou a máquina de cortar relva arrefecer até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C. ■ Desbloqueie as braçadeiras. Estique por completo as calhas laterais e volte a fixar as braçadeiras.
A máquina de cortar relva não aduba corretamente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Existe relva molhada colada na parte inferior da cobertura. ■ A máquina de cortar relva está definida para cortar demasiada relva de uma única vez. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espere que a relva seque antes de cortar. ■ Levante a cobertura para uma altura de corte superior.
Há muita vibração	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina de corte está solta. ■ A lâmina de corte está desequilibrada. ■ A lâmina de corte está dobrada. ■ O eixo do motor está dobrado. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aperte o parafuso da lâmina. ■ Equilibre a lâmina, tendo em conta as instruções. ■ Substitua a lâmina. ■ Contacte o centro de reparação.
As braçadeiras de fixação da pega não podem ser fechadas na respetiva posição.	<ul style="list-style-type: none"> ■ As calhas laterais não estão esticadas por completo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Estique por completo as calhas laterais e volte a fixar as braçadeiras.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.com para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

Uso previsto e uso improprio: il prodotto è destinato al taglio dell'erba esclusivamente in giardini domestici. Non deve essere usato per tagliare erba particolarmente alta, asciutta o bagnata, come quella dei pascoli, né per triturare foglie. Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi uso improprio.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

AVVERTENZA DI SICUREZZA: Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**. Può essere usato in combinazione con altri simboli.

AVVERTENZA! L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

	Avvertenza di sicurezza	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Leggere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.
	Tenere lontane le altre persone	Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.
	Tieni i piedi e la mano lontani	Tieni i piedi e la mano lontani
	Fare attenzione alle lame affilate	Le lame continuano a ruotare dopo lo spegnimento del motore - Rimuovere il dispositivo di alimentazione prima delle operazioni di manutenzione. Spegnere e rimuovere il gruppo batteria prima di effettuare operazioni di regolazione o pulizia.
	CE	Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.
	WEEE	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.
	Rumore	Livello di potenza sonora garantito. Emissione di rumore nell'ambiente conforme alla direttiva dell'Unione europea.
IPX4	Simbolo IP	Protezione contro l'ingresso di acqua di livello 4
V	Volts	Voltaggio
mm	Millimetro	Lunghezza o dimensioni
cm	Centimetro	Lunghezza o dimensioni
---	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente
kg	Chilogrammo	Peso

AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

▲ AVVERTENZA! LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA, LE ISTRUZIONI, LE ILLUSTRAZIONI E LE SPECIFICHE FORNITE INSIEME A QUESTO UTENSILE ELETTRICO. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER FUTURO RIFERIMENTO.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree ingombre e ombreggiate favoriscono gli incidenti.
- **Non usare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- **Durante l'uso dell'utensile elettrico, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'utensile.

SICUREZZA ELETTRICA

- **Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte al tipo di presa.** Non modificare la spina in alcun modo. **Non usare adattatori con gli utensili elettrici dotati di messa a terra (collegati a massa).** Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scossa elettrica.
- **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.
- **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o umidità.** L'infiltrazione di acqua all'interno di un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Non utilizzare il cavo in modo improprio.** **Non usare il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente.** Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Durante l'uso di un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per ambienti esterni.** L'uso di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.

- **Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale (RCD).** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.

SICUREZZA PERSONALE

- **Durante l'uso di un utensile elettrico, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso.** Non usare un utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un solo attimo di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico può provocare gravi infortuni.
- **Indossare dispositivi di protezione individuale.** Indossare sempre occhiali di protezione. I dispositivi di protezione individuali come maschere antipolvere, calzature antiscivolo, caschi e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.
- **Prevenire l'avvio accidentale.** Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare, trasportare o collegare l'utensile elettrico alla presa di corrente e/o alla batteria. Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare gli utensili elettrici tenendo le dita sull'interruttore e non collegarli alla presa di corrente se l'interruttore è in posizione di accensione.
- **Rimuovere eventuali chiavi di serraggio prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile dell'utensile elettrico può provocare infortuni.
- **Non allungarsi eccessivamente.** Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili. Ciò assicura un miglior controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- **Vestirsi adeguatamente.** Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e le mani lontano dalle parti mobili. Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- **Se sono presenti dispositivi di aspirazione e trattamento delle polveri, assicurarsi che siano collegati e usati correttamente.** Tali dispositivi possono ridurre i rischi legati alle polveri.
- **Non lasciare che la familiarità con l'apparecchio (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione.** Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

USO E MANUTENZIONE DELL'UTENSILE ELETTRICO

- **Non forzare l'utensile elettrico.** Utilizzare l'utensile più adatto al lavoro da svolgere. L'utensile elettrico è più sicuro ed efficace se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.

- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona correttamente.** Un utensile elettrico che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- **Scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente e/o dal gruppo batteria prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori.** Tale misura di sicurezza riduce il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone che non hanno familiarità con l'apparecchio o con queste istruzioni.** Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone non competenti.
- **Mantenere gli utensili elettrici e gli accessori in buono stato.** Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate, che i componenti non siano danneggiati e che non siano presenti altri problemi che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo. Molti incidenti sono dovuti a una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
- **Mantenere gli utensili di taglio puliti e affilati.** Gli utensili di taglio mantenuti puliti e affilati hanno meno probabilità di subire malfunzionamenti e sono più facili da controllare.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.
- **Tenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e/o il controllo dell'utensile.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se usato con un altro gruppo batteria.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile elettrico.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
- **Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché**

potrebbero creare un collegamento tra i due terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.

- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoruscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua.** Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non usare gruppi batteria o utensili danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- **Non esporre il gruppo batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'utensile a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile elettrico a tecnici qualificati usando esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò salvaguarderà la sicurezza dell'utensile elettrico.
- **Non riparare gruppi batteria danneggiati.** La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.

NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

▲ PERICOLO! Questo apparecchio è stata costruito per funzionare conformemente alle norme di sicurezza incluse in questo manuale. Come per tutti gli apparecchi elettrici, disattenzione o errori da parte dell'operatore comportano il rischio di lesioni gravi. Questo apparecchio comporta il rischio di lesioni a mani e piedi e di lancio di oggetti. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni di sicurezza comporta il rischio di lesioni gravi o mortali.

▲ AVVERTENZA! Durante l'uso dei tosaerba a batteria

è necessario rispettare alcune elementari norme di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica e infortunio.

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

ATTENZIONE! NON TOCCARE LA LAMA ROTANTE!

FORMAZIONE

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno letto queste istruzioni. Normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- Non azionare mai l'apparecchio se sono presenti persone, soprattutto bambini, o animali nelle vicinanze.
- L'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

PREPARAZIONE

- Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi o indossando sandali aperti. Non indossare indumenti ampi o con stringhe e lacci.
- Ispezionare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere eventuali pietre, rami, cavi, ossi e altri oggetti estranei.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame o i bulloni sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.

FUNZIONAMENTO

- Usare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Evitare l'uso dell'apparecchio su erba bagnata, se possibile.
- Puntare bene i piedi sui terreni pendenti.
- Camminare e non correre.
- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso.
- Prestare particolare attenzione quando si cambia

direzione sui terreni pendenti.

- Non usare l'apparecchio se la pendenza del terreno è eccessiva.

- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.

- Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

- Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono danneggiati o mancanti, ad esempio se manca il deflettore e/o il sacco raccoglierba.

- Accendere il motore conformemente alle istruzioni e tenendo i piedi lontani dalle lame.

- Non inclinare l'apparecchio quando si accende il motore, a meno che non sia esplicitamente indicato. In tal caso, non inclinare l'apparecchio più dello stretto necessario e sollevare solo la parte distante dall'operatore. Assicurarsi sempre che entrambe le mani siano in posizione operativa prima di riportare l'apparecchio sul terreno. Non avviare l'apparecchio stando davanti all'apertura di scarico.

- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti mobili. Nel caso di tosaerba rotativi, tenersi sempre distanti dalle aperture di scarico.

- Non sollevare o trasportare l'apparecchio quando il motore è in funzione.

- Spegnere e rimuovere il gruppo batteria (o il dispositivo di disattivazione) ed accertarsi che le parti mobili siano completamente ferme prima di regolare o pulire l'apparecchio e:

- prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
- prima di eliminare un'ostruzione o liberare lo scivolo di scarico;
- prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
- dopo aver urtato un oggetto estraneo (ispezionare l'apparecchio per verificare che non abbia subito danni e ripararlo se necessario).

- In caso di vibrazioni anomale (controllare immediatamente):

- verificare l'assenza di danni;
- sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati;
- controllare l'assenza di componenti allentati e serrarli se necessario.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Prestare attenzione durante la regolazione dell'apparecchio per evitare di intrappolare le dita tra le lame rotanti e le parti fisse dell'apparecchio.

- Mantenere serrati tutti i dadi, le viti e i bulloni per garantire che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure.
- Controllare frequentemente che il sacco raccoglierba non sia usurato o danneggiato.
- Per motivi di sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
- Manipolare le lame con cautela perché, anche se la batteria è stata scollegata o rimossa, le lame possono comunque muoversi.
- Accertarsi di sostituire gli accessori di taglio esclusivamente con ricambi del tipo corretto.

SICUREZZA PERSONALE

Possono verificarsi incidenti anche mortali se l'operatore non si accorge della presenza di bambini. I bambini sono spesso attratti dal tosaerba e il suo funzionamento e non comprendono i rischi correlati. Non supporre mai che i bambini rimangano dove sono stati visti l'ultima volta.

- Tenere i bambini fuori dall'area di lavoro e sotto la stretta supervisione di un altro adulto responsabile.
- Rimanere sempre vigili e spegnere il tosaerba se un bambino accede all'area di lavoro.
- Prestare particolare attenzione in prossimità di angoli ciechi, porte d'ingresso, cespugli, alberi o altri oggetti che possono impedire di accorgersi dell'avvicinamento di un bambino.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Spegnere sempre il tosaerba prima di rimuovere il gruppo batteria. Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

FUNZIONAMENTO FUNZIONAMENTO GENERALE

- Leggere attentamente questo manuale nella sua interezza prima di tentare di assemblare il tosaerba. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni riportate sul tosaerba e nel manuale prima dell'uso. Familiarizzarsi con tutti i comandi e l'uso corretto del tosaerba prima dell'uso. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro e per acquistare parti di ricambio.
- Usare l'apparecchio appropriato; non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è progettato.
- Non allungarsi eccessivamente; tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio .

- Eventuali oggetti colpiti dalla lama del tosaerba possono causare lesioni gravi. Ispezionare attentamente il prato e rimuovere tutti gli oggetti estranei prima di usare l'apparecchio.
- Prima e durante l'uso dell'apparecchio in retromarcia, guardare dietro di sé e verso il basso per verificare l'assenza di bambini piccoli e altre persone.
- Il tosaerba non è un giocattolo. Pertanto, è necessario prestare estrema attenzione in ogni momento. Questo apparecchio è progettato per eseguire una sola funzione: tagliare erba. Non usarlo per altri scopi.
- Non forzare il tosaerba: sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame, i bulloni o altri componenti sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.
- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.
- Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà usato l'apparecchio. Rimuovere oggetti come pietre, rami, cavi, giocattoli e altri oggetti estranei per non inciamparvi ed evitare che vengano raccolti e lanciati dalla lama. Eventuali oggetti lanciati dall'apparecchio possono causare lesioni gravi. Pianificare il percorso dell'apparecchio per evitare lo scarico di materiale verso strade, marciapiedi, altre persone, ecc. Inoltre, evitare di scaricare materiale contro pareti o ostruzioni per evitare che il materiale rimbalzi verso l'operatore.
- Per evitare il rischio di contatto con la lama o di lesioni causate da oggetti lanciati dall'apparecchio, rimanere dietro l'impugnatura e tenere bambini, altre persone, assistenti e animali ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione. Arrestare la macchina se un'altra persona accede all'area di lavoro.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza o protettivi durante l'uso dell'apparecchio e durante le operazioni di regolazione o riparazione per evitare lesioni oculari. Eventuali oggetti lanciati verso l'operatore possono causare lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre una maschera facciale o antipolvere se l'ambiente è polveroso.
- Vestirsi adeguatamente; non indossare indumenti ampi o gioielli perché possono impigliarsi nelle parti in movimento. Si raccomanda l'uso di guanti in gomma e calzature robuste durante i lavori all'aperto. Indossare robuste calzature di lavoro antiscivolo e pantaloni e magliette aderenti. Si consiglia l'uso di magliette

a manica lunga, pantaloni lunghi e calzature con la punta in ferro. Non usare mai il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali o calzature scivolate o leggere (ad esempio in tela).

- Non posizionare mani o piedi in prossimità delle parti rotanti o sotto il gruppo di taglio. Il contatto con le lame comporta il rischio di lesioni a mani e piedi.
- Se il coperchio dello scarico è danneggiato o mancante, sussiste il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama o con oggetti lanciati dall'apparecchio.
- Numerosi incidenti sono dovuti al trascinamento del tosaerba sui piedi durante una caduta causata da scivolamenti o inciampamenti. Non appoggiarsi al tosaerba durante la caduta, ma rilasciare immediatamente l'impugnatura.
- Non tirare mai il tosaerba verso di sé mentre si cammina. Se è necessario fare arretrare il tosaerba per liberarlo da un muro o un'ostacolo, guardare preventivamente dietro di sé e in basso per evitare di inciampare, quindi procedere come descritto di seguito.
 - Allontanarsi dal tosaerba fino a stendere completamente le braccia.
 - Accertarsi di essere in equilibrio e con i piedi completamente a contatto con il terreno.
 - Tirare lentamente il tosaerba verso di sé, senza superare metà della distanza.
 - Se necessario, ripetere questi passaggi.
- Non usare il tosaerba se si è sotto l'effetto di droghe o alcol.
- Rimanere vigili; prestare attenzione al lavoro che si sta effettuando. Usare il buon senso. Non usare il tosaerba se si è stanchi.
- L'impugnatura di controllo del motore/lama è un dispositivo di sicurezza. Non tentare di manomettere il suo funzionamento per non disattivare il dispositivo di sicurezza ed evitare il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama rotante. L'impugnatura di controllo del motore/lama deve essere perfettamente funzionante in entrambe le direzioni e deve ritornare automaticamente alla posizione originale quando viene rilasciata.
- Evitare gli ambienti pericolosi; non usare il tosaerba in ambienti umidi o bagnati.
- Non usare l'apparecchio sotto la pioggia.
- Mantenere sempre i piedi a contatto con il terreno. Scivolamenti e cadute possono causare lesioni gravi. Se si percepisce l'imminente perdita di equilibrio,

rilasciare immediatamente l'impugnatura di controllo del motore/lama; la lama smetterà di ruotare entro tre secondi.

- Arrestare la lama durante l'attraversamento di strade, vialetti o sentieri in ghiaia.
- Se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo, arrestare il motore e individuare immediatamente la causa. La vibrazione è generalmente sintomo di un problema.
 - Verificare l'assenza di danni.
 - Sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati.
 - Controllare e serrare eventuali parti allentate.
 - Non usare mai il tosaerba senza il paraspruzzi posteriore, lo sportello dello scarico, il sacco raccoglierba, l'accessorio per pacciamatura, lo scivolo di scarico laterale, l'impugnatura di controllo del motore/lama o altri dispositivi di sicurezza correttamente posizionati e funzionanti. Non usare il tosaerba con dispositivi di sicurezza danneggiati per evitare il rischio di lesioni.
 - In caso di situazioni non contemplate in questo manuale, agire con cautela e usare il buon senso. Contattare il centro di assistenza EGO per assistenza.
 - Usare esclusivamente con i gruppi batteria e i caricabatteria elencati in fig. A.
 - Il gruppo batteria deve essere rimosso dall'apparecchio prima che sia smaltito.
 - La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

USO SU TERRENI PENDENTI

I terreni pendenti hanno un ruolo primario negli incidenti relativi a scivolamenti e cadute, che comportano il rischio di lesioni gravi. Puntare bene i piedi sui terreni pendenti. I lavori su terreni pendenti richiedono estrema cautela. Se si percepisce insicurezza su un terreno pendente, non usare l'apparecchio.

Da fare:

- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso. Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione sui terreni pendenti.
- Prestare attenzione a buche, solchi, pietre, oggetti nascosti o protuberanze che possono causare scivolamenti o cadute. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.

Da evitare:

- Non usare il tosaerba in prossimità di discese ripide, fossi o argini per evitare di perdere l'equilibrio e cadere.

- Non usare l'apparecchio su terreni con pendenza superiore a 15 gradi.
- Non usare l'apparecchio sull'erba bagnata. Le superfici scivolose comportano il rischio di caduta.

RIPARAZIONE

AVVERTENZA! I componenti del sacco raccoglierba, il coperchio dello scarico, lo scivolo di scarico laterale, l'accessorio per pacciamatura e il paraspruzzi posteriore sono soggetti a usura e danni e al conseguente rischio di lesioni dovute al contatto con le parti in movimento o oggetti lanciati dal tosaerba. Per ragioni di sicurezza, controllare frequentemente tutti i componenti e sostituire immediatamente quelli danneggiati con parti di ricambio identiche, riportate in questo manuale. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!

- Se l'interruttore di protezione contro il sovraccarico integrato nel tosaerba scatta frequentemente, contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO.
- Non pulire l'apparecchio con tubi per innaffiare; evitare le infiltrazioni d'acqua nel motore e nelle connessioni elettriche.
- Rimuovere la chiave e riporre il tosaerba in interni quando non è in uso. Attendere che il motore si raffreddi prima di riporre l'apparecchio. Conservare il tosaerba in un luogo asciutto, elevato o chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
- Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente le parti di ricambio elencate in questo manuale. L'uso di parti che non soddisfano le specifiche delle parti originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza del tosaerba.
- Rimuovere o scollare il gruppo batteria prima di riparare, pulire o rimuovere materiale dal tosaerba.
- Seguire le istruzioni relative alla sostituzione degli accessori.
- Tenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.
- Per ridurre il rischio di incendio, mantenere il vano motore privo di accumuli di detriti, erba e foglie.
- Controllare a brevi intervalli che la lama e i bulloni di fissaggio del motore siano serrati correttamente. Inoltre, ispezionare visivamente la lama per verificare l'assenza di danni (verificare ad esempio che non sia piegata, incrinata o usurata) Sostituire la lama esclusivamente con una lama di ricambio identica, riportata in questo manuale.

- Mantenere il tosaerba in buono stato - Mantenere le lame affilate e pulite per prestazioni sicure e ottimali. Le lame del tosaerba sono affilate e comportano il rischio di lesioni. Proteggere la lama o indossare guanti e prestare particolare attenzione durante la manutenzione del gruppo di taglio.
- Non rimuovere o alterare i dispositivi di sicurezza. Controllare con regolarità che funzionino correttamente. Non effettuare mai operazioni suscettibili di interferire con la destinazione d'uso di un dispositivo di sicurezza o ridurre il grado di protezione fornito.
- Arrestare sempre il motore prima di regolare una ruota o l'altezza di taglio.
- Dopo aver urtato un oggetto estraneo, arrestare il motore, rimuovere la chiave e ispezionare accuratamente il tosaerba per verificare che non abbia subito danni. Riparare il danno prima di usare il tosaerba.
- Mantenere pulite le etichette operative e di sicurezza e sostituirle se necessario. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!
- **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.** Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. Se si presta questo apparecchio ad altre persone, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso errato dell'apparecchio e il rischio di infortunio.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- Per salvaguardare le risorse naturali, riciclare o smaltire le batterie adeguatamente. Questo prodotto contiene batterie agli ioni di litio. Normative locali o nazionali possono vietare lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio insieme ai rifiuti indifferenziati. Contattare le autorità competenti per informazioni relative alle opzioni per il riciclo e/o lo smaltimento.
- Dopo la rimozione del gruppo batteria a scopo di smaltimento o riciclo, coprire i terminali del gruppo batteria con del robusto nastro isolante. Non tentare di distruggere o disassemblare il gruppo batteria o di rimuoverne i componenti. Le batterie agli ioni di litio devono essere riciclate o smaltite adeguatamente. Inoltre, non toccare mai i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo per evitare il rischio di cortocircuito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il mancato rispetto di queste avvertenze comporta il rischio di incendio e/o gravi infortuni.

- L'USO IMPROPRI PUÒ CAUSARE FUORIUSCITE DI LIQUIDO DALLA BATTERIA: EVITARE IL CONTATTO CON TALE LIQUIDO. IN CASO DI CONTATTO ACCIDENTALE, LAVARE CON ACQUA. SE IL LIQUIDO ENTRA A CONTATTO CON GLI OCCHI, CONSULTARE UN MEDICO.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Numero modello	LM1900E	LM1900E-SP
Sistema di avanzamento automatico	No	Si
Tensione	56 V	56 V
Temperatura di funzionamento raccomandata	0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatura di conservazione raccomandata	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatura di ricarica ottimale	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Velocità a vuoto	2850/min	2850/min
Altezza di taglio	20-80mm	20-80mm
Numero di posizioni altezza di taglio	7	7
Dimensioni dell'unità tagliaerba	51cm	51cm
Aampiezza di taglio	47cm	47cm
Volume del contenitore dell'erba	55L	55L
Peso del tosaerba (senza gruppo batteria e accessorio per pacciamatura)	23 kg	25 kg
Modello della lama	AB1901	AB1901
Freno lama	Si	Si
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	93,0dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (misurazione conforme a 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Valore di vibrazioni a_h :	Impugnatura sinistra $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$
	Impugnatura destra $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

IT

- Il valore totale dichiarato delle vibrazioni è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di vibrazioni indicato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: l'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore indicato in base a come viene utilizzato l'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle reali condizioni d'uso.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

NOME COMPONENTE	QUANTITÀ
Tosaerba	1
Contenitore dell'erba	1
Chiave di sicurezza	1
Manuale di istruzioni	1

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL TOSAERBA (Fig. A, B e C)

- Impugnatura
- Indicatore contenitore pieno
- Impugnatura del contenitore dell'erba
- Sportello dello scarico posteriore
- Impugnatura posteriore
- Coperchio del gruppo batteria
- Ruota anteriore
- Unità tosaerba
- Fanale LED
- Leva di regolazione dell'altezza di taglio
- Ruota posteriore
- Contenitore dell'erba
- Leva di regolazione rapida
- Morsetto di bloccaggio dell'impugnatura

15. Manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico
16. Barra di avviamento (interruttore a leva)
17. Binario laterale
18. Pulsante di sicurezza
19. Interruttore di avanzamento automatico
20. Fessura per chiave di sicurezza
21. Pulsante di rilascio della batteria
22. Interruttore dei fanali LED
23. Indicatore di carica

Descrizione delle parti in Fig. G:

G-1	Posizione ripiegata	G-4	Posizione operativa intermedia
G-2	Posizione di installazione/rimozione del contenitore dell'erba	G-5	Posizione operativa inferiore
G-3	Posizione operativa superiore	G-6	Leva di regolazione dell'altezza di taglio

UTILIZZO

ASSEMBLAGGIO DEL CONTENITORE DELL'ERBA

- 1) Fissare i due fermagli laterali e il fermaglio inferiore sul telaio (Fig. D).

D-1	Fermaglio inferiore	D-3	Fermagli laterali
D-2	Telaio		

- 2) Allineare i rilievi con le scanalature di assemblaggio sul coperchio del contenitore e premere i rilievi fino al "click" (Fig. E).

E-1	Rilievi	E-3	Coperchio del contenitore
E-2	Scanalatura di assemblaggio		

NOTA: in condizioni d'uso normali, il materiale del contenitore è soggetto a usura. Per ridurre il rischio di lesioni, ispezionare frequentemente il contenitore e sostituirlo se presenta segni di usura o deterioramento. Usare esclusivamente contenitore per l'erba progettati per questo tosaerba.

REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHEVOLE

AVVERTENZA! Non tentare di avviare il tosaerba finché l'impugnatura non è stata bloccata in una delle tre posizioni operative predefinite (POSIZIONE OPERATIVA SUPERIORE, POSIZIONE OPERATIVA INTERMEDIA o POSIZIONE OPERATIVA INFERIORE).

Il tosaerba è consegnato con l'impugnatura in POSIZIONE CHIUSA (Fig. F).

- 1) Tenere premuta la leva di regolazione rapida per sbloccare l'impugnatura dalla POSIZIONE RIPIEGATA.
- 2) Sollevare l'impugnatura dalla posizione ripiegata, quindi rilasciare la leva. Ruotare delicatamente l'impugnatura verso l'alto fino a sentire il perno che scatta in una delle diverse posizioni, come illustrato in Fig. G.

INSTALLAZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA/ ACCESSORIO PER PACCIAMATURA

AVVERTENZA! Non regolare mai il tosaerba senza aver prima arrestato il motore, rimosso la chiave di sicurezza e atteso il completo arresto della lama.

NOTA: installare sul tosaerba uno degli accessori prima dell'uso.

■ Installazione/rimozione del contenitore dell'erba (Fig. H1 e H2)

Inserire il bordo del contenitore dell'erba nel tosaerba e appendere il contenitore sul tosaerba.

NOTA: Rimuovere l'accessorio per pacciamatura (in vendita separatamente) dal tosaerba prima di installare il contenitore dell'erba sul tosaerba.

■ Installazione/rimozione dell'accessorio per pacciamatura (Fig. I)

Sollevare lo sportello di scarico posteriore e inserire l'accessorio per pacciamatura nel tosaerba. Per rimuoverlo è sufficiente estrarlo. Infine, rilasciare lo sportello dello scarico posteriore.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO (Fig. G)

AVVERTENZA! Tenere i piedi distanti dal tosaerba durante la regolazione dell'altezza. Il tosaerba è dotato di 7 altezze di taglio, da 20 mm a 80 mm. Selezionare l'altezza di taglio più adatta al tipo e alle condizioni dell'erba.

NOTA: durante il trasporto dell'apparecchio, accertarsi che l'altezza di taglio sia impostata in posizione 3 o superiore per evitare di danneggiare la lama.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA (Fig. J)

RICARICARE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.

AVVERTENZA! In caso di componenti danneggiati o mancanti, non tentare di installare il gruppo batteria sul tosaerba e non usare il tosaerba finché le parti danneggiate o mancanti sono state sostituite per evitare il rischio di lesioni gravi.

■ Installazione

Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".

■ Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria nel vano batteria.

Descrizione delle parti in Fig. J:

J-1	Chiave di sicurezza
J-2	Fessura per chiave di sicurezza
J-3	Pulsante di rilascio della batteria

NOTA: accertarsi che il dispositivo di chiusura sul tosaerba si incastri in posizione e che il gruppo batteria sia fissato al tosaerba prima di iniziare il lavoro.

AVVIO/ARRESTO DEL TOSAERBA

AVVERTENZA! L'uso del tosaerba può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore o altre persone, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'uso, la regolazione o la riparazione del tosaerba.

AVVERTENZA! Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.

AVVERTENZA! La lama continua a ruotare per qualche secondo dopo lo spegnimento del tosaerba. Attendere che il motore/lama smetta di ruotare prima di riavivarlo. Non accendere e spegnere il tosaerba in rapida successione.

PERICOLO! Le lame rotanti possono causare lesioni gravi. Per evitare lesioni gravi, rimuovere la chiave di sicurezza prima di lasciare il tosaerba incustodito o durante le operazioni di regolazione, pulizia, riparazione, trasporto, sollevamento o rimessaggio del tosaerba.

NOTA: affinché il motore possa essere avviato devono essere soddisfatte le seguenti condizioni.

- L'impugnatura è bloccata in una delle tre posizioni operative (consultare la sezione **REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHEVOLE**).
- I binari laterali sono completamente estesi (Fig. K).

■ Entrambi i morsetti verdi di bloccaggio dell'impugnatura sono chiusi saldamente (Fig. L).

ATTENZIONE! Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di sicurezza e della barra di avanzamento.

Avvio (Fig. M1 e M2)

NOTA: per evitare il rischio di lesioni gravi, si raccomanda di avviare l'apparecchio con la funzione di avanzamento automatico disattivata.

AVVIO DEL TOSAERBA CON LA FUNZIONE DI AVANZAMENTO AUTOMATICO ATTIVATA (Fig. M1)

- 1) Installare il gruppo batteria sul tosaerba, inserire la chiave di sicurezza nell'apposita fessura e chiudere il coperchio del vano batteria.
- 2) Come illustrato in Fig. M1, premere il pulsante di sicurezza.
- 3) Tirare la barra di avviamento verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di sicurezza.
- 4) Premere uno degli interruttori di avanzamento automatico.
- 5) Tenendo premuto l'interruttore di avanzamento automatico e il pulsante di sicurezza, ruotare la manopola di controllo della velocità fino a udire un "clic".

AVVIO DEL TOSAERBA CON LA FUNZIONE DI AVANZAMENTO AUTOMATICO DISATTIVATA (Fig. M2)

- 1) Installare il gruppo batteria sul tosaerba, inserire la chiave di sicurezza nell'apposita fessura e chiudere il coperchio del vano batteria.
- 2) Come illustrato in Fig. M2, premere il pulsante di sicurezza.
- 3) Tenendo premuto il pulsante di sicurezza, tirare la barra di avviamento verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di sicurezza.

Arresto (Fig. N)

- 1) Rilasciare completamente la barra di avviamento.
- 2) Il freno elettrico del meccanismo di freno automatico arresterà la rotazione della lama entro 3 secondi dal rilascio della barra di avviamento.
- 3) Ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino in fondo.

SISTEMA DI AVANZAMENTO AUTOMATICO A VELOCITÀ VARIABILE (solo per il modello LM1900E-SP)

Il tosaerba LM1900E-SP è dotato di un sistema di avanzamento automatico a velocità variabile. Il sistema è indipendente dall'interruttore della lama; non dipende dalla rotazione della lama.

Utilizzo del sistema senza la rotazione della lama (Fig. 01).

- 1) Premere uno degli interruttori di avanzamento automatico.
- 2) Ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino al "clic".

Per disattivare l'avanzamento automatico, rilasciare l'interruttore di avanzamento automatico e ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino in fondo (Fig. 02).

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di lesioni, non tentare di disabilitare il funzionamento dell'interruttore o del sistema di avanzamento automatico. Usare l'avanzamento automatico esclusivamente per lo scopo previsto.

FANALI LED (Fig. A-9)

Premere l'interruttore per 1 secondo (Fig. C-23) per accendere/spegnere i fanali LED situati sulla parte anteriore del vano batteria.

INDICATORE CONTENITORE PIENO (Fig. P1 e P2)

Il contenitore dell'erba non è pieno (Fig. P1).

Il contenitore dell'erba è pieno (Fig. P2). Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria, quindi svuotare il contenitore dell'erba.

INDICATORE DI CARICA SUL TOSAERBA (Fig. Q)

Il tosaerba è dotato di un indicatore di carica che segnala il livello di carica del gruppo batteria e lo stato operativo del tosaerba. L'indicatore si illumina quando la lama è in rotazione o quando i fanali LED sono accesi.

Descrizione delle parti in Fig. Q:

Q-1	Indicatore di carica	
Indicatore di carica sul tosaerba		
Verde fisso	L'apparecchio funziona correttamente.	N/A

Verde lampeggiante	Il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida non sono posizionati correttamente.	Regolare nuovamente il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida.
Rosso lampeggiante	La batteria è quasi scarica.	Arrestare il tosaerba e ricaricare il gruppo batteria.
Arancione fisso	Il motore si è surriscaldato.	Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio, spostarli in un'area ombreggiata, quindi lasciarli raffreddare per almeno 15 minuti.
Arancione lampeggiante	Il motore è sovraccarico.	Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio per ridurre il carico.
Rosso e verde lampeggianti alternativamente	Problema di comunicazione.	Collegare EGO.

PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO

Per evitare danni causati da condizioni di sovraccarico, non tentare di tagliare troppa erba in una sola volta. Rallentare la velocità di taglio o aumentare l'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di un circuito di protezione integrato contro il sovraccarico. Se il tosaerba è sovraccarico, il motore si arresterà e l'indicatore di carica sul tosaerba lampeggerà di arancione. Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba. Controllare se l'erba si è accumulata sotto l'unità tosaerba e rimuoverla se necessario, quindi installare la batteria e riavviare il tosaerba.

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DELLA BATTERIA

Il calore si dissipa più lentamente in ambienti caldi. Se la temperatura della batteria supera i 70°C quando il tosaerba è in funzione, il circuito di protezione spegnerà immediatamente il tosaerba per evitare che il gruppo batteria subisca danni. L'indicatore di carica sul tosaerba si accenderà di arancione e l'indicatore sulla batteria lampeggerà di arancione. Rilasciare la barra di avviamento, attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda fino a circa 67°C, quindi riavviare il tosaerba.

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre la chiave di sicurezza dal tosaerba prima delle operazioni di pulizia, manutenzione o trasporto del tosaerba.

AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

MANUTENZIONE GENERALE

AVVERTENZA! Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

Pulire la parte inferiore del tosaerba dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di erba tagliata, foglie, sporcizia e altri detriti.

Rimuovere gli eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero motore e alla ventola motore (non usare acqua). Pulire la superficie con un panno umido.

RIMOZIONE/INSTALLAZIONE DELLA LAMA

AVVERTENZA! Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni di manutenzione sulla lama del tosaerba. Rimuovere sempre il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

■ Rimozione della lama (Fig. R1)

NOTA: se il bullone ruota insieme all'albero motore quando viene allentato, ruotare la ventola a mano per allineare i fori nella ventola con i fori nella lama, e posizionare un'asta metallica attraverso i fori allineati (Fig. R2).

■ Installazione della lama

Seguendo la sequenza di assemblaggio illustrata in Fig. S, con la ventola rivolta verso l'unità tosaerba e il lato stampato della lama rivolto verso l'esterno, allineare i fori nella ventola con i fori nella lama (Fig. T), quindi serrare la lama come illustrato in Fig. U.

Descrizione delle parti in Fig. R2 e S:

R2-2	Stabilizzatore 2	S-3	Lama
R2-3	Chiave da 14 mm	S-4	Flangia esterna
S-1	Ventola	S-5	Bullone

NOTA: la coppia di serraggio raccomandata per la lama è 49-59 Nm.

CONSERVAZIONE DEL TOSAERBA

- Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba e riporlo in un luogo pulito, fresco e asciutto. Non conservarlo in prossimità di sostanze corrosive, ad esempio fertilizzante o sale.
- Conservare il tosaerba in uno spazio coperto e chiuso, fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Non coprire il tosaerba con teli cerati. I teli cercati intrappolano l'umidità intorno al tosaerba, favorendo la formazione di ruggine e corrosioni.
- Il tosaerba può essere conservato in posizione verticale o orizzontale (Fig. V e W).

AVVERTENZA! Se il tosaerba si inclina quando è in posizione verticale può causare danni o lesioni. Stabilizzare sempre il tosaerba quando è in posizione verticale e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se possibile, conservarlo in posizione piana.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!

Conformemente alle direttive europee 2012/19/EU e 2006/66/CE, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, pile e accumulatori devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

R2-1	Stabilizzatore 1	S-2	Flangia interna
------	------------------	-----	-----------------

RISOLUZIONE DEL PROBLEMI

AVVERTENZA! Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba. Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni di manutenzione sulla lama del tosaerba.

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il gruppo batteria non è installato correttamente nel vano batteria. ■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi). ■ I binari laterali non sono estesi alla lunghezza massima e i morsetti non sono bloccati in posizione. ■ L'impugnatura è impostata in una delle due posizioni operative. ■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic". ■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C. ■ Estendere completamente l'impugnatura e bloccare entrambe i morsetti. ■ Impostare l'impugnatura in una delle due posizioni operative. ■ Pulire il tosaerba e assicurarsi che la lama sia libera di muoversi.
Il tosaerba non taglia in modo uniforme	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lama è smussata. ■ L'altezza di taglio non è adeguata. ■ La lama è assemblata in modo errato. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Affilare o sostituire la lama. ■ Aumentare l'altezza di taglio. ■ Riassemblare la lama seguendo le istruzioni alla sezione INSTALLAZIONE DELLA LAMA di questo manuale.
Il tosaerba si arresta durante l'uso	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il tosaerba è sovraccarico. ■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti. ■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi). ■ I binari laterali sono leggermente ritratti a causa della forza esercitata sull'impugnatura. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio. ■ Pulire il tosaerba. Aumentare l'altezza di taglio o ridurre la quantità di erba tagliata. ■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C. ■ Sbloccare i morsetti. Estendere completamente i binari laterali e bloccare nuovamente i morsetti.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sulla parte inferiore del tosaerba rimangono incollati pezzi di erba bagnata. ■ Il tosaerba è regolato sul taglio di troppa erba in una sola volta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla. ■ Aumentare l'altezza di taglio.
Vibrazioni eccessive	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lama di taglio è allentata. ■ La lama di taglio non è bilanciata. ■ La lama di taglio è piegata. ■ L'albero di comando è piegato. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Serrare il bullone della lama. ■ Bilanciare la lama conformemente alle istruzioni. ■ Sostituire la lama. ■ Contattare il centro di assistenza.
Non è possibile chiudere i morsetti di bloccaggio dell'impugnatura	<ul style="list-style-type: none"> ■ I binari laterali non sono completamente estesi. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Estendere completamente i binari laterali, quindi bloccare i morsetti.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.com per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

NL

WAARSCHUWING: Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

Beoogd gebruik & voorzienbaar misbruik: Het beoogd gebruik is uitsluitend het maaien van gras in de tuin van woonhuizen. Hij mag niet worden gebruikt voor het maaien van buiten gewoon hoog, droog of nat gras, bijv. weilanden; of om bladeren klein te maken. Het product mag alleen voor het voorheen genoemde doeleinde worden gebruikt. Ieder ander gebruik is in dit geval misbruik.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symbolen waarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "GEVAAR", "WAARSCHUWING", en "OPGELET" voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

WAARSCHUWINGSSYMBOL: Geeft **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** of **OPGELET** aan. Kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

WAARSCHUWING: De werking van het gereedschap kan leiden tot het rondslinger van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijbescherming) of een gelaatsschermpje draagt. We bevelen aan om een gelaatsschermpje over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijbescherming te gebruiken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

	Veiligheidswaarschuwing	Voorzorgsmaatregelen voor uw veiligheid.
	Lees de gebruikershandleiding	De gebruiker dient de gebruikershandleiding voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.
	Houd omstanders uit de buurt	Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.
	Houd de voeten en de hand weg	Houd de voeten en de hand weg
	Pas op de scherpe messen op	De messen draaien nog nadat de motor is uitgeschakeld - Verwijder het blokkend gereedschap voor onderhoud. Gereedschap uitschakelen en accupack ontkoppelen (of blokkeer het gereedschap) voordat u instellingen uitvoert of het gereedschap reinigt.
	CE	Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.
	WEEE	Gooi afgedankte elektrische producten niet weg met het huisvuil. Breng ze naar een erkend inzamelpunt.
	Geluid	Gewaarborgd geluidsvermogen niveau. Geluidsemissie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.
IPX4	IP symbool	Bescherming tegen het binnendringen van water klasse 4
V	Volt	Spanning

mm	Millimeter	Lengte of afmeting
cm	Centimeter	Lengte of afmeting
---	Gelijkstroom	Stroomtype of -karakteristiek
kg	Kilogram	Gewicht

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

WAARSCHUWING: LEES ALLE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES, ILLUSTRATIES EN SPECIFICATIES DIE MET HET ELEKTRISCH GEREEDSCHAP ZIJN MEEGELEVERD. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.
BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met kabel) elektrisch gereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) elektrisch gereedschap.

VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
- **Gebruik geen elektrisch gereedschap in ruimten waar een explosieve atmosfeer kan ontstaan, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap creëert vonken, deze kunnen stof of dampen in brand steken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het elektrisch gereedschap dient met het stopcontact overeen te stemmen. Pas de stekker op geen enkele manier aan.** Gebruik geen adapterstekker met geaard elektrisch gereedschap. Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op een elektrische schok.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische

schok is groter als uw lichaam geaard is.

- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op een elektrische schok.
- **Gebruik de kabel niet op een verkeerde manier. Gebruik de kabel nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen.** Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadigde of verstrikte kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
- **Wanneer u een elektrisch gereedschap buitenhuis bedient, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenhuis.** Het gebruik van een kabel die voor gebruik buitenhuis geschikt is, verkleint het risico op een elektrische schok.
- **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik een differentieelschakelaar.** Het gebruik van een differentieelschakelaar verkleint het risico op elektrische schokken.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt.** Gebruik het elektrisch gereedschap niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrische gereedschappen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van het gereedschap verkleint het risico op persoonlijk letsel.
- **Vermijd dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart.** Zorg dat de schakelaar op de stand 'Uit' is ingesteld voordat u het gereedschap op een stroombron en/of accupack aansluit, vastneemt of draagt. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap achterlaten kan leiden tot persoonlijk letsel.

- **Reik niet te ver.** Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat. Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- **Draag passende kleding.** Draag geen los hangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen. Los hangende kleding, juwelen en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikken raken.
- **Wanneer de montage van stofafzuiging- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om het risico in verband met stof te verlagen.
- **Word niet zelfingenomen door de ervaring die u heeft opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheidswaarschuwingen negeert.** Een achtteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken

ELEKTRISCH GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Overbelast het elektrisch gereedschap niet.** Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing. Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven vermogensbereik.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld.** Elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- of uitgeschakeld is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- **Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder het accupack voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
- **Berg niet-gebruikt elektrisch gereedschap op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen het gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer het door onervaren personen wordt gebruikt.
- **Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires.** Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking

van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat een beschadigd elektrisch gereedschap eerst repareren voordat u het weer in gebruik neemt. Vele ongevallen zijn het gevolg van slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

- **Houd de snij-onderdelen scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snij-gereedschap met scherpe snijranden klemmen minder snel vast en zijn gemakkelijker te beheersen.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires, inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de beoogde toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Gladde handgrepen en greepvlakken kunnen leiden tot onveilig gebruik en/of het verlies van de controle over het gereedschap.

ACCU-GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Opladen alleen met de lader die door de fabrikant is aangegeven.** Een lader die geschikt is voor een bepaalde type accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer hij gebruikt wordt met een ander accupack.
- **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met het specifiek aangegeven accupack.** Het gebruik van andere accupacks kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- **Wanneer u het accupack niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten; vermijd elk contact.** Als aanraking met de vloeistof toevallig plaatsvindt, spoel het dan af met water. Als de vloeistof in de ogen komt, dient u onmiddellijk een arts te consulteren. Vloeistof dat uit de accu wordt uitgespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- **Gebruik een accupack of gereedschap dat is beschadigd of aangepast niet.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- **Stel een accupack of gereedschap niet bloot aan**

vuur of excessieve temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kunnen leiden tot een explosie.

- **Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of het gereedschap niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op.** Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

SERVICE

- **Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een gekwalificeerde reparateur en alleen met identieke reserve-onderdelen.** Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.
- **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU GRASMAAIER

⚠ GEVAAR: Dit gereedschap werd gebouwd om volgens de veiligheidsvoorschriften, waaronder de voorschriften in deze handleiding, worden gebruikt. Net zoals bij ieder elektrisch gereedschap kunnen nalatigheid of fouten van de gebruiker resulteren in ernstig letsel. Dit gereedschap is in staat handen en voeten te verwonden en voorwerpen rond te slijngeren. Het negeren van de veiligheidsinstructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Tijdens het gebruik van accu grasmaaiers, moeten de volgende standaard veiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te vermijden.

BELANGRIJK

LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK. BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU

GRASMAAIERS:

WAARSCHUWING-RAAK HET ROTERENDE MES NIET AAN!

OPLEIDING

- Lees de instructies aandachtig door. Maak u vertrouwd met de bedieningsknoppen en het juiste gebruik van het gereedschap.
- Personen of kinderen die deze instructies niet kennen mogen het gereedschap nooit gebruiken. De lokale wetgeving kan de leeftijd van de bediener begrenzen.

- Maaι nooit als er zich mensen, in het bijzonder kinderen of huisdieren, in de buurt bevinden.
- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

VOORBEREIDING

- Tijdens het maaien, draag altijd gepast schoeisel en een lange broek.
- Gebruik het gereedschap nooit met blote voeten of sandalen. Voorkom dat u los zittende kleding met los hangende koorden of stropdassen draagt.
- Controleer het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en andere vreemde voorwerpen.
- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten of beschadigde messen en moeren als set om de balans te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.

GEBRUIK

- Maaι alleen bij daglicht of voldoende kunstmatig licht.
- Voorkom naar mogelijkheid het gebruik in nat gras.
- Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt.
- Altijd lopen, nooit rennen.
- Met grasmaaiers met wielen dient u de hellingen zijdelings te maaien, nooit naar boven en beneden.
- Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Maaι niet op extreem steile hellingen.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.
- Gebruik het gereedschap nooit met defecte schermen of beschermers, of zonder gemonteerd veiligheidsmechanisme, zoals deflectors en/of de opvangzak.
- Schakel de motor volgens de instructies in en houd uw voeten uit de buurt van het mes (de messen).
- Kantel het gereedschap niet als u de motor inschakelt, tenzij het gereedschap gekanteld moet worden om het in te schakelen. In dit geval dient u het gereedschap niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte

te kantelen, dat het verst weg is van de bediener. Houd beide handen in werkstand voordat u het gereedschap op de grond inschakelt. Start het gereedschap niet, als u voor de afvoeropening staat.

- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen. In geval van cirkelmaaiers dient u uit de buurt van de afvoeropening te blijven.
- Til het gereedschap nooit op en draag het niet als de motor is ingeschakeld.
- Schakel uit en verwijder het accupack (of schakel het gereedschap uit) en zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen helemaal tot stilstand zijn gekomen voordat u veranderingen uitvoert of het gereedschap reinigt:
 - Wanneer u het gereedschap zonder toezicht achterlaat;
 - Voordat u een blokkade verwijdert of de koker leeg maakt;
 - Voor het controleren, reinigen of onderhouden van het gereedschap;
 - Na het raken van een vreemd voorwerp. Controleer het gereedschap op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.
- Als het gereedschap overmatig trilt (direct controleren):
 - Controleer op beschadigingen;
 - Vervang of repareer beschadigde onderdelen;
 - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Wees voorzichtig bij het instellen van het gereedschap om het vast komen te zitten met de vingers tussen de bewegende messen en vaste delen van het gereedschap te voorkomen.
- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het gereedschap te waarborgen.
- Controleer de opvangzak regelmatig op slijtage of schade.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen uit veiligheidsoverwegingen.
- Kinderen mogen het gereedschap niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- Als u onderhoud aan de messen uitvoert dient u erop te letten, dat ondanks dat de stroombron is uitgeschakeld, de messen desalniettemin kunnen bewegen.
- In geval van cirkelmaaiers dient u ervoor te zorgen, dat de messen door het juiste type wordt vervangen.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

Er kunnen tragische ongelukken gebeuren als de gebruiker niet alert is bij de aanwezigheid van kinderen. Kinderen worden vaak aange trokken tot de grasmaaier en de maai-activiteiten. Zij begrijpen de gevaren niet. Ga er nooit van uit dat kinderen op de plek blijven, waar u ze voor het laatst heeft gezien.

- Houd kinderen uit de buurt van het te maaien gebied en onder toezicht oog van een verantwoordelijke volwassene die niet tevens de bediener is.
- Wees alert en schakel de grasmaaier uit als een kind in het gebied loopt.
- Wees uiterst voorzichtig als u in de buurt van blinde hoeken, deuren, struiken, bomen of andere objecten komt dat uw zicht belemmert, waardoor u een kind dat richting de grasmaaier rent niet kunt zien.
- Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met de grasmaaier spelen.
- Schakel de grasmaaier altijd uit als u het accupack uit het gereedschap verwijderd. Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.

GEbruIK

ALGEMEEN GEBRUIK:

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig en in zijn geheel door voordat u probeert het gereedschap te monteren. Lees, begrijp en volg alle instructies op het gereedschap en in de handleidingen op voordat u het gereedschap gebruikt. Wees volledig vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het gereedschap voordat u het in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor latere en regelmatige raadpleging en voor het bestellen van reserve-onderdelen.
- Gebruik het gepaste toebehoren - Gebruik de grasmaaier alleen waarvoor hij is bedoeld.
- Reik niet te ver - Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.
- Voorwerpen die door het mes van de grasmaaier worden geraakt kunnen zwaar persoonlijk letsel veroorzaken. Inspecteer het gazon altijd aandachtig en verwijder alle voorwerpen voordat u met maaien begint.
- Voor en tijdens het naar achteren bewegen, dient u naar achteren en beneden te kijken om te zien of er zich kinderen of andere mensen bevinden.
- Dit gereedschap is geen speelgoed. Ga daarom altijd zeer voorzichtig te werk. Het gereedschap is ontworpen met één gebruiksdoeleinde: het maaien van gras. Gebruik het voor geen enkel ander doeleinde.
- Forceer de grasmaaier niet - hij werkt beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.
- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten en beschadigde messen en bouten en andere onderdelen gelijktijdig om het evenwicht te

- behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Inspecteer grondig het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken. Verwijder alle stenen, stokken, draden, speelgoed en andere vreemde voorwerpen waar u over kunt striukelen of die weggeslingerd kunnen worden door het mes. Weggeslingerde voorwerpen kunnen ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Plan uw maaibeeld om het verwijderen van materiaal in richting van wegen, paden en omstanders en dergelijke te voorkomen. Vermijd ook dat materiaal tegen muren of obstakels vliegen, wat ertoe kan leiden dat het materiaal wordt teruggekaatst richting de gebruiker.
- Om contact met of letsel door weggeslingerde voorwerpen te voorkomen, dient u in de gebruikszone achter de handvatten te blijven en dienen kinderen, omstanders, helpers en dieren minstens 30 meter uit de buurt te blijven als de grasmaaier in gebruik is. Stop het gereedschap als iemand in het gebied komt.
- Draag altijd een veiligheidsbril of werksbril om tijdens het gebruik en als u instellingen of reparaties uitvoert uw ogen te beschermen. Weggegooid objecten die terugkaatsen kunnen ernstig letsel aan de ogen veroorzaken. Gebruik altijd een gezichts- of stofmasker wanneer u in een stoffige omgeving werkt.
- Draag gepaste kleding - Draag geen loshangende kleding of juwelen. Deze kunnen in de bewegende onderdelen vast komen te zitten. Rubber handschoenen en stevig schoeisel worden aanbevolen wanneer u buitenhuis werkt. Draag stevig schoeisel met ruwe zool en strak zittende broeken en shirts. Aanbevolen worden shirts en broeken die de armen en benen bedekken en schoenen met stalen neuzen. Gebruik dit gereedschap nooit bloatvoets, met sandalen, met wegglijdende of lichtgewicht (bijv. canvas) schoenen.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen en de messen. Contact met de messen kan letsel aan handen en voeten veroorzaken.
- Een missende of beschadigde afdekking van de afvoer kan contact met de messen en hierdoor letsel door weggeslingerde voorwerpen veroorzaken.
- Veelvuldig letsel ontstaat als de grasmaaier wordt teruggetrokken en hierbij de voet raakt, als men valt ten gevolg van uitglijden of striukelen. Houd de grasmaaier niet vast als u valt; laat het handvat direct los.
- Trek de grasmaaier nooit terug als u wandelt. Als u de grasmaaier naar achteren moet bewegen, weg van een wand of obstructie, dient u eerst naar beneden en achterom te kijken om te voorkomen dat u ergens over

struikelt en de volgende stappen in acht te nemen:

- Ga met volledig gestrekte armen naar achteren.
- Zorg er voor dat u stevig staat.
- Trek de grasmaaier langzaam terug, niet meer dan de helft in uw richting.
- Herhaal deze stappen indien nodig.
- Gebruik de grasmaaier niet als u onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Blijf aandachtig – let op wat u doet. Gebruik uw gezond verstand. Gebruik de grasmaaier niet als u moe bent.
- De motor/mes-bedieningshandvat is een veiligheidsvoorziening. Probeer deze voorziening niet te overbruggen. Door dit te doen wordt de veiligheidsvoorziening onbruikbaar wat in persoonlijk letsel met het roterende mes kan leiden. De motor/mes-bedieningshandvat moet makkelijk in beide richtingen bediend kunnen worden en automatisch in de uitgangspositie gaan als hij wordt losgelaten.
- Vermijd gevaarlijke omgevingen – Gebruik de grasmaaier niet in een vochtige of natte omgeving.
- Gebruik de machine niet als het regent.
- Let altijd op uw houding. Uitglijden en vallen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Als u het gevoel heeft, uw evenwicht te verliezen, dient u de motor/mes-bedieningshandvat direct los te laten, waarna het mes binnen drie seconden stopt met draaien.
- Stop het mes als u over grindpaden, stoepen of wegen loopt.
- Als het gereedschap abnormaal trilt, stop de motor en zoek onmiddellijk naar de oorzaak. Trilling wijst vaak op een storing.
 - Controleer op beschadigingen;
 - Vervang of repareer beschadigde onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen;
 - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.
 - Gebruik de grasmaaier nooit zonder correct geïnstalleerd sleepscherm, afdekking, opvangzak, mulch-invoer, zijkoker, motor/mes-bedieningshandvat of de gemonteerde en werkende veiligheidsvoorzieningen. Gebruik de grasmaaier nooit met beschadigde veiligheidsvoorzieningen. Anders kan dit leiden tot persoonlijk letsel.
- Als er zich situaties voordoen die niet in deze handleiding zijn behandeld, gebruik uw gezond verstand. Neem contact op met het EGO klantenservicecentrum voor bijstand.
- Gebruik alleen met in afb. A vermelde accupacks en opladers.

- Haal het accupack uit het gereedschap alvorens het gereedschap af te danken.
- Gooi het accupack op een veilige manier weg.

GEBRUIK OP EEN HELLING:

Hellingen zijn een belangrijke factor bij ongevallen waarbij men uitglijd en valt. Deze kunnen in ernstig letsel resulteren. Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt. U dient extra alert te zijn als u het gereedschap op een helling gebruikt. Maai niet op een helling, als u zich niet op uw gemak voelt.

NL

Maaï:

- De hellingen zijdelings; nooit naar boven en beneden. Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Let op gaten, sporen, stenen, verborgen voorwerpen, of bobbels die ertoe kunnen leiden dat u uitglijd of struikelt. In hoog gras kunnen zich obstakels verbergen.

Maaï niet:

- In de buurt van afgronden, sloten of dijken; u kunt uw evenwicht verliezen en vallen.
- Maai geen hellingen van meer dan 15 graden.
- Als het gras nat is. Als een onstabiele stand ertoe kan leiden dat u uitglijd.

REPARATIES

WAARSCHUWING: Componenten van de opliggazak, afdekking, zijkoker, mulch-invoer en sleepscherm zijn onderhevig aan slijtage en beschadigingen, waardoor bewegende delen vrij toegankelijke kunnen worden en waardoor voorwerpen weggeslingerd kunnen worden waardoor het risico op letsel toeneemt. Uit veiligheidsoverwegingen dient u regelmatig alle onderdelen te controleren en beschadigde onderdelen direct door identieke onderdelen, die in deze handleiding worden genoemd, te vervangen. Neem contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!

- Als de ingebouwde overbelastingsbeveiliging regelmatig wordt geactiveerd, dient u contact op te nemen met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center.
- Reinig de grasmaaier niet met een tuinslang. Zorg dat de motor of elektrische componenten niet met water in aanraking komen.
- Verwijder de sleutel en berg de uitgeschakelde grasmaaier binnenshuis als hij niet wordt gebruikt. Laat de motor afkoelen alvorens hem in een gesloten ruimte op te bergen. De grasmaaier dient te worden opgeslagen in een droge, hoge of gesloten ruimte,

buiten het bereik van kinderen.

- Gebruik tijdens onderhoud alleen identieke reserveonderdelen die in deze handleiding zijn vermeld. Het gebruik van onderdelen die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.
- Verwijder of ontkoppel de accu voor onderhoud, reiniging of verwijdering van vastzittend materiaal uit de grasmaaier.
- Volg de instructies over het vervangen van accessoires.
- Houd de handvatten droog, schoon en vrij van olie en smeervet.
- Om brandgevaar te minimaliseren dient u de afdekking vrij van gras, bladeren en vuilophopingen te houden.
- Controleer regelmatig of het zaagblad en de motormontagebogen stevig zijn vastgedraaid. Inspecteer de messen tevens regelmatig op schade (bijv. buigen, barsten of slijtage). Vervang de messen alleen door een origineel reserve-onderdeel, dat in de handleiding wordt genoemd.
- Ga zorgvuldig om met uw grasmaaier – houd de messen scherp en schoon voor het beste en veiligste gebruik. De messen van de grasmaaier zijn scherp en kunnen snijden. Pak de messen in of draag handschoenen en ga zeer voorzichtig te werk wanneer u het onderhoudt.
- Verwijder of pas de veiligheidsvoorzieningen nooit aan. Controleer regelmatig of het gereedschap juist werkt. Doe nooit iets dat de juiste werking van de veiligheidsvoorziening kan hinderen of dat de bescherming die de veiligheidsvoorziening biedt beperkt.
- Breng de motor altijd tot stilstand voordat u aanpassingen aan het wiel of de maaithoogte maakt.
- Nadat u een vreemd voorwerp heeft geraakt, dient u de motor te stoppen, de sleutel te verwijderen, en de grasmaaier grondig op beschadigingen te inspecteren. Repareer de schade voordat u de grasmaaier weer in gebruik neemt.
- Onderhoud of vervang de veiligheids- en instructielabels indien dit nodig mocht zijn. Neem contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!
- **BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.** Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit apparaat zullen gebruiken te instrueren. Al u dit gereedschap aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruikershandleiding erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

ACCU GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- Om de natuurlijke hulpbronnen te ontzien, dient u de accu's te recycelen of op correcte wijze te verwijderen. Dit product bevat lithium-ion accu's. Lokale of nationale wetten verbieden de verwijdering van lithium-ion accu's via het normale huisafval. Raadpleeg uw lokale overheid voor informatie over de mogelijkheid tot recycling en/of verwijdering.
- Na verwijdering van het accupack voor afdanking of recycling, dient u de aansluitklemmen van het accupack af te dekken met hoogwaardig plakband. Probeer niet om het accupack te vernietigen of uit elkaar te halen, of om componenten te verwijderen. Lithium-ion accu's moeten worden gerecycled of correct verwijderd. Raak de polen nooit met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen aan aangezien dit tot kortsluiting kan leiden. Buiten het bereik van kinderen houden. Het negeren van deze waarschuwingen kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.
- BIJ VERKEERD GEBRUIK KAN ER VLOEISTOF UIT DE ACCU WORDEN GESPOTEN; VERMIJD ELK CONTACT. ALS AANRAKING MET DE VLOEISTOF TOEVALLIG PLAATSVINDT, SPOEL HET DAN AF MET WATER. ALS ER VLOEISTOF IN CONTACT IS GEKOMEN MET DE OGEN, RAADPLEEG DAN OOK EEN ARTS.** Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritaties of brandwonden veroorzaken.

SPECIFICATIES

Modelnummer	LM1900E	LM1900E-SP
Zelfaangedreven systeem	Nee	Ja
Spanning	56 V ---	56 V ---
Aanbevolen bedrijfstemperatuur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimale laadtemperatuur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Snelheid zonder belasting	2850/min	2850/min
Maaigoogte	20-80mm	20-80mm
Maaigoogte standen	7	7
Afmetingen afdekking	51cm	51cm
Maaibreedte	47cm	47cm
Inhoud van de opvangzak	55L	55L

Gewicht grasmaaier (zonder accupack, zonder mulch-invoer)	23 kg	25 kg
Messenmodel	AB1901	AB1901
Messenrem	JA	JA
Gemeten geluid-svermogen-niveau L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Geluidsdrukniveau bij het oor van de bediener L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Gewaarborgd geluidsve-rmogen-niveau L_{WA} (gemeten conform 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
nsch-atting van de vibratie a_{hi} :	Linker handvat	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Rechter handvat	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De vibratie-afgifte tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

NAAM VAN HET ONDERDEEL	AANTAL
Grasmaaier	1
Grasopvang	1
Veiligheidssleutel	1
Gebruikaanwijzing	1

BESCHRIJVING

KEN UW GRASMAAIER (afb. A & B & C)

1. Handgreep
2. Gras vol-indicator
3. Handgreep van de opvangzak
4. Achterklep
5. Achterste handgreep
6. Afdekking accupack
7. Voorwiel
8. Grasmaaierafdekking
9. Led werklamp
10. Hendel voor het instellen van de maaihoogte
11. Achterwiel
12. Opvangzak
13. Hendel voor de instelling
14. Vergrendelklem voor het handvat
15. Bedienknop voor de snelheid van het zelfaangedreven systeem
16. Veiligheidsschakelaar (schakelhendel)
17. Zijgeleider
18. Veiligheidsknop
19. Zelfaangedreven schakelaar
20. Veiligheidssleutel sleuf
21. Accuvrijgaveknop
22. Schakelaar voor led werklampen
23. Stroomindicator

NL

GEbruIK

MONTAGE VAN DE OPVANGZAK

- 1) Monteer de twee zijclips en de onderste clip op het frame (afb. D).

D-1	Onderste clip	D-3	Zijclips
D-2	Frame		

- 2) Lijn de geleiders uit met de montagesleuven op de afdekking van de zak en druk de geleider naar beneden tot u een "klik" hoort (afb. E).

E-1	Geleiders	E-3	Zakafdekking
E-2	Montagegleuf		

OPMERKING: Bij normaal gebruik is de zak onderhevig aan slijtage. Om het risico op letsel te reduceren, dient u de montage van de zak regelmatig te controleren en deze te vervangen indien u slijtage of aantasting vaststelt. Gebruik uitsluitend opvangzakken die zijn gemaakt voor deze grasmaaier.

AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT

WAARSCHUWING: Probeer de grasmaaier niet te starten totdat het handvat in één van de vooraf ingestelde bedienstanden wordt vergrendeld (BOVENSTE BEDIENINGSPOSITIE, MIDDELSTE BEDIENINGSPOSITIE en ONDERSTE BEDIENINGSPOSITIE).

Uw grasmaaier wordt verstuurd met het handvat in de compacte, VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE (afb. F).

- 1) Druk de hendel voor de snelle instelling om hem uit de VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE te halen.
- 2) Til het handvat uit de opgevouwen positie en laat vervolgens de hendel los. Beweeg het handvat langzaam omhoog totdat u hoort en voelt hoe de pin in één van de volgende verschillende posities vastklikt zoals weergegeven in abf. G.

Afb. G beschrijving van de onderdelen zie beneden:

G-1	Vergrendelde opslag positie	G-4	Middelste bedieningspositie
G-2	Opvangzak bevestigings-/verwijderingsspositie	G-5	Onderste bedieningspositie
G-3	Bovenste bedieningspositie	G-6	Hendel voor het instellen van de maaihoogte

BEVESTIGEN VAN DE OPVANGZAK/MULCH-INVOER

WAARSCHUWING: Voer op geen enkel moment aanpassingen uit aan de grasmaaier zolang de motor niet is uitgeschakeld, de veiligheidssleutel is verwijderd en het mes is gestopt met draaien.

OPMERKING: Bevestig één van de toebehoren aan de grasmaaier alvorens te maaien.

- **Bevestigen/verwijderen van de opvangzak (afb. H1 & H2)**

Plaats de plaat van de opvangzak in de grasmaaier en hang de opvangzak aan de grasmaaier.

OPMERKING: Verwijder de mulch-inzet (moet apart worden gekocht) uit de grasmaaier voordat u de graszak bevestigt aan de grasmaaier.

- **Bevestigen/verwijderen van de mulch-invoer (afb. I)**

Til de achterklep omhoog en plaats de mulch-invoer in de grasmaaier. Om te verwijderen trekt u hem eruit. Tenslotte maakt u de achterklep weer los.

AANPASSEN VAN DE MAAIHOOGTE (afb. G)

WAARSCHUWING: Houd uw voeten uit de buurt van de messen terwijl u de hoogte instelt. De grasmaaier kan in 7 verschillende hoogtes tussen 20mm en 80mm worden ingesteld. Kies de juiste maaigoede aan de hand van het soort gras en de toestand ervan.

OPMERKING: Als u het gereedschap beweegt, dient u ervoor te zorgen dat de maaigoede op 3 of hoger is ingesteld. Mocht u dit niet doen, kan dit resulteren in beschadiging van de messen.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN (afb. J)

OPLADEN VOOR EERSTE INGEBRUIKNAME.

WAARSCHUWING: Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, mag u niet proberen het accupack aan de grasmaaier te bevestigen of de grasmaaier in gebruik te nemen totdat de defecte of ontbrekende onderdelen zijn vervangen. Anders kan dit leiden tot ernstig letsel.

■ Installeren

Druk het accupack in het accupackvak totdat u een "klik" hoort.

■ Verwijderen

Druk op de ontgrendelingsknop in het accupackvak.

Afb. J beschrijving van de onderdelen zie beneden:

J-1	Veiligheidssleutel
J-2	Veiligheidssleutel sleuf
J-3	Accuvrigaveknop

OPMERKING: Zorg dat de vergrendeling op de grasmaaier op zijn plaats klikt en het accupack stevig aan het grasmaaier is vastgemaakt voordat u begint te maaien.

STARTEN/STOPPEN VAN DE GRASMAAIER

WAARSCHUWING: De werking van elke grasmaaier kan leiden tot het rondslinger van vreemde objecten die in uw of andermans ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het bedienen van de grasmaaier of tijdens het uitvoeren van eventuele aanpassingen of reparaties.

WAARSCHUWING: Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.

WAARSCHUWING: Het mes roteert nog enkele seconden nadat de grasmaaier is uitgeschakeld. Laat de motor/het mes eerst tot rust komen voordat u hem weer start. Start en stop de grasmaaier niet te vaak vlak achter elkaar.

GEVAAR: Draaiende messen kunnen ernstig letsel veroorzaken. Om ernstig letsel te voorkomen dient u de veiligheidsleutel uit de grasmaaier te verwijderen als deze onbehoerd is. Dit geldt ook als u de grasmaaier instelt, reinigt, onderhoudt, transporteert, opilt of opbergt.

OPMERKING: De motor kan niet worden gestart tenzij:

- De hendel is vergrendeld in een van de drie bedieningsposities, zie **AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT**.
- De zijgeleiding zijn geheel uitgetrokken (afb. K)
- Beide groene handvat-vergrendelklemmen zijn veilig gesloten (afb. L).

OPGELET: Probeer niet de werking van de veiligheidsknop en veiligheidsschakelaar te overbruggen.

Starten (afb. M1 & M2)

OPMERKING: Om ernstig letsel te voorkomen, raden wij u aan de grasmaaier te starten met een uitgeschakelde zelfaandrijving.

START DE GRASMAAIER MET ZELFAANGEDREVEN FUNCTIE AAN (afb. M1)

- 1) Bevestig het accupack op de grasmaaier, steek de veiligheidssleutel in de sleutelsleuf en sluit de accuvakafdekking.
- 2) Zoals weergegeven op afb. M1 drukt u de veiligheidsknop naar beneden.
- 3) Trek de veiligheidsschakelaar naar boven richting het handvat en laat de veiligheidsknop los.
- 4) Druk een van de schakelaars voor de zelfaandrijving.
- 5) Met de knop voor de zelfaandrijving en de veiligheidsknop ingedrukt, draait u de knop voor de zelfaandrijving tot u een "klik" hoort.

START DE GRASMAAIER MET ZELFAANGEDREVEN FUNCTIE UIT (afb. M2)

- 1) Bevestig het accupack op de grasmaaier, steek de veiligheidssleutel in de sleutelsleuf en sluit de accuvakafdekking.
- 2) Zoals weergegeven op afb. M2 drukt u de veiligheidsknop naar beneden.

- 3) Met de veiligheidsknop gedrukt, trekt u de veiligheidsschakelaar naar boven richting het handvat en laat u de veiligheidsknop los.

Stoppen (afb. N)

- 1) Laat de veiligheidsschakelaar helemaal los.
- 2) De elektrische rem in de automatische remmechanisme zal de mesrotatie binnen 3 seconden nadat de veiligheidsschakelaar werd losgelaten stoppen.
- 3) Draai de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving uit totdat deze niet meer draait.

NL

VARIABELE SNELHEID VOOR HET ZELFAANGEDREVEN SYSTEEM (alleen voor model LM1900E-SP)

LM1900E-SP grasmaaier is voorzien van een zelfaangedreven systeem met variabele snelheid. Het systeem is onafhankelijk van de aan-/uit-schakelaar van het mes; het is niet afhankelijk van rotatie van het mes.

Om het systeem zonder rotatie van het mes te gebruiken (afb. 01)

- 1) Druk op een van de schakelaars voor de zelfaandrijving.
- 2) Draai aan de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving tot u een "klik" hoort.

Om de zelfaandrijving uit te schakelen, laat u de schakelaar van de zelfaandrijving los en draait u de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving uit totdat deze niet kan meer kan worden gedraaid. (Afb. 02)

WAARSCHUWING: Om het risico op letsel te reduceren, mag u nooit proberen de werking van de schakelaar of het zelfaangedreven systeem te overbruggen. Gebruik het zelfaangedreven systeem alleen voor het beoogde gebruiksdoeleinde.

LED WERKLAMPEN (afb. A-9)

Druk de schakelaar 1s (afb. C-23) om de led-werklampen aan de voorkant van het accuvak aan-/uit te schakelen.

GRAS VOL-INDICATOR (afb. P1 & P2)

DE OPVANGZAK IS NIET VOL (afb. P1).

DE OPVANGZAK IS VOL (afb. P2). Stop de grasmaaier en verwijder het accupack, maak uw opvangzak schoon.

STROOMINDICATOR OP DE GRASMAAIER (afb. Q)

De grasmaaier is voorzien van een stroomindicator die de laadtoestand van het accupack en de werkstatus van de grasmaaier aangeeft. De stroomindicator begint te branden zodra de messen roteren of als de led werklampen zijn ingeschakeld.

Afb. Q beschrijving van de onderdelen zie beneden:

Q-1	Stroomindicator
-----	-----------------

Stroo-mind-ic平ator op de grasmaaier	Betekenis	Actie
Groen brandend	Grasmaaier werkt naar behoren	N.v.t.
Groen knipperend	Vergrendelklem voor het handvat/hendel voor de instelling is niet correct geactiveerd	De vergrendelklem voor het handvat/hendel voor de instelling opnieuw activeren
Rood knipperend	De accu is leeg	Stop de grasmaaier en laad het accupack op
Oranje brandend	De grasmaaier is oververhit	Verwijder de accu uit de grasmaaier en verplaats hem naar de schaduw en laat hem minstens 15 minuten afkoelen
Oranje knipperend	De grasmaaier is overbelast	Beweeg u langzamer of verhoog de hoogte om de belasting te verlagen
Rood en groen knipperen afwisselend	Communicatie time-out	EGO aansluiten

OVERBELASTINGSBEVEILIGING VAN DE GRASMAAIER

Om overbelasting te voorkomen, dient u niet te veel gras in één keer te maaien. Loop langzamer of verhoog de maaahoogte.

Uw grasmaaier heeft een ingebouwde overbelastingsbeveiligeing. Als de grasmaaier overbelast is, gaat de motor uit en knippert de stroomindicator van de grasmaaier oranje. Haal het accupack uit de grasmaaier. Controleer of zich gras onder de grasmaaier heeft verzameld. Het kan nodig zijn, het te verwijderen en de accu weer te plaatsen en vervolgens de grasmaaier weer te starten.

ACCUBEVEILIGING TEGEN HOGE TEMPERATUREN

De warmte verdwijnt langzamer bij warm weer. Als de accutemperatuur boven 70°C stijgt, zal de beveiliging de grasmaaier direct uitschakelen om het accupack te beschermen tegen schade. De stroomindicator op de grasmaaier zal oranje branden en de led op de accu zal oranje knipperen. Laat de beugelhandgreep los, wacht totdat het accupack afkoelt op ongeveer 67°C, waarna u de grasmaaier opnieuw kunt starten.

ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, dient u de veiligheidsleutel altijd te verwijderen voordat u de grasmaaier reinigt, onderhoud uitvoert of hem transporteert.

WAARSCHUWING: Gebruik tijdens reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

ALGEMEEN ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Verwijder altijd de veiligheidsleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

De onderkant van de afdekking van de grasmaaier dient na elk gebruik te worden gereinigd aangezien gras, bladeren, verontreinigingen of andere rommel zich hier ophoort.

Verwijder eventuele ophoping van gras op of rond aandrijfjas en de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.

VERWIJDEREN/INSTALLEREN VAN HET MES

WAARSCHUWING: Bescherm altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert. Verwijder altijd het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

Het mes verwijderen volgens afb. R1.

OPMERKING: Als de bout met de motoras meedraait terwijl u hem los wilt draaien, draait u de ventilator met de hand naar de positie waar de gaten van de ventilator en het mes overeen komen en plaatst u een metalen stang in de uitgelijnde gaten (afb. R2).

Het mes installeren

Volg voor de montage de volgorde in afb. S, met het ventilatorblad naar de afdekking en het mes richting de buitenkant, lijn de gaten van de ventilator uit met de gaten van het mes (afb. T) en maak vervolgens het mes vast zoals getoond in afb. U.

Afb. R2 & S beschrijving van de onderdelen zie beneden:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Binnenflens
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Mes
R2-3	14mm sleutel	S-4	Buitenflens
S-1	Ventilator	S-5	Bout

OPMERKING: Het aanbevolen moment voor het aanhalen van de bout van het mes is 49-59 Nm.

DE GRASMAAIER OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de grasmaaier en bewaar het op een koele, droge en schone plek. Bewaar hem niet naast corrosieve stoffen, zoals kunstmest of zout.
- Bewaar de grasmaaier op een afgedekte, gesloten plek, waar het koel en droog is en die zich buiten het bereik van kinderen bevindt.
- Dek de grasmaaier niet af met een stevig plastic zeil. Plastic afdekkingen laten vocht rondom de grasmaaier niet ontsnappen, waardoor roest en corrosie kunnen ontstaan.
- De grasmaaier kan rechtop staand of plat liggend worden opgeborgen. (Afb. V & W).

WAARSCHUWING: Als de grasmaaier kantelt vanuit de rechtopstaande positie, kan dit leiden tot schade of persoonlijk letsel. Houd de grasmaaier altijd stabiel en buiten het bereik van kinderen als deze rechtop staat. Indien mogelijk dient u hem neer te leggen tijdens het opbergen.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Elektrische en elektronische apparaten, in overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EG, en defecte of verbruikte accupacks/batterijen, in overeenstemming met 2006/66/EG, moeten afzonderlijk worden ingezameld.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

NL

PROBLEEMOPLOSSING

WAARSCHUWING: Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier. Bescherm altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert.

NL

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grasmaaier start niet	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het accupack is uitgeput. ■ Het accupack is niet op zijn plek in het batterijvak gemonteerd. ■ De accu is niet op de grasmaaier aangesloten. ■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje) ■ De zigeleiders zijn niet uitgetrokken tot de maximale lengte en de klemmen zijn niet vergrendeld. ■ Het handvat bevindt zich niet in één van de beide bedieningsposities. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laad het accupack op. ■ Bevestig het accupack aan de grasmaaier totdat u een klik hoort. ■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is. ■ Trek het handvat volledig uit en vergrendel beide klemmen. ■ Stel het handvat in één van beide bedieningsposities in. ■ Reinig de afdekking van de grasmaaier en controleer of het mes vrij kan bewegen.
De grasmaaier maait ongelijk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het mes is bot. ■ De maaihoogte is niet goed ingesteld. ■ Het mes is niet goed gemonteerd. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slijp of vervang het mes. ■ Stel een hogere maaihoogte in. ■ Monteer het mes weer. Volg hierbij de instructies in de paragraaf "INSTALLATIE VAN HET MES" in deze gebruikershandleiding.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grasmaaier stopt tijdens het maaien	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het accupack is uitgeput. ■ De grasmaaier is overbelast. ■ De afdekking van de grasmaaier is verstoppt door gras en vuil. ■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje.) ■ De zijgeleider is een beetje ingetrokken door de kracht die op het handvat wordt uitgeoefend. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laad het accupack op. ■ Verhoog de maaihoogte of maaï langzamer. ■ Reinig de afdekking van de grasmaaier. Verhoog de maaihoogte of maaï in smalle banen. ■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is. ■ Maak de klemmen los. Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.
De maaier verspreidt het gras niet goed	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nat gemaaid gras blijft aan de onderkant van de afdekking plakken. ■ De grasmaaier is zo ingesteld dat hij te veel gras in een keer moet maaien. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait. ■ Stel een hogere maaihoogte in.
Er is sprake van excessieve trillingen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het mes zit los. ■ Het mes is niet in balans. ■ Het snijmes is gebogen. ■ De motoras is verbogen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Draai de bouten van het mes vast. ■ Balanceer het mes volgens de instructies uit. ■ Vervang het mes. ■ Neem contact op met het service center.
De vergrendelingsklemmen van het handvat zijn niet in hun positie vergrendeld.	<ul style="list-style-type: none"> ■ De zijgeleiding is niet volledig uitgetrokken. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.

GARANTIE

EGO GARANTIEBELEID

Bezoek alstublieft de website egopowerplus.com voor de volledige voorwaarden van het EGO garantiebeleid.

RLÆS ALLE ANVISNINGER!



LÆS BRUGANVISNING

⚠ ADVARSEL: For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

Anvendelsesformål og forudseelig misbrug:

Produktet er kun beregnet til at slå græs i almindelige haver. Den må ikke bruges til at klippe usædvanligt højt, tørt eller vådt græs, som fx græsgange, eller til at skære blade i stokker. Produktet må kun bruges til dets tilstigtede formål. Al anden brug anses for at være misbrug.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstattning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLBETYDNING

SYMBOL FOR SIKKERHEDSVARSEL: Angiver **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Kan anvendes i kombination med andre symboler eller pictogrammer.

⚠ ADVARSEL: Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegermer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til brug over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

	Sikkerhedsvarsel	Forholdsregler, der omfatter din sikkerhed.
	Læs brugsanvisningen	For at nedsætte risikoen for personskade, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Hold nærliggende personer på afstand	Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.
	Hold fodderne og hånden væk	Hold fodderne og hånden væk
	Pas på de skarpe klinger	Klingerne fortsætter med at dreje, når motoren er slukket - Fjern deaktiveringselementet for vedligeholdelse. Stuk apparatet og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), inden apparatet justeres eller rengøres.
	CE	Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.
	WEEE	Affald fra elektriske produkter bør ikke bortsaffaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.
	Støj	Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.
IPX4	IP-symbol	Beskyttelse mod indtrængen af vand grad 4
V	Volt	Spænding
mm	Millimeter	Længde eller størrelse
cm	Centimeter	Længde eller størrelse
---	Jævnstrøm	Type af eller egenskab for strøm
kg	Kg	Vægt

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER OM ELEKTRISKE APPARATER

ADVARSEL: LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER, ANVISNINGER, ILLUSTRATIONER OG SPECIFIKATIONER, DER FØLGER MED DETTE ELVÆRKTØJ. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til eldrevet (ledningsforbundet) og batteridrevet (ledningsfrit) elværktøj.

SIKKERHED PÅ ARBEJDSPLADSEN

- **Sørg for, at arbejdsmrådet er rent og godt belyst.** Et rodet eller mørkt område kan føre til ulykker.
- **Brug ikke elværktøj i eksplasive atmosfærer, såsom ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller stov.** Elværktøj kan slå gnister og antænde stov og dampe.
- **Hold børn og tilskuere på afstand, når et elværktøj er i brug.** Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen.

SIKKERHED OMKRING ELEKTRICITET

- **Stikket på elværktøjet skal passe i stikkontakten.** Stikket må på ingen måde ændres. Jordforbundet elværktøj må ikke bruges med et adapterstik. Når der ikke ændres på stikket og det passer i stikkontakten, reduceres risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurter og køleskabe.** Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- **Elværktøj må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** Vand kommer ind et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- **Ledningen må ikke mishandles.** Brug aldrig ledningen til at bære eller trække elværktøjet eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme,olie, skarpe kanter og bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger, øger risikoen for elektrisk stød.
- **Når et elværktøj bruges udendørs, skal der bruges en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug.** Brug af en egnet ledning til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis det ikke kan undgås at benytte apparatet i fugtige omgivelser, så brug et stik med fejlstroømsrelæ.** Anvendelse af et fejlstroømsrelæ mindsker risikoen for elektrisk stød.

DK

PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær forsigtig, hold øje med hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger et elværktøj. Brug ikke apparatet, hvis du er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjeblikks uopmærksomhed, kan føre til alvorlige personskade.
- **Brug personligt beskyttelsesudstyr.** Brug altid beskyttelsesbriller. Værnemidler, såsom støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, ned sætter risikoen for personskade.
- **Forhindre utilsigtet start.** Sorg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden apparatet sluttet til strømkilden eller batteripakken, samt inden det løftes op eller bæres rundt. Hvis elværktøjer bæres med fingeren på kontakten, eller oplades med tænd/sluk-knappen tændt, øger det risikoen for ulykker.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før elværktøjet startes.** En skruenøgle eller en nøgle sidder i en roterende del af elektrisk værktøj, kan resultere i personskade.
- **Undgå at række for langt frem.** Sørg altid for at stå ordentligt fast og i god balance. Dette giver bedre kontrol af det elektriske værktøj når uventede situationer.
- **Kjole ordentligt.** Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker fra bevægelige dele. Løse tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis der monteres tilbehør til opsamling af stov eller andet, skal det sikres, at disse monteres og bruges korrekt.** Anvendelse af støvanordninger kan mindske støvrelaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til værktøjer, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.

BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJET

- **Elværktøjet må ikke tinges under brug.** Brug den korrekte elværktøj til din ansøgning. Det korrekte elværktøj gør arbejdet bedre og mere sikrert, da det er beregnet til formålet.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke kan tænde og slukke.** Alt elværktøj, hvor kontakterne ikke dur, er farligt og skal repareres.
- **Træk stikket til apparatets strømforsyning ud af stikkontakten og/eller fjern batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger elværktøjet til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at starte elværktøjet utilsigtet.

- Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger, at benytte elværktøjet.
Elværktøj er farligt i hænderne på brugere, der ikke kender dets rette brug.
- **Vedligehold elværktøj og tilbehør.** Kontroller, at de bevægelige dele ikke er fejlisterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke elværktøjets drift. Få beskadigede elværktøjet repareret før brug. Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Hold skæreværktøj skarpe og rene.** Skæreværktøjer med skarpe kanter, der vedligeholdes ordentligt, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Elværktøjet, tilbehør og bits osv. skal bruges i overensstemmelse med disse instruktioner, hvor arbejdsforholdene og arbejdet, der skal udføres, skal tages i betragtning.** Anvendelse af elværktøj til andre formål end dem, de er beregnet til, kan medføre en farlig situation.
- **Hold håndtag og gribeflader torre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og overflader, der giber fat, kan medføre usikker håndtering og/eller tab af kontrollen over værktøjet.

BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLEJE

- **Genoplad kun med opladeren er angivet af fabrikanten.** Hvis en oplader, der er egnet til én slags batteri, bruges med en anden slags batteri, kan det føre til brand.
- **Anvend kun elektrisk værktøj med særligt udpegede batteripakker.** Brug af andre batterier kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papircips, mørter, nøgler, sørn, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Shorting batteripolene sammen kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske ud af batteriet:** Undgå kontakt. Hvis det alligevel skulle ske, skyldes med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også soge læge. Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Anvend ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, ekspllosion eller risiko for personskade.
- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130°C kan forårsage ekspllosion.

- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for temperaturområdet angivet i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

SERVICE

- **Har Elektrisk værktøj skal serviceeres af en kvalificeret reparatør kun bruger originale reservedele.** På denne måde sikrer man, at elværktøjet forbliver sikkert at bruge.
- **Udfør aldrig selv service på beskadigede batterier.** Service på batterier bør kun udføres af producenten eller godkendte servicecentre.

SIKKERHEDSREGLER FOR DEN LEDNINGSFRI PLÆNEKLIPPER

⚠ **FARE:** Denne maskine er fremstillet i henhold til reglerne for sikker drift, som står i denne vejledning. Som med alle kraftige maskiner, kan skødesløshed eller fejlbetjening af brugeren føre til alvorlige skader. Denne maskine kan skade hænder og fodder, og udstøde genstande. Manglende overholdelse af samtlige sikkerhedsinstrukser, kan føre til alvorlige skader eller dødsfald.

⚠ **ADVARSEL:** Når du bruger trådløse plæneklipperne, skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, så risikoen for brand, elektrisk stød og personskader reduceres.

VIGTIG

LÆS OMHYGGELIGT FØR BRUG. BEHOLD DISSE OPLYSNINGER TIL SENERE REFERENCE.

SIKKERHEDSREGLER FOR TRÅDLØSE PLÆNEKLIPPERE:
FORSIGTIG! RØR IKKE DE DREJENDE KLINGER!

UNDERVISNING

- Læs vejledningen omhyggeligt. Bliv fortrolig med alle knapper og håndtag og den korrekte brug af apparatet.
- Børn må ikke bruge apparatet. Og lad aldrig personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner bruge apparatet. Lokale forskrifter kan sætte aldersgrænser for en operatør.
- Plæneklipperen må ikke bruges, hvis der er børn eller kæledyr i nærheden.
- Brugeren er ansvarlig for eventuelle ulykker eller farer for andre personer eller deres ejendom.

FORBEREDELSE

- Når plæneklipperen bruges, skal brugeren altid bære passende fodtøj og langbukser.
- Apparatet må ikke bruges med bare fødder eller med åbne sandaler på. Undgå at bære løstsiddende tøj, eller tøj med hængende snore eller bånd.
- Undersøg området, hvor græsset skal slås, og fjern evt. sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og klingsamlingen ses efter for slidt og skader. Nedslidte eller beskadigede klinger og bolte skal skiftes på samme tid, så balancen oprettholdes. Beskadigede eller ulæselige etiketter skal skiftes.

DK

BETJENING

- Klip kun i dagslys eller godt kunstigt lys.
- Undgå, at bruge plæneklipperen på vådt græs, hvis muligt.
- Sørg for, at du har et ordentligt fodfæste på skråninger.
- Gå, undgå at løbe.
- Hvis du bruger en plæneklipper med hjul på skråninger, skal du køre langs skråningen, og ikke op og ned ad skrånningen.
- Vær forsiktig, når du vender plæneklipperen om på en skrånning.
- Klip ikke på for stejle skrånninger.
- Vær meget forsiktig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Stop plæneklipperen, hvis den skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.
- Plæneklipperen må aldrig bruges uden at beskyttelsesskærmene eller sikkerhedsudstyret, som fx afbøjningsplader og/eller græsfangere, er sat på apparatet.
- Tænd for motoren i henhold til instruktionerne, og med fødderne væk fra klingen.
- Apparatet må ikke vippes, når motoren tændes, medmindre apparatet skal vippes for at kunne starte. I dette tilfælde må apparatet ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og løft kun den del, der er væk fra brugeren. Sørg altid for at have begge hænder klar til at styre apparatet, inden apparatet sættes på jorden. Undgå, at starte apparatet, hvis du står foran udstødningen.
- Dine hænder eller fødder må ikke komme i nærheden af eller under drejende dele. På plænekippere med klinger, skal du altid holde dig væg fra udstødningen.

- Undgå altid, at samle en genstand op eller bære en genstand, når motoren kører.
- Sluk apparatet, og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), og sørg for, at alle bevægelige dele er stoppet helt, inden apparatet justeres eller rengøres - gør også dette, hvis:
 - Hvis du forlader maskinen;
 - Før du rydder en blokering eller tager ting ud af udstødningen;
 - Før du kontrollerer, rengør eller arbejder på apparatet
 - Hvis du rammer et fremmedlegeme. Se apparatet efter for skader, og foretag de nødvendige reparationer.
- Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt (kontroller straks):
 - Se maskinen efter for skader;
 - Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;
 - Sørg for, at alle løse dele strammes.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Hvis apparatet skal justeres, skal du være forsigtig med ikke at få fingrene i klemme mellem bevægelige klinger og fastsiddende dele.
- Sørg altid for, at alle møtrikker, bolte og skruer er spændt ordentligt fast, så det er sikkert at bruge apparatet.
- Se regelmæssigt græsfanger efter for slid og forringelse.
- Udskift slidte eller beskadigede dele.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis klingerne skal repareres eller skiftes, skal du være opmærksom på at de stadig kan bevæge sig, selvom apparatet ikke er strømtilsluttet.
- På plænekippere med klinger, skal du sørge for at klingerne skiftes med den rigtige type.

PERSONLIG SIKKERHED

Der kan opstå ulykker, hvis brugeren ikke er opmærksom på tilstedeværelsen af børn. Børn er ofte tiltrukket af plæneklipperen, når man klipper græs. De forstår ikke faren ved plæneklipperen. Du må aldrig antage, at børn bliver der, hvor du sidst så dem.

- Børn skal holdes ude af græsområdet der skal slås, og de skal være under øje opsyn af en anden ansvarlig voksen end personen, der slår græsset.
- Vær opmærksom, og sluk apparatet, hvis et barn kommer ind i området.
- Vær meget forsiktig, når man nærmer sig blinde hjørner, døråbninger, buske, træer eller andre forhindringer, hvor du ikke kan se et barn, der kan komme løbende ind i apparatet.

- Børn skal være under opsyn, så du sikre at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet skal altid slukkes, inden batteripakken tages ud. Stop plæneklipperen, hvis den skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.

BETJENING GENEREL BRUG:

- Læs hele denne brugsvejledning omhyggeligt, inden apparatet samles. Læs, forstå og følg alle instruktioner på apparatet og i vejledningerne, inden apparatet tages i brug. Sørg for at du er helt fortrolig med betjeningsknapperne, og hvordan apparatet bruges korrekt, inden det tages i brug. Behold denne brugsvejledning på et sikkert sted til senere og regelmæssig reference, og til bestilling af reservedele.
- Brug den rigtige apparat – brug ikke plæneklipperen til noget andet, end hvad det er beregnet til.
- Undgå, at række for langt ud – hold ordentligt fodfæste og balance på alle tidspunkter.
- Genstande, der rammes af plæneklipperens klinge, kan føre til alvorlige personskader. Græsplænen skal altid ses nøje efter, og ryddes for alle slags genstande, inden den slås.
- Inden og mens du kører baglæns med plæneklipperen, skal du se bagud og nedad, og holde øje efter små børn og andre personer.
- Dette apparat er ikke et legetøj. Du skal derfor altid være ekstrem forsiktig. Apparatet er beregnet til at udføre en opgave: At klippe græs. Apparatet må ikke bruges til andre formål.
- Tving ikke plæneklipperen - den udfører jobbet bedre og mere sikkert i den hastighed, som den er designet til.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og klingsamlingen ses efter for slidt og skader. Slidte eller beskadigede klinger og bolte, samt andre dele, skal skiftes på samme tid, så balancen bevares. Beskadigede eller uåselige etiketter skal skiftes.
- Vær meget forsiktig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Se grundigt området, hvor apparatet skal bruges, efter. Fjern alle sten, pinde, kabler, legetøj og andre fremmedlegemer, som man kan falde over, eller som klingen kan ramme og slynge ud. Genstande, der slynges ud af apparatet, kan føre til alvorlige personskader. Planlægg det mønster, som du vil slå græsset i, så græsset ikke udstødes på veje, fortove, personer eller lignende. Undgå også, at græsset udstødes på vægge eller andre genstande, som kan rikochettere græsset og sten tilbage mod brugeren.
- For at undgå kontakt med klingen eller skader fra udstødte genstande, skal brugeren blive bag håndtagene og holde børn, andre personer, hjælpere og kæledyr mindst 30 meter fra apparatet, når det er i brug. Stop apparatet, hvis nogen kommer ind i området.
- Brug altid beskyttelsesbriller når apparatet bruges, samt hvis det skal justeres eller repareres, så dine øjne beskyttes. Udstødte genstande, der rikochetterer kan føre til alvorlige øjenskader. Brug altid en ansigts- eller støvmaske, hvis det støver, når apparatet bruges.
- Brug det rigtige tøj – undgå, at bære løstsiddende tøj eller smykker. De kan komme i klemme i bevægelige dele. Det anbefales at bruge gummihandsker og fodtøj, når du arbejder udendørs. Brug arbejdssko med robuste såler, og tætsiddende bukser og skjorter. Det anbefales at bruge skjorter og bukser, som dækker arme og ben og sikkerhedssko med ståltå. Dette apparat må aldrig bruges i bare fodder, med sandaler eller med glatte eller lette sko (fx af lærredssko).
- Hænder eller fodder må ikke komme i nærheden af drejende dele eller under klippedækket. Kontakt med klingen kan skade hænder og fodder.
- Hvis udstødningslægen mangler eller beskadiges, kan man komme i kontakt med klingen, og skader kan opstå fra udstødende genstande.
- Mange skader opstår ved at brugeren glider eller snubler, hvorefter plæneklipperen kører over fødderne. Hold ikke fast i plæneklipperen, hvis du falder. Slip straks håndtaget.
- Træk aldrig plæneklipperen tilbage mod dig, mens du går. Hvis plæneklipperen skal trækkes væk fra en væg eller en anden genstand, skal du først kikke nedad og bagud, så du ikke snubler, og følg derefter disse trin:
 - Gå tilbage fra plæneklipperen, og stræk armene helt ud.
 - Sørg for, at du er velafbalanceret og har et godt fodfæste.
 - Træk plæneklipperen langsomt tilbage, men højst halvvejs mod dig selv.
 - Gentag disse trin efter behov.
- Plæneklipperen må ikke bruges, hvis du er under indflydelse af alkohol eller narkotika.
- Vær opmærksom – hold øje med, hvad du laver. Brug din sunde formuft. Undgå, at bruge plæneklipperen, hvis du er træt.
- Styrehåndtaget til motoren/klingen en sikkerhedsenhed. Apparatet skal altid bruges med styrehåndtaget. Hvis dette ikke gøres, kan du miste herredømmet over apparatet, som kan føre til personskader ved kontakt med klingen. Styrehåndtaget til motoren/klingen skal kunne køre let i begge retninger, og det skal automatisk gå tilbage til den åbne indstilling, når det udløses.

- DK**
- Undgå farlige miljøer – plæneklipperen må ikke bruges på fugtige eller våde steder.
 - Apparatet må ikke bruges i regn.
 - Sørg altid for at have et godt fodfæste. Hvis du glider og falder, kan det føre til alvorlige personskader. Hvis du er ved at miste dit fodfæste, skal du straks slippe styrehåndtaget, hvorefter klingen stopper efter 3 sekunder.
 - Stop klingen, inden du kører apparatet over grus, fortove og veje.
 - Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt, skal du straks stoppe motoren og finde årsagen til vibrationen. Hvis apparatet begynder at vibrere, betyder det sandsynligvis at der er opstået et problem.
 - Se maskinen efter for skader;
 - Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;
 - Sørg for, at alle løse dele strammes.
 - Brug aldrig plæneklipperen uden den rigtige bagskærm, udstødningsdæksel, græspose, tildækningsindsats, sideudstødningen, motor/klinge-håndtag eller uden at andre beskyttelsesanordninger er på plads og virker. Plæneklipperne må aldrig bruges med beskadigede dele. Hvis dette sker, kan det føre til personskader.
 - Ved situationer, der ikke er dækket i denne vejledning: Vær forsiktig, og arbejd med omtanke. Kontakt EGO's kundeservicecenter for at få hjælp.
 - Produktet må kun bruges med batteripakkerne og opladerne, der står på listen i fig. A
 - Batteripakken skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.
 - Batteriet skal bortskaffes sikkert.

BRUG PÅ EN SKRÅNING:

Skråninger er en væsentlig faktor i forbindelse med glide- og faldulykker, hvilket kan føre til alvorlige skader. Sørg altid for, at have et godt fodfæste på skrånninger. Hvis apparatet bruges på skrånninger, bedes du være yderst forsigtig. Hvis du ikke har et ordentligt fodfæste på skrånningen, skal du ikke klippe den.

Gør følgende:

- Klip langs en skråning. Klip aldrig op- og nedad. Vær forsiktig, når du vender plæneklipperen om på en skråning.
- Hold øje med huller, riller, klipper, skjulte genstande eller bump, som du kan glide på eller falde over. Genstande og forhindringer kan være skjult i højt græs.

Gør ikke følgende:

- Klip ikke i nærheden af lodrette klippesider, grøfter eller volde, da du kan miste dit fodfæste eller balance.
- Undgå, at klippe skrånninger, der er over 15 grader.
- Undgå, at så vådt græs. Et ustabilitt fodfæste kan gøre at du glider.

SERVICE

⚠ ADVARSEL: Græsbeholderkomponenterne, udstødningslågen, sideudstødningen, tildækningsindsatsen og bagskærmen udsættes for slid og skader, som med tiden kan udsætte personer for bevægelige dele eller genstande kan udstødes, hvilket kan forøge risikoen for skader. For en sikkerheds skyld, skal alle komponenter regelmæssigt ses efter, og skift straks beskadigede komponenter med identiske reservedele, der er anført i denne vejledning. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!

- Hvis plæneklipperens inddbygget overbelastningsbeskyttelse ofte går i gang, bedes du kontakte EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter.
- Plæneklipper må ikke vaskes med en slange. Undgå, at der kommer vand ind i motoren eller de elektriske forbindelser.
- Tag nøglen ud og opbevar plæneklipperen indendørs, når den ikke er i brug. Lad motoren køle ned, inden apparatet opbevares indendørs. Plæneklipperen skal opbevares på et tørt og højtliggende eller indelåst sted, så den er utilgængelig for børn.
- Hvis plæneklipperen skal serviceres, må kun identiske reservedele, der er anført i denne vejledning, bruges. Hvis der bruges dele, der ikke opfylder de oprindelige deles specifikationer, kan det påvirke apparatets ydeevne og sikkerheden.
- Fjern eller afbryd batteripakken inden servicering, og rengøring, og inden materialer fjernes fra plæneklipperen.
- Følg anvisningerne for udskiftning af tilbehør.
- Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.
- For at reducere risikoen for brand, skal motorlåget holdes fri for græs, blade og snavs.
- Kontroller regelmæssigt at monteringsboltene på klingen og motoren er spændt ordentligt fast. Se også klingen efter for skader (om den fx bojet, har revner eller er slidt). Klingen må kun skiftes med en identisk klinge, som anført i denne vejledning.
- Vedligeholde din plæneklipper med omhu – hold plæneklipperens klinge skarp og ren, for at få de bedste og sikreste resultater. Plæneklipperens klinge er skarp, som man nemt kan skære sig på. Viki et klæde om

klingen eller brug handsker, og vær ekstra forsigtig, når den skal repareres eller skiftes.

- Beskyttelsesenhederne må aldrig fjernes eller manipuleres med. Kontroller regelmæssigt, at de virker ordentligt. Du må aldrig gøre noget, der kan påvirke en beskyttelsesenheds påtænkte funktion, eller som kan reducere den beskyttelse, som en beskyttelse enhed giver.
- Motoren skal altid stoppes, inden hjulene eller klippehøjden justeres.
- Hvis plæneklipperen rammer en genstand, skal motoren stoppes, nøglen skal tages ud og plæneklipperen skal ses grundigt efter for eventuelle skader. Skaden skal repareres, inden plæneklipperen tages i brug igen.
- Vedligehold og skift sikkerheds- og instruktionsetiketterne, hvis nødvendigt. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!
- **GEM DISSE VEJLEDNINGER.** Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værktøj. Hvis du låner dette apparat til en anden, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke misbruges og eventuelle skader undgås.

BRUG OG PLEJE AF BATTERIET

- For at bevare naturlige ressourcer, skal batterier genbruges eller bortskaffes korrekt. Dette produkt indeholder lithium-ion-batterier. Lokale eller nationale love forbryder, at bortskaffe lithium-ion-batterier samme med almindeligt affald. Kontakt din lokale affaldsmyndighed for oplysninger om, hvor produktet kan genbruges og/eller bortskaffes.
- Når batteripakken tages ud, og skal bortskaffes eller sendes til genbrug, skal batteriterminalerne tapes til med stærkt tape. Ingen af delene på batteripakken må tages af, og batteripakken må ikke ødelægges eller adskilles. Lithium-Ion-batterier skal genbruges eller bortskaffes korrekt. Batteriterminalerne må aldrig røres med metalgenstande og/eller kropsdele, da dette kan kortslutte batteriet. Skal holdes væk fra børn. Hvis disse advarsler ikke overholdes, kan det føre til brand og/eller alvorlige skader.
- **BATTERIET KAN LÆKKE VÆSKE, HVIS DET MISBRUGES. UNDGÅ KONTAKT MED DENNE VÆSKE. HVIS VÆSENEN KOMMER I KONTAKT MED HUDEN, SKAL HUDEN SKYLLES MED VAND. HVIS VÆSENEN KOMMER I KONTAKT MED ØJNENE, SKAL DU ØJEBLIKKELIGT SØGE LÆGEHJÆLP.** Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.

SPECIFIKATIONER

Modelnummer	LM1900E	LM1900E-SP
Selvkørende system	Nej	Ja
Spænding	56 V 	56 V 
Anbefalet driftstemperatur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Anbefalet opbevaringsstemperatur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimal opladning Temperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Hastighed ubelastet	2850/min	2850/min
Klippehøjde	20-80mm	20-80mm
Klippehøjdeindstillingen	7	7
Dækstørrelse	51cm	51cm
Trimmebredder	47cm	47cm
Græsbeholderens kapacitet	55L	55L
Plæneklipperens vægt (uden batteripakke og tildækningsindsats)	23 kg	25 kg
Sværdmodel	AB1901	AB1901
Klingebremse	JA	JA
Målt lydeflektniveau L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteret lydeffekt L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EF)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibrationsniveau a_v :	Venstre håndtag Højre håndtag	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ² $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Den deklarerede vibrationer samlede værdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet;
- Den samlede angivne værdi for vibrationer kan også anvendes ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: vibrationer emission ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, hvor værktøjet anvendes; For at beskytte operatøren, bør brugeren bære handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold.

PAKKELISTE

E-1	Ribbe	E-3	Bagbeslag
E-2	Monteringsrille		

RESERVEDELENS NAVN	ANTAL
Plæneklipper	1
Græsfanger	1
Sikkerhedsnøgle	1
Brugervejledning	1

DK

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN PLÆNEKLIPPER (billeder A & B & C)

- Håndtag
- Fuld-græs-indikator
- Håndtag til græspose
- Låge til bagudstødning
- Bagste håndtag
- DækSEL til batteripakke
- Forhjul
- Plæneklipperdæk
- LED-forlygter
- Justeringshåndtag til klippehøjde
- Baghjul
- Græsbeholder
- Hurtig justeringshåndtag
- Låsehåndtag
- Hastighedsknap til det selvkørende system
- Afbryder (håndtag)
- Sidestang
- Sikkerhedsknap
- Knap til selvkørende funktion
- Nøglehul til sikkerhedsnøgle
- Knap til frigørelse af batteri
- Tænd/sluk-knap til forlygterne
- Strømindikator

BETJENING

SÅDAN SAMLES GRÆNBEHOLDEREN

- Monter de to sideklemmer og bundklemmen på rammen (fig. D).

D-1	Bundklemme	D-3	Sideklemmer
D-2	Ramme		

- Hold ribbonene med monteringsrillerne på posedaekslet, og tryk ribbon nedad, indtil du hører et "klik" (fig. E).

BEMÆRK: Under normal brug, udsættes beholdermaterialet for slid. For at reducere risikoen for skader, skal beholderen regelmæssigt ses efter for skader, og skift evt. dele der viser tegn på slid eller forringelse. Brug kun græsbeholdere, der er beregnet til denne plæneklipper.

SÅDAN INDSTILLES DET FOLDBARE HÅNDTAG

⚠ ADVARSEL: Plæneklipperen må ikke startes, før håndtaget er låst fast på en af de tre forudindstillede positioner (ØVRE POSITION, MIDTERSTE POSITION OG NEDRE POSITION).

Din plæneklipper leveres med håndtaget i kompakt, LÅST OPBEVARINGSPOSITION (fig. F).

- Hold hurtigjusteringshåndtaget nede, for at løsne det fra den LÅSTE OPBEVARINGSPOSITION.
- Løft håndtaget fra sin foldede position, og slip det. Drej håndtaget forsigtigt opad, indtil du hører og mærker lås-stiften låse sig fast i en af de forskellige positioner, som vist på fig. G.

Beskrivelse af dele i fig. G, se nedenfor:

G-1	Låst opbevaringsposition	G-4	Mellem driftsposition
G-2	Position til fastgørelse/fjernelse af græsposen	G-5	Nedre driftsposition
G-3	Øvre driftsposition	G-6	Justeringshåndtag til klippehøjde

MONTERING AF GRÆSBEHOLDEREN/TILDÆKNINGSINDSATSEN

⚠ ADVARSEL: Plæneklipperen må aldrig justeres på nogen måde, før motoren er blevet stoppet og sikkerhedsnøglen er trukket ud, og før klingen er stoppet helt.

BEMÆRK: Sæt alle nødvendige dele på plæneklipperen, inden den tages i brug.

- Sådan sættes græsbeholderen på og tages af (fig. H1 & H2)

Sæt pladen på græsposen i plæneklipperen, og hæng græsposen på plæneklipperen.

BEMÆRK: Tag tildækningsindsatsen (skal købes separat) ud af plæneklipperen, inden græsbeholderen sættes på plæneklipperen.

- **Sådan sættes tildækningsindsatsen på og tages ud (fig. I)**

Løft lågen til bagudstødnningen, og sæt indsatsen i plæneklipperen. Indsatsen tages ud, ved blot at trække i den. Slip derefter lågen til bagudstødnningen.

JUSTERING AF KLIPPEHØJDEN (fig. G)

⚠ ADVARSEL: Hold dine fodder fra dækket, når højden indstilles. Apparatet kan indstilles til 7 klippehøjder, mellem 20 og 80 mm. Vælg den korrekte klippehøjde i henhold til græsset.

BEMÆRK: Når apparatet flyttes, skal du sørge for at klippehøjden er indstillet til 3 eller derover. I modsat fald kan klingen beskadiges.

ISÆTTELSE/UDTAGNING AF BATTERIPAKKEN (fig. J)

OPLAD INDEN FØRSTE BRUG.

⚠ ADVARSEL: Hvis nogen af delene beskadiges eller mangler, må batteripakken ikke sættes i plæneklipperen, og plæneklipperen må ikke bruges, før den beskadigede del repareres eller manglende del tilføjes. Hvis dette ikke gøres, kan det føre til alvorlige skader.

- **Påsætning**

Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil du hører et "klik".

- **Aftagning**

Tryk på udløserknappen til batteriet i batterirummet.

Beskrivelse af dele på fig. J, se nedenfor:

J-1	Sikkerhedsnøgle
J-2	Nøglehul til sikkerhedsnøgle
J-3	Udløserknap til batteri

BEMÆRK: Sørg for at låsen på plæneklipperen låses på plads, og at batteripakken sidder ordentligt fast i plæneklipperen, inden den tages i brug.

SÅDAN STARTES/STOPPES PLÆNEKLIPPEREN

⚠ ADVARSEL: Alle plænekippere kan se, at slyngende genstande i dit eller andres øjne, hvilket kan skade øjnene alvorligt. Brug altid beskyttelsesbriller når plæneklipperen bruges, og hvis den skal justeres eller repareres.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.

⚠ ADVARSEL: Klingen bliver ved med at dreje rundt i et par sekunder efter apparatet slukkes. Lad motoren/klingen standse helt, inden apparatet startes igen. Plæneklipperen må ikke tændes umiddelbart efter den slukkes.

FARE: Drejende klinger kan føre til alvorlige skader. For at forhindre alvorlige skader, skal sikkerhedsnøglen tags ud, når plæneklipperen ikke er under opsyn, samt hvis den skal justeres, rengøres, serviceres, transportereres, løftes op eller gemmes væk.

BEMÆRK: Motoren kan ikke startes, medmindre:

- Håndtaget er låst i en af de tre driftspositioner, se **JUSTERING AF DET FOLDBARE HÅNDTAG.**
- Sideskinnerne er trukket helt ud (fig. K).
- Begge grønne klemmer på håndtaget er lukket helt (fig. L).

ADVARSEL: Sikkerhedsnappen og koblingsbøjlen skal altid bruges.

Sådan startes enheden (fig. M1 & M2)

BEMÆRK: For at undgå alvorlig skade, anbefales det at starte maskinen med den selvkørende funktion fra.

START AF PLÆNEKLIPPEREN MED DEN SELVKØRENDE FUNKTION TIL (fig. M1)

- 1) Sæt batteripakken i plæneklipperen, stik sikkerhedsnøglen i nøglehullet og luk batteridækslet.
- 2) Tryk sikkerhedsnappen ned i henhold til figur M1.
- 3) Træk afbryderen opad til håndtaget og slip sikkerhedsnappen.
- 4) Tryk på en af knapperne til det selvkørende system.
- 5) Hold knappen til det selvkørende system nede, og drej hastighedsknappen til den selvkørende, indtil du hører et "klik".

START AF PLÆNEKLIPPEREN MED DEN SELVKØRENDE FUNKTION FRA (fig. M2)

- 1) Sæt batteripakken i plæneklipperen, stik sikkerhedsnøglen i nøglehullet og luk batteridækslet.
- 2) Tryk sikkerhedsnappen ned i henhold til figur M2.
- 3) Når sikkerhedsnappen er trykket ned, skal du trække afbryderen opad til håndtaget og slippe sikkerhedsnappen.

Sådan stoppes plæneklipperen (fig. N)

- 1) Slip afbryderen.
- 2) Den elektriske bremse i den automatiske bremsemekanisme stopper klingens inden for 3 sekunder efter afbryderen slippes.
- 3) Drej hastighedsknappen til den selvkørende funktion, indtil den ikke kan drejes mere.

SELVKØRENDE SYSTEM MED FORSKELLIGE HASTIGHEDER (kun på modellen LM1900E-SP)

LM1900E-SP plæneklipperen er udstyret med en selvkørende funktion, der kan indstilles til forskellige hastigheder. Dette system er uafhængigt af klingen tænd/sluk-knap. Det er ikke afhængig af klingens drejning.

For at betjene systemet uden drejning af klingen (fig. 01)

- 1) Tryk på en af knapperne til det selvkørende system.
- 2) Drej hastighedsknappen til den selvkørende, indtil du hører et "klik".

For at slukke for det selvkørende system, skal du slippe knappen til det selvkørende system, og drej hastighedsknappen, indtil den ikke kan drejes mere. (Fig. 02)

ADVARSEL: For at mindske risikoen for skade, må du aldrig forsøge at tilslidesætte brug af kontakten eller det selvkørende systemet. Brug kun det selvkørende system til dets tiltænkte formål.

LED-FORLYGTER (fig. A-9)

Tryk på tænd/sluk-knappen 1s (figur C-23) for at tænde/slukke for LED-forlygterne på forsiden af batterirummet.

FULD GRÆS-INDIKATOR (fig. P1 & P2)

GRÆSPOSEN ER IKKE FULD (fig. P1).

GRÆSPOSEN ER FULD (fig. P2). Stop plæneklipperen og tag batteriet ud. Rengør græsposen.

STRØMINDIKATOR PÅ PLÆNEKLIPPEREN (fig. Q)

Plæneklipperen er udstyret med en strømindikator, der viser opladningsstatus på batteriet og maskinens funktionsstatus. Strømindikatoren lyser, når klingen drejer og når LED-forlygterne tændes.

Se beskrivelsen af delene i fig. Q nedenfor:

Q-1	Strømindikator
-----	----------------

Strøm-indikatoren på plæn-eklipperen	Betydning	HANDLING
Lyser grøn	Plæneklipperen fungerer korrekt	Ikke relevant
Blinker grønt	Håndtag-låsen/Hurtigj-usteringsh-ånd-taget udlöses ikke korrekt	Genudløs håndtag-låsen/hurtig-justeringsh-ånd-taget
Blinker rødt	Batteriet er løbet tør for strøm	Stop plæneklipperen, og oplad batteriet
Lyser orange	Plæneklipperen er overophedet	Fjern batteriet fra plæneklipperen. Stil det i skyggen, og lad det køle ned i mindst 15 min.
Blinker orange	Plæneklipperen er overbelastet	Kør langsommere med plæneklipperen, og hæv klippehøjden, så den ikke overbelastes.
Rød og grøn blinker skiftevis	Tiden udløb på kommunikationen	Tilslut EGO

BESKYTTELSE MOD OVERBELASTNING

For at forhindre skader på grund af overbelastning, skal du undgå at klippe for meget græs på én gang. Sænk farten eller hæv klippehøjden.

Den plæneklipper har en indbygget beskyttelsesfunktion mod overbelastning af kredsløbet. Hvis plæneklipperen overbelastes, stopper motoren og strømindikatoren på plæneklipperen begynder at blinke orange. Tag batteripakken ud af plæneklipperen. Se om græs har samlet sig sammen under dækket, og fjern det, hvis nødvendigt. Sæt derefter batteripakken i og start plæneklipperen igen.

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING AF BATTERIET

Varmen forsvinder langsommere i varmt vejr. Hvis batteriets temperatur kommer over 70°C under brug, slukker beskyttelsesfunktionen automatisk plæneklipperen, så batteripakken beskyttes mod skader. Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange og LED-lyset på batteriet blinker orange. Slip koblingsbøjlen, vent indtil batteripakken er kølet ned til ca. 67° C og start derefter plæneklipperen igen.

VEDLIGEHOLDELSE

ADVARSEL: For at undgå alvorlige personskader, skal sikkerhedsnøglen altid tages ud af plæneklipperen, inden den rengøres eller vedligeholdes.

ADVARSEL: Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

ADVARSEL: Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen.

Undersiden af plæneklipperdækket skal rengøres efter hver brug, da græs, blade, jord og andet snavs kan samle sig.

Fjern eventuelt ophobning af græs på eller omkring drivakslen og motorfladen (brug ikke vand). Tør plæneklipperen ren med en fugtig klud.

SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ OG TAGES AF

ADVARSEL: Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes. Batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen.

Fig. R1 viser, hvordan klinge tages af.

BEMÆRK: Hvis bolten drejer med motorakslen, når den løsnes, skal du dreje blæseren manuelt for at justere gennemgangshullerne i blæseren med hullerne på klingen, og stik en anden metalstang ind i de tilpassede

Sådan sættes klingen på

Følg monteringsrækkefølgen i figur S, med ventilatorbladet mod dækket og siden med tryk udad, juster gennemgangshullerne i ventilatoren med hullerne på klingen (fig. T) og stram derefter klingen som vist i figur U.

Beskrivelse af delene i fig. R2 og S, se nedenfor:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flange
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Kniv
R2-3	14 mm skruenøgle	S-4	Ydre flange
S-1	Ventilator	S-5	Bolt

BEMÆRK: Det anbefalede drejningsmoment, når bolten til klingen strammes, er 49-59 Nm.

OPBEVARING AF PLÆNEKLIPPEREN

- Tag batteripakken ud af plæneklipperen, og opbevar den på et køligt, tørt og rent sted. Plæneklipperen må ikke opbevares ved siden af ætsende stoffer, såsom gødning og stensalt.
- Plæneklipperen skal opbevares i et overdækket, lukket rum, som er kold og tørt, og utilgængelig for børn.
- Plæneklipperen må ikke tildækkes af en solid plastiktildækning. En tæt plastiktildækning kan danne fugt omkring plæneklipperen, der forårsager rust og korrosion.
- Plæneklipperen kan opbevares opretstående eller vendret. (Fig. V & W).

ADVARSEL: Hvis plæneklipperen vælter, når den står på højkant, kan den beskadiges eller forårsage personskader. Plæneklipperen skal altid holdes stabil og utilgængelig for børn, når den står på højkant. Læg plæneklipperen ned, når den skal opbevares, hvis muligt.

Beskryttelse af miljøet



Elektrisk udstyr, batterier, opladere og genopladelige batterier må ikke bortslettes med almindeligt husholdningsaffald!



Ifølge EU-lovene 2012/19/EU og 2006/66/EU, skal elektrisk og elektronisk udstyr, der ikke længere er brugbart, samt defekte og opbrugte batteripakker/batterier,indsamles særskilt.

Hvis elektriske apparater bortslettes på lossepladser, kan farlige stoffer løkke i grundvandet og komme ind i fødekæden, som kan være skadeligt for din sundhed og velvære.

FEJLFINDING

ADVARSEL: Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen. Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes.

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen kan ikke starte	<ul style="list-style-type: none">■ Batteripakken er løbet tør for strøm.■ Batteriet er ikke ordentligt i batterirummet.■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder)■ Sidestængerne er ikke trukket ud til deres maksimale længde, og klemmerne er ikke spændt fast.■ Håndtaget er ikke indstillet på en af de to driftspositioner.■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.	<ul style="list-style-type: none">■ Oplad batteripakken.■ Sæt batteripakken til plæneklipperen, tryk den nedad indtil du hører et klik.■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.■ Træk håndtaget helt ud, og spænd begge klemmer.■ Indstil håndtaget til en af de to driftspositioner.■ Rengør plæneklipperdækket, og sørge for at klingen kan dreje rundt uden modstand.
Plæneklipperen skærer ujævnt	<ul style="list-style-type: none">■ Klingen er døv.■ Klippehøjden er ikke indstillet korrekt.■ Klingen er monteret forkert.	<ul style="list-style-type: none">■ Slib eller skift klingen.■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.■ Sæt klingen på igen i henhold til afsnittet "SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ" i denne brugsvejledning.
Plæneklipperen stopper, når man slår græs.	<ul style="list-style-type: none">■ Batteripakken er løbet tør for strøm.■ Plæneklipperen er overbelastet.■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder)■ Sidestængerne er blevet presset lidt tilbage på grund af trykket på håndtaget.	<ul style="list-style-type: none">■ Oplad batteripakken.■ Hæv klippehøjden, eller kør langsmmere, når du slår græsset.■ Rengør plæneklipperdækket. Hæv klippehøjden, eller klip i mindre linjer.■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.■ Spænd klemmerne. Træk sidestængerne helt ud, og spænd klemmerne igen.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen klipper ikke græsset ordentligt	<ul style="list-style-type: none">■ En samling af vådt græs sidder fast på undersiden af dækket.■ Plæneklipperen er indstillet til at klippe for meget græs på én gang.	<ul style="list-style-type: none">■ Vent, indtil græsset tørrer, inden det slås.■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.
Plæneklipper vibrerer meget	<ul style="list-style-type: none">■ Klingen sidder løs.■ Klingen er ubalanceret.■ Skærekniven er bøjet.■ Motorakslen er bøjet.	<ul style="list-style-type: none">■ Stramme bolten på klingen.■ Balancer klingen i henhold til vejledningerne.■ Skift klingen.■ Kontakt servicecentret.
Spændebøjlerne til håndtaget kan ikke låses fast.	<ul style="list-style-type: none">■ Sidestængerne er ikke trukket helt ud.	<ul style="list-style-type: none">■ Træk sidestængerne helt ud, og spænd spændebøjlerne.

GARANTI

EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden egopowerplus.com for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS BRUKSANVISNINGEN

⚠️ VARNING: Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

Avsedd användning och förutsett missbruk:

Produkten är endast avsedd för att klippa gräs i hushållsträdgårdar. Den får inte användas för att klippa onormalt högt, torrt eller vått gräs, t.ex. betesgräs eller för att strimla löv. Produkten får enbart användas för det föreskrivna ändamålet. All annan användning betraktas som missbruk.

SE

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksamas noga och förstås. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hävvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

⚠️ VARNING: Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom "RISK", "WARNING" och "VAR FÖRSIKTIG", innan produkten tas i bruk. Underlåtenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personsäkra

SYMBOLERNAS BETYDELSE

SÄKERHETSRELATERAD VARNINGSSYMBOL:

Betecknar **RISK**, **WARNING** eller **VAR FÖRSIKTIG**. Kan förekomma i samband med andra symboler eller pictogram.

⚠️ VARNING: Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och full ansiktsskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktsmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

	Säkerhetsvarning	Åtgärder som involverar din säkerhet.
	Läs igen-om bruksa-nvisning	Användaren bör läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten tas i bruk för att minska risken för personskada.
	Håll åskådare på avstånd	Se till att andra personer och djur håller sig minst 30m från gräsklippan när den används.
	Håll fötterna och hand borta	Håll fötterna och hand borta
	Se upp med den vassa kniven	Kniven fortsätter att rotera efter att motorn stängts av - ta bort urkopplingenheten innan underhåll. Stäng av och ta bort löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) innan inställning eller rengöring.
	CE	Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
	WEEE	Förbrukade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsspopor. Lämna in till en återvinningsstation.
	Brus	Garanterad ljudeffektsnivå. Bullerutsläpp i miljön uppfyller EG-direktiv.
IPX4	IP-symbol	Skyddar mot inträngande av vatten grad 4
V	Volt	Spänning
mm	Millimeter	Längd eller storlek
cm	Centimeter	Längd eller storlek
---	Likström	Strömtyp eller -specifikation
kg	Kilogram	Vikt

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

⚠ VARNING: LÄS IGENOM ALLA SÄKERHETSVARNINGAR, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OCH SPECIFIKATIONER SOM MEDFÖLJER DETTA MOTORDRIVNA VERKTYG.

Underlätenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Terminen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt starkströmsdrivna (sladdslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlös) elverktyg.

ARBETSPLATSSÄKERHET

- **Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.** Belamrade eller mörka områden inbjuder till olyckor.
- **Använd inte motordragna verktyg i explosiva miljöer som t.ex. i närvaren av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.** Elverktyg skapar gnistor vilka kan antända dammet eller ångorna.
- **Håll barn och åskådare borta medan elverktyget arbetar.** Störningarna kan göra att du tappar kontrollen.

ELEKTRISK SÄKERHET

- **Elverktygets kontakter måste matcha uttaget.** Modifera aldrig kontakter på något sätt. Använd inte några adapterkontakter med jordanslutna (jordade) elektriska verktyg. Kontakter som ej är modifierade och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.
- **Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmeelement, spisar och kycklåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordanslutna eller jordad.
- **Utsätt inte elverktyg för regn eller våta förhållanden.** Vatten som kommer in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- **Vanvårda inte sladden.** Använd aldrig kabeln för att bärta, släpa eller dra ut kontakten för elverktyget. Håll kabeln borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- **Vid användning av motordragna verktyg utomhus, använd en förlängningskabel som är avsedd för utomhusbruk.** Användning av en sladd som passar för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.

- **Om du måste använda ett motordrivet verktyg i en fuktig miljö, använd en jordfelsbrytare.** En jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

PERSONLIG SÄKERHET

- **Var uppmärksam och observant samt använd sunt förfnuft när du använder ett elverktyg.** Använd inte ett motordrivet verktyg om du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblick av uppmärksamhet under arbete med elverktyg kan resultera i allvarliga personskador.
- **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd alltid skyddsglasögon. Minsk risken för personskador genom att använda skyddsutrustning som t.ex. ansiktsmask, halkfria skyddsskor, hjälm och hörselskydd.
- **Förebygg oavsiktlig igångsättning.** Se till att strömbrytaren är i fräläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget. Att bära elverktyget med fingret på strömbrytaren eller verktyg som är påslagna inbjuder till olyckor.
- **Ta bort inställningsnycklar eller skiftnycklar innan elverktyget slås på.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
- **Sträck dig inte för långt. Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.
- **Klä dig på lämpligt sätt.** Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll ditt hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- **Om enheter för anslutning av dammupsamlare finns tillgängliga, se till att de är anslutna och används på korrekt sätt.** Användning av dammupsamlare kan minska dammrelaterade faror.
- **Var alltid uppmärksam vid användning av verktyget, även efter många användningstillfällen, och ignorera inte verktygets säkerhetsprinciper.** En vårdslös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelens av en sekund

ELVERKTYG ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- **Forcera inte elverktyget.** Använd ett korrekt elverktyg för din tillämpning. Ett korrekt elverktyg utför jobbet bättre och säkrare om det används för rätt tillämpning.
- **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slås på eller stängas av.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.

SE

- Koppla ifrån kontakten från strömkällan och/eller batteripaketet från elverktyget innan några justeringar gör, tillbehör byts eller elverktyget läggs undan. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktyget startas oavsiktligt.
- Förvara elverktyg som går på tomgång utom räckhåll för barn och låt inte personer som är ovana med elverktyget eller dess instruktioner använda elverktyget. Elektriska verktyg är farliga i händerna på outbildade användare.
- Underhåll motordrivna verktyg och tillbehör. Kontrollera felinställningar eller om oförliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om skadad, lämna in elverktyget för reparation innan det används. Många olyckor beror på dåligt underhållna elverktyg.
- Håll kapverktyg vassa och rena. Ordentligt underhållna kapningsverktyg med vassa sågkanter är mindre sannolika att fastna och är lättare att kontrollera.
- Använd det motordrivna verktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. i enlighet med dessa instruktioner och ta hänsyn till arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras. Om elverktyget används för andra tillämpningar än det är avsett för kan det resultera i farliga situationer.
- Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett. Halkiga handtag och greppytor kan leda till osäker hantering och/eller tappad kontroll av verktyget.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVET VERKTYG

- Ladda endast med den laddare som rekommenderas av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa en risk för brand när den används med ett annat batteripaket.
- Använd endast elverktyg med deras särskilt avsedda batteripaket. Användning av andra batteripaket kan medföra risk för personskador och eld.
- När batteripacketet inte används, håll det borta från metallobjekt som t.ex. pappersgem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallobjekt som kan bilda en anslutning från en batterikontakt till den andra. Kortslutning av batteriets terminaler kan orsaka brännskador eller en brand.
- Under olämpliga förhållanden kan vätska spruta ut från batteriet. Undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätskan kommer

i kontakt med ögonen, sök också läkarhjälp.

Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.

- **Använd inte ett batteripack eller verktyg som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförutsägt uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripacket eller verktyget för eld eller extrema temperaturer.** Exponering av eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför angivet temperaturområde kan skada batteriet och öka risken för brand.

SERVICE

- **Serva ditt elverktyg hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Det säkerställer att säkerheten hos det motordrivna verktygets underhålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripack.** Service av batteripack bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.

SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPIPPARE

⚠ FARA: Denna maskin har byggs för att arbeta i enlighet med reglerna för säker drift som inkluderas i denna manual. Såsom med alla typer av elutrustning kan oförsiktighet eller fel hos operatören resultera i allvarliga skador. Denna maskin kan skadad händer och fötter och kasta iväg föremål. Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

⚠ VARNING: När sladdlösa gräsklippan används skall grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas för att minska risken för brand, elektriska faror och skador på personer.

VIKTIGT

LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA FÖR FRAMTID REFERENS.

**SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPIPPARE:
FÖRSIKTIGHET-VIDRÖR INTE ROTERANDE KNIV!**

UTBILDNING

- Läs igenom instruktionerna noggrant. Bekanta dig med kontroller och hur apparaten används korrekt.
- Låt aldrig personer som är obekanta med dessa instruktioner eller barn använda apparaten. Lokala föreskrifter kan begränsa åldern för användare.
- Klipp aldrig medan personer, särskilt barn eller djur finns i närheten.
- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

FÖRBEREDELSE

- Vid klippling använd alltid solida skodon och långbyxor.
- Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- Undersök grundligt området där apparaten ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, trådar, ben och andra främmande föremål.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och bultar i set för att bibehålla balansen. Byt skadade eller oläsliga etiketter.

ANVÄNDNING

- Klipp endast i dagsljus eller i bra artificiellt ljus.
- Undvik att använda apparaten i vått gräs då det är möjligt.
- Se alltid till att ha bra fotfäste när marken lutar.
- Gå , spring aldrig.
- För hjulförsedda rotationsgräsklippare, rör dig alltid längs med lutningar aldrig uppåt och nedåt.
- Var extra försiktig när du byter riktning i slutningar.
- Använd inte gräsklippan i mycket branta slutningar.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport nära andra ytor än gräs korsas och när apparaten transportereras från ett område till ett annat som ska klippas.
- Använd aldrig apparaten med defekta skydd och skärmar eller utan säkerhetsheter, exempelvis strålningsskydd och/eller gräsupsamlare på plats.
- Starta motorn enligt instruktionerna och med fötterna borta från kniven.

- Luta inte apparaten när motorn startas förutom om apparaten måste lutas för start. I detta fall luta inte mer än nödvändigt och lyft endast den del som är längst bort från användaren. Se alltid till att båda händerna är i operativt läge innan apparaten sätts ned på marken. Starta inte maskinen om du står framför utkastaröppningen.
- Placerar inte händer eller fötter i närheten eller under rotterande delar. För rotationsklippare håll utkastaröppningen ren hela tiden.
- Lyft aldrig upp eller bär apparaten när motorn körs.
- Stäng av och ta bort det löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) och se till att alla rörliga delar har stannat helt innan inställning eller rengöring görs:
 - När du lämnar maskinen;
 - Innan rengöring av en blockering eller rensning av utkastaren;
 - Innan kontroll, rengöring eller arbete med apparaten;
 - När apparaten kört på ett främmande föremål. Kontrollera om apparaten har skador och reparera om så behövs.
- Om apparaten börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart):
 - Inspektera om det finns skador;
 - Byt ut eller reparera skadade delar;
 - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Var försiktig vid justeringar av maskinen för att förhindra att fingrar fastnar mellan rörliga knivar och fasta delar på apparaten.
- Se till att alla skruvar, muttrar och bultar är åtdragna för att säkra att apparaten är säker att arbeta med.
- Kontrollera gräsupsamlaren regelbundet för slitage eller förslitning.
- Byt ut slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Vid service på kniven var medveten om att, även om strömkällan är urkopplad kan kniven fortfarande vara i rörelse.
- För rotationsgräsklippare, se till att byta ut kliphjälpmedel mot korrekt sort.

PERSONLIG SÄKERHET

Tragiska olyckor kan ske om operatören inte är uppmärksam om barn finns i närheten. Barn är ofta attraherade av gräsklippan och gräsklipningen. De förstår inte faran. Anta aldrig att barn kommer att vara kvar där du senast såg dem.

- Håll barnen utanför klippområdet och under uppsikt av annan vuxen är operatören.
- Var uppmärksam och stäng av gräsklipparen om en barn kommer in i området.
- Var extremt försiktig när du närmar dig hörn, dörröppningar, buskage, träd eller andra föremål som kan hindra att du ser ett barn som kan springa in i gräsklipparen.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med gräsklipparen.
- Stäng alltid av gräsklipparen när batteripaketet tas bort från verktyget. Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transportereras från ett område till ett annat som ska klippas.

ANVÄNDNING

ALLMÄN ANVÄNDNING:

- Läs igenom denna bruksanvisning noga i dess helhet innan du försöker att montera maskinen. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen och i manualerna innan den används. Bekanta dig ordentligt med kontrollerna och korrekt användning av denna maskin innan den används. Spara manuelen på en säker plats för framtid och återkommande referens och för att beställa reservdelar.
- Använd rätt apparat - Använd inte gräsklipparen för andra jobb än vad den är avsedd för.
- Sträck dig inte - Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.
- Föremål som träffas av gräsklipparens kniv kan orsaka allvarliga skador på personer. Gräsklipparen skall alltid undersökas noga och alla föremål skall rensas bort före varje klippning.
- Innan och under klippning bakåt, titta bakåt och nedåt efter små barn eller andra personer.
- Denna maskin är ingen leksak. Var därför extremt försiktig hela tiden. Din enhet har designats för att utföra ett jobb: klippa gräs. Använd inte den för andra syften.
- Tvinga inte gräsklipparen – den kommer att göra jobbet bättre och säkrare i den hastighet som den konstruerats för.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är slitna eller skadade. Byt slitna eller skadade knivar och bultar och alla andra komponenter samtidigt för att undvika obalans. Byt skadade eller oläsliga etiketter.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Inspektera noga det område där utrustningen skall användas. Ta bort alla stenar, pinnar, ledningar, leksaker och andra främmande föremål som du kan snubbla över eller lyftas upp och kastas iväg av bladet. Föremål som kastas iväg kan orsaka allvarliga personskador. Planera hur du skall klippa för att undvika att material kastas mot vägar, trottoarer, åskådare och liknande. Undvik också att material kastas mot väggar eller mot hinder vilka kan göra att material studsar tillbaka mot operatören.
- För att hjälpa till att undvika kontakt eller att skadas av föremål som kastas iväg, var kvar i operatörszonen bakom handtagen och håll barn, åskådare, medhjälpare och husdjur minst 30 m från gräsklipparen är den används. Stanna maskinen om någon kommer in i området.
- Använd alltid säkerhetsglasögon eller skyddsglasögon under arbetet och när justeringar eller reparationer utförs för att skydda ögonen. Föremål som kastas iväg kan studsa om orsaka allvarliga skador på ögonen. Använd också ansiktsmask eller dammfilterskydd om arbetet är dammigt.
- Klä dig korrekt - Bär inte löst sittande kläder eller smycken. De kan fastna i maskinens rörliga delar. Användning av gummihandskar och skor rekommenderas vid arbete uteomhus. Använd stadiga arbetsko med grov sula och åtsittande byxor och tröjor. Tröjor och byxor som täcker armar och ben och skor med stålhäätta rekommenderas. Använd aldrig maskinen barfota, i sandaler, hala eller lätt skor (t.ex. canvas).
- Placer inte händer eller fötter i närheten av roterande delar eller under klippdäcket. Kontakt med bladet kan skada händer eller fötter.
- Ett saknat eller skadat lock till utkastaren kan leda till bladkontakt eller skador från kastade föremål.
- Många skador sker om gräsklipparen dras över foten vid fall som orsakas av att personen halkar eller snubblar. Håll inte i gräsklipparen och du ramlar, släpp handtaget omedelbart.
- Dra aldrig gräsklipparen bakåt medan du går. Om du måste backa gräsklipparen bort från en vägg eller ett hinder, titta förs ned och bakåt för att undvika att snubbla och föl sedan dessa steg:
 - Kliv bakåt från gräsklipparen tills armarna är helt utsträckta.
 - Se till att du har god balans och bra fotfäste.
 - Dra gräsklipparen bakåt sakta, inte mer än halvvägs mot dig.
 - Upprepa dessa steg ovan om så behövs.
- Använd inte gräsklipparen om du är påverkad av alkohol eller droger.

- Var uppmärksam - Titta på det du gör. Använd sunt förfuvt. Använd inte gräsklippan när du är trött.
- Motorns/knivens kontrollhandtag är en säkerhetssenhetsförsiktighetsmekanism. Försök aldrig att kringgå dess funktion. Om så görs blir säkerhetssenheten inaktiv och kan resultera i personskador vid kontakt med de roterande bladen. Motorns/knivens kontrollhandtag måste fungera enkelt i både riktningsarna och automatiskt återgå till den avaktiverade positionen när det släpps.
- Undvik farliga miljöer - använd inte gräsklippan på fuktiga eller våta platser.
- Använd inte i regn.
- Var alltid stadig på foten. Att halka eller falla kan orsaka allvarliga personskador. Om du känner att du tappar fotfästet, släpp motorns/knivens kontrollhandtag omedelbart och kniven kommer att stanna inom tre sekunder.
- Stoppa kniven när du korsar grusvägar, trottoarer eller vägar.
- Om utrustningen börjar vibrera onormalt, stoppa motorn och kontrollera omedelbart orsaken. Vibrioner är vanligtvis en varning för problem.
 - Inspektera om det finns skador;
 - Byt ut eller reparera utbytbara skadade delar;
 - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.
 - Använd inte gräsklippan utan korrekt frihängande skydd, utkastatäckning, gräsupsamlare, mullinsats, sidoutkastarrör, motorns/bladets kontrollhandtag eller andra säkerhetsskydd på plats och fungerande. Använd aldrig gräsklippan med skadade säkerhetssenheter. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.
- Om situationer som inte omfattas av denna bruksanvisning uppstår, var försiktig och använd sunt förfuvt. Kontakta EGO:s kundtjänst för hjälp.
- Använd endast med de batteripack och laddare som listas i bild A.
- Batteripaketet måste tas ur apparaten innan det skrotas.
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

ARBETE I EN SLUTNING:

Slutningar är en stor faktor för halka-och-falla olyckor vilket kan resultera i allvarlig skada. Se alltid till att ha bra fotfäste när marken lutar. Arbeta i slutningar kräver extra försiktighet. Om du känner dig osäker i en slutning, klipp den inte.

Gör följande:

- Klipp längs med slutningar aldrig uppåt och nedåt. Var extra försiktig när du byter riktning i slutningar.
- Se upp för hål, stenar, dolda föremål eller gupp som kan göra att du halkar eller snubblar. Högt gräs kan dölja hinder.

Gör inte följande:

- Klipp inte nära branta slutningar, diken eller jordvallar, du kan förlora fotfästet eller balansen.
- Klipp inte slutningar med större lutning än 15 grader.
- Klipp inte i vått gräs. Instabilt fotfäste kan göra att du halkar.

SERVICE

⚠ WARNING: Gräsbehållarkomponenter, utkastatäckning, sidoutkastarrör, mullinsats och frihängande skydd sätts vilket kan exponera rörliga delar eller att föremål kastas ut och utgöra en risk för skador. Av säkerhetsskäl kontrollera regelbundet alla komponenter och byt skadade komponenter omedelbart med identiska delar som listas i denna manual. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparationer och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!

- Om gräsklippan inbyggda överbelastningskydd ofta utlöses, kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter.
- Tvätta inte gräsklippan med en slang, undvik att få vatten i motorn och i elektriska anslutningar.
- Ta bort nyckeln och förvara gräsklippanen inomhus när den inte används. Låt motorn svalna innan förvaring i något slitet utrymme. Gräsklippanen skall förvaras på en torr, hög plats eller i ett låst utrymme utom räckhåll för barn.
- Vid service, använd endast identiska reservdelar som listas i denna manual. Användning av delat som inte uppfyller originaldelarnas specifikationer kan leda till felaktig prestanda och riskera säkerheten.
- Ta bort eller koppla ifrån batteripaketet före service, rengöring eller borttagning av material från gräsklippan.
- Följ instruktionerna för hur man byter ut tillbehör.
- Se till att handtagen är torra, rena och fria från olja och fett.
- För att minska brandrisken, håll motorhöjdet fritt från gräs, löv och skräp som samlas.

SE

- Kontrollera kniven och motorns monteringsbultar regelbundet för korrekt åtdragning. Inspektera också kniven visuellt om det har några skador (t.ex. är böjt, sprucket eller slitet). Byt endast kniven mot en identisk utbyteskniv som listas i denna manual.
- Sköt om din gräsklippare - håll gräsklipparens kniv vass och ren för bästa och säkraste prestandan. Klipparknivar är vassa och kan skära. Linda in kniven eller använd handskar och var extra försiktig när det får service.
- Ta aldrig bort eller förändra säkerhetsenheter. Kontrollera regelbundet att de fungerar korrekt. Gör inget för att störa den avsedda funktionen på en säkerhetsenhet för att minska skyddet som ges via en säkerhetsenhet.
- Stoppa alltid motorn innan några justeringar görs på ett hjul eller klipphöjden justeras.
- Om den slår emot ett främmande föremål, stoppa motorn, ta bort nyckeln och inspektera noga gräsklippan för att se om den skadats. Reparera skadan innan gräsklippan används igen.
- Behåll eller ersätt säkerhets- och instruktionsetiketter nära så behövs. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparationser och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!
- **TA VÄL VARA PÅ SÄKERHETSANVISNINGARNA.** Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda detta verktyg. Om du låner ut detta verktyg till någon annan låna då också ut dessa instruktioner för att förhindra miss bruk av produkten och eventuella skador.

BATTERI ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- För att spara på naturresurser, återvinn eller kassera batterier på korrekt sätt. Denna produkt innehåller ett lithium-jon batterier. Lokala eller nationella lagar förbjuder kassering av lithium-jon batterier i vanliga soporna. Rådfråga din lokala myndighet för sophertering om tillgänglig information och återvinning och/eller kasseringsalternativ.
- Vid borttagning av batteripaketet för kassering eller återvinning, täck över batteripaketets terminaler med kraftig självhäftande tejp. Försök inte att förstöra eller demontera batteripaketet eller att ta bort någon av dess komponenter. Lithium-jonbatterier måste återvinnas eller kasseras korrekt. Vridrör heller aldrig terminalerna med metallföremål och/eller kroppsdelar då det kan resultera i kortslutning. Förvara ute räckhåll för barn. Om inte dessa varningar följs kan det leda till brand och/eller allvarlig skada.

- **UNDER OLÄMPLIGA FÖRHÅLLANDE KAN VÄTSKA SPRUTA UT FRÅN BATTERIET. UNDVIK KONTAKT. VID OAVSIKTlig KONTAKT, SPOLA MED VATTEN. OM VÄTSKAN KOMMER I KONTAKT MED ÖGONEN, SÖK OCKSÅ LÄKARHJÄLP.** Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.

SPECifikationer

Modellnr	LM1900E	LM1900E-SP
Självgående system	Nej	Ja
Spänning	56 V	56 V
Rekommenderad driftstemperatur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Rekommenderad förvaringstemperatur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimal laddningstemperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Ingen belastningshastighet	2850/min	2850/min
Klipphöjd	20-80mm	20-80mm
Klipphöjdslägen	7	7
Däckstorlek	51cm	51cm
Skärbredd	47cm	47cm
Volym gräsupsamlare	55L	55L
Gräsklipparens vikt (utan batteripaket och mullinsats)	23 kg	25 kg
Knivmodell	AB1901	AB1901
Knivbroms	JA	JA
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA} K=1 dB(A)	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid operatörens öra L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå L_{WA} (mätt enligt 2000/14/EG)	96 dB(A)	95 dB(A)
Värdering av vibration a_{ff} :	Vänster handtag Höger handtag	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ² $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

OBS! Vibrationsutstrålningen under verlig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren skall skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållanden.

PACKLISTA

ARTIKELNAMN	KVANTITET
Gräsklippare	1
Gräsupsamlare	1
Säkerhetsnyckel	1
Bruksanvisning	1

BESKRIVNING

LÄR KÄNNA DIN GRÄSKLIPPARE (bild A och B och C)

1. Handtag
2. Indikator fullt med gräs
3. Handtag gräsupsamlare
4. Bakre utkastarlucka
5. Bakre handtag
6. Lucka batterifack
7. Framhjul
8. Gräsklippardäck
9. LED-strålkastare
10. Inställningsspak klipphöjd
11. Bakhjul
12. Grässäck
13. Snabbinställningsspak
14. Låsklämma handtag
15. Hastighetskontrollerande ratt självdriJVning
16. Bågkopplare (omkopplarspak)
17. Sidoskena
18. Säkerhetsknapp
19. SjälvdriJVande system
20. Säkerhetsnyckelhål
21. Frigöringsknapp för batteriet
22. Omkopplarknapp för LED-strålkastare
23. Strömindikator

ANVÄNDNING

MONTERING AV GRÄSUPPSÄCK

- 1) Montera de två sidoklämmorna och bottenklämman i ramen (bild D).

D-1	Under klämma	D-3	Sidoklämmer
D-2	Ram		

- 2) Rikta in listen mot monteringsöppningarna på säcklocket och tryck ned listen tills du hör ett "klick" (bild E).

E-1	Ribbor	E-3	Säcklock
E-2	Monteringsspår		

NOTERA: Vid normal användning kommer uppsamlarens material att slitas. För att minska risken för skador, inspektera behållarmontaget och byt om det finns tecken på slitage eller förslitning. Använd endast gräsupsamlaren som tillverkats för denna gräsklippare.

INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET

⚠️ VARNING: Försök inte att starta gräsklippan innan handtaget lästs i en av de tre förinställda driftpositionerna (ÖVRE DRIFTPOSITION, MELLERSTA DRIFTPOSITIONEN eller NEDRE DRIFTPOSITION).

Den gräsklippare levereras med handtaget i hopfällt, LÅST FÖRVARINGSPOSITION (bild F).

- 1) Tryck på och håll kvar snabbinställningsspaken för att lossa handtaget från LÅST LAGRINGSPOSITION.
- 2) Lyft upp handtaget från dess hopvikt position, släpp sedan spaken. Luta försiktigt handtaget uppåt tills du hör och känner att låspinnen aktiveras i en av följande olika positionerna såsom visas i bild G.

Bild G. Se nedan för beskrivning av delar:

G-1	Låst förvaringsposition	G-4	Mellersta driftposition
G-2	Position för montering/borttagning av gräsupsamlare	G-5	Nedre driftposition
G-3	Övre driftposition	G-6	Inställningsspak klipphöjd

FÄSTA/TA BORT GRÄSBEHÅLLAREN/MULLINSATSEN

⚠️ VARNING: Gör aldrig under några förhållanden några justeringar på gräsklippan utan att först ha stoppat motorn, tagit bort säkerhetsnyckeln och väntat tills kniven har slutat att rotera.

NOTERA: Fäst någon av tillsatserna på gräsklippan innan klippning.

■ Fästa/ta bort gräsbehållaren (bild H1 och H2)

För in ramen till gräsupsamlaren i gräsklippan och häng gräsupsamlaren på gräsklippan.

NOTERA: Ta bort den förinstallerade mullinsatsen (köpes separat) från gräsklipparen innan gräsupsamlaren fästs på gräsklipparen.

■ Fästa/tä bort mullinsatsen (bild I)

Lyft på den bakre utkastarlucken och sätt in mullinsatsen i gräsklipparen. För att ta bort, dra den bara rakt ut. Slutligen lossa bakre utkastarlucken.

INSTÄLLNING AV KLIPPHÖJDEN (bild G)

⚠️ WARNING: Håll fötter undan från däcket när höjden ställs in. Gräsklipparen kan ställas i på 7 olika klipphöjder mellan 20 mm och 80 mm. Väij korrekt klipphöjd enligt typ och förhållanden hos gräset.

SE

NOTERA: När verktyget förflyttas se till att klipphöjden är inställt på position 3 eller högre. Om inte så görs kan det resultera i skador på kniven.

FASTSÄTTNING/BORTTAGNING AV BATTERIPEAKETET (bild J)

LADDA INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING.

⚠️ WARNING: Om någon del är trasig eller saknas, försök inte att fästa batteripaketet på gräsklipparen eller använd gräsklipparen innan den trasiga eller saknade delen ersatts. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.

■ Fästa

Skjut batteripaketet in i batterifacket tills du hör ett "klick".

■ Ta bort

Tryck ned batterilåsknappen i batterifacket.

Bild J delarnas beskrivning se nedan:

J-1	Säkerhetsnyckel
J-2	Säkerhetsnyckelhål
J-3	Batterilåsknapp

NOTERA: Se till att haken på gräsklipparen snäpper på plats och att batteripaketet sitter fast i gräsklipparen innan arbetet påbörjas.

STARTA/STOPPA GRÄSKLIPPAREN

⚠️ WARNING: Användning av något gräsklippare kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina eller andras ögon vilket kan resultera in allvarliga ögonskador. Använd alltid skyddsglasögon när gräsklipparen används eller när justeringar eller reparationer görs på den.

⚠️ WARNING: Se till att andra personer och djur håller sig minst 30 m från gräsklipparen när den används.

⚠️ WARNING: Kniven fortsätter att rotera i några sekunder efter det att gräsklipparen stängts av. Låt motorn/kniven slut rotera innan den "slås på" igen. Växla inte snabbt mellan på och av.

FARA: Roterande knivar kan orsaka allvarliga skador. För att förhindra allvarlig skada skall säkerhetsnyckeln tas bort när gräsklipparen är utan uppsikt eller vid inställningar, rengöring, service, lyft eller förvaring av gräsklipparen.

NOTERA: Motorn kan inte starta såvida inte:

- Handtaget är låst i ett av de tre driftpositionerna, se **INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET**.
- Sidoskenorna är helt utdragna (bild K).
- Båda gröna handtagsklämmorna är lästa (bild L).

FÖRSIKTIGHET: Försök inte att åsidosätta funktionen hos säkerhetsknappen och bågomkopplaren.

Starta (bild M1 och M2)

NOTERA: För att förhindra allvarliga skador rekommenderar vi att gräsklipparen startas med den självdrivande funktionen avstånd.

STARTA GRÄSKLIPPAREN MED SJÄLVDRIVANDE FUNKTIONEN PÅSLAGEN (bild M1)

- 1) Sätt i batteripaketet i gräsklipparen, sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhålet och stäng batteriluckan.
- 2) Enligt bild M1, tryck ner säkerhetsknappen.
- 3) Dra bågomkopplaren uppåt mot handtaget och släpp säkerhetsknappen.
- 4) Tryck ned omkopplaren för självdrivning.
- 5) Med knappen för självdrivning och knappen för säkerhet nedtryckta, vrid på hastighetskontrollerande ratten för självdrivning till du hör ett "klick".

STARTA GRÄSKLIPPAREN MED SJÄLVDRIVANDE FUNKTIONEN AVSTÄNGD (bild M2)

- 1) Sätt i batteripaketet i gräsklipparen, sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhålet och stäng batteriluckan.
- 2) Enligt bild M2, tryck ner säkerhetsknappen.
- 3) Med säkerhetsknappen nedtryckt, dra bågomkopplaren uppåt mot handtaget och släpp säkerhetsknappen.

Att stoppa (bild N)

- 1) Frigör bågomkopplaren helt.
- 2) Den elektriska bromsen i den automatiska brommekanismen kommer att stoppa knivens rotation inom 3 sekunder efter att bågomkopplarens släppts.
- 3) Vrid ratten till av hastighetskontrollen för självdrivning tills den inte kan vridas längre.

**SJÄLVGÅENDE SYSTEM MED VARIABEL HASTIGHET
(endast för modell LM1900E -SP)**

LM1900E-SP gräsklippare är utrustad med variabel självdrivande hastighet. Detta system är oberoende av knivens omkopplare, den är inte beroende av knivens rotation.

För att använda systemet utan knivrotation (bild O1)

- 1) Tryck på omkopplaren för självdrivning.
- 2) Vrid på hastighetskontrollerande ratten för självdrivning till du hör ett "klick".

För att stänga av självdrivningen, släpp omkopplaren för självdrivning och vrid hastighetskontrollratten till av för självdrivning tills den inte kan vridas längre. (bild O2)

A WARNING: För att minska risken för skador, försök aldrig att åsidosätta driften av omkopplaren eller självdrivande systemet. Använd det självdrivande systemet endast för vad det är avsett för.

LEDSTRÄLKASTARE (bild A-9)

Tryck på omkopplarknappen 1s (bild C-23) för att slå på/stänga av LED-strälkastarna framför batteripacketet.

INDIKATOR FULLT MED GRÄS (bild P1 och P2)

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR INTE FULL (P1).

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR FULL (bild P2). Stoppla gräsklipparen och ta bort batteripacketet, rengör gräsuppsamlaren.

STRÖMINDIKATOR PÅ GRÄSKLIPPAREN (bild Q)

Gräsklipparen är utrustad med en strömindikator för att indikera laddningsstatusen hos batteripacketet och arbetsstatusen för gräsklipparen. Strömindikatorn kommer att lysa när kniven roterar eller när LED-strälkastaren är påslagen.

Bild Q se nedan för beskrivning av delar:

Q-1	Strömindikator
-----	----------------

Strömindikator på gräsklipparen	Innebörd	Åtgärd
Lyser grönt	Gräsklipparen fungerar korrekt	N/A
Blinkar grönt	Handtagets låsklämmapa/snabb-inställnings-spaken är inte intryckt korrekt	Tryck in handtagets låsklämmapa/snabb-inställnings-spaken
Blinkar rött	Batteriet är helt tomt	Stoppla gräsklipparen och lädda batteripaketet
Fast orange	Gräsklipparen är överhettad	Ta bort batteriet från gräsklipparen och flytta dem till skuggan och låt dem svalna i minst 15 minuter
Blinkar orange	Gräsklipparen är överladdad	Sakta ned farten eller öka klipphöjden för att minska belastningen
Röd och grön blinkar alternerande	Kom-unikationen har tidsutlöst	Anslut EGO

GRÄSKLIPPARE ÖVERBELASTNINGSSKYDD

För att förhindra överbelastning, försök att inte klippa för mycket gräs på en gång. Skata ned klipphastigheten eller öka klipphöjden.

Den gräsklippare har en inbyggd kretsskydd mot överbelastning. När gräsklipparen är överbelastad kommer motorn att stoppa och strömindikatorn på gräsklipparen att blinika orange. Ta bort batteriet från gräsklipparen. Kontrollera om gräs har samlats under däcket och rensa om så behövs, installera sedan batteriet och start om gräsklipparen.

SKYDD HÖG BATTERITEMPERATUR

Värmen försvinner långsammare vid varmt väder. Om batteritemperaturen överstiger 70 °C under drift kommer skyddskretsen omedelbart att stänga av gräsklipparen för att skydda batteripaketet från att skadas. Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange och LED på batteriet kommer att blinika orange. Släpp båghandtaget, vänta tills batteripaketet kylts ned till ungefär 67 °C, starta sedan om gräsklipparen.

UNDERHÅLL

⚠️ VARNING: För att undvika allvarliga personskador skall alltid säkerhetsnyckeln tas bort innan rengöring, utförande av underhåll eller transport av gräsklipparen.

⚠️ VARNING: Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera säkerheten och pålitligheten skall alla reparationer och utbyten utföras av en kvalificerad servicetekniker.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

SE

⚠️ VARNING: Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen.

Undersidan av gräsklippardäcket skall rengöras efter varje användning efter som gräsklipp, löv, smuts och annat skräp kommer att ackumuleras.

Ta bort allt uppsamlat gräs på och runt drivaxeln och motorfläkten (använt inte vatten). Torka rent gräsklipparen med en fuktig trasa.

BORTTAGNING/INSTALLATION AV KNIVEN

⚠️ VARNING: Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda in klippanterna med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven. Ta alltid bort batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen.

■ Borttagning av kniven Följ bild R1.

NOTERA: Om bulten roterar med motoraxeln lossa bulten, vrid fläkten för hand för att rikta in hålen på fläkten mot hälen på kniven och placera en annan metallstång i de inriktade hålen (bild R2).

■ Installera kniven

Följ monteringssekvensen i bild S med fläktbladet riktat mot däcket och kniven med dess skrivna text mot utsidan, rikta in hålen i fläkten mot hålen i kniven (bild T) och dra sedan åt kniven såsom bild U visar.

Bild R2 och S delarnas beskrivning se nedan:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Innerfläns
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Kniv
R2-3	14 mm skiftnyckel	S-4	Yttre fläns
S-1	Fläkt	S-5	Bult

NOTERA: Det rekommenderade vridmomenten för åtdragning av kniven är 49-59 Nm.

FÖRVARA GRÄSKLIPPAREN

- Ta bort batteripaketet från gräsklipparen och förvara det på en kall, torr och ren plats. Förvara det inte nära korrosiva material, såsom gödningsmedel eller bergssalt.
- Förvara gräsklipparen i ett täckt och slutet utrymme som är svalt, torrt och utan räckhåll för barn.
- Täck inte över gräsklipparen med ett tätt plastskynke. Plastskynken över fukten runt gräsklipparen vilket orsakar rost och korrosion.
- Gräsklipparen kan förvaras upprätt eller plant. (Bild V och W).

⚠️ VARNING: Om gräsklipparen tippar över från upprätt position kan gräsklipparen eller personer skadas. Ha alltid gräsklipparen stabilt placerad och utan räckhåll för barn nära den är i upprätt position. Om möjligt, lägg den plant vid förvaring.

Skydda miljön



Kasta inte elektrisk utrustning, batteriladdare och batterier/laddningsbara batterier i hushållssoporna.

I enlighet med Europeisk lag 2012/19/EU måste elektrisk och elektronisk utrustning som inte längre är användbara, och enligt Europeisk lag 2006/66/EG, defekta eller förbrukade batteripaket/batterier samlas in separat.

Om elektriska apparater kasseras i fyllnadsgropar på marken eller soptippar kan farliga substanser läcka ut i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan och skada din hälsa och ditt välfärrande.

FELSÖKNING

⚠ VARNING: Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen. Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda in skärkniven med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Gräsklipparen startar inte	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteriet är helt tomt. ■ Batteriet är inte monterad på plats i batterifacket. ■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange under 10 sekunder) ■ Sidoskenorna är inte utdragna till dess maximala längd och klämmorna är inte låsta på plats. ■ Handtaget är inte inställt i en av de två driftpositionerna. ■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ladda batteripaketet. ■ Fäst batteripaketet i gräsklipparen, tryck tills du hör ett klick. ■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C. ■ Dra ut hantaget helt och lås båda klämmorna. ■ Ställ in handtaget till en av de två driftpositionerna. ■ Rengör gräsklipparkåpan och se till att kniven kan röra sig fritt.
Gräsklipparen klipper ojämnt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kniven är slö. ■ Klipphöjden är inte korrekt inställd. ■ Kniv är felaktigt monterad. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slipa eller byt kniven. ■ Höj däcket till en högre klipphöjd. ■ Montera tillbaka kniven, följ sektionen "INSTALLERA KNIVEN" i denna manual.
Gräsklipparen stannar under klippningen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteriet är helt tomt. ■ Gräsklipparen är överbelastad. ■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp. ■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange i 10 sekunder) ■ Sidoskenan är tillbakadragen något genom att tryck skett på handtaget. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ladda batteripaketet. ■ Öka klipphöjden eller sakta ned klippningen. ■ Rensa gräsklipparkåpan. Höj klipphöjden eller klipp en smalare sträng. ■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C. ■ Lås upp klämmorna. Dra ut sidoskenan helt och lås klämmorna igen.
Gräsklipparen finfördelar inte ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vått gräsklipp har fastnat på undersidan av kåpan. ■ Gräsklipparen är inställd att klippa för mycket gräs i taget. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vänta tills gräset torkar innan klippning. ■ Höj kåpan till en högre klipphöjd.

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Det förförkommer kraftiga vibrationer	<ul style="list-style-type: none">■ Klippkniven är lös.■ Klippkniven är i obalans.■ Skärbladet är böjt.■ Motoraxeln är böjd.	<ul style="list-style-type: none">■ Dra åt alla knivbultar.■ Balansera kniven enligt instruktionerna.■ Byt kniven.■ Kontakta servicecentret.
Låsklämmorna på handtaget kan inte stängas i positionen.	<ul style="list-style-type: none">■ Sidoskenorna är inte helt utdragna.	<ul style="list-style-type: none">■ Dra ut sidoskenorna helt och lås klämmorna igen.

SE

GARANTI

GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen egopowerplus.com för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

LUE KAikki OHJEET!**LUE KÄYTÖOPAS**

VAROITUS: Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

Käyttötarkoitus ja ennakoitut

väärinkäytömahdolisuudet: Tuote on tarkoitettu ruohon leikkaamiseen vain kotipuutarhoissa. Sitä ei ole tarkoitettu erityisesti pitkän, kuivän tai kosteän ruohon leikkaamiseen, esim. laidunruohon, tai lehtiön silppuamiseen. Tuotetta tulee käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Kaikki muu käyttö katsoataan väärinkäytöksi.

TURVAMERKIT

Turvamerkkien tavoitteena on kiinnittää huomio mahdolisiiin vaaroihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden sisältetut. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturman torjuntatoimenpiteitä.

VAROITUS: Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki vaaramerkit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**", ennen kuin käytät työkalua. Alla mainitutten ohjeiden noudattamatta jättämisen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

MERKIN SISÄLTÖ

VAROITUSMERKKI: Ilmaisee seuraavia: **VAARA**, **VAROITUS TAI HUOMIO**. Voidaan käyttää yhdessä muiden merkkien tai kuvarmerkkien kanssa.

VAROITUS: Minkä tahansa sähkötyökalu käyttö saattaa aiheuttaa vierasaineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmäammoja. Käytä aina suojailejaisia, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasiensä päälää suosittelimme käytettäväksi suojaamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojaileja, joissa on sivusuojat.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdolisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

	Turvallisuusvaroitus	Varotoimet, jotka liittyyvät turvallisuuteesi.
	Lue käyttäjän käsikirja	Tapaturmariskin pienentämiseksi käyttäjän täytyy lukea ja ymmärtää käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
	Pidä sivulliset loitolla	Varmista, että muut ihmiset ja lemmikkieläimet ovat vähintään 30 m päässä trimmeristä sen ollessa käytössä.
	Pidä jalat ja kädet pois	Pidä jalat ja kädet pois
	Varo teräviä teriä	Terät jatkavat pyörimistään senkin jälkeen, kun moottori on sammutettu – Poista estolaite ennen huoltoa. Kytke virta pois ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ennen kuin säädet tai puhdistat laitetta.
	CE	Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.
	WEEE	Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.
	Melu	Taattu äänitehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.
IPX4	IP-symbolit	Suojattu vesiroiskeilta (IP-luokitus 4)
V	Voltti	Jännite
mm	Millimetri	Pituus tai koko
cm	Senttimetri	Pituus tai koko
---	Tasavirta	Virran tyyppi tai virtajännite-ominaiskäyrä
kg	Kilogramma	Paino

YLEiset SÄHKÖYÖKALUJEN TURVALLisuusvaroitukset

▲ VAROITUS: LUE KAIKKI TÄMÄN SÄHKÖYÖKALUN MUKANA TULLEET TURVALLisuusvaroitukset, OHJEET, PIIRUSTUKSET JA TEKNISET TIEDOT. Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudata, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukaantuminen.

SÄILYTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Varoituksissa käytetty termi "sähköyökalu" tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollaista) sähköyökalua tai kipinäkäyttöistä (johdotonta) sähköyökalua.

TYÖALUEEN TURVALLisuus

- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna. Sotkuiset tai hämärät alueet aiheuttavat onnettomuuksia.
- Älä käytä sähköyökaluja räjähdyskerääsyä ympäröistössä, kuten sytytteen nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä. Sähköyökalut saattavat aiheuttaa kipinöitä, jotka voivat sytyttää tomun tai höyryjä.
- Älä päästää lapsia tai sivullisia lähelle, kun käytät sähköyökaluja. Häiriötiekijät voivat aiheuttaa hallinnan menettämisen.

SÄHKÖTURVALLisuus

- Sähköyökalun pistotulpan on vastattava pistorasiaa. Älä ikinä muokkaa pistotulppaa millään tavalla. Älä käytä minkäänlaisia sovitinpistotulppia maadoitettujen sähköyökalujen kanssa. Muokkaamattomat pistotulpat ja niihin sopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
 - Vältä koskemasta vartalollasi maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämmityspattereihin, liesiin ja jääkaapeihin. Sähköiskun riski kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.
 - Älä altista sähköyökaluja sateelle tai kosteudelle. Sähköyökaluun pääsevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.
 - Älä väärinkäytä johtoa. Älä koskaan kanna tai vedä laitetta johdosta tai irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto poissa tulen, öljyn, terävien reunojen tai liikkuvien osien läheiltä. Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
 - Kun käytät sähköyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkokäyttöön tarkoitettu jatkojohdon käyttö vähentää sähköiskun riskiä.
- Jos et voi välttää sähköyökalun käyttöä kosteissa olosuhteissa, käytä vikavirtasuoja-kytkimellä (vsk) suojuettua virtalähettää. Vikavirtasuoja-kytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLisuus

- Ole valpas, tarkkaavainen ja käytä maalaisjärkeä, kun käytät sähköyökalua. Älä käytä sähköyökalua, kun olet väsynyt tai kun olet huumeiden, alkoholin tai lääkityksen vaikutuksen alaisena. Hetkellinenkin huomion herpaantuminen sähköyökalua käytettäessä saattaa aiheuttaa vakavan henkilökohtaisen vamman.
- **Käytä henkilösuojaimia. Käytä aina silmäsuojaimia.** Suojavarusteiden, kuten hengityssuoja- ja luistamattomien turvakennien, suoja-kyppärän tai kuulosuojaimien, käyttö tarvittaessa vähentää loukaantumisvaaraa.
- **Estä vahingossa käynnistyminen.** Varmista, että kytkin on off-asennossa, ennen kuin liität virtalähteeseen ja/tai akun, nostat laitteen tai kannat sitä. Sähköyökalujen kantaminen niin, että sormesi on kytkimellä, tai sähköyökaluihin virran kytkeminen kytkin päällä voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- **Poista kaikki säätöön käytetyt avaimet tai kiintoavaimet ennen kuin käynnistät sähköyökalun.** Sähköyökalun pyörivään osaan jätetty avain tai kiintoavain saattaa aiheuttaa henkilövamman.
- Älä kurkottele. Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino. Nämä hallitset sähköyökalun parhaalla mahdollisella tavalla odottamattomissa tilanteissa.
- **Pukeudu asianmukaisesti.** Älä käytä väljää vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteesi ja käsineesi poissa liikkuvien osien läheiltä. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat takertua liikkuviin osiin.
- **Jos laitteissa on liitännät pölynpistolaitteille ja keräilylaitteille, varmista, että ne on liitetty ja niitä käytetään oikein.** Pölynpistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.
- Älä anna tuotteen tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä työkalun turvallisuusohjeita noudattamatta. Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

SÄHKÖYÖKALUJEN KÄYTÖ JA KUNNOSSAPITO

- Älä pakota sähköyökalua. Käytä omaan käyttötarkoitukseesi soveltuva sähköyökalua. Oikea sähköyökalu suoriutuu parhaiten ja turvallisimmin tehtävästä sille tarkoitettulla nopeudella.

- Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei saa käynnistettyä ja suljettua kytikimellä. Sähkötyökalun, jota ei voida hallita kytikimellä, käyttö on vaarallista ja laite on korjattava.
- Irrota pistotulppa virtalähteestä ja/tai akku sähkötyökalusta ennen kuin teet mitään muutoksia, vaihdat apuvälineitä tai laitat sähkötyökalun varastoon. Nämä estäävät turvallisuustoimenpiteet vähentämästä sähkötyökalun vahingossa käynnistämisen riskiä.
- Säilytä käyttämättömiä sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa, äläkä anna henkilöiden, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita, käyttää sähkötyökalun. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kokemattomien käyttäjien kanssä.
- Huolla sähkötyökalut ja lisävarusteet. Tarkista, että liikkuvat osat ovat kunnolla paikallaan, että osat ovat ehjiä, ja että sähkötyökalussa ei ole muita ongelmia, jotka saataisivat vaikuttaa sen toimintaan. Jos sähkötyökalu on vahingoittunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti ylläpidetyistä sähkötyökaluista.
- Pidä leikkuutyökalut terävinä ja puhtaina. Oikein huolletut leikkuutyökalut, joissa on terävät leikkureunat, eivät todennäköisesti jumiudu, ja niitä on helpompia hallita.
- Käytä sähkötyökaluja, lisävarusteita ja teriä yms. näiden ohjeiden mukaisesti ja niin, että otat huomioon käyttöölosuhteet ja tehtävän työn. Sähkötyökalujen käyttö muihin kuin nille suunniteltuihin tarkoituksiin saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.
- Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina. Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat aiheuttavat vaaraa ja/tai työkalun hallinnan menettämisen.

AKKUTYÖKALUN KÄYTÖTÄ JA KUNNOSSAPITO

- Lataa vain valmistajan määrittelemällä laturilla. Tietynlaisen laturin käyttö tietyntilaisen akun kanssa saattaa aiheuttaa tulipalon riskin, jos sitä käytetään toisenlaisen akun kanssa.
- Käytä sähkötyökaluja vain niille erikseen määritellyjen akkujen kanssa. Muunlaisten akkujen käyttö saattaa aiheuttaa loukkautumisen tai tulipalon vaaran.
- Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimet, kolikot, avaimet, naulat, ruuvit ja muut pienet metalliesineet, jotka voivat yhdistää akun navat toisiinsa. Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

- Akusta voi valua nestettä väärästä käytöstä johtuen. Vältä kosketusta nesteeseen. Jos kosket nesteeseen vahingossa, huuhtele vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon. Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärskyystä tai palovammoja.
- Älä käytä akkuja tai työkalua, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu. Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttää vahinkoja arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahingon varaan.
- Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille. Altistaminen yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Noudata kaikkia latausohjeita. Älä lataa akkua tai työkalua lämpötilassa, joka ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä. Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

HUOLTO

- Huollata sähkötyökalusi asiantuntevalla korjaajalla, joka käyttää vain identtisiä varaosia. Näin taataan sähkötyökalun turvallisuuden säilyminen.
- Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja. Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.

AKKUKÄYTÖISEN RUOHONLEIKKURIN TURVALLISUUSOHJEET

▲ VAARA: Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi tämän käyttöoppaan turvallisten käyttöohjeiden mukaisesti. Kuten kaikkien sähkölaitteiden yhteydessä, käyttäjän tekemä virhe tai yleinen huolimattomuus saattaa aiheuttaa vakavan vamman. Tämä laite voi vahingoittaa käsiä tai jalkoja ja singota irtoesineitä. Jos turvallisuusohjeita ei noudata, seurauksena voi olla vakava vamma tai kuolema.

▲ VAROITUS: Kun käytät akkukäytöisiä ruohonleikkureita, noudata aina perusturvallisuusohjeita. Niiden noudattaminen vähentää tulipalon, sähköiskun ja henkilövamman riskiä.

TÄRKEÄÄ

LUE KÄYTÖÖHJEET ENNEN KÄYTÖÄ. SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEEN.

AKKUKÄYTÖISTEN RUOHONLEIKKUREIDEN TURVALLISUUSOHJEET:

HUOMIO – ÄLÄ KOSKE PYÖRIVÄÄN TERÄÄN!

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Lue ohjeet huolellisesti. Tutustu laitteen säätimiin ja oikeanlaiseen käyttöön.
- Älä anna ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden tai lasten käyttää laitetta. Paikalliset säädökset saattavat rajoittaa käyttäjän ikää.
- Älä ikinä käytä ruohonleikkuria, kun lähellä on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkieläimiä.
- Käyttäjä on vastuussa onnettomuuksista tai vaaratilanteista, jotka tapahtuvat muille ihmislle tai heidän omaisuudelleen.

KÄYTÖN VALMISTELU

FI

- Käytä ruohoja ajaessasi tukevia jalkineita ja pitkälähkeisia housuja.
- Älä käytä laitetta paljain jaloin tai avonaisin sandaalein. Vältä löysien vaatteiden tai sellaisten vaatteiden käyttöä, joissa on roikkuvia nauhoja tai solmuja.
- Tarkasta alue, jolla laitetta on tarkoitus käyttää. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, luut ja muita vierasesineitä.
- Tarkista aina ennen käyttöä, etteivät terät, terän pultit ja leikkurikokonaisuus ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pultit sarjoina, joita laitteen tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat merkinnät.

KÄYTÖÖ

- Leikkaa ruoho vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa.
- Mikäli mahdollista, vältä laitteen käyttöä märässä ruohikossa.
- Varmista, että seisot tukevasti rinteissä.
- Kävele, älä juokse.
- Renkaallisten pyörivien leikkureiden tapauksessa leikkaa ruoho rinteissä aina poikittaissuunnassa, ei koskaan ylös ja alas.
- Ole erittäin varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteissä.
- Älä leikkaa ruohoa liian jyrkissä rinteissä.
- Ole erittäin varovainen, kun peruuat tai vedät laitetta itseäsi kohti.
- Pysäytä terät, jos laitetta on kallistettava ylitäessäsi muita pintoja kuin ruohoja, ja kun kuljetat laitetta leikattavalle alueelle ja sittä pois.
- Älä koskaan käytä konetta viallisten suojusten kanssa tai ilman paikallaan olevia turvalitteita, kuten ruhosuojuksia ja/tai ruohonkerääjiä.

■ Käynnistä moottori ohjeiden mukaisesti niin, että jalat ovat riittävän kaukana teristä.

- Älä kallista laitetta, kun käynnistät moottoria, paitsi jos laitetta on kallistettava käynnistystä varten. Siinä tapauksessa kallista laitetta vain sen verran kuin on pakko, ja nosta vain sitä osaa, joka on kaukana käyttäjäästä. Varmista, että molemmat kädet ovat käyttöasennossa ennen kuin palautat laitteen maan tasolle. Älä käynnistä laitetta, kun seisot poistoaukon edessä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien läheille tai niiden alle. Pyörivien leikkureiden tapauksessa pidä huolta, että poistoaukko on aina puhdas.
- Älä koskaan nosta tai kanna laitetta, jonka moottori on käynnissä.
- Sammutta laite ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin ennen kuin sääätät tai puhdistat laitetta:
 - Aina kun lähdet pois koneen luota;
 - Ennen kuin puhdistat tukoksen tai tyhjennät kourun;
 - Ennen kuin tarkastat tai puhdistat laitteen tai teet sille muita toimenpiteitä;
 - Vieraaseen esineeseen osumisen jälkeen. Tarkasta, onko laite vahingoittunut ja korjaa tarvittaessa.
- Jos laite alkaa täräistä epänormaalisti (tarkasta heti):
 - Tarkasta vaurioiden varalta;
 - Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat;
 - Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.

KUNNOSSAPITO JA SÄILYTYS

- Ole varovainen, kun sääätät laitetta, etteivät sormesi jää puristukseen liikkuvien terien ja laitteen kiinteiden osien väliin.
- Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni, jotta laite on turvallinen käyttää.
- Tarkasta ruohonkerääjää säännöllisesti kulumien tai heikkenemisen varalta.
- Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat turvallisuuksista.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huolata laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Huomioi terä huoltaessasi, että terät voivat silti liikkua vaikka virtalähde olisi pois päältä.
- Pyörivien leikkureiden tapauksessa varmista, että käytössä on vain oikean tyypisiä leikkauksien varaosia.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

Jos käyttäjä ei huomioi lasten paikallaoloa, saattaa tapahtua vakavia onnettomuuksia. Lasten mielestä leikku ja sen

toiminta on usein kiehtoavaa. He eivät ymmärrä miten vaarallinen se voi olla. Älä ikinä oleta, että lapset pysyvät siellä, missä heidät viimeksi näiti.

- Pidä lapset poissa leikkuualueelta ja toisen vastuuntuntoisen aikuisen valvonnassa.
- Ole tarkkaavainen ja sammuta leikkuri, jos lapsi tulee alueelle.
- Ole erityisen varovainen, kun lähestyt kulmia, oviaukkoja, pensaakkuja, puita tai muita kohtia, jotka voivat estää ruohonleikkurin eteen ryntäävästä lasta näkymästä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki leikkurin kanssa.
- Sammuta leikkuri aina, kun poistat akun työkalusta. Pysäytä terät, jos laitetta on kallistettava kuljetusta varten muilla pinnoilla kuin nurmella, ja kun kuljetat laitetta leikattavalle alueelle ja siltä pois.

KÄYTÖ YLEINEN KÄYTÖ:

- Lue tämä käyttöopas kokonaisuudessaan ennen kuin yrität koota laitetta. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia koneen ja käyttööppaan ohjeita ennen kuin yrität käyttää sitä. Tutustu laitteen säätimiin ja oikeanlaiseen käyttöön ennen sen käytön aloittamista. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa, jotta voit tulevaisuudessa tarkistaa siihen tietoja ja tilata varaosia.
- Käytä oikeaa laitetta – Älä käytä ruohonleikkuria muunlaisiin töihin kuin sellaisiin, joihin se on tarkoitettu.
- Älä kurtaa liian pitkälle – varmista, että asentosi ja jalansiasi ovat aina vakaat.
- Ruohonleikkurin terän sinkoamat esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövammoja. Nurmikko tulee aina tutkia tarkkaan ja siihen tulee poistaa kaikki vieraat esineet ennen leikkausta.
- Varmista ennen peruuttamista ja sen aikana taakse- ja alaspäin katsovalta, ettei lapsia tai muita ihmisiä ole tiellä.
- Tämä laite ei ole leikkikalu. Ole siis aina erittäin varovainen sen kanssa. Laite on tarkoitettu yhteen tarkoitukseen: ruohon leikkaamiseen. Älä käytä siihen mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Älä pakota ruohonleikkuria – teet työn paremmin ja turvallisemmin laitteelle tarkoitettulla teholla.
- Tarkasta aina ennen käyttöä, etteivät terät, terän pullit ja leikkurikokoontulo ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pullit samanaikaisesti, jotta laiteenn tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukuvelvottomat merkinnät.
- Ole erittäin varovainen, kun peruutat tai vedät laitetta itseäsi kohti.

- Tarkasta alue, jossa laitetta on tarkoitus käyttää. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, lelut ja muut vierasesineet, joihin voi kompastua tai jotka voivat sinkoutua leikkurin terästä. Sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavan henkilövamman. Suunnittele leikkuureitti niin, että vältät leikkujätteen tyhjentymisen teille, jalkakäytäville, sivullisten päälle jne. Vältä myös leikkujätteen suuntautumista seiniin tai esteisiin, joista se saattaa sinkoutua takaisin käyttäjää kohti.
- Vältät teräkosketuksen ja vammat sinkoutuneista esineistä, kun pystyt käyttääjäalueella kahvojen takana. Pidä lapset, sivulliset ja lemmikit vähintään 30 m:n päässä käytössä olevasta leikkurista. Sammuta laite, jos joku tulee tuolle alueelle.
- Käytä aina suojalaseja käytön aikana ja kun säädät laitetta tai korjaat sitä. Kimmoneet tai sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina hengityssuojaista, jos työ on pölyistä.
- Pukeudu asianmukaisesti – älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Ne voivat juuttua liikkuviin osiin. Kumihanskojen ja jalkineiden käyttöä suositellaan ulkona työskennellessä. Käytä tukevia kenkiä, joissa on kuviointi pohja, ja istuvia housuja ja paitoja. Suosittelenne paitoja, jotka peittävät käsivarret, housuja, jotka ovat nilkkoihin asti, ja teräskärkisiä kenkiä. Älä ikinä käytä tätä laitetta paljain jaloin, sandaalilla tai liukkailulla tai kevyillä (esim. kankaisilla) kengillä.
- Älä laita käsia tai jalkoja pyörivien osien läheille tai leikkauskannen alle. Terään koskeminen saattaa vahingoittaa käsia ja jalkoja.
- Puuttuu tai vahingoittunut poistokansi saattaa aiheuttaa kosketuksen teriin tai vammoja sinkoutuneista esineistä.
- Monet vammat tapahtuvat silloin, kun leikkuri osuu jalkaan käyttäjän liukastuessa tai kompastuessa. Älä pidä kiinni leikkurista kun kaadut, päästää kahvasta irti välttämättä.
- Älä koskaan vedä leikkuria itseäsi kohden, kun kävelet. Jos sinun täytyy peruuttaa ruohonleikkuri seinästä tai esteestä, katso ensin maahan ja taaksesi, jotta vältät kompastumisen, ja toimi sen jälkeen seuraavasti:
 - Astu taaksepäin leikkurista, kunnes kätesi ovat täysin suorana.
 - Varmista, että olet täysin tasapainossa ja seisot tukkevesti.
 - Vedä leikkuria taaksepäin hitaasti korkeintaan puoleen väliin sinun ja leikkurin alkuperäisestä matkasta.

- Toista nämä vaiheet tarvittaessa.
- Älä käytä leikkuria, kun olet huumeiden tai alkoholin vaikutukseen alaisena.
- Ole valpas – tee työ tarkkaavaisesti. Käytä maalaisjärkeä. Älä käytä ruohonleikkuria, kun olet väsynyt.

■ Moottorin/terän hallintakahva on turvallisuuslaite. Älä ikään yritä ohittaa sen toimintaa. Saatat aiheuttaa turvallisuuslaitteen toimimattomuuden ja siten aiheuttaa henkilövamman, koska pyörivään terään voi koskea. Moottorin/terän hallintakahan on oltava helposti käytettäväissä molemmissa suunnissa ja automatiisesti palauttava vapaaseen asentoon vapautettaessa.

■ Vältä vaarallisia olosuhteita – älä käytä ruohonleikkureita kosteissa tai märissä olosuhteissa.

■ Älä käytä sateessa.

■ Varmista, että seisot tukevesti. Liukastuminen ja kaatuminen saattavat aiheuttaa vakavan henkilövamman. Jos sinusta tuntuu, että olet kaatumassa, vapauta moottorin/terän hallintakahva välittömästi ja terä lopettaa pyörimisen kolmen sekunnin kuluessa.

■ Pysäytä terä, kun ylität soralla pääyllystettyjä teitä tai polkuja.

■ Jos laite alkaa täristä poikkeavasti, pysäytä moottori ja tarkasta välittömästi syy. Tärinä on yleensä merkki häiriöstä.

■ Tarkasta vaurioiden varalta;

■ Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat, jotka käyttäjä voi itse vaihtaa;

■ Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.

■ Älä koskaan käytä leikkuria ilman sopivaa ja toimivaa lokasuojaa, pistokantta, ruohopussia, maankattolisäkettä, sivulla olevaa poistosuppiloa, moottorin/terän hallintakahvaa tai muuta suojaavaa turvallisuuslaitetta. Älä koskaan käytä leikkuria, jonka turvallisuuslaitteet ovat vahingoittuneet. Tämän ohjeen noudattamatta jättämisen saattaa aiheuttaa henkilövammoja.

■ Jos kohtaat tilanteen, jota ei tässä käyttöoppaassa käsitellä, toimi varoen ja käytä omaa harkintakykyäsi. Pyydä lisähohjeita EGO-asiakaspalvelusta.

■ Käytä vain kuvassa A lueteltujen akkujen ja latureiden kanssa.

■ Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.

■ Akku tulee hävittää turvallisesti.

KÄYTTÖ RINTEESSÄ:

Rinteet ovat merkittävä tekijä liukastumis- ja kaatumisonnettomuuksissa, jotka saattavat aiheuttaa merkittävän vamman. Varmista, että seisot tukevesti rinteessä. Käyttö rinteessä vaatii erityistä tarkkaavaisuutta. Jos et tunne oloasi turvalliseksi rinteessä, älä aja ruoho rinteestä.

Tee:

- Leikkaa ruoho aina rinteenvälinen sivusuunnassa, älä ylhäältä alas. Ole erittäin varovainen, kun valhdat suuntaa rinteessä.
- Varo kuoppia, urteita, pillossa olevia esineitä tai kumpuja, jotka saattavat aiheuttaa liukastumisen tai kompastumisen. Pitkä ruohikko saattaa pilottaa esineitä.

Älä:

- Leikkaa ruhoa läheillä kielekkeitä, ojia tai penkeriteitä; saatat menettää tasapainosi tai astua harhaan.
- Älä leikkaa ruhoa rinteiltä, jotka ovat jyrkempiä kuin 15 astetta.
- Älä leikkaa märkää ruhoa. Huono jalansija saattaa aiheuttaa liukastumisen.

HUOLTO

▲ VAROITUS: Ruohopussiosat, pistoluukku, sivulla oleva poistosuppilo, silppuriosa ja lokasuora voivat kulua ja vahingoittua, mikä saattaa aiheuttaa liikkuvien osien näkymistä tai esineiden sinkoutumista ja näin lisätä vammarsikä. Turvallisuusyksistä tarkasta kaikki komponentit säännöllisin väläjöin ja vahida vahingoittuneet komponentit välittömästi identtisiin varaosiin, jotka on lueteltu tässä käyttöoppaassa. Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähiimpään EGO-huoltokeskukseen, niin asiantunteva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!

- Jos leikkurin sisäänrakennettu ylikuormitussuoja ytkin naksaa käytöön jatkuvasti, ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähiimpään EGO-huoltokeskukseen.
- Älä pese leikkuria kasteluletkulla; vältä veden pääsyä moottoriin tai elektronisiin liitintöihin.
- Poista avain ja varastoil käytämätön ruohonleikkuri sisätiloissa. Anna moottorin jäähytyä, ennen kuin varastoil laitteen suljettuun tilaan. Ruohonleikkuria tulee säilyttää kuivassa paikassa, korkealla tai lukitussa tilassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä huollossa vain identtisiä varaosia, jotka luetellaan tässä käyttöoppaassa. Sellaisten osien käyttö, jotka eivät vastaa alkuperäisiä laitemäärityksiä, saattaa aiheuttaa vääränlaisen toiminnan ja heikentää turvallisuutta.
- Poista tai irrota akku ennen kuin huollat, puhdistat tai poistat materiaalia ruohonleikkurista.
- Noudata ohjeita, kun vaihdat lisävarusteita.

- Pidä kahvat kuivina, puhtaina, öljytöminä ja rasvattomina.
- Tulipalovaaran vähentämiseksi pidä moottorin kansi puhataan ruohosta, lehdistä ja irtosaineiksesta.
- Tarkasta terän ja moottorin kiinnityspulttien oikea kireys säännöllisesti väliajoin. Tarkista terä myös silmämääräisesti vaurioiden (esim. taipumisen, säröilyn tai kulumisen) varalta. Vaihda terä vain identtiseen varaterään, joka löytyy tämän käyttöoppaan luetelosta.
- Kunnosspädä leikkuriasi huolellisesti – pidä leikkurin terä terävään ja puhdista se, jotta laite toimisi mahdollisimman hyvin ja turvallisesti. Leikkurin terät ovat teräviä ja voivat aiheuttaa viilloja. Kääri terä suojaan tai käytä hankkoja ja ole erityisen varovainen, kun huollat terää.
- Älä ikinä poista tai muokkaa turvallisuuslaitteita. Tarkasta niiden oikea toiminta säännöllisesti. Älä koskaan tee mitään, mikä saattaa aiheuttaa häiriötä turvallisuuslaitteen suunniteltuun toimintaan tai vähentää turvallisuuslaitteen suojaavuutta.
- Pysäytä moottori aina ennen kuin säädät rengasta tai leikkuukorkeutta.
- Jos osut vieraaseen esineeseen, sammuta moottori, poista avain ja tutki leikkuri perusteellisesti vahinkojen varalta. Korja vahingot ennen kuin käytät leikkuria.
- Ylläpidä tai vaihda turvallisuus- ja ohjemerkinnot tarpeen mukaan. Ota yhteystä EGO-asiakaspalveluun tai lähiimään EGO-huoltokeskukseen, niin asiantunteva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!
- **SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!** Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden työkalujen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän laitteen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet laitteen väärinkäytön tai mahdollisen vamman estämiseksi.

AKUN KÄYTÖ JA YLLÄPITO

- Suojele luonnonvaroja ja kierrätä tai hävitä akut oikeaoppisesti. Tämä tuote sisältää litium-ioniakun. Paikalliset ja kansalliset lait kielittävät litium-ioniakkujen hävittämisen kotitalousjätteen seassa. Kysy neuvoa paikallisilta jätehuollon asiantuntijoilta, jos et tiedä miten akku tulee kierrättää ja/tai hävittää.
- Kun poistat akun hävitystä tai kierrätystä varten, peitä akun navat kestäävällä teippillä. Älä yritä tuhota tai purkaa akkuja tai poistaa mitään sen komponentteja. Litium-ioniakut tulee kierrättää tai hävittää oikeaoppisesti. Älä myöskään koske napoihin metalliesineillä ja/tai rungon osilla, koska se saattaa aiheuttaa oikosulun. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon ja/tai vakavan vamman.

- **AKUSTA VOI VALUA NESTETTÄ VÄÄRÄSTÄ KÄYTTÖSTÄ JONTUEN. VÄLTÄ KOSKETUSTA NESTEESEEN. JOS KOSKET NESTEESEEN VAHINGOSSA, HUUHTELE VEDELLÄ. JOS NESTETTÄ PÄÄSEE SILMIIN, HAKEUDU LÄÄKÄRIN HOITOON.**

Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärskytystä tai palovammoja.

TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	LM1900E	LM1900E-SP
Itsevetojärjestelmä	Ei	Kyllä
Jännite	56 V	56 V
Suositeltu käyttölämpötila:	0°C-40°C	0°C-40°C
Suositeltu säilytyslämpötila:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Ihanteellinen latauslämpötila	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Tyhjäkäyntinopeus	2850/min	2850/min
Leikkuukorkeus	20-80mm	20-80mm
Leikkuukorkeuden asennot	7	7
Kannen koko	51cm	51cm
Leikkuuleveys	47cm	47cm
Ruohopussin tilavuus	55L	55L
Ruohonleikkurin paino (ilman akkua ja silppuriosaa)	23 kg	25 kg
Terämalli	AB1901	AB1901
Terän jarru	KYLLÄ	KYLLÄ
Mitattu äänitehotaso L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Äänepaineenviiva tasoon L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Taattu äänitehotaso L_{WA} (mitattu direktiivin 2000/14/EY mukaan)	96 dB(A)	95 dB(A)
Tärinäarvo a_t :	Vasen kahva	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$
	Oikea kahva	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästöarvo on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti, ja sen avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään;
- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arvointiin.

HUOMAA: Työkalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästöarvosta työkalun käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsineitä ja kuulosuojaimia varsinaisissa käyttöoloosuhteissa.

PAKKAUSLUETTELO

OSAN NIMI	MÄÄRÄ
Ruohonleikkuri	1
Ruohonkerääjä	1
Turva-avain	1
Käyttöopas	1



KUVAUS

TUNNE LEIKKURISI (kuvat A, B, ja C)

- Kahva
- Täyden ruohopussin merkkivalo
- Ruohopussin kahva
- Takana oleva poistoluukku
- Takakahva
- Akun kanssi
- Etupyörä
- Ruohonleikkurin kanssi
- LED-AJOVALO
- Leikkuukorkeuden säättövipu
- Takapyörä
- Ruohopussi
- Pikasäättövipu
- Kahvan lukituskiristin
- Itsevetonopeuden säätinöppi
- Sankakytkin (kytkinvipu)
- Sivutanko
- Turvapainike
- Itsevetokytkin
- Turva-avaimen avaimenreikä
- Akun vapautuspainike
- LED-ajovalojen kytkinpainike
- Virran merkkivalo

TOIMINTA

RUOHOPUSSIN KOKOAMINEN

- Kiinnitä kaksi sivukiinnikettä ja pohjakiinnike runkoon (kuva D).
- Kohdista ulokkeet kiinnitysaukkoihin pussin kannessa ja paina ulokkeita alas, kunnes kuulet naksahduksen (kuva E).

D-1	Pohjakiinnike	D-3	Sivukiinnikkeet
D-2	Runko		

E-1	Ulokkeet	E-3	Pussin kanssi
E-2	Kiinnitysaukko		

HUOMAA: Tavallisessa käytössä pussin materiaali kuluu. Loukkaantumisvaaran pienentämiseksi tarkista pussikokoontulo säännöllisesti ja vaihda se, jos huomaat kulumista tai rapistumista. Käytä vain tälle leikkurille valmistettuja ruohopusseja.

TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN

⚠ VAROITUS: Älä yritä käynnistää leikkuria ennen kuin kahva on lukittu johonkin esiasetetuista käyttöasennosta (YLEMPI KÄYTÖASENTO, KESKITASON KÄYTÖASENTO ja ALEMPI KÄYTÖASENTO).

Leikkurin kahva on toimitettaessa tilaa säästävässä, LUKITUSSA VARASTOAENSENNOSSA (kuva F).

- Paina pikasäättövipua ja pidä sitä painettuna, niin kahva vapautuu LUKITUSTA VARASTOAENSENSTA.
- Nosta kahva taitetusta asennosta ja vapauta sitten vipu. Käännä kahvaa varovasti ylöspäin, kunnes kuulet ja tunnet lukkotapin lukittuvan johonkin kuvassa G näkyvistä asennosta.

Kuvan G osien kuvaus alla:

G-1	Lukittu varastoaento	G-4	Keskitason käyttöasento
G-2	Ruohopussin kiinnitys-/irrotusasento	G-5	Alemphi käyttöasento
G-3	Ylempi käyttöasento	G-6	Leikkuukorkeuden säättötaso

RUOHOPUSSIN/SILPPURIOSAN LIITTÄMINEN

⚠ VAROITUS: Älä tee muutoksia ruohonleikkuriin ilman, että ensin sammumat moottorin, poistat turva-avaimen ja odotat, että terä lopettaa pyörimisen.

HUOMAA: Liitä kaikki osat ruohonleikkuriin ennen leikkaamista.

■ **Ruhopussin liittäminen/irrottaminen (kuvat H1 ja H2)**

Työnnä ruhopussin levy ruohonleikkuriin ja ripusta ruhopussi ruohonleikkuriin.

HUOMAA: Poista silppuriosa (ostettava erikseen) ruohonleikkurista ennen kuin liität leikkuriin ruhopussin.

■ **Silppuriosan liittäminen/irrottaminen (kuva I)**

Nosta takana oleva poistoluukku ja aseta silppuriosa leikkuriin. Poista vetämällä se ulos. Vapauta viimeiseksi takana oleva poistoluukku.

LEIKKUKORKEUDEN SÄÄTÄMINEN (kuva G)

▲ VAROITUS: Pidä jalkasi poissa kannelta, kun säädät sen korkeutta. Leikkurissa on 7 leikkuukorkeutta väliltä 20–80 mm. Valitse sopiva leikkuukorkeus ruohon tyyppin ja olosuhteiden mukaan.

HUOMAA: Kun siirräät laitetta, varmista, että leikkuukorkeus on kohdassa 3 tai korkeammalla. Muuten terä saattaa vahingoittua.

AKUN KIINNITTÄMINEN/POISTAMINEN (kuva J)

LATAA ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTTAA.

▲ VAROITUS: Jos jokin osa on rikki tai puuttuu, älä yrityä liittää akkua leikkuriin tai käyttää leikkuria ennen kuin rikkinainen tai puuttuva osa on korvattu. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa vakavan vamman.

■ **Liittäminen**

Paina akkuu akkulokeroon, kunnes kuulet naksahduksen.

■ **Poistaminen**

Paina akkulokerossa olevaa akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

Kuvan J osien kuvaukset alla:

J-1	Turva-avain
J-2	Turva-avaimen avaimenreikä
J-3	Akun vapautuspainike

HUOMAA: Varmista, että leikkurin salpa napsahtaa paikalleen, ja että akku on turvallisesti kiinni leikkurissa ennen kuin käytät laitetta.

LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN

▲ VAROITUS: Minkä tahansa ruohonleikkurin käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen käyttäjän tai sivullisten silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmäammoja. Käytä aina suojalaseja, kun käytät leikkuria, tai kun säädät tai korjaat sitä.

▲ VAROITUS: Varmista, että muut ihmiset ja lemmikit ovat vähintään 30 m päässä leikkurista, kun se on käytössä.

▲ VAROITUS: Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan senkin jälkeen, kun leikkuri on sammutettu. Anna moottorin/terän pysähtyä ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Älä sammuta ja käynnistä leikkuria nopeasti perjäljäkeen.

VAARA: Pyörivät terät voivat aiheuttaa vakavan vamman. Vakavien vammojen väältämiseksi poista turva-avain aina, kun leikkuri on vartoimatta tai kun säädät, puhdistat, huollat, kuljetat, nostat tai varastoit leikkurin.

HUOMAA: Moottoria ei voi käynnistää, ellei:

- Kahva on lukittu johonkin kolmesta käyttöasennosta, katso kohta **TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN**.
- Sivutankoja ei ole pidennetty kokonaan (kuva K).
- Molempia vihreitä kahvalukituskiristimiä ei ole suljettu tiukasti (kuva L).

HUOMIO: Älä yrity ähittää turvapainikkeen tai vapautuskytkimen toimintaa.

KÄYNNISTÄMINEN (kuvat M1 ja M2)

HUOMAA: Suosittelemme käynnistämään ruohonleikkurin itsevetotoiminnon ollessa pois päältä, jotta vältetään vakaavat henkilövahingot.

KÄYNNISTÄ RUOHONLEIKKURI ITSEVETOIMINNON OLLESSA PÄÄLLÄ (kuva M1)

- 1) Kiinnitä akku leikkuriin, aseta turva-avain avaimenreikään ja sulje akun kansi.
- 2) Paina turvapainike pohjaan kuvan M1 mukaisesti.
- 3) Vedä sankakytkin ylös kahvaan asti ja vapauta sitten turvapainike.
- 4) Vedä itsevetokytkintä.
- 5) Pidä itseveto- ja turvapainiketta painettuna ja kierrä sitten itsevetonopeuden säätinluppia, kunnes kuulet naksahduksen.

KÄYNNISTÄ RUOHONLEIKKURI ITSEVETOTOIMINNON OLLESSA POIS PÄÄLTÄ (kuva M2)

- 1) Kiinnitä akku leikkuriin, aseta turva-avain avaamisenreikään ja sulje akun kansi.
- 2) Paina turvapainike pohjaan kuvan M2 mukaisesti.
- 3) Samalla kun turvapainiketta painetaan pohjaan, vedä sankakytkin ylös kahvaan asti ja vapauta sitten turvapainike.

Sammus (kuva N)

- 1) Vapauta vapautuskytkin täysin.
- 2) Sähköinen jarru automaattisessa jarrumekanismissa pysäyttää terän pyörimisen 3 sekunnin kuluessa sankakytkimen vapauttamisesta.
- 3) Kierrä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes se ei enää kierry.

VAIHTELEVANOPEUKSINEN ITSEVETOJÄRJESTELMÄ (vain mallissa LM1900E-SP)

LM1900E-SP-leikkurissa on vaihtelevanopeuksinon itsevetomahdollisuus. Järjestelmä on erillinen terän virtakytkimestä. Se ei ole riippuvainen terien pyörimisestä. Jos haluat käyttää järjestelmää ilman, että terät pyörivät (kuva 01)

- 1) Paina itsevetokytkintä.
- 2) Kierrä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes kuulet naksahduksen.

Saat itsevedon pois päältä vapauttamalla itsevetokytkimen ja kiertämällä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes se ei enää kierry. (Kuva 02)

VAROITUS: Loukkaantumisvaaran pienentämiseksi älä ikinä yritys ohittaa kytkimen toimintaa tai itsevetotoininta. Itsevetotoininta käytetään vain sillle suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

LED-ETUVALOT (kuva A-9)

Paina vahitopainiketta 1 s (kuva C-23) sytyttääksesi/ sammuttaaksesi LED-etuvalot akkulokeron edestä.

TÄYDEN RUOHOPUSSIN MERKKIVALO

(kuva P1 ja P2)

RUOHOPUSSI EI OLE TÄYSI (kuva P1).

RUOHOPUSSI ON TÄYSI (kuva P2). Pysäytä leikkuri ja poista akku, tyhjennä ruohopussi.

LEIKKURIN VIRRAN MERKKIVALO (kuva Q)

Leikkurissa on virran merkkivalo, joka näyttää akun lataustason ja leikkurin käyttötilan. Virran merkkivalo palaa

silloin, kun terä pyörii tai kun LED-etuvalot ovat päällä.

Kuvan Q osien tiedot alla:

Q-1	Virran merkkivalo	
Leikkurin virran merkkivalo	Merkitys	Toimenpide
Palaa vihreänä	Leikkuri toimii oikein	Ei ole
Vilkkuu vihreänä	Kahvan lukituskiristin / pikasäättöipu ei ole kunnolla	Kiinnitä kahvan lukituskiristin / pikasäättöipu
Vilkkuu punaisena	Akku on tyhjä	Pysäytä leikkuri ja lataa akku
Palaa oranssina	Leikkuri on ylikuumentunut	Poista akku leikkurista, siirrä ne varjoon ja anna jäähdytä vähintään 15 minuuttia
Vilkkuu oranssina	Leikkuri on ylikuormittunut	Hidasta leikkuvauhtia tai nostaa leikkukorkeutta kuormituksen vähentämiseksi
Punainen ja vihreä vilkkuvat vuorotellen	Yhteyden aikamatkaisu	Yhdistä EGO

LEIKKURIN YLIKUORMITUSSUOJAUS

Ylikuormitukseen välttämiseksi vältä liian suuren ruohikkoalueiden leikkamaista kerralla. Hidasta leikkuvauhtia tai nostaa leikkukorkeutta.

Leikkurissa on sisäänrakennettu ylikuormitussuojaus. Kun leikkuri on ylikuormittunut, moottori sammuu ja leikkurin virran merkkivalo vilkkuu oranssina. Poista akku leikkurista. Tarkista, onko kannen alle kertynyt ruoho ja poista se tarvittaessa. Asenna sitten akku takaisin ja käynnistä leikkuri uudelleen.

AKUN YLIKUUMENEMISSUOJAUS

Lämpö haittuu hitaammin kuumalla sääällä. Jos akun lämpötila ylittää 70 °C käytön aikana, suojauspöri sammuttaa leikkurin välittömästi suojaatakseen akkua vahingoittumiselta. Leikkurin virran merkkivalo palaa oranssina ja akun LED vilkkuu oranssina. Vapauta sankakytkin ja odota, kunnes akku jäähyy noin 67 °C:een ja käynnistä leikkuri sitten uudelleen.

KUNNOSSAPITO

▲ VAROITUS: Poista turva-avain leikkurista aina, kun kokoat osia, teet muutoksia laitteeseen, puhdistat laitetta tai siirräät sitä vakavan henkilövamman välttämiseksi.

▲ VAROITUS: Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Anna asiantuntevan huoltoteknikon tehdä kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta laite on varmasti turvallinen ja luotettava.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

▲ VAROITUS: Poista aina turva-avain ja akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

Leikkurin kannen alaosan tulee puhdistaa jokaisen käytökerran jälkeen, sillä ruoho, lehdet, liha ja muu irtoineen kertyvät sinne.

Poista kaikki kertynyt ruoho ajoakselin ympäriltä ja moottorin tuulettimestä (älä käytä vettä). Puhdista leikkuri kostealla liinalla.

TERÄN POISTAMINEN/ASENTAMINEN

▲ VAROITUS: Suojaa aina kätesi paksuilla käsinneillä tai käärinmällä leikkauspinnat ripuihin tai muihin materiaaleihin silloin, kun teet ylläpitötä leikkurin terälle. Poista aina akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

■ Terän poistaminen, kuva R1

HUOMAA: Jos pultti pyörii moottorin akselin kanssa, kun pultti löysätään, käänää tuuletinta käsin, kunnes tuulettimen aukot ovat samassa linjassa terän aukkojen kanssa, ja laita toinen metallitangoista kohdistettuihin reikiin (kuva R2).

■ Terän asentaminen

Seuraa kuvan S kokoamisjärjestystä. Kun tuulettimen terä on kohti kantta ja kuvionlinnen terän puoli ulospäin, kohdista tuulettimen aukot terän aukkoihin (kuva T) ja kiristä sitten terä kuvan U osoittamalla tavalla.

Kuvien R2 ja S osien kuvauskset alla:

R2-1	Vakain 1	S-2	Sisäläippa
R2-2	Vakain 2	S-3	Terä
R2-3	14 mm kiintoavain	S-4	Ulkolaippa
S-1	Tuuletin	S-5	Pultti

HUOMAA: Suositeltu momentti terän pultin kiristämiselle on 49–59 Nm.

RUOHONLEIKKURIN VARASTOIMINEN

- Poista akku leikkurista ja säilytä sitä kuivassa, viileässä ja pahtaassa paikassa. Älä säilytä sitä syövyttäviin materiaaleihin, kuten lannoitteiden tai suolojen, vieressä.
- Säilytä leikkuria viileässä, kuivassa, katetussa ja suljetussa tilassa, johon lapset eivät pääse käsiksi.
- Älä peitä ruohonleikkuria muovisuojuksella. Muovisuojukset eivät päästä läpi leikkurissa olevaan kosteutta, mikä aiheuttaa ruostumista ja syöpymistä.
- Leikkuri voidaan varastoida pystyasennossa tai litteänä. (Kuva V ja W).

▲ VAROITUS: Jos leikkuri kaatuu pystyasennosta, leikkuri saattaa vahingoittua tai saattaa aiheuttaa henkilövammoja. Pidä leikkuri aina vakaana ja lasten ulottumattomissa, kun se on pystyasennossa. Mikäli mahdollista, varastoi se litteänä.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/ladattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät ole enää käytökelpoina, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan vialliset tai käytetyt akkuyksiköt/akut täytyy kerätä erikseen.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjiin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästää ravintoketjuun ja vahingoittaa tätien ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

VIANETSINTÄ

VAROITUS: Poista aina turva-avain ja akkuyksikkö, kun huollat tai kuljetat ruohonleikkuria. Suojaa aina käsiäsi käyttämällä paksuja käsineitä tai kietomalla leikkuusärmääni rättejä tai muita materiaaleja, kun huollat ruohonleikkurin terää.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri ei käynnisty	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akkuyksikkö on tyhjä ■ Akku ei ole kiinnitetty paikalleen akkulokerossa. ■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma. (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia) ■ Sivukiskot eivät ole täydessä pituudessaan ja kiinnikkeitä ei ole lukittu asentoon ■ Kahvaa ei ole asetettu kumpaankaan käyttöasentoon. ■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lataa akkuyksikkö ■ Kiinnitä akku leikkuriin. Paina sitä, kunnes kuulet naksahduksen. ■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähytä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een. ■ Pidennä kahva täyneen pituuteen ja lukitse molemmat kiinnikkeet. ■ Säädä kahva toiseen käyttöasentoon. ■ Puhdista ruohonleikkurin runko ja varmista, että terä pääsee liikkumaan.
Ruohonleikkuri ei leikkaa tasaisesti	<ul style="list-style-type: none"> ■ Terä on tylsä. ■ Leikkuukorkeutta ei ole asetettu oikein. ■ Terä on koottu väärin. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teroita tai vaihda terä. ■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen. ■ Kokoa terä uudelleen, noudataen tämän käsikirjan osiota "TERÄN ASENNUS".
Ruohonleikkuri sammuu ruohonleikkuun aikana	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akkuyksikkö on tyhjä. ■ Ruohonleikkuri on ylikuormitustilassa. ■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon. ■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia.). ■ Sivukisko on vetäytynyt hieman takaisin sisään kahvanan käytetyn työntövoiman seurausena. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lataa akkuyksikkö. ■ Nosta leikkuukorkeutta tai hidasta leikkuunopeutta. ■ Puhdista ruohonleikkurin runko. Nosta leikkuukorkeutta tai leikkaa kapeampaa väylää. ■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähytä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een. ■ Avaa kiinnikkeiden lukitus. Pidennä sivukiskot täyneen pituuteen ja lukitse kiinnikkeet uudelleen.

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri ei silppua oikein	<ul style="list-style-type: none"> ■ Märkä leikkuujäte tarttuu rungon alapuolelle. ■ Ruohonleikkuri on asetettu leikkaamaan liikaa ruhoa kerralla. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odota, kunnes ruoho kuivaa ennen kuin jatkat leikkaamista. ■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.
Liiallista tärinää esiintyy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Leikkuuterä on löysällä. ■ Leikkuuterä on tasapainoton. ■ Leikkausterä on vääräntynyt. ■ Moottorin akseli on taipunut. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kiristä terän pultti. ■ Tasapainota terä ohjeiden mukaan. ■ Vaihda terä. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.
Kahvan lukitus ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kiskot eivät ole täysin auki. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vedä kiskot mahdollisimman auki ja lukitse salvat.

TAKUU

EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katso verkkosivuilta osoitteesta egopowerplus.com EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERMANUALEN

⚠ ADVARSEL: For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

Planlagt bruk og forutsigbart misbruk: Produktet er beregnet for å klippe gress i private hager. Den må ikke brukes til å klippe uvanlig høyt, tørt eller vått gress, f.eks beitegress; eller til å rive opp blader. Produktet skal bare brukes til det foreskrevne formålet sitt. All annen bruk anses å være misbruk.

SIKKERHETSSYMBOLER

NO

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolvarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i dem er ikke erstattninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ ADVARSEL: Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymbolet så som «FARE», «ADVARSEL» og «FORSIKTIG» før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLFORKLARINGER

SIKKERHETSSYMBOL: Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Kan brukes sammen med andre symboler eller pictogrammer.

⚠ ADVARSEL: Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, og dette kan føre til alvorlig øyeskader. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trøngs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHETSINSTRUKSER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen før begynner montering og bruk.

	Sikker-hets-varsel	Forsiktigheitsregler som har med sikkerheten din å gjøre.
	Les bruk-erma-nu-alen	For å redusere risikoen for skader, må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet brukes.
	Rikosetter og avstand til personer i nærheten	Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30m unna klipperen når den er i bruk.
	Hold føttene og hånden unna	Hold føttene og hånden unna
	Pass deg for skarpe blader.	Bladene fortsetter å rotere etter at motoren er slått av – fjern deaktiveringseinheten før vedlikehold. Slå av og fjern den avgjærende batteripakken (eller deaktivert enheten) før justering eller rengjøring.
	CE	Dette produktet er utformet i tråd med gjeldende EC-direktiver.
	WEEE	Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Må avleveres på en godkjent gjenvinningsstasjon.
	Noise	Garantert lydefektnivå. Støy i omgivelsene er i henhold til EUs direktiv.
IPX4	IP Symbol	Beskyttelse mot inntrengning av vann, grad 4
V	Volt	Spennning
mm	Millimeter	Lengde eller størrelse
cm	Centimeter	Lengde eller størrelse
---	Likestrøm	Type eller karakteristikk for spenningen
kg	Kilogram	Vekt

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

! ADVARSEL: LES ALLE SIKKERHETSADVARSLENE, INSTRUKSJONENE, ILLUSTRASJONENE OG SPESIFIKASJONENE SOM FØLGER MED DETTE ELEKTROVERKTØYET. Manglende etterlevelse av alle instruksjonene under kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

TA VARE PÅ ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG BRUK.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til elektroverktøy som kobles til strømnettet (med ledning), eller batteridrevet (trådløst) elektroverktøy.

SIKKERHET I ARBEIDSOMRÅDET

- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst. Rotete eller mørke områder gjør at ulykker lettare oppstår.
- Ikke bruk maskinen i eksplosjonsfarlige omgivelser, for eksempel der det finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk. Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHET

- Støpselet til elektroverktøyet må passe inn i stikkontakten. Støpselet må ikke modifiseres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy. Uforandrede støpsler og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordete overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte omgivelser. Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett ledningen for feil behandling. Unngå å bære eller dra i verktøyet ved hjelp av ledningen, eller å dra i ledningen når du skal ta verktøyet ut av stikkontakten. Hold ledningen på avstand fra varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadde eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- Når du bruker et elektroverktøy utendørs må du bruke skjøteleddning som er godkjent for dette. Bruk av ledning som er egnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk støt.

- Hvis du ikke kan unngå å bruke verktøyet i fuktige omgivelser, så benytt en jordfeilbryter. Bruk av jordfeilbryter reduserer risikoen for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- Vær ørvåken, se hva du gjør, og følg sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøy når du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks oppmerksomhet mens du bruker elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.

- Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller. Verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern når omgivelsene krever det, reduserer risikoen for personskader.

- Unngå utilsiktet oppstart. Pass på at bryteren er i av-stilling før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, eller når du løfter og bærer verktøyet. Bærer du elektroverktøy med fingeren på bryteren eller kobler det til strømkilden mens bryteren står i på-posisjon, vil det øke farene for ulykker.

- Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på elektroverktøyet. Et verktøy eller en nøkkelen som sitter igjen i en roterende del av elektroverktøyet, kan føre til personskade.

- Ikke strekk deg for langt. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid. Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.

- Kle deg riktig. Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hanske unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.

- Hvis det følger med utstyr for tilkopling av støvavslag og oppsamlingsutstyr, skal disse kobles til og brukes riktig. Bruk av støvenheter kan redusere støvrelaterte farer.

- Selv om du har opparbeidet deg erfaring gjennom hyppig bruk av verktøyet må du alltid være ørvåken og følge sikkerhetsinstruksjonene. Et øyeblikks oppmerksomhet er alt som skal til for at alvorlige personskader kan oppstå.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ELEKTROVERKTØY

- Ikke legg press på elektroverktøyet. Bruk et elektroverktøy som er egnet for det du skal gjøre. Et egnet elektroverktøy vil gjøre jobben på en bedre og tryggere måte, i den hastigheten verktøyet er konstruert for.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke slår det på og av. Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.

NO

NO

- **Koble støpsetet fra strømkilden og/eller ta batteripakken ut av verktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller setter bort maskinen.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at det elektriske verktøyet starter utsiktet.
- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene, betjene maskinen.** Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- **Elektroverktøy og tilbehør må vedlikeholdes.** Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadede deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøyets funksjon. Hvis det er skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk. Mange ulykker forårsakes av elektroverktøy som ikke er godt vedlikeholdt.
- **Hold skjæreverktøyet skjerpet og rent.** Riktig vedlikehold av skjæreverktøy med skarpe kanter gjør at det er mindre sannsynlighet for oppbinding, og at det er lettere å kontrollere.
- **Bruk elektroverktøy, tilbehør, bits, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til omgivelsene og arbeidet som skal utføres.** Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt, kan føre til farlige situasjoner.
- **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og grep kan gi usikker håndtering og/eller manglende kontroll på verktøyet.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke, kan gi brannfare dersom den brukes med andre batteripakker.
- **Elektroverktøyet skal bare brukes med spesifiserte batteripakker.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk skal det holdes unna andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallgjenstander som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under farlige forhold kan væske komme ut av batteriet. Unngå kontakt med denne.** Hvis kontakt oppstår ved et uhell, skyll med vann. Får du væske i øynene, skal det tillegg søkes medisinsk hjelp. Væske som blir slyngt ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.

- **Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller tilpasset.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og medføre brann, eksplosjon eller risiko for personskade.
- **Ikke eksponer batteripakken eller verktøyet for ild eller svært høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjonene, og ikke lad batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Hvis batteriet lades på feil måte eller ved temperaturer som er utenfor det angitte området, kan batteriet bli skadet og brannrisikoen øke.

SERVICE

- **Elektroverktøyet må repareres av et kvalifisert serviceverksted som kun bruker identiske reservedeler.** Dette opprettholder sikkerheten til elektroverktøyet.
- **Batteripakker som er skadet, må aldri brukes.** Service på batteripakker må bare utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.

SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØS GRESSKLIPPER

► FARE: Denne maskinen ble bygget for å brukes i henhold til reglene for sikker drift som finnes i denne bruksanvisningen. Som med alle typer elektrotutstyr, kan uforsiktighet eller feil fra operatørens side føre til alvorlig skade. Denne maskinen er i stand til å skade hender og føtter, og kaste ut gjenstander. Å ikke følge sikkerhetsinstruksene til fulle kan resultere i alvorlige skader eller død.

► ADVARSEL: Når du bruker trådløse gressklippere, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk stat og personskade.

VIKTIG

LES NØYE FØR BRUK. BEHOLD FOR SENERE BRUK.

SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØSE GRESSKLIPPERE:

FORSIKTIG – IKKE RØR ROTERENDE BLAD!

TRENING

- Les instruksene nøyde. Vær fortrolig med betjeningsinstrumentene og riktig bruk av produktet.
- La aldri folk som ikke er kjent med disse instruksjonene eller barn bruke produktet. Lokale regelverk kan ha krav til aldersgrense for operatøren.

- Aldri klipp mens personer, spesielt barn eller kjæledyr er i nærheten.
- Operatøren er ansvarlig for skade som skjer andre folk eller annens eiendom.

FORBEREDELSE

- Du skal alltid ha på deg kraftig fottøy og lange bukser mens du klipper.
- Ikke bruk produktet når du er barbent eller bruker åpne sandaler. Unngå å bruke klær som er løstsittende eller som har hengende snorer eller bånd.
- Kontroller området der maskinen skal brukes nøyde, og fjern alle steiner, pinner, tråder, bein og andre fremmedlegemer.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivbolten og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Bytt ut slitte eller ødelagte kniver og bolter isett for å opprettholde balansen. Skadede eller uleselige etiketter.

DRIFT

- Klipp kun i dagslys eller god kunstig belysning.
- Unngå å bruke apparatet i vått gress, når det er mulig.
- Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker.
- Gå, løp aldri.
- Ved bruk av klippere med hjul, skal man klippe på tvers i bakker; aldri opp og ned.
- Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
- Ikke klipp på svært bratte bakker.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Stopp blad(ene) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.
- Bruk aldri apparatet med defekte vern eller skjermer, eller hvis sikkerhetsutstyr, for eksempel deflektorer og/eller gressoppsamler, ikke er på plass.
- Slå på motoren i henhold til instruksjonene, og med føttene godt unna blad(er).
- Ikke vipp apparatet når du slår på motoren, bortsett fra hvis apparatet må vippes for å starte det. I slike tilfeller må du ikke vippe det mer enn absolutt nødvendig, og løfte kun den delen som vender bort fra operatøren.
Pass alltid på at begge hender er i driftsstilling før maskinen senkes til bakken. Stå ikke foran utkastingsåpningene når maskinen startes.

- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under roterende deler. Hold deg alltid unna utkasteråpningen ved bruk av klippere med roterende blader.
- Løft aldri opp eller bær produktet mens motoren er i gang.
- Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktiviseringsenheten) og sørг for at alle bevegelige deler har stoppet helt før justering eller rengjøring:
 - Når du forlater maskinen;
 - Før du fjerner en blokkering og renser rennen;
 - Før du sjekker, rengjør eller arbeider på produktet;
 - Etter å ha slått på et fremmedlegeme. Inspiser produktet for skader og utfør reparasjoner som nødvendig.
- Hvis apparatet begynner å vibrere unormalt (sjekk umiddelbart):
 - Inspiser for skader
 - Bytt eller reparere eventuelle skadede deler;
 - Se etter og stram eventuelle løse deler.

VEDLIKEHOLD OG LAGRING

- Vær forsiktig når du justerer maskinen, slik at fingrene ikke blir sittende fast mellom bevegelige blader og de faste delene av produktet.
- Hold alle mutrer, bolter og skruer stramme for å sikre at produktet er i sikker brukstilstand.
- Kontroller oppsamleren med jevne mellomrom for slitasje eller forringelse.
- Skift ut slitte og ødelagte deler for sikkerhet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Ved service på bladene må man være klar over at selv om strømforsyningen er slått av, kan bladene fortsatt flyttes på.
- For rotasjonsplenklippere skal det sikres at nye kutteddeler er av riktig type.

PERSONLIG SIKKERHET

Det kan skje tragiske ulykker dersom brukeren ikke er på vakt når det er barn i nærheten. Barn blir ofte tiltrukket av klipperen og klippingen. De forstår ikke farene. Stol aldri på at barna holder seg i ro der du så dem sist.

- Hold barn borte fra bevegelsesområdet og under øye overvåking av en annen ansvarlig voksen person annen enn operatøren.
- Vær på vakt og slå av klipperen hvis det kommer barn inn i området.
- Vær ekstremt forsiktig når du nærmer deg blinde hjørner, doråpninger, busker, trær eller andre gjenstander som kan hindre sikten og oppdagelse av barn som kan kollidere med klipperen.

- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med klipperen.
- Slå alltid klipperen av når du tar ut batteripakken fra verktøyet. Stopp blad(e)ne) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.

DRIFT

VANLIG BRUK:

- Les denne bruksanvisningen nøyde i sin helhet før du prøver å sette sammen denne maskinen. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen eller i manualen før bruk. Gjør deg helt kjent med kontrollene og riktig bruk av denne maskinen før du bruker den. Oppbevar denne håndboken på et trygt sted for fremtidig og regelmessig referanse, og for bestilling av reservedeler.
- Bruk riktig produkt – ikke bruk gressklipperen til jobber som den ikke er laget for.
- Ikke strekk deg for langt – pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.
- Objekter som treffes av gressklipperblader kan forårsake alvorlige skader på personer. Plenen bør alltid undersøkes nøyde og ryddes for alle gjenstander før hver klipping.
- Før og under kjøring i revers skal du se bakover og ned for kontrollere at det ikke er småbarn eller andre personer i området.
- Denne maskinen er ikke et leketøy. Derfor skal man alltid være ekstremt forsiktig. Enheten din har blitt laget for ett formål: å klippe gress. Ikke bruk til noen annen ting.
- Ikke tving gressklipperen – den vil gjøre jobben bedre og sikrere i den hastigheten som den er konstruert for.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivboltene og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Skift ut slitte eller skadde blader, bolter og andre komponenter samtidig som balansen beholdes. Skadede eller uleselige etiketter.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Undersøk nøyde området der utstyret skal benyttes. Fjern alle steiner, pinner, tråder, leker og andre fremmedlegemer som kan snubles i eller plukkes opp og kastes ut av bladet. Gjenstander som kastes ut kan føre til alvorlig personskade. Planlegg klippemønsteret for å unngå at materialet kastes mot veier, fortau, tilskuere og lignende. Unngå også utkasting av materialer mot vegger eller hindringer, som kan forårsake at utladet materiale spretter tilbake mot operatøren.
- For å unngå bladkontakt eller skade fra gjenstander som slynges ut, skal brukeren holde seg i sonen bak håndtakene og holde barn, tilskuere, hjelgere og kjæledyr minst 30 m fra klipperen mens den er i bruk. Stopp maskinen hvis noen kommer inn i området.
- Bruk alltid vernebriller under drift og ved utføring av justering eller reparasjon, for å beskytte øynene. Gjenstander som slynges ut og spretter tilbake kan forårsake alvorlig skade på øynene. Alltid bruk ansiktseller støvmasker hvis arbeidet er støvet.
- Kle deg riktig – Ikke bruk løstsittende klar eller smykker. Disse kan sette seg fast i bevegelige deler. Bruk av gummihansker og fottøy anbefales når du arbeider utendørs. Bruk solide, grovsålede arbeidskko, og tettsittende bukser og skjorter. Skjorter og bukser som dekker armer og ben, og verneskof anbefales. Aldri bruk denne maskinen i bare føtter, sandaler, eller med glatte eller lette (f.eks lerret) sko.
- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under klippeaggregatet. Kontakt med bladet kan skade hender og føtter.
- Manglende eller skadet utløpsdeksel kan føre til bladkontakt eller skader fra gjenstander som slynges ut.
- Mange skader oppstår som et resultat av at gressklipperen trekkes over føten ved fall, på grunn av at man glir eller snubler. Ikke hold på klipperen hvis du faller; slipp håndtaket umiddelbart.
- Trekk aldri klipperen bakover mot deg mens du går. Hvis du må rygge klipperen bort fra en vegg eller hindring, ser du først ned og bakover for å unngå å snuble, og deretter gjør du følgende:
 - Ta et steg tilbake fra klipperen slik at armene dine er helt strukket ut.
 - Vær sikker på at du har god balanse og fotfeste.
 - Trekk klipperen sakte bakover, ikke mer enn halveis mot deg.
 - Gjenta disse trinnene etter behov.
- Ikke bruk klipperen hvis du er påvirket av alkohol eller medikamenter.
- Vær på vakt – følg med på det du gjør. Bruk sunn fornuft. Ikke bruk gressklipperen når du er trett.
- Motor-/bladspaken er en sikkerhetsanordning. Forsøk aldri å omgå denne funksjonen. Gjør du det kan sikkerhetsanordningen bli virkningslös, og fore til personskade gjennom kontakt med det roterende bladet. Motor-/bladspaken må kunne flyttes lett i begge retninger, og automatisk tilbake til utkoplet stilling når den slippes.
- Unngå farlige miljøer – ikke bruk gressklippere på fuktige eller våte steder.

NO

- Må ikke brukes når det regner.
- Vær alltid sikker på at du har fotfeste. Å gli og falle kan føre til alvorlige personskader. Hvis du føler at du mister fotfestet, slipp motor-/bladkontrollspaken umiddelbart, slik at bladet slutter å rotere i løpet av tre sekunder.
- Stopp bladet når du krysser grusveier, stier eller veier.
- Hvis utstyret begynner å vibrere unormalt, må motoren stoppes og sjekkes umiddelbart, for å finne årsaken. Vibrasjoner er vanligvis en advarsel om at noe er galt.
 - Inspiser for skader
 - Bytt eller reparer eventuelle brukerutskiftbare, skadede deler
 - Se etter og stram eventuelle løse deler.
 - Bruk aldri gressklipperen uten riktig skjermor montert, samt utløpsdeksel, gressoppsamler, bioklipp-innsats, sideutkast, motor-/bladspaker og andre sikkerhetsanordninger på plass og fungerende. Bruk aldri gressklipperen med skadede sikkerhetsanordninger. Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i personskade.
- Hvis situasjoner oppstår som ikke er dekket i denne håndboken, må du utvise forsiktighet og sunn fornuft. Kontakt EGOS servicesenter for hjelp.
- Bruk kun med batteripakker og ladere som oppført i fig. A
- Batteripakken må fjernes fra apparatet før det kasseres.
- Batteriet skal avhendes på en sikker måte.

BRUK I SKRÅNINGER:

Skråninger er en viktig faktor i forbindelse med skli- og fallulykker som kan resultere i alvorlig skade. Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker. Bruk i skråninger krever ekstra forsiktighet. Hvis du føler deg usikker i en skråning, skal den ikke klippes.

Gjør:

- Klipp på tvers i bakker; aldri opp og ned. Utvist ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
- Se etter hull, hulspor, steiner, skjulte objekter eller støt som kan gjøre at du skliir eller snubler. Høyt gress kan skjule hindringer.

Ikke:

- Ikke klipp nær stup, grøfter eller fyllinger; du kan miste fotfestet eller balansen.
- Ikke klipp skråninger som er brattere enn 15 grader.
- Ikke slå vått gress. Ustabilt fotfeste kan føre til at man glir.

SERVICE

► ADVARSEL: Gressoppsamlerens deler, utløpsdekslet, sideutkast, bioklipp-innsats og etterfølgende skjold er utsatt for slitasje og skader, noe som kan avdekke bevegelige deler eller la gjenstander kastes ut, og kan øke risikoen for skader. For sikkerhets skyld skal komponentene sjekktes ofte, og ødelagte komponenter byttes umiddelbart med identiske reservedeler, som er oppført i denne bruksanvisningen. Kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicessenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!

- Hvis klipperens innebygde overbelastningsvern ofte utlöses, tar du kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicessenter.
- Ikke vask klipperen med hageslange; unngå å få vann i motoren og i elektriske kontakter.
- Ta ut nøkkelen og oppbevar den deaktiverte gressklipperen innendørs når den ikke er i bruk. La motoren avkjøles før du lagrer den i et skap. Gressklipperen skal oppbevares i et tørt, høyt eller låst skap, og utilgjengelig for barn.
- Ved service skal det kun brukes identiske reservedeler som nevnt i denne bruksanvisningen. Bruk av deler som ikke oppfyller de opprinnelige utstyrsspesifikasjonene kan føre til feil i ytelsen og dårligere sikkerhet.
- Fjern eller koble fra batteripakken før det utføres service, renhold, eller materiale fjernes fra gressklipperen.
- Følg instruksjonene for bytte av tilbehør.
- Hold håndtakene tørre, rene og frie for olje og fett.
- For å redusere brannfarens skal motordekslelet holdes fritt for gress, løv og rusk-oppbygging.
- Sjekk bladet og motorfesteboltene ofte, for å se at de er riktig strammet. Bladet skal også visuelt inspisieres for skade (for eksempel bøyning, sprekker og slitasje). Bladet skal bare byttes med et identisk, som oppført i denne bruksanvisningen.
- Vær nøy med vedlikeholdet av klipperen – hold klipperblader skarpe og rene for å sikre best mulig og trygg ytelse. Gressklipperens kniver er skarpe og kan kutte. Pakk inn bladet eller bruk hansker og utvis ekstra forsiktighet når du utfører service på det.
- Sikkerhetsutstyr skal aldri fjernes eller tukles med. Sjekk jevnlig at de fungerer riktig. Aldri gjøre noe for å forstyrre den tiltenkte funksjonen til en sikkerhetsanordning, eller for å redusere beskyttelsen som en sikkerhetsanordning gir.
- Stopp alltid motoren før du foretar justeringer på hjul eller høydejustering av kuttingen.

NO

- Etter å ha truffet på et fremmedlegeme, skal motoren stoppes, nøkkelen tas ut, og klipperen grundig inspiseres for eventuelle skader. Reparer skaden før du bruker gressklipperen.
- Vedlikehold eller erstatt sikkerhets- og instruksjonsskjilt, når det blir nødvendig. Kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!
- **TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.** Referer til dem ofte, og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke verktøyet. Hvis du låner ut verktøyet til noen andre, må de også få fåne disse instruksjonene, for å hindre feil bruk av produktet og mulige skader.

BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERI

- NO**
- For å bevare naturressurser, skal batterier resirkuleres eller kastes på riktig måte. Dette produktet inneholder lithium-ion-batterier. Lokale eller nasjonale lover forbyr deponering av lithium-ion batterier i vanlig soppe. Ta kontakt med det lokale renholdsverket ditt for å få informasjon om tilgjengelige resirkulerings- og/eller deponeringsløsninger.
 - Ved fjerning av batteripakken for avhending eller resirkulering, dekkes batteripakkens terminaler med tykk tape. Ikke forsök å ødelegge eller demontere batteripakken, eller fjerne noen av komponentene. Lithium-ion batterier må resirkuleres eller avhendes på riktig måte. Polene må aldri komme i kontakt med metallgjenstander og/eller kroppsdelar, da dette kan føre til kortslutning. Hold utstyret utilgjengelig for barn. Hvis du ikke følger disse advarslene, kan det føre til brann og/eller alvorlig personskade.
 - **UNDER FARLIGE FORHOLD, KAN VÆSKE KASTES UT FRA BATTERIET. UNNGÅ KONTAKT. HVIS KONTAKT OPPSTÅR VED UHELL, SKYLL MED VANN. HVIS MAN FÅR VÆSKE I ØYNENE, SKAL DET I TILLEGG SØKES MEDISINSK HJELP.** Væske som renner ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.

SPESIFIKASJONER

Modellnummer	LM1900E	LM1900E-SP
Selvgangssystem	Nei	Ja
Spennin	56 V	56 V
Anbefalt driftstemperatur	0°C-40°C	0°C-40°C
Anbefalt lagringstemperatur	-20°C-70°C	-20°C-70°C

Optimal ladetemperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Hastighet uten belastning	2850/min	2850/min
Klippehøyde	20-80mm	20-80mm
Klippehøyde-innstillinger	7	7
Dekkstørrelse	51cm	51cm
Kuttebredder	47cm	47cm
Gressposevolum	55L	55L
Klipperens vekt (uten batteripakke og bioklipplinnsats)	23 kg	25 kg
Bladmodell	AB1901	AB1901
Bladbrems	JA	JA
Målt lydefektnivå L_{WA} K=1 dB(A)	93,0 dB(A)	93,5 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukeren s øre L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantert lydefektnivå L_{WA} (målt iht. 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibrasjonsnivå a_h :	Venstre håndtak Høyre håndtak	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$ $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Erklært total vibrasjonsverdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Erklært total vibrasjonsverdi kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

MERK: Vibrasjoner under faktisk bruk av elektroverktøyet kan variere fra den opplyste verdien der verktøyet brukes; For å beskytte brukeren skal det alltid benyttes hansk og hørselsvern under faktiske bruksforhold.

PAKKELISTE

NAVN PÅ DEL	ANTALL
Gressklipper	1
Oppsamler	1
Sikkerhetsnøkkel	1
Bruksanvisning	1

BESKRIVELSE

KJENN KLIPPEREN DIN (Fig. A og B og C)

1. Håndtak
2. Full gress-indikator
3. Gressposevolum
4. Bakre utløpsdør
5. Bakre håndtak
6. Batteripakkedeksel
7. Forhjul
8. Klippeenhet
9. LED-frontlys
10. Spak for Klippehøydejustering
11. Bakhjul
12. Gresspose
13. Hurtigjusteringsspak
14. Håndtakslåsende klemme
15. Spak for selvgående hastighet-kontroll
16. Dødmannsknapp (koplingshendel)
17. Sidespor
18. Sikkerhetsknapp
19. Selvdrevet spak
20. Nøkkelspor
21. Utloserknapp for batteri
22. Bryterknapp for LED-frontlys
23. Strømindikator på klipperen

BRUK

MONTERING AV GRESSOPPSAMLER

- 1) Sett sammen de to sideklemmene og den nederste klipsen til rammen (fig. D).

D-1	Bunnklipp	D-3	Sideklemmer
D-2	Ramme		

- 2) Juster ribbonene med monteringssporene på posede dekselet og trykk ribbon ned til du hører et "klikk" (fig. E).

E-1	Ribb	E-3	Posetrekk
E-2	Festespor		

MERK: Ved normal bruk, blir posematerialet utsatt for slitasje. For å redusere risikoen for skader, skal oppsamleren inspisieres ofte for å se om det finnes tegn på slitasje eller skade. Bruk kun gressoppsamleren som er produsert for denne klipperen.

JUSTERING AV DET SAMMENLEGGGBARE HÅNDTAKET

ADVARSEL: Ikke prøv å starte klipperen før håndtaket er låst i en av de tre forhåndsinnstilte driftsposisjonene (ØVERE DRIFTSPOSISJON, MIDTRE DRIFTSPOSISJON og NEDRE DRIFTSPOSISJON).

Gressklipperen leveres med håndtak inkludert, LÅST LAGRINGSSTILLING (Fig. F).

- 1) Trykk og hold hurtigjusteringshåndtaket for å frigjøre håndtaket fra LÅST LAGRING-POSISJON
- 2) Loft håndtaket fra sammenbrettet posisjon, og slipp spaken. Sving håndtaket forsiktig oppover til du hører og føler at låsestiften tar tak i en av de ulike posisjonene som vist i fig. G.

Se Fig. G under for beskrivelse av delene:

G-1	Låst posisjon for oppbevaring	G-4	Midtre posisjon for kjøring av gressklipper
G-2	Gressoppsamler/ posisjon for å ta av	G-5	Nedre posisjon for kjøring av gressklipper
G-3	Øvre posisjon for kjøring av gressklipper	G-6	Justeringsnivå for Klippehøyde

NO

FESTE GRESSPOSEN / BIOKLIPPINNSATS

ADVARSEL: Det skal aldri noen gang foretas justeringer på gressklipperen uten først at motoren stoppes og sikkerhetsnøkkelen fjernes, og deretter må bladet sluttet å rotere.

MERK: Fest et av tilbehørene på gressklipperen før klippingen startes.

■ **Slik fester / fjerner du gressposen (fig. H1 & H2)**

Sett brettet til gressposen i klipperen og heng gressposen på klipperen.

MERK: Fjern bioklipp-innsatsen (må kjøpes separat) fra klipperen før du fester gressposen til klipperen.

■ **Slik fester / fjerner du bioklipp-innsatsen (fig. I)**

Løft den bakre utslippsdøren og sett inn bioklipp-innsatsen i klipperen. For å fjerne den er det bare å dra den ut. Slipp til slutt ut bakdekselet.

JUSTERING AV KLIPPEHØYDE (fig. G)

ADVARSEL: Hold føttene borte fra dekselet når du justerer høyden. Klipperen kan stilles inn til 7 klippehøyder mellom 20 mm og 80 mm. Velg riktig klippehøyde i henhold til typen gress og forholdene i gresset.

MERK: Ved flytting av verktøyet, må klippehøyden justeres til posisjon 3 eller høyere. Unnlatelse av å gjøre det, kan føre til skade på bladet.

FESTE/FJERNE BATTERIPAKKEN (fig. J)**LAD OPP FØR FØRSTE GANGS BRUK.**

⚠ ADVARSEL: Hvis deler er ødelagte eller mangler, må du ikke forsøke å feste batteripakken på klipperen eller betjene klipperen før de ødelagte eller manglende delene blir byttet. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til alvorlig skade.

■ Slik setter du den på

Skyt batteripakken inn i batterirommet til du hører et «klikk».

■ Slik tar du den av

Trykk inn batteriutløserknappen i batterirommet.

Se delebeskrivelsen for Fig. J nedenfor:

J-1	Sikkerhetsnøkkelen
J-2	Nøkkelspor
J-3	Batteriutløsningsknapp

NO

MERK: Sørg for at låsen på klipperen klikker på plass og at batteripakken er festet til klipperen før du begynner.

START/STOPP AV KLIPPEREN

⚠ ADVARSEL: Driften av enhver gressklipper kan resultere i at fremmedlegemer blir kastet mot dine eller andres øyne, noe som kan skade øynene alvorlig. Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen, eller mens du utfører justeringer eller reparasjoner på den.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30 m unna klipperen når den er i bruk.

⚠ ADVARSEL: Bladet vil fortsette å rottere i noen sekunder etter at klipperen slås av. La motoren/bladet slutte å rotere før du starter klipperen på nytt. Ikke slå klipperen raskt av og på.

FARE: Roterende blader kan forårsake alvorlige skader. For å unngå alvorlig personskade, skal sikkerhetsnøkkelen fjernes når klipperen er uten tilsyn, samt ved justering, rengjøring, vedlikehold, transport, løfting eller lagring av klipperen.

MERK: Motoren kan ikke startes, med mindre:

- Håndtaket er låst i en av de tre betjeningsposisjonene, se **JUSTERE DET FOLDBARE HÅNDTAKET**.
- Sideskinne er helt forlenget (fig. K)
- Begge grønne håndtak-låseklemmer er ordentlig lukket (fig. L).

FORSIKTIG: Ikke forsøk å overstyre driften av sikkerhetsknappen og dødmannsknappen.

Å starte (Fig. M1 & M2)

MERK: For å forhindre alvorlig personskade anbefaler vi deg å starte klipperen med den selvkjørende funksjonen av.

STARTE KLIPPEN MED SELVPROPLEFUNKSJON PÅ (Fig. M1)

- 1) Fest batteripakken til klipperen, sett inn sikkerhetsnøkkelen i nøkkelsporet og lukk batterideikelet.
- 2) I henhold til fig. M1, trykk sikkerhetsknappen ned.
- 3) Trekk kausjonsbryteren oppover for å møte håndtaket og slipp sikkerhetsknappen.
- 4) Trykk på en av selvkjøringsbryterene.
- 5) Når bryteren for selvkjøring og sikkerhetsknappen er trykket inn, vri deretter den selvkjørende hastighetskontrollknappen til du hører et «klikk».

STARTE KLIPPEN MED SELVPROFILFUNKSJON AV (Fig. M2)

- 1) Fest batteripakken til klipperen, sett inn sikkerhetsnøkkelen i nøkkelsporet og lukk batterideikelet.
- 2) I henhold til fig. M2, trykk sikkerhetsknappen ned.
- 3) Når sikkerhetsknappen er trykket inn, trekker du kausjonsbryteren oppover for å møte håndtaket og deretter slipp sikkerhetsknappen.

Å stoppe (fig. N)

- 1) Slipp dødmannsknappen helt opp.
- 2) Den elektriske bremsen i den automatiske bremsmekanismen vil stoppe bladrotasjonen innen 3 sekunder etter at dødmannsknappen slippes.
- 3) Slå av den selvkjørende hastighetskontrollknappen til den ikke kan roteres.

VARIABEL HASTIGHETS SELVGANGSSYSTEM (bare for modell LM1900E-SP)

LM1900E-SP klipperen er utstyrt med et variabel hastighets selvgangssystem. Dette systemet er uavhengig av bladets på-/av-bryter; det er ikke avhengig av at bladene roterer.

For å betjene systemet uten knivrotasjon (Fig. 01)

- 1) Trykk på en av selvdrevne brytere.
- 2) Drei den selvkjørende hastighetskontrollknappen til du hører et «klikk».

For å slå selvkjøringen av, slipp selvkjøringsbryteren og vri den selvkjørende hastighetskontrollknappen til den ikke kan roteres. (Fig. 02)

⚠ ADVARSEL: For å redusere risikoen for skader, skal man aldri forsøke å overstyre driften av bryteren eller selvgangssystemet. Selvkjøringen skal bare brukes for det tiltenkte formålet.

LED FRONTLYS (Fig. A-9)

Trykk på bryterknappen 1s (Fig. C-23) for å slå av / på LED-frontlyktene foran på batteriområdet.

FULL GRESSINDIKATOR (Fig. P1 og P2)

GRESSPOSEN ER IKKE FULL (Fig. P1).

GRESSPOSEN ER FULL (Fig. P2). Stopp klipperen og fjern batteripakken, rengjør gressposen.

STRØMINDIKATOR PÅ KLIPPEREN (fig. Q)

Klipperen er utstyrt med en strømindikator for å indikere ladestatus for batteripakken og klipperens arbeidsstatus. Strømindikatoren vil lyse når bladet roterer eller når LED-frontlyktene er på.

Fig. Q-beskrivelse, se nedenfor:

Q-1	Strømindikator	
Strøm-indikator på klipperen	Betydning	Handling
Lyser grønt	Klipperen fungerer som den skal	N/A
Blinker grønt	Håndlåseklemme / hurti-gjus-teri-ingssp-aken utløses ikke ordentlig	Utløse håndtakets låseklemme / hurti-gjust-erings-spa-kken på nytt
Blinker rødt	Batteripakken er utladet.	Stopp klipperen og lad batteriet
Solid oransje	Klipperen er overopphøyet	Fjern batteriet fra klipperen, flytt dem til skyggen og avkjøl dem i minst 15 minutter
Blinkende oransje	Klipperen er overbelastet	Klipp saktere, eller hev kuttehøyden for å redusere belastningen
Blinker rødt og grønt vekselvis	Timeout for kommunikasjon	Koble til EGO

OVERBELASTNINGSVERN PÅ KLIPPEREN

For å unngå overbelastning, skal man ikke prøve å flytte for mye gress på en gang. Senk klippetempoet eller hev klippehøyden.

Gressklipperen har innebygget overbelastningsvern. Når klipperen er overbelastet, vil motoren stoppe og strømindikatoren på klipperen vil blinke oransje. Fjern batteripakken fra klipperen. Se etter om gresset har samlet seg opp under dekket, og fjern det om nødvendig. Deretter installeres batteripakken og klipperen startes.

HØY-TEMPERATUR BESKYTTELSE AV BATTERIET

Varmen forsvinner saktere i varmt vær. Hvis batteritemperaturen overstiger 70 °C under drift, vil vernekretsen umiddelbart slå klipperen av for å beskytte batteriet mot skade. Strømindikatoren på klipperen lyser oransje, og LED-en på batteriet blinker oransje. Slipp dømmannsknappen, vent helt til batteriet kjøles ned til ca 67 °C, og start deretter klipperen igjen.

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: For å unngå alvorlige personskader, skal sikkerhetsnøkkelen og batteripakken alltid tas ut av klipperen før rengjøring, vedlikehold eller transport av klipperen..

⚠ ADVARSEL: Når verktøyet trenger service, må bare identiske reservedeler benyttes. Bruk av uoriginale deler kan forårsake fare eller skader på produktet. For å ivareta sikkerheten og påliteligheten må alle reparasjoner og utskiftinger utføres av en kvalifisert servicetekniker.

GENERELT VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen.

Undersiden av klippeaggregatet skal rengjøres etter hver bruk, der gressrester, blader, skitt og annet rusk samler seg.

Fjern eventuell gressoppbygging på eller rundt drivakselen og motorviften (ikke bruk vann). Tørk av klipperen med en fuktig klut.

FJERNING/INSTALLERING AV BLADET

⚠ ADVARSEL: Beskytt alltid hendene med tunge hanskjer eller ved å pakke inn klippekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader. Ta alltid ut batteripakken ved service på eller transport av klipperen.

■ Slik fjerner du bladet etter fig. R1.

MERK: Hvis bolten roterer sammen med motorakselen når du løsner bolten, vrir du viften for hånd for å justere inn hullene i viften med hullene i bladet, og setter en metallstang inn gjennom hullene (fig. R2).

NO

■ Installering av bladet

Følg monteringssekvensen i fig. S, med viftebladet mot dekket og den trykte bladsiden mot utsiden, juster de gjennomgående hullene i viften med hullene i bladet (fig. T) og stram deretter bladet som vist i fig. U.

Fig. R2 & S beskrivelse av deler, se nedenfor:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flens
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Knivblad
R2-3	14 mm fastnøkkel	S-4	Ytre flens
S-1	Vifte	S-5	Skru

MERK: Anbefalt dreiemoment for stramming av knivbolten er 49 til 59 Nm.

NO

OPPBEVARING AV KLIPPEREN

- Fjern batteripakken fra klipperen og oppbevar den på et kjølig, tørt og rent sted. Ikke oppbevar den ved siden av etsende stoffer, så som gjødsel eller steinsalt.
- Oppbevar klipperen tildekket i et lukket rom, kjølig, tørt og utilgjengelig for barn.
- Ikke dekk til gressklipperen med solide plastplater. Plastdeksler fanger fuktigheten rundt klipperen, noe som fører til rust og korrosjon.
- Klipperen kan lagres stående eller flatt. (Fig. V & W).

▲ ADVARSEL: Hvis klipperen begynner å velte fra opprett stilling, kan klipperen få skader eller det kan føre til personskader. Hold alltid klipperen stabil og utilgjengelig for barn når den er i opprett stilling. Hvis mulig, legg den flatt ved lagring.

Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ifølge EU-forskrift 2012/19/EU, skal elektrisk og elektronisk utstyr som ikke lenger er brukbart, og som i henhold til EU-forskrift 2006/66/EC har defekte eller brukte batteripakker/batterier, samles inn separat.

Hvis elektrisk apparater kastes på søppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, og forår

FEILSØKING

▲ ADVARSEL: Ta alltid ut sikkerhetsnokkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen. Beskytt alltid hendene med tunge hansker eller ved å pakke inn klippekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader.

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteripakken er tom. ■ Batteripakken er ikke montert på plass i batterirommets. ■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder) ■ Sideskinne er ikke trukket ut til maksimal lengde, og klemmene er ikke i låst posisjon. ■ Håndtaket er ikke innstilt til en av de to driftsstillingene. ■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lad opp batteripakken. ■ Fest batteripakken i klipperen, og trykk den ned til du hører et klikk. ■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C. ■ Strekk håndtaket helt ut, og lås begge klemmene. ■ Juster håndtaket til én av de to driftsposisjonene. ■ Rengjør klippeaggregatet og sørge for at bladet har bevegelsesfrihet.
Klipperen klipper ujevnt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bladet er sløvt. ■ Klippehøyden er ikke riktig innstilt. ■ Bladet er satt sammen feil. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skjerp eller bytt bladet. ■ Hev dekket til en høyere klippehøyde. ■ Monter bladet igjen – se avsnittet «INSTALLASJON AV BLADET» i denne bruksanvisningen.
Klipperen stopper under klipping	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteripakken er tom. ■ Klipperen er i overbelastningstilstand. ■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk. ■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder.) ■ Sideskinnen trekkes inn litt av skyvekraften på håndtaket. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lad opp batteripakken. ■ Hev klippehøyden eller klipp saktere. ■ Fjern blokkeringer i klippeaggregatet. Hev klippehøyden, eller klipp et smalt område. ■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C. ■ Lås opp klemmene. Strekk skinnene helt ut, og lås klemmene igjen.

NO

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen bioklipper ikke richtig	<ul style="list-style-type: none">■ Våte gressrester sitter fast på undersiden av aggregatet.■ Klipperen er satt til å klippe for mye gress på en gang.	<ul style="list-style-type: none">■ Vent til gresset tørker før du klipper det.■ Hev dekket til en høyere klippehøyde.
Det er overdrevne vibrasjoner	<ul style="list-style-type: none">■ Kuttebladet er løst.■ Kappeskiven er ubalansert.■ Kutterbladet er bøyd.■ Motorakselen er bøyd.	<ul style="list-style-type: none">■ Stram bladbolten.■ Balanser bladet i følge instruksjonene.■ Bytt knivbladet ut.■ Kontakt servicesenteret.
Håndtakets låseklemmer kan ikke lukkes i posisjon.	<ul style="list-style-type: none">■ Sideskinnene ikke er trukket helt ut.	<ul style="list-style-type: none">■ Strekk sideskinnene helt ut, og lås klemmene.

NO

GARANTI

EGO GARANTIREGLER

Besøk nettsiden egopowerplus.com for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

Назначение и возможное неправильное

использование Данное устройство предназначено только для скашивания травы на домашних участках. Оно не предназначено для скашивания слишком высокой, сухой или мокрой травы (например на пастбищах), а также для измельчения листьев. Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается ненадлежащим.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраниют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «**ОПАСНОСТЬ**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**» и «**ВНИМАНИЕ**». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ Означает **УВЕДОМЛЕНИЯ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**. Может использоваться с другими символами или изображениями.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску

(при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочтите все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

Предупреждение об опасности	Меры предосторожности, касающиеся безопасности.
	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Внимательно прочтите руководство пользователя.
	Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости.
	Держите ноги и руки
	Будьте осторожны при обращении с острыми режущими элементами
	Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.
	Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

RU

	Шум	Гарантированный уровень звуковой мощности. Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.
IPX4	Класс защиты IP	Защита от воздействия водь 4 степени
V	Вольт	Напряжение
mm	Миллиметр	Длина или размер
cm	Сантиметр	Длина или размер
	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
kg	Килограмм	Масса

RU ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочтайте все правила безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации, прилагаемые к этому электроинструменту. Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего электроинструмента.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте переходники для заземленного электроинструмента.** Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно.** Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов и движущихся частей. Поврежденные и запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.
- **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование электроинструмента в сыром месте неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу.** Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.

- **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда используйте защитные средства для глаз. Защитное оборудование, такое как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или устройства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
 - **Не допускайте случайного запуска инструмента.** Перед подключением электроинструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.
 - **Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи.** Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.
 - **Не тянитесь.** Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
 - **Одевайтесь надлежащим образом.** Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
 - **При наличии устройств для отвода и сбора пыли убедитесь, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
 - **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.
- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА**
- **Не прикладывайте к электроинструменту чрезмерных усилий.** Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.
 - **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен.** Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
 - **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и (или) аккумулятора.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
 - **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
 - **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов и принадлежностей.** Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать. Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.
 - **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
 - **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
 - **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата могут привести к небезопасному обращению и (или) потере контроля над инструментом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРА

- **Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, указанного изготавителем.** Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- **Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторами.** Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- **Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут соединить контакты.** Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- **При неблагоприятных обстоятельствах из аккумулятора может потечь электролит; избегайте контакта с ним.** При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
- **Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям.** Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.
- **Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона.** Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

РЕМОНТ

- **Ремонт электроинструмента должен**

производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.

- **Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора.**

Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

▲ ОПАСНО! При использовании данного устройства необходимо соблюдать меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве. При работе с данным устройством, как и с любым электрооборудованием, небрежности или ошибки оператора могут привести к серьезным травмам. Данное устройство может травмировать руки или ноги, а также отбрасывать предметы. Несоблюдение всех инструкций по безопасности может привести к серьезным травмам или летальному исходу.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При использовании беспроводной газонокосилки необходимо соблюдать основные меры предосторожности для уменьшения вероятности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

ВАЖНО!

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

ВНИМАНИЕ! НЕ КАСАЙТЕСЬ ВРАЩАЮЩЕГОСЯ РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА!

ОБУЧЕНИЕ

- Внимательно прочтите инструкцию. Освойтесь с органами управления и научитесь правильно пользоваться устройством.

- Не разрешайте пользоваться устройством лицам, не прочитавшим настоящие инструкции, а также детям. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.

- Не используйте устройство, если рядом находятся люди, особенно дети, или животные.
- Оператор или владелец несет ответственность за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим людям или их имуществу.

ПОДГОТОВКА

- Для работы с газонокосилкой надевайте прочную обувь и длинные брюки.
- Не работайте босиком или в открытых сандалиях. Не надевайте свободную длинную одежду, а также одежду со свисающими завязками или ремнями.
- Тщательно осмотрите участок, где будет использоваться устройство, и уберите все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Заменяйте изношенные и поврежденные режущие элементы и болты сразу комплектом, чтобы не нарушать балансировку. Заменяйте поврежденные или неразборчивые этикетки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Работайте только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.
- По возможности избегайте использования устройства в мокрой траве.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте.
- При использовании ротационных газонокосилок на колесиках перемещайтесь поперек склона — никогда не косите траву сверху вниз и снизу вверх.
- Будьте очень осторожны при изменении направления движения по склону.
- Не косите на слишком крутых склонах.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянный участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите врачающиеся режущие элементы.
- Не используйте устройство с поврежденными щитками и кожухами или без средств защиты, например без отражателей и (или) контейнера для сбора травы.

- Включите двигатель в соответствии с инструкцией. Ноги должны находиться на безопасном расстоянии от режущих элементов.
- Не наклоняйте устройство при включении двигателя, если процедура запуска этого не требует. В этом случае наклоняйте устройство в сторону от себя и не выше, чем требуется. Прежде чем опустить устройство на землю, убедитесь, что обе руки находятся в рабочем положении. Не запускайте устройство, стоя перед разгрузочным отверстием.
- Держите руки и ноги подальше от вращающихся деталей. Всегда держитесь на достаточном расстоянии от разгрузочных отверстий ротационных газонокосилок.
- Никогда не поднимайте и не переносите устройство с работающим двигателем.
- Перед выполнением регулировки или очистки отключите устройство и извлеките аккумулятор (или отключающее устройство) и убедитесь, что все движущиеся детали полностью остановились. Это необходимо также в следующих случаях:
 - когда отходит от устройства;
 - перед устранением засорения и очисткой разгрузочного желоба;
 - перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
 - после столкновения с посторонним предметом. Осмотрите устройство на наличие повреждений и при необходимости отремонтируйте его.
- В случае чрезмерной вибрации устройства немедленно выполните следующее:
 - проверьте на наличие повреждений;
 - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
 - проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Соблюдайте осторожность во время регулировки устройства, чтобы пальцы не застряли между вращающимися режущими элементами и неподвижными частями устройства.
- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Регулярно проверяйте травоуборщик на наличие признаков износа и повреждений.
- В целях безопасности заменяйте изношенные и поврежденные детали.
- Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.

- При выполнении сервисного обслуживания режущих элементов помните, что они могут продолжать вращаться даже после отключения источника питания.
- На ротационных газонокосилках используйте только режущие элементы соответствующего типа.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Недостаточная осторожность в присутствии детей может привести к несчастным случаям. Детей часто привлекают газонокосилки. Они не понимают, насколько это может быть опасно. Помните, что дети никогда не сидят на месте и могут очень быстро оказаться там, где вы не ожидали.

- Не подпускайте детей к работающей газонокосилке. За ними должны присматривать другие взрослые.
- Будьте готовы выключить газонокосилку, если в рабочей зоне окажется ребенок.
- Будьте крайне осторожны при работе в местах с ограниченным обзором: в проходах, возле деревьев, кустов и других объектов, которые могут помешать увидеть ребенка, бегущего к газонокосилке.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с газонокосилкой.
- Всегда выключайте устройство, прежде чем извлечь аккумулятор. Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите врачающиеся режущие элементы.

RU

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед сборкой устройства внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя. Перед работой внимательно прочтите и соблюдайте все инструкции, приведенные на устройстве и в руководстве пользователя. Перед использованием газонокосилки полностью изучите все органы управления и научитесь правильному использованию устройства. Сохраните настоящее руководство в надежном месте для справки и заказа запасных частей.
- Используйте подходящее для ваших задач оборудование. Газонокосилку можно использовать только по назначению.
- Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Предметы, попавшие под режущий элемент газонокосилки, могут стать причиной серьезных травм. Перед работой внимательно осмотрите газон и уберите с него все посторонние предметы.
- Прежде чем двигаться назад, оглянитесь и посмотрите вниз — сзади могут оказаться дети или другие люди.
- Данный инструмент — не игрушка. Всегда соблюдайте осторожность. Устройство предназначено только для одной цели — скашивания травы. Не используйте его в других целях.
- Не прилагайте к газонокосилке чрезмерных усилий. Устройство работает эффективнее и безопаснее при номинальной нагрузке.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Изнашенные и поврежденные режущие элементы, болты и любые другие детали заменяйте комплектом — это позволит сохранить балансировку устройства. Заменяйте поврежденные и неразборчивые этикетки.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Тщательно проверьте участок, где будет использоваться устройство. Уберите все камни, палки, провода, игрушки и другие посторонние предметы, о которые можно споткнуться и которые могут быть отброшены устройством. Отбрасываемые предметы могут нанести серьезные травмы. Планируйте маршрут передвижения таким образом, чтобы косилка не выбрасывала отходы на дорожки, тротуары, прохожих и т. д. Таюче следите за тем, чтобы выбрасываемые отходы не попадали на стены и другие препятствия, так как выброшенные предметы могут отскочить и попасть в вас.
- Во избежание контакта с режущим элементом и получения травм от выброшенных предметов стойте строго на месте оператора позади рукожаток. Следите за тем, чтобы дети, посторонние и животные находились на расстоянии не менее 30 м от работающей газонокосилки. При появлении на участке посторонних лиц остановите устройство.
- Во время работы и при выполнении регулировки или ремонта устройства надевайте защитные очки. Выброшенные предметы могут отскочить и травмировать глаза. При работе в пыльной среде обязательно надевайте маску или респиратор.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Они могут попасть в движущиеся части. При работе на открытом воздухе рекомендуется использовать резиновые перчатки и прочную обувь. Надевайте прочные ботинки на жесткой подошве, облегающие брюки и рубашки. Рубашки и брюки должны полностью закрывать руки и ноги. Кроме того, рекомендуется носить ботинки со стальным носком. Не работайте босиком, в сандалиях, в скользкой или легкой обуви (например, в кедах).
- Не подставляйте руки и ноги под платформу газонокосилки и не держите их рядом с врачающимися деталями. Контакт с режущими элементами может привести к травмам рук или ног.

- Отсутствие крышек на разгрузочных отверстиях или использование поврежденных крышек может привести к травмам из-за контакта с режущим элементом или от выброшенных предметов.
- Частой причиной травм является ситуация, когда оператор споткнулся или поскользнулся и упал, потянув на себя газонокосилку, которая проехала по его ноге. В случае падения не держитесь за газонокосилку, немедленно отпустите ее рукоятки.
- Не тяните газонокосилку на себя, когда идете. Если необходимо отодвинуть газонокосилку от стены или препятствия, сначала оглянитесь и посмотрите под ноги, чтобы не поскользнуться, а затем выполните следующие действия.
 - Отступите назад от газонокосилки, чтобы полностью выпрямить руки.
 - Убедитесь, что находитесь в устойчивом положении.
 - Медленно потяните газонокосилку назад не более чем на половину разделяющего вас расстояния.
 - При необходимости повторите эти действия.
- Не используйте газонокосилку в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
- Будьте осторожны и следите за своими действиями. Руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь газонокосилкой в состоянии усталости.
- Рукоятка управления двигателем/режущим элементом является защитным устройством. Не вмешивайтесь в ее работу. В противном случае она не сможет выполнять свои защитные функции, что приведет к получению травмы от контакта с врачающимся режущим элементом. Рукоятка управления двигателем/режущим элементом должна свободно перемещаться в обоих направлениях и автоматически возвращаться в исходное положение при отпускании.
- Не работайте в опасных условиях. Не используйте газонокосилку во влажных и мокрых местах.
- Не используйте во время дождя.
- Следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. В результате соскальзывания или падения можно получить серьезную травму. Если вы чувствуете, что потеряли равновесие, немедленно отпустите рукоятку управления двигателем/режущим элементом. Режущий элемент остановится через три секунды.
- Останавливайте режущий элемент при пересечении гравийных дорожек, тропинок и улиц.
- Если устройство начало сильно вибрировать,

немедленно остановите двигатель и найдите причину. Обычно вибрация указывает на возникновение проблемы. Выполните следующее:

- проверьте на наличие повреждений;
- замените или отремонтируйте поврежденные детали;
- проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.
- Никогда не используйте газонокосилку, если щиток, крышка разгрузочного желоба, травосборник, вставка для приготовления мульчи, рукоятка управления двигателем/режущим элементом или другие устройства безопасности не установлены или не работают. Не используйте газонокосилку с поврежденными защитными устройствами. В противном случае велика вероятность получения травм.
- При возникновении ситуаций, не описанных в данном руководстве, соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Обратитесь в сервисный центр EGO за помощью.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные на рис. А.
- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

РАБОТА НА СКЛОНЕ

На склоне легко поскользнуться и упасть, что может стать причиной серьезных травм. На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. Работа на склонах требует повышенной внимательности. Не скашивать траву на склоне, если вам неудобно на нем работать.

Рекомендуется

- Перемещайтесь только поперек склона, а не вверх и вниз. Будьте очень осторожны при изменении направления движения по склону.
- Осмотрите склон на наличие ям, ухабов, камней, незаметных объектов или неровностей, в результате которых можно поскользнуться или споткнуться. Препятствия могут быть незаметны из-за высокой травы.

Не рекомендуется

- Не скашивать траву возле обрывов, канав и на берегах: вы можете потерять равновесие и упасть.
- Не работайте на уклонах более 15 градусов.
- Не скашивать мокрую траву. Вы можете поскользнуться.

РЕМОНТ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Травосборник, крышка разгрузочного отверстия, боковой разгрузочный желоб, вставка для приготовления мульчи и задний щиток изнашиваются, вследствие чего движущиеся детали могут оказаться открытыми и устройство может начать выбрасывать посторонние предметы, что создает риск получения травм. В целях безопасности регулярно проверяйте все компоненты и немедленно заменяйте поврежденные детали на аналогичные, как указано в настоящем руководстве. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!

Если встроенная система защиты от перегрузок стала срабатывать слишком часто, обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO.

RU

- Не мойте газонокосилку водой из шланга, не допускайте попадания воды в двигатель и на электрические компоненты.
- Если газонокосилка не используется, извлеките ключ и уберите устройство в помещение. Прежде чем убрать устройство на хранение в закрытое помещение, дайте двигателю остыть. Газонокосилку следует хранить в сухом помещении, где она будет недоступна для детей. Для этого расположите ее высоко над полом либо закройте помещение на замок.
- При обслуживании устройства используйте только идентичные запасные части, указанные в настоящем руководстве. Использование деталей с другими характеристиками может привести к снижению эффективности работы и безопасности устройства.
- Перед выполнением обслуживания, очистки и перед удалением отходов из газонокосилки снимите или отключите аккумулятор.
- Соблюдайте инструкции по замене принадлежностей.
- Следите за тем, чтобы рукоятки были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.
- Во избежание возгорания следите за тем, чтобы на крышке двигателя не скапливалась трава, листья и мусор.
- Периодически проверяйте надежность фиксации режущего элемента и крепежных болтов. Осмотрите режущий элемент на предмет повреждений (например, изгибов, трещин и

износа). Заменяйте режущие элементы только на идентичные (указаны в настоящем руководстве).

- Не забывайте ухаживать за газонокосилкой. Чтобы устройство работало эффективно и безопасно, режущий элемент должен быть острым и чистым. Режущие элементы газонокосилки очень острые — не порежьтесь. Будьте осторожны: при работе с режущими элементами их необходимо обернуть во что-нибудь или надеть перчатки.
- Никогда не демонтируйте и не модифицируйте защитные устройства. Регулярно проверяйте их функционирование. Никогда не выполняйте таких действий, которые могут помешать работе защитных устройств или снизить их эффективность.
- Перед регулировкой колес или высоты среза всегда останавливайте двигатель.
- При наезде на посторонний предмет остановите двигатель, извлеките ключ и тщательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений. Прежде чем продолжать работу, отремонтируйте газонокосилку при необходимости.
- Следите за состоянием этикеток с инструкциями и заменяйте их при необходимости. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

Регулярно просматривайте их и предоставьте для ознакомления другим пользователям. Одолживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и травм.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

АККУМУЛЯТОРА

- Чтобы сохранить природные ресурсы, обеспечьте надлежащую переработку и утилизацию аккумулятора. В этом устройстве используется литий-ионный аккумулятор. Местное и федеральное законодательство могут запрещать выбрасывать литий-ионные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Для получения информации о возможности переработки и способах утилизации обратитесь в местную организацию по утилизации.
- После извлечения аккумулятора для утилизации или вторичной переработки закройте его контакты сверхпрочной изоляционной лентой. Не пытайтесь уничтожить или разобрать аккумулятор и не извлекайте из него компоненты. Литий-ионные аккумуляторы необходимо перерабатывать или утилизировать надлежащим образом.

Не прикасайтесь к клеммам металлическими предметами и (или) частями тела — это может привести к короткому замыканию. Храните в недоступном для детей месте. Несоблюдение данных правил может стать причиной возгорания и (или) получения серьезной травмы.

- **ПРИ НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ИЗ АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ ПОТЕЧЬ ЭЛЕКТРОЛИТ.**
ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С НИМ. ПРИ СЛУЧАЙНОМ КОНТАКТЕ ПРОМОЙТЕ ВОДОЙ. ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ ПОПАЛА В ГЛАЗА, ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели	LM1900E	LM1900E-SP
Самоходная функция	Нет	Да
Напряжение	56 В	56 В
Рекомендуемая рабочая температура	0–40 °C	0–40 °C
Рекомендуемая температура хранения	-20–70 °C	-20–70 °C
Оптимальная температура зарядки	5–40 °C	5–40 °C
Скорость вращения без нагрузки	2850 об/мин	2850 об/мин
Высота скашивания	20–80 мм	20–80 мм
Положения высоты скашивания	7	7
Размер платформы	51 см	51 см
Ширина резания	47 см	47 см
Объем травосборника	55 л	55 л
Масса газонокосилки (без аккумулятора и вставки для приготовления мульчи)	23 кг	25 кг
Модель режущего элемента	AB1901	AB1901
Тормоз режущего элемента	ДА	ДА
Измеренный уровень звуковой мощности, L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)

Уровень звукового давления на уши оператора, L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Гарантийенный уровень звуковой мощности, L_{WA} (измеренный в соответствии со стандартом 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Значение вибрации a_h :	Левая рукоятка $\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с^2	$\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с^2
	Правая рукоятка $\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с^2	$\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с^2

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

RU

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО
Газонокосилка	1
Травосборник	1
Ключ безопасности	1
Руководство по эксплуатации	1

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ГАЗОНОКОСИЛКИ (Рис. А, В и С)

1. Рукоятка
2. Индикатор заполнения травосборника
3. Рукоятка травосборника
4. Дверца задней разгрузки
5. Задняя рукоятка
6. Крышка аккумуляторной батареи

- RU
7. Переднее колесо
 8. Платформа газонокосилки
 9. Светодиодная подсветка
 10. Рычаг регулировки высоты скашивания
 11. Заднее колесо
 12. Травосборник
 13. Рычаг быстрой регулировки
 14. Фиксатор рукоятки
 15. Регулятор скорости самоходной функции
 16. Дуговой переключатель (рукоятка управления)
 17. Боковая штанга
 18. Предохранительная кнопка
 19. Переключатель самоходной функции
 20. Замок ключа безопасности
 21. Кнопка фиксации аккумулятора
 22. Выключатель светодиодной подсветки
 23. Индикатор питания

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

СБОРКА ТРАВОСБОРНИКА

- 1) Прикрепите два боковых зажима и нижний зажим к раме (Рис. D).

D-1	Нижний зажим	D-3	Боковые зажимы
D-2	Рама		

- 2) Совместите ребра с монтажными пазами на крышке травосборника и прижмите ребро вниз до щелчка (Рис. E.)

E-1	Ребра	E-3	Крышка травосборника
E-2	Крепежное отверстие		

ПРИМЕЧАНИЕ. В процессе нормального использования материала, из которого изготовлен мешок, изнашивается. Для снижения риска получения травм регулярно проверяйте состояние травосборника. При обнаружении признаков износа замените мешок. Используйте только мешки для травы, предназначенные для данной газонокосилки.

РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не запускайте устройство, если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (верхнем, среднем или нижнем).

Газонокосилка поставляется с рукояткой в компактном

(заблокированном) положении (Рис. F).

- 1) Нажмите и удерживайте рычаг быстрой регулировки, чтобы освободить рукоятку из заблокированного положения.
- 2) Поднимите рукоятку из сложенного положения, затем отпустите рычаг. Осторожно поворачивайте рукоятку вверх, пока не услышите и не почувствуете, что стопорный штифт вошел в одно из следующих положений, как показано на Рис. G.

Описание частей на Рис. G

G-1	Заблокированное положение для хранения	G-4	Среднее рабочее положение
G-2	Положение для установки и демонтажа травосборника	G-5	Нижнее рабочее положение
G-3	Верхнее рабочее положение	G-6	Рычаг регулировки высоты скашивания

УСТАНОВКА ТРАВОСБОРНИКА/ВСТАВКИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ МУЛЬЧИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не проводите никаких работ на газонокосилке, пока двигатель не остановится. Извлеките из устройства предохранительный ключ и дождитесь, пока текущий элемент не остановится.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом работы установите на косилку необходимые приспособления.

■ Установка и снятие травосборника (Рис. H1 и H2)

Вставьте травосборник внутрь газонокосилки и зацепите.

ПРИМЕЧАНИЕ. Прежде чем устанавливать травосборник, снимите вставку для приготовления мульчи (приобретается отдельно).

■ Установка и извлечение вставки для приготовления мульчи (Рис. I)

Поднимите лючок заднего разгрузочного отверстия и установите вставку для приготовления мульчи. Чтобы извлечь вставку, просто вытяните ее. Отпустите лючок заднего разгрузочного отверстия.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ (Рис. G)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не подставляйте ноги под платформу во время регулировки ее высоты. Можно выбрать один из 7 вариантов высоты скашивания от

20 до 80 мм. Выбирайте высоту скашивания исходя из типа и состояния травы.

ПРИМЕЧАНИЕ. При перемещении устройства убедитесь, что для высоты скашивания выбрано положение 3 или выше. В противном случае это может привести к повреждению режущего элемента.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА (РИС. J)

ЗАРЯДИТЕ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не устанавливайте аккумулятор в газонокосилку и не включайте устройство, если какие-либо детали неисправны или отсутствуют. Их необходимо отремонтировать или заменить. В противном случае это может привести к получению серьезных травм.

■ Установка

Вставьте аккумулятор в отсек до щелчка.

■ Демонтаж

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора в отсеке.

Описание частей на Рис. J

J-1	Ключ безопасности
J-2	Замок ключа безопасности
J-3	Кнопка фиксации аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом работы убедитесь, что фиксатор защелкнулся на месте и аккумулятор надежно закреплен.

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В результате работы газонокосилки в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед использованием устройства, а также для проведения регулировки или ремонта обязательно надевайте защитные очки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Следите за тем, чтобы люди и животные не приближались к работающей газонокосилке на расстояние менее 30 метров.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Режущий элемент продолжает вращаться в течение нескольких секунд после выключения газонокосилки. Прежде чем снова включать устройство, дождитесь остановки

двигателя и режущего элемента. Не включайте устройство сразу после выключения.

ОПАСНО! Вращающийся режущий элемент может стать причиной серьезных травм. Во избежание травм всегда извлекайте ключ безопасности, если оставляете устройство без присмотра, а также перед регулировкой, очисткой, обслуживанием, транспортировкой, подъемом и уборкой на хранение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель не будет запускаться в следующих случаях.

- Если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (см. РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ).
- Если боковые штанги не вытянуты полностью (Рис. K).
- Если оба зеленых фиксатора рукоятки не закрыты (Рис. L).

ВНИМАНИЕ! Не вмешивайтесь в работу предохранительной кнопки и дугового переключателя.

Запуск (Рис. M1 и M2)

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание серьезных травм рекомендуется запускать газонокосилку с отключенной самоходной функцией.

ЗАПУСК КОСИЛКИ С ВКЛЮЧЕННОЙ САМОХОДНОЙ ФУНКЦИЕЙ (Рис. M1)

- 1) Установите аккумулятор, вставьте ключ безопасности и закройте крышку аккумулятора.
- 2) Нажмите предохранительную кнопку (см. Рис. M1).
- 3) Потяните дуговой переключатель вверх по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку.
- 4) Нажмите переключатель самоходной функции.
- 5) Удерживая переключатель самоходной функции и предохранительную кнопку нажатыми, поверните регулятор скорости самоходной функции до щелчка.

ЗАПУСК КОСИЛКИ С ОТКЛЮЧЕННОЙ САМОХОДНОЙ ФУНКЦИЕЙ (Рис. M2)

- 1) Установите аккумулятор, вставьте ключ безопасности и закройте крышку аккумулятора.
- 2) Нажмите предохранительную кнопку (см. Рис. M2).
- 3) Удерживая кнопку нажатой, потяните дуговой переключатель вверх по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку.

RU

Остановка (Рис. N)

- 1) Полностью отпустите дуговой переключатель.
- 2) Электрический тормоз автоматического тормозного механизма остановит вращение режущего элемента в течение трех секунд после отпускания дугового переключателя.
- 3) Поверните регулятор скорости самоходной функции в выключченное положение до упора.

СИСТЕМА РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ ДЛЯ САМОХОДНОГО РЕЖИМА

(только для модели LM1900E-SP)

Косилка LM1900E-SP оборудована системой механического привода с регулировкой скорости. Эта система не зависит от переключателя работы режущего элемента и от вращения режущего элемента.

Использование системы без вращения режущего элемента (Рис. О1)

- 1) Нажмите переключатель самоходной функции.
- 2) Поверните регулятор скорости самоходной функции до щелчка.

Чтобы отключить самоходную функцию, отпустите переключатель и поверните регулятор скорости самоходной функции в выключченное положение до упора. (Рис. О2).

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание травм никогда не пытайтесь вмешиваться в работу переключателя и самоходной функции. Используйте самоходную функцию только по прямому назначению.

СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА (Рис. А-9)

Чтобы включить или выключить светодиодную подсветку спереди аккумуляторного отсека, нажмите переключатель 1s (Рис. С-23).

ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ТРАВОСБОРНИКА (Рис. Р1 и Р2)

Травосборник не заполнен (Рис. Р1).

Травосборник заполнен (Рис. Р2). Остановите газонокосилку и извлеките аккумулятор, затем опорожните травосборник.

ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ НА ГАЗОНОКОСИЛКЕ (РИС. Q)

Устройство оснащено индикатором питания, который отображает уровень заряда аккумулятора и рабочее состояние газонокосилки. Индикатор питания светится, когда вращается режущий элемент или когда включены светодиодные фары.

Описание частей на Рис. Q

Q-1	Индикатор питания
-----	-------------------

Индикатор питания на газонокосилке	Значение	Действие
Светится зеленым	Газонокосилка работает нормально.	Не требуется.
Мигает зеленым	Фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки не установлены в правильное положение.	Установите фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки в правильное положение.
Мигает красным	Аккумулятор разряжен.	Остановите газонокосилку и зарядите аккумулятор.
Светится оранжевым	Газонокосилка перегрела.	Извлеките аккумулятор из газонокосилки, уберите его в тень и дайте остыть не менее 15 минут.
Мигает оранжевым	Газонокосилка перегружена.	Снизьте скорость работы или увеличьте высоту скашивания, чтобы уменьшить нагрузку.
Попеременно мигает красным и зеленым	Задержка связи.	Обратитесь в EGO.

ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Для защиты устройства от перегрузки старайтесь не скашивать очень много травы за один проход. Снизьте скорость движения и увеличьте высоту скашивания.

Газонокосилка оборудована встроенной системой защиты электрических компонентов от перегрузки. В случае перегрузки двигатель останавливается, а индикатор питания начинает мигать оранжевым светом. Извлеките аккумулятор из устройства. Проверьте, не набилась ли трава под платформу и при необходимости очистите. Установите аккумулятор на место и запустите газонокосилку.

ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА ОТ ПЕРЕГРЕВА

В жаркую погоду тепло рассеивается медленно. Если во время работы температура аккумулятора превышает 70 °C, система защиты немедленно отключает газонокосилку, чтобы защитить аккумулятор

от повреждения. Индикатор питания на газонокосилке будет светиться оранжевым светом, а светодиод на аккумуляторе будет мигать оранжевым светом. Отпустите дуговой переключатель, дождитесь, пока аккумулятор остынет примерно до 67 °C, а затем снова запустите газонокосилку.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание травм всегда извлекайте из устройства ключ безопасности перед очисткой, обслуживанием и перевозкой газонокосилки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасной и надежной работы устройства его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте ключ безопасности и аккумулятор.

Нижнюю поверхность платформы газонокосилки необходимо очищать после каждого использования, так как там скапливаются обрезки травы, листья и другой мусор.

Удалите все накопившиеся отложения травы и листьев с приводного вала и вентилятора двигателя (не используйте воду). Протирите газонокосилку начисто влажной тканью.

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При выполнении любых работ по обслуживанию режущих элементов всегда надевайте прочные перчатки либо обматывайте режущий элемент ветошью или другим материалом. Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте аккумулятор.

■ Снятие режущего элемента (см. Рис. R1)

ПРИМЕЧАНИЕ. Если при ослаблении болта он вращается вместе с валом двигателя, поверните вентилятор вручную, чтобы выровнять сквозные

отверстия в вентиляторе с отверстиями в режущем элементе, и вставьте металлический стержень в выровненные отверстия (Рис. R2).

■ Установка режущего элемента

Выполните сборку в последовательности, указанной на Рис. S. Поверните лопасть вентилятора к платформе, а сторону режущего элемента с маркировкой — наружу. Затем выровняйте сквозные отверстия вентилятора с отверстиями в режущем элементе (Рис. T) и закрепите режущий элемент, как показано на Рис. U.

Описание частей на Рис. R2 и S

R2-1	Стабилизатор 1	S-2	Внутренний фланец
R2-2	Стабилизатор 2	S-3	Режущий элемент
R2-3	Ключ 14 мм	S-4	Внешний фланец
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

ПРИМЕЧАНИЕ. Рекомендованный момент затяжки болта составляет 49–59 Н·м.

RU

ХРАНЕНИЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ

- Извлеките из устройства аккумулятор и поместите газонокосилку в прохладное, сухое и чистое место. Не храните устройство рядом с веществами, вызывающими коррозию, такими как удобрения или каменная соль.
- Храните газонокосилку в закрытом прохладном и сухом месте, недоступном для детей.
- Не накрывайте газонокосилку сплошными пластиковыми листами. Пластиковая защита может способствовать скоплению влаги, что приведет к образованию ржавчины.
- Газонокосилку можно хранить вертикально или горизонтально (Рис. V и W).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если вертикально стоящее устройство наклоняется, оно может упасть. Это может привести к получению травм и поломке газонокосилки. При вертикальном размещении следите за тем, чтобы устройство находилось в устойчивом положении и было недоступно для детей. По возможности старайтесь хранить устройство в горизонтальном положении.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Неиспользуемое электрическое и электронное оборудование (в соответствии с законом ЕС 2012/19/EU), а также неисправные или разряженные аккумуляторные батареи (в соответствии с законом ЕС 2006/66/EC) должны утилизироваться отдельно от другого мусора.

При утилизации электроприборов на свалках и полигонах ТБО опасные вещества могут попасть в грунтовые воды, а следовательно и в пищу, что создает угрозу здоровью и благосостоянию людей.

RU

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

▲ ВНИМАНИЕ! Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте предохранительный ключ и батарею. Во время обслуживания ножей газонокосилки защищайте руки: надевайте прочные перчатки или оборачивайте режущие кромки ножа ветошью или другим материалом.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка не запускается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Разряжена батарея. ■ Аккумуляторная батарея не установлена в отсек. ■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд) ■ Боковые направляющие не раскрыты полностью, на сработали фиксаторы. ■ Рукоятка не установлена в одно из двух рабочих положений. ■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядите батарею. ■ Установите батарею в устройство и нажмите до щелчка. ■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C. ■ Вытяните рукоятку до упора и зафиксируйте с помощью обоих фиксаторов. ■ Установите рукоятку в одно из двух рабочих положений. ■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что нож свободно вращается.
Устройство неровно скашивает траву.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Затупился нож. ■ Неправильно установлена высота среза. ■ Нож установлен неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заточите или замените нож. ■ Поднимите платформу повыше. ■ Установите нож на место, как описано в разделе «УСТАНОВКА НОЖА» настоящего руководства.
Устройство неожиданно прекращает работу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Разряжена батарея. ■ Перегрузка устройства. ■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором. ■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд). ■ Боковая направляющая немного сложилась из-за усилия, приложенного к рукоятке. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядите батарею. ■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы. ■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивайте более узкую полосу травы. ■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C. ■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

RU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство плохо выполняет мульчирование	<ul style="list-style-type: none">■ Обрезки мокрой травы налипли на нижнюю сторону платформы.■ Устройство отрегулировано так, что срезает слишком много травы за один заход.	<ul style="list-style-type: none">■ Дождитесь, пока трава подсохнет, прежде чем скашивать ее.■ Поднимите платформу повыше.
Устройство сильно вибрирует	<ul style="list-style-type: none">■ Разболтался нож.■ Нож разбалансирован.■ Режущее приспособление погнуто.■ Погнулся вал двигателя.	<ul style="list-style-type: none">■ Затяните болт крепления ножа.■ Отбалансируйте нож в соответствии с инструкциями в руководстве.■ Замените нож.■ Свяжитесь с сервисным центром.
Фиксаторы рукоятки недерживают нужное положение	<ul style="list-style-type: none">■ Боковые направляющие вытянуты не до конца.	<ul style="list-style-type: none">■ Вытяните боковые направляющие до упора и затяните фиксаторы.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.com, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

⚠ OSTRZEŻENIE Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

Przeznaczenie i przewidywalne przykłady

niewłaściwego użycia: Urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawy wyłącznie w ogrodach domowych. Kosiarki nie należy używać do koszenia trawy wyjątkowo wysokiej, suchej lub mokrej, np. pastwisk, a także do rozdrabniania liści. Narzędzia należy używać wyłącznie do przewidzianych celów. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

SYMbole BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠ OSTRZEŻENIE Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**”, „**OSTRZEŻENIE**” i „**UWAGA**”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

ZNACZENIE SYMBOLI

SYMBOL OSTRZEGAWCZY: Oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE** lub **PRZESTROGE**. Może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

⚠ OSTRZEŻENIE Praca elektronarzędziem może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcji. Przed podjęciem próbki złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące urządzenia oraz zastosować się do nich.

	Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	Środki ostrożności istotne dla bezpieczeństwa użytkownika.
	Przeczytaj instrukcję operatora	Aby zmniejszyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
	Osoby postronne trzymaj z daleka	Upewnij się, że inne osoby oraz zwierzęta pozostają w odległości co najmniej 30 m od włączonej kosiarki.
	Trzymaj stopy i dłoń z daleka	Trzymaj stopy i dłoń z daleka
	Uwaga na ostre ostrza	Po wyłączeniu silnika ostrza nadal się krężą – przed czynnościami konserwacyjnymi wyjmij urządzenie blokujące. Przed regulacją lub czyszczeniem włącz i wyjmij wymienny akumulator (lub urządzenie blokujące).
	CE	Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.
	WEEE	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.
	Halas	Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja halasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Współnoty Europejskiej.
IPX4	Symbol IP	Zabezpieczenie przed dostaniem się wody do środka, stopień 4
V	Wolt	Napięcie

mm	Milimetr	Długość lub rozmiar
cm	Centymetr	Długość lub rozmiar
—	Prąd stały	Rodzaj lub charakterystyka prądu
kg	Kilogram	Ciążar

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYWANIA ELEKTRONARZĘDZI

▲ OSTRZEŻENIE: PROSIMY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE ORAZ PRZESTUDOWAĆ SPECYFIKACJĘ I ILUSTRACJE DOSTARCZONE WRAZ Z ELEKTRONARZĘDZIEM. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

PROSIMY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE.

Termin „elektronarzędzie” występujący w ostrzeżeniu dotyczy narzędzi elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezprzewodowego).

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- **Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.** Balagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- **Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- **W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek.** Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.

- **Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgotością.** Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Nie należy nadwyrężać przewodu.** Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie należy chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącem, ropą, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększą ryzyko porażenia prądem.
- **Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do użytkowania na dworze.** Użycie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- **Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem.** Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo jest pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia.
- **Należy używać środków ochrony osobistej.** Należy zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- **Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia.** Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone”. Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia elektronarzędzia lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone”, może doprowadzić do wypadku.

- **Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.** Klucz zaczepiony o obracającą się część elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- **Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.
- **Należy nosić odpowiednią odzież.** Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. **Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od poruszających się części.** Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.
- **Jeżeli urządzenie jest przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby system te był połączony i właściwie stosowane.** Używanie urządzeń służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pylem.
- **Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości narzędzia wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa.** Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

UŻYwanIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- **Elektronarzędzia nie należy forsować.** Należy używać narzędzi dostosowanego do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzia elektryczne wykoną pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza.** Elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- **Przed jakkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia akumulatora.** Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.
- **Nie używane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.** Osobom, które nie znają narzędzi lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać. W ręках nieprzeszkolonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.

dla dzieci. Osobom, które nie znają narzędzi lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać. W ręках nieprzeszkolonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.

- **Elektronarzędzia i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchycone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie elektronarzędzia.** W razie uszkodzenia, przed użyciem narzędzie należy oddać do naprawy. Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji elektronarzędzi.
- **Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących.** Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- **Elektronarzędzi, akcesoriów, wiertel, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** Korzystanie z elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie do trzymania mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i/lub utraty kontroli nad narzędziem.

UŻYwanIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- **Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z dedykowanymi do nich akumulatorami.** Użycie jakikolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.
- **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.
- **W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora.** Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu

ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza. Plyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.

- **Nie należy używać akumulatora lub narzędzi, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- **Nie należy narażać akumulatora lub narzędzi na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami.** Ogień lub temperatury przekraczające 130°C mogą doprowadzić do wybuchu.
- **Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub narzędzi poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji.** Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

PL

SERWISOWANIE

- **Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzać wykwalifikowanemu serwisantowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennej identycznych z oryginalnymi.** Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.
- **Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać.** Jakiekolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA KOSIARKI DO TRAWY

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Urządzenie to powinno być obsługiwane zgodnie z zasadami bezpiecznego działania zawartymi w niniejszej instrukcji. Jak w przypadku innego sprzętu elektrycznego, niedbalstwo lub błąd użytkownika może spowodować poważne obrażenia. Urządzenie to może być przyczyną obrażeń rąk i stóp i może wyrzucać przedmioty. Nieprzestrzeganie wszystkich tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przy używaniu bezprzewodowych kosiarek do trawy należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru,

porażenia prądem i obrażeń ciała.

WAŻNE

PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED ZASTOSOWANIEM. ZACHOWAJ, GDYŻ MOŻE BYĆ UŻYTECZNE W PRZYSZŁOŚCI.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA KOSIARKI DO TRAWY:

UWAGA-NIE DOTYKAJ RUCHOMYCH OSTRZY!

SZKOŁENIE

- Przeczytaj uważnie instrukcję. Zapoznaj się z funkcjami sterowania oraz właściwym korzystaniem z urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją na używanie urządzenia. Miejscowe rozporządzenia mogą ograniczać wiek operatora.
- Nie używaj kosiarki, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub zwierzęta.
- Operator lub użytkownik ponoszą odpowiedzialność w przypadku wypadków lub zagrożeń dla innych osób lub ich własności.

PRZYGOTOWANIE

- Podczas koszenia noś zawsze solidne buty oraz długie spodnie.
- Nie używaj urządzenia bez butów lub w sandałach. Nie noś luźnych ubrań lub z wiszącymi frędzlami.
- Uważnie skontroluj obszar, na którym zamierzasz stosować urządzenie, usuń wszystkie kamienie, patyki, przewody, kości i inne obce przedmioty.
- Przed użyciem sprawdź zawsze wizualnie czy ostrza, śruby ostrzy i zestaw tłały nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień uszkodzone lub zużyte ostrza i śruby parami, aby zachować równowagę. Wymień uszkodzone lub nieczytelne etykiety.

OBSŁUGA

- Kość trawnik jedynie przy dziennym świetle lub przy dobrym sztucznym oświetleniu.
- Unikaj używania urządzenia w mokrej trawie, w miarę możliwości.
- Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia na stokach.
- Nigdy nie biegaj.
- W przypadku kosiarek obrotowych na kółkach, kość naprzeciw zbocza, nigdy z góry na dół ani z dolu do góry
- Zachowaj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczu.
- Nie kość na bardzo stromych zboczach.

- Zachowaj szczególną uwagę, kiedy cofasz lub pociągasz urządzenie w swoją stronę.
- Zatrzymaj nóż, jeśli urządzenie musi być przechylone w celu przeniesienia przy przekraczaniu powierzchni bez trawy i przy przenoszeniu urządzenia na obszar pracy.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi osłonami, bez zamontowanego pojemnika na trawę, bez zamontowanej osłony przeciwkaśmiennej lub innych elementów ochronnych.
- Włącz silnik zgodnie z instrukcjami i uważaj, aby nogi były oddalone od noży.
- Nie pochylaj urządzenia przy włączaniu silnika, chyba, że urządzenie musi być pochylone przy rozruchu. W tym przypadku nie pochylaj więcej niż potrzeba i podnieś jedynie część, która jest oddalona od operatora. Zawsze upewnij się, że obie ręce są w pozycji obsługi zanim skierujesz urządzenie do ziemi.
- Nie włączaj urządzenia, kiedy стоisz naprzeciw kanału wylądowania trawy.
- Nie umieszczaj rąk lub nóg w pobliżu lub pod ruchomymi częściami. W przypadku kosiarek obrotowych zawsze należy stać poza otworem wylotowym.
- Nigdy nie przenoś lub nie noś urządzenia przy włączonym silniku.
- Przed regulacją lub czyszczeniem włącz i wyjmij zdejmowany akumulator (lub urządzenie odłączające) i upewnij się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
 - za każdym razem, gdy oddalasz się od urządzenia;
 - przed czyszczeniem blokad lub odblokowaniem koryta;
 - przed kontrolą, czyszczeniem lub obsługą urządzenia;
 - po uderzeniu w obcy przedmiot. Sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone i napraw, w razie potrzeby.
- Zatrzymaj silnik, jeśli przy pracy urządzenia pojawią się nietypowe wibracje (sprawdź natychmiast przyczynę):
 - sprawdź, czy nie jest uszkodzone;
 - wymień lub napraw uszkodzone części;
 - sprawdź, czy nie ma poluzowanych części.

KONSERWACJA I PRZECHOWYwanIE

- Podczas regulacji urządzenia zachowaj ostrożność, by palce nie zostały wcisknięte między ruchome ostrza i stałe części urządzenia.
- Sprawdzaj, czy wszystkie nakrętki, śruby są mocno przykręcane, aby zapewnić pracę z urządzeniem w bezpiecznych warunkach.

- Regularnie sprawdzaj, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty lub zniszczony.
- Wymień zużyte lub uszkodzone części dla bezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Podczas prac serwisowych pamiętaj, że nawet jeśli źródło zasilania jest odłączone, to ostrza mogą się ruszać.
- W przypadku kosiarek obrotowych upewnij się, że używane są tylko odpowiedniego rodzaju elementy tnące.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

Tragiczne wypadki mogą się zdarzyć, jeśli użytkownik jest powiadomiony o obecności dzieci. Dzieci często pociąga kosiarkę i czynność koszenia. Nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw. Nigdy nie oczekuj, że dzieci pozostaną w tym samym miejscu, gdzie je widziałeś po raz ostatni.

- Pilnuj, by dzieci były oddalone od strefy koszenia i znajdowały się pod uważną opieką odpowiedzialnej osoby dorosłej innej niż użytkownik kosiarki.
- Zachowaj ostrożność i włącz kosiarkę, jak tylko dziecko znajdzie się w strefie koszenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy zblizasz się ślepych rogów, przejść, krzaków lub innych przedmiotów, które mogą zasłonić widok dziecka biegącego w stronę kosiarki.
- Aby nie dopuścić do zabawy kosiarką, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Zawsze włącz kosiarkę, gdy wyjmujesz akumulator z urządzenia. Zatrzymaj nóż/noże, jeśli urządzenie musi być przechylone w celu przeniesienia przy przekraczaniu powierzchni bez trawy i przy przenoszeniu urządzenia na obszar pracy.

DZIAŁANIE OGÓLNE DZIAŁANIE:

- Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi użytkownika, przed montażem urządzenia. Przeczytaj ze zrozumieniem i przestrzegaj wszystkich instrukcji na urządzeniu i w instrukcji obsługi przed jego obsługą. Zapoznaj się z kontrolkami i właściwą obsługą urządzenia przez użyciem. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do przyszłych i regularnych referencji i do zamówień części zamiennych.
- Używaj właściwego urządzenia - nie używaj kosiarki do innych czynności, niż te do których jest przeznaczona.
- Nie siegaj za daleko - Utrzymuj cały czas właściwą postawę i równowagę.
- Przedmioty, o które uderza kosiarka mogą spowodować poważne obrażenia u osób. Należy zawsze sprawdzać uważnie trawnik i usunąć z niego wszelkie przedmioty

przed każdym koszeniem.

- Przed cofaniem się i podczas cofania, patrz do tyłu i w dół, by sprawdzić, czy nie w pobliżu małych dzieci i innych osób.
- To urządzenie nie jest zabawką. Z tego względu zachowaj cały czas szczególną ostrożność. Urządzenie to zostało przeznaczone do jednej czynności: koszenia trawnika. Nie używaj go do innych celów.
- Nie przeciążaj kosiarki - będzie lepiej i bezpieczniej działała, jeśli będzie używana z właściwą prędkością.
- Przed użyciem sprawdź zawsze wizualnie czy ostrza, śruby ostrzy i zestaw tnący nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień zużyte lub uszkodzone ostrza i nakrętki oraz inne elementy w tym samym czasie, by zachować równowagę. Wymień uszkodzone lub niewczytelne etykietki.
- Zachowaj szczególną uwagę, kiedy cofasz lub pociągasz urządzenie w swoją stronę.
- Dokładnie sprawdź strefę, w której urządzenie będzie używane. Usuń wszystkie kamienie, patyki, przewody, zabawki oraz inne obce przedmioty, o których można się potknąć lub które mogą być wyrzucone przez ostrze. Wyrzucone przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia. Zaplanuj trasę koszenia, by uniknąć wyrzucania materiału na drogi, chodniki i osoby postronne. Unikaj również wyrzucania materiału w kierunku ściany lub przeszkode, co może spowodować odbicie rykosztem materiału w stronę użytkownika.
- Aby uniknąć kontaktu z ostrzami lub obrażeniami przez wyrzucone przedmioty, nie wykraczaj poza strefę koszenia i pilnuj, by dzieci, osoby postronne, osoby pomagające oraz zwierzęta znajdowały się w odległości co najmniej 30 metrów od pracującej kosiarki. Zatrzymaj urządzenie, gdy ktoś wejdzie do strefy roboczej.
- Zawsze noś okulary ochronne lub osłonę na oczy podczas obsługi i czynności regulacyjnych lub naprawczych, by chronić oczy. Wyrzucone przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia oczu. Podczas pracy powodującej pylenie używaj maseczki przeciwpylowej na twarz.
- Noź opadownie ubranie - Nie noź luźnych ubrań i biżuterii. Mogą być one wciągnięte przez ruchome części. Zaleca się noszenie gumowych rękawic i obuwia podczas pracy na zewnątrz. Nosi stabilne obuwie o szorstkiej podeszwie oraz wąskie spodnie i bluzki. Zaleca się noszenie bluzek i spodni okrywających ramiona i nogi oraz obuwia z metalowym podnośkiem. Nigdy nie obsługuj urządzenia na boso, w sandałach, śliczkiem lub lekkim.(np. płociennym) obuwiu.
- Nie zbliżaj rąk i nóg do ruchomych części i nie wkładaj ich pod spód pokrywy. Zbliżenie rąk i stóp do ostrza może spowodować ich zranienie.
- Brakująca lub uszkodzona pokrywa może spowodować dotknięcie ostrzy i obrażenia spowodowane wyrzuconymi przedmiotami.
- Wiele obrażeń jest spowodowanych przeciągnięciem kosiarki nad stopą podczas upadku na skutek poślizgnięcia się lub potknienia. Nie trzymaj się kosiarki podczas upadku, natychmiast ją puść.
- Nie pociągaj nigdy kosiarki do siebie jak idziesz. Jeśli musisz pociągnąć kosiarkę do tyłu od ściany lub od przeszkody, najpierw spojrź w dół i do tyłu, by uniknąć potknienia się i postępować zgodnie z następującymi etapami:
 - Odsuń się od kosiarki, by wyciągnąć ramię na całą długość.
 - Upewnij się, że zachowujesz równowagę i masz dobre oparcie na nogi.
 - Pociągnij powoli kosiarkę do połowy odległości od siebie.
 - Powtórz czynności w razie potrzeby.
- Nie używaj urządzenia pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi osłonami, bez zamontowanego pojemnika na trawę, bez zamontowanej osłony przeciwkamiennej lub innych elementów ochronnych.
- Zachowaj czujność - patrz na to, co robisz. Kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj kosiarki do trawy, kiedy jesteś zmęczony.
- Uchwyt sterujący silnika/ostrza jest mechanizmem zabezpieczającym. Nigdy nie próbuj obchodzić jego działania. Mechanizm ten będzie mógł wtedy działać, co może spowodować obrażenia na skutek dotknięcia ruchomego ostrza. Uchwyt sterujący silnika/ostrza musi swobodnie działać w dwóch kierunkach i automatycznie powracać do wyłączonej pozycji, gdy jest zwolniony.
- Unikaj niebezpiecznych środowisk - Nie zostawiaj kosiarki w miejscach wilgotnych lub mokrych.
- Nie używaj podczas deszczu.
- Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia. Poślizgnięcie się i upadek mogą spowodować poważne obrażenia. Jeśli czujesz, że tracisz oparcie, zwolnij natychmiast uchwyt sterujący silnika/ostrza a ostrze przestanie się obracać w ciągu trzech sekund.
- Zatrzymaj ostrze, gdy przechodzi przez żwirowe podłożę, chodniki lub drogi.
- Jeżeli sprzęt zacznie nietypowo wibrować, włącz silnik i poszukaj natychmiast przyczyny. Wibracje stanowią zazwyczaj objaw usterek.
 - Sprawdź, czy nie jest uszkodzone;
 - Wymień lub napraw uszkodzone części, które mogą być wymienione przez użytkownika;
 - Sprawdź, czy nie ma poluzowanych części.

- Nigdy nie używaj kosiarki bez właściwej osłony tylniej, pokrywy wyladowania, worka na trawę, przysłony do mulczowania, bocznego wylotu, uchwytu sterującego silnika/ostrza lub innych elementów zabezpieczających.. Nigdy nie używaj kosiarki z uszkodzonymi elementami zabezpieczającymi. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia.
- Jeśli wystąpi jakąś sytuację nieopisana w niniejszej instrukcji, zachowaj ostrożność i użyj odpowiedniego osądzenia. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO.
- W urządzeniu należy używać wyłącznie akumulatorów i ładowarek podanych na rys. A.
- Akumulator musi być wyjęty z urządzenia przed wyrzuceniem.
- Należy bezpiecznie wyrzucać akumulator.

OBSŁUGA NA ZBOCZACH:

Zbocza są głównym czynnikiem poślizgnięć i upadków, które mogą powodować poważne obrażenia. Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia na zboczach. Obsługa na zboczach wymaga dodatkowej ostrożności. Jeśli nie czujesz się pewnie na zboczach, nie koś tam trawy.

Wykonaj następujące czynności:

- Koń naprzeciw zbocza, nigdy z góry na dół ani z dołu do góry. Zachowaj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczu.
- Uważaj na dziury, skały, ukryte przedmioty lub wyboje, które mogą spowodować poślizgnięcie lub potknięcie. Wysoka trawa maskuje przeszkody.

Nie wykonuj następujących czynności:

- Nie koś w pobliżu pochyłych powierzchni, rowów i nasypów, możesz stracić oparcie lub równowagę.
- Nie należy kosić zboczy o nachyleniu większym niż 15 stopni.
- Nie koś mokrej trawy. Niestabilne oparcie może spowodować poślizgnięcie.

KONTROLA

⚠ OSTRZEŻENIE: Elementy worka na trawę, pokrywa wyladowania, boczy wylot, przysłona do mulczowania, osłona tylna mogą się zużyć i uszkodzić, co spowoduje odsłonięcie ruchomych części lub wyrzucanie przedmiotów i może zwiększyć zagrożenie. Dla bezpieczeństwa kontroluj regularnie wszystkie elementy i natychmiast wymień uszkodzone części na identyczne, wymienione w niniejszej instrukcji. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!

- Jeśli przełącznik wewnętrznego zabezpieczenia przeciwprzeciążeniowego włącza się często, skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższy punkt serwisowy EGO.
- Nie czyść kosiarki wężem; woda nie powinna się dostać do silnika ani przewodów elektrycznych.
- Wyjmij klucz i przechowuj wyłączoną kosiarkę wewnętrz, gdy nie jest używana. Odczekaj, aż silnik ochłodzi się przed przechowywaniem. Przechowuj kosiarkę do trawy w suchym wysoko położonym lub zamkniętym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci.
- Podczas prac serwisowych używaj wyłącznie części zamiennych identycznych z częściami wymienionymi w niniejszej instrukcji. Stosowanie części, które nie spełniają oryginalnych specyfikacji sprzętu może spowodować niewłaściwe działanie i narazić na niebezpieczeństwo.
- Wyjmij lub odłącz akumulator przed przystąpieniem do czynności serwisowych, czyszczenia lub wyjmowania materiału z kosiarki.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących wymiany akcesoriów.
- Pilnuj, aby uchwyty były suche, czyste i pozbawione śladów oleju i smarów.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, pilnuj, by pokrywa silnika nie była pokryta trawą, liśćmi lub zanieczyszczeniami.
- Sprawdzaj regularnie, czy śruby mocujące ostrza i silnika są właściwie przykręcane. Sprawdzaj wizualnie, czy ostrza nie są uszkodzone (np. wygięte, pęknięte lub zużyte). Wymień ostrza wyłącznie na identyczne ostrza, wymienione w niniejszej instrukcji.
- Dbaj o kosiarkę - pilnuj, by ostrza były ostre i czyste dla lepszego i bezpiecznego działania. Ostrza kosiarki są ostre i mogą skalęczyć. Okrć ostrza lub włóż rękawice i zachowaj szczególną ostrożność przy czynnościach konserwacyjnych.
- Nigdy nie wyjmij i nie manipuluj elementów zabezpieczających, regularnie sprawdzaj ich właściwe działanie. Nigdy nie wykonuj czynności przeszkadzających w wykonywaniu oryginalnych funkcji elementów zabezpieczających lub zmniejszających zabezpieczenie, które mają one zapewnić.
- Zawsze włącz silnik przed regulacją kół lub ustawianiem wysokości cięcia.
- Po uderzeniu w obcy przedmiot, włącz silnik, wyjmij klucz i dokładnie sprawdź, czy kosiarka nie została uszkodzona. Napraw uszkodzenie przed włączeniem kosiarki.
- Dbaj i wymieniaj plakietki z informacjami o bezpieczeństwie i instrukcjami, w razie potrzeby.. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!

- INSTRUKCJE TE NALEŻY ZACHOWAĆ.** Konsultuj je często i korzystaj z nich, by informować innych użytkowników tego urządzenia. Jeśli pożyczasz urządzenie innej osobie, przekaż jej również instrukcję obsługi, by uniknąć niewłaściwego używania urządzenia i obrażeń.

OBSŁUGA I KONSERWACJA AKUMULATORA

- Aby chronić zasoby naturalne, należy utylizować lub wyrzucać akumulator we właściwy sposób. Urządzenie to zawiera litowo-jonowy akumulator. Miejscowe lub krajowe przepisy zabraniają wyrzucanie baterii litowo-jonowych ze zwykłymi śmieciami. Skontaktuj się z miejscowymi władzami, w celu uzyskania informacji o dostępnych opcjach wyrzucania i/lub utylizacji.
- Przed wyjęciem akumulatora, w celu jego wyrzucenia lub utylizacji, zaklej jego wyprowadzenia wytrzymała taśmą klejącą. Nie próbuj niszczyć lub rozkładać akumulatora lub wyjmować jakiejkolwiek jego elementy. Litowo-jonowe baterie powinny być utylizowane lub wyrzucone w odpowiednim miejscu. Nigdy nie dotykaj wyprowadzeń metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, gdyż może to spowodować krótkie spiecie. Przechowuj z dala od dzieci. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może spowodować pożar lub/i poważne obrażenia.
- W TRUDNYCH WARUNKACH Z BATERII MOŻE WYDOSTAWAĆ SIĘ PŁYN; UNIKĄĆ KONTAKTU. W RAZIE PRZYPADKOWEGO KONTAKTU ZE SKÓRĄ OBFICIE PRZEMYJ WODĄ, JEŚLI PŁYN DOSTANIE SIĘ DO OCZU, ZASIĘ GNIJ PORADY LEKARZA.** Płyn, który wypłynął z baterii może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

SPECYFIKACJA

Numer modelu	LM1900E	LM1900E-SP
System samonapędzający	Nie	Tak
Napięcie	56 V	56 V
Zalecana temperatura użytkowania:	0°C-40°C	0°C-40°C
Zalecana temperatura przechowywania:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optymalna temperatura ładowania	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Pędzłość bez obciążenia	2850/min	2850/min
Wysokość koszenia	20-80mm	20-80mm
Ustawienia wysokości koszenia	7	7

Wymiary podwozia	51cm	51cm
Szerokość koszenia	47cm	47cm
Pojemność pojemnika na trawę	55L	55L
Ciążar kosiarki (bez akumulatora i wkładki do mulczowania)	23 kg	25 kg
Model ostrza	AB1901	AB1901
Hamulec ostrza	TAK	TAK
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA} K=1 dB(A)	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego na wysokości ucha operatora L_{PA}	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} (pomiar zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	96 dB(A)	95 dB(A)
Szacunkowe drgań a _h :	Uchwyt lewy Uchwyt prawy	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ² $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s ²

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgań.

UWAGA: Emisja dźwięku podczas rzeczywistego stosowania elektronarzędzia może różnić się od deklarowanej wartości, w której narzędzie jest używane; aby się zabezpieczyć, użytkownik powinien nosić rękawice i ochronniki na uszy w rzeczywistych warunkach użytkowania.

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

NAZWY CZĘŚCI	ILOŚĆ
Kosiarka do trawy	1
Pojemnik na trawę	1
Klucz zabezpieczający	1
Instrukcja obsługi	1

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z KOSIARKĄ (Rys. A, B i C)

1. Uchwyty
2. Wskaźnik zapelnienia pojemnika na trawę
3. Uchwyty pojemnika na trawę
4. Pokrywa wylotu tylnego
5. Uchwyty tylne
6. Pokrywa akumulatora
7. Koło przednie
8. Podwozie kosiarki
9. Reflektor LED
10. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
11. Koło tylne
12. Pojemnik na trawę
13. Dźwignia szybkiej regulacji
14. Zacisk blokady uchwytu
15. Pokrętło regulacji prędkości napędu
16. Cięgno przełącznikowe (Dźwignia przełączająca)
17. Wspornik boczny
18. Przycisk zabezpieczający
19. Przełącznik napędu
20. Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
21. Przycisk odblokowujący akumulator
22. Przełącznik reflektorów LED
23. Wskaźnik zasilania

UŻYTKOWANIE

MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ

- 1) Założyć na ramę 2 zatraski boczne i zatrask dolny (Rys. D).
- 2) Dopasować żeberka do szczelin montażowych na pokrywie pojemnika i docisnąć żeberko tak, aby dalo się słyszeć „kliknięcie” (Rys. E).

E-1	Żeberka	E-3	Pokrywa pojemnika na trawę
E-2	Szczelina mocująca		

UWAGA: Materiał, z którego wykonany jest pojemnik podlega zużyciu nawet przy normalnym użytkowaniu. Aby

zminniejszyć ryzyko obrażeń, należy często kontrolować zamocowanie pojemnika. W przypadku stwierdzenia oznak zużycia lub pogorszenia stanu pojemnika, pojemnik należy wymienić. Należy używać tylko pojemników na trawę dedykowanych do tego modelu kosiarki.

REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy próbować włączać kosiarki, jeśli uchwyty nie jest zablokowany w jednej z trzech pozycji (GÓRNA POZYCJA ROBOCZA, ŚREDNIA POZYCJA ROBOCZA lub DOLNA POZYCJA ROBOCZA).

Kosiarka jest dostarczona z uchwytem zablokowanym w POZYCJI PRZECHOWYWANIA (Rys. F).

- 1) Wcisnąć i przytrzymać dźwignię szybkiej regulacji, aby odblokować uchwyty zablokowane w POZYCJI PRZECHOWYWANIA.
- 2) Podnieść uchwyty z pozycji złożonej i puścić dźwignię. Delikatnie przekrącić uchwyty w góre aż da się słyszeć i wyczuć, że sworzeń blokujący zaskoczył w jednej z następujących pozycji pokazanych na Rys. G.

Rys. G – opis części patrz poniżej:

PL

G-1	Pozycja zablokowana na czas przechowywania	G-4	Środkowa pozycja robocza
G-2	Pozycja zakładania/wymowania pojemnika na trawę	G-5	Dolna pozycja robocza
G-3	Górna pozycja robocza	G-6	Dźwignia regulacji wysokości koszenia

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE POJEMNIKA NA TRAWĘ/WKLĄDKI DO MULCZOWANIA

⚠️ OSTRZEŻENIE: Przed regulacją kosiarki należy zawsze wyłączyć silnik, wyjąć kluczyk zabezpieczający i odczekać, aż ostrze przestanie się obracać.

UWAGA: Przed koszeniem w kosiarce należy zamocować akcesoria.

■ Zakładanie/Wyjmowanie pojemnika na trawę (Rys. H1 i H2)

Włożyć do kosiarki płytę pojemnika na trawę i zawiesić pojemnik na kosiarce.

UWAGA: Przed zamocowaniem pojemnika na trawę z kosiarki należy wyjąć wkładkę do mulczowania (kupowaną osobno).

■ Zakładanie/Wyjmowanie wkładki do mulczowania (Rys. I)

Podnieś klapę wyrzutu tylnego i založź do kosiarki wkładkę do mulczowania. Aby ją wyjąć, wystarczy ją pociągnąć i wysunąć na zewnątrz. Na koniec pušcić klapę wyrzutu tylnego.

REGULACJA WYSOKOŚCI KOSZENIA (RYS. G)

▲ OSTRZEŽENIE: Podczas ustawiania wysokości nie należy zbliżać nóg do podwozia. Kosiarkę można ustawić na 7 wysokości koszenia od 20 do 80 mm. Właściwą wysokość koszenia należy wybrać w zależności od rodzaju trawy i warunków.

UWAGA: Przy przedstawianiu narzędzia wysokość koszenia musi być ustawniona na 3 lub więcej. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia ostrza.

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA (RYS. J)

PRZED PIERWSZYM UŻYCIMIEM NALEŻY NAŁADOWAĆ AKUMULATOR.

▲ OSTRZEŽENIE: W przypadku uszkodzenia lub braku jakiekolwiek części, nie należy próbować montować akumulatora w kosiarce lub używać kosiarki do chwili, gdy wszystkie uszkodzone lub brakujące części zostaną wymienione. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych urazów.

■ Zakładanie

Akumulator należy wsunąć do komory akumulatora tak, aby dalo się słyszeć „kliknięcie”.

■ Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk zwalniający akumulator w komorze akumulatora.

Rys. J – opis części patrz poniżej:

J-1	Kluczyk zabezpieczający
J-2	Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
J-3	Przycisk odblokowujący akumulator

UWAGA: Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że zatrask na kosiarce zablokował się we właściwej pozycji i że akumulator jest dobrze zamocowany w kosiarce.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE KOSIARKI

▲ OSTRZEŽENIE: Praca dowolną kosiarką może spowodować dostanie się ciał obcych do oczu użytkownika lub osób postronnych, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Podczas używania, regulowania lub naprawiania kosiarki należy zawsze nosić okulary ochronne.

▲ OSTRZEŽENIE: Należy zawsze pilnować, aby osoby postronne i zwierzęta domowe pozostawały w odległości co najmniej 30 m od pracującej kosiarki.

▲ OSTRZEŽENIE: Przez kilka sekund po wyłączeniu kosiarki ostrze jeszcze się porusza. Przed ponownym uruchomieniem należy odczekać, až silnik/ostrze przestaną się kręcić. Nie należy wyłączać i włączać kosiarki w krótkich odstępach czasu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Obracające się ostrza mogą spowodować poważne obrażenia. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, na czas regulacji, czyszczenia, serwisowania, transportu, podnoszenia i przechowywania oraz gdy kosiarka zostaje pozostawiona bez nadzoru, należy wyjąć z niej klucz zabezpieczający.

UWAGA: Silnika nie można uruchomić dopóki:

- Uchwyt jest zablokowany w jednej z 3 pozycji roboczych, patrz część REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU.
- Wsporniki boczne nie są całkowicie rozsuniete (Rys. K).
- Oba zielone zaciski blokowania uchwytu nie są całkowicie zamknięte (Rys. L).

OSTROŻNIE: Nie należy próbować zakłócać działania przycisku zabezpieczającego i cięgna przełącznikowego.

Włączanie (Rys. M1 i M2)

UWAGA: Aby nie dopuścić do poważnych urazów, zalecamy, aby włączać kosiarkę z wyłączoną funkcją napędu.

WŁĄCZANIE KOSIARKI Z WŁĄCZONĄ FUNKcją NAPĘDU (Rys. M1)

- 1) Zamontować akumulator w kosiarce: włożyć kluczyk zabezpieczający do stacyjki i zamknąć pokrywę akumulatora.
- 2) Nacisnąć przycisk zabezpieczający pokazany na Rys. M1.
- 3) Pociągnąć cięgno przełącznikowe w góre do uchwytu i pušcić przycisk zabezpieczający.
- 4) Nacisnąć jeden z przełączników napędu.

- 5) Przy wciśniętym przełączniku napędu i przycisku zabezpieczającym przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu tak, aby dalo się słyszeć kliknięcie.

WŁĄCZANIE KOSIARKI Z WYŁĄCZONĄ FUNKCJĄ NAPĘDU (Rys. M2)

- Zamontować akumulator w kosiarce: włożyć kluczki zabezpieczające do stacyjki i zamknąć pokrywę akumulatora.
- Nacisnąć przycisk zabezpieczający, tak jak na Rys. M2.
- Gdy przycisk zabezpieczający będzie wciśnięty, pociągnąć cięgno przełącznikowe w górę do uchwytu i puścić przycisk zabezpieczający.

Zatrzymywanie (Rys. N)

- Calkowicie puścić cięgno przełącznikowe.
- Elektroniczny hamulec w mechanizmie automatycznego hamowania zatrzyma ostrza w ciągu 3 sekund od puszczenia cięgna.
- Przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu do oporu.

SYSTEM SAMOCZYNNEGO NAPĘDU O ZMIENNEJ PRĘDKOŚCI

(tylko w modelu LM1900E-SP)

Kosiarka LM1900E-SP jest wyposażona w funkcję samoczynnego napędu z regulacją prędkości. System jest niezależny od przełącznika wl./wyl. ostrza i nie zależy też od obrotów ostrza.

Włączanie systemu bez pracy ostrza (Rys. O1)

- Nacisnąć jeden z przycisków napędu.
- Przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu tak, aby dalo się słyszeć kliknięcie.

Aby wyłączyć napęd, należy puścić przełącznik napędu i przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu do oporu. (Rys. O2)

⚠️ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie należy zakłócać działania przełącznika lub systemu samoczynnego napędu. Funkcji napędu samoczynnego należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

REFLEKTORY LED (Rys. A-9)

Aby włączyć/wyłączyć reflektory LED z przodu komory akumulatora, należy nacisnąć przełącznik 1s (Rys. C-23).

WSKAŹNIK ZAPEŁNIENIA POJEMNIKA NA TRAWĘ (Rys. P1 i P2)

POJEMNIK NA TRAWĘ NIE JEST JESZCZE PEŁNY (RYS. P1).

POJEMNIK NA TRAWĘ JEST JUŻ PEŁNY (RYS. P2). Należy wyłączyć kosiarkę i wyjąć z niej akumulator, a potem opróżnić pojemnik na trawę.

WSKAŹNIK ZASILANIA NA KOSIARCE (Rys. Q)

Kosiarka jest wyposażona we wskaźnik zasilania, który pokazuje poziom naładowania akumulatora oraz stan roboczy kosiarki. Wskaźnik zasilania świeci się, gdy ostrze się kręci lub gdy są włączone reflektory LED.

Rys. Q – opis części patrz poniżej:

Q-1 Wskaźnik zasilania		
Wskaźnik zasilania na kosiarce	Znaczenie	Działanie
Świecenie na zielono	Kosiarka pracuje prawidłowo	Nie dotyczy
Miganie na zielono	Zacisk blokujący uchwyt/Dźwignia szybkiej regulacji nie jest prawidłowo ustawiony/-a	Ponownie ustawić zacisk blokujący uchwyt/dźwignię szybkiej regulacji
Miganie na czerwono	Akumulator jest rozładowany	Zatrzymać kosiarkę i naładować akumulator
Świecenie na pomarańczowo	Kosiarka jest przegrzana	Wyjąć akumulator z kosiarki, przenieść w cień i pozwolić, aby ostygł przez co najmniej 15 minut
Miganie na pomarańczowo	Kosiarka jest przeciążona	Zwolnić tempo pracy lub zwiększyć wysokość koszenia, aby zmniejszyć obciążenie
Miganie na przemian na czerwono i zielono	Łączność – przekroczenie czasu	Podłączyć EGO

ZABEZPIECZENIE PRZECIWPRZECIĄŻENIOWE KOSIARKI

Aby zapobiec przeciążeniom, nie należy kosić zbyt dużo trawy za jednym razem. Należy zwolnić tempo koszenia lub zwiększyć wysokość.

Kosiarka posiada wbudowane zabezpieczenie zapobiegające przeciążeniu systemu. Gdy kosiarka jest przeciążona, silnik wyłącza się, a wskaźnik zasilania zaczyna migać na pomarańczowo. Wyjąć akumulator z kosiarki. Sprawdzić, czy pod pokrywą nie nagromadziła się trawa i w razie potrzeby usunąć ją, następnie włożyć akumulator i ponownie włączyć kosiarkę.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

AKUMULATORA

Gdy jest gorąco, proces odprowadzania ciepła odbywa się wolniej. Jeśli temperatura akumulatora przekroczy 70°C w trakcie pracy, układ zabezpieczający natychmiast wyłącza kosiarkę, aby uchronić akumulator przed uszkodzeniem. Wskaźnik zasilania w kosiarce świeci na pomarańczowo, a dioda LED na akumulatorze migła na pomarańczowo. Należy zwolnić uchwyt mocujący, odczekać, aż akumulator ostygnie dookoła 67°C a następnie ponownie włączyć kosiarkę.

KONSERWACJA

PL
OSTRZEŻENIE: Aby nie dopuścić do poważnych urazów, przed czyszczeniem, czynnościami konserwacyjnymi lub transportem należy zawsze wyjmować klucz zabezpieczający z kosiarki.

OSTRZEŻENIE: Podczas serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

KONSERWACJA OGÓLNA

OSTRZEŻENIE: Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjmować klucz zabezpieczający i akumulator.

Po każdym użyciu należy wyczyścić spodnią pokrywę kosiarki, ponieważ zbierają się na niej trawa, liście i zanieczyszczenia.

Wszelkie ścinki trawy nagromadzone wokół walka napędowego i wentylatora silnika należy usunąć (bez używania wody). Kosiarkę należy wytrzeć do czysta wilgotną szmatką.

WYJMOWANIE/ZAKŁADANIE OSTRZA

OSTRZEŻENIE: Podczas czynności konserwacyjnych przy ostrzu kosiarki należy zawsze chronić ręce przez noszenie solidnych rękawic lub owinięcie krawędzi ostrza szmatami lub innymi

materialami. Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjmować akumulator.

■ Wyjmowanie ostrza zgodnie z Rys. R1.

UWAGA: Jeśli podczas odkręcania śruby śrubka kręci się razem z walkiem silnika, należy przekręcić wentylator ręką, tak aby dopasować otwory przełotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu. Następnie przez tak wycentrowane otwory należy przełożyć metalowy preł (Rys. R2).

■ Zakładanie ostrza

Zgodnie z instrukcją montażu pokazaną na Rys. S, łożyski wentylatora należy ustawić w kierunku pokrywy, a stroną ostrza z nadrukiem skierować na zewnątrz. Należy dopasować otwory przełotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu (Rys. T), a następnie dokręcić ostrze tak jak pokazano na Rys. U.

Rys. R2 i S – Opis części patrz poniżej:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Kolnierz wewnętrzny
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Ostrze
R2-3	Klucz 14 mm	S-4	Kolnierz zewnętrzny
S-1	Wentylator	S-5	Śruba

UWAGA: Zalecany moment siły podczas dokręcania śruby ostrza wynosi 49-59 Nm.

PRZEHOWYWANIE KOSIARKI

- Po wyjęciu z kosiarki, akumulator należy przechowywać w chłodnym, suchym i czystym pomieszczeniu. Nie należy go przechowywać w pobliżu materiałów żrących/ powodujących korozję, takich jak nawóz lub sól kamienna.
- Kosiarkę należy przechowywać w zadaszonym, zamkniętym pomieszczeniu, chłodnym, suchym i niedostępny dla dzieci.
- Nie należy przykrywać kosiarki plastikową płachtą. Płachty plastikowe zatrzymują wilgoć w otoczeniu kosiarki, co może spowodować rdzewienie i korozję.
- Kosiarkę można przechowywać w pozycji pionowej lub poziomej. (Rys. V i W).

OSTRZEŻENIE: Przewrócenie się kosiarki ustawionej w pozycji pionowej grozi jej uszkodzeniem i może spowodować urazy. Gdy kosiarka jest przechowywana w pozycji pionowej, musi być zawsze ustawiona stabilnie i w miejscu niedostępny dla dzieci. W miarę możliwości należy ją przechowywać w pozycji poziomej.

Защита окружающей среды

Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Неиспользуемое электрическое и электронное оборудование (в соответствии с законом ЕС 2012/19/EU), а также неисправные или разряженные аккумуляторные батареи (в соответствии с законом ЕС 2006/66/EC) должны утилизироваться отдельно от другого мусора.

При утилизации электроприборов на свалках и полигонах ТБО опасные вещества могут попасть в грунтовые воды, а следовательно и в пищу, что создает угрозу здоровью и благосостоянию людей.

PL

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

▲ ВНИМАНИЕ! Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте предохранительный ключ и батарею. Во время обслуживания ножей газонокосилки защищайте руки: надевайте прочные перчатки или оборачивайте режущие кромки ножа ветошью или другим материалом.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка не запускается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Разряжена батарея. ■ Аккумуляторная батарея не установлена в отсек. ■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд) ■ Боковые направляющие не раскрыты полностью, на сработали фиксаторы. ■ Рукоятка не установлена в одно из двух рабочих положений. ■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядите батарею. ■ Установите батарею в устройство и нажмите до щелчка. ■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C. ■ Вытяните рукоятку до упора и зафиксируйте с помощью обоих фиксаторов. ■ Установите рукоятку в одно из двух рабочих положений. ■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что нож свободно вращается.
Устройство неровно скашивает траву.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Затупился нож. ■ Неправильно установлена высота среза. ■ Нож установлен неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заточите или замените нож. ■ Поднимите платформу повыше. ■ Установите нож на место, как описано в разделе «УСТАНОВКА НОЖА» настоящего руководства.
Устройство неожиданно прекращает работу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Разряжена батарея. ■ Перегрузка устройства. ■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором. ■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд). ■ Боковая направляющая немного сложилась из-за усилия, приложенного к рукоятке. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядите батарею. ■ Увеличьте высоту среза или снижьте скорость работы. ■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивать более узкую полосу травы. ■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C. ■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство плохо выполняет мульчирование	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обрезки мокрой травы налипли на нижнюю сторону платформы. ■ Устройство отрегулировано так, что срезает слишком много травы за один заход. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Дождитесь, пока трава подсохнет, прежде чем скашивать ее. ■ Поднимите платформу повыше.
Устройство сильно вибрирует	<ul style="list-style-type: none"> ■ Разболтался нож. ■ Нож разбалансирован. ■ Режущее приспособление погнуто. ■ Погнулся вал двигателя. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Затяните болт крепления ножа. ■ Отбалансируйте нож в соответствии с инструкциями в руководстве. ■ Замените нож. ■ Свяжитесь с сервисным центром.
Фиксаторы рукоятки недерживают нужное положение	<ul style="list-style-type: none"> ■ Боковые направляющие вытянуты не до конца. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вытяните боковые направляющие до упора и затяните фиксаторы.

ГАРАНТИЯ

PL

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.com, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ VAROVÁNÍ: Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

Účel použití a předpokládané nesprávné použití:

Výrobek je určen k sekání trávy pouze v soukromých zahradách. Nesmí se používat k sekání neobvykle vysoké, suché nebo mokré trávy, např. pikniční trávy; nebo k drcení listů. Výrobek se smí používat pouze k vyhrazenému účelu. Jakékoli jiné použití se považuje za nesprávné.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevyložují žádné nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

CZ

⚠ VAROVÁNÍ: Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „NEBEZPEČÍ“, „VAROVÁNÍ“ nebo „UPOZORNĚNÍ“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY: Upozorňují na NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ, nebo UPOZORNĚNÍ. Lze je používat ve spojení s jinými symboly nebo piktoogramy.

⚠ VAROVÁNÍ: Při použití elektrického nářadí může dojít k vymíštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasadte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štit. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

	Bezpečnostní upozornění	Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.
	Přečtěte si návod k obsluze	Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst a seznámit se s návodem k obsluze.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti	Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruku pryč	Udržujte nohy a ruku pryč
	Pozor na ostré nože	Čepele nadále rotují po zapnutí motoru off - Odebrat deaktivující zařízení před údržbou. Přepínací vypnout a vyjmout odnímatelný baterie (nebo deaktivace) zařízení) před úpravou nebo čištění
	CE	Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.
	WEEE	Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzděte do autorizovaného recyklačního střediska WEEE
	Hlučnost	Garantovaná hladina akustického výkonu. Emise hluku do prostředí dle direktivy Evropského společenství.
IPX4	Symbol IP	Ochrana proti vniknutí vody stupeň4
V	Voltů	Napětí
mm	Milimetr	Délka nebo velikost
cm	Centimetr	Délka nebo velikost
	Stojnosměrný proud	Druh nebo vlastnosti proudu
kg	Kilogram	Hmotnost

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

⚠ VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRACE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÍMTO ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Termín „elektrické nářadí“ ve varování odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětleny. Neporádek nebo neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výparы.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti. Při rozptýlení můžete ztratit kontrolu nad zařízením.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. V žádném případě nikdy neupravujte zástrčku. Nepoužívejte adaptér zástrčky s uzemněným (ukostřeným) elektrickým nářadím. Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky. Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nezatěžujte kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pokud musíte s elektrickým nářadím pracovat ve vlněm prostředí, použijte napájení s ochranou proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s elektrickým nářadím. Nepoužívejte elektrické nářadí, jestliže jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvíle nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sniží riziko úrazu.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že spínač je ve vypnuté poloze. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíče nebo klíče. Nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může způsobit osobní zranění.
- Neprečejte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. To umožňuje lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

CZ

- Správně se oblékněte. Nenoste volný oděv ani šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohybujících se dílů.
- Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci. Použití zařízení k odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
- Nedovolte, abyste se po získání zkušenosti častým používáním nástrojů stali neobežitnými a ignorovali zásady bezpečnosti. Nedbalá cinnost může způsobit vážné zranění za zlomek sekundy.

POUŽITÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- Netlačte příliš na nářadí. Používejte správný typ nářadí pro vaši aplikaci. Správné elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou bylo navrženo.

- **Nepoužívejte náradí, pokud ho spínač nezapne a nevypne.** Jakékoliv elektrické náradí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického náradí odpojte zástrčku od zdroje energie a/nebo akumulátoru.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění náradí.
- **Uložte elektrické náradí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které nejsou seznámeny s elektrickým náradím nebo s tímto návodem, aby s náradím pracovali.** Elektronáradí je nebezpečné v rukou nekvalifikované obsluhy.
- **Udržujte elektrické náradí a příslušenství.** Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod náradí. Je-li náradí poškozeno, nechte ho před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou náradí.
- **Záci nástroje udržujte ostré a čisté.** Rádne udržované žaci nástroje s ostrými žacími břity jsou méně náhylné k занášení nečistotami a lépe se ovládají.
- **Používejte elektrické náradí, příslušenství a nástrojový bít atd. v souladu s těmito pokyny s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena.** Použití elektrického nástroje na činnosti jiné, než je určující použití, může vést k nebezpečným situacím.
- **Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a uchopovací plochy mohou vést k nebezpečné manipulaci a/nebo ztrátě kontroly nad náradím.

CZ

- #### POUŽITÍ A PĚČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁRADÍ
- **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
 - **Používejte elektrické náradí pouze s výslovně určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.
 - **Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody baterie navzájem.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit spáleniny nebo požár.
 - **V nevhodných podmínkách může kapalina unikat z baterie.** Zabraňte kontaktu. Při náhodném kontaktu opláchněte vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

- **Nepoužívejte akumulátor nebo nástroj, který je poškozen nebo upraven.** Poškozené nebo upravené baterie mohou mít nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohni nebo nadmerné teplotě.** Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130 ° C může dojít k výbuchu.
- **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nástroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

SERVIS

- **Svěrte opravu vašeho elektrického náradí kvalifikované osobě používající pouze shodné náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost elektrického náradí.
- **Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.** Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVOU SEKAČKU NA TRÁVU

▲ NEBEZPEČÍ: Tento stroj byl zkonstruován k použití podle zásad pro bezpečný provoz, které jsou součástí tohoto návodu. Stejně jako u jiných typů elektrických zařízení, může vést nedbalost a chyba obsluhy k vážnému úrazu. Tento stroj může poranit ruce, nohy a vymřítit různé předměty. Nedodržení všech bezpečnostních pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

▲ VAROVÁNÍ: Při používání akumulátorových sekaček na trávu je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření pro zamezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a úrazu.

DŮLEŽITÉ

ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVOU SEKAČKU NA TRÁVU:

POZOR, NEDOTÝKEJTE SE ROTUJÍCÍHO NOŽE!

ŠKOLENÍ

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím zařízení.
- Osoby nebo děti, které se neseznámily s těmito pokyny, nesmí zařízení používat. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.

- Nikdy nesekejte trávu, pokud jsou v blízkosti osoby, zejména dětí, nebo domácí zvířata.
- Obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

PŘÍPRAVA

- Při sekání trávy vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nepoužívejte zařízení, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Nenoste volný oděv, nebo takový, ze kterého visí šňůrky nebo pásky.
- Pečlivě zkонтrolujte prostor, kde budete zařízení používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a další cizí tělesa.
- Před použitím vždy vizuálně zkonztroujte nože, šrouby nožů a žaci mechanizmus, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňujte v sadách z důvodu zachování vyvážení. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.

POUŽITÍ

- Trávu sekejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Pokud lze, vyhněte se použití zařízení v mokré trávě.
- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Chodeť, nikdy neběhejte.
- S kolovými rotačními sekačkami sekejte trávu ve svazích podélne, nikdy nahoru a dolů.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Nesekejte na příliš prudkých svazích.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.
- Nikdy nepoužívejte zařízení s vadnými ochrannými kryty, štíty nebo bez bezpečnostních zařízení, např. instalované vychylovače anebo lapače trávy.
- Zapněte motor podle pokynů, nohy udržujte v bezpečné vzdálenosti od nožů.
- Při zapínání motoru zařízení nenakláňejte s výjimkou případů, kdy se muší zařízení naklonit z důvodu spuštění. V takovém případě jej nenakláňejte více, než je nezbytně nutné, a zdvihňete pouze jednu část, která je vzdálenější od obsluhy. Před vrácením zařízení na zem dbejte, aby byly obě ruce v provozní poloze. Zařízení nespouštějte, když stojíte před výstupním otvorem.

- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části. U rotačních sekaček se vždy vyhýbejte výstupnímu otvoru.
- Nikdy zařízení nezdvihejte ani nepřenášeje, pokud je motor v chodu.
- Před nastavením nebo čištěním sekačku vypněte, zkonztroujte, že se všechny pohyblivé části zcela zastavily a vyjměte vyjimatelný akumulátor (nebo blokovací zařízení):
 - Kdykoliv odcházíte od stroje;
 - Před odstraněním překážky a čištěním vývodu;
 - Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
 - Po nárazu do cizího tělesa. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození zařízení, a v případě potřeby provedte opravu.
- Pokud začne zařízení neobvykle vibrovat (ihned zkonztroujte):
 - Zkontrolujte, zda není poškozené;
 - Vyměňte nebo opravte všechny poškozené díly;
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Při nastavení stroje buďte opatrní, aby se vám nezachytily prsty mezi žaci a pevné díly zařízení.
- Rádně utahujte všechny šrouby a matice pro zajištění bezpečného provozního stavu zařízení.
- Často kontrolejte opotřebení nebo poškození lapače trávy.
- Z důvodu bezpečnosti opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Při servisu nožů nezapomínejte, že i když je napájení vypnuté, mohou se nože stále otáčet.
- U rotačních sekaček dbejte při výměně na použití správného typu rezácího nástroje.

BEZPEČNOST OSOB

Pokud obsluha nedbá přítomnosti dětí, může dojít k tragickým nehodám. Děti se často zajímají o sekačku a sekání trávy. Nechápujte hrozící nebezpečí. Nikdy nepředpokládejte, že děti zůstanou na místě, kde jste je naposled spatřili.

- Udržujte děti mimo prostor, kde sekáte trávu, a pod pečlivým dohledem další odpovědné dospělé osoby.
- Dávejte pozor, a vypněte sekačku, pokud dítě vstoupí do daného prostoru.
- Dbejte zvýšené pozornosti, když se blížíte k nepřehledným rohům, dveřím, kerům, stromům nebo jiným objektům, které vám mohou zakrýt výhled na dítě, které může vběhnout pod sekačku.

CZ

- Děti musí být pod dozorem, aby si se sekačkou nehrály.
- Při vyjmání akumulátoru ze sekačky ji vždy vypněte. Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.

POUŽITÍ

OBECNÉ POUŽITÍ:

- Pečlivě si přečtěte celý tento návod k obsluze, než začnete s montáží stroje. Před použitím si přečtěte, seznamte se a dodržujte všechny pokyny na stroji a v návodu. Před použitím stroje se seznamte se všemi ovládacími prvky a správným použitím. Uchovávejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí a pravidelné použití a pro objednávku náhradních dílů.
- Používejte správné zařízení – nepoužívejte sekačku na trávu k jiné práci, než ke které je určena.
- Nepřečenějte své síly – vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Předměty zasažené nožem sekačky na trávu mohou způsobit vážný úraz. Před každým sekáním trávy trávník vždy pečlivě prohlédněte a odstraňte z něj všechny předměty.
- Před a při pohybu vzd se podívejte za sebe a dolů, zda kolem sebe nemáte malé děti nebo jiné osoby.
- Tento stroj není hračkou. Proto dbejte vždy zvýšené opatrnosti. Vaše sekačka byla navržena tak, aby vykonávala jednu práci: sekala trávu. Nepoužívejte ji k jiným účelům.
- Sekačku na trávu nepřetěžujte – svou práci bude lépe a bezpečněji vykonávat v rámci parametrů, pro něž byla určena.
- Před použitím vždy vizuálně zkонтrolujte nože, šrouby nožů a žáci mechanismus, zda nejsou opotrebované nebo poškozeny. Opotřebované nebo poškozené nože, šrouby a další součásti vyměňujte současně z důvodu zachování využávání. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Důkladně zkonztroujte prostor, kde budete zařízení používat. Odstraňte kameny, klacky, dráty, hračky a další cizí tělesa, o která můžete zakopnout, nebo je můžete nabrat a vymřítit nůž. Vymřštěné předměty mohou způsobit vážný úraz. Trasu sekání trávy si naplánujte tak, aby odpadní materiál nesměřoval na cesty, chodníky, ostatní osoby apod. Dbejte také, aby odpadní materiál nesměřoval proti zdem nebo jiným překážkám, od kterých by se mohl odrazit zpět směrem k obsluze.
- Aby nedošlo ke kontaktu s nožem nebo zranění vymřštěnými předměty, zůstaňte v zóně obsluhy za rukojetí a udržujte při práci děti, ostatní osoby, pomocníky a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti aspoň 30 m od sekačky. Pokud někdo vstoupí do prostoru, stroj zastavte.
- Při práci a nastavení nebo opravě vždy nosete ochranné brýle, kterými si chráňte oči. Odražené vymřštěné předměty mohou způsobit vážné poranění očí. Vždy nosete ochrannou masku nebo protipráškový respirátor, pokud je práce prašná.
- Vhodně se oblékněte – nenosete volný oděv ani šperky. Mohou se zachytit v pohyblivých částech. Při práci venku doporučujeme použít gumové rukavice a boty. Noste pevnou pracovní obuv s drsnou podrážkou a přiléhavé kalhoty a košile. Doporučujeme košile a kalhoty, které zakrývají paže a nohy a boty s ocelovou špičkou. Nikdy stroj nepoužívejte, když jste bosí, v sandálech, kluzkých nebo lehkých (např. pláštěných) botách.
- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod šasi sekačky. Kontakt s nožem může zranit ruce a nohy.
- Chybějící nebo poškozený výstupní kryt může vést ke kontaktu s nožem nebo úrazu vymřštěným předmětem.
- K řadě úrazů dochází v důsledku přetažení sekačky přes nohu při pádu způsobeném uklouznutím nebo klopýtnutím. Pokud padáte, nedržte se sekačky; okamžitě pustte rukojet.
- Za chůze nikdy netahejte sekačku zpět směrem k sobě. Pokud musíte se sekačkou couvat před zdí nebo překážkou, nejprve se podívejte dolů a za sebe, abyste neklopily, a pak postupujte podle následujících kroků:
 - Ustupte od sekačky na délku paže.
 - Zkontrolujte, zda držíte rovnováhu a máte pevný postoj.
 - Pomalu táhněte sekačku zpět ne více než na polovinu vzdálenosti mezi vámi a sekačkou.
 - Tyto kroky opakujte podle potřeby.
- Se sekačkou nepracujte pod litem alkoholu nebo jiných návykových látek.
- Budte pozorní – sledujte, co děláte. Buďte soudní. Nepoužívejte sekačku na trávu, pokud jste unaveni.
- Rukojet ovládání motoru/nože je bezpečnostním zařízením. Nikdy se nepokoušejte obejít jeho funkci. Pokud tak učiníte, bezpečnostní zařízení nefunguje a výsledkem může být úraz v důsledku kontaktu s rotujícím nožem. Rukojet ovládání motoru/nože se musí snadno ovládat v obou směrech a po uvolnění se musí automaticky vracet do výchozí polohy.
- Vyhnete se nebezpečnému prostředí – nepoužívejte sekačky na trávu ve vlhkém nebo mokré prostředí.

CZ

- Nepoužívejte ji v dešti.
- Vždy dbejte na pevný postoj. Uklouznutí a pád může způsobit vážný úraz. Pokud máte pocit, že ztrácíte půdu pod nohami, uvolněte okamžitě rukojet ovládání motoru/nože, nůž se zastaví během tří sekund.
- Nůž zastavte, když přejíždíte štěrkové příjezdové cesty, chodníky nebo cesty.
- Pokud začne zařízení abnormálně vibrovat, zastavte motor a okamžitě vyhledejte příčinu. Vibrace obvykle upozorňují na problém.
 - Zkontrolujte, zda není poškozené;
 - Vyměňte nebo opravte všechny uživatelsky vyměnitelné poškozené díly;
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.
- Nikdy nepoužívejte sekačku bez instalovaného a funkčního zadního štítu, krytu výstupu, vaku na trávu, mulčovací vložky, bočního vývodu, rukojeti ovládání motoru/nože nebo bezpečnostních a ochranných zařízení. Nikdy nepoužívejte sekačku s poškozenými bezpečnostními zařízeními. Nedodržení uvedených pokynů může vést ke zranění.
- Pokud nastane situace, která není popsána v tomto návodu, použijte pečlivý a zdravý úsudek. Obracejte se na zákaznický servisní středisko EGO se žádostí o pomoc.
- Používejte pouze akumulátory a nabíječky uvedené na obr. A.
- Před likvidací vyjměte ze zařízení akumulátor.
- Akumulátor likvidujte bezpečným způsobem.

POUŽITÍ NA SVAHU:

Svahy jsou hlavním faktorem souvisejícím s nehodami při uklouznutí a pádu, což může vést k vážnému úrazu. Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj. Použití na svazích vyžaduje zvýšenou opatrnost. Pokud se na svahu cítíte nejistí, nesekejte jej.

Co dělat:

- Sekat trávu ve svahu podélne; nikdy nesekejte nahoru a dolů. Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Dávejte pozor na díry, vyjeté kolejky, kameny, skryté předměty nebo hraboly, na kterých můžete uklouznut nebo klopýtchat. Ve vysoké trávě se mohou skrývat překážky.

Co nedělat:

- Nesekejte trávu v blízkosti srázů, příkopů nebo náspů; můžete ztratit pevnou půdu pod nohami nebo rovnováhu.
- Nesekejte svahy se sklonem přesahujícím 15 stupňů.
- Nesekejte mokrou trávu. Nestabilní postoj může způsobit uklouznutí.

SERVIS

■ VAROVÁNÍ: Součásti vaku na trávu, výstupní kryt, boční vývod, mulčovací vložka a zadní štit se mohou opotřebovat a poškodit, což může odhalit pohyblivé části, nebo umožnit vymrštění předmětů a zvýšit riziko úrazu. Pro zachování bezpečnosti často kontrolujte všechny součásti a poškozené součásti okamžitě vyměňte za originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!

- Pokud se spínač vestavěné ochrany proti přetížení spustí často, kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší zákaznické středisko společnosti EGO.
- Sekačku nemýjte hadicí; dbejte, aby se do motoru a elektrických připojek nedostala voda.
- Vytáhněte klíč a uskladněte nepoužívanou sekačku na trávu v interiéru. Před uskladněním v uzavřeném prostoru nechejte motor vychladnout. Sekačka na trávu by se měla skladovat na suchém, vysoko položeném nebo uzamykatelném místě mimo dosah dětí.
- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Použití dílů, které nesplňují specifikace originálního vybavení, může vést k nekvalitnímu výkonu a narušení bezpečnosti.
- Před servisem, čištěním nebo odstraňováním materiálu ze sekačky na trávu vyjměte nebo odpojte akumulátor.
- Dodržujte pokyny pro výměnu příslušenství.
- Udržujte rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva.
- Aby se snížilo riziko vzniku požáru, udržujte kryt motoru čistý, bez trávy listí a usazených nečistot.
- V pravidelných intervalech kontrolujte správné utažení upevňovacích šroubů nože a motoru. Rovněž vizuálně kontrolujte, zda není poškozen nůž (např. ohnutý, prasklý nebo opotřebován). Nůž vyměňte pouze za originální náhradní nůž uvedeny v tomto návodu.
- Provádějte pečlivou údržbu sekačky – udržujte nůž sekačky ostrý a čistý pro dosažení nejlepších a nejbezpečnějších výkonů. Nože sekačky jsou ostré, můžete se pořezat. Při jejich servisu nůž obalte nebo použijte rukavice a dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nikdy neupravujte ani nezasazujte do bezpečnostních zařízení. Pravidelně kontrolujte jejich správnou funkci. Nikdy nedělejte nic, co by bylo v rozporu s funkcí bezpečnostního zařízení, nebo omezovalo ochranu zajištěnou bezpečnostním zařízením.
- Před úpravami kol nebo výšky sekání vždy vypněte motor.

- Po nárazu do cizího tělesa zastavte motor, vytáhněte klíč a pečlivě zkонтrolujte, zda nedošlo k poškození sekáčky. Před spuštěním sekáčky poškození opravte.
- Udržujte nebo vyměňujte bezpečnostní štítky a štítky s pokyny podle potřeby. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!
- **ULOŽTE SI TYTO POKYNY.** Používejte je často a také k poučení dalších osob, které mohou toto nářadí používat. Pokud nářadí někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobku nebo případně k úrazu.

POUŽITÍ A PĚČE O AKUMULÁTOR

- Chcete-li zachovat přírodní zdroje, akumulátory recyklujte nebo správně likvidujte. Tento výrobek obsahuje lithium-iontové akumulátory. Místní nebo národní právní předpisy zakazují likvidaci lithium-iontových akumulátorů spolu s běžným odpadem. Informace o možných způsobech recyklace anebo likvidace vám podá místní úřad pro likvidaci odpadů.
- Po vyjmání akumulátoru za účelem likvidace nebo recyklace zlepste póly akumulátoru odolnou lepicí páskou. Nepokoušejte se akumulátor zničit nebo rozebrat ani odstranit žádnou z jeho částí. Lithium-iontové akumulátory se musí řádně recyklovat nebo likvidovat. Nikdy se také nedotýkejte pólov kovovými předměty anebo částmi těla, může dojít ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení těchto varování může vést ke vzniku požáru anebo k vážnému úrazu.
- **V NEHVODNÝCH PODMÍNKÁCH MŮŽE UNIKAT KAPALINA Z AKUMULÁTORU. ZABRAŇTE KONTAKTU. PŘI NÁHODNÉM KONTAKTU OPLÁCHNĚTE ZASAŽENÉ MÍSTO VODOU. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ KAPALINOU, VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.** Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

CZ

SPECIFIKACE

Číslo modelu	LM1900E	LM1900E-SP
Systém pojezdu	Ne	Ano
Napětí	56 V	56 V
Doporučená provozní teplota:	0°C-40°C	0°C-40°C
Doporučená teplota skladování:	-20°C-70°C	-20°C-70°C

Optimální teplota nabíjení	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Otáčky naprázdno	2850/min	2850/min
Výška sekání	20-80mm	20-80mm
Polohy výšky sekání	7	7
Velikost šası	51cm	51cm
Šířka sekání	47cm	47cm
Objem vaku na trávu	55L	55L
Hmotnost sekáčky (bez akumulátoru a mulčovací vložky)	23 kg	25 kg
Model nože	AB1901	AB1901
Brzda nože	ANO	ANO
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA} (měřená podle 2000/14/ES)	96 dB(A)	95 dB(A)
Hodnota vibrací a_h :	Levá rukojet'	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Pravá rukojet'	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkoušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

OBSAH BALENÍ

NÁZEV DÍLU	MNOŽSTVÍ
Sekačka na trávu	1
Zachytávač trávy	1
Bezpečnostní klíč	1
Návod k obsluze	1

POPIS

SEZNAMTE SE SE SVOU SEKAČKOU (obr. A, B & C)

1. Rukojet'
2. Indikátor plného vaku na trávu
3. Rukojet' vaku na trávu
4. Kryt zadního vývodu
5. Zadní rukojet'
6. Kryt akumulátoru
7. Přední kolo
8. Šasi sekačky
9. LED světlometry
10. Páka na nastavení výšky sekání
11. Zadní kolo
12. Vak na trávu
13. Páka rychlého nastavení
14. Svorka pro zajištění rukojeti
15. Ovládací tlačítko rychlosti pojezdu
16. Pákový spínač (spínací páka)
17. Boční lišta
18. Bezpečnostní tlačítko
19. Tlačítko pojazdu
20. Otvor pro bezpečnostní klíč
21. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
22. Spínač pro LED světlometry
23. Kontrolka nabítí

POUŽITÍ

MONTÁŽ VAKU NA TRÁVU

- 1) Nasadte na rám dvě boční spony a dolní sponu (obr. D).

D-1	Dolní spona	D-3	Boční spony
D-2	Rám		

- 2) Vyrovnejte žebra s montážními otvory na krytu vaku a zaťaňte žebro dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. E).

E-1	Žebra	E-3	Kryt vaku
E-2	Instalační drážka		

POZNÁMKA: Při běžném použití se materiál vaku opotřebovává. Pro snížení rizika úrazu pravidelně kontrolujte sestavu vaku a v případě známeček opotřebení nebo poškození vaku vyměňte. Používejte pouze vaky na trávu vyrobené pro tuto sekačku.

NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI

⚠ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se spouštět sekačku, dokud není rukojet' zajištěna v jedné ze tří předem nastavených provozních poloh (HORNÍ PROVOZNÍ POLOHA, STŘEDNÍ PROVOZNÍ POLOHA nebo DOLNÍ PROVOZNÍ POLOHA).

Vaše sekačka je dodávána s rukojetí v kompaktní, ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOZE (obr. F).

- 1) Stiskněte a držte páku pro rychlé nastavení a uvolněte rukojet' ze ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOHY.
- 2) Zdvihněte rukojet' ze sklopené polohy, a pak uvolněte páku. Zlehka otočte rukojetí vzhůru, dokud neuslyšíte a neucítíte, že pojistka zapadla do jedné ze dvou poloh, jak je znázorněno na obr. G.

Obr. G s popisem dílů:

G-1	Zajištěná skladovací poloha	G-4	Střední provozní poloha
G-2	Poloha pro nasazení/sejmoutí vaku na trávu	G-5	Dolní provozní poloha
G-3	Horní provozní poloha	G-6	Páka nastavení výšky sekání

CZ

NASAŽENÍ/SEJMUTÍ VAKU NA TRÁVU/MULČOVACÍ VLOŽKY

⚠ VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte provádět úpravy sekačky na trávu aniž byste nejprve zastavili motor, vytáhli bezpečnostní klíč a počkali, než se nůž přestane otáčet.

POZNÁMKA: Veškeré příslušenství upevněte k sekačce na trávu ještě než začnete sekat trávu.

■ Nasazení/sejmoutí vaku na trávu (obr. H1 & H2)

Zasuňte desku vaku na trávu do sekačky a vak na trávu zavěste na sekačku.

POZNÁMKA: Před nasazením vaku na trávu na sekačku vyjměte mulčovací vložku (musí být zakoupena separátřně).

■ Nasazení/sejmoutí mulčovací vložky (obr. I)

Zdvihněte zadní výstupní dvířka a vložte mulčovací vložku do sekačky. Chcete-li ji odebrat, jednoduše ji vytáhněte. Nakonec uvolněte zadní výstupní dvířka.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEKÁNÍ (obr. G)

⚠ VAROVÁNÍ: Při nastavování výšky udržujte nohy

vždy v bezpečné vzdálenosti od šasi. Sekačku lze nastavit do 7 výšek sekání v rozmezí od 20 do 80 mm. Vyberte správnou výšku sekání podle typu a stavu trávy.

POZNÁMKA: Při přesunu náradí dbejte, aby byla výška nastavená v poloze 3 a vyšší. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození nože.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. J)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABIJTE.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud jsou některé části poškozené nebo chybí, nepokoušejte se instalovat akumulátor na sekačku, nebo sekačku používat, dokud nevyměníte poškozené nebo chybějící díly. Pokud tak neučiníte, může dojít k vážnému úrazu.

■ Instalace

Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

■ Vyjmoutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru v prostoru pro akumulátor.

CZ

Obr. J s popisem dílů:

J-1	Bezpečnostní klíč
J-2	Otvor pro bezpečnostní klíč
J-3	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

POZNÁMKA: Dbejte, aby západka na sekačce zapadla na místo a akumulátor byl před spuštěním připevněn k sekačce.

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ SEKAČKY

⚠ VAROVÁNÍ: Při použití sekačky na trávu může dojít k vymřštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Při práci se sekačkou nebo při úpravách a opravách vždy nosete ochranné brýle.

⚠ VAROVÁNÍ: Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost alespoň 30 m.

⚠ VAROVÁNÍ: Nůž se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí sekačky. Před dalším spuštěním nechte motor/nůž, aby se zastavily. Sekačku se nesnažte rychle vypnout a zapnout.

NEBEZPEČÍ: Rotující nože mohou způsobit vážný úraz. Pokud je sekačka bez dozoru, nebo prováděte úpravy, čištění, servis, sekačku přepravujete, zdviháte nebo uskladňujete, vyjměte bezpečnostní klíč, aby nedošlo k vážnému úrazu.

POZNÁMKA: Motor nelze nastartovat, dokud:

- Rukojetí není zajištěna v jedné ze tří provozních poloh, viz NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI.
- Boční lišty nejsou maximálně vysunuté (obr. K).
- Obě zelené pojistné svorky rukojeti nejsou bezpečně uzavřené (obr. L).

UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se potlačit funkci bezpečnostního tlačítka a pákového spínače.

Nastartování (obr. M1 a M2)

POZNÁMKA: Abyste zabránili vážnému zranění, doporučujeme vám startovat sekačku, když je vypnutá funkce pojezdu.

STARTOVÁNÍ SEKAČKY S FUNKCÍ POJEZDU (obr. M1)

- 1) Nainstalujte akumulátor do sekačky, vložte bezpečnostní klíč do otvoru a zavřete kryt akumulátoru.
- 2) Stiskněte bezpečnostní tlačítko podle obr. M1.
- 3) Se stisknutým bezpečnostním tlačítkem zvedněte pákový spínač směrem k rukojeti a uvolněte bezpečnostní tlačítko.
- 4) Stiskněte jedno z tlačitek pojezdu.
- 5) Se stisknutým tlačítkem pojezdu a bezpečnostním tlačítkem otoče ovládací tlačítkem rychlosti pojezdu, až uslyšíte „cvaknutí“.

STARTOVÁNÍ SEKAČKY S VYPNUTOU FUNKcí POJEZDU (obr. M2)

- 1) Nainstalujte akumulátor do sekačky, vložte bezpečnostní klíč do otvoru a zavřete kryt akumulátoru.
- 2) Stiskněte bezpečnostní tlačítko podle obr. M2.
- 3) Se stlačeným bezpečnostním tlačítkem zdvihněte pákový spínač směrem k rukojeti a uvolněte bezpečnostní tlačítko.

Vypnutí (obr. N)

- 1) Úplně uvolněte pákový spínač.
- 2) Elektrická brzda v automatickém brzdovém mechanizmu zastaví rotaci nože během 3 sekund od uvolnění pákového spínače.
- 3) Vypněte ovládací tlačítko rychlosti pojezdu, až už jej nebude možné otočit.

SYSTÉM POJEZDU S VARIABILNÍ RYCHLOSTÍ (pouze pro model LM1900E-SP)

Sekačka LM1900E-SP je vybavena funkci pojedzu s variabilní rychlostí. Systém je nezávislý na spínači nože; nezávisí totiž na rotaci nože.

Provoz systému bez otáčení nože (obr. O1)

- 1) Stiskněte jedno z tlačítek pojedzu.
- 2) Otoče ovládácí tlačítko rychlosti pojedzu, až uslyšíte „cvaknutí“.

Pokud chcete vypnout pojezd, uvolněte tlačítko pojedzu a vypněte ovládácí tlačítko rychlosti, až už jej nebude možné otočit. (Obr. O2)

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu se nikdy nepokoušejte potlačit funkci spínače nebo systému pojedzu. Pojezd používejte pouze k učenému účelu.

LED SVĚTLOMETY (obr. A-9)

Stiskněte tlačítko spínače 1s (obr. C-23) a zapněte/vypněte LED světlometry před prostorem pro akumulátor.

INDIKÁTOR PLNÉHO VAKU NA TRÁVU (obr. P1 & P2)

VAK NA TRÁVU NENÍ PLNÝ (obr. P1).

VAK NA TRÁVU JE PLNÝ (obr. P2). Zastavte sekačku a vyjměte akumulátor, vyprázdněte vaku na trávu.

KONTROLKA NABITÍ SEKAČKY (obr. Q)

Sekačka je vybavena kontrolkou nabítí, která ukazuje stav nabítí akumulátoru a provozní stav sekačky. Kontrolka nabítí se rozsvítí, jakmile se začne nůž otáčet, nebo když se zapnou LED světlometry.

Obr. Q s popisem dílu:

Q-1	Kontrolka nabítí
-----	------------------

Kontrolka nabítí sekačky	Význam	Kroky
Svítící zeleně	Sekačka pracuje správně	Nevztahuje se
Blikající zeleně	Není rádně aktivována pojistná svorka rukojeti/páka pro rychlé nastavení	Znovu aktivujte pojistnou svorku rukojeti/páka pro rychlé nastavení

Blikající červeně	Akumulátor je vybitý	Zastavte sekačku a nabijte akumulátor
Plně oranžová	Sekačka je přehřátá	Vyměte akumulátor ze sekačky, přeneste jej do stínu a nechte jej vychladnout alespoň 15 minut
Blikající oranžově	Akumulátor je přetížený	Zpomalte tempo, nebo zvýšte výšku sečení, abyste snížili zátěž
Bliká střídavě červeně a zeleně	Vypršel časový limit komunikace	Připojte EGO

OCHRANA SEKAČKY PROTI PŘETÍŽENÍ

Aby nedošlo k přetížení, nepokoušejte se sekat příliš velké množství trávy najedou. Zpomalte tempo sečení, nebo zvýšte výšku sečení.

Váše sekačka je vybavena vestavěnou ochranou proti přetížení. Pokud dojde k přetížení sekačky, motor se zastaví a kontrolka nabítí sekačky začne blikat oranžově. Vyměte akumulátor ze sekačky. Zkontrolujte, zda se šasi nezaneslo trávou, v případě potřeby jej vyčistěte, a pak instalujte akumulátor a sekačku opětovně spusťte.

TEPELNÁ OCHRANA AKUMULÁTORU

V horkém počasí se teplo rozptyluje daleko pomaleji. Pokud teplota akumulátoru při provozu přesáhne 70 °C, ochranný obvod sekačku okamžitě zastaví, aby ochránil akumulátor před poškozením. Kontrolka nabítí sekačky bude svítit oranžově a LED kontrolka na akumulátoru bude oranžově blikat. Uvolněte pákový spínač, počkejte, dokud akumulátor nezchladne na přibližně 67 °C, a pak znovu spusťte sekačku.

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy před čištěním, údržbou nebo přepravou vyjměte ze sekačky bezpečnostní klíč.

VAROVÁNÍ: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může být nebezpečné nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ: Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor.

Spodní část šasi sekačky čistěte po každém použití, jelikož dochází k hromadění posekané trávy, listů, hlíný a dalších nečistot.

Odstraňte nášos trávy z hnacího hřidele a rotoru motoru a jejich okoli (nepoužívejte vodu). Sekačku oštěte čistým a vlhkým hadrem.

SEJMUTÍ/INSTALACE NOŽE

⚠ VAROVÁNÍ: Při údržbě nože sekačky vždy chráňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože do hadru nebo jiného materiálu. Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte akumulátor.

■ Sejmutí nože podle obr. R1.

POZNÁMKA: Pokud se při povolení šroub otáčí s hřidelem motoru, otočte rotem ručně tak, aby se srovnaly otvory v rotoru a v noži a do zarovaných otvorů vložte další kovovou tyč (obr. R2).

■ Instalace nože

Podle montažního postupu na obr. S s rotem nože směřujícím směrem k šasi a potištěnou stranou nože směřující směrem ven srovnajte otvory v rotoru s otvary v noži (obr. T) a přišroubujte nůž, jak je znázorněno na obr. U.

Obr. R2 & S, následuje popis dílů:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnitřní příruba
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Nůž
R2-3	Klíč 14 mm	S-4	Vnější příruba
S-1	Rotor	S-5	Šroub

POZNÁMKA: Doporučený krouticí moment pro utažení šroubu nože je 49-59 Nm.

SKLADOVÁNÍ SEKAČKY

- Vyjměte akumulátor ze sekačky a uskladněte jej na chladném, suchém a čistém místě. Neskladujte jej v blízkosti korozivních materiálů, jako je např. hnojivo nebo kamenná sůl.
- Sekačku uskladněte v krytém, uzavřeném prostoru, který je studený, suchý a mimo dosah dětí.
- Sekačku na trávu nezakrývejte pevnou plastovou fólií. Plastové plachty uzavírají vlhkost okolo sekačky, což způsobuje korozi.
- Sekačku lze skladovat ve svíslé nebo vodorovné poloze. (Obr. V a W).

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud se sekačka převrhne za svíslé polohy, může dojít k jejímu poškození nebo úrazu. Pokud je sekačka ve svíslé poloze, udržujte její stabilitu a skladujte ji mimo dosah dětí. Pokud je to možné, skladujte ji ve vodorovné poloze.

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!

Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU se musí odpadní elektrická a elektronická zařízení a podle směrnice 2006/66/ES vadné nebo použité akumulátory/baterie sbírat odděleně.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosaknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

⚠ VAROVÁNÍ: Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor. Vždy chraňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože hadrem nebo jiným materiélem při údržbě nože sekačky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Sekačka se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulátor je vybitý. ■ Akumulátor není instalován v prostoru pro akumulátor. ■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabité sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund) ■ Boční lišty nejsou zcela vysunuté a svorky nezapadly do správné polohy. ■ Rukojeť není nastavená v jedné ze dvou provozních poloh. ■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabijte akumulátor. ■ Instalujte akumulátor do sekačky a zatlačte jej, dokud neuslyšíte kliknutí. ■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C. ■ Vysuňte maximálně rukojeť a zajistěte ji oběma svorkami. ■ Nastavte rukojeť do jedné ze dvou provozních poloh. ■ Vyčistěte šasi sekačky a zkонтrolujte, zda se může nůž volně otáčet.
Sekačka seká nerovnoměrně	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nůž je tupý. ■ Výška sekání není správně nastavená. ■ Nůž je nesprávně namontovaný. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabruste nebo vyměňte nůž. ■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání. ■ Nůž znova smontujte podle pokynů v části „INSTALACE NOŽE“ v tomto návodu.
Sekačka se při sekání trávy zastaví	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulátor je vybitý. ■ Sekačka je přetížená. ■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami. ■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabité sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund.) ■ Boční liště se mírně zasunula v důsledku tlacích sil využívaných na rukojeti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabijte akumulátor. ■ Zdvihněte výšku sekání nebo zpomalte sekání. ■ Vyčistěte šasi sekačky. Zdvihněte výšku sekání nebo sekejte užší pás. ■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C. ■ Uvolněte svorky. Vysuňte maximálně boční lišty a znova zajistěte je svorkami.
Sekačka špatně mulčuje	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na spodní straně šasi se usazuje posekaná tráva. ■ Sekačka je nastavená tak, aby sekala příliš velké množství trávy najednou. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Počkejte, až tráva před sekáním uschně. ■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání.

CZ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Nadměrné vibrace	<ul style="list-style-type: none">■ Žací nůž je uvolněný.■ Žací nůž je nevyvážený.■ Kutterbladet er bøyd.■ Hřídel motoru je ohnutý.	<ul style="list-style-type: none">■ Dotáhněte šroub nože.■ Vyvažte nůž podle pokynů.■ Vyměňte nůž.■ Kontaktujte servisní středisko.
Pojistnou svorku rukojeti nelze zajistit v dané poloze	<ul style="list-style-type: none">■ Boční lišty nejsou maximálně vysunuté.	<ul style="list-style-type: none">■ Vysuňte maximálně boční lišty, a pak zajistěte svorky.

ZÁRUKA

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce egopowerplus.com.

CZ

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU.

⚠ VAROVANIE: Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

Zamýšľané použitie a predpokladané nesprávne použitie

použitie: Výrobok je určený výlučne na kosenie trávy v domáčich záhradách. Nesmie byť používaný na kosenie príliš vysokej, suchej alebo mokrej trávy, napr. pastvín; ani na sekanie listov. Výrobok sa musí používať v súlade s účelom použitia. Každé iné použitie sa považuje za prípad nevhodného použitia.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

⚠ VAROVANIE: Pred použitím tohto nástroja si prečítajte a pochopite všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

VÝZNAM SYMBOLOU

BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL: Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE**, alebo **UPOZORNENIE**. Môže byť použitý v spojení s inými symbolmi alebo piktoogramami.

⚠ VAROVANIE: Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymŕštaniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť väčšie poškodenie zraku. Predtým, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare so postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

	Bezpečnostné upozornenie	Opatrenia, ktoré sa týkajú vašej bezpečnosti.
	Prečítajte si návod na obsluhu.	Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.
	Udržiavajte uholostojace osoby v bezpečnej vzdialosti.	Počas používania kosačky zabezpečte, aby osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialosti aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruky preč	Udržujte nohy a ruky preč
	Dávajte pozor na ostré čepele.	Čepele sa otáčajú aj po vypnutí motora. Pred výkonaním údržby odstráňte blokovacie zariadenie. Pred zmenou nastavení alebo čistením stroja ho vypnite a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie).
	CE	Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.
	WEEE	Nepotrebné elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.
	Hlučnosť	Garantovaná hladina akustického výkonu. Emisie hľuku do prostredia podľa smernice Európskeho spoločenstva.
IPX4	Symbol stupňa ochrany	Ochrana proti vniknutiu vody 4. stupňa
V	Volt	Napätie
mm	Milimeter	Dĺžka alebo veľkosť
cm	Centimeter	Dĺžka alebo veľkosť
	Jednosmerný prúd	Typ alebo charakteristika prúdu
kg	Kilogram	Hmotnosť

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

▲ VAROVANIE: PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRÁCIE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÝMTO ELEKTRICKÝM NÁSTROJOM. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/ alebo väzne zranenie.

VŠETKY VAROVANIA A POKYNY SI PONECHAJTE PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCnosti.

Termín „elektrické náradie“ vo varovaniach znamená váš elektrický prístroj zapojený (cez kábel) do prívodu elektrickej energie alebo napájaný (bezdrôtovo) z batérie.

BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- **Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Preplené alebo tmavé miesta znásobujú riziko nehody.
- **Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Elektrické náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže zapaliť prach alebo výpar.
- **Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracovisko.** Rozptylovanie pozornosti môže viesť ku strate kontroly.

SK

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- **Zástrčka elektrického náradia musí zodpovedať elektrickej zásuvke.** Nikdy a žiadnym spôsobom nemodifikujte zástrčku. Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemnením elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a príslušné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemneným povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- **Chráňte elektrické náradie pred dažďom a vlhkým prostredím.** Vnuknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom.** Nepoužívajte ho na prenášanie, ľahanie alebo odpájanie elektrického náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodená alebo zamotaná šnúra zvyšuje riziko zasiahania elektrickým prúdom.

■ **Ak sa chystáte náradie použiť v exteriéroch, použite výhradne predĺžovaciu šnúru vhodnú na použitie v exteriéroch.** Použitie šnúry vhodnej pre použitie v exteriéroch znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

■ **Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené prúdovým chráničom.** Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- **Budťe pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím.** Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok väzne zranenie.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky.** Vždy používajte ochranu očí. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče slchu použité za vhodných podmienok znížiajú nebezpečenstvo zranenia.
- **Zabráňte neúmyselnému uvedeniu stroja do prevádzky.** Pred pripojením k zdroju napájania a/ alebo akumulátoru, pri zdviháni alebo prenášaní nástroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohе. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínač alebo aktivácia elektrického náradia, ktoré má zapnutý vypínač, môže viesť k úrazu.
- **Pred spustením náradia vždy odstráňte nastavovacie klin alebo kľúč.** Kľúč alebo klin, ktorý necháte pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže spôsobiť zranenie osôb.
- **Nepreceňujte sa.** Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu. To umožňuje lepšiu ovládateľnosť náradia v nečakaných situáciách.
- **Noste vhodné oblečenie.** Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialosti od pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasys môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokial' je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu,** skontrolujte, či je k náradiu správne pripojené. Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovoľte, aby ste sa po ziskaní skúseností častým používaním nástrojov stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť väzne zranenie za zlomok sekundy.

POUŽITIE ELEKTRICKÉHO NÁRADIA A STAROSTLIVOSŤ

- Stroj nepreťažujte. Používajte správny typ náradia určený na danú prácu. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosťi, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ak sa nedá zapnúť a vypnúť použitím vypínača. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja a/alebo akumulátora. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznamené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- Udržujte elektrické náradie a príslušenstvo. Skontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Väla úrazov je zapričinených zle udržiavaním náradí.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Starostlivo osetrované rezné nástroje s ostrými čepeľami menej pravdepodobne uviaznú a jednoduchšie sa ovládajú.
- Používajte elektronáradie, príslušenstvo, násady apod. podľa týchto pokynov a rešpektujte pritom pracovné podmienky a vykonávanú činnosť. Použitie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva. Klízky držadlá a uchopovacie plochy môžu viesť k nebezpečnej manipulácii alebo strate schopnosti ovládať nástroj.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- Nabíjajte len pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátorovej batérie, môže predstavovať pri nabijaní iného typu akumulátorovej batérie nebezpečenstvo.
- Používajte elektrické náradie iba s výslovne určenými akumulátormi. Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- Ak sa akumulátor nepoužíva, držte ho mimo iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, klúče, klince, skrutkovače alebo iné malé kovové

predmety, ktoré by mohli navzájom prepojiť kontakty akumulátora. Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- Za nevhodných podmienok môže z akumulátora unikať kvapalina. Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodom. Pri zasiahaní očí vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- Nepoužívajte akumulátor alebo nástroj, ktorý je poškodený alebo upravený. Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo nebezpečenstvu poranenia.
- Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohňu alebo nadmernej teplote. Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 °C môže dojsť k výbuchu.
- Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabijajte akumulátor alebo nástroj mimo rozsah teplôt uvedených v pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

oprava

- Náradie zverte do opravy kvalifikovanej osobe, ktorá použije iba originálne náhradné diely. Zabezpečte tak zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.
- Nikdy neopravujte poškodené akumulátory. Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní poskytovatelia služieb.



BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKUMULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU

▲ NEBEZPEČENSTVO: Tento stroj bol vyrobený tak, aby bol používaný v súlade s pravidlami pre bezpečnú prevádzku uvedenými v tomto návode. Rovnako ako u akéhokoľvek typu elektrického zariadenia, nedbalosť alebo chyba na strane používateľa môže viesť k vážnemu zraneniu. Tento stroj môže spôsobiť poranenia rúk a nôh a vymŕtenie predmetov. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže mať za následok väzne poranenie alebo smrť.

▲ VAROVANIE: Pri použíti akumulátorových kosačiek je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

DÔLEŽITÉ

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE. ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKUMULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU:

VÝSTRAHA - NEDOTÝKAJTE SA OTÁČAJÚCEJ ČEPELE!

ŠKOLENIE

- Prečítajte si pozorne tieto pokyny. Zoznámte sa s ovládacimi prvkami a správnym používaním zariadenia.
- Nikdy nedovolte používať zariadenie osobám alebo detom, ktorí nie sú oboznámené s týmto pokynmi. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- Nikdy nekoste trávu v blízkosti osôb, najmä detí alebo zvierat.
- Obsluha alebo používateľ je zodpovedný za nehody a nepredvídané udalosti voči iným osobám a ich majetku.

PRÍPRAVA

- Pri kosení vždy nosť pevnú obuv a dlhé nohavice.
- Nepoužívajte zariadenie, ak ste bosi alebo máte obuté otvorené sandále. Nenoste oblečenie, ktoré je voľné alebo z ktorého visia šnúrky alebo remienky.
- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie používané a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a iné cudzie predmety.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepeli a rezny mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky naraz, aby ste zachovali vyváženie. Vymeňte poškodené alebo nečítateľne štítky.

SK

OBSLUHA

- Pracujte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Ak je to možné, vyvarujte sa použitia zariadenia na mokrej tráve.
- Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj.
- Kráčajte, nikdy nebeže.
- Pri použíti kolesových rotačných kosačiek koste trávu krížom cez svah, nikdy nie nahor a nadol.
- Zvýšte opatnosť pri zmene smeru na svahu.
- Nekoste na príliš strmých svahoch.
- Pri cúvaní alebo ťahaní zariadenia smerom k sebe budť mimoriadne opatrní.
- Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie s poškodenými ochrannými krytmi alebo štítkmi, alebo bez správne umiestnených bezpečnostných zariadení, napríklad deflektorov a/alebo zberného vaku na trávu.

- Zapnite motor podľa pokynov. Dbajte na to, aby boli vaše nohy daleko od čepeli.
- Pri zapínaní motora nenakláňajte zariadenie okrem prípadu, kedy ho treba nakloniť kvôli spusteniu. V takomto prípade ho nenakláňajte viac, než je nevyhnutné a zodvihnite iba časť, ktorá je ďalej od používateľa. Pred vrátením zariadenia na zem sa vždy uistite, že máte obe ruky v obslužnej polohe. Nezapinajte zariadenie, ak stojte pred výpustným otvorom.
- Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich častí alebo pod nich. Pri používaní rotačných kosačiek sa vždy pohybujte mimo výpustného otvoru.
- Nikdy zariadenie nedvívajte ani neprenášajte počas chodu motora.
- Pred úpravou nastavenia a čistením vypnite zariadenie a odstráňte odnáimatelný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie) a uistite sa, že všetky pohyblivé časti sa úplne zastavili:
 - vždy, keď odídete od stroja;
 - pred čistením upchatia a uvoľnením výsyppky;
 - pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
 - po náraze na cudzí predmet. Skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené a podľa potreby vykonajte opravu.
- V prípade, že zariadenie začne nezvyčajne vibrovať (ihneď preverte):
 - Skontrolujte prípadné poškodenie;
 - Vymeňte alebo opravte poškodené diely;
 - Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Pri nastavovaní zariadenia budť opatrní, aby ste predišli zaklesneniu prstov medzi pohybujúce sa čepele a pevné časti zariadenia.
- Kontrolujte utiahnutie všetkých závitník, skrutiek a matíc s cieľom zaisťiť bezpečný prevádzkový stav zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte zberný vak na známky opotrebenia alebo poškodenia.
- V rámci zaistenia bezpečnosti vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospejlej osoby.
- Pri údržbe čepeľí si treba uvedomiť, že hoci je zdrot napájania vypnutý, čepele sa môžu ešte pohybovať.
- Pri používaní rotačných kosačiek sa uistite, že požívate iba správny typ náhradných rezných nástrojov.

OSOBNÁ OCHRANA

Ak si používateľ neuviedomuje prítomnosť detí, môže prieť k tragickej nehode. Deti často zaujímajú kosačky a kosenie. Nerozumejú nebezpečenstvu. Nepredpokladajte, že deti zostanú tam, kde ste ich naposledy videli.

- Deti musia zostať mimo priestor, v ktorom sa kosí a pod starostlivosťou dohľadom zodpovednej dospejšej osoby, ktorá práve nepoužíva zariadenie.
- Dávajte pozor a vypnite kosačku, ak dieťa vstúpi do uvedeného priestoru.
- Zvýšte pozornosť, ak prichádzate k slepým uhlom, pri vchodoch do dverí, kríkoch, stromoch a iných predmetoch, ktoré vám môžu zastrieť výhľad na dieťa utekajúce k kosačke.
- Deti musia byť pod dohľadom, ktorý zabezpečí, že sa nebudú hrať s kosačkou.
- Vždy vypnite kosačku, ak z prístroja vyberáte akumulátor. Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.

POUŽÍVANIE

BEŽNÁ OBSLUHA:

- Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu v celom rozsahu predtým, než sa pokúsíte zmontovaliť stroj. Pred používaním stroja si prečítajte všetky pokyny, snažte sa im porozumieť a postupujte podľa nich. Pred použílím stroja sa dôkladne oboznámte s jeho ovládacomími prvkami a správnym používaním. Odložte si túto príručku na bezpečné miesto pre budúce a pravidelné používanie a pre objednávanie náhradných dielov.
- Používajte správne zariadenie. Nepoužívajte kosačku na inú činnosť, než na akú je určená.
- Neprečerňujte svoje sily. Za každých okolností udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Predmety odrazené od čepele kosačky môžu spôsobiť väzne poranenie osôb. Pred kosením vždy trávnik starostlivo prezrite a odstráňte všetky predmety.
- Pred a pri pohybe vzad sa obrázte za seba a dolu a skontrolujte prítomnosť malých detí a iných osôb.
- Tento stroj nie je hračka. Preto vždy dbajte na maximálnu opatrosť. Výrobok bol navrhnutý na jednu činnosť: kosenie trávy. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Netlačte kosačku silou. Bude lepšie a bezpečnejšie kosiť pri rýchlosťi, na ktorú bola navrhnutá.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepeli a rezný mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky a všetky ďalšie súčasti naraz, aby ostat stroj využíval. Vymeňte poškodené alebo nečitateľné štítky.
- Pri cívani alebo tahaní zariadenia smerom k sebe budte mimoriadne opatrní.

- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie použité. Odstráňte všetky kamene, palice, drôty, hračky a iné cudzie predmety, o ktoré by mohli čepele kosačky zavadiť, nadiviť ich a vymrštiť. Vymrštené predmety môžu spôsobiť väzne zranenie. Napláňujte si kosenie tak, aby ste zabránili rozptýleniu materiálu smerom na cestu, chodníky, okolité osoby a podobne. Snažte sa tiež vyhnúť vyhadzovaniu materiálu proti múru alebo prekážkam, ktoré môže spôsobiť, že sa materiál odrazí späť smerom k obsluhe.
- Počas používania sa snažte predísť kontaktu s čepeľami alebo zraneniu spôsobenému vymrštenými predmetmi tým, že budete pracovať v oblasti za rukoväťami a udržiavať deti, okolojdúcich, pomocníkov a domáce zvieratá vo vzdialosti najmenej 30 m od kosačky. Zastavte stroj, ak niekoľko vstúpi do pracovného priestoru.
- Počas používania, nastavovania a opravách vždy poste ochranné okuliare, aby ste si chránili oči. Vymrštené predmety, ktoré sa odrazia, môžu spôsobiť väzne poranenie očí. V prášnej prevádzke vždy používajte tvárovú alebo protiprachovú masku.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Môžu byť zachočené pohybujúcimi sa časťami. Pri práci vonku odporúčame používať gumové rukavice a obuv. Noste pracovné topánky s pevnou, drsnou podrážkou a priliehavé nohavice a košeľe. Odporúčame používať košeľe a nohavice, ktoré zakryjú ruky a nohy a topánky s oceľovou špicou. Nikdy nepoužívajte tento stroj, ak ste bosí, máte obuté sandále, smykľavé alebo ľahké topánky (napr. plátenné).
- Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich častí alebo pod spodnú časť kosačky. Kontakt s čepeľou môže spôsobiť poranenie rúk a nôh.
- Chýbajúci alebo poškodený kryt môže viesť ku kontaktu s čepeľou a k zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi.
- Mnoho zranení je dôsledkom ľahania kosačky cez nohy alebo pádu spôsobeného pošmyknutím alebo potknutím. Pri páde sa nedrážte kosačky. Ihned pustite rukoväť.
- Pri chôdziči nikdy netlačajte kosačku smerom k sebe. Ak musíte odtiahanúť kosačku od steny alebo prekážky, najskôr sa pozrite dolu a za seba, aby ste predísili zakopnutiu a postupujte nasledovne:
 - Odstúpte od kosačky tak, aby ste úplne natiahli ruky.
 - Uistite sa, že máte dobrú rovnováhu a správne stojite.
 - Potiahnite kosačku pomaly späť, nie viac ako na pol cesty smerom k vám.
 - Opakujte tiesto kroky podľa potreby.

- Nepoužívajte kosačku, ak ste pod vplyvom alkoholu alebo drog.
- Buďte stále v strehu. Dávajte pozor na to, čo robíte. Používajte zdravý rozum. Nepoužívajte kosačku, ak ste unaveni.
- Ovládacia páčka motoru/čepele je bezpečnostné zariadenie. Nikdy sa nesnažte premiestniť jej funkciu. Môže to spôsobiť odstavenie bezpečnostného zariadenia, čo môže mať za následok zranenie osoby pri kontakte s otáčajúcou sa čepelou. Ovládacia páčka motoru/čepele sa musí ľahko pohybovať oboma smermi a pri uvoľnení sa musí automaticky vrátiť do nezapeknutej polohy.
- Vyhnite sa nebezpečnému prostrediu. Nepoužívajte kosačky vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Nepoužívajte v daždi.
- Majte vždy pevný postoj. Pošmyknutie a pád môžu spôsobiť vážne osobné zranenie. Ak máte pocit, že váš postoj nie je pevný, okamžite uvoľnite ovládaciú páčku motoru/čepele a čepeľ sa do troch sekúnd prestane otáčať.
- Zastavte čepeľ pri prechádzaní cez štrkové príjazdové cesty, chodníky alebo ulice.
- V prípade, že nástroj začne nezvyčajne vibrovať, vypnite motor a ihneď zistite príčinu. Vibrácie zvyčajne upozorňujú na problém.

SK

- Skontrolujte pripadné poškodenie;
- Vymeňte alebo opravte všetky poškodené diely, ktoré používateľ môže opravovať;
- Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.
- Nikdy nepoužívajte kosačku bez nainštalovaného vhodného a funkčného ochranného štítu, krytu výsypky, zberného vaku, mulčovacej vložky, bočnej výsypky, ovládacej páčky motoru/čepele alebo iného bezpečnostného ochranného zariadenia. Nikdy nepoužívajte kosačku s poškodenými bezpečnostnými zariadeniami. Ak tak urobíte, môže dojsť k zraneniu osôb.
- Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode, buďte opatrní a použite zdravý úsudok. Obráťte sa na zákaznícke servisné stredisko EGO pre pomoc.
- Používajte iba s akumulátormi a nabíjačkami, ktoré sú uvedené na obr. A.
- Pred likvidáciou musí byť akumulátor odstránený zo zariadenia.
- Batérie likvidujte bezpečným spôsobom.

PREVÁDKA NA SVAHU:

Svahy sú hlavným faktorom v súvislosti s pošmyknutím a pádom, ktoré môžu viesť k ľažkým zraneniam. Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj. Použitie kosačky na svahoch vyžaduje zvýšenú pozornosť. Ak sa na svahu

necítite dobre, nekoste ho.

Čo robit:

- Koste krížom cez svah; nikdy nekoste smerom hore a dolu. Zvýšte opatrnosť pri zmene smeru na svahu.
- Dávajte pozor na diery, vyjazdené kolaje, skaly, skryté predmety alebo hrbole, ktoré môžu spôsobiť pošmyknutie alebo zakopnutie. Vysoká tráva môže skrývať prekážky.

Čo nerobit:

- Nekoste v blízkosti zrázov, priekop alebo násypov; mohli by ste stratíť pevný postoj alebo rovnováhu.
- Nekoste svahy so sklonom väčším ako 15 stupňov.
- Nekoste mokrú trávu. Nestabilný postoj môže spôsobiť pošmyknutie.

OPRAVA

▲ VAROVANIE: Diely zberného vaku, kryt výsypky, bočná výsypka, mulčovacia vložka a ochranný štít podliehajú opotrebovaniu a poškodeniu, ktoré by mohlo odkryť pohybivé časti alebo vymrieť predmety a zvýšiť riziko zranenia. Z pohľadu bezpečnosti je dôležité často kontrolovať všetky komponenty a ihneď vymeniť poškodené časti za identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!

- Ak sa prepínáč zabudovanej ochrany proti preťaženiu kosačky často vypína, obráťte sa na zákaznícke stredisko EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO.
- Na umývanie kosačky nepoužívajte hadicu. Voda by sa mohla dostať do motora a elektrických spojov.
- Ak sa kosačka nepoužíva, vyberte kľúč a uskladnite ju nezapojenú v uzavretom priestore. Pred uložením do uzavretého priestoru nechajte motor vychladnúť. Kosačka musí byť skladovaná v suchom, vysokom alebo uzamykateľnom uzavretom priestore, mimo dosahu detí.
- Pri údržbe používajte iba identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Používanie dieľov, ktoré nespĺňajú pôvodné technické údaje zariadenia, môže mať za následok nedostatočný výkon a ohrozenie bezpečnosti.
- Odstráňte a odpojte akumulátor pred vykonávaním údržby, čistením alebo odstraňovaním materiálu z kosačky.
- Dodržujte pokyny pre výmenu príslušenstva.
- Udržujte rukoväte suché, čisté, bez oleja a maziva.
- Aby sa znížilo nebezpečenstvo požiaru, dbajte na to, aby bol kryt motora bez trávy, lŕstia a nahromadených nečistôt.
- V pravidelných intervaloch kontrolujte na správne dotiahnutie upevňovacie skrutky čepele a motora. Tiež

vizuálne skontrolujte, či nie je čepel poškodená (napr. prehnutie, praskliny a opotrebovanie). Vymeňte čepel len za originálnu náhradnú čepel uvedenú v tomto návode.

- O kosačku sa dôkladne starajte. Ostrite a čistite čepel, aby ste dosiahli najlepší a najbezpečnejší výkon. Čepele kosačky sú ostré a dokážu porezať. Pri údržbe čepel' zabalte alebo použite rukavice. Dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Nikdy neodstraňujte, alebo nemanipulujte s bezpečnostnými zariadeniami. Pravidelne kontrolujte ich správnu činnosť. Nikdy nerobte nič, čo by mohlo zasiahnúť do zamýšľanej funkcie bezpečnostného zariadenia alebo znižiť ochranu poskytovanú bezpečnostným zariadením.
- Pred nastavovaním výšky kolies alebo kosenia vždy zastavte motor.
- Po náraze na cudzí predmet zastavte motor, vyberte kľúč a dôkladne skontrolujte prípadné poškodenie kosačky. Pred použitím kosačky opravte poškodenie.
- Podľa potreby udržiavajte bezpečnostné štítky a štítky s pokynmi v dobrom stave. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!
- **ODLOŽTE SI TIETO POKYNY.** Používajte ich často a používajte ich tiež na poučenie ostatných, ktorí môžu tento prístroj používať. Ak niekomu požičiate kosačku, požičajte mu aj tieto pokyny, aby ste predišli nesprávnemu použitiu výrobku a možnému zraneniu.

POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIE

- Batérie náležite recyklujte a likvidujte tak, aby ste chránili prírodné zdroje. Tento výrobok obsahuje lítium-iónové batérie. Lokálne alebo národné zákony zakazujú vyhadzovanie lítium-iónových batérií do bežného odpadu. Poradte sa na miestnom úrade ohľadne likvidácie odpadu a získejte informácie o dostupných možnostiach recyklácie a/alebo likvidácie.
- Po vybrať akumulátora na likvidáciu alebo recykláciu zakryte svorky akumulátora odolnou lepiacou páskou. Nepokúšajte sa zničiť alebo rozoberať akumulátor, či odstrániť niektorú z jeho súčasti. Lítium-iónové batérie sa musia správne recyklovať alebo likvidovať. Tiež sa nikdy nedotykojte svoriek s kovovými predmetmi a/alebo časťami tela, pretože by mohlo dôjsť ku skratu. Uschovajte mimo dosahu detí. Nedodržanie týchto varovaní môže viest' k požiaru a/alebo väžnemu zraneniu.

■ ZA NEVHODNÝCH PODMIENOK MÔŽE Z BATÉRIE UNIKAŤ KVAPALINA. ZABRÁNTE KONTAKTU. PRI NÁHODNOM KONTAKTE OPLÁCHNITE VODOU. PRI ZASIAHNUTÍ OČÍ VYHLĀDAJTE LEKÁRSKU POMOC.

Unikajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	LM1900E	LM1900E-SP
Samohybny systém	Nie	Áno
Napätie	56 V 	56 V 
Odporúčaná prevádzková teplota:	0 °C-40 °C	0 °C-40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota:	-20 °C-70 °C	-20 °C-70 °C
Optimálna teplota nabijania	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Rýchlosť naprázdno	2850/min	2850/min
Výška kosenia	20-80 mm	20-80 mm
Polohy výšky kosenia	7	7
Veľkosť spodnej strany kosačky	51 cm	51 cm
Rezná šírka	47 cm	47 cm
Objem zberného vaku	55 l	55 l
Hmotnosť kosačky (bez akumulátora a vložky na mulčovanie)	23 kg	25 kg
Model noža	AB1901	AB1901
Brzda noža	ÁNO	ÁNO
Nameraná hladina akustického výkonu L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (meraná podľa 2000/14/ES)	96 dB(A)	95 dB(A)
Ohodnotenie vibrácií a_{v} :	Ľavá rukoväť $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Pravá rukoväť $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa náradie používa; Za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

OBSAH BALENIA

NÁZOV DIELU	MNOŽSTVO
Kosačka na trávu	1
Lapač trávy	1
Bezpečnostný kľúč	1
Návod na obsluhu	1

POPIS

ZOZNÁMTE SA S KOSAČKOU (obr. A, B a C)

- Rukoväť
- Kontrolka naplnenia trávou
- Rukoväť zberného vaku
- Zadná výstupné dverka
- Zadná rukoväť
- Kryt akumulátora
- Predné koleso
- Spodná časť kosačky
- LED svetlomety
- Páčka pre nastavenie výšky kosenia
- Zadné koleso
- Zberný vak
- Páčka rýchleho nastavenia
- Svorka pre zaistenie rukoväte
- Gombík regulácie rýchlosťi vlastného pohonu
- Výkyný prepínač (pákový prepínač)
- Bočná lišta
- Bezpečnostné tlačidlo
- Prepínač samohybného pohonu
- Otvor na bezpečnostný kľúč
- Tlačidlo na uvoľnenie batérie
- Vypínač LED predných svetiel
- Kontrolka napájania

OBSLUHA

ZOSTAVENIE ZBERNÉHO VAKU

- Namontujte dve bočné spony a spodnú sponu na rám (obr. D).

D-1	Dolná spona	D-3	Bočné spony
D-2	Rám		

- Zarovnajte rebrá s montážnymi drážkami na krytie vaku a zatlačte rebrá nadol, kým nebude počuť „kliknutie“ (obr. E).

E-1	Rebrá	E-3	Kryt vaku
E-2	Montážny otvor		

POZNÁMKA: Pri bežnom používaní podlieha zbernému vaku opotrebovaniu. Zostavu zberného vaku často kontroluje a vymeňte ju v prípade, že objavíte známky opotrebovania alebo poškodenia, aby ste znížilo riziko poranenia. Používajte iba zberné vaky vyrobené pre tento typ kosačky.

NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE

⚠ VAROVANIE: Nepokúšajte sa zapnúť kosačku, kým nie je rukoväť zablokovaná v jednej z troch prednastavených prevádzkových polôh (HORNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE, STREDNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE alebo DOLNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE).

Kosačka je dodávaná s rukoväťou v sklopenej, ZAISTENEJ POLOHE PRE SKLADOVANIE (obr. F).

- Sťačte a podržte páčku rýchleho nastavenia, aby ste uvoľnili rukoväť zo ZAISTENEJ POLOHY PRE SKLADOVANIE.
- Zdvíhnite rukoväť zo sklopenej polohy, potom uvoľnite páku. Jemne otočte rukoväťou smerom nahor, až kým nebude počuť a neucítite, že poistný kolík zapadol do jednej z polôh tak, ako je znázornené na obr. G.

Obr. G s popisom dielov:

G-1	Zafixovaná poloha pre skladovanie	G-4	Stredná prevádzková poloha
G-2	Pripojenie vaku na trávu/Poloha pre odstránenie	G-5	Dolná prevádzková poloha
G-3	Horná prevádzková poloha	G-6	Páčka pre nastavenie výšky kosenia

PRIPOJENIE ZBERNÉHO VAKU/MULČOVACEJ VĽOŽKY

⚠ VAROVANIE: Predtým, než začnete vykonávať akékoľvek zmeny nastavenia kosačky, vždy najskôr vypnite motor, vytiahnite bezpečnostný kľúč a počkajte, kým sa nôž prestane otáčať.

POZNÁMKA: Pred kosením pripojte ku kosačke všetko príslušenstvo.

■ **Montáž/demontáž zberného vaku (obr. H1 a H2)**

Zasuňte dosku zberného vaku do kosačky a zaveste vak na kosačku.

POZNÁMKA: Odstráňte mulčovaci vložku (je potrebné ju zakúpiť samostatne) z kosačky predtým, než k nej pripojíte zberný vak.

■ **Montáž/demontáž mulčovacej vložky (obr. I)**

Zdvihnite zadné výstupné dvierka a vložte mulčovaci vložku do kosačky. Ak ju chcete odstrániť, stačí ju vytiahnut von. Nakoniec pustite zadné výstupné dvierka.

NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA (obr. G)

▲ VAROVANIE: Dbajte na to, aby boli vaše nohy v bezpečnej vzdialnosti od spodnej časti kosačky pri nastavovaní jej výšky. Kosačku je možné nastaviť na 7 výšok kosenia v rozmedzí od 20 mm do 80 mm. Vyberte si správnu výšku kosenia podľa typu a stavu trávy.

POZNÁMKA: Pri presune stroja sa uistite, že výška kosenia je nastavená na polohu 3 a vyššie. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu noža.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA (obr. J)

PRED PRVÝM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABITE.

▲ VAROVANIE: Ak je niektorý diel pokazený alebo chýba, nepokúšajte sa akumulátor pripojiť do kosačky alebo s kosačkou pracovať, až kým sa pokazený alebo chýbajúci diel nevymení. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

■ **Pripojenie**

Zatlačte akumulátor do priestoru pre batériu, až kým nebudeste počuť „kliknutie“.

■ **Odpojenie**

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie v priestore pre batériu.

Popis dielov na obr. J si pozrite nižšie:

J-1	Bezpečnostný kľúč
J-2	Otvor na bezpečnostný kľúč
J-3	Tlačidlo na uvoľnenie batérie

POZNÁMKA: Pred použitím sa uistite, že západka na kosačke zapadla na svoje miesto a že akumulátor je pripevnený ku kosačke.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE KOSAČKY

▲ VAROVANIE: Používanie akejkoľvek kosačky môže spôsobiť vymŕštenie cudzích predmetov do očí, čo môže mať za následok väzne poškodenie zraku. Počas prevádzky, nastavovania alebo opravy kosačky vždy používajte ochranné okuliare.

▲ VAROVANIE: Počas používania kosačky zabezpečte, aby osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialosti najmenej 30 m.

▲ VAROVANIE: Nôž sa bude ešte nadľať točiť počas niekoľkých sekúnd aj po vypnutí kosačky. Pred opäťovným spustením nechajte motor/nôž úplne zastaviť. Nezapínať a nevypínať kosačku v rýchлом sledze za sebou.

NEBEZPEČENSTVO: Rotujúce nože môžu spôsobiť vázne zranenie. Ak kosačka zostane bez dozoru, pri nastavovaní, čistení, údržbe, doprave, zdvihaní alebo skladovaní kosačky, vydáhnite bezpečnostný kľúč, aby ste predišli vážnemu zraneniu.

POZNÁMKA: Motor nie je možné spustiť, ak:

- rukoväť nie je zaistená do jednej z troch pracovných polôh, pozrite **NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE**.
- sú bočné lišty celkom vysunuté (obr. K)
- Obe zelené svorky na blokovanie rukoväte sú pevne zatvorené (obr. L).

UPOZORNENIE: Nepokúšajte sa o anulovanie funkcie bezpečnostného tlačidla a pákového prepínača.

Spustenie (obr. M1 a M2)

POZNÁMKA: Aby ste predišli vážnemu zraneniu, odporúčame spustiť kosačku s vypnutou funkciou samohybného pohonu.

SPUSTENIE KOSAČKY SO SAMOHYBNÝM POHONOM (obr. M1)

- 1) Pripojte akumulátor ku kosačke, vložte bezpečnostný kľúč do otvoru a zavorte kryt akumulátora.
- 2) Podľa obr. M1 zatlačte dole bezpečnostné tlačidlo.
- 3) Potiahnite pákový prepínač smerom nahor k rukoväti a pustite bezpečnostné tlačidlo.
- 4) Stlačte jeden z prepínačov samohybného pohonu.
- 5) Pri stlačenom spínači samohybného pohonu a bezpečnostnom spínači otáčajte gombík regulácie rýchlosťi vlastného pohonu, pokiaľ nebudete počuť „kliknutie“.

SPUSTENIE KOSAČKY BEZ SAMOHYBNÉHO POHONU (obr. M2)

- 1) Pripojte akumulátor ku kosačke, vložte bezpečnostný kľúč do otvoru a zavorte kryt akumulátora.
- 2) Podľa obr. M2 zatlačte dole bezpečnostné tlačidlo.
- 3) Keď je bezpečnostný kľúč stlačený, potiahnite pákový prepínač smerom nahor k rukoväti a uvoľnite bezpečnostný kľúč.

Zastavenie (obr. N)

- 1) Úplne uvoľnite pákový spínač.
- 2) Elektrická brzda automatického brzdného mechanizmu zastaví otáčanie noža do 3 sekúnd po uvoľnení pákového prepínača.
- 3) Otočte gombík regulácie rýchlosťi vlastného pohonu do vypnutej polohy, až kým sa nedá otočiť.

SAMOHYBNÝ SYSTÉM S PREMENLIVOU RÝCHLOSŤOU (len pre model LM1900E-SP)

Kosačka LM1900E-SP je vybavená samohybým pohonom s premenlivou rýchlosťou. Tento systém je nezávislý na vypínači noža a je nezávislý na jeho rotácií.

Použitie systému bez otácania noža (obr. O1)

- 1) Stlačte jeden z prepínačov samohybného pohonu.
- 2) Otáčajte gombík regulácie rýchlosťi vlastného pohonu, pokiaľ nebudeť počuť „kliknutie“.

Ak chcete vypnúť vlastný pohon, uvoľnite prepínač samohybného pohonu a otočte gombík regulácie rýchlosťi vlastného pohonu do vypnutej polohy, až kým sa nedá otočiť. (Obr. O2)

VAROVANIE: Ak chcete znižiť riziko zranenia, nikdy sa nepokúšajte premiestiť funkciu prepínača alebo samohybného systému. Používajte samohybý pohon iba na určený účel.

Indikátor napájania na kosačke	Význam	Činnosť
Sveti zelená	Kosačka funguje správne	Neuvádzsa sa
Bliká zelená	Svorka pre zaistenie rukoväte/ Páčka rýchleho nastavenia nie je správne zaistená	Správne zapnite svorku pre zaistenie rukoväte/páčku rýchleho nastavenia
Bliká červená	Batéria je vyziba	Zastavte kosačku a nabite akumulátor
Sveti oranžová	Kosačka je prehríata	Odstráňte akumulátor z kosačky, presuňte do tieňa a nechajte akumulátor aj kosačku vychladnúť najmenej 15 minút
Bliká oranžová	Kosačka je preťažená	Spomaľte tempo, alebo zvýšte výšku kosenia, aby ste znižili záťaž
Striedavo bliká červená a zelená	Časový limit komunikácie	Spojte sa s EGO

LED SVETLOMETY (obr. A-9)

Stlačte tlačidlo vypínača na 1 s (obr. C-23) pre zapnutie/vypnutie LED svetlometov v prednej časti priestoru na batériu.

KONTROLKA NAPLNENIA TRÁVOU (obr. P1 a P2)

ZBERNÝ VAK NIE JE NAPLNENÝ (obr. P1).

ZBERNÝ VAK JE NAPLNENÝ (obr. P2). Zastavte kosačku, vyberte akumulátor a vycistite zberný vak na trávu.

INDIKÁTOR NAPÁJANIA NA KOSAČKE (obr. Q)

Kosačka je vybavená indikátorom napájania, ktorý ukazuje stav nabitia akumulátora a prevádzkový stav kosačky. Indikátor napájania sa rozsvietí, keď sa nož otáča alebo keď sú zapnuté LED svetlometry.

Popis dielov na obr. Q si pozrite nižšie:

Q-1	Indikátor napájania
-----	---------------------

OCHRANA PROTI PREŤAŽENIU KOSAČKY

Aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku stavu preťaženia, snáže sa nekošiť príliš veľa trávy naraz. Spomaľte tempo kosenia alebo zvýšte výšku kosenia.

Kosačka má vstavanú ochranu proti preťaženiu obvodu. Keď je kosačka preťažená, motor sa zastaví a indikátor napájania na kosačke bude blikať oranžovo. Vyberte akumulátor z kosačky. Skontrolujte, či sa na spodnej strane kosačky nenahromadila tráva a v prípade potreby ju odstráňte. Potom nainštalujte akumulátor a kosačku znova zapnite.

VYSOKOTEPELNÁ OCHRANA BATÉRIE

Teplo sa rozpílyuje pomalšie v horúcom počasi. Ak počas používania teplota batérie prekročí 70 °C, ochranný obvod okamžite vypne kosačku, aby ochránil akumulátor pred poškodením. Indikátor napájania na kosačke bude svietiť oranžovo a LED na batérii bude blikať oranžovo. Uvoľnite rukoväť, počkajte, až sa akumulátor ochladí na približne 67 °C a potom znova kosačku zapnite.

ÚDRŽBA

⚠ VAROVANIE: Ak chcete predísť vážnemu poraneniu osôb, vytiahnite bezpečnostný kľúč z kosačky pred čistením, vykonávaním údržby alebo jej prepravou.

⚠ VAROVANIE: Pri údržbe používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných dielov môže byť nebezpečné a môže spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoloahlivosť je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

⚠ VAROVANIE: Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor.

Spodnú časť konštrukcie kosačky je potrebné čistiť po každom použití, aby ste zabránili hromadeniu pokosenej trávy, listia, hliny a iných nečistôt.

Odstraňte všetku nahromadenú trávu okolo hnacieho hriadeľa a ventilátora motora (nepoužívajte vodu). Poutierajte kosačku dočista vlhkou handričkou.

ODSTRÁNENIE/NASADENIE NOŽA

⚠ VAROVANIE: Pri vykonávaní údržby noža kosačky vždy poste pevné rukavice alebo zabaľte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky. Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite akumulátor.

■ Odstránenie noža (obr. R1)

POZNÁMKA: V prípade, že sa skrutka otáča s hriadeľom motora, pri uvoľňovaní skrutky ručne otočte vrtuľu s cieľom zarovaňa otvory vrtuľ s otvormi v noži a umiestnite do zarovananých otvorov ďalší kovový tyč (obr. R2).

■ Nasadenie noža

Podľa montážného postupu na obr. S, keď lopatka čepele smeruje k spodnej časti a potlačená strana lopatky smerom von, zarovnajte otvory vrtuľ s otvormi noža (obr. T) a potom dotiahnite nôž podľa obr. U.

Popis dielov na obr. R2 a S si pozrite nižšie:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnútorná príuba
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Nôž
R2-3	14 mm kľúč	S-4	Vonkajšia príuba
S-1	Vrtuľa	S-5	Skrutka

POZNÁMKA: Odporúčaný krútiaci moment pre utiahnutie skrutky noža je 49-59 Nm.

USKLADNENIE KOSAČKY

- Vyberte akumulátor z kosačky a uložte ho na chladnom, suchom a čistom mieste. Neskladujte ho v blízkosti korozívnych materiálov, ako sú hnojivá alebo kamenná soľ.
- Skladujte kosačku v zastrešenom, uzavretom, chladnom a suchom priestore, mimo dosahu detí.
- Nezakrývajte kosačku pevnou plastovou fóliou. Plastové obaly zachytávajú vlhkosť okolo kosačky, čo spôsobuje hrdzavenie.
- Kosačka môže byť uložená vzpriamene alebo naležato. (Obr. V a W).

⚠ VAROVANIE: Ak sa kosačka začne preklápať zo zvislej polohy, môže dôjsť k jej poškodeniu či zraneniu osôb. Dávajte pozor na to, aby bola kosačka stabilná a mimo dosahu detí, ak je vo zvislej polohe. Pokial je to možné, skladujte ju naležato.

Ochrana životného prostredia



Nevyhľadujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérií a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19/EU elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné a podľa európskej smernice 2006/66/EC chybne alebo použité akumulátory / batérie sa musia zhromažďovať oddeleno.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

▲ VAROVANIE: Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor. Pri vykonávaní údržby noža kosačky vždy nosť pevné rukavice alebo zabaľte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky.

PROBLÉM	PRIČINA	RIEŠENIE
Kosačka sa nedá zapnúť	<ul style="list-style-type: none">■ Akumulátor je vybitý.■ Akumulátor nie je pripojený na správnom mieste v priestore pre batérie.■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd)■ Bočné lišty nie sú roztiahnuté na maximálnu dĺžku a svorky nie sú zatvorené v správej polohe.■ Rukoväť nie je nastavená na jednu z dvoch prevádzkových polôh.■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.	<ul style="list-style-type: none">■ Nabite akumulátor.■ Pripojte akumulátor do kosačky, zatlačte ho, kým nezačujete cvaknutie.■ Nechajte batériu alebo kosačku vychladnúť, až kým teplota neblesne pod 67 °C.■ Úplne natiahnite rukoväť a zavorte obe svorky.■ Nastavte rukoväť do jednej z dvoch prevádzkových polôh.■ Vyčistite spodnú časť kosačky a uistite sa, že nôž sa voľne pohybuje.
Kosačka kosí nerovnomerne	<ul style="list-style-type: none">■ Nôž je tupý.■ Výška kosenia nie je správne nastavená.■ Nôž nie je správne nasadený.	<ul style="list-style-type: none">■ Naostrite alebo vymenite nôž.■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyššej výšky kosenia.■ Znovu nasadte nôž podľa časti „NASADENIE NOŽA“ tohto návodu.
Kosačka sa pri kosení zastavuje	<ul style="list-style-type: none">■ Akumulátor je vybitý.■ Kosačka je preťažená.■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd.)■ Bočná lišta sa pri tlaku na rukoväť trochu stiahne.	<ul style="list-style-type: none">■ Zapiadte batareju.■ Uveľaďte výštu rezu alebo znížte rýchlosť práce.■ Očistite platformu gazonokosítky. Uveľaďte výštu rezu alebo skashiavajte viacero krát.■ Počkajte, kým batareja alebo gazonokosítky chladne na 67 °C.■ Oслабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačka nedostatočne mulčuje	<ul style="list-style-type: none">■ Mokré odrezky trávy sú prilepené na spodnej časti kosačky.■ Kosačka je nastavená na kosenie príliš veľkého množstva trávy naraz.	<ul style="list-style-type: none">■ Pred kosením nechajte trávu vyschnúť.■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyšej výšky kosenia.
Stroj nadmerne vibruje	<ul style="list-style-type: none">■ Rezný nôž je uvoľnený.■ Rezný nôž je nevyvážený.■ Kutterbladet er bøyd.■ Hriadeľ motora je ohnutý.	<ul style="list-style-type: none">■ Utiahnite skrutku noža.■ Vyvážte nôž podľa návodu.■ Vymeňte nôž.■ Kontaktuje servisné stredisko.
Uzavárateľné svorky rukoväte sa nedajú zatvoriť v danej polohе.	<ul style="list-style-type: none">■ Bočné lišty nie sú úplne vysunuté.	<ul style="list-style-type: none">■ Úplne vysuňte bočné lišty, potom zatvorite svorky.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky egopowerplus.com pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

SK

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ FIGYELMEZETÉS: A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

Rendelte tésszerű használat és előrelátható helytelen használat: A termék kizárolag otthon, kertben fű nyírására alkalmas. Nem szabad magas, száraz vagy nedves füvet nyírni, pl. legelőn, és levelek aprítására használni. A terméket csak az előírt célokra használja. Bárminyit más használat helytelen használatnak minősül.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

⚠ FIGYELMEZETÉS: A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „**VESZÉLY**”, „**FIGYELMEZETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

HU

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM: VESZÉLYT vagy **FIGYELMEZETÉST** jelöli. Más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.

⚠ FIGYELMEZETÉS: Bárminy elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak kerülhetnek a szembe, ami súlyos szemsérülésekkel okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt minden vegyen fel oldalsó védőlemezét ellátott védőszemüveget és a teljes védőállarcot, ha szükséges. Jasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőállarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

	Olvassa el a használati útmutatót	A sérülések kockázatának csökkenése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia, és meg kell érnie a használati útmutatót.
	Tartsa távol a nézelődőket	Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fénypárokat közben.
	Tartsa távol a lábat és a kézzel	Tartsa távol a lábat és a kézzel
	Legyen óvatos az éles pengékkel	A kések a motor leállítása után is forognak - karbantartás előtt távolítsa el az üzemen kívül helyezett készüléket. Beállítás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki, és vegye ki a kivehető akkumulátoregységet (vagy üzemen kívül helyezett készüléket).
	CE	A termék megfelel az érvényes EK irányelvnek.
	WEEE	Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladék közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.
	Zaj	Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajkibocsátás az Európai Közösséggel szerint.
IPX4	IP szimbólum	Víz behatolása elleni védelmi szint: 4.
V	volt	Feszültség
mm	milliméter	Hossz vagy méret
cm	centiméter	Hossz vagy méret
---	Egyenáram	Áram típusa vagy jellemzői
kg	kilogramm	Súly

	Biztonsági figyelmeztetés	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.
--	---------------------------	--

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

**⚠ FIGYELMEZTETÉS: OLVASSA EL AZ
ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMHOZ MELLÉKELT
ÖSSZES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST,
ÁBRÁT ÉS SPECifikáCIót.** Az alább felsorolt utasítások
be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos
sérülést idéhet elő.

**ÖRIZZEN MEG minden FIGYELMEZTETÉST ÉS
UTASÍTÁST, HOGY KÉSÖBB IS ELŐ TUDJA MAJD VENNI.**

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a figyelmeztetésekben egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az akkumulátorról működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezeték nélküli elektromos kéziszerszámok).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított. A munkahelyen uralodó rendetlenségek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatók. Az elektromos kéziszerszámok szíkrákat kepeznek, amelyek meggyújtják a porokat vagy gázokat.
- Tartsa távol a gyermeket és az illetéktelen személyeket, amikor elektromos kéziszerszámmal dolgozik. Ha megvarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Az elektromos kéziszerszám hálózati csatlakozódugójának illeszkednie kell az elektromos aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat a földelt elektromos kéziszerszámokhoz. Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- Ne érjen földelt felületekhez, ilyenek pl. a csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények. Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek vagy nedves környezetnek. Az elektromos kéziszerszámba bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.
- Ne használja a kábelt helytelen módon. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.
- Az elektromos szerszám szabadtéri üzemeltetéséhez használjon szabadtéri használható hosszabbító kábelt. A szabadtéri használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos kéziszerszám használata nedves helyen, használjon földzárlat-megszakítóval (RCD) ellátott tápellátást. Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan éssel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábitószer, alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltekesszerű használata révén elkerülhető a sérülés veszélyeket.
- Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akku egységezhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a szerszámot. Balesetekre vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, hogy közben az ujjai a kapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor be van kapcsolva a szerszám.
- Vegye ki a szerszámkulcsot és a beállító szerszámot, mielőtt az elektromos kéziszerszámot bekapcsolná. Az elektromos szerszám mozgó alkatrészén felejtett csavarkulcs vagy eszköz személyi sérülést okozhat.
- Ne hajoljon a gép fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legváratlanabban helyzetben is.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne hordjon laza, bő ruhát, és ne viseljen ékszert. A haj, a ruházat és a kesztyű ne érjen a mozgó részekhez. A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú hajat becsíphetik a mozgó alkatrészek.

HU

- Ha az elektromos kéziszerszámot porelszív vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírásszerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja öket a rendeltetésüknek megfelelően. Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.
- Ne hagyja, hogy a rendszeres használat során megszerzett tapasztalat miatt önteltél váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket. Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámot. A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatáron belül.
- Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni. Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolával, veszélyes és javításra szorul.
- Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos kéziszerszámot férítenné. Az ilyen megelőző biztonsági övintézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.
- A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekektől távol törölje, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akiik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal. Az elektromos szerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
- Gondosan ápolja az elektromos szerszámot és tartozékait. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körül mények, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használálat előtt javítassa meg a sérült elektromos kéziszerszámot. A rosszul karbantartott elektromos szerszámok sok balesetet okoznak.
- A vágószerszámok legyenek mindenkorban élesek és tiszták. A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.
- Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, vágófélteket, stb. mindenkorban biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindenkorban vegye

figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkálandó munkadarabra. Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési célktól eltérő célra való használata veszélyes.

- Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyukat és a tartófelületeket. A csúszós fogantyúk és a füves felületek nem biztonságos kezeléshez és/vagy a szerszám fölötti uralom elvesztéséhez vezethetnek.

AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- Csatlakoztassa az akkumulátort a szerszámhoz. Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhöz alkalmass, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhöz használja.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja. Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gémkapocs, érmék, kulcsok, tük, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele. Ha rövidre záródnak az akkumulátorok kapcsai, ez égesi sérülést vagy tüzet okozhat.
- Nem megfelelő körülmenyek között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mosza le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz is. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy szerszámot. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést válthatnak ki, amelynek eredménye tűz, robbanás vagy sérülésveszély lehet.
- Ne tegye ki az akkumulátoregységet tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Ha tűznek, vagy 130 °C felett hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.
- Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse az akkumulátoregységet vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

SZERVIZ

- Az elektromos kéziszerszám szervizelését szakképzett szerelő végezze, csak eredeti cserealkatrészek felhasználásával. Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.

- **Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet.**

Az akkumulátoregységet csak a gyártó vagy felhatalmazott szerviz szolgáltató szervizelheti.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A VEZETÉK NÉLKÜLI FÜNYÍRÓHOZ

⚠ VESZÉLY: A gépet arra tervezték, hogy a jelen használati útmutatóban lévő utasításoknak megfelelően működtesse. Ahogy bármilyen másik elektromos készüléknél, a kezelő elővigyázatlansága vagy hibája súlyos sérülést okozhat. A gép a kez, láb és tárgyak sérülését okozhatja. A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halásos sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A vezeték nélküli fünyíró használata közben mindenkor tartsa be a következő alapvető biztonsági örvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében.

FONTOS

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL. ÖRIZZE MEG KÉSÖBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK VEZETÉK NÉLKÜLI FÜNYÍRÓHOZ

VIGYÁZAT-NE NYÚLJON A FORGÓ PENGÉKHEZ!

GYAKORLÁS

- Körültekintően olvassa el az utasításokat. Ismerje meg a készülék szabályozását és helyes használatát.
- Ne engedélyezze a készülék használatát gyermekeknek vagy olyan személyeknek, aik nem ismerkedtek meg az utasításokkal. A helyi rendelkezések korlátozásokat tartalmazhatnak a szerszám működtetőjének életkorára vonatkozóan.
- Soha ne nyírjon füvet, ha emberek, különösen gyermekek, vagy kis állatok vannak a közelben.
- A szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyat érintik.

ELŐKÉSZÍTÉS

- Fünyírás közben mindenkor megfelelő lábbelit és hosszúszárú nadrágot kell viselni.
- Ne használja a készüléket mezítláb vagy nyitott cipőben. Ne viseljen bő ruházatot, vagy amelyen szalagok vagy zsinórök lógnak.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készüléket használni fogja és távolítsa el minden követ, botot, vezetéket, csontot és minden más idegen tárgyat.

- Használat előtt mindenkor ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek meg. Készletek formájában cserélje a kopott pengéket és csavarokat az egyensúly fenntartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkeket cserélje ki.

MŰKÖDTETÉS

- Csak nappali világosságnál vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett nyírjon füvet.
- Ha lehetséges, kerülje a készülék használatát nedves fűben.
- Ha lejtős terepen van, mindenkor ügyeljen rá, hova lép.
- Sétáljon, soha ne fusson.
- Kerekes fünyírók esetén lejtőkön mindenkor keresztirányba nyírja a füvet, soha ne fel és le.
- Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ne használja a fünyírót túlságosan meredek lejtőkön.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fünyírót.
- Állítsa le a pengé(k)et, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.
- Soha ne használja a készüléket hibás pajzsokkal vagy biztonsági egységek nélkül, például ha a kidobó és/vagy a fügylítő rész nincs a helyén.
- Kapcsolja be a motort az utasítások szerint, és megfelelő távolságban állva a pengé(k)től.
- Bekapcsolás közben ne dönts meg a készüléket, kivéve, ha a készüléket csak így tudja elindítani. Ebben az esetben, ne dönts meg jobban, mint amennyire szükséges, és csak a felhasználótól távolabb lévő részt emelje meg. Mindig győződjön meg róla, hogy a két keze a használati helyzetben vannak, mielőtt visszatérne a géphez. Ne indítsa be a gépet, ha a fügylítő nyilás előtt áll.
- Ne tegye kezét vagy lábfejét a forgó alkatrészek alá. A fünyírókon mindenkor mindenkor tisztán a fügylítő nyilásokat.
- Bekapcsolt állapotban soha ne emelje fel vagy cipelje a készüléket.
- Kapcsolja ki, és távolítsa el a kivehető akkumulátoregységet (vagy üzemben kívül helyezett készüléket), és ellenőrizze, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leállt-e beállítás vagy tisztítás előtt:
 - Amikor otthagya a gépet;
 - Az elakadás ellenőrzése és a belső tisztítás előtt;
 - Mielőtt ellenőri, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken;

HU

- Ha idegen tárgyba akadt. Ellenőrzie meg, hogy a készülék nem sérült-e és végezze el a szükséges javításokat.
- Ha a készülék rendellenesen remegni kezd (azonnal ellenőrizze);
 - Ellenőrizze a sérüléseket;
 - Cserélje ki, vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket;
 - Ellenőrizze a laza alkatrészeket, hogy meg kell-e öket húzni.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Legyen óvatos a készülék beállításánál, hogy megelőzze az ujjai mozgó kések vagy rögzített részek közé szorulását.
- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jó meghúzva, hogy a gép biztonságos munkaállapotban legyen.
- Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtőt, nem kopott vagy sérült-e meg.
- Biztonsági okokból cserélje ki az elkopott vagy megsérült alkatrészeket.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A kések szervizelésénél vegye figyelembe, hogy bár a gép lekapcsolt állapotban van, a kés még mozoghat.
- Ellenőrizze, hogy csak a megfelelő típusú csere pengét használja a fűnyíróhoz.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

HU

Tragikus balesetek történhetnek, ha a kezelő nem ügyel arra, hogy gyermeket is jelen vannak. A gyermeket gyakran érdeklődnek a fűnyíró és a fűnyírás iránt. Ők még nem fogják fel a veszélyeket. Soha ne feltételezze, hogy a gyermeket ott maradhak, ahol utoljára láttá őket.

- Tartsa távol a gyermeket a fűnyírás területétől, és legyen olyan felelős felnőtt figyelő felügyelete alatt, aki nem a kezelő.
- Legyen körültekintő, és kapcsolja ki a fűnyírót, ha gyerek lép a területre.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor beláthatatlan kanyarhoz, kapuhoz, sóvénylekhez, fákhöz vagy más olyan tárgyakhoz közelít, amelyek miatt nem nem látja, ha egy gyermek a fűnyíró felé szalad.
- A gyerekeket szemmel kell tartani, hogy ne játszanak a fűnyíróval.
- Mindig kapcsolja ki a fűnyírót, amikor kiveszi az akkumulátoregységet a szerszámból. Állítsa le a pengé(ke)t, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területhez átvinni, vagy onnan visszahozni.

ÜZEMELTETÉS

ÁLTALÁNOS MŰKÖDTETÉS:

- Alaposan olvassa el a használati útmutatót, mielőtt

megpróbálja összeszerelni a gépet. Összeszerelése előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gépen és a használati útmutatóban lévő minden utasítást. Működtetés előtt ismerje meg a gép vezérlését és megfelelő használatát. Biztonságos helyen őrizze a használati útmutatót, és rendszeresen nézze meg, ill. ez alapján rendeljen cserealkatrészeket.

- Megfelelő készülék használata – Ne használja a fűnyíró más munkához, csak amihez készült.
- Ne hajoljon túl – Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egysensúlyát.
- A fűnyíró pengéjébe beakadó tárgyak súlyos sérüléseket okozhatnak. A fűnyírót minden fűnyírás előtt gondosan vizsgálja át, és tisztítsa meg a tárgyaktól.
- Mielőtt és miellett, hátrafelé nyírja a fűvet, nézzen hátra és lefelé, hogy nincsenek-e ott kisgyermekek vagy más személyek.
- Ez a gép nem játék. Ezért mindenkor legnagyobb óvatosággal használja. Az egység egy munkához készült: ez a fűnyírás. Ne használja más célra.
- Ne eröltesse a fűnyírót – jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatáron belül.
- Használat előtt mindenkor ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek-e meg. Az elkopott vagy megsérült pengéket és más alkatrészeket egyszerre cserélje ki az egysensúly megtartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkeket cserélje ki.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fűnyírót.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készüléket használni fogja. Távolítsa el minden követ, botot, vezetéket, játékokt és más idegen tárgyakat, amelyekben meg lehet bottani, vagy a penge felveheti, és kilökheti. A kilöködő tárgyak súlyos személyi sérüléseket okozhatnak. Tervezze meg a fűnyírás útvonalát, hogy ne szorjon anyagokat utak, járdák, nézelődők és hasonlóit felé. Ne szorjon anyagokat falak vagy akadályok felé sem, mert az anyagok visszapattanhatnak a kezelő felé.
- Működtetés közben maradjon a kezelői területen a fogantyú mögött, hogy ne érjen a pengékezhez, és ne sérüljön meg repülő tárgyak miatt, és a gyermeket, nézelődőket, segítőket és állatokat tartsa 30 m távol a fűnyírótól. Állítsa le a gépet, ha valaki a területhez lép.
- Működtetés, beállítás vagy javítás közben minden viseljen védőkesztyűt vagy védőszemüveget, hogy védje a szemét. A visszapattanó tárgyak súlyos sérülést okozhatnak a szemben. Mindig használjon arc- vagy porvédő maszkot, ha a működtetés porral jár.

- Megfelelően öltözzen fel – Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe. Amikor kint dolgozik, gumikesztyű és cipő viselése javasolt. Viseljen könnyű, durva talpú munkacipőt, valamint szűk nadrágot és pólót. Javasoljuk, hogy kart és lábat elfedő nadrágot és pólót, ill. acélbetétes cipőt viseljen. Soha ne működtesse a gépet mezítláb, szandálban, csizmás vagy könnyű (pl. vászon) cipőben.
 - Ne tegye a kezét vagy lábat a forgó alkatrészekhez, vagy a vágóegység burkolata alá. Ha a pengéhez ér, megsebesítheti a kezét vagy lábat.
 - A hiányzó vagy sérült burkolat miatt hozzáérhet a pengéhez, és a repülő tárgyak miatt megsérülhet.
 - Számos sérülés azért történik, mert a kezelő áttolja a fűnyírót a lábán, mert megcsúsztott vagy megbotlott. Ha elesik, ne kapaszkodjon a fűnyíróba; azonnal engedje el a fogantyút.
 - Menet közben soha ne tolja a fűnyírót maga felé. Amikor vissza kell húznia a fűnyírót faltól vagy akadálytól, akkor minden nézen le és hátra, nehogy megbotoljon, és kövessze az alábbi lépéseket:
 - Lépjén hátra a fűnyírótól, és teljesen nyújtsa ki a karját.
 - Legyen kellő eggensúlyban és testhelyzetben.
 - Lassan húzza vissza a fűnyírót, de csak félútg.
 - Ismételje meg ezeket a lépéseket, ha szükséges.
 - Ne működtesse a fűnyírót alkohol vagy kábítószer hatása alatt.
 - Legyen figyelmes – figyeljen oda arra, amit csinál. Használja a józan eszét. Ne használja a fűnyírót, ha fáradt.
 - A motor/penge szabályozó fogantyú biztonsági berendezés. Soha ne próbálja meg áthidalni a működését. Ha ezt teszi, akkor a biztonsági berendezés működésképtelenére válik, és személyi sérülést okozhat, ha a forgó pengéhez ér. A motor/penge szabályozó fogantyúnak mindenkorban könnyen kell működnie, és automatikusan vissza kell állnia a kioldott állásba, ha elengedi.
 - Kerülje a veszélyes környezetet – Ne használja a fűnyírót nedves vagy vizes helyeken.
 - Ne használja esőben.
 - Mindig ügyeljen rá, hova lép. A megcsúszás vagy elesés súlyos személyi sérülést okozhat. Ha úgy érzi, hogy elveszítí az eggensúlyát, azonnal engedje el a motor/penge szabályozó fogantyút, és a penge forgása leáll három másodpercen belül.
- Állítsa le a pengét, ha kavicsos utakon, járdákon vagy kerésekkel.
 - Ha a felszerelés rendellenesen vibrálni kezd, akkor azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizze az okot. A vibráció általánosságban problémára figyelmeztet.
 - Ellenőrizze a sérüléseket;
 - Cserélje ki, vagy javítsa meg a cserélhető, sérült alkatrészeket;
 - Ellenőrizze, és húzza meg a laza alkatrészeket.
 - Soha ne működtesse a fűnyírót megfelelően működő és helyén lévő védőlemez, burkolat, fügyűjtő zsák, talajlefedő betét, oldalsó fügyűjtő rekesz, motor/penge szabályozó fogantyú vagy más biztonsági védőfelszerelés nélkül. Soha ne működtesse a fűnyírót sérült biztonsági eszközökkel. Amennyiben nem ezt teszi, személyes sérülést szenvedhet.
 - Amennyiben olyan helyzet adódik, amely nem szerepel a jelen használati útmutatóban, akkor óvatosan és kellő mérlegeléssel cselekedjen. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz segítségért.
 - Csak az A.ábrán felsorolt akkumulátorrendségeket és töltőket használja.
 - Az akkumulátorrendséget ki kell venni, mielőtt kiselejezni a készüléket.
 - Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

HU

MŰKÖDTETÉS LEJTŐN:

A lejtőkön történik a legtöbb csúszás vagy esés baleset, amely súlyos sérülést okozhat. Ha lejtős terépen van, minden ügyeljen rá, hova lép. A lejtőkön való működtetés különleges odafigyelést igényel. Ha nehézkesnek tartja a fűnyírást lejtőn, akkor ne csinálja.

Teendő:

- A lejtőkön mindenkorban keresztrányba nyírja a füvet, soha ne fel és le. Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ügyeljen a lyukakra, kövekre, rejtejtett tárgyakra, vagy kiemelkedésre, amely miatt megcsúszhat vagy megbotolhat. A magas füben lehetnek rejtekt akadályok.

Tilos:

- Ne használja a fűnyírót szakadékok, árok vagy gátak közében, elvészítheti az eggensúlyát vagy a testhelyzetét.
- Ne használja a fűnyírót 15 foknál nagyobb lejtőkön.
- Ne használja a fűnyírót nedves füvön. Az instabil testhelyzet miatt megcsúszhat.

SZERVIZ

▲ FIGYELMEZTETÉS: A fúgyűjtő zsák komponensei, a burkolat, az oldalsó fúgyűjtő rekesz, a fedőlemez és védőlemez elkopható és megsérülhet, így a mozgó alkatrészek védetlenek maradnak, vagy tárgyak kerülhetnek bele, amelyek megnöveli a sérülések kockázatát. A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizze az alkatrészeket, és azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket a jelen útmutatóban felsorolt azonos cseréalkatrészekre. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

- Ha a fúnyíró beépített túlterhelés elleni kapcsolója rendszeresen bekapcsol, akkor forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz.
- Ne mosza tömlővel a fúnyírót; ne kerüljön víz a motorba és az elektromos csatlakozásokba.
- Vegye ki a kulcsot, és a használaton kívüli fúnyírót belférén tárójá. Zárt helyen való tárolás előtt hagyja kiühülni a motor. A fúnyírót száraz, magas vagy elzárt helyen, gyermekektől távol tárolja.
- Javításkor használjon azonos, a jelen használati útmutatóban felsorolt pótalkatrészeket. Az olyan alkatrészeket használata, amelyek nem felelnek meg az eredeti felszerelés műszaki adatainak, nem megfelelő teljesítményt eredményeznek, és befolyásolják a biztonságot.
- A fúnyíró szervizelése, tisztítása vagy anyagok eltávolítása előtt vegye ki, vagy húzza ki az akkumulátoregységet.
- Tartsa be a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat.
- Tartsa száron, tisztaan, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyukat.
- A tűzveszély csökkenése érdekében tartsa a motor burkolatát fűtő, levelekktől és hulladékktől megfogantyítva.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a penge és a motor alátéteit, hogy megfelelően szorosak-e. Szemrevételezéssel is ellenőrizze a penge sérülését (pl. behajt, megrepít és elkoppott). A pengét csak azonos, a jelen útmutatóban felsorolt cseré pengére cserélje ki.
- Övatosan tartsa karban a fúnyírót – tartsa élesen a fúnyíró pengét, és a legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tiszta. A fúnyíró pengéi élesek, és megvághatják. Tekerje be a pengét, vagy viseljen kesztyűt, és legyen különösen elővigyázatos a szervizelésnél.
- Soha ne vegye le, és ne módositsa a biztonsági

eszközöket. Rendszeresen ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e. Soha ne csináljon olyasmit, ami zavarhatja a biztonsági berendezés funkcióját, vagy csökkenti a biztonsági berendezés általi védelmet.

- Mindig állítsa le a motort a kerekek vagy a vágási magasság beállítása előtt.
- Ha idegen tárgyba akadt, állítsa le a motort, húzza ki a kulcsot, és alaposan nézze át a fúnyírót sérülések szempontjából. A fúnyíró működtetése előtt javítsa ki a sérülést.
- A biztonsági és utasításokkal ellátott címkeket tartsa karban, és cserélje ki, ha szükséges. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

■ ÖRÖK MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat a kéziszerszám használatára tanít be. Ha valakinek kölcsön adja a szerszámot, akkor adjá át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

AZ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- A természetes források megtartása érdekében kérjük, az akkumulátorokat megfelelően ártalmatlanítsa, vagy hasznosítsa újra. A termék litium-ion akkumulátorokat tartalmaz. A helyi és nemzeti törvények tiltják, hogy a litium-ion akkumulátorokat normál hulladékok közé dobják. Kérjen tanácsot a helyi újrahasznosító állomástól a lehetséges újrahasznosítási és/vagy ártalmatlanítási lehetőségekről.
- Ha kiveszi az akkumulátoregységet, hogy újrahasznosításra vagy ártalmatlanításra vigye, akkor fedje ki az akkumulátoregységet nagy teherbírástú ragasztószalaggal. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megsemmisíteni az akkumulátoregységet, vagy levenni bármely komponensét. A litium-ion akkumulátorokat megfelelően kell újrahasznosítani, vagy ártalmatlanítani. Soha ne érjen a részeihez fém tárgyakkal és/vagy testrészekkel, mivel az rövidzárlatot okozhat. Gyermekektől tartsa távol. Ezben figyelmeztetések be nem tartása tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- **NEM MEGFELELŐ KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT FOLYADÉK SZIVÁROGHAT AZ AKKUMULÁTORBÓL, NE ÉRJEN EHHEZ. AMENNÝIBEN VÉLETLENÜL HOZZÁÉRNE. MOSSA LE VIZZEL. HA EZ A FOLYADÉK SZEMBE KERÜL, FORDULJON ORVOSHOZ IS.** Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

JELLEMZŐK

Modellszám	LM1900E	LM1900E-SP
Önműködő rendszer	Nem	Igen
Feszültség	56 V	56 V
Javasolt működési hőmérséklet:	0°C-40°C	0°C-40°C
Javasolt tárolási hőmérséklet:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimális töltési hőmérséklet	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Üresjárati fordulatszám	2850/perc	2850/perc
Vágásmagasság	20-80 mm	20-80 mm
Vágásmagasság pozíciók	7	7
Burkolat mérete	51 cm	51 cm
Vágászélesség	47 cm	47 cm
Fügyűjtő zsák térfogata	55 l	55 l
Fünyíró súlya (Az akkumulátorrendség és a talajlefedő betét nélkül)	23 kg	25 kg
Penge modell	AB1901	AB1901
Penge fék	IGEN	IGEN
Mért hangteljesítményszint L_{WA}	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{PA}	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint L_{WA} (a 2000/14/EK szerint mérvé)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibráció értéke a_h :	Left handle	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s^2
	Right handle	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1.5 m/s^2

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók.
- A névleges rezgési érték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

MEGJEGYZÉS: A rezgés kibocsátás az elektromos szerszám aktuális használata közben eltérhet attól a

névleges értéktől, amellyel a szerszámot használják: a kezelő védelme érdekében a használónak kesztyűt és hallásvédőt kell használnia működtetés közben.

CSOMAGOLÁSI LISTA

ALKATRÉSZ NEVE	MENNYISÉG
Fünyíró	1
Fügyűjtő	1
Biztonsági kulcs	1
Használati útmutató	1

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A FÜNYÍRÓJÁT (A és B és C ábra)

- Fogantyú
- Fű telítettség jelző
- Fügyűjtő zsák fogantyú
- Hátsó fügyűjtő rekesz ajtó
- Hátsó fogantyú
- Akkumulátorrendség burkolat
- Elülső kerék
- Fünyíró fedél
- LED fejlámpa
- Vágásmagasság beállító kar
- Hátsó kerék
- Fügyűjtő zsák
- Gyorsbeállító kar
- Fogantyú lezáró kapocs
- Önműködő sebességszabályozó gomb
- Fogantyú kapcsoló (kapcsolókar)
- Oldalsó állvány
- Biztonsági gomb
- Önműködő kapcsoló
- Biztonsági kulcslyuk
- Akkumulátor kioldógomb
- Kapcsoló a LED fényszórókhöz
- Működésjelző lámpa

HU

MŰKÖDTETÉS

A FÜGYŰJTŐ ZSÁK ÖSSZESZERELÉSE

- Szerelje a két oldalsó kapcsot és az alsó kapcsot a keretre (D ábra).

D-1	Alsó kapocs	D-3	Oldalsó kapocs
-----	-------------	-----	----------------

D-2	Váz	
-----	-----	--

2) Igazitsa a bordákat a szerelőnyíláshoz a zsák burkolatán, és nyomja le a bordát, amíg kattanó hangot nem hall (E ábra).

E-1	Bordák	E-3	Zsák burkolat
E-2	Szerelőnyílás		

MEGJEGYZÉS: Normál használat esetén a zsák anyaga elhasználódik. A sérülések kockázatának csökkentése érdekében ellenőrizze a zsákat, és cserélje ki, ha kopás vagy sérülés jeleit észleli. Csak az ehhez a fűnyíróhoz gyártott fűgyűjtő zsákat használja.

AZ ÖSSZECUKHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA

▲ FIGYELMEZETETES: Ne próbálja meg beindítani a fűnyírót, amíg a fogantyú a három előre beállított működési pozícióban van rögzítve (FELSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ, KÖZÉPSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ ÉS ALSÓ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ).

A fűnyíró kompakt, LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBAN (F ábra) szállítjuk.

- Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gyors beállító kart a fogantyú LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBÓL való kioldásához.
- Vegye ki a fogantyút az összecsukott pozícióból, majd oldja ki a kart. Finoman fordítja a fogantyút felfelé, amíg a rögzítőcsap kattanását nem hallja, és nem érzi a alábbi G ábrán látható különböző pozíciók egyikében.

A G ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

G-1	Rögzített tárolási pozíció	G-4	Középső működési pozíció
G-2	Fűgyűjtő zsák csatlakoztatási/levételi pozíció	G-5	Alsó működési pozíció
G-3	Felső működési pozíció	G-6	Vágásmagasság beállító kar

FŰGYÜJTŐ ZSÁK/TALAJLEFEDŐ BETÉT

CSATLAKOZTATÁSA

▲ FIGYELMEZETETES: Soha ne végezzen beállítást a fűnyíron, amíg le nem állította a motort, és amíg ki nem vette a biztonsági kulcsot, és amíg a penge forgása le nem állt.

MEGJEGYZÉS: Az alkatrészeket a fűnyírás megkezdése előtt csatlakoztassa a fűnyírára.

■ A fűgyűjtő zsák csatlakoztatása/levétele (H1 és H2 ábra)

Helyezze a fűgyűjtő zsák tábláját a fűnyíróba és akassza a fűgyűjtő zsákat a fűnyírára.

MEGJEGYZÉS: Vegye le az előre felszerelt talajlefedő betétet (külön kell megvásárolni), mielőtt a fűgyűjtő zsákat a

fűnyírára csatlakoztatja.

■ A fedőlemez csatlakoztatása/levétele (I ábra)

Emelje fel a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót, és helyezze a talajlefedő betétet a fűnyíróba. A levételhez csak húzza ki. Végül oldja ki a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót.

VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (G ábra)

▲ FIGYELMEZETETES: Tartsa távol a lábat a

burkolattól, amikor beállítja a magasságot. A fűnyíró 7 vágásmagasságába állítható 20 mm és 80 mm között. A megfelelő vágásmagasságot a fű típusától és állapotától függően válassza ki.

MEGJEGYZÉS: Amikor mozgatja a szerszámot, gondoskodjon arról, hogy a vágásmagasság 3 vagy magasabb pozícióban legyen. Ellenkező esetben a penge sérülését okozhatja.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ KIVÉTELE (J ábra)

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT TÖLTSE FEL.

▲ FIGYELMEZETETES: Ha bármilyen alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor ne próbálja meg csatlakoztatni az akkumulátoregységet a fűnyírót, és ne működtesse a fűnyírót, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrészt ki nem cseréljük. Ellenkező esetben súlyos sérülést okozhat.

■ Csatlakoztatás

Tolja az akkumulátoregységet az akkumuláltartó rekeszbe, amíg kattanást nem hall.

■ Leválasztás

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombot az akkumuláltartó rekeszen.

A J. ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

J-1	Biztonsági kulcs
J-2	Biztonsági kulcslyuk
J-3	Akkumulátor kioldógomb

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a zár a fűnyírón a helyére kattant-e, és hogy az akkumulátoregység a fűnyírón rögzítve van-e, mielőtt működtetni kezdené.

A FŰNYÍRÓ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

▲ FIGYELMEZETETES: Bármely fűnyíró működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak mások szemébe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Mindig viseljen védőszemüveget a fűnyíró működtetése közben, vagy beállítások és javítások végzése közben.

▲ FIGYELMEZETETES: Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fűnyíró használata közben.

▲ FIGYELMEZETETES: A penge még egy kis ideig forog

a fűnyíró kikapcsolása után. Hagya, hogy a motor/penge leálljon, mielőtt újra elindítja. Ne kapcsolgassa gyorsan ki és be a fűnyírót.

VESZÉLY: A forgó pengék súlyos sérülést okozhatnak. A súlyos sérülések elkerülése érdekében húzza ki a kulcsot, ha a fűnyírót felügyelet nélkül hagyja, vagy beállítást, tisztítást, szervizelést végez rajta, ill. szállítja, emeli vagy elteszi a fűnyírót.

MEGJEGYZÉS: A motor nem tud elindulni, amíg:

- A fogantyú a három működési pozíció egyikében van rögzítve, lásd **AZ ÖSSZECUSKUHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA** fejezetet.
- Az oldalsó állvány nincs teljesen kihúzva (K ábra).
- A két zöld fogantyú lezáró kapocs nincs biztonságosan lezárva (L ábra).

FIGYELEM: Ne próbálja meg hatástartalánítani a biztonsági gomb és fogantyú kapcsolót.

Beindítás (M1 és M2 ábra)

MEGJEGYZÉS: A súlyos sérülések megelőzése érdekében javasoljuk, hogy kikapcsolt önműködő funkcióval indítsa be a fűnyírót.

A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA BEKAPCSOLT

ÖNMŰKÖDŐ FUNKCIÓVAL (M1 ábra)

- 1) Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz, helyezze be a biztonsági kulcsot a kulcsnyílásba, és zárja vissza az akkumulátor fedelét.
- 2) Az M1 ábrának megfelelően nyomja le a biztonsági kulcsot.
- 3) Húzza felfelé a fogantyú kapcsolót a fogantyúig, és engedje el a biztonsági kulcsot.
- 4) Nyomja meg az egyik önműködő kapcsolót.
- 5) Fordítsa az önműködő sebességszabályozó gombot, amíg kattanó hangot nem hall.

A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA KIKAPCSOLT

ÖNMŰKÖDŐ FUNKCIÓVAL (M2 ábra)

- 1) Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz, helyezze be a biztonsági kulcsot a kulcsnyílásba, és zárja vissza az akkumulátor fedelét.
- 2) Az M2 ábrának megfelelően nyomja le a biztonsági kulcsot.
- 3) A lenyomott biztonsági gombbal húzza felfelé a fogantyú kapcsolót a fogantyúig, és engedje el a biztonsági kulcsot.

Leállítás (N ábra)

- 1) Teljesen oldja ki a fogantyú kapcsolót.

- 2) Az automatikus fékező mechanizmusban lévő elektromos fék a fogantyú kapcsoló elengedése után 3 másodpercen belül leállítja a penge forgását.
- 3) Forgassa az önműködő sebességszabályozó gombot addig, amíg már nem lehet tovább forgatni.

ÁLLÍTHATÓ SEBESSÉGŰ ÖNMŰKÖDŐ RENDSZER

(Csak az LM1900E-SP modellhez)

Az LM1900E-SP fűnyíró állítható sebességű önműködő lehetőséggel van felszerelve. A rendszer független a penge be-ki kapcsolójáról, nem függ a penge forgásáról.

A rendszer penge forgás nélküli működtetéséhez tolja el (O1 ábra)

- 1) Nyomja meg az egyik önműködő kapcsolót.
- 2) Fordítsa az önműködő sebességszabályozó gombot, amíg kattanó hangot hall.

Az önműködő kikapcsolásához engedje el az önműködő kapcsolót, és forgassa az önműködő sebességszabályozó gombot addig, amíg nem lehet tovább forgatni. (O2 ábra)

A FIGYELMEZTETÉS: A sérülések kockázatának csökkenése érdekében soha ne próbálja meg hatástartalánítani a kapcsolót vagy az önműködő rendszert. Az önműködő rendszer kizárolag azokra a célokra használja, amelyre terveztek.

LED FEJLÁMPAK (A-9 ábra)

Nyomja meg az 1s kapcsolót (C-23 ábra) az akkumulátortartó rekeszen lévő LED fényszóró ki/bekapcsolásához.

FŰ TELÍTETTSÉG JELZŐ (P1 és P2 ábra)

A FÜGYŰJTŐ ZSÁK NINCS TELE (P1 ábra).

A FÜGYŰJTŐ ZSÁK TELE VAN (Q ábra). Állítsa el a fűnyírót, és távolítsa el az akkumulátoregységet, tisztítsa meg a fügyűjtő zsákot.

FŰNYÍRÓ TELJESÍTMÉNYJELZŐ (Q ábra)

A fűnyíró teljesítményjelzővel van felszerelve, hogy jelezze az akkumulátoregység töltési státuszát és a fűnyíró működési státuszát. A teljesítményjelző világít, ha a penge forog, vagy ha a LED fényszóró be van kapcsolva. A Q ábra alkatrészéinek leírását lásd lent:

Q-1 Működés jelzőlámpa		
Fűnyíró teljesítményjelző	Jelentés	Művelet
Zöldön világít	A fűnyíró megfelelően működik	N/A

HU

Villgó zöld	Fogantyú lezáró kapocs/ Gyorsbeállító kar nem oldódott ki megfelelően	Újra koldotta a fogantyú lezáró kapcsot/ gyorsbeállító kart
Pirosan villog	Az akkumulátor lemerült	Állítsa le a fűnyírót, és töltse fel az akkumulátorregységet
Folyamatosan narancssárga	A fűnyíró túlmelegedett	Távolítsa el az akkumulátort a fűnyíróról és vigye árnyékos, hűvös helyre legalább 15 percre
Narancssárgán villog	A fűnyíró túlterhelt	Lassítsa le a lépését, vagy növelje meg a vágásma-gasságot a terhelés csökkenéséhez.
A piros és zöld felváltva villog	Kommunikáció időtúllépés	EGO csatlakoztatása

FŰNYÍRÓ TÚLTERHELÉS ELLENI VÉDELEM

HU

A túlterhelés elkerülése érdekében ne próbáljon meg egyszerre túl sok fűvet nyírni. Lassabban lépkedjen nyírás közben, vagy növelje a vágás magasságát.

A fűnyíró beépített túlterhelés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a fűnyíró túlterhelt, akkor a motor leáll, és a teljesítményjelző narancssárga színben villog. Vegye ki az akkumulátorregységet a fűnyírból. Ellenőrizze, hogy nem gyűlt-e össze fű a burkolat alatt, és szükség esetén tisztítsa meg, majd helyezze be az akkumulátort, és indítsa el a fűnyírót.

AKKUMULÁTOR TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

A meleg forrás időben lassabban távozik. Ha az akkumulátor hőmérséklete működés közben eléri a 70 °C-ot, a védőáramkör azonnal kikapcsolja a fűnyírót, hogy megvéesse az akkumulátorregységet a sérüléstől. A teljesítményjelző narancssárgán világít a fűnyíró, és az akkumulátoron lévő LED narancssárgán villog. Engedje el a fogantyú kapcsolót, várjon, amíg az akkumulátorregység kihűlő körülbelül 67 °C-ra, majd indítsa újra a fűnyírót.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében a fűnyíri tisztítása, karbantartása vagy szállítása előtt minden húzza ki a biztonsági kulcsot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Javításkor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást és cserét szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátorregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

A fűnyíró burkolat alján minden használat után meg kell tisztítani, mivel egyébként a lenyírt fű, levelek, szennyeződések és más hulladékok felgyűlmenek.

Távolítsa el a tengelyen vagy a tengely és a motor ventilátorról lerakódott fűvet (ne használjon vizet). Majd száritsa meg a fűnyírót egy nedves ruhával.

A PENGE FELHELYEZÉSE/KIVÉTELE

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig védje a kezét nagy teherbírást kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóeleket betekeri rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén. Mindig vegye ki az akkumulátorregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

Vegy le a pengét az R1 ábra szerint.

MEGJEGYZÉS: Ha a csavar a motortengellyel együtt forog, amikor meglazítja a csavart, akkor készél fordításra meg a propellert, hogy a penge lyukakat a propeller lyukba tudja illeszteni, és helyezzen másik fém rúdat az összeillesztett lyukakba (R2 ábra).

A penge felhelyezése

Kövessé az összeszerelés sorrendjét az S ábrán, a propeller a föld irányába mutasson, a penge nyomtatott oldala kifelé nézzen, illessze a propeller lyukait a penge lyukaihoz (T ábra), majd húzza meg a pengét az U ábrán látható módon.

Az R2 és S ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Belső perem
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Penge
R2-3	14 mm imbuskulcs	S-4	Külső perem
S-1	Ventilátor	S-5	Csavar

MEGJEGYZÉS: A javasolt forgatónyomaték a penge csavar meghúzásához 49-59 Nm.

A FÜNYÍRÓ TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátorrendséget a fünyíróból, és tárolja hűvös, száraz és tiszta helyen. Ne tárolja maró hatású anyagok mellett, pl. műtrágya vagy kősz.
- A fünyíró fedett, zárt helyen tárolja, amely hűvös és száraz, és gyermekek nem férnék hozzá.
- Ne fedje le a fünyírót erős műanyag zsákkel. A műanyag burkolatok összegyűjti a vizet a fünyíró körül, amely rozsdásodást okoz.
- A fünyírót függőlegesen vagy fektetve tárolja. (V és W ábra).

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha a fünyíró eldől függőleges helyzetből, akkor a fünyíró megrongálódhat, vagy személyi sérülést okozhat. Mindig tartsa stabilan a fünyírót, és gyermekektől elzárva, ha függőleges helyzetben van. Ha lehetséges, laposan tárolja.

A környezet védelme



Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/ újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladék közé!



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai törvény, amely már nincs érvényben, és az 2006/66/EK európai törvény értelmében a sérült vagy elhasznált akkumulátorrendségeket/akkumulátorokat külön kell gyűjteni.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbetömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

⚠ FIGYELMEZETTÉS: Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben. Mindig védje a kezét nagy teherbírású kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóéleket betekerí rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén.

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fűnyíró nem indul	<ul style="list-style-type: none"> ■ Az akkumulátoregység lemerült. ■ Az akkumulátoregység nincs a helyére téve az akkumulátortartóban. ■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.) ■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kihajtva, és a kapcsok nincsenek a helyükre rögzítve. ■ A fogantyú nincs beállítva a két működési pozíció egyikébe. ■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkel. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Töltsé fel az akkumulátoregységet. ■ Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz. Nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall. ■ Hagya kihülni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre. ■ Teljesen hajtsa ki a fogantyút, és rögzítse a két kapcsot. ■ Állítsa a fogantyút a két működési pozíció egyikébe. ■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatát, és ellenőrizze, hogy a penge szabadon tud mozogni.
A fűnyíró egyenetlenül vág.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A penge tompa. ■ A vágásmagasság nincs megfelelően beállítva. ■ A penge helytelenül van összeszerelve. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Élezze meg, vagy cserélje ki a pengét. ■ Emelje magasabb vágásmagasságba. ■ A penge visszaszereléséhez nézze meg a „A PENGE KENÉSE” fejezetet a jelen használati útmutatóban.
A fűnyíró működés közben leáll.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Az akkumulátoregység lemerült. ■ A fűnyíró túlterhelt. ■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkel. ■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.) ■ Az oldalsó állvány kissé be van húzva a fogantyúra kifejtett tolóről miatt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Töltsé fel az akkumulátoregységet. ■ Emelje a vágásmagasságot, vagy lassítsa a fűnyírást. ■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatot. Emelje a vágásmagasságot, vagy keskeny sávot nyírjon. ■ Hagya kihülni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre. ■ Oldja ki a kapcsokat. Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és rögzítse vissza a kapcsokat.

HU

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fünyíró nem megfelelően nyír.	<ul style="list-style-type: none">■ Nedves lenyírt fű ragadt a burkolat aljára.■ A fünyíró úgy van beállítva, hogy egyszerre túl sok fűvet nyírjon.	<ul style="list-style-type: none">■ Fünyírás előtt várjon, amíg a fű megszáród.■ Emelje magasabb vágásmagasságba.
Túlzott vibráció	<ul style="list-style-type: none">■ A penge laza.■ A penge kiegensúlyozatlan.■ A penge hajlott.■ A motor tengely hajlott.	<ul style="list-style-type: none">■ Húzza meg a penge csavarját.■ Egyensúlyozza ki a pengét az utasításoknak megfelelően.■ Cserélje ki a pengét.■ Lépjön kapcsolatba a szervizközponttal.
A fogantyú rögzítő kapcsokat nem lehet pozícióba rögzíteni.	<ul style="list-style-type: none">■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kinyitva.	<ul style="list-style-type: none">■ Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és zárja le a kapcsokat.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az egopowerplus.com oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI.

▲ AVERTISMENT: Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

Scopul destinat și utilizări greșite previzibile: Produsul este destinat pentru tunderea ierbii numai în grădini din gospodării. Acesta nu trebuie utilizat pentru tunderea ierbii neobișnuit de înaltă, uscată sau udă, de ex. pășuni, sau pentru tocarea frunzelor. Produsul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost proiectat. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

▲ AVERTISMENT: Asigurați-vă că ati citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranță precum "PERICOL," "AVERTISMENT," și "ATENȚIE" înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau răniri grave.

RO

SEMNIFFICAȚIA SIMBOLURILOR

SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚĂ:

Indică PERICOL, AVERTISMENT, sau ATENȚIE. Poate fi utilizat împreună cu alte avertismente sau pictograme.

▲ AVERTISMENT: Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Cititi, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

	Alertă privind siguranță	Precăutări care implică siguranță dumneavoastră.
	Cititi manualul de instrucțiuni	Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.
	Tineți trecătorii la distanță	Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30m de produs când acesta este în funcțiune.
	Tineți picioarele și mâinile departe	Tineți picioarele și mâinile departe
	Atenție la lamele ascuțite	Lamele continuă să se rotesc după oprirea motorului. Îndepărtați dispozitivul de dezactivare înainte de a efectua operațiuni de întreținere. Opreți și îndepărtați setul de acumulatori (dispozitivul de dezactivare) înainte de a regla sau curăța.
	CE	Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.
	DEEE	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.
	Zgomot	Nivelul puterii sunetului garantat. Emisii sonore în mediu înconjurator conform Directivei comunitare europene.
IPX4	Simbol IP	Protecție împotriva pătrunderii apei de grad 4
V	Volt	Tensiune
mm	Milimetru	Lungime sau dimensiuni
cm	Centimetru	Lungime sau dimensiuni
---	Curent continuu	Tip sau o caracteristică a curentului
kg	Kilogram	Greutate

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE, AVERTIZĂRILE DE SIGURANȚĂ, ILUSTRAȚIILE SI SPECIFICAȚIILE LIVRATE ÎMPREUNĂ CU ACEASTĂ SCULĂ ELECTRICĂ. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos se poate solda cu soc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE SI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Termenul „sculă electrică” din avertizări se referă la scula electrică (cu cablu) alimentată de la rețea electrică sau scula electrică (fără cablu de alimentare) care funcționează cu acumulator.

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și întunecoase predispusă la accidente.
- **Nu puneti în funcțiune sculele electrice în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabili.** Sculele electrice creează scânteie, care pot aprinde praful sau gazele.
- **Tineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când operați o sculă electrică.** Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- **Ștecherile sculelor electrice trebuie să corespundă cu priza de rețea electrică.** Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizați adaptoare de priză cu scule electrice împământate. Ștecherela nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- **Evitați contactul corpului cu suprafețele legate la împământare, cum sunt țevile, caloriferele, mașinile de gătit și frigiderele.** Acest lucru reprezintă un risc sporit de electrocutare în cazul care corpul dumneavoastră este împământat.
- **Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau condiții de umiditate.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică va crește riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți în mod abuziv cablul de alimentare.** Nu utilizați niciodată cordonul de alimentare pentru a transporta, a trage sau a scoate din priză scula electrică. **Tineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mișcare.** Cablurile electrice deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- **Când utilizați o sculă electrică în aer liber utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în aer liber reduce riscul de electrocutare.

- **Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată cu un întrerupător de protecție la curent rezidual (DCR).** Utilizarea unui astfel de întrerupător reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- **Păstrați-vă vigilență, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o sculă electrică.** Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timp ce utilizați sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- **Utilizați echipamente de protecție personală.** Purtați întotdeauna echipament de protecție oculară. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapant, casca sau antifoanele utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămările corporale.
- **Preveniți pornea accidentală.** Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția opriț înainte de a conecta la o sursă de alimentare și/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau cu alimentarea cu energie electrică pornită, predispune la accidente.
- **Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni scula electrică.** O cheie lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.
- **Nu vă întindeți prea tare.** **Păstrați-vă stabilitatea și echilibrul în orice moment.** Astfel veți avea un mai bun control asupra sculei electrice în situații neașteptate.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător.** **Nu purtați haine largi sau bijuterii.** Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea largă, bijuterile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mișcare.
- **Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor colectoare de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- **Nu permiteți ca familiaritatea dobandită în urma utilizării frecvente a sculelor să vă facă să neglijați sau să nescociți principiile de siguranță ale sculei.** O operație neglijentă poate cauza răni grave într-o fracțiune de secundă.

UTILIZAREA SI ÎNGRIJIREA SCULELOR ELECTRICE

- **Nu forțați scula electrică.** Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră. Scula electrică corectă va face o treabă mai bună și mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.

RO

- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit. Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri preventive reduc riscul de pompire accidentală a sculei electrice.
- Depozitați sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucții. Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiți.
- Întrețineți sculele electrice și accesorii. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.
- Mențineți sculele de tâiere ascuțite și curate. Sculele de tâiere întreținute corespunzător și cu multă de tâiere ascuțite riscă mai puțin să se îndoiească și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați scula electrică, accesorioare și cuțitele demontabile etc. în conformitate cu aceste instrucții, ținând cont de condițiile de lucru și lucrarea de efectuat. Utilizarea sculei electrice pentru operații diferite de cele intenționate s-ar putea solda cu o situație periculoasă.
- Mențineți mânerele și suprafețele de apucat uscate, curate și fără ulei și vaselină. Mânerele și suprafețele de apucare alunecoase pot duce la manevrarea în nesiguranță și/sau la pierderea controlului asupra sculei.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă este utilizat cu alt set de acumulatori.
- Utilizați sculele electrice doar cu seturile de acumulatori special menționate. Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.
- Când nu se utilizează setul de acumulatori, țineți-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, culele, suruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate produce arsuri sau un incendiu.

- În condiții abuzive se poate scurge lichid din acumulator; evitați contactul. Dacă are loc contactul accidental, călați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical. Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații sau arsuri.
- Nu utilizați un set de acumulatori sau o sculă avariată sau modificată. Acumulatorii deteriorați sau modificați pot prezenta comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- Nu expuneți setul de acumulatori sau o sculă la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca explozie.
- Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau scula în afara intervalului de temperatură specificat în instrucții. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperatură în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.

DEPANARE

- Apelați numai la o persoană calificată pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice. Astfel se asigură menținerea nivelului de siguranță al sculei electrice.
- Nu efectuați niciodată operații de service asupra seturilor de acumulatori avariati. Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatorii autorizați de servicii.

SFATURI PRIVIND MAȘINA DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR

▲ PERICOL: Această mașină a fost concepută pentru a fi exploatată în conformitate cu regulile privind utilizarea în siguranță incluse în acest manual. Ca în cazul oricărui echipament electric, neglijența sau greșelile din partea utilizatorului pot provoca răni grave. Această mașină poate vătăma mâinile și picioarele și poate proiecta obiecte. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de siguranță poate duce la rănire gravă sau deces.

▲ AVERTISMENT: În timpul utilizării mașinilor de tuns iarba cu acumulator, respectați măsuri de bază de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de vătămări.

IMPORTANT

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE. A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

REGULI DE SIGURANȚĂ PRIVIND MAȘINILE DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR:

ATENȚIE - NU ATINGEȚI LAMA ROTATIVĂ!

INSTRUIREA

- Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenziile și cu utilizarea corectă a aparatului.
- Nu permiteți niciodată persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni sau copilor să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârstă operatorului.
- Nu tundeți niciodată iarbă în timp ce sunt oameni, mai ales copii, sau animale în apropiere.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil de accidentele sau pericolele care se întâmplă altor persoane sau bunurilor acestora.

PREGĂTIREA

- În timp ce tundeți iarbă, purtați întotdeauna încălțăminte trainică și pantaloni lunghi.
- Nu punteți mașina în funcțiune când nu purtați încălțăminte sau dacă purtați sandale deschise. Evitați purtarea articolelor largi de îmbrăcăminte sau care prezintă șnururi sau fire ce atârnă.
- Inspectați cu atenție zona în care urmează a fi utilizată mașina pentru a îndepărta toate pietrele, bețele, oasele și alte obiecte străine.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna vizual lama, șuruburile lamei și ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlăcuți lamele uzate sau deteriorate și șuruburile în seturi, pentru a păstra echilibru. Înlăcuți etichetele distruse sau ilizibile.

UTILIZAREA

- Utilizați mașina de tuns iarbă numai pe timp de zi sau în condiții de lumină artificială bună.
- Evitați utilizarea mașinii pe iarbă udă, când acest lucru este posibil.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pante.
- Mergeți, nu alergați niciodată.
- Pentru mașini rotative pe roță, tundeți iarbă transversal pe pante, niciodată în sus și în jos;
- Fiți foarte atenți când schimbați direcția pe pante.
- Nu lucrați pe pante excesiv de abrupte.
- Fiți foarte atenți când schimbați sensul sau trageți mașina către dumneavoastră.
- Oprîți lama (lamele) dacă mașina trebuie înclinață pentru transport când traversați alte suprafete diferite de iarbă și când transportați mașina către și de la zona care urmează să fie tunsă.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu apărători defecte sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu deflectoare și/ sau fără colectorul de resturi montat pe poziție.

- Pomiți motorul, conform instrucțiunilor, cu picioarele la distanță de lamă (lame).
- Nu înclinați mașina când pomii motorul, cu excepția cazului în care mașina trebuie înclinată pentru pomire. În acest caz, nu înclinați mai mult decât este absolut necesar și ridicăți numai partea care este la distanță de operator. Întotdeauna asigurați-vă că ambele mâini sunt în poziția de funcționare a mașinii înainte de a o repune pe sol. Nu pomii mașina când vă aflați în fața gurii de evacuare.
- Nu punteți niciodată mâinile sau picioarele în apropiere sau sub părțile rotative. Pentru mașinile de tuns iarbă rotative, stați întotdeauna departe de orificiile de evacuare.
- Nu ridicăți sau transportați mașina cât timp motorul este încă pornit.
- Oprîți mașina și delașați setul de acumulatori (sau dispozitivul de dezactivare) și asigurați-vă că toate componentele sunt complet oprite înainte de a efectua reglaje sau de a curăța:
 - Ori de câte ori plecați de lângă mașină;
 - Înainte de îndepărțarea blocajelor sau de deblocarea canalului de evacuare a ierbii;
 - Înainte de verificarea, curățarea sau orice intervenție adusă aparatului;
 - După lovirea unui obiect străin. Inspectați mașina pentru depistarea deteriorărilor și efectuați reparații dacă este nevoie.
- Dacă mașina începe să vibreze anormal (verificați imediat):
 - Inspectați pentru depistarea deteriorărilor;
 - Înlăcuți sau reparați piesele deteriorate;
 - Verificați dacă există piese desfăcute care trebuie strânse.

RO

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Fiți atenți în timpul reglării mașinii pentru a preveni prinderea degetelor între lamele în mișcare și părțile fixe ale mașinii.
- Mențineți strânse toate piulițele și șuruburile, pentru a fi sigur că aparatul este în stare bună de funcționare.
- Verificați frecvent colectorul de iarbă pentru depistarea semnelor de uzură sau deteriorare.
- Înlăcuți piesele uzate sau defecte în vederea asigurării securității.
- Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheata.
- Când executați operațiuni de întreținere a lamelor, nu uitați că deși sursa de alimentare este oprită, lamele pot continua să se miște.

- Pentru mașinile de tuns rotative, asigurați-vă că sunt utilizate numai piese de schimb corecte ale elementelor de tâiere.

SIGURANȚA PERSONALĂ

Accidente tragice se pot întâmpla dacă operatorul nu este atent la prezența copiilor. De multe ori, copiii sunt atrași de mașina de tuns și de tunsul ierbii. Aceștia nu înțeleg pericolele. Nu presupuneți niciodată că aceștia vor rămâne în locul unde i-ați văzut ultima dată.

- Tineți copiii în afara zonei de tuns și sub supravegherea atență a unui adult responsabil, altul decât operatorul mașinii de tuns.
- Fiți atenți și opriți mașina dacă un copil intră în zona de lucru.
- Aveți foarte multă grijă când vă apropiăți de unghiuri moarte, uși de intrare, arbuști, copaci sau alte obiecte care v-ar putea împiedica să vedeti un copil ce ar putea să se cionească de mașina de tuns.
- Copiii trebuie să fie supravegheți pentru a vă asigura că nu se joacă cu mașina de tuns.
- Întotdeauna opriți mașina de tuns când îndepărtați setul de acumulatori din sculă. Opriți lama (lamele) dacă mașina trebuie înclinată pentru transport când traversați alte suprafețe diferite de iarbă și când transportați mașina către și de la zona care urmează să fie tunsă.

3 UTILIZAREA

FUNCȚIONARE GENERALĂ:

RO

- Citiiți acest manual de utilizare cu atenție și în întregime înainte de a încerca să asamblați mașina. Cititi, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină și din manualele de utilizare înainte de operare. Familiarizați-vă cu controalele și utilizarea corectă a acestui aparat înainte de a-l utiliza. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru viitor și consultați periodic și pentru comandarea pieselor de schimb.
- Utilizați aparatul adecvat - Nu utilizați mașina de tuns gazonul în alt scop decât cel prevăzut.
- Nu vă întindeți excesiv - Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul.
- Obiectele lovite de lama mașinii de tuns iarbă pot cauza răni grave persoanelor. Peluza trebuie întotdeauna inspectată cu atenție și curățată de toate obiectele înainte de fiecare tuns.
- Înainte și în timp ce vă deplasați înapoi, priviți în spate și în jos pentru vizualizarea copiilor și a altor persoane.
- Această mașină nu este o jucărie. Din acest motiv, acordați atenție în permanentă. Aparatul dumneavoastră a fost proiectat să execute o singură sarcină: să tundă iarbă. A nu se utilizează în alt scop.

- Nu forțați mașina de tuns iarbă - aceasta va efectua lucrarea mai bine și în siguranță mai mare, la viteza pentru care a fost proiectată.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna vizul lama, șuruburile lamei și ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlăcuți lamele uzate sau avariate și bolțurile și oricare alte componente în același timp pentru păstrarea echilibrului. Înlăcuți etichetele distruse sau ilizibile.
- Fiți foarte atenți când schimbați sensul sau trageți mașina către dumneavoastră.
- Inspectați cu atenție zona în care urmează să fiți utilizati echipamente. Îndepărtați toate pietrele, beteile, jucările și alte obiecte străine care v-ar putea împiedica sau care ar putea fi aspirate și ejectate de lămă. Obiectele ejectate ar putea cauza răni grave. Calculați-vă traseul mașinii pentru a evita evacuarea materialului înspre străzi, trotuare, trecători etc. De asemenea, evitați evacuarea materialului lângă pereți sau obstacole, acestea putând cauza ricosarea materialului evacuat înapoi înspre operator.
- Pentru a se evita contactul cu lama sau rănirea cu obiecte ejectate, stați în zona de lucru în spatele mânărilor și țineți copiii, trecătorii, asistenții și animalele de companie la cel puțin 30 m de mașina de tuns în timpul funcționării acesteia. Opriți mașina dacă cineva pătrunde în zona de lucru.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau protecții oculare în timpul utilizării și efectuării unui reglaj sau reparări pentru a vă proteja ochii. Obiectele ejectate care pot ricoșa pot cauza răni grave ale ochilor. Întotdeauna utilizați o mască de față sau o mască de praf dacă operația creează praf.
- Îmbrăcați-vă corespunzător - Nu purtați haine largi sau bijuterii. Acestea pot fi prinse în piesele aflate în mișcare. Utilizația mănușilor și a încălțămintei de cauciuc este recomandată când lucrați în aer liber. Purtați bocanci rezistenți, cu talpă groasă și pantaloni și cămași strâmte. Sunt recomandate cămașile și pantalonii care acoperă brațele și picioarele și bocanci cu bombeu de otel. Nu utilizați niciodată acest aparat în picioarele goale, purtând sandale, încălțămintă alunecoasă sau usoară (de ex. din pânză).
- Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea sau sub punctea de tâiere. Contactul cu lama poate răni mâinile și picioarele.
- Un capac lipsă sau avariul al gurii de evacuare poate cauza contactul cu lama sau poate provoca vătămări din cauza obiectelor aruncate.
- Multe vătămări sunt rezultatul împingerii mașinii de tuns peste picior în timpul unei căderi provocate de alunecare sau de împiedicare. Nu vă apucați de mașina de tuns în cazul în care cădeți; eliberați imediat mânăril.

- Nu trageți niciodată mașina de tuns înspre dumneavoastră în timp ce mergeți. Dacă trebuie să dați mașina în marsarier din spate un perete sau obstacol, priviți mai întâi în jos și în spate pentru a evita împiedicarea, după care urmați pașii următori:
 - Pașiți în spatele mașinii de tuns pentru a vă întinde brațele la maxim.
 - Asigurați-vă că vă puteți echilibra corect și aveți stabilitate.
 - Trageți ușor mașina de tuns înapoi, fără să depășiți jumătate din distanța dintre mașină și dumneavoastră.
 - Repetați acești pași cât de mult este nevoie.
- Nu operați mașina de tuns iarba dacă sunteți sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.
- Fiți vigilent - urmăriți ceea ce faceți. Apelați la bunul simț. Nu utilizați mașina de tuns când sunteți obosit.
- Mânerul de control al motorului/lamei este un dispozitiv de siguranță. Nu încercați niciodată să-l săntați. Făcând acest lucru, dispozitivul de siguranță devine nefuncțional și poate cauza vătămări corporale prin contactul cu lama rotativă. Mânerul de control al motorului/lamei trebuie să poată fi utilizat cu ușurință în ambele direcții și să revină automat la poziția dezactivată când este eliberat.
- Evitați medile periculoase - Nu utilizați mașina de tuns iarba în locuri cu umezeală sau ude.
- Nu utilizați mașina în ploaie.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă. O alunecare și cădere pot cauza răni grave. Dacă simțiți că vă pierdeți stabilitatea, eliberați imediat mânerul de control a motorului/lamei și lama se va opri din rotit în 3 secunde.
- Opriți lama când traversați drumurile cu pietriș, alei sau străzi.
- Dacă echipamentul începe să producă vibrații anormale, opriți motorul și identificați imediat cauza. Vibrațiile sunt în general semnul unor probleme.
 - Inspectați pentru depistarea deteriorărilor;
 - Înlăcuți sau reparați piesele deteriorate care pot fi depanate de către utilizator;
 - Verificați dacă există piese desfăcute care trebuie strânse și strângeți-le.
 - Nu puneti niciodată mașina de tuns în funcțiune dacă nu este echipată cu scutul tractat corect, capacul gurii de evacuare, sacul colector de iarbă, priza de tocare, evacuarea laterală, mânerul de control al motorului/lamei sau alte dispozitive de siguranță instalate și funcționale. Nu utilizați niciodată mașina de tuns cu dispozitivele de siguranță deteriorate. Nerespectarea

acestei instrucțiuni se poate solda cu vătămări grave.

- În cazul situațiilor care nu sunt adreseate în acest manual, utilizați grijă și raționament. Contactați centrul de service pentru clienți EGO pentru asistență.
- Utilizați numai seturile de acumulatori și încărcătorii din fig.A.
- Setul de acumulatori trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Acumulatorul trebuie eliminat într-un mod nepericulos.

UTILIZAREA PE O PANTĂ:

Pantele sunt un factor major în accidentele datorate alunecărilor și căderilor, care pot rezulta în răni grave. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pantă. Funcționarea pe pantă necesită grijă suplimentară. Dacă nu vă simțiți în siguranță pe o pantă, nu o tundeți.

Așa da:

- Tundeți iarba transversal pe pantă; niciodată în sus și în jos. Fiți foarte atenți când schimbați direcția pe pantă.
- Atenție la găuri, brazde, pietre, obiecte ascunse sau denivelări care v-ar putea face să cădeți sau să vă împiedicați. Iarba înaltă poate ascunde obstacole.

Așa nu:

- Nu tundeți în apropierea povârnișurilor, sănături sau a pontoanelor; riscați să vă pierdeți stabilitatea sau echilibrul.
- Nu tundeți pante mai abrupte de 15 grade.
- Nu tundeți iarba udă. Poziția instabilă a picioarelor vă poate face să alunecați.

DEPANARE

⚠ AVERTISMENT: Componentele colectorului de iarbă, capacul gurii de evacuare, evacuarea laterală, priza de tocare și scutul tractat sunt supuse uzurii, ceea ce poate duce la expunerea părților mobile sau pot permite proiectarea obiectelor, sporind riscul de rănire. Din motive de protecție, verificați periodic toate componentele și înlocuiți componentele avariante imediat cu piese de schimb identice, trecute în acest manual. Contactați Serviciul de clienti EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparările sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparații autorizat!

Dacă întrerupătorul de protecție încorporat al mașinii de tuns este acționat, contactați Serviciul de clienti EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO.

- Nu spălați mașina de tuns cu furtunul de grădină; evitați pătrunderea apei în motor și în conexiunile electrice.

- Scoateți cheia și depozitați mașina de tuns iarba în interior când nu este utilizată. Lăsați motorul să se răcească înainte de a o depozita într-o încăpere. Mașina de tuns iarba trebuie depozitată într-un loc uscat, la înălțime sau spațiu închis cu cheia, inaccesibil copiilor.
- Când efectuați operații de service, utilizați numai piese de schimb identice listate în acest manual. Utilizarea pieselor care nu întunesc specificațiile echipamentului original pot duce la funcționarea inadecvată și la compromiterea siguranței.
- Îndepărtați sau deconectați setul de acumulatori înainte de a efectua operațiuni de service de a curăță sau de a îndepărta materiale din mașina de tuns iarba.
- Respectați instrucțiunile legate de schimbarea accesoriilor.
- Mențineți mânerele uscate, curate și fără ulei și vaselină.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați capacul motorului curat, fără acumulări de iarbă, frunze și resturi.
- La intervale frecvente, verificați dacă lama și bolțurile de montare a motorului sunt strânsă corect. De asemenea, inspectați vizual lama pentru depistarea avariilor (de ex. lamă îndoită, crăpată și uzată). Înlocuiți lama numai cu o lamă de schimb identică, specificată în manual.
- Întrețineți cu grijă mașina de tuns - păstrați lama mașinii de tuns ascuțită și curată pentru cele mai bune rezultate în siguranță. Lamele mașinilor de tuns sunt ascuțite și pot tăia. Înfăsuărăți lama sau purtați mănuși și aveți grijă suplimentar când o depărtați.
- Nu îndepărtați și nu modificați niciodată dispozitivele de siguranță. Verificați periodic dacă acestea funcționează corect. Nu încercați niciodată să interveniți asupra funcției destinate unui dispozitiv de siguranță sau să reduceți protecția furnizată de dispozitivul de siguranță.
- Oprîți întotdeauna motorul înainte de a regla o roată sau de a regla înălțimea de tăiere.
- După lovirea unui obiect strâin, oprîți motorul, scoateți cheia și inspectați bine mașina de tuns pentru depistarea avariilor. Reparați avaria înainte de a utiliza mașina de tuns.
- Reparați sau înlocuiți etichetele de siguranță și cu instrucțiuni după cum este necesar. Contactați Serviciul de clienti EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparațiile sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparări autorizat!
- **PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.** Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această sculă electrică. Dacă împrumutați cuiva această sculă, împrumulați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile vătămări.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- Pentru a conserva resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să eliberați acumulatorii în mod corespunzător. Acest produs conține acumulatori cu litiu-ion. Legile locale sau naționale interzic eliminarea acumulatorilor cu litiu-ion împreună cu deșeurile menajere. Consultați autoritatea locală în domeniul deșeurilor pentru informații suplimentare privind opțiunile disponibile de reciclare și/sau de eliminare.
- După îndepărtarea setului de acumulatori în vederea eliminării sau reciclării, acoperiți bornele setului de acumulatori cu bandă adezivă super rezistentă. Nu încercați să distrugăți sau să demonstați setul de acumulatori sau să-i îndepărtați vreo componentă. Acumulatorii cu litiu-ion trebuie reciclați sau eliberați într-un mod corect. De asemenea, nu atingeți niciodată bornele și/sau părți ale corpului cu obiecte metalice deoarece se poate produce un scurtcircuit. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la incendiu și/sau vătămare corporală gravă.
- **ÎN CONDIȚII ABUZIVE SE POATE SCURGE LICHID DIN ACUMULATOR; EVITAȚI CONTACTUL. DACĂ ARE LOC CONTACTUL ACCIDENTAL, CLĂȚIȚI CU APĂ. DACĂ LICHIDUL INTRĂ ÎN CONTACT CU OCHII, EFECTUAȚI SUPLIMENTAR UN CONSULT MEDICAL.** Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații sau arsuri.

SPECIFICAȚII

Număr model	LM1900E	LM1900E-SP
Sistem cu auto propulsie	Nu	Da
Tensiune	56 V ---	56 V ---
Temperatură de funcționare recomandată:	0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatură de depozitare recomandată:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatură optimă de încărcare	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Turație de mers în gol	2850/min	2850/min
Înălțime de tăiere	20-80mm	20-80mm
Posiții înălțime de tăiere	7	7
Dimensiuni carcasă	51cm	51cm
Lățime de tăiere	47cm	47cm

Volum colector de iarbă	55L	55L
Greutatea mașinii de tuns iarbă (Fără setul de acumulatori și priza de tocare)	23 kg	25 kg
Model lamă	AB1901	AB1901
Frână lamă	DA	DA
Nivel de putere sonoră măsurată L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantat L_{WA} (măsurat în conformitate cu 2000/14/CE)	96 dB(A)	95 dB(A)
Valoarea vibratiilor a_h	Mâner stânga $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Mâner dreapta $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Valoarea totală declarată a vibratiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

OBSERVAȚIE: Vibratiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot差别 de valoarea celor declarate pentru scula utilizată. Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

LISTA COMPONENTELOR

DENUMIREA PIESELOR	CANTITATE
Mașină de tuns iarbă	1
Colector de iarbă	1
Cheie de siguranță	1
Manual de utilizare	1

DESCRIEIRE

DESCRIEREA MAȘINII DE TUNS IARBĂ (Fig. A și B și C)

1. Mâner
2. Indicator de umplere cu iarbă

3. Mâner pentru sac colector de iarbă
4. Clapă de evacuare posterioară
5. Mâner posterior
6. Capac pentru set de acumulatori
7. Roată frontală
8. Carcasă mașină de tuns iarbă
9. Faruri cu LED
10. Manetă de reglare a înălțimii de tăiere
11. Roată posterioară
12. Sac colector de iarbă
13. Manetă de reglare rapidă
14. Clemă de blocare a mânerului
15. Buton de viteză pentru autopropulsare
16. Întrerupător mâner (Manetă întrerupătoare)
17. Shină laterală
18. Buton de siguranță
19. Comutator de autopropulsare
20. Contact cheie de siguranță
21. Buton de detașare acumulator
22. Buton întrerupător pentru faruri cu LED
23. Indicator de alimentare

FUNCȚIONAREA

RO

ASAMBLAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

- 1) Asamblați cele două cleme laterale și clema inferioară de cadru (Fig. D).

D-1	Clemă inferioară	D-3	Cleme laterale
D-2	Cadru		

- 2) Aliniați nervurile cu sloturile de montare de pe capacul sacului și apăsați nervura în jos până când auziți un „clic” (Fig. E).

E-1	Nervuri	E-3	Capacul sacului
E-2	Fantă de montare		

OBSERVAȚIE: În condiții normale de utilizare, materialul colectorului este supus la uzură. Pentru a reduce riscul de accidentare, verificați frecvent ansamblul sacului colector și înlăcuți dacă prezintă semne de uzură sau de deteriorare. Utilizați numai colectoare de iarbă fabricate pentru această mașină de tuns iarbă.

REGLAREA MÂNERULUI PLIANT

▲ AVERTISMENT: Nu încercați să porniți mașina de tuns iarba dacă mânerul nu este blocat într-o dintr-o poziție de funcționare preseitate (POZIȚIA SUPERIOARĂ DE FUNCȚIONARE, POZIȚIA MIJLOCIE DE FUNCȚIONARE și POZIȚIA INFERIORĂ DE FUNCȚIONARE).

Mașina dumneavoastră de tuns iarba este livrată cu mânerul compact, POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE (Fig. F).

- 1) Apăsați și mențineți apăsată maneta de reglare rapidă pentru eliberarea mânerului din POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE.
- 2) Ridicați mânerul din poziția sa pliată, după care eliberați maneta. Pivotați cu delicatețe mânerul în sus, până auziți și simțiți stiftul de blocare anclănat într-o dintr-o diferitele poziții precum în indicațiile din Fig. G.

Fig. G pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

G-1	Pozitie blocată de depozitare	G-4	Pozitie mijlocie de funcționare
G-2	Dispozitiv de prindere colector de iarba/ Pozitie de îndepărțare	G-5	Pozitie inferioară de funcționare
G-3	Pozitie superioară de funcționare	G-6	Manetă de reglare a înălțimii de tăiere

ATAŞAREA/DETAŞAREA SACULUI COLECTOR DE IARBĂ/PRIZEI DE TOCARE RESTURI VEGETALE

▲ AVERTISMENT: Nu efectuați niciodată vreun reglaj asupra mașinii de tuns iarba fără să opriți mai întâi motorul, să scoateți cheia de siguranță și să așteptați ca lama să se opreasă din rotație.

OBSERVAȚIE: Atașați la mașină oricare dintre accesoriu înainte de a tunde.

Atașarea/Detașarea sacului colector de iarba (H1 & H2)

Introduceți marginea sacului de iarba în mașina de tuns iarba și agătați sacul de iarba de mașina de tuns iarba.

OBSERVAȚIE: Îndepărtați priza de tocăre (trebuie cumpărată separat) înainte de a prinde colectorul de iarba de mașina de tuns.

Atașarea/Detașarea prizei de tocăre resturi vegetale (Fig. I)

Ridicați clapa de evacuare posterioară și introduceți priza de tocăre în mașina de tuns iarba. Pentru a o detașa, pur și simplu scoateți-o. În final, eliberați clapa de evacuare posterioară.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE (Fig. G)

▲ AVERTISMENT: Păstrați-vă picioarele la distanță de carcasa când reglați înălțimea mașinii. Mașina de tuns iarba poate fi setată pe 7 înălțimi de tăiere, între 20mm și 80mm. Alegeți înălțimea de tăiere corectă, în conformitate cu tipurile și starea ierbii.

OBSERVAȚIE: Când deplasați mașina, asigurați-vă că înălțimea de tăiere este reglată pe poziția 3 sau mai sus. Nerespectarea acestei indicații poate cauza deteriorarea lamei.

ATAŞAREA/DETAŞAREA SETULUI DE ACUMULATORI (Fig. J)**ÎNCĂRCAȚI ACUMULATORUL ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.**

▲ AVERTISMENT: În cazul părților lipsă sau defecte, nu încercați să instalați setul de acumulatori pe mașina de tuns sau să punăți mașina în funcționare dacă părțile lipsă sau avariate nu sunt înlocuite. Nerespectarea acestei indicații poate duce la accidentări grave.

■ Pentru atașare

Împingeți setul de acumulatori în compartimentul de acumulatori până la auzul unui „clic”.

■ Pentru detașare

Apăsați pe butonul de detașare a setului de acumulatori din compartimentul acestuia.

Fig. J pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

J-1	Cheie de siguranță
J-2	Contact cheie de siguranță
J-3	Buton de eliberare a acumulatorului

OBSERVAȚIE: Înainte de a începe utilizarea, asigurați-vă că opitorul de pe acumulator intră în locaș cu un zgomot sec, iar acumulatorul este fixat în mașina de tuns.

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS IARBA

▲ AVERTISMENT: Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră sau a altor persoane a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Purtați întotdeauna ochelari de protecție în timpul operării sau la efectuarea unei ajustări sau reparații.

▲ AVERTISMENT: Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30m de produs când acesta este în funcțiune.

AVERTISMENT: Lama continuă să se rotească câteva secunde după oprirea mașinii de tuns. Lăsați motorul/lama să se oprească din rotație înainte de repornire. Nu porniți și opriți rapid mașina de tuns.

PERICOL: Lamele rotative pot cauza râni grave. Pentru prevenirea rânilor grave, scoateți cheia de siguranță din mașină când aceasta este lăsată nesupravegheată sau când reglați, curățați, depanați transportați, ridicăți sau depozitați mașina.

OBSERVAȚIE: Motorul nu poate fi pornit decât dacă:

- Mânerul este blocat într-una din cele trei poziții de funcționare, consultați **AJUSTAREA MÂNERULUI PLIANT**.
- Șinele laterale sunt extinse complet (Fig. K).
- Ambele cleme verzi de blocare a mânerului sunt bine închise (Fig. L).

ATENȚIE: Nu încercați să anulați funcționarea butonului de siguranță și a manetei întrerupătoare.

Pentru pornire (Fig. M1 și M2)

OBSERVAȚIE: Pentru a preveni vătămări grave, vă recomandăm să porniți mașina de tuns iarba cu funcția de autopropulsare opriță.

PORNIREA MAȘINII DE TUNS IARBA CU FUNCȚIA DE AUTOPROPULSARE PORNITĂ (Fig. M1)

- 1) Introduceți setul de acumulatori în mașina de tuns iarba, introduceți cheia de siguranță în fanta acesteia și închideți capacul acumulatorului.
- 2) Conform Fig. M1, apăsați butonul de siguranță.
- 3) Trageți maneta întrerupătoare de siguranță în sus, spre mâner și eliberați butonul de siguranță.
- 4) Apăsați unul dintre comutatoarele de autopropulsare.
- 5) Cu comutatorul de autopropulsare și butonul de siguranță apăsat, rotiți butonul de control al vitezei de autopropulsare până se aude un declic.

PORNIREA MAȘINII DE TUNS IARBA CU FUNCȚIA DE AUTOPROPULSARE OPRITĂ (Fig. M2)

- 1) Introduceți setul de acumulatori în mașina de tuns iarba, introduceți cheia de siguranță în fanta acesteia și închideți capacul acumulatorului.
- 2) Conform Fig. M2, apăsați în jos butonul de siguranță.
- 3) Cu butonul de siguranță apăsat, trageți maneta întrerupătoare în sus, spre mâner și eliberați butonul de siguranță.

Oprirea (Fig. N)

- 1) Eliberați complet maneta întrerupătoare.

- 2) Frâna electrică a mecanismului automat de frânare va opri rotirea lamei în 3 secunde de la eliberarea manetei întrerupătoare.
- 3) Rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare pentru oprire până când nu mai poate fi rotit.

SISTEMUL CU AUTO PROPULSIE ȘI VITEZĂ VARIABILĂ

(numai pentru model LM1900E-SP)

Mașina de tuns iarba LM1900E-SP este echipată cu autopropulsie și viteză variabilă. Sistemul este independent de întrerupătorul on/off (pornit/oprit) al lamei; nu depinde de rotirea lamei.

Pentru a opera sistemul fără rotirea lamei (Fig.O1)

- 1) Apăsați pe unul dintre comutatoarele de autopropulsare.
- 2) Rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare până când se aude un declic ușor.

Pentru a opri autopropulsarea, eliberați comutatorul de autopropulsare și rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare pentru oprire până când nu mai poate fi rotit. (Fig. O2)

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare, nu încercați să anulați funcționarea întrerupătorului sau a sistemului de autopropulsare. Utilizați funcția de autopropulsare numai în scopul desemnat.

Faruri cu LED (Fig. A-9)

Apăsați butonul întrerupător timp de 1 secundă (Fig. C-23) pentru a porni/opri farurile cu LED situate în fața compartimentului acumulatorului.

INDICATOR DE UMLERE CU IARBĂ (Fig. P1 și P2)

SACUL DE IARBĂ NU ESTE PLIN (Fig. P1).

SACUL DE IARBĂ ESTE PLIN (Fig. P2). Opriti mașina de tuns iarba și scoateți acumulatorul, curățați sacul de iarbă.

INDICATORUL DE ALIMENTARE DE PE MAȘINA DE TUNS IARBĂ (Fig. Q)

Mașina de tuns iarba este echipată cu un indicator de alimentare pentru a indica nivelul de încărcare al setului de acumulatori și starea de lucru a mașinii de tuns. Indicatorul de alimentare se va aprinde când lama se rotește sau când farurile cu LED sunt aprinse.

Pentru descrierea pieselor din Fig. Q, consultați tabelul de mai jos:

Q-1	Indicator de alimentare
-----	-------------------------

Indicator de alimentare pe mașina de tuns iarbă	Semnificație	Acțiune
Se aprinde verde	Mașina de tuns iarbă funcționează corect	Nu este cazul
Verde intermitent	Clema de blocare a mânerului/ Maneta de reglare rapidă nu este trasă corespunzător	Trageți din nou clema de blocare a mânerului/maneta de reglare rapidă
Roșu intermitent	Acumulatorul este descarcat	Oriți mașina de tuns iarbă și încărcați setul de acumulatori.
Portocaliu continuu	Mașina de tuns iarbă este supraîncărcată	Scoateți acumulatorul din mașina de tuns iarbă, lăsați-l la umbră și lăsați-l să se răcească cel puțin 15 minute.
Portocaliu intermitent	Mașina de tuns iarbă este supraîncărcată	Încetiniți ritmul sau ridicați înălțimea de tăiere pentru a micșora sarcina.
Roșu și verde intermitent alternativ	Comunicare întreruptă	Conectați EGO

PROTECȚIE LA SUPRASARCINĂ A MAȘINII DE TUNS IARBA

Pentru prevenirea suprasolicitării, nu încercați să tundeți prea multă iarbă odată. Încetiniți ritmul de tăiere sau măriți înălțimea de tăiere.

Mașina dumneavoastră de tuns iarbă este echipată cu un circuit de protecție la suprasarcină. Când mașina este suprasolicitată, motorul se va opri și indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu intermitent. Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarbă. Verificați dacă sub caroserie s-a acumulat iarbă și îndepărtați-o dacă este nevoie, după care instalați acumulatorul și restartați mașina de tuns.

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII ACUMULATORULUI

Căldura se împriște mai încet pe timp de vreme caldă. Dacă temperatura acumulatorului depășește 70°C în timpul utilizării,

circuitul de protecție va opri automat mașina de tuns pentru a împiedica avarierea setului de acumulatori. Indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu și LED-ul de pe acumulator va lumina portocaliu intermitent. Eliberați mânerul întrerupător, așteptați până când setul de acumulatori se răcește până la aproximativ 67°C, după care reponziți mașina de tuns iarbă.

ÎNTREȚINEREA

AVERTISMENT: Pentru a evita vătămările grave, întotdeauna scoateți cheia de siguranță din mașină înainte de a o curăță, de a efectua orice operațiune de întreținere sau de a transporta mașina.

AVERTISMENT: La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile și înlocuirile de piese ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

INTREȚINERE GENERALĂ

AVERTISMENT: Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns.

Dedesubtul carcasei mașinii de tuns iarbă trebuie curățat după fiecare utilizare, pentru a preveni acumularea de iarbă tăiată, frunze, murdărie sau alte resturi.

Îndepărtați orice depuneri de iarbă de pe sau din jurul transmisiiei și al ventilatorului motorului (nu utilizați apă). Curățați mașina de tuns ștergând-o cu o cârpă ușor umedă.

ÎNDEPĂRTAREA/INSTALAREA LAMEI

AVERTISMENT: Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfășurând marginile țăioase cu cârpă sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tăiere. Scoateți întotdeauna setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns iarbă.

■ Îndepărtarea lamei după Fig. R1.

OBSERVATIE: Dacă boltul se rotește cu axul motorului când slăbiți boltul, rotiți ventilatorul cu mâna pentru a alinia găurile din ventilator cu găurile din lamă, și amplasați o altă tijă metalică în găurile aliniate (Fig. R2).

■ Instalarea lamei

Urmând ordinea de asamblare din Fig. S, cu lama înspre carcasa și față imprimată a lamei înspre exterior, aliniati găurile de pe ventilator cu găurile din lamă (Fig. T) după care strângeți lama ca în instrucțiunile din Fig. U.

Fig. R2 & S pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Flanșă interioară
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Lamă
R2-3	Cheie de 14 mm	S-4	Flanșă exterioară
S-1	Ventilator	S-5	Bolt

OBSERVAȚIE: Cuplul recomandat pentru strângerea bolțului lamei este 49-59Nm.

DEPOZITAREA MAȘINII DE TUNS IARBA

- Îndepărtați setul de acumulatori din mașina de tuns iarba și depozitați-l într-un loc răcoros, uscat și curat. Nu depozitați mașina în apropierea materialelor corozive precum fertilizanți sau sare gemă.
- Depozitați mașina de tuns într-un spațiu închis acoperit, răcoros și uscat și inaccesibil copiilor.
- Nu acoperiți mașina de tuns cu o folie de plastic solidă. Folile acoperitoare de plastic acumulează umedețea în jurul mașinii de tuns iarba, ceea ce poate provoca rugină și coroziune.
- Mașina de tuns poate fi depozitată într-o poziție verticală sau orizontală. (Fig. V & W).

AVERTISMENT: Dacă mașina de tuns se răstoarnă din poziția verticală, poate cauza avarierea mașinii sau rărirea persoanelor. Întotdeauna păstrați mașina de tuns stabilă și inaccesibilă copiilor când este depozitată în poziție verticală. Dacă este posibil, depozitați-o orizontal.

Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/accumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Conform Directivei europene 2012/19/UE, sculele echipamentele electrice și electronice care nu mai sunt utilizabile, și conform Directivei europene 2006/66/CE, seturile de acumulatori/bateriile defecte sau uzate trebuie colectate separat.

Dacă aparatelor electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea

RO

GHID DE DEPANARE

AVERTISMENT: Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns. Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfășurând marginile tăioase cu cărpe sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tăiere.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Setul de acumulatori este descărcat. ■ Setul de acumulatori nu este montat în compartimentul de acumulatori. ■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde) ■ Șinele laterale nu sunt extinse la lungimea lor maximă și clemele nu sunt blocați în poziție. ■ Mânerul nu este setat într-o dintre cele două poziții de funcționare. ■ Mașina de tuns este înfundată cu iarbă și resturi. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Atașați setul de acumulatori de mașină. Apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui clic. ■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67°C. ■ Extindeți la maxim mânerul și blocați ambele cleme. ■ Ajustați mânerul într-o dintre cele două poziții de funcționare. ■ Curățați carcasa mașinii de tuns și asigurați-vă că lama nu este obstrucționată.
Mașina de tuns nu tunde uniform	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lama este tocită. ■ Înălțimea de tăiere nu este setată corect. ■ Lama este asamblată greșit. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ascuțuiți sau înlocuiți lama. ■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere. ■ Reasamblați lama, urmând instrucțiunile din capitolul "INSTALAREA LAMEI" din acest manual.
Mașina de tuns se oprește în timpul tunsului	<ul style="list-style-type: none"> ■ Setul de acumulatori este descărcat. ■ Mașina este suprasolicitată. ■ Carcasa mașinii este înfundată cu iarbă și resturi. ■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde) ■ Șina laterală este retractată un pic datorită forței de împingere aplicată pe mâner. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Ridicați înălțimea de tăiere sau încetiniți tunsul. ■ Desfundăți carcasa mașinii de tuns. Ridicați înălțimea de tăiere sau tăiați un culoar mai îngust. ■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67°C. ■ Deblocați clemele. Extindeți la maxim șinele laterale și blocați din nou clemele.

RO

Mașina de tuns se oprește în timpul tunsului

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu toacă resturile corect	<ul style="list-style-type: none"> ■ Resturile de iarba tăiată udă se lipesc de dedesubtul carcasei. ■ Mașina de tuns este setată să taie prea multă iarba odată. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Așteptați să se usuce iarba înainte de a tunde. ■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere.
Există vibrații excesive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lama de tăiere este slăbită. ■ Lama de tăiere este dezechilibrată. ■ Lama de tăiere este îndoită. ■ Axul motorului este îndoit. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strângeți bolțul lamei. ■ Echilibrați lama în conformitate cu instrucțiunile. ■ Înlocuiți lama. ■ Contactați un centru de service.
Clemele de blocare ale mânerului nu pot fi închise în poziție.	Şinele laterale nu sunt extinse la maxim.	Extindeți la maxim şinele laterale, după care blocați clemele.

GARANȚIA

POLITICA DE GARANȚIE EGO

Vă rugăm consultați website-ul egopowerplus.com pentru termenii și condițiile complete ale politicii de garanție EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO.

⚠️ OPOZORILO: Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

Namenska uporaba in predvidena nepravilna uporaba: Izdelek je namenjen košenju trave le v domačih vrtovih. Izdelka ne smete uporabljati za košnjo neobičajno visoke, suhe ali mokre trave, npr. trave na pašnikih ali listja. Izdelek se lahko uporablja samo za predpisani namen. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnejo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zasluzijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

⚠️ OPOZORILO: Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so »NEVARNOST«, »OPOZORILO«, in »SVARILO«. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

SL

POMEN SIMBOLOV

SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA: Nakazuje NEVARNOST, OPOZORILO ali SVARILO. Uporablja se lahko skupaj z drugimi simboli ali piktogrami.

⚠️ OPOZORILO: Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

	Varnostno opozorilo	Ukrepi za večjo varnost.
	Preberite priročnik z navodili za uporabo	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da si uporabnik pred uporabo naprave prebere uporabniški priročnik.
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni.	Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenčki vsaj 30 m stran od kosilnice, ko je v uporabi.
	Drži noge in se spusti	Drži noge in se spusti
	Pazite na ostru rezila.	Potem, ko je motor že ugasnjен, se rezila še naprej vrtijo. Pred vzdrževanjem odstranite napravo za ustavljanje. Izkopite in odstranite baterijski sklop (napravo za ustavljanje) pred prilagajanjem ali čiščenjem.
	CE	Ta izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ES.
	Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO)	Odpadnih električnih izdelkov se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Odnesite jih k pooblaščenemu izvajalcu postopka recikliranja.
	Šum	Zajamčena raven zvočnega tlaka. Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.
IPX4	Simbol IP	4. stopnja zaščite pred vdorom vode
V	Volt	Napetost
mm	Milimeter	Dolžina ali velikost
cm	Centimeter	Dolžina ali velikost
---	Enosmerni tok	Vrsta ali značilnost toka
kg	Kilogram	Teža

SPOŠNA VARNOSTNA OPORIZILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

A OPOZORILO: PREBERITE VSA VARNOSTNA OPORIZILA, NAVODILA, SLIKE IN TEHNIČNE PODATKE, KI SO PRILOŽENI TEMU ELEKTRIČNEMU ORODJU. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

VSA OPOZORILA IN NAVODILA SHRANITE ZA KASNEJO UPORABO.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična), ali na baterijska (brezžična) orodja.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno. V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- Električnega orodja ne upravljaljajte v eksplozivnih okoljih, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko povzročijo vžig prahu ali hlapov.
- Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj lahko izgubite nadzor.

ELEKTRIČNA VARNOST

- Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtič nikoli ne smete spremenjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte adapterjev. Nespremenjeni vtiči in ujemajoče se vtičnice bodo zmanjšale tveganje za električni udar.
- Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- Orodja ne izpostavljajte dežju ali vlažnim vremenskim pogojem. Če v električno orodje zaide voda, obstaja večja možnost električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla. Kabla nikoli ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapljanje električnega orodja. Kabel hrani stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov. Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.
- Med zunanjim uporabo električnega orodja uporabljajte podaljšek, ki je primeren za zunanjost uporabo. Uporaba kabla, primerenega za zunanjost uporabo, znižuje tveganje električnega udara.

- Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite napajanje, zaščiteno z napravo na diferenčni tok. Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- Med uporabo električnega orodja boste pozorni, spremljajte potek dela in uporabljaljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno poskrbite za zaščito za oči. Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so maska proti prahu, obutve z nedrsečim podplatom, trdno pokrivalo glave in zaščita za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.
- Preprečite neželen zagon. Pred priklonom napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dviganjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalno v položaju za izklop. Prenašanje električnih orodij s prstom na stikalnu ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalno v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.
- Pred vklopom električnega orodja odstranite morebitne nastavljivne ključe ali izvajače. Izvajač ali ključ, ki je pritrljen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ne stegujte se preveč. Pazite, da stojite stabilno in imate ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibaljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibaljive dele.
- Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. Uporaba naprav za odstranjevanje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- Čeprav dobro poznate orodje zaradi pogoste uporabe, ne postanite ravnodušni in ne prezirajte varnostnih načel orodja. Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu. Ustrezno električno orodje bo nalogu opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- Ne uporabljajte električnega orodja, če ga ni mogoče vklipiti ali izklopiti s stikalom. Kakršno koli

električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potreben popraviti.

- **Odklopite vtič iz vira napajanja in/ali baterije, preden opravite kakršne koli prilagoditve, menjate dodatke ali shranjujete električno orodje.** Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.
- **Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili.** Električno orodje je v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarno.
- **Električna orodja in dodatke redno vzdržujte.** Preverite morebitno neporavnost ali povezavo premikajočih se delov, zlome delov ali morebitno drugačno stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo nesite na popravilo. Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- **Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista.** Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se teže zaskočijo in jih je lažje nadzirati.
- **Električno orodje, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.
- **Ročaji in prijemne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti.** Drseči ročaji in prijemne površine lahko povzročijo nevarno upravljanje in/ali izgubo nadzora nad orodjem.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- **Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec.** Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterijskega sklopa, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterijskega sklopa.
- **Baterijska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto baterij.** Uporaba katerih koli drugih baterijskih sklopov lahko povzroči tveganje poškodb in požara.
- **Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim terminalom.** Kratek stik zaradi povezanih terminalov baterije lahko povzroči opeklino ali požar.
- **Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina.** Če se nehoti dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opeklino.

■ **Baterijskega sklopa ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne uporabljajte.** Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko nepredvidljivo vedejo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje telesnih poškodb.

- **Baterijskega sklopa ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in baterijskega sklopa ali orodja ne polnite izven temperaturnega razpona, navedenega v navodilih.** Nepravilno polnjenje ali temperature izven navedenega razpona lahko poškodujejo baterijo in povečajo tveganje požara.

SERVIS

- **Električno orodje naj servisira usposobljeno servisno osebje, ki uporablja le enake nadomestne dele.** To bo zagotovilo ohranjanje varnosti električnega orodja.
- **Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterijskih sklopov.** Baterijske sklope lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.

VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNO KOSILNICO

▲ NEVARNOST: Ta stroj je bil izdelan za upravljanje v skladu s pravili za varno upravljanje v tem priročniku. S to vrsto naprav lahko brezbrinjnost ali napaka s strani upravljača vodita v resno poškodbo. Ta stroj lahko povzroči poškodbe dlani in stopal ter metanje predmetov. Če teh navodil ne boste spoštovali, lahko pride do hudih poškodb ali celo smrti.

▲ OPOZORILO: Pri uporabi brezžičnih kosilnic morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, saj le tako lahko zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, opeklin in telesnih poškodb.

POMEMBNO

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE. SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

**VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNE KOSILNICE:
SVARILO – NE DOTIKAJTE SE VRTEČEGA REZILA!**

URJENJE

- Pozorno preberite navodila. Seznanite se s krmilnimi elementi in pravilno uporabo naprave.
- Ljudem, ki niso seznanjeni s temi navodili, ali otrokom nikoli ne dovolite uporabljati naprave. Lokalni predpisi morda omejujejo starost upravljalca.
- Ne kosite, če so v bližini ljudje, zlasti otroci, ali pa domače živali.

- Upravljavec ozziroma uporabnik je odgovoren za nesrečo in tveganja drugih ljudi in lastnine.

PRIPRAVA

- Med košnjo vedno nosite ustrezno obutev in dolge hlače.
- Naprave ne upravljajte bosi ali v odprtih sandalih. Ne nosite oblačil, ki so ohlapna ali z njih visijo trakovi.
- Območje, kjer boste uporabljali napravo, temeljito preglejte in odstranite vse kamne, palice, žice, kosti in druge tujke.
- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Obrabljenia ali poškodovana rezila in vijke zamenjajte hkrati, da ohranite uravnovešenost naprave. Zamenjajte poškodovane ali neberljive oznake.

UPRAVLJANJE

- Kosite le podnevi ali ob dobiti umetni svetlobi.
- Kjer je mogoče, se izognite uporabi naprave v mokri travi.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.
- Z rotacijskih kosilnicah na kolesih kosite poševno glede na pobočje, nikoli navzgor in navzdol.
- Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Ne kosite na preveč strmih pobočjih.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in z območja košnje.
- Naprave ne upravljajte, če so okvarjeni ščitniki, če ni nameščenih varnostnih naprav, kot so odbojniki in/ali lovilci trave.
- Motor zaženite v skladu z navodili in z dovoljenimi odstranjennimi stopali od rezila.
- Pri zagonu motorja ne nagibajte naprave, razen če je napravo treba nagniti za zagon. V tem primeru je ne nagnite bolj kot je nujno potrebno in dvignite samo del, ki je odmaknjeno od upravljalca. Preden boste napravo položili nazaj na tla, se prepričajte, da sta obe roki v položaju za upravljanje. Stroja ne zaženite, kadar stojite pred odprtino za izmet.
- Roke in stopala držite stran od vrtečih se delov. Pri rotacijskih kosilnicah bodite ves čas stran od odprtin za izmet.

- Medtem ko motor teče, naprave ne dvigujte in ne nosite.
- Izklopite in odstranite baterijski sklop (ali napravo za ustavljanje) in pred prilagajanjem ali čiščenjem poskrbite, da so se vsi vrtljivi deli popolnoma ustavili:
 - kadar koli pustite napravo brez nadzora;
 - pred čiščenjem blokade in posode;
 - pred pregledom, čiščenjem ali delom na napravi;
 - ko zadenete ob tujek. Napravo preglejte za poškodbe in jo popravite, če je treba.
- Če naprava začne nenormalno vibrirati (tako preverite):
 - preglejte za poškodbe;
 - zamenjajte ali popravite poškodovane dele;
 - preglejte in privijete razrahljanje dele.

VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Med prilagajanjem stroja bodite previdni, da preprečite ujetost prstov med premikajoča rezila in fiksne dele naprave.
- Vse matice in vjaki naj bodo trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje naprave.
- Zbiralnik trave redno preverjajte za obrabo ali razpad.
- Obrabljenie ali poškodovane dele zaradi varnosti redno menjajte.
- Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.
- Pri servisiranju rezil se zavedajte, da tudi če je vir napajanja izključen, se lahko rezila še vedno premikajo.
- Pri rotacijskih kosilnicah poskrbite, da boste uporabili le nadomestna rezilna sredstva prave vrste.

SL

OSEBNA VARNOST

Če upravljavec ni pozoren na prisotnost otrok, lahko pride do tragičnih nesreč. Otroke velikokrat privlači kosilnica in košenje. Ne razumejo nevarnosti. Nikoli ne predvidevajte, da bodo otroci ostali, kjer ste jih nazadnje videli.

- Otroci naj bodo izven območja košnje pod budnim očesom odgovorne odrasle osebe, ki ni upravljavec.
- Bodite pozorni in kosilnico izklopite, če otrok vstopi v območje košnje.
- Izjemno previdni bodite, ko vstopate v mrtve kote, v bližino vrat, grmovja, dreves ali drugih objektov, ki lahko zmanjšajo vašo vidljivost otroka, ki lahko priteče k kosilnici.
- Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se ne igrajo s kosilnico.
- Ko iz orodja odstranjujete baterijski sklop, vedno izklopite kosilnico. Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in z območja košnje.

DELOVANJE

SPLOŠNO UPRAVLJANJE:

- Pred sestavljanjem stroja temeljito preberite celoten priročnik z navodili za uporabo. Pred upravljanjem preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju in v priročnikih. Pred upravljanjem se popolnoma seznanite s kontrolami in pravilno uporabo tega stroja. Ta priročnik hranite na varnem mestu za nadaljnjo in redno referenco ter za naročanje rezervnih delov.
- Uporabite pravo napravo. Kosilnico uporabljajte izključno za dela, za katera je namenjena.
- Ne segajte predaleč. Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje.
- Predmeti, ki obtičijo ob rezilu kosilnice, lahko povzročijo resne telesne poškodbe. Pred vsako košnjo morate kosilnico temeljito pregledati in iz nje očistiti tujke.
- Pred in med premikanjem nazaj glejte nazaj in navzdol ter bodite pozorni na otroke in druge ljudi.
- Ta stroj ni igrača. Zato bodite vedno zelo previdni. Vaša enota je bil zasnovana za opravljanje enega dela: košnje trave. Za druge namene je ne uporabljajte.
- Kosilnice ne uporabljajte s silo. Svoje delo bo opravljala bolje in bolj varno pri hitrosti, za katero je bila zasnovana.
- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Za ohranjanje ravnotežja hkrati zamenjajte obrabljenia ali poškodovania rezila in vijke. Zamenjajte poškodovane ali neberljive oznake.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Temeljito preglejte območje, kjer boste uporabljali opremo. Odstranite vse kamne, palice, žico, igrače in druge tujke, ob katere se lahko spotaknete ali jih zgrabi in izvrže rezilo. Takšni predmeti lahko povzročijo resno telesno poškodbo. Načrtujte potek košnje, da se izognete odmetavanju materiala proti cesti, pločnikom, prisotnim ljudem in podobno. Poleg tega se izognite odmetavanju materiala ob stene ali ovire, od katerih se bi lahko material odbil nazaj proti upravljalcu.
- Da se izognete stiku z rezilom ali poškodbam zaradi izmeta predmetov, ostanite v območju upravljalca za ročaji, otroci, prisotni, pomočniki in hišni ljubljenčki pa naj bodo med košnjo vsaj 30 m stran od kosilnice. Če kdor koli vstopi v območju, kosilnico ustavite.
- Med upravljanjem naprave in med prilagajanjem ali popravljanjem vedno nosite varnostna očala ali zaščitna očala. Predmeti, ki jih izvrže lahko resno poškodujejo oči. Pri prašnem delu vedno nosite masko za obraz ali protiprašno masko.
- Primerno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Zataknijo se lahko v premikajoče dele. Pri delu zunaj je priporočljivo, da uporabljajte gumijaste rokavice in čevlje. Nosite močne delovne čevlje z grobim podplatom in prilegajoče se hlače in majice. Priporočljive so dolge hlače in majice z dolgimi rokavi ter čevlji z varnostno kapico. Stroja nikoli ne upravljajte bosi, v sandalih, v spolzkih ali lahkih čevljih (npr. platnenih).
- Dlanji ali stopal ne polagajte v bližino vrtečih se delov ali pod kosišče. Stik z rezilom lahko poškoduje dlanji in stopala.
- Manjkajoč ali poškodovan pokrov izmeta lahko povzroči stik z rezilom ali poškodbe zaradi izvrženih predmetov.
- Veliko poškodb se zgodi zaradi potega kosilnice preko stopala ob padcu zaradi zdrsa ali spotika. Ob padcu takoj izpustite ročaj kosilnice.
- Medtem ko hodite, kosilnice nikoli ne vlecite nazaj proti sebi. Če morate kosilnico odmakniti od stene ali ovire, najprej poglejte navzdol in nazaj, da se izognite padcu, nato sledite naslednjim korakom:
 - Stopite nazaj od kosilnice, da popolnoma iztegnete roke.
 - Prepričajte se, da ste dobro uravnoteženi in imate dobro oporo.
 - Kosilnico počasi povlecite nazaj, vendar ne več kot polovico poti proti sebi.
 - Po potrebi korake ponovite.
- Kosilnice ne upravljajte, če ste pod vplivom alkohola ali drog.
- Ostanite pozorni. Pazite, kaj delate. Uporabljajte trezno presojo. Kadar ste utrujeni, kosilnice ne uporabljajte.
- Kontrolni ročaji motorja/rezila je varnostna naprava. Nikoli ne poskušajte obiti njegovega delovanja. Če to storite, bo varnostna naprava postala nedelujoča in lahko vodi v telesno poškodbo zaradi stika z vrtečim se rezilom. Kontrolni ročaji motorja rezila mora delovati z lahko v obe smeri ter se samodejno vrniti v neaktiviran položaj, ko ga sprostite.
- Izogibajte se nevarnim okoljem. Kosilnic ne uporabljajte v vlažnih ali mokrih okoljih.
- Ne uporabljajte na dežu.
- Vedno stojite trdno. Zdrs in padec lahko povzročita resno telesno poškodbo. Če imate občutek, da izgubljate oporo, nemudoma sprostite kontrolni ročaji motorja/rezila in rezilo se bo v treh sekundah nehalo vrtni.
- Pri prečkanju gramoznih cest, poti ali cest ustavite rezilo.

SL

- Če začne oprema nenormalno vibrirati, ustavite motor in takoj poskušajte ugotoviti vzrok. Vibracije običajno opozarjajo na težave:
 - preglejte za poškodbe;
 - zamenjajte ali popravite poškodovane dele, ki jih lahko uporabnik zamenja sam;
 - preglejte in privijte razrahljane dele;
 - kosilnice nikoli ne upravljajte brez primernega zadnjega ščitnika, pokrova izmetu, vreče za travo, vložka za mulčenje, stranskega deflektorja za izmet, kontrolnega ročaja za motor/rezilo ali drugih nameščenih in deluječih varnostnih naprav za zaščito. Kosilnice s poškodovanimi varnostnimi napravami nikoli ne upravljajte. Če tega ne upoštevate, lahko pride do telesnih poškodb.
- Če pride do situacij, ki niso zajete v tem priročniku, bodite pazljivi in uporabite dobro presojo. Za pomoč se obrnite na servisni center EGO.
- Napravo uporabljajte le z akumulatorskimi baterijami in polnilniki, navedenimi v sliki A.
- Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti baterijski sklop.
- Baterijo morate varno odvreči.

UPRAVLJANJE NA POBOČJU:

Pobočja predstavljajo velik faktor pri nastanku nesreč zaradi zdrsa in padca, ki lahko vodijo v resne telesne poškodbe. Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje. Uporaba na pobočjih zahteva dodatno previdnost. Če na pobočju niste sproščeni, ga ne kosite.

Naredite:

- Kosite poševno po pobočju, nikoli navzdol in navzgor. Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Pazite na luknje, skale, skrite predmete ali izbockline, zaradi katerih lahko zdrsnete ali se obnje spotaknete. Visoka trava lahko skriva ovire.

Nikoli:

- Nikoli ne kosite v bližini odlagališč, jarkov ali nasipov, saj lahko izgubite oporo ali ravnotežje.
- Ne kosite pobočij, ki so strmejša od 15 stopinj.
- Ne kosite mokre trave. Nestabilna pozicija lahko povzroči zdrs.

SERVIS

A OPOZORILO: Komponente vreče za travo, pokrova izmetu, stranskega deflektorja za izmet, vložka za mulčenje in zadnjega ščitnika se obrabijo in poškodujejo, kar lahko izpostavi premikajoče se dele ali dovoli izmed predmetov, to pa lahko vodi do nevarnosti poškodbe. Za varnostno zaščito redno preverjajte vse komponente in poškodovane komponente nemudoma zamenjajte z identičnimi nadomestnimi deli, navedenimi v tem priročniku. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.

- Če se vgrajeno stikalo kosilnice za zaščito pred preobremenitvijo pogosto sproža, stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO.
- Kosilnice ne umivajte s cevjo. Voda naj ne pride v motor ali električne priključke.
- Odstranite ključ in nedajavno kosilnico shranite v notranjost, kadar ni v uporabi. Preden kosilnico shranite v zaprt prostor, naj se motor ohladi. Kosilnica mora biti shranjena na suhem, visokem in zaklenjenem mestu izven dosegata otrok.
- Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele, navedene v tem priročniku. Uporaba delov, ki ne izpolnjujejo zahteve originalne opreme, lahko vodi k neprimerenemu delovanju in ogroženi varnosti.
- Pred servisiranjem, čiščenjem ali odstranjevanjem materiala iz kosilnice odstranite ali odklopite baterijski sklop.
- Sledite navodilom za menjavo priključkov.
- Ročaji naj bodo suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.
- Za zmanjšanje nevarnosti požara, naj bo pokrov motorja brez nanosa trave, listja in delcev.
- Redno preverjajte, ali so vijaki za namestitve rezila in motorja dovolj trdno pritviti. Prav tako vizualno preglejte rezilo za poškodbe (npr. upogibanje, razpoke in obrabo). Rezilo zamenjajte le z identičnim nadomestnim rezilom, navedenim v tem priročniku.
- Kosilnico skrbno vzdržujte. Rezilo kosilnice naj bo ostro in čisto za najboljše in najbolj varno delovanje. Rezila kosilnice so ostra in vas lahko urežejo. Rezilo ovijte ali nosite rokavice ter bodite posebej previdni pri servisiranju.
- Varnostnih naprav nikoli ne odstranjujte ali spremenjajte. Redno preverjajte njihovo pravilno delovanje. Nikoli ne naredite ničesar, kar bi vplivalo na namensko funkcijo varnostne naprave ali bi zmanjšalo zaščito, ki jo zagotavlja varnostna naprava.
- Pred prilagajanjem kolesa ali višine košnje vedno ustavite motor.
- Če zadenete ob tujek, ustavite motor, odstranite ključ in kosilnico temeljito preglejte za poškodbe. Pred upravljanjem kosilnice popravite poškodbo.

- Vzdržujte ali, če je potrebno, zamenjajte varnostne nalepke in nalepke z navodili. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.
- NAVODILA SHRANITE.** Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to orodje. Če to orodje komu posodite, posodite tudi ta navodila, da tako za preprečite nepravilno uporabo izdelka in možnost poškodb.

UPORABA IN SKRB ZA BATERIJO

- Za ohranjanje naravnih virov, pravilno reciklirajte oziroma odvrzte baterijo. Ta izdelek vsebuje litij-ionske baterije. Lokalni oziroma nacionalni predpisi prepovedujejo odlaganje litij-ionskih baterij med navadne odpadke. Za informacije glede razpoložljivih možnosti za recikliranje in/ali odstranjevanje se obrnite na lokalne oblasti za ravnjanje z odpadki.
- Po odstranitvi baterijskega sklopa za odlaganje ali recikliranje sponke baterijskega sklopa prelepite z odpornim leplilnim trakom. Baterijskega sklopa ne poskušajte uničiti ali razstaviti oziroma odstraniti katerega koli sestavnega dela. Litij-ionske baterije je treba reciklirati ali primerno zavreči. Poleg tega se nikoli ne dotikajte sponk s kovinskimi predmeti in/ali deli telesa, saj lahko pride do kratkega stika. Hranite izven dosega otrok. Če teh opozoril ne upoštevate, lahko pride do požara in/ali hudih poškodb.

■ V NEPRIMERNIH RAZMERAH LAJKO IZ BATERIJE

STEĆE TEKOČINA. IZOGNITE SE STIKU Z NJO. ČE SE TEKOČINE NEHOTE DOTAKNETE, MESTO DOTIKA SPERITE Z VODO. ČE PRIDE TEKOČINA V STIK Z OČMI, POIŠCITE ZDRAVNIŠKO POMOČ.

Tekočina, ki izteče iz akumulatorja, lahko povzroči vnetje ali opekline.

SL

TEHNIČNI PODATKI SPECIFICATIONS

Številka modela	LM1900E	LM1900E-SP
Samohodni sistem	Ne	Da
Napetost	56 V	56 V
Priporočena delovna temperatura:	Od 0 °C do 40 °C	Od 0 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje:	Od -20 °C do 70 °C	Od -20 °C do 70 °C
Optimalna temperatura polnjenja	Od 5 °C do 40 °C	Od 5 °C do 40 °C

Št. vrtljajev brez obremenitve	2850/min	2850/min
Višina košnje	20–80 mm	20–80 mm
Položaji višine košnje	7	7
Velikost pokrova	51 cm	51 cm
Širina košnje	47 cm	47 cm
Prostornina vreče za travo	55 l	55 l
Teža kosilnice (brez baterijskega sklopa in vložka za mulčenje)	23 kg	25 kg
Model rezila	AB1901	AB1901
Zavora rezila	DA	DA
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljalca L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Zajamčena raven zvočnega tlaka L_{WA} (izmerjeno v skladu z Direktivo 2000/14/ES)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vrednotenje oddajanja vibracij a_h	Levi ročaj $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Desni ročaj $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Nazivna skupna vrednost tresljajev je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in jo je mogoče uporabiti za primerjavo enega orodja z drugim.
- Nazivno skupno vrednost tresljajev je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOMBA: oddajanje tresljajev med dejansko uporabo električnega orodja se lahko razlikuje od nazivne vrednosti, v kateri se uporablja orodje. Upravljavec se lahko zaščiti tako, da uporablja rokavice in naušnike, primerne dejanskim pogojem uporabe.

SEZNAM VSEBINE

IME DELA	KOLIČINA
Kosilnica	1
Košara za travo	1
Varnostni ključ	1
Priročnik za uporabo	1

OPIS

SPOZNAJTE KOSILNICO (sl. A, B in C)

1. Ročaj
2. Indikator napoljenosti vreče za travo
3. Ročaj vreče za travo
4. Zadnja vrata za izmet
5. Zadnji ročaj
6. Pokrov baterijskega sklopa
7. Sprednje kolo
8. Pokrov kosilnice
9. Žaromet LED
10. Vzvod za prilagajanje višine košnje
11. Zadnje kolo
12. Vreča za travo
13. Vzvod za hitro prilagajanje
14. Sponka za zaklepanje ročaja
15. Vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema
16. Vzvod varnostnega stikala (vzvod stikala)
17. Stranski ročaj
18. Varnostni gumb
19. Stikalo samohodnega sistema
20. Reža za varnostni ključ
21. Gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja
22. Gumb za stikalo žarometov LED
23. Indikator napajanja

UPRAVLJANJE

NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO

- 1) Na ogrodje namestite dve stranski sponki in spodnjo sponko (sl. C).

D-1	Spodnja sponka	D-3	Stranski sponki
D-2	Ogrodje		

- 2) Rebra poravnajte z rezami za montažo na pokrovu vreče in rebra potisnite navzdol, dokler se silšno ne zaskočijo (sl. E).

E-1	Rebra	E-3	Pokrov vreče
E-2	Reža za montažo		

OPOMBA: Pri običajni uporabi se material vreče obrablja. Da zmanjšate tveganje za poškodbe, redno preverjajte sklop vreče in jo zamenjajte, če se pojavijo znaki obrabe. Uporabljajte samo vreče za travo, izdelane za to kosilnico.

PRILAGAJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA

▲ OPOZORILO: Ne poskušajte upravljati kosilnice, dokler ročaj ni zaklenjen v enega izmed treh prednastavljenih položajev (ZGORNJI DELOVNI POLOŽAJ, SRĐENI DELOVNI POLOŽAJ in SPODNI DELOVNI POLOŽAJ).

Kosilnica je dobavljena z ročajem v kompaktnem, ZAKLENJENEM POLOŽAJU ZA SHRANEVANJE (sl. F).

- 1) Pritisnite in držite vzvod za hitro prilagajanje, da sprostite ročaj iz ZAKLENJENEGA POLOŽAJA ZA SHRANEVANJE.
- 2) Ročaj dvignite iz zloženega položaja, nato sprostite vzvod. Ročaj nežno zasučite navzgor, dokler ne zasišite in začutite aktivacijo zaklepnega zatiča na enem izmed naslednjih različnih položajev, kot je prikazano na sl. G.

Oglejte si spodnjo sl. G z opisi delov:

G-1	Zaklenjen položaj za shranjevanje	G-4	Srednji delovni položaj
G-2	Položaj za namestitev/ odstranitev vreče za travo	G-5	Spodnji delovni položaj
G-3	Zgornji delovni položaj	G-6	Raven za prilagajanje višine košnje

NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO/VLOŽKA ZA MULČENJE

▲ OPOZORILO: Nikoli ne izvajajte prilagoditev na kosilnici, ne da bi najprej ustavili motor, odstranili varnostni ključ in počakali, da se rezilo preneha vrteći.

OPOMBA: Pred košnjo na kosilnico namestite vse priključke.

- Namestitev/odstranitev vreče za travo (sl. H1 in H2)

- Ploščo vreče za travo vstavite v kosilnico in vrečo za travo obesite na kosilnico.

OPOMBA: Pred namestitvijo vreče za travo na kosilnico odstranite vložek za mulčenje (kupiti ga je treba ločeno).

- Namestitev/odstranitev vložka za mulčenje (sl. I)

- Dvignite zadnja vrata za izmet in vložek za mulčenje vstavite v kosilnico. Če ga želite odstraniti, ga enostavno izvlecite. Nazadnje spustite zadnja vrata za izmet.

PRILAGAJANJE VIŠINE KOŠNJE (sl. G)

▲ OPOZORILO: Pri prilaganju višine imejte stopala stran od pokrova. Kosilnico lahko nastavite na 7 različnih višin košnje med 20 mm in 80 mm. Izberite primerno višino košnje glede na vrsto in stanje trave.

SL

OPOMBA: Pri premikanju orodja poskrbite, da je višina košnje nastavljena na položaj 3 ali višje. V nasprotnem primeru lahko poškodujete rezilo.

NAMEŠČANJE/ODDSTRANJEVANJE BATERIJSKEGA SKLOPA (sl. J)

BATERIJSKI SKLOP PRED PRVO UPORABO NAPOLNITE.

▲ OPOZORILO: Če je kateri izmed delov zlomljen ali manjka, baterijskega sklopa ne poskušajte namestiti v kosilnico ali upravljati kosilnice, dokler zlomljenega ali manjkajočega dela ne nadomestite. Neupoštevanje tega nasveta lahko povzroči hude poškodbe.

- **Napotki za priključitev**
- Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijski akumulator, dokler ne zaslisište, da se zaskoči.
- **Napotki za odklop**
- V prostoru za baterijski akumulator pritisnite gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja.
- Oglejte si spodnjo sl. J z opisi delov:

J-1	Varnostni ključ
J-2	Reža za varnostni ključ
J-3	Gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja

OPOMBA: Pred uporabo se prepričajte, da se zaklep na kosilnici zaskoči na mesto in da je baterijski sklop pritrjen na kosilnico.

SL

ZAGON/ZAUSTAVITEV KOSILNICE

▲ OPOZORILO: Delovanje katere koli kosilnice lahko povzroči metanje tukov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe oči. Pri upravljanju kosilnice, izvajanju nastavitev ali popravil vedno nosite zaščitna očala.

▲ OPOZORILO: Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenčki vsaj 30 m stran od kosilnice, ko je ta v uporabi.

▲ OPOZORILO: Po izključitvi kosilnice se bo rezilo še naprej vrtelo nekaj sekund. Pred ponovnim zagonom pustite, da se motor/rezilo ustavi. Kosilnice ne vključujte in izključujte hitro.

NEVARNOST: Vrteča se rezila lahko povzročijo resne poškodbe. Da preprečite resne poškodbe, odstranite varnostni ključ, ko kosilnica ni pod nadzorom, pri izvajanju prilaganj, čiščenju, servisiranju, transportu, dvigovanju ali shranjevanju kosilnice.

OPOMBA: Motor ni mogoče zagnati, razen v naslednjih primerih:

- Ročaj je zaklenjen v enem izmed treh delovnih položajev, oglejte si razdelek **NASTAVLJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA**.
- Stranski ročaji so popolnoma iztegnjeni (sl. K)
- Obe sponki za zaklep zelenega ročaja sta varno zaprti (sl. L).

POZOR: Ne poskušajte zaobiti delovanja varnostnega gumba in varnostnega stikala.

- Zagon (sl. M1 in M2)

OPOMBA: Da bi preprečili resne poškodbe, vam priporočamo, da kosilnico zaženete z izklopljenim samohodnim sistemom.

ZAGON KOSILNICE Z VKLOPLJENIM SAMOHODNIM SISTEMOM (sl. M1)

- 1) Baterijski sklop namestite v kosilnico, v režo za ključ vstavite varnostni ključ in zaprite pokrov baterije.
- 2) V skladu s sl. M1 pritisnite varnostni gumb.
- 3) Potegnite vzvod varnostnega stikala navzgor k ročaju ter sprostite varnostni gumb.
- 4) Pritisnite eno izmed stikal samohodnega sistema.
- 5) Ko sta gumb samohodnega sistema in varnostni gumb pritisnjena, zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema, dokler ne zaslisište, da se zaskoči.

ZAGON KOSILNICE Z IZKLOPLJENIM SAMOHODNIM SISTEMOM (sl. M2)

- 1) Baterijski sklop namestite v kosilnico, v režo za ključ vstavite varnostni ključ in zaprite pokrov baterije.
- 2) V skladu s sl. M2 pritisnite varnostni gumb.
- 3) Ko je varnostni gumb pritisnjen, potegnite vzvod varnostnega stikala navzgor k ročaju ter sprostite varnostni gumb.

Zaustavitev (sl. T)

- 1) Popolnoma sprostite vzvod varnostnega stikala.
- 2) Električna zavora v avtomatskem zavorнем mehanizmu bo rezilo ustavila v 3 sekundah po sprostitev vzvoda varnostnega stikala.
- 3) Zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema do položaja, v katerem ga ni mogoče več obrniti.

SAMOHODNI SISTEM S SPREMENLJIVO HITROSTJO (samo za model LM1900E-SP)

Kosilnica LM1900E-SP je opremljena s samohodno zmogočnostjo s spremenljivo hitrostjo. Ta sistem je neodvisen od stikala za vklop/izklop rezila in ni odvisen od vrtenja rezila.

Upravljanje sistema brez vrtenja rezila (sl. O1)

- Pritisnite eno izmed stikal samohodnega sistema.
- Zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema, dokler ne zasišite, da se zaskoči.

Če želite izklopiti samohodni sistem, sprostite stikalo samohodnega sistema ter vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema zasučite v položaj, v katerem ga ni mogoče več obratičati. (sl. O2)

▲ OPOZORILO: Da se izognete tveganju za poškodbe, nikoli ne poskušajte zaobiti delovanja stikala ali samohodnega sistema. Samohodni sistem uporabljaljite samo za previden namen.

ŽAROMETI LED (sl. A-9)

Pritisnite gumb stikala 1s (sl. C-23) za vklop/izklop žarometov LED v sprednjem delu prostora za baterijski akumulator.

INDIKATOR NAPOLNjenosti VREČE ZA TRAVO (sl. P1 in P2)

VREČA ZA TRAVO NI POLNA (sl. P1).

VREČA ZA TRAVO JE POLNA (sl. P2). Kosilnico ustavite in odstranite baterijski sklop ter očistite vrečo za travo.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILNICI (sl. Q)

Kosilnica je opremljena z indikatorjem napajanja, ki nakazuje stanje napoljenosti baterijskega sklopa in delovno stanje kosilnice. Indikator napajanja bo svetil, ko se bo rezilo vrtelo ali ko bodo žarometi LED vklapljeni.

Oglejte si spodnjo sl. Q z opisi delov:

Q-1	Indikator napajanja
-----	---------------------

Indikator napajanja na kosilnici	Pomen	Dejanje
Sveti zeleno	Kosilnica brezhibno deluje	N/V
Utripa zeleno	Sponka za zaklepanje ročaja/vzvod za hitro prilagajanje ni ustrezno sprožen	Ponovno sprožite sponko za zaklepanje ročaja/vzvod za hitro prilagajanje
Utripa rdeče	Baterijski akumulator je izpraznjen	Ustavite kosilnico in napolnite baterijski sklop

Oranžna sveti nepreklenjeno	Kosilnica je pregreta	Baterijski akumulator odstranite iz kosilnice in ju premaknite v senco ter ju ohlajajte vsaj 15 minut
Utripa oranžno	Kosilnica je preobremenjena	Upočasnite tempo ali dvignite višino košnje, da zmanjšate obremenitev
Rdeča in zelena izmenično utripata	Komunikacijska časovna omejitev	Priklučite EGO

ZAŠČITA PRED PREOBREMENITVJO KOSILNICE

Da preprečite preobremenitev, ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite tempo košnje ali povečajte višino košnje.

Kosilnica ima vgrajeno zaščitno vezje pred preobremenitvijo. Ko je kosilnica preobremenjena, se bo motor ustavil, indikator napajanja na kosilnici pa bo utrial oranžno. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop. Preverite, če se ji pod pokrovom nabrala trava, ter jo po potrebi očistite. Nato namestite baterijski akumulator in ponovno zaženite kosilnico.

ZAŠČITA BATERIJE PRED VISOKO TEMPERATURO

Toplotu se v vročem vremenu oddaja počasneje. Če temperatura baterijskega akumulatorja med delovanjem preseže 70 °C, bo zaščitno vezje kosilnico samodejno izključilo, da bo takoj baterijski sklop zaščitilo pred poškodbami. Indikator napajanja na kosilnici bo svetil oranžno in lučka LED na bateriji bo utrialna oranžno. Sprostite vzvod varnostnega stikala, počakajte, da se baterijski sklop ohladi na približno 67 °C, nato kosilnico ponovno zaženite.

SL

VZDRŽEVANJE

▲ OPOZORILO: Da se izognete resni telesni poškodbi, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali transportom kosilnice, vedno odstranite varnostni ključ iz kosilnice.

▲ OPOZORILO: Za popravila uporabljajte samo identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tveganja in lahko povzroči škodo na izdelku. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila in zamenjave izvesti usposobljeni servisni tehnik.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

▲ OPOZORILO: Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop.

Spodnjo stran pokrova kosilnice morate očistiti po vsaki uporabi, saj se tam nabirajo ostanki trave, listje, umazanija in drugi delci.

Odstranite ostanke trave na ter okoli ventilatorja motorja (pri tem ne uporabljajte vode). Kosilnico obrišite z vlažno krpou.

ODSTRANJEVANJE/NAMEŠČANJE REZILA

▲ OPOZORILO: Pri izvajanju vzdrževanja na rezilu kosilnice dlani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robove rezila ovjite s krpami ali drugim materialom. Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite baterijski sklop.

■ Odstranjevanje rezila glede na sl. R1.

OPOMBA: Če se vijak vrti z gredjo motorja, ko odvijate vijak, z roko zasučite ventilator, da luknje v ventilatorju poravnate z luknjami na rezilu, v poravnane luknje pa namestite drugo kovinsko palico (sl. R2).

■ Namestitve rezila

Sledite postopku nameščanja na sl. S. Lopatico ventilatorja obrnite proti pokrovu in potiskano stran rezila proti zunanjemu delu. Skoznje luknje ventilatorja poravnajte z luknjami na rezilu (sl. V), nato rezilo privijte, kot prikazuje sl. U.

Oglejte si spodnji sl. R2 in S z opisi delov:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Notranja prirobnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Rezilo
R2-3	14-milimetrski ključ	S-4	Zunanja prirobnica
S-1	Ventilator	S-5	Sornik

OPOMBA: Priporočen navor za privitje vijaka rezila je 49–59 Nm.

SHRANJEVANJE KOSILNICE

- Iz kosilnice odstranite baterijski sklop in kosilnico shranite v hladnem, suhem in čistem prostoru. Ne shranjujte je v bližini korozivnih materialov, kot so gnojila ali kamena sol.
- Kosilnico shranite v pokrit in zaprt prostor, ki je hladen in suh ter izven dosega otrok.
- Kosilnice ne pokrivajte s plastično folijo. Plastična pokrivala ujamejo vlago okoli kosilnice, kar povzroči rjavenje in korozijo.
- Kosilnico lahko shranite v pokončnem ali ležečem položaju. (sl. V in W).

▲ OPOZORILO: Če se kosilnica prevrne iz pokončnega položaja, lahko pride do poškodb kosilnice ali telesnih poškodb. Ko je kosilnica v pokončnem položaju, poskrbite, da bo stabilna in izven dosega otrok. Če je mogoče, jo shranujte v ležečem položaju.

Varovanje okolja



Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropskim zakonom 2012/19/EU glede električne in elektronske opreme, ki ni več uporabna, in v skladu z evropskim zakonom 2006/66/EC glede pokvarjenih ali izrabljenih baterijskih sklopov/baterij, je treba baterije zbrati ločeno.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrožijo vaše zdravje in dobro počutje.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

▲ OPOZORILO: Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop. Pri izvajaju vzdrževanja na rezilu kosilnice diani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robove rezila ovijte s krpami ali drugim materialom.

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski sklop je izpraznjen. ■ Baterijski sklop ni nameščen na mesto v prostoru za baterije. ■ Baterija ali vezje kosilnice je prevročе. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.) ■ Stranska ročaja nista iztegnjena do največje dolžine in sponke niso v zaklenjenem položaju. ■ Ročaj ni nastavljen v enega izmed dveh položajev za delovanje. ■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite baterijski sklop. ■ Baterijski sklop pritrdirite na kosilnico; Baterijski sklop potisnite navzdol, da zasišite klik. ■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C. ■ Popolnoma iztegnite ročaj in zaklenite obe sponki. ■ Ročaj nastavite v enega izmed obeh položajev za delovanje. ■ Očistite pokrov kosilnice in se prepričajte, da ima rezilo prostor za premikanje.
Kosilnica ne kosi enakomerno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezilo je topo. ■ Višina košnje ni pravilno nastavljena. ■ Rezilo ni pravilno nameščeno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naostrite ali zamenjajte rezilo. ■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje. ■ Ponovno namestite rezilo, pri tem pa sledite navodilom v razdelku »NAMEŠČANJE REZILA« v tem priročniku.
Kosilnica se med košnjo ustavi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski sklop je izpraznjen. ■ Kosilnica je preobremenjena. ■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci. ■ Baterija ali vezje kosilnice je prevročе. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.) ■ Stranski ročaj je nekoliko znižan zaradi potisne sile na ročaju. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite baterijski sklop. ■ Zvišajte višino košnje ali upočasnite košnjo. ■ Očistite pokrov kosilnice. Zvišajte višino košnje ali kosite ozko območje. ■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C. ■ Odkljenite sponke. Popolnoma iztegnite stranske ročaje in ponovno zaklenite sponke.

SL

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica ne mulči pravilno.	<ul style="list-style-type: none">■ Drobci mokre trave so se nalepili na spodnjo stran pokrova.■ Kosilnica je nastavljena tako, da kosi preveč trave naenkrat.	<ul style="list-style-type: none">■ Pred košenjem počakajte, da se trava posuši.■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.
Prihaja do pretiranih vibracij.	<ul style="list-style-type: none">■ Rezilo je zrahljano.■ Rezilo ni uravnovešeno.■ Rezilo je upognjeno.■ Gred motorja je upognjena.	<ul style="list-style-type: none">■ Privijte vijak rezila.■ Uravnovesite rezilo v skladu z navodili.■ Zamenjajte rezilo.■ Obrnite se na servisni center.
Sponk za zaklepanje ročajev ni mogoče zakleniti v položaj.	<ul style="list-style-type: none">■ Stranska ročaja nista popolnoma iztegnjena.	<ul style="list-style-type: none">■ Popolnoma iztegnite stranske ročaje in zaklenite sponke.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran egopowerplus.com.

SL

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



SKAITYTI OPERATORIAUS VADOVĄ

⚠️ ISPĖJIMAS: Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

Numatytoji paskirtis ir galimas netinkamas naudojimas. Šis gaminys skirtas tik vejai pjauti namų sodoose. Juo negalima pjauti neįprastai aukštos, sausos arba šlapios žolės, pvz., ganyklos pievos, arba smulkinti lapų. Ši gaminys reikia naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Naudojimas bet kokiui kitu tikslu laikomas netinkamu naudojimu.

SAUGOS SIMBOLIAI

Šiu simboliai paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos išdėmėkite. Simboliai įspėjimai patys savaimė negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠️ ISPĖJIMAS: Prieš pradēdami naudoti ši gaminį perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip „PAVOJUS“, „ISPĖJIMAS“, ir „PERSPĖJIMAS“, ir įsitinkinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstyti nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susizeisti.

SIMBOLIO REIKŠMĖ

SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS: nurodo **PAVOJU**, **ISPĖJIMA**, arba **PERSPĖJIMA**. Gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

⚠️ ISPĖJIMAS: naudojant bet kokinis elektrinius įrankius gali būti išsviessti ir pataikyt i akis pašaliniai objekta galintys sunkiai sužaloti akis. Prieš pradēdami naudoti elektros prietaisą, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, kai reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platū matymo lauką užtikrinančią apsaugą kaukė ant akinii arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminio. Prieš pradēdami surinkti ir naudoti prietaisą, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitinkinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.

	Saugos įspėjimas	Atsargumo priemonės, skirtos užtikrinti jūsų saugumą.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją	Kad sumažintų pavojų susižaloti, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitikinti, kad ją suprato.
	Neleiskite artintis pašaliniam asmenims	Užtikrinkite, kad kiti žmonės ir augintiniai būtų ne mažesniu nei 30m atstumu nuo vejapjovės, kai ji naudojama.
	Laikykites kojų ir rankų	Laikykites kojų ir rankų
	Saugokitės aštrių peilių	Išjungus variklį, peiliai toliau sukas – prieš atlikdami techninės priežiūros darbus išsimkite išjungimo įtaisą. Išjunkite įrenginį ir išsimkite išimamajį akumulatorių (arba išjungimo įtaisą) prieš reguliuodami arba valydamis.
	CE	Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.
	WEEE	Elektros prietaisų atliekas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Perduoti į galiotam perdirbėjui.
	Triukšmas	Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo skliauda į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.
IPX4	IP simbolis	4 klasės apsauga nuo vandens patekimo.
V	Voltas	Įtampa
mm	Milimetras	Ilgis arba dydis
cm	Centimetras	Ilgis arba dydis
---	Nuolatinė elektros srovė	Srovės tipas arba charakteristika
kg	Kilogramas	Svoris

LT

BENDRIEJI ELEKTRINIO ĮRANKIO SAUGOS NURODYMAI

⚠️ ĮSPĖJIMAS: PERSKAITYKITE IR PERŽIŪRĘKITES VISUS SU ŠIUO ELEKTRINIU ĮRANKIU PATEIKTUS SAUGOS NURODYMUS, INSTRUKCIJAS, ILIISTRACIJAS IR SPECIFIKACIJAS. Nesilaikant visų toliau išdėstytių nurodymų galima patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

ĮŠAUGOKITE VİSAS İNSTRUKCIJAS SU ĮSPĖJIMAIS, NES JŲ GALI PRIREIKTI ATEITYJE.

Įspėjimuose vartojamu terminu „elektrinis įrankis“ nurodomas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba baterija maitinamas (belaidis) elektrinis įrankis.

DARBO VIETOS SAUGA

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšiesta. Jei darbo vieta netvarkinga ar blogai apšiesta, gali įvykti nelaiminges atsitikimas.
- Nedirbkite su elektros prietaisu sprogioje aplinkoje, pavyzdžiu, ten, kur yra degių skyčių, duju arba dulkių. Elektriniai įrankiai gali kibirkščiuoti, o nuo kibirkščių gali užsidegti dulkes arba susikaupę garai.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu, neleiskite artintis vaikams ir pašaliniam asmenims. Dėl dėmesio blaškumo galite nesuvadlyti įrankio.

ELEKTROSAUGA

- Elektriniai įrankiai kištukas turi tikt elektros lizdui. Niekada jokiu būdu neperdarykite kištuko. Ižeminties elektriniams įrankiams nenaudokite jokių kištukų adapterių. Originalūs kištukai ir jems tinkantys elektros lizdai sumažina pavojų patirti elektros smūgi.
- Nesišelkite prie ižemintų paviršių, pavyzdžiu, vamzdžių, radiatorių, viryklų ir šaldytuvų. Jei jūsų kūnas bus ižemintas, padidės elektros smūgio pavojus.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. Į elektrinio įrankio vidų patekus vandens padidėja elektros smūgio pavojus.
- Atsargiai elkitės su laidu. Niekada neneškite ir netemptkite elektrinio įrankio, laikydami už maitinimo laido. Netraukite laikydami už maitinimo laido, norédami ištraukti kištuką iš elektros lizdo. Saugokite laidą nuo kaitros šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeidus arba supainiojus laidus, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgi.
- Naudodamiesi elektriniu įrankiu lauke, naudokite laukui skirtą laido ilgintuvą. Naudojant laukui skirtą maitinimo laidą, sumažėja pavojus patirti elektros smūgi.

■ Jeigu elektrinio įrankio naudojimas drėgnoje vietoje yra neišvengiamas, naudokite maitinimo šaltinių su liekamaja srove valdomu atjungimo įtaisu (RCD). RCD naudojimas sumažina elektros smūgio pavojų.

ASMININĖ SAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrūs, stebékite, ką darote, ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su prietaisu, jei esate pavaregė arba vartojote narkotikus, alkoholi ar medikamentus. Dirbant su elektros prietaisais užtenka vienos neatidumo akimirkos ir galima sunkiai susižeisti.
- Naudokite asmens apsaugos priemones. Visada būkite su apsauginiais akiniais. Tinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- Apsaugokite nuo atsitiktinio įrankio įsijungimo. Prieš jungdamis prie maitinimo šaltinio (ar) sudėtinės baterijos, prieš įrankį keldami arba nešdami įsitikinkite, kad jungiklis yra įsijungimo padėtyje. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirmą ant jungiklio arba netyčia įjungiant elektrinį įrankį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaiminges atsitikimas.
- Prieš įjungdamas elektrinį įrankį, patraukite į šalį visus reguliuavimo raktus ir veržiliarakčius. Elektrinio įrankio sukamojoje dalyje likus raktui ar veržiliarakčiu galima susižeisti.
- Neseniskite pasiekti pernelyg toli. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Tuomet geriau suvaldysite elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- Dėvėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabancių papuošalų. Saugokite plaukus, drabužius ir pirštines nuo sukanuojų prietaiso dalių. Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus gali ištrauktis besiukančios dalys.
- Jei yra įtaisai, skirti dulkių išsiurbimo ir surinkimo įtaisams prijungti, tinkamai juos prijunkite ir naudokite. Naudojant dulkių filtravimo įtaisus galima sumažinti kenksmingą dulkių poveikį.
- Dažnai naudodamiesi įrankius pernelyg savimi nepasitikėkite ir nepraraskite budrumo, kad paisytmėte saugaus įrankio naudojimo taisyklių. Užtenka akimirkos, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.
- Elektrinių įrankių naudojimas ir priežiūra
- Elektrinio įrankio pernelyg nespauskite. Naudokite jūsų darbu tinkamą elektrinį įrankį. Veikdamas numatytoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.

- Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu jo negalima i Jungti ar išjungti jungikliu. Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas, tad jį būtina sutaisyti.
- Prieš atlikdami bet kokius elektrinius įrankių derinimo, priedų keitimą arba sandėliavimo darbus, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (ar) sudėtinę bateriją nuo elektrinio įrankio. Ši saugumo priemonė apsaugos jus nuo netyčinio elektrinio įrankio ižungimo.
- Nenaudojamas elektrinius įrankius laikykite vaikams neprienaomoje vietoje. Su elektriniu įrankiu neleiskite dirbtį asmenims, nesuspaižinusiems su įrankiu arba šia instrukcija. Neapmokyti naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patirkrinkite, ar sukamos dalys išcentruotos ir nestringa, ar nėra sulūžusiu dalių ir kitų sąlygu, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugedės, prieš naudodami jį suremontuokite. Daugelio nelaimingų atsitikimų priežastis yra netinkama elektrinių įrankių priežiūra.
- Pjovimo įrenginių turi būti aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrėti pjovimo įrankiai aštriai ašmenimis rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- Elektrinių įrankių, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Naudojant elektrinius įrankius ne pagal paskirtį gali susidaryti pavojingos situacijos.
- Įrankių rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausie, švarūs ir neištepti alyva ar tepalu. Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių įrankių gali būti nesaugu naudoti ir (ar) galima jo nesuvaldyti.

AKUMULIATORINIŲ ĮRANKIŲ NAUDIJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pakartotinai kraukite tik naudodami gamintojo nurodytą įkroviklį. Naudojant įkroviklį, skirtą kito tipo sudėtinei baterijai, gali kilti gaisro pavojus.
- Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtomis sudėtinėmis baterijomis. Naudojant kitokias sudėtinės baterijas gali kilti sužalojimų ir gaisro pavojus.
- Nenaudojama sudėtinė baterija turi būti laikoma atokiau nuo metalinių daiktų, tokii kaip savarželės, monetos, raktai, vynys, varžtai ar kiti smulkūs metaliniai daiktai, galintys sujungti abu baterijos gnybtus. Ilykus trumppajam jungimui tarp baterijos gnybtų galima nusideginti ar gali kilti gaisras.
- Dėl netinkamų sąlygų iš baterijos gali ištekėti skystis – nelieskite jo. Skysčiui atsitsikintai patekus ant odos, nedelsiant nuplaukite vandeniu. Jeigu skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės pagalbos į gydytojus. Iš baterijos ištekėjës skystis gali deginti arba nudeginti.

- Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar įrankio. Tokios netinkamos sudėtinės baterijos gali kelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo pavojų.
- Sudėtinės baterijos ar įrankio negalima deginti ar kaitinti. Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130 °C jį gali sprogti.
- Laikykite įrankio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukciją ir įkrovimą vykdykite nurodytame temperatūrų diapazone. Priešingu atveju galite sugadinti sudėtinę bateriją ar net sukelti gaisrą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Jūsų elektrinio įrankio techninės priežiūros darbus gali vykdyti tik kvalifikotas remonto meistras, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Taip bus užtinkinta, jog elektrinis įrankis išliks saugus.
- Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos. Tokias baterijas remontuoti gali tik gamintojas arba įgalioto techninės priežiūros centro specialistai.

AKUMULIATORINEI VEJAPJOVEI TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

▲ PAVOJUS. Šis įrenginys pagamintas naudoti laikantis saugaus naudojimo taisyklų, aprašytų šioje instrukcijoje. Kaip ir naudojant kitokią elektros įrangą, operatorius neatšargumas arba klaida gali lemti sunkų susizalojimą. Šis įrenginys gali sužaloti rankas ir kojas, išsviesti daiktus. Nesilaikant visų saugos nurodymų, galima sunkiai arba mirtingai sužaloti.

▲ IŠPĖJIMAS. Naudodami akumulatorines vejapjoves, visada imkites svarbiausių atsargumo priemonių, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio ir susizalojimo pavojų.

SVARBU

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDIJIMA, IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDIJIMUI.

AKUMULIATORINĖMS VEJAPJOVĖMS TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

PERSPĖJIMAS – NELIESKITE BESISUKANČIO PEILIO!

MOKYMAS

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo prietaisais ir tinkamo prietaiso naudojimo nurodymais.
- Įrankio niekada neleiskite naudoti asmenims arba vaikams, nesuspaižinusiems su šia instrukcija. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatorius amžių.

LT

- Niekada nepjaukite vejos, kai netoli ese yra žmonių, ypač vaikų, arba augintinių.
- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

PASIRUOŠIMAS

- Pjaudami veja, visada avékitė tvirtą avalynę ir vilkékite ilgas kelnes.
- Nenaudokite ienginio būdami basi arba avédami sandalus atviru priekiu. Stenkités nevilkéti drabužių, kurie yra laisvi arba kurio turi kabanių raištelį.
- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti ienginį, ir pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, kaulus ir kitus pašalinus dailktus.
- Prieš naudodami, visada apžiūrėkite, ar peiliai, jų varžtai ir pioviklio mazgas néra susidévėję arba pažeisti. Susidévėjusius arba pažeistus peilius ir varžtus keiskite kaip rinkinių, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.

NAUDΟJIMAS

- Veja pjaukite tik dieną arba esant tinkamam dirbtiniams apšvietimui.
- Kai įmanoma, stenkités nenaudoti ienginio šlapioje žolėje.
- Ant šlaitų visada stovékite tvirtai.
- Eikite ir niekada nebékite.
- Naudodami rotacines vejapojoves su ratukais, vejā visada pjaukite skersai nuožulnius vietas, o ne kildami aukštyn ir leisdamiesi žemyn.
- Bükite itin atsargūs, kai keičiate kryptį ant šlaito.
- Nepjaukite vejos stačiuose šlaituose.
- Bükite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiate ienginį link savęs.
- Sustabdyskite peili (-ius), kai ienginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriamé néra žolės, ir kai stumiate ienginį į vietą, kurioje pjausite vejā, arba iš jos.
- Niekada nenaudokite ienginio, kai saugos priemonės ar skydeliai sugadinti arba kai saugos įtaisai, pvz., kreiptuvali ir (arba) žolės gaudyklės, neuždėti.
- Variolikių išninkite laikydami nurodymų ir kojas laikydami atokiau nuo peilio (-iu).
- Išjungdami variklį nepakreipkite ienginio, išskyrus atvejus, kai ji būtina pakreipti, kad būtų galima paleisti. Minėtuoju atveju pakelkite tik tiek, kiek tikrai reikia, ir kelkite tik taą dalį, kuri yra priešingoje pusėje nei operatorius. Prieš nuleidžiant ienginį ant žemės, abi rankos visada privalo būti darbinėje padėtyje. Nepaleiskite ienginio, stovédami priešais išmetimo angą.

LT

- Nedékite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po jomis. Dirbant su rotaciniems vejapojovėmis, reikia visada laikytis atokiau nuo išmetimo angos.
- Niekada nekelkite ir neneškite ienginio, kai variklis veikia.
- Prieš reguliuodami arba valydami vejapojovę, ją išunkite, išimkite akumulatorių (arba išjungimo įtaisai) ir išitinkinkite, kad visos judančios dalys visiškai sustojo:
 - kai paliekate vejapojovę be priežiūros;
 - prieš pašalindami užstrigimo priežastį arba pašalindami kanale susidariusį kamštį;
 - prieš tikrinindami, valydami irankį arba dirbdami prie jo;
 - kliude pašalinį objektą. Patirkrinkite, ar ienginys nepažeistas, ir, jei reikia, sutaisykite.
- Jei ienginys pradeda neprastai vibruoti (patirkrinkite nedelsdami):
 - patirkrinkite, ar néra pažeidimų;
 - pakeiskite arba suremontuokite visas pažeistas dalis;
 - patirkrinkite, ar néra atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- Reguliuodami ienginį, bükite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp sukančių pelių ir nejudamųjų ienginio dalių.
- Priveržkite visas veržles, varžtus ir sraigstus, kad ienginį būtų saugu naudoti.
- Dažnai tikrinkite, ar žolės gaudyklė nesusidévėjusi arba nesugadinta.
- Kad užtikrintumėte saugumą, pakeiskite susidévėjusias arba pažeistas dalis.
- Vaikai gali valyti prietaisą ir atliki prietaiso priežiūros darbus tik prižiūrimi.
- Atliekiami peilių techninės priežiūros darbus, atminkite, kad peiliai gali pasisukti net ir išjungus maitinimo šaltinių.
- Naudodami rotacines vejapojoves, užtikrinkite, kad pjaunamosios dalys būtų keičiamos tik tinkamo tipo atsarginėmis dalimis.

ASMENINĖ SAUGA

Jei operatorius nebus budrus, kai netoli ese yra vaikų, gali įvykti nelaiminges atsitikimas. Vaikus dažnai traukia vejapojovės ir vejos piovimas. Tačiau jie nesuvokia gresiančių pavojų. Niekada nemanykite, kad vaikai liks ten, kur juos pastarajį kartą matėte.

- Liepkite vaikams pasitraukti iš vietas, kurioje pjaunama vejā, ir pasirūpinkite, kad juos akyli prižiūrėtu atsakingas suaugusysis, kuris néra vejapojovės operatorius.
- Bükite budrūs ir išunkite vejapojovę, jei į vietą, kurioje dirbate, atėjo vaikų.
- Bükite itin atsargūs, kai artėjate prie kampų, už kurių nieko nėmatty, tarpdurių, krūmų, medžių arba kitų objektų, galinčių užstoti vaiką, bégantį vejapojovės link.

- Vaikus reikia apžiūrėti ir neleisti jiems žaistti su vejapjovė.
- Visada išjunkite vejapjovę, kai išmate akumulatorių iš ienginio. Sustabdykite peili (-ius), kai įrenginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriamo nėra žolės, ir kai stumiate įrenginį į vietą, kurioje pjausite veją, arba iš jos.

NAUDOJIMAS

STANDARTINIS EKSPLOATAVIMAS:

- Prieš bandydamis surinkti šį įrenginį, atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Prieš naudodamis įrenginį, perskaitykite visus ant jo ir instrukcijoje pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės. Prieš naudodamis įrenginį, išsamiai susipažinkite su valdymo prietaisais ir nurodymais, kaip tinkamai naudoti įrenginį. Šią instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte rasti reikiama informaciją arba užsisakyti atsarginiu daliu.
- Naudokite tinkamą įrenginį – nenaudokite vejapjovės jokiems darbams, išskyrus numatytaį.
- Nepraraskite pusiausvyros – visada tvirtai stovėkite ant kojų ir išlaikykite pusiausvyrą.
- Vejapjovės kliudyti objektai gali sunkiai sužaloti žmones. Prieš pjaunant veją, kaskart reikia atidžiai ją apžiūrėti ir pašalinkti visus pašalinius daiktus.
- Prieš eidami ir eidiams atbulomis, pasižiūrėkite, ar už jūsų nėra mažų vaikų arba kitų žmonių.
- Šis įrenginys – ne žaislas. Todėl visada būkite itin atsargūs. Įrenginys suprojektuotas vienam darbu – pjauti vejai. Nenaudokite jokiais kitaik tikslais.
- Nestumkite vejapjovės per jėgą – judėdama numatytoju greičiu, ji pjauna veiksmingiau ir saugiau.
- Prieš naudodamis, visada apžiūrėkite, ar peiliai, jų varžtai ir ploviklio magzas nėra susidėvėję arba pažeisti. Susidėvėjus arba pažeistus peilius, varžtus ir kitus komponentus keiskite tuo pat metu, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.
- Būkite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiate įrenginį link savęs.
- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį. Pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, žaislus ir kitus pašalinimus daiktus, už kurių galima užklilioti arba kuriuos gali kliudyti ir išsvieсти peilis. Išsvieisti daiktai gali sunkiai sužaloti. Vejos pjovimo eiga suplanuokite taip, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama kelio, šaligatvio, pašalininių asmenų ir panašių vietų link. Taip pat stenkite užtikrinti, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama į sienas arba kitas klūtis, nuo kurių ji galėtų atšokti atgal į operatorių.
- Kad nepaliestumėte peilio ir išvengtumėte sužalojimų dėl išsviestų objekčių, būkite operatoriui skirtoje srityje už rankenų ir užtikrinkite, kad vaikai, pašalininiai asmenys, pagalbininkai ar augintiniai būtų bent 30 m atstumu nuo vejapjovės, kai ji veikia. Išjunkite įrenginį, jei kas nors atėjo į vietą, kurioje dirbate.
- Kad apsaugotumėte akis, visada užsidékite apsauginius akinius, kai dirbate, reguliuojate arba remontujate. Išsvieisti ir atšokė daiktai gali sunkiai sužaloti akis. Jei dirbant kyla daug dulkių, visada užsidékite kaukę arba respiratorių.
- Tinkamai apsirenkite – nedévėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Judamosios dalys gali juos iutrauktis. Dirbant lauke rekomenduojama mūvėti guminės pirštines ir avėti guminę avalynę. Avékitė tvirtus darbinius batus grublėtu padu ir vilkékite glaudžiai prigludusias kelnes bei marškinius. Rekomenduojama vilkėti rankas ir kojas uždengiančius marškinius bei kelnes ir avėti avalynę su plienu sutvirtinta priekine dalimi. Niekada nenaudokite šio įrenginio, būdami basi, avédami sandalus, slidžius arba lengvus (pvz., medžiaginius) batus.
- Nedékite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po pjovimo platforma. Palietus peilių, galima susizaloti rankas arba kojas.
- Jei išmetimo angos gaubtas neuždėtas arba pažeistas, galima paliesti peilių arba patirti sužalojimą dėl išsviestų daiktų.
- Daug sužalojimų patiriama, kai paslydus arba užklilius nugriūnama, o vejapjovė patraukiama ant kojos. Nesilaikykite už vejapjovės kai krentate – nedelsdami paleiskite rankeną.
- Niekada netraukite vejapjovės atgal (savęs link), kai einate. Jei reikia atitraukti vejapjovę nuo sienos arba kliūties, pirmiausia pažiūrėkite už savęs, kad neužliūtumėte, ir atlikite šiuos veiksmus:
 - atitraukite nuo vejapjovės, kad rankos būtų visiškai ištiestos;
 - įsitikinkite, kad išlaikote pusiausvyrą ir esate pasirinkę linkamą stovéseną;
 - iš lėto patraukite vejapjovę atgal, ne daugiau nei pusę jus skiriančio atstumo;
 - jei reikia, kartokite šiuos veiksmus.
- Nedirbkite su vejapjove, jei esate apsviaigę nuo alkoholio arba vaistų.
- Būkite budrūs – stebékite, ką darote. Vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su vejapjove, kai esate pavargę.
- Variklio / peilio valdymo rankena yra saugos įtaisas. Niekada nebandykite pakeisti jos veikimo. Kitai saugos įtaisas neatlikis savo funkcijos, todėl kils pavojus susižaloti palietus besisukančią peilių. Variklio / peilio valdymo rankena turi būti lengvai pakrepiama į abi puses, o atleista – automatiškai grįžti į išjungimo padėtį.

LT

- Venkite pavojingos aplinkos – nenaudokite vejapoviu drėgnose arba šlapiose vietose.
- Nenaudokite lyjant lietui.
- Visada užtikrinkite tinkamą stovėseną. Paslydus arba nugriuvus, galima sunkiai susižaloti. Jei pajutote, kad prarandate pusiausvyra, nedelsdami paleiskite variklio / pelio valdymo rankeną – peilis nustos suktis per tris sekundes.
- Sustabdykite peilių, kai stumiate per žvyruotus įvažiavimus, takelius arba kelius.
- Jei įrenginys pradeda neįprastai vibruti, nedelsdami išjunkite variklį ir nustatykite priežastį. Vibracija paprastai įspėja apie problemą:
 - patirkinkite, ar nerā pažeidimų;
 - pakeiskite arba sutaisykite visas pažeistas dalis, kurias leidžiamą keisti naudotojui;
 - patirkinkite, ar nerā atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite;
 - niekada nedirbkite su vejapovje, kai neuždėtas arba neveikia tinkamas galinis skydelis, išmetimo angos gaubtas, žolės krepšys, mulčiavimo idéklas, šoninis išmetimo kanalas, variklio / pelio valdymo rankena ar kiti saugos įtaisai. Niekada nedirbkite su vejapovje, kai saugos įtaisai sugadinti. Kitaip galite susižaloti.
- Susidarius šiam vadove neaprašytai situacijai, būkite atsargūs ir vadovaukitės sveika nuovoka. Dėl techninės pagalbos kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik su A paveiksle nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.
- š atiduodant įrenginių į metalo laužą, būtina išimti akumulatorių.
- Akumulatorių turite pašalinti saugiu būdu.

NAUDOJIMAS ANT ŠLAITO

Šiaitai yra pagrindinis veiksnys, susijęs su nelaimingais atsikimais, kuriu metu paslystama ir nugriūama. Šios vietose galima sunkiai susižaloti. Ant šlaito visada stovėkite tvirtai. Dirbant nuožulniuoje vietose, reikia būti itin atsargiems. Jei ant šlaito negalite laisvai stovėti, vejos joje nepajaukite.

Nurodymai, ką galima daryti

- Vejų visada pjaukite skersai šlaito, o ne kildami aukštyn ir leisdamiesi žemyn. Būkite itin atsargūs, kai keiciate kryptį ant šlaito.
 - Stebėkite, ar nerā duobiu, provėž, akmenų, sunkiai pastebimų dailką arba nelygumų, ant kurių galite paslysti arba už kurių galite užklūti. Aukšta žolė gali slėpti kliūties.
- ## Nurodymai, ko negalima daryti
- Nepajaukite vejos arčių skardžių, griovių arba pylimų, nes galite paslysti arba netekti pusiausvyros.

- Nepajaukite vejos ant šlaito, kurio nuolydis didesnis nei 15 laipsnių.

- Nepajaukite šlapios žolės. Nestabiliai stovėdami galite paslysti.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- ### ▲ ISPĖJIMAS
- Žolės krepšio komponentai, išmetimo angos gaubtas, šoninis išmetimo kanalas, mulčiavimo idéklas ir galinis skydelis gali susidėvėti bei būti pažeisti. Taip nutikus, gali likti neuždengtos judamosios dalys arba nebėlkti apsaugos nuo išsviedžiamų daiktų, todėl gali padidėti susižalojimo pavojus. Norėdami užtikrinti saugumą, dažnai patirkinkite visus komponentus, o pažeistus komponentus pakeiskite identiškomis atsarginėmis dalimis, nurodytomis šioje instrukcijoje. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centra, nes remonto arba keitimų darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas!
- Jei vejapovės įtaisytais apsaugos nuo perkrovos jungiklis dažnai suveikia, kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą.
 - Neplaukite vejapovės su vandens žarna. Saugokite, kad vandens nepatektų ant variklio ir elektros jungčių.
 - Kai vejapovės nenaudojate, ištraukite raktelį ir laikykite vejapovę patalpoje. Prieš palikdami vejapovę bet kokiuje uždarose vietoje, palaukite, kol variklis atvės. Vejapovę reikia laikyti sausoje, aukštai esančioje arba rakinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Atliekami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis, nurodytas šioje instrukcijoje. Naudojant dalis, kurios neatitinka originalios įrangos specifikacijų, vejapovė gali netinkamai veikti ir kelti pavojų.
 - Prieš atliekami techninės priežiūros darbus, valydami arba šalindami medžiagą iš vejapovės, išimkite arba atjunkite akumulatorių.
 - Vadovaukitės priedų keitimų instrukcijomis.
 - Pasirūpinkite, kad rankenos būtų sausos, švarios ir nesuteptos alyva arba tepalu.
 - Norėdami sumažinti gaisro pavojų, pasirūpinkite, kad ant variklio gaubto nepriskauptų žolės, lapų arba apnašų.
 - Dažnai tikrinkite, ar peilio ir variklio tvirtinimo varžtai tinkamai priveržti. Taip pat, apžiūrėkite, ar peilis nepažeistas (pvz., neįlenktas, neįtrūkės ir nesusidėvėjęs). Peilių keiskite tik identišku atsarginiu peiliu, nurodytu šioje instrukcijoje.
 - Vejapovės techninės priežiūros darbus atlikite atsargiai – vejapovės peilis turi būti aštrus ir švarus, kad vejapovės pjaustyti efektyviai ir saugiai. Vejapovės peiliai yra aštrūs ir gali įpjauti. Kai atliekate peilio techninės priežiūros darbus, apvyniokite peilių arba mūvėkite pirštines ir būkite labai atsargūs.

- Niekada nenuimkite ir nemodifikuokite saugos įtaisų. Regulariai tikrinkite, ar jie tinkamai veikia. Niekada nedarykite nieko, kas trukdytų saugos įtaisui atlikti numatytają funkciją arba sumažintų saugos įtaiso teikiamą apsaugą.
- Visada išjunkite variklį prieš reguliuodami ratą arba piovimo aukštį.
- Jei kliudėte pašalinį daiktą, išjunkite variklį, ištraukite rakteili ir atidžiai apžiūrėkite, ar vejapovė nepažeista. Prieš toliau naudodamis vejapovę, pašalinkite pažeidimus.
- Prireikus sutvarkykite arba pakeiskite saugos ir nurodomų lipdukus. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą, nes remonto arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikotas techninės priežiūros specialistas!

■ IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Visada jomis vadovaukitės ir naudokitės instrukcijomis mokydami kitus asmenis, kurie gali naudoti šią vejapovę. Jei šį įrenginį kam nors skolinate, taip pat perduokite šią instrukciją, kad kitas asmuo tinkamai naudotų šį gaminį ir nesusizalotų.

AKUMULATORIAUS NAUDOMAS IR PRIEŽIŪRA

- Siekdami tausoti gamtos išteklius, akumulatorių atiduokite perdibti arba tinkamai išmeskite. Šiam gaminyje naudojamas ličio jonų akumulatorius. Vietos ir šalies įstatymai ličio jonų akumulatorius draudzia išmesti su būtinėmis atliekomis. Dėl galimų perdibrimo ir (arba) šalinimo būdų pasitarkite su vietas atliekų tvarkymo institucija.
- Prieš išmesdami arba atiduodami perdibti išimtą akumulatorių, apvyniokite jo gnybtus tvirta lipnia juosta. Akumulatorius nebandykite laužyti ar ardyti ir neišimkite jokių jos dalių. Ličio jonų akumulatorius reikia atiduoti perdibti arba tinkamai išmesti. Be to, baterijos gnybtu niekada nelieskite metaliniams daiktais ir (ar) kūno dalimis, nes galite sukelti trumpajį jungimą. Saugokite nuo vaikų. Nesilaikant šių spėjimų galima sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižalojti.
- ESANT NETINKAMOMS SĄLYGOMS, IŠ BATERIJOS GALI IŠTEKĖTI SKYSTIS – NELIESKITE JO. SKYSCİUI ATSITIKTINAI PATEKUS ANT ODOM, NEDELSIANT NUPLAUKITE VANDENIU. JEIGU SKYSCİU PATEKO Į AKIS, KREIPKITÈS IR Į GYDYTOJUS.** Iš baterijos ištekėjës skystis gali dirginti arba nudeginti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelio numeris	LM1900E	LM1900E-SP
Savaeigio važiavimo sistema	Ne	Taip
Įtampa	56 V ---	56 V ---
Rekomenduojama darbinė temperatūra:	0–40 °C	0–40 °C
Rekomenduojama sandėliavimo temperatūra:	Nuo -20 °C iki 70 °C	Nuo -20 °C iki 70 °C
Optimali įkovimo temperatūra	5–40 °C	5–40 °C
Sūkiai be apkrovos	2850/min.	2850/min.
Piovimo aukštis	20–80 mm	20–80 mm
Piovimo aukščio padėtys	7	7
Piovimo platformos dydis	51 cm	51 cm
Piovimo plotis	47 cm	47 cm
Žolės rinktuvo tūris	55 l	55 l
Vejapovės svoris (be sudėtinės baterijos ir mulčiavimo priedo)	23 kg	25 kg
Peilio modelis	AB1901	AB1901
Peilio stabdys	TAIP	TAIP
šmatuotas garso galios lygis L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Garso slėgio lygis ties operatoriaus ausims L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
GGarantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibracijos vertė a_h :	Kairioji rankena	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Dešinioji rankena	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

■ Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtingus įrankius.

■ Nurodytą bendrąjį vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

PASTABA: Naudojant įrenginį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti klausos apsaugos priemones.

PAKUOTĖS TURINIO SARAŠAS

DALIES PAVADINIMAS	KIEKIS
Vejapjovė	1
Žolés rinktuvas	1
Saugos raketelis	1
Naudojimo instrukcija	1

APRAŠYMAS

PAŽINKITE SAVO VEJAPJOVĘ (A, B ir C pav.)

- Rankena
- Pripildyto žolés rinktuvo indikatorius
- Žolés rinktuvo rankena
- Galinio išmetimo durelės
- Galiné rankena
- Sudėtinės baterijos dangtelis
- Priekinis ratas
- Vejapjovės pjovimo platforma
- LED darbinis žibintas
- Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
- Galinis ratas
- Žolés rinktuvas
- Greito reguliavimo svirtis
- Rankenos fiksavimo užraktas
- Savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlė
- Swirtinis jungiklis (perjungimo svirtis)
- Šoninis strypas
- Saugos mygtukas
- Savaeigės sistemos jungiklis
- Saugos raketelio lizdas
- Baterijos atjungimo mygtukas
- LED darbinių žibintų jungiklis
- Maitinimo indikatorius

LT

NAUDOJIMAS

ŽOLÉS RINKTUVO SURINKIMAS

- Pritvirtinkite du šoninius ir vieną apatinį spaustukus prie rémo (D pav.).

D-1	Apatinis spaustukas	D-3	Šoniniai spaustukai
D-2	Rémas		

- Kraštus įtaikykite į rinktuvo gaubto tvirtinimo angas ir spauskite žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą (E pav.).

E-1	Kraštai	E-3	Rinktuvo gaubtas
E-2	Tvirtinimo anga		

PASTABA: Iprastai naudojant, rinktuvo medžiaga dėvisi. Norédami sumažinti sužalojimo pavojų, dažnai tikrinkite rinktuvo konstrukciją ir ją pakeiskite, atsiradus susidėvėjimo arba suirimo požymiams. Naudokite tik šiai vejapjovei pagamintus žolés rinktuvus.

NULENKIAMOS RANKENOS REGULIAVIMAS

ISPĖJIMAS: Nebandykite paleisti vejapjovęs, kol rankena neužfiksuota vienoje iš trijų numatytyų darbinų padėcių (VIRŠUTINĖJE DARBINĖJE PADÉTYJE, VIDURINĖJE DARBINĖJE PADETÝJE arba APATINĖJE DARBINĖJE PADÉTYJE).

Vejapjovė pristatomota su nulenktą rankena kompaktiškoje FIKSUOTOJE LAIKYMO PADÉTYJE (F pav.).

- Paspauskite ir laikykite nuspaudę greitojo reguliavimo svirtį, kad atlaivintumėte rankeną iš FIKSUOTOS LAIKYMO PADETIES.
- Pakelkite rankeną iš nulenktos padetės ir atleiskite svirtį. Atsargiai kelkite rankeną aukštyn, kol išgirsite ir pajusite, kaip fiksavimo kaištis užsifiksuoja vienoje iš galimų padėcių, parodytų G pav.

Toliau pateiktas G pav. parodytų dalių sąrašas.

G-1	Fiksuota laikymo padėtis	G-4	Vidurinė darbinė padėtis
G-2	Žolés rinktuvo prikabinimo ir nuėmimo padėtis	G-5	Apatinė darbinė padėtis
G-3	Viršutinė darbinė padėtis	G-6	Pjovimo aukščio lygio reguliavimo svirtis

ŽOLÉS RINKTUVO IR MULČIAVIMO ĮDÉKLO PRITVIRTINIMAS

ISPĖJIMAS: Niekada nereguliuokite jokių vejapjovės dalių, prieš tai neišjungę variklio, neištraukę saugos raketelio ir nepalaukę, kol peilis nustos suktis.

PASTABA: Reikiamus priedus prie vejapjovės pritvirtinkite prieš pjaudami veją.

■ **Žolės rinktuvu prikabinimas ir nuėmimas (H1 ir H2 pav.)**

Išstatykite į vejapjovę apatinę žolės rinktuvu dalį, o po to užkabinkite ir viršutinę rinktuvą dalį.

PASTABA: Prieš tvirtindami žolės rinktuvą, nuimkite nuo vejapjovės mulčiavimo idėklą (išigijamas atskirai).

■ **Mulčiavimo idėklo tvirtinimas ir nuėmimas (I pav.)**

Pakelkite galinio išmetimo dureles ir išstatykite mulčiavimo idėklą į vejapjovę. Jei norite išimti, tiesiog ištraukite. Galiausiai atlaivinkite galinio išmetimo dureles.

PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS (G pav.)

⚠ ISPĖJIMAS: Kai reguliuojate pjovimo platformos aukštį, patraukite nuo jos kojas. Vejapjovė galima nustatyti 7 pjovimo aukščius nuo 20 mm iki 80 mm. Parinkite tinkamą pjovimo aukštį, atsižvelgdami į žolės tipą ir būklę.

PASTABA: Kai stumiate įrenginių į kitą vietą, pjovimo aukštį nustatykite į ne žemesnę kaip 3 padėtį. Kitai galite sugadinti peilių.

SUDĒTINĖS BATERIJOS ISTATYMAS IR IŠĖMIMAS (J pav.)

IKRAUKITE PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ.

⚠ ISPĖJIMAS: Jei kurios nors dalys sulūžę arba jų nėra, nebandykite į vejapjovę išstatyti sudėtinės baterijos ir dirbtį, nepakeitę sulūžusią ar trūkstamą dalį. Kitai galite sunkiai susizalojti.

■ **Istatymas**

Stumkite sudėtinę bateriją į baterijos skyrių, kol išgirssite spragtelėjimą.

■ **Išėmimas**

Paspauskite baterijos atjungimo mygtuką baterijos skyriuje. Toliau pateiktas J paveikslės parodytu dalių aprašas:

J-1	Saugos raktelis
J-2	Saugos raktelio lizdas
J-3	Baterijos atjungimo mygtukas

PASTABA: Prieš pradėdami dirbtį įsitikinkite, ar vejapjovės fiksatorius užsifiksavo savo vietoje ir ar sudėtinė baterija tinkamai įstatyta.

VEJAPJOVĖS PALEIDIMAS IR IŠJUNGIMAS

ISPĖJIMAS: Dirbant su bet kokia vejapjove, į jūsų arba kitų asmenų akis gali būti išsviestos šiukslės, kurios gali sunkiai sužaloti akis. Visada užsidėkite apsauginius akinius, kai dirbate su vejapjovė, ją reguliuojate arba remontuojate.

ISPĖJIMAS: Kai dirbate su vejapjovė, neprileiskite kitų žmonių į naminių gyvūnų arčiau nei per 30 m.

ISPĖJIMAS: Išjungus vejapjovę, peilis dar kelias sekundes sukasi. Prieš dar kartą įjungiant, palaukite, kol variklis (peilis) nustos suktis. Išjungę nebandykite iš karto įjungti vejapjovės.

PAVOJUS: Besiskantys peiliai gali sunkiai sužaloti. Kad išengtumėte sunkių sužalojimų, ištraukite saugos raktelių, kai paliekate vejapjovę be priežiūros, ją reguliuojate, valote, atliekate techninės priežiūros darbus, gabenate, keliate arba paliekate laikymo vietoję.

PASTABA: Varikli galima paleisti tik išpildžius šias sąlygas:

- Rankena yra užfiksuota vienoje iš trijų darbinių padėcių, žr. **NULENKIAMOS RANKENOS REGULIAVIMAS**.
- Šoniniai strypai iki galio ištesti (K pav.).
- Abu žali rankenos fiksavimo spaustukai tvirtai uždaryti (L pav.).

DĖMESIO: Nebandykite išvengti apsauginių saugos mygtuko ir svirtinio jungiklio funkcijų.

Paleidimas (M1 ir M2 pav.)

PASTABA: Kad išengtumėte sunkių sužalojimų, rekomenduojame paleisti vejapjovę su išjungta savaeigės sistemos funkcija.

VEJAPJOVĖS SU IJUNGTĄ SAVAEGĖS SISTEMOS FUNKCIJA PALEIDIMAS (M1 pav.)

- 1) Išstatykite sudėtinę bateriją į vejapjovę, įkiškite saugos raktelių į raktelio lizdą ir uždarykite baterijos dangtelį.
- 2) Kaip parodyta M1 pav., paspauskite saugos mygtuką.
- 3) Pritraukite svirtinį jungiklį prie rankenos ir atleiskite saugos mygtuką.
- 4) Paspauskite vieną iš savaeigės sistemos jungiklių.
- 5) Neatleisdami savaeigės sistemos jungiklio ir saugos mygtuko, sukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenelę, kol išgirssite spragtelėjimą.

VEJAPJOVĖS SU IŠJUNGTA SAVAEGĖS SISTEMOS FUNKCIJA PALEIDIMAS (M2 pav.)

- 1) Išstatykite sudėtinę bateriją į vejapjovę, įkiškite saugos raktelių į raktelio lizdą ir uždarykite baterijos dangtelį.
- 2) Kaip parodyta M2 pav., paspauskite saugos mygtuką.
- 3) Laikydami nuspaudę saugos mygtuką, pritraukite svirtinį jungiklį prie rankenos ir saugos mygtuką atleiskite.

Išjungimas (N pav.)

- Visiškai atleiskite svirtinį jungiklį.
- Atleidus svirtinį jungiklį, automatinio stabdymo mechanizmo elektrinis stabdys per 3 sekundes sustabdo peilio sukimąsi.
- Pasukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę išjungimo kryptimi iki galo.

REGULIUOJAMO GREIČIO SAVAEIGĖ SISTEMA (tik LM1900E-SP modelis)

LM1900E-SP veijapovėje įdiegta reguliuojamomo greičio savaeigio važiavimo funkcija. Ši sistema nepriskluso nuo peilio išjungimo ir išjungimo jungiklio; ji nepriskluso ir nuo peilio sukimosi.

Sistemos išjungimas neįjungiant peilio variklio (O1 pav.):

- Paspauskite vieną iš savaeigės sistemos jungiklių.
- Sukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę, kol išgirssite spragtelėjimą.

Norėdami išjungti savaeigę sistemą, atleiskite savaeigės sistemos jungiklį ir išjungimo kryptimi iki galo pasukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę (O2 pav.).

ISPĖJIMAS: Kad sumažintumėte susižalojimo pavojų, niekada nebandykite pakeisti jungiklio arba savaeigės sistemos veikimo. Savaeigės sistemos funkciją naudokite tik pagal numatytają paskirtį.

LED DARBINIAI ŽIBINTAI (A-9 pav.)

Norėdami išjungti ir išjungti LED darbinius žibintus, įtaisyti baterijos skyrius priekyje, paspauskite mygtuką 1s (C-23 pav.).

UŽPILDYTO ŽOLĖS RINKTUVO INDIKATORIUS (P1 ir P2 pav.)

ŽOLĖS RINKTUVAS NEPILNAS (P1 pav.).

ŽOLĖS RINKTUVAS UŽPILDYTAS (P2 pav.). Sustabdykite veijapovę ir išimkite sudėtinę bateriją, ištūstinkite žolęs rinktuvą.

VEJAPJOVĖS MAITINIMO INDIKATORIUS (Q pav.)

Veijapovėje yra maitinimo indikatorius, kuris rodo sudėtinės baterijos įkovos būseną ir veijapovės darbinę būseną. Maitinimo indikatorius dega, kai sukasi peilis arba kai išjungti LED darbiniai žibintai.

Q pav. pavaizduotų dalių aprašas:

Q-1	Maitinimo indikatorius
-----	------------------------

Veijapovės maitinimo indikatorius	Reikšmė	Veiksma
Dega žalias	Veijapovės veikia tinkamai	Néra

Mirkši žalias	Rankenos fiksavimo spaustukas ar greito reguliavimo svirtis nėra tinkamai užfiksuota	Užfiksuojite rankenos fiksavimo užraktą ir greito reguliavimo svirtį
Mirkši raudonas	Baterija išsikrovusi	Išjunkite veijapovę ir iškraukite sudėtinę bateriją
Dega oranžinis	Perkaito veijapovė	Iš veijapovės išimkite bateriją, perkelkite juos į pavési ir palikite vėsti bent 15 minučių
Mirkši oranžinis	Perkrauta veijapovė	Lėčiau pjaukite arba padidinkite piovimo aukštį, kad sumažintumėte apkrovą
Pakaitomis mirksii raudonas ir oranžinis	Baigési ryšiu skirtas laikas	Prijunkite EGO

VEJAPJOVĖS APSAUGA NUO PERKROVOS

Kad išvengtumėte perkrovos, nebandykite vienu kartu nupjauti pernelyg daug žolės. Lėčiau pjaukite arba padidinkite piovimo aukštį.

Veijapovėje įtaisyta perkrovos grandinės apsauga. Kai veijapovė perkrauta, variklis išjungiamas, o veijapovės maitinimo indikatorius mirksi oranžine spalva. Išimkite sudėtinę bateriją iš veijapovės. Patirkinkite, ar po piovimo platforma neprisišaupe žolės, jei reikia, nuvalykite. Tada iðdėkite sudėtinę bateriją ir vėl paleiskite veijapovę.

APSAUGA NUO PER AUKŠTOS BATERIJOS TEMPERATŪROS

Karštu oru šiluma išsišlaido lėčiau. Jei darbo metu baterijos temperatūra viršija 70 °C, apsauginė grandinė nedelsdama išjungia veijapovę, kad apsaugotų sudėtinę bateriją nuo sugadinimo. Veijapovės maitinimo indikatorius dega oranžine spalva, o baterijos LED mirksi oranžine spalva. Atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukitė, kol sudėtinė baterija atvės maždaug iki 67 °C, ir tuomet vėl paleiskite veijapovę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

ISPĖJIMAS: Kad sunkiai nesusižalotumėte, visada prieš veijapovę valydami, tvarkydami ar gabendami ištraukite saugos rakteli..

⚠ ISPĖJIMAS: Vykdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokias kitas dalis, gali kilti pavojus arba galite sugadinti gaminį. Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimų darbus turi atlikti kvalifikotas techninės priežiūros specialistas.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

⚠ ISPĖJIMAS: Visada ištraukite saugos rakteili ir išimkite sudėtinę bateriją, prieš vykdami vejapjovės techninės priežiūros darbus arba prieš ją gabendami.

Kaskart panaudojus vejapjovę, reikia nuvalyti pjovimo platformos apačią, nes joje kaupiasi nupjauta žolė, lapai, nešvarumai ir kitos apnašos.

Pašalinkite ant varančiojo veleno ir variklio ventiliatorius susikaupusią žolę (nenaudokite vandens). Drėgna šluoste švariai nuvalykite vejapjovę.

PEILIO NUÉMIMAS IR UŽDÉJIMAS

⚠ ISPĖJIMAS: Kai atliekate vejapjovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas prištines arba apvyniodami peilio ašmenis skudurais ar kitomis medžiagomis. Visada išimkite sudėtinę bateriją, prieš vykdami vejapjovės techninės priežiūros darbus arba prieš ją gabendami.

■ Peilio nuémimas (žr. R1 pav.)

PASTABA: Jei atskant varžą kartu sukaus ir variklio velenas, ranka pasukite ventiliatorui, kad ventiliatoriaus skylos sutapu su peilio skylemis, ir pro šias skyles įkiškite metalinių strypelių (R2 pav.).

■ Peilio uždėjimas

Laikykites surinkimo sekos, parodytos S pav. Ventiliatoriaus mentes atkreipę į pjovimo platformą, o peilio pusę su užrašu nukreipkite į išorę, sulyginkite ventiliatoriaus skylos su peilio skylemis (T pav.) ir peilių priveržkite, kaip parodyta U pav.

Toliau pateiktas R2 ir S pav. parodytu dalių aprašas.

R2-1	1-as stabilizatorius	S-2	Vidinė jungė
R2-2	2-as stabilizatorius	S-3	Peilis
R2-3	14 mm veržliaiarktis	S-4	Išorinė jungė
S-1	Ventiliatorius	S-5	Varžtas

PASTABA: Rekomenduojama peilio varžto priveržimo jėga 49–59 Nm.

VEJAPJOVĖS SANDĒLIAVIMAS

- Išimkite sudėtinę bateriją iš vejapjovės ir laikykite ją vésioje, sausoje ir švarioje vietoje. Nelaikykite jos šalia ésdinančių medžiagų, pvz., trašų arba akmens druskos.

- Vejapjovę laikykite uždengtoje ir uždaroje vietoje, kuri yra vési, sausa ir neprieinama vaikams.

- Neuždenkite vejapjovės vientisa plastikine plévele. Plastikinė plévelė sulaukia drégmę ant vejapjovės, todėl ji pradeda rūdyti ir prasideda korozija.

- Vejapjovė galima laikyti pastatyta, ant žemės arba pakeltą vertikalai (V ir W pav.).

⚠ ISPĖJIMAS: Vejapjovei nuvirtus iš vertikalios padėties, gali būti sugadinta vejapjovė arba sužalotas žmogus. Jei vejapjovę laikote vertikalioje padėtyje, užtikrinkite jos stabiliumą ir neprieinamumą vaikams. Jei įmanoma, laikykite pastatyta, ant žemės.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, akumuliatoriaus ikraviklio ir baterijų / akumuliatorių su buitinėmis atliekomis!



Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2012/19/EU ir 2006/66/EU nenaudojama elektros bei elektronikos įranga ir nenaudojami arba sugedę akumuliatoriai ir (arba) baterijos turi būti surenkami atskirai.

Jei elektriniai prietaisai išmetami į užkasamuosius arba atviruosius sąvartynus, kenksmingos medžiagos gali prasisunkt iki gruntuinio vandens, patekti į mitybos grandinę ir kenkti jūsų sveikatai bei gerovei.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

SPĖJIMAS. Visada ištraukite saugos raktelį ir išimkite akumulatorių, kai atliekate vejapiovės techninės priežiūros darbus arba ją transportuojate. Kai atliekate vejapiovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas pirštines arba apvyniodami ašmenis su skudurais arba kitomis medžiagomis.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapiovės nepavyksta paleisti	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulatorius visiškai išsekės. ■ Akumulatorius neįdėtas į akumulatoriaus skyrių. ■ Akumulatorius arba vejapiovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapiovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.) ■ Iki galio neištraukti šoniniai strypai ir neužfiksujoti apkabos. ■ Rankena nenustatyta į vieną iš dviejų darbiniu padėcių. ■ Žole ir apnašos užkimšo vejapiovės pjovimo platformą. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iškraukite akumulatorių. ■ Idėkite akumulatorių į vejapiovę ir spauskite jį tol, kol išgirsite spragtelėjimą. ■ Palaukite, kol akumulatorius arba vejapiovė atvės iki žemesnės nei 67 °C temperatūros. ■ Iki galio ištraukite rankeną ir užfiksujokite abi apkabas. ■ Nustatykite rankeną į vieną iš dviejų darbiniu padėcių. ■ Nuvalykite vejapiovės pjovimo platformą ir patirkinkite, ar peilis gali laisvai suktis.
Vejapiovė netolygiai pjuna	<ul style="list-style-type: none"> ■ Atšipės peilis. ■ Netinkamai nustatyta pjovimo aukštis. ■ Netinkamai surinktas peilis. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pagalaškite arba pakeiskite peili. ■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydamai didesnį pjovimo aukštį. ■ Iš naujo surinkite peili, vadovaudamiesi nurodymais šios instrukcijos skyriuje PEILIO UŽDĖJIMAS.
Vejapiovė išsijungia dirbant	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulatorius visiškai išsekės. ■ Vejapiovė perkrauta. ■ Žole ir apnašos užkimšo vejapiovės pjovimo platformą. ■ Akumulatorius arba vejapiovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapiovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.) ■ Paspaudus rankena, šiek tiek įsistumė šoninis strypas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iškraukite akumulatorių. ■ Padidinkite pjovimo aukštį arba lėčiau pjaukite vej. ■ Pašalinkite vejapiovės pjovimo platformoje susidariusių kamštų. Padidinkite pjovimo aukštį arba pjaukite siauresnį vejos ruožą. ■ Palaukite, kol akumulatorius arba vejapiovė atvės iki žemesnės nei 67 °C temperatūros. ■ Atlaisvinkite apkabas. Iki galio ištraukite šoninius strypus ir vėl užfiksujokite apkabas.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapjovė netinkamai mulčiuoja	<ul style="list-style-type: none">■ Nupjauta šlapia žolė prikimba pjovimo platformos apačioje.■ Vejapjovė nustatyta iš karto pjauti per daug žolės.	<ul style="list-style-type: none">■ Prieš pjaudami veją, palaukite, kol žolė išdžius.■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydami didesnį pjovimo aukštį.
Pernelyg stipri vibracija	<ul style="list-style-type: none">■ Atsilaisvinės pjovimo peilis.■ Nesubalansuotas pjovimo peilis.■ Pjovimo ašmenys sulankstyti.■ Ilgenktas variklio velenas.	<ul style="list-style-type: none">■ Priveržkite peilio varžtą.■ Subalansuokite peilių, vadovaudamiesi instrukcija.■ Pakeiskite peilių.■ Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Nepavyksta uždaryti rankenos užfiksavimo apkabų	<ul style="list-style-type: none">■ Nevisiškai ištraukti šoniniai strypai.	<ul style="list-style-type: none">■ Iki galio ištraukite šoninius strypus ir užfiksujokite apkabas.

GARANTIJĄ

EGO GARANTINIS POLIS

Norédami sužinoti visas „EGO“ garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje egopowerplus.com.

LT

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!



IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU

▲ BRĪDINĀJUMS. Lai garantētu drošību un uzticamību, ierīces remontu un tās detaļu nomaiņu veikt drīkst tikai kvalificēts apkopes tehnīks.

Paredzētais lietojums un neatbilstoša izmantošana
Šīs izstrādājums ir paredzēts zāles plaušanai tikai un vienīgi piemājas dārzos. Zāles plāvējs nav piemērots pārāk garas, sausas vai mitras zāles, piemēram, ganību zāles, plaušanai; tāpat tas nav paredzēts lapu smalcināšanai. Zāles plāvēju drīkst izmantot tikai un vienīgi tālāk aprakstītajām mērķim. Izmantošana jebkādā citā veidā ir uzskatāma par neatbilstošu.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumu nolūks ir pievērst uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem jāpievērš īpaša uzmanība, un tie pilnībā jāizprot. Apzīmējumi brīdinājumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Apzīmējumos iekļauti norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošus darba drošības pasākumus.

▲ BRĪDINĀJUMS. Pirms šī darbarīka lietošanas noteikti izlasiet un izprotiet visus šajā lietošanas rokasgrāmatā iekļautos norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājumu apzīmējumus, piemēram, „**BISTAMI**”, „**BRĪDINĀJUMS**” un „**UZMANĪBU!**”. Neievērojot tālāk uzskaftītos norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smaga trauma.

LV

APZĪMĒJUMA NOZĪME

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS: Atbilst norādei **BISTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU!** Var tikt izmantots kopā ar ciemtu apzīmējumiem un piktogrammām.

▲ BRĪDINĀJUMS. Jebkura elektroinstrumenta lietošanas laikā acīs var iekļūt svešķermenī, kas var radīt smagu acu traumu. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas vienmēr uzvelciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargmasku. Iesakām izmantot aizsargmasku ar plašu skata leņķi, ko uzvelk virs parastajām brillēm, vai arī standarta aizsargbrillēm ar sānu aizsargiem.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lappusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var atrasties uz izstrādājuma. Pirms ierīces saikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un izpildiet visus norādījumus.

	Drošības brīdinājums	Piesardzības pasākumi personiskai drošībai.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu	Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietošanas rokasgrāmata.
	Neļaujiet nepiederīšām personām tuvoties plaušanas zonai.	Užtirkinkite, kad kiti žmones ir augintinai būtu ne mažesniu nei 30m attālumu nuo vejpajovēs, kai jī naudojama.
	Turiet kājas un roku prom	Turiet kājas un roku prom
	Esiet piesardzīgs — asmeni ir asi	Asmeni turpina griezties arī pēc motora izslēgšanas — pirms apkopes darbu veikšanas nonemiet izslēgšanas ietaisī. Pirms regulēšanas vai tīrīšanas darbu veikšanas akumulatoru bloks (vai izslēgšanas ietaise) ir jāizslēdz un jāiznem.
	CE	Šīs izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.
	EEIA	Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.
	Troksnis	Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Trokšņa emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.
IPX4	IP apzīmējums	4. aizsardzības klase pret ūdens iekļūšanu
V	Volti	Spriegums
mm	milimetrs	Garums vai izmērs
cm	centimetrs	Garums vai izmērs
---	Līdzstrāva	Strāvas veids vai raksturielumi
kg	kilograms	Svars

VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

⚠️ BRĪDINĀJUMS! IZLASIET VISUS AR ŠO ELEKTROINSTRUMENTU SAISTĪTOS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMUS, NORĀDĪJUMUS, SPECIFIKĀCIJAS UN APLŪKOJET ATTĒLUS. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCEI.

Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments” attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeli) vai akumulators (bez elektrokabeļa).

DROŠĪBA DARBA ZONĀ

- **Uzturiet darba zonu tīru un labi apgaismotu.** Nesakārtotu un slikti apgaismotā darba zonā var notikt nelaimes gadījumi.
- **Nedarbiniet elektroinstrumentu sprādzienbūstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzi vai putekļu klātbūtnē.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- **Neļaujiet bērniem un klātesošajiem atrasties elektroinstrumenta tuvumā, kamēr tas darbojas.** Apjukuma brīdi jūs varat zaudēt vadību pār instrumentu.

ELEKTRODROŠĪBA

- **Elektroinstrumenta kontaktākajā jāsakrīt ar kontaktrozeti.** Nekad nekādā veidā nepārveidojiet kontaktākās. Neizmantojiet adaptiera savienojumus kopā ar sazemētiem elektroinstrumentiem. Lietojot oriģinālo kontaktākāšu, kas pievienota atbilstošai tīkla kontaktrozetei, samazinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Nepieskarieties sazemētām virsmām, piemēram caurulvadiem, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem.** Sazemējoties Jūs palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Sargājiet elektroinstrumentus no lietus vai mitruma.** Mitruma iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Nebojājiet strāvas vadu.** Nekad nelietojiet strāvas vadu elektroinstrumenta pārnēsāšanai, vilksanai vai kontaktākāšas izvilkšanai no kontaktrozetes. Sargājiet strāvas vadu no karstuma, ejjas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai samudžināti strāvas vadi palielina risku saņemt elektriskās strāvas triecienu.

■ **Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, nodrošiniet, lai arī izmantotie vadu pagarinātāji būtu piemēroti āra darbiem.** Āra darbiem paredzēta vadu pagarinātāja izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

■ **Ja nav iespējams izvairīties no elektroinstrumenta darbināšanas mītrā vietā, izmantojiet barošanas sistēmu, kas aizsargāta ar noplūdes strāvas aizsardzības ierīcēm (RCD).** Noplūdes strāvas aizsardzības ierīču izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- **Darbinot elektroinstrumentu, esiet modri, pievērsiet uzmanību tam, ko jūs darāt, un rīkojieties ar to saprātīgi.** Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris, atrodaties apreibinošo vielu vai alkohola iedarbībā vai lietojat medikamentus. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumenta lietošanas laikā var kļūt par cēloni nopietnām traumām.
- **Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus.** Vienmēr valkājiet acu aizsarglīdzekļus. Ja tiek lietots darba specifiski atbilstošs aizsargapriekums, piemēram, maska ar putekļu filtru, neslēdoši darba apavī, ķivere vai austīgas, samazinās traumu gūšanas risks.
- **Novērsiet nejaūšas ieslēgšanās iespējamību.** Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatoram pārliecībīties, vai slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī. Pārnesājot elektroinstrumentu ar pirkstu uz slēžu vai iedarbinot elektroinstrumentu, kas jau ir ieslēgtā stāvoklī, var notikt nelaimes gadījums.
- **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas izņemiet visas noregulēšanas vai uzgriežuļu atslēgas.** Regulēšanas instruments vai atslēga, kas palikusi elektroinstrumenta rotējošas daļās, var izraisīt traumas.
- **Nepārvērtējiet savas spējas.** Ienemiet pareizu stāju un vienmēr saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi jūs varēsiet labāk apvaidīt elektroinstrumentu negaidītās situācijās.
- **Valkājiet atbilstošu apģērbu.** Nevalkājiet valīgu apģērbu vai rotasielas. Neļaujiet saviem matiem, apģēram un ciemdiem nonākt saskarē ar kustīgām daļām. Valīgs apģērbs, rotasielas vien garī mati var ieķerties ierīces kustīgajās daļās.
- **Ja ierīces ir paredzētas savienošanai ar putekļu nosūšanas un savākšanas iekārtām, pārliecībīties, vai tās ir pieslēgtas un tiek izmantotas pareizi.** Putekļu savākšanas iekārtu izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.
- **Nepielaujiet, ka instrumentu biežā lietošana varētu izraisīt nevērīgu attieksmi darbā ar tiem, un neignorējiet ar instrumenta lietošanu saistitos drošības principus.** Viens brīdis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPĒ

- Nespiediet elektroinstrumentu ar spēku. Lietojet attiecīgajam darbam piemērotāko elektroinstrumentu. Piemērots elektroinstrumentus labāk un drošāk spēs izpildīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētajā ātrumā.
- Nelietojet elektroinstrumentu, ja to nav iespējams ieslēgt un izslēgt ar slēdzi. Ja elektroinstrumentu nav iespējams ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, tas ir bīstams, tāpēc nekavējoties jāsalabo.
- Pirms jebkādu pielāgojumu veikšanas, piederumu maijas vai elektroinstrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/vai izņemiet no elektroinstrumenta akumulatoru. Šādi piesardzības pasākumi palīdzēs novērst nejaušu elektroinstrumenta iestēšanu.
- Ja elektroinstrumenti kādu laiku netiek lietoti, uzglabājiet tos bērniem nepieejamā vietā un nelaujiet ar elektroinstrumentu darboties personām, kas instrumentu nepārzina vai nav izlasījušas šīs instrukcijas. Nemākulīgās rokās nonākuši elektroinstrumenti ir potenciāls briesmu avots.
- Veiciet elektroinstrumentam un piederumiem apkopi. Pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādītas kustīgās daļas un vai tās nekeras, un vai elektroinstrumenta daļām nav bojājumu, kas var negatīvi ietekmēt tā darbību. Bojātie elektroinstrumenti ir jāsalabo pirms nākamās lietošanas reizes. Daudzu negadījumu cēlonis ir sliktā stāvoklī esošu elektroinstrumentu izmantošana.
- Griezējinstrumentiem jābūt asiem un tīriem. Rūpīgi kopti griezējinstrumenti retāk iestrēgst un ir vieglā vadāmī.
- Lietojet elektroinstrumentu, tā piederumus un maināmos instrumentus, kā arī citus saistītos elementus atbilstoši šiem norādījumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamo uzdevumu. Elektroinstrumenta lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamu situāciju.
- Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērvielu. Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās slīdēs, un ar instrumentu vairs nebūs droši strādāt, kā arī apvaidīt neparedzētu apstākļu gadījumos.

LV

AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPĒ

- Uzlādējiet ierīci tikai ar ražotāja noteikto lādētāju. Lādētājs, kas paredzēta lietošanai tikai ar viena veida akumulatoru bloku, var radīt aizdegšanās draudus, ja to izmanto kopā ar citu akumulatoru bloku.
- Lietojet elektroinstrumentus kopā tikai ar tiem paredzētiem akumulatoru blokiem. Jebkura cita akumulatoru bloka lietošana var radīt traumu gūšanas un aizdegšanās risku.

- Kad akumulatoru bloks netiek izmantots, neglabājiet to citu metāla priekšmetu, piemēram, papīra saspraužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūviju vai citu sīku metāla priekšmetu, kas var veidot savienojumu starp spailēm, tuvumā. Akumulatora spaiļu īsslēgums var izraisīt aizdegšanos vai ugunsgrēku.
- Nepareizas rīcības gadījumā no akumulatora var iztečet šķidrus; izvairieties no saskares ar to. Ja tas nejauši nokļūvis uz ādas, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrus iekļūvis acis, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora izķļuvušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Nelietojet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu. Bojātu vai pārveidotu akumulatoru izmantošana var radīt neparedzamus apstākļus, kas rada aizdegšanās, sprādzienu vai traumas gūšanas draudus.
- Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai instrumentu uguns liešmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai. Uguns liešmu iedarbība vai temperatūra virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.
- Izpildīt visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūras vērtībām. Ja instruments tiek uzlādēts nepareizi vai tiek pārsniegtais instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūras vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

SERVISS

- Elektroinstrumenta remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēti speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tādējādi tiks garantēts elektroinstrumenta lietošanas drošums.
- Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi. Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI DARBAM AR BEZVADU ZĀLES PLĀVĒJU

⚠ BĪSTAMI! Šī plaujmašīna ir konstruēta ekspluatāšanai atbilstoši šajā rokasgrāmatā ietvertajiem drošības noteikumiem. Kā jau jebkura cita elektroaprīkojuma gadījumā — mīrklis neuzmanības plaujmašīnas darbības laikā vai pieļauta kļūda var radīt nopietnas traumas. Plaujmašīna var sagriezt rokas un kājas, kā arī atsviest priekšmetus. Šeikošo drošības norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai pat nāvi.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izmantojot bezvadu zāles plāvējus, vienmēr veiciet pamata piesardzības pasākumus, lai mazinātu aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciena vai trauma rašanās draudus.

SVARĪGI!

RŪPĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI, STRĀDĀJOT AR BEZVADU ZĀLES PLĀVĒJIEM:

UZMANĪBU! NEPIESKARIETIES ROTĒJOŠAM ASMENIM!

APMĀCĪBA

- Rūpīgi izlasiet visus norādījumus. Uzziniet, kā plaujmašīnu pareizi vadīt un lietot.
- Nekad neplaujiet cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šīm instrukcijām, kā arī bēriem, lietot šo plaujmašīnu. Vietējie noteikumi var ierobežot plaujmašīnas lietotāja vecumu.
- Nekad neplaujiet zāli, kamēr cilvēki, it īpaši bēri vai dzīvnieki atrodas plaušanas zonas tuvumā.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas var gadīties cītiem cilvēkiem vai vīru īpašumam.

SAGATAVOŠANĀS

- Plaušanas laikā vienmēr valkājiet atbilstošus apavus un garās bikses.
- Nestrādājiet ar plaujmašīnu basām kājām vai sandalēs. Nevelciet brīvu apģērbu, kā arī apģērbu ar šķorītiem vai auklīņām.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kurā izmantsiet plaujmašīnu, un aizvāciet visus akmenus, zarus, vadus, kaulus un citus svešķermenus.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeni, asmenu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet visus asmenus un bultskrūves vienlaicīgi, lai netiktu izjaukts rotējošo daļu līdzsvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiķetes.

LIETOŠANA

- Plaujiet zāli tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Ja iespējams, nepļaujiet mitru zāli.
- Vienmēr pārliecinieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats.
- Ejiet, nekad neskrieniet.
- Zāles plāvējiem ar rotējošiem riteņiem — plaujiet tikai šķērsām pret slīpumu, bet nekad uz augšu un uz leju.

- Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad, atrodoties slīpumā, maināt virzienu.
- Neplaujiet zāli pārāk lielā slīpumā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot plaujmašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusi.
- Apturiet asmeni(-ņus), ja plaujmašīna ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izpemšanai vai arī pārvēšanai uz plaujamo teritoriju vai no tās.
- Nekad nelietojiet plaujmašīnu, ja tai ir bojāti aizsargi vai nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, deflektors un/vai zāles savācējs.
- Ieslēdziet motoru atbilstoši norādēm, un raugiet, lai pēdas šajā laikā atrastos pietiekamā attālumā no asmens(-ņiem).
- Motora iedarbināšanas laikā nedrīkst sasvērt plaujmašīnu, izņemot gadījumus, kad tai ir jābūt sasvērtai, lai iedarbinātu. Šādā gadījumā nesasveriet plaujmašīnu vairāk nekā tas ir absolūti nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas atrodas tālāk no operatora. Abām rokām vienmēr ir jāatrodas darba stāvoklī pirms plaujmašīna tiek novietota atpakaļ uz zemes. Nedarbīniet plaujmašīnu, ja atrodaties izlādes teknes priekšpusē.
- Neturiet plaukstas vai pēdas rotējošu daļu tuvumā vai zem tām. Rotējošiem zāles plāvējiem — vienmēr uzturiet izlādes teknes atveri tūri.
- Nekad neceliet un nenesiet plaujmašīnu, kamēr darbojas motors.
- Pirms regulēšanas vai tīrišanas darbu veikšanas izslēdziet un izņemiet akumulatoru bloku (vai izslēgšanas ietais) un pārbaudiet, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:
 - irkeiž, kad dodaties projām no plaujmašīnas;
 - pirms sākat tirīt aizsērējušos tekni;
 - pirms plaujmašīnai veicat pārbaudes, tīrišanas un apkopes darbus;
 - pēc plaujmašīnas sadursmes ar svešķermeniem. Pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav bojājumu, un, ja nepieciešams, veiciet remontu.
- Ja plaujmašīna sāk neparasti vibrēt (apskatiet nekavējoties):
 - pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi;
 - nomainiet vai salabojiet visas bojātās detaļas;
 - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās detaļas.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Plaujmašīnas regulēšanas darbu laikā rīkojieties uzmanīgi, lai starp kustīgajiem asmeniem un fiksētājām daļām neiespiest pirkstus.
- Visiem uzgriežļiem un skrūvēm ir jābūt kārtīgi pievilktiem, lai plaujmašīna būtu drošā darba stāvoklī.

- Regulāri pārbaudiet, vai zāles savācējs nav nodilis un vai tam nav radušies bojājumi.
- Drošības nolūkos nodilušas vai bojātās daļas ir jānomaina.
- Bēriem nav atļauts veikti tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
- Veicot asmeniem apkopi, nemiet vērā, ka pat tad, ja barošanas avots ir izslēgts, asmeni vēl aizvien var rotēt.
- Rotējošiem zāles plāvējiem izmantojet tikai pareizā tipa rezerves griezējinstrumentus.

PERSONISKĀ DROŠĪBA

Plaujmašinas lietotāja neuzmanība var izraisīt negadījumu ar traģiskām sekām, kam bēri var tikt paklauti, atrodoties plaušanas zonā. Bērnu uzmanību bieži piesaista plaujmašinas un plaušana. Bērni neapzinās draudus. Nemiet vērā, ka bēri nekad nepaliks vietā, kur jūs tos redzējāt pēdējo reizi.

- Neļaujiet bēriem tuvoties plaušanas zonai un raugiet, lai tie atrastos stingrā pieaugušo uzraudzībā.
- Novērojiet apkārtņi un nekavējoties izslēdziet zāles plāvēju, ja bēri ienākuši plaušanas darba zonā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), tuvojoties nepārredzamiem stūriem, ieejām, krūmiem, kokiem, vai citiem priekšmetiem, kas var aizsegāt jūsu skatu, nepamanot bērnu, kurš varētu uzskaņāt zāles plāvējam ceļā.
- Uzraugiet, lai bēri nerotaļātos ar zāles plāvēju.
- Vienmēr pirms akumulatoru bloka izņemšanas izslēdziet zāles plāvēju. Apturiet asmeni(-nus), ja plaujmašina ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izņemšanai vai arī pārvešanai uz plaujamo teritoriju vai no tās.

LV

LIETOŠANA

VISPĀRĒJĀ DARBĪBA:

- Pirms plaujmašīnas montāžas rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu. Pirms uzsākat plaut, izlasiet, izprotiet un ievērojiet visas lietošanas norādes gan uz plaujmašīnas, gan arī lietošanas instrukciju. Pirms uzsākat darbu, iepazīstieties ar vadības ierīcēm pilnībā un to, kā pareizi lietot zāles plāvēju. Glabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā turpmākai uzziņai un rezerves daļu pasūtīšanai, un regulāri pārlasieliet to.
- Lietojet zāles plāvēju tam paredzētajam mērķim — neizmantojet to nolūkiem, kuriem tas nav paredzēts.
- Nepārvērtējiet savas spējas — vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru.
- Priekšmeti, kas atsitas pret zāles plāvēja asmeni, var izraisīt smagas traumas. Pirms katras plaušanas reizes zālājs vienmēr rūpīgi jāpārbauda un jāatlīta no cietajiem priekšmetiem.

- Pirms plaušanas uzsākšanas, kā arī ejot atpakaļgaitā, apskatiet, vai ceļā nav bērnu un citu cilvēku.
- Šī plaujmašīna nav ierīce, ar kuru var rotātāties. Tādēļ vienmēr ievērojiet īpašu piesardzību. Zāles plāvējs ir paredzēts tikai un vienīgi zāles plaušanai. Nelietojet to ciemī mērķiem.
- Nestumiet zāles plāvēju ar spēku — tas labāk un drošāk spēs izplīdīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētajā ātrumā.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeni, asmenu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet nodilušus vai bojātos asmenus, bultskrūves un citus komponentus vienlaicīgi, lai netiku izjauktus šo daļu līdzvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiketes.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot plaujmašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusi.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kur tiks izmantots zāles plāvējs. Aizvāciet visus akmeņus, zarus, stieples, rotāļietas un citus priekšmetus, kuriem zāles plāvējs var pāri pārbaukt, vai kurus var izmest asmens. Izmesti priekšmeti var izraisīt nopietnas traumas. Lepriekš saplānojiet, kā plausiet zāli, lai nopļautā zāle netiku mesta ceļu, ietvju un apkārtējo cilvēku virzienā. Raugiet, lai nopļautā zāle netiku izmesta virzienā uz sienām vai kādu šķērsli, kas var atsviest zāli atpakaļ lietotāja virzienā.
- Lai izvārītos no saskares ar asmeni vai miesas bojājumi gūšanas, ko rada atmesti priekšmeti, stāviet darba zonā aiz rokturiem, un raugiet, lai bēri un klātesošie atrastos vismaz 30 m attālumā no zāles plāvēja, kamēr tas darbojas. Apturiet plaujmašīnu, ja kāds ienācis plaušanas darba zonā.
- Plaušanas laikā, kā arī, veicot regulēšanas vai remontdarbus, vienmēr valkājet aizsargbrilles vai drošības brilles, lai aizsargātu acis. Izmesti priekšmeti, kas atliec atpakaļ, var izraisīt nopietnas acu traumas. Ja darba vide ir puteklaina, lietojet sejas vai putekļu masku.
- Gērbieties atbilstoši — nevalkājiet valīgas drēbes un rotaslietas. Tās var tikt ierautas kustīgajās daļās. Strādājot ārpus telpām, ieteicams valkāt gumijas cimdus un apavus. Valkājiet izturīgus darba apavus ar biezū zoli un cieši piegulošas bikses un kreklu. Ieteicams valkāt kreklus un bikses, kas piekļaujas rokām un kājām, kā arī apavus ar tērauda purngalu. Nedarbiniet plaujmašīnu, ja jums ir basas kājas vai kājas ir sandales vai vieglatas (piemēram, brezenta auduma) kurpes.
- Neliciet rokas vai kājas pie rotējošajām daļām vai zem plaušanas bloka. Nonākot saskarē ar asmeni, varat sagriezt rokas un kājas.
- Ja nav uzlikts izlādes pārsegs vai tas ir bojāts, varat nonākt saskarē ar asmeniem vai gūt traumas no izsviestiem priekšmetiem.

- Vairums traumu rodas, kad zāles plāvējs pārbauc pāri pēdām kritiena laikā, ko izraisa paslīdēšana vai paklupšana. Ja krītā zemē, neturieties pie zāles plāvēja, nekavējoties atlaidiet rokturi.
- Pārvietošanās laikā nekad nevelciet plāvēju atpakaļvirzienā uz sevi. Ja zāles plāvējs ir jānostumj nost no sienas vai kāda šķēršķa, vispirms paskatieties uz leju un aiz sevis, lai nepakluptu, un pēc tam rīkojieties šādi:
 - solis atpakaļ no zāles plāvēja, lai varētu pilnībā izstiept rokas;
 - saglabājiet līdzsvaru un ieņemiet drošu stāvu;
 - lēnām velciet zāles plāvēju atpakaļgaitā, bet ne vairāk kā pusceļu no sevis;
 - ja nepieciešams, atkārtojiet šīs darbības.
- Nedarbiniet plaujmašīnu, ja esat alkohola vai apreibinošu vielu ietekmē.
- Saglabājiet modrību — sekojiet līdzi visam, ko darāt. Rīkojieties saprātīgi. Nedarbiniet zāles plāvēju, ja jūtat nogurumu.
- Motora/asmens vadības rokturis ir drošības ierīce. Nekad nemēģiniet izmainīt tā darbību. Pretējā gadījumā drošības ierīce var nedarbīties un izraisīt traumas: kuras rodas, saskartoties ar rotējošo asmeni. Motora/asmens vadības rokturim jābūt viegli darbināmam abos virzienos un, to atlaižot, automātiski jāatlīgtās nesaslēgtā stāvoklī.
- Izvairieties no bīstamas vides — nelietojiet zāles plāvēju mitrās vietās.
- Nelietojiet lietū.
- Vienmēr ieturiet stabilu stāvu. Paslīdēšana un paklupšana var izraisīt nopietnas traumas. Ja jūtat, ka varat paslīdēt vai paklupt, nekavējoties atlaidiet motora/asmens vadības rokturi, un asmens pārslāsts griezties trīs sekunžu laikā.
- Apturiet asmeni, šķērsojot grants celiņus, gājēju celiņus vai ceļu.
- Ja plaujmašīna sāk neierasti vibrē, apturiet motoru un nekavējoties nosakiet cēloni. Vibrēšana parasti brīdina par kļūmi:
 - pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav radušies bojājumi;
 - nomainiet vai salabojiet visas bojātās daļas, kuras drīkst mainīt vai labot lietotājs;
 - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās daļas;
 - nekādā gadījumā nedarbiniet zāles plāvēju, ja nav uzstādīts atbilstošs aizmugurējais aizsargs, izlādes pārsegs, zāles savācējgrozs, mulčēšanas ieliktnis, sānu izlādes tekne, motora/asmens vadības rokturis vai cita drošības ierīce. Nekad nedarbiniet zāles plāvēju ar bojātām drošības ierīcēm. Pretējā gadījumā tas var radīt miesas bojājumus.

- Gadījumos, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā, esiet uzmanīgi un rīkojieties prātīgi. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar EGO klientu apkalošanas centru.
- Izmantojiet tikai A attēlā uzskaņītos akumulatora blokus un lādētājus.
- Pirms nododat ierīci uz atkritumu savākšanas punktu, izņemiet no tās akumulatoru bloku.
- No akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

PLAUŠANA SLĪPUMĀ:

Nogāzes ir galvenais faktors, kas saistīts ar paslīdēšanas un paklupšanas negadījumiem, kas var novest pie smagu traumu gūšanas. Vienmēr pārliecīnieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats. Plaujot slīpumā ir nepieciešama papildus piesardzība. Ja jūtāties neomulīgi, plaujot nogāzēs, neplaujiet.

KĀ RĪKOTIES:

- Plaujiet tikai šķēršām pret nogāzi, bet nekad uz augšu un uz leju. Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad maināt virzenu, atrodoties slīpumā.
- Uzmanīties no bedrēm, grambām, akmeniem, paslēptiem priekšmetiem vai izcīņiem, kuru dēļ varat paslīdēt vai paklupt. Garā zālē var atrasties šķēršķi, kurus nevarat saskatīt.

KĀ NERĪKOTIES:

- Neplaujiet tuvu pie nomalēm, grāvjiem, vai aizsprostiem; šādi jūs varat zaudēt līdzsvaru.
- Neplaujiet slīpumā, kas ir lielāks par 15 grādiem.
- Neplaujiet mitru vai slupju zāli. Nestabilis pamats zem kājām var izraisīt slīdēšanu.

APKOPE

A BRĪDINĀJUMS! Zāles savācējgroza komponenti, izlādes pārsegs, sānu izlādes tekne, mulčēšanas ieliktnis un aizmugures aizsargs ir pakļauti nodilumam un bojājumiem, kas var ietekmēt kustīgās daļas vai atsviest priekšmetus, tādējādi palielinot traumu gūšanas risku. Drošības nolukā bieži pārbaudēt visas daļas un nekavējoties nomainīt bojātās daļas ar identiskām rezerves daļām, kas uzskaņītas šajā rokasgrāmatā. Sazinieties ar EGO klientu apkalošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēts servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto daļu.

- Ja zāles plāvēja iebūvētais pārslodzes aizsardzības slēdzis bieži izslēdzas, sazinieties ar EGO klientu apkalošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru.
- Nemazgājiet zāles plāvēju ar šķūteni; nepieļaujiet, ka ūdens iekļūst motorā un elektriskajos savienojumos.

- Kad neizmantojat zāles plāvēju, izņemiet atslēgu un uzglabājiet iekštelpā. Pirms novietojat plaujmašīnu uzglabāšanas telpā, pagaidiet, kamēr atdzīst motors. Zāles plāvēju jāuzglabā sausā vietā, ieslēgtu augstā pozīcijā, vai aizslēgtā uzglabāšanas telpā, kurai nevar piekļūt bēri.
 - Veicot plaujmašīnai apkopes un servisa darbus, izmantojet tikai identiskas rezerves daļas, kas norādītas šajā rokasgrāmatā. Originālā aprīkojuma specifikācijām neatbilstošu daļu izmantošana var radīt nepareizu plaujmašīnas darbību un apdraudēt jūsu drošību.
 - Pirms zāles plāvējam veic apkopes vai tīrīšanas darbus vai ari izņem no tā iestrēgušu materiālu, jāzīmē vai jāatlīvē akumulatoru bloks.
 - Levērojiet piederumu maijas norādījumus.
 - Rokturiem jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt ēļa vai smērvielu.
 - Lai mazinātu aizdegšanās draudus, motora pārsegā nedrīkst būt zāle un lapas, kā arī pārāk daudz uzkrājušies zāles atgriezumi.
 - Regulāri pārbaudiet, vai nav atskrūvējušās asmens un motora uzstādīšanas bultkrūves. Tāpat aplūkojiet, vai nav bojāts asmens (piemēram, vai tas nav saliekts, ieplaisājis vai nodilis). Nomainiet asmeni tikai ar identisko rezerves asmeni, kas uzskaītis šajā rokasgrāmatā.
 - Uzturiet zāles plāvēju labā darba stāvoklī — lai zāli nopļautu vislabāk un drošāk, asmenim jābūt asam un tīram. Plaujmašīnas asmeni ir asi, un ar tiem var sagriezties. Veicot asmenim apkopes vai remonta darbus, aptiniet ap asmeni lūpatu vai valkājiet cimdus, un rīkojieties piesardzīgi.
 - Nekad nenonemiet drošības ierīces un nemēģiniet pārveidot to darbību. Regulāri pārbaudiet, vai tās vēl aizvien pareizi darbojas. Nekad neveiciet tādas darbības, kuru rezultātā tiek izmainītas drošības ierīču paredzētās funkcijas vai samazināta šādu ierīču sniegtā aizsardzība.
 - Vienmēr pirms regulējat riteni vai plaušanas augstumu apturiet motoru.
 - Pēc zāles plāvēja sadursmes ar svešķermenī apturiet motoru, izņemiet atslēgu un rūpīgi pārbaudiet, vai zāles plāvējam nav radušies kādi bojājumi. Pirms turpināt plāut, zāles plāvējs ir jāsalaboj.
 - Saglabājiet vai, ja nepieciešams, nomainiet drošības un instrukciju etiketes. Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēti servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto detalju.

AKUMULATORA I LETOŠANA LIN APKOPE

- Lai taipītu dabas resursus, lūdzu, pārstrādājiet vai atbrivojieties no akumulatora pareizā veidā. Šis izstrādājums satur litija jonu akumulatorus. Vietējie vai valsts tiesību akti aizliezdz litiju jonu akumulatoru nodošanu parastos atkritumos. Lai iegūtu informāciju par otreizējās pārstrādes un/vai utilizēšanas iespējam, sazinieties ar vietējo par atkritumu apsaimniekošanu atbildīgo varas iestādi.
 - Pēc akumulatoru bloka izņemšanas, lai to utilizētu vai nodotu atkārtotai pārstrādei, pārkļājiet akumulatoru bloka spailles ar iztīru lielīmēti. Nemēģiniet iznīcināt vai izjaukt akumulatoru bloku vai izņemt kādu no tā sastāvdājmā. Litija jonu akumulatora atkārtota pārstrāde vai utilizēšana ir jāveic pareizi. Tāpat nekad nepieskarieties spailēm ar metāliskiem priekšmetiem un/vai ķermenā daļām, jo tādējādi iespējams izveidot iesslēgumi. Sargiet no bēriem. Neievērojot šos brīdinājumus, iespējams izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt nopietnas traumas.
 - NEPAREIZAS RĪCĪBAS GAĐIJUMA NO AKUMULATORA VAR IZTECĒT ŠĶIDRUMS; IZVAIRIETIES NO SASKARES AR TO. JA TAS TOMĒR NEJAUŠI NOTICIS, SKARTO VIETU NEKAVĒJOTIES NOSKALOJET AR ŪDENI. JA ŠIS ŠĶIDRUMS NONĀK ACIS, VĒRSIETIES PĒC MEDICĪNISKAS PALĪDZĪBAS. No akumulatora iztečējis šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.**

SPECIFIKĀCIJAS

Modeļa numurs	LM1900E	LM1900E-SP
Pašgājēja sistēma	Nav	Ir
Spriegums	56 V 	56 V 
Ieteicamā darba temperatūra:	0°C - 40°C	0°C - 40°C
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra:	-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C
Optimāla uzlādes temperatūra	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Apgrīzienu skaits, strādājot bez slodzes	2850/min.	2850/min.

Pļaušanas augstums	20-80 mm	20-80 mm
Pļaušanas augstuma pozīcijas	7	7
Pļaušanas bloka izmērs	51 cm	51 cm
Pļaušanas platums	47 cm	47 cm
Zāles savācējmaisa tilpums	55 L	55 L
Zāles pļāvēja svars (bez akumulatoru bloka un mulcēšanas ielikšta)	23 kg	25 kg
Asmens modelis	AB1901	AB1901
Asmens bremze	IR	IR
Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} (izmērīts saskaņā ar 2000/14/EK)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibrācijas ieteikmes novērtējums a_h	Kreisais rokturis $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2
	Labais rokturis $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2

- Norādītā vibrāciju kopējā vērtība ir izmērīta saskaņā ar standarta pārbaudes metodi un var tikt izmantota, lai salīdzinātu vairākus instrumentus.
- Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšēji vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

PIEZĪME! Vibrāciju emisijas faktiskajā elektroinstrumenta darbināšanas laikā var atšķirties no norādītās vērtības. Lai pasargāt operatoru, lietotājam jāvalkā cimdi un dzirdes aizsarglīdzekļi atbilstoši patiesajiem darba apstākļiem.

KOMPLEKTĀCJA

DAĻAS NOSAUKUMS	SKAITS
Zāles pļāvējs	1
Zāles savācējgroszs	1
Drošības atslēga	1
Lietotāja rokasgrāmata	1

APRAKSTS

IEPAZĪSTIET SAVU PĻĀVĒJU (A, B un C att.)

- Rokturis
- Pilnas tvertnes indikators
- Zāles savācējmaisa rokturis
- Aizmugurējās izlādes durtiņas
- Aizmugurējais rokturis
- Akumulatoru bloka nodalījuma vāks
- Priekšējais ritenis
- Pļaušanas bloks
- LED priekšējās spuldzes
- Pļaušanas augstuma regulēšanas svira
- Aizmugurējais ritenis
- Zāles savācējmaiss
- Ātrās regulēšanas svira
- Roktura fiksēšanas skava
- Pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas poga
- Drošības slēdzis (slēža svira)
- Rokturu sānu pagarinājums
- Drošības poga
- Pašgājēja sistēmas slēdzis
- Drošības atslēgas rieva
- Akumulatora atbrīvošanas poga
- LED priekšējo spuldžu slēža poga
- Jaudas indikators

LV

EKSPLUATĀCJA

ZĀLES SAVĀCĒJMAISA IEVIETOŠANA

- Uzstādiet korpusā abas sānu skavas un apakšējo skavu (D att.).

D-1	Apakšējā skava	D-3	Sānu skavas
D-2	Korpuss		

- Salāgojet izcilnus ar savācējgroza stiprinājuma rievām un pies piediet izcilni, līdz tas nosifikējas ar „klikšķa” skaņu.(E att.).

E-1	Ribas	E-3	Savācējmaisa pārsegs
E-2	Stiprinājuma rieva		

PIEZĪME! Normālos lietošanas apstākļos zāles savācējgroza materiāls nodilst. Lai samazinātu traumu gūšanas risku, regulāri pārbaudiet, kādā stāvoklī ir savācējmaiss, un nomainiet, ja radušās nodiluma vai nolietojuma pazīmes. Izmantojet tikai šim zāles plāvējam paredzētu zāles savācējmaisu.

SALOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS! Nedarbiniet zāles plāvēju, kamēr rokturis nav nosikts kādā no trim iepriekš iestatītajām darbības pozīcijām (AUGŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ, VIDĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ vai APAKŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ).

Zāles plāvējs tiek piegādāts kopā ar rokturi kompaktā BLOKĒTA ROKTURA STĀVOKLĪ (F att.).

- 1) Lai atbloķētu rokturi no BLOKĒTA ROKTURA STĀVOKĻA, turiet nospiestu ātro regulēšanas sviru.
- 2) Paceliet rokturi uz augšu, pēc tam atlaidiet sviru. Viegli paceliet rokturi uz augšu, līdz dzirdat un jutat, ka fiksatora tapa ir nosīkšusies kādā no šādām pozīcijām, kuras parādītas G attēlā.

G attēla detaļu aprakstu skatīt zemāk:

G-1	Blokēta roktura stāvoklis	G-4	Vidējā darbības pozīcija
G-2	Zāles savācējmaisa piestiprināšanas/ nonemšanas pozīcija	G-5	Apakšējā darbības pozīcija
G-3	Augšējā darbības pozīcija	G-6	Plaušanas augstuma regulēšanas svira

ZĀLES MAISA/ MULČĒŠANAS IELIKTŅA

PIESTIPRINĀŠANA/NOREMŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS! Nekad neveiciet zāles plāvējam regulēšanas darbus, pirms nav apturēts motors, izņemta drošības atslēga un asmeņi nav pārtraukūsi griezties.

PIEZĪME! Pirms plaušanas pievienojet zāles plāvējam kādu no papildierīcēm.

- Zāles savācējmaisa piestiprināšana/nonemšana (H1 un H2 att.)

Ievietojet zāles plāvējā savācējmaisa dēli un uzkariniet savācējmaisu.

PIEZĪME! Pirms zāles savācējmaisa piestiprināšanas izņemiet no zāles plāvēja mulčēšanas ieliktņi (iepriekš jāiegādājas).

- Mulčēšanas ieliktņa piestiprināšana/nonemšana (I att.)

Paceliet aizmugures izlādes durtiņas un ievietojet zāles

plāvējā mulčēšanas ieliktņi. Lai to izņemtu, vienkārši izvelciet uz āru. Visbeidzot, nolaidiet uz leju aizmugures izlādes durtiņas.

PLAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA (G att.)

▲ BRĪDINĀJUMS! Augstuma regulēšanas laikā kājām jāatrodas drošā attālumā no plaušanas bloka. Zāles plāvējam var iestātīt 7 plaušanas augstumus — no 20 mm līdz 80 mm. Izvēlieties zāles veidam un apstākļiem atbilstošu plaušanas augstumu.

PIEZĪME! Pārvietojot plaujmašīnu, pārliecinieties, vai plaušanas augstums ir noregulēts 3. vai augstākā pozīcijā. Pretējā gadījumā varat sabojāt asmeni.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/ IZNEMŠANA (J att.)

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES AKUMULATORS IR JĀUZLĀDĒ.

▲ BRĪDINĀJUMS! Ja trūkst kādas detaļas vai tā ir sabojāta, neievietojet akumulatoru bloku zāles plāvējā vai nemēģiniet to iedarbināt, kamēr nav nomainītas bojātās vai uzstādītas trūkstošās daļas. Pretējā gadījumā varat gūt nopietnas traumas.

■ Piestiprināšana

Ievietojet akumulatoru bloku akumulatora nodalījumā, to piespiežot, līdz izdzirdat „klikšķa” skanu.

■ Izņemšana

Nospiediet akumulatora nodalījumā akumulatora atbrīvošanas pogu.

Zemāk norādīts J attēla detaļu apraksts:

J-1	Drošības atslēga
J-2	Drošības atslēgas rieva
J-3	Akumulatora atbrīvošanas poga

PIEZĪME! Pirms darba sākšanas pārliecinieties, vai ir nosīkšies zāles plāvēja slēgmehānisms un akumulatoru bloks.

ZĀLES PLĀVĒJA IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS! Jebkura zāles plāvēja darbība var izraisīt svešķermēju iesviešanu acīs jums vai kādam citam, kas var radīt nopietrus acu bojājumus. Strādājot ar zāles plāvēju vai veicot jebkādus regulēšanas vai remonta darbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles.

▲ BRĪDINĀJUMS! Lietojiet zāles plāvēju, sekojiet, lai citi cilvēki un mājdzīvnieki atrastos vismaz 30 m attālumā.

BRĪDINĀJUMS! Pēc zāles plāvēja izslēgšanas asmens turpinās rotēt vēl dažas sekundes. Pirms vēlreiz iedarbināt plaujmašīnu, pagaidiet, kamēr apstājas motors/asmens. Neslēdziet plaujmašīnu pārāk ātri.

BĪSTAMI! Rotējoši asmeni var izraisīt smagas traumas. Lai izvairītos no smagām traumām, izņemiet drošības atslēgu, kad dodaties projām no zāles plāvēja, vai arī pirms plaušanas augstuma regulēšanas, tīrišanas un apkopes darbu veikšanas, kā arī transportēšanas, pacēšanas vai uzglabāšanas laikā.

PIEZĪME! Motoru nevar iedarbināt, ja:

- kādā no trim darba pozīcijām nav iestatīts rokturis, skatīt **NOLOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA**;
- līdz galam nav izvilkti roktura sānu pagarinājumi (K att.);
- nav droši nostiprinātas abas zaļās roktura bloķēšanas skavas (L att.).

UZMANĪBU. Nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt drošības pogas un drošības slēža darbību.

Iedarbināšana (M1 un M2 att.)

PIEZĪME! Lai izvairītos no smagām traumām, iesakām iedarbināt zāles plāvēju ar izslēgtu pašgājēja funkciju.

ZĀLES PLĀVĒJA IEDARBINĀŠANA AR PAŠGĀJĒJA FUNKCIJU (M1 att.)

- 1) Ievietojet zāles plāvējā akumulatoru bloku, drošības atslēgu atslēgas rievā un aizveriet akumulatora pārsegū.
- 2) Atbilstoši M1 attēlā norādītajam nospiediet drošības pogu.
- 3) Pavelciet drošības slēdzi uz augšu līdz rokturim un atlaidiet drošības pogu.
- 4) Nospiediet vienu no pašgājēja sistēmas slēžiem.
- 5) Kamēr pašgājēja funkcijas slēdzis un drošības poga ir nospiesta, pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu, līdz ir dzirdama „klikšķa” skaņa.

ZĀLES PLĀVĒJA IEDARBINĀŠANA AR PAŠGĀJĒJA FUNKCIJU (M2 att.)

- 1) Ievietojet zāles plāvējā akumulatoru bloku, drošības atslēgu atslēgas rievā un aizveriet akumulatora pārsegū.
- 2) Atbilstoši M2 attēlā norādītajam nospiediet drošības pogu.

- 3) Kamēr drošības poga ir nospiesta, pavelciet drošības slēdzi uz augšu līdz rokturim un atlaidiet drošības pogu.

Apturēšana (N att.)

- 1) Atlaidiet pilnībā drošības slēdzi.
- 2) Elektriskā bremze automātiskajā bremžu mehānismā apstādina asmens griešanos 3 sekunžu laikā pēc drošības slēža atlaišanas.
- 3) Pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu līdz galam, kamēr tā vairs negriežas.

PAŠGĀJĒJA SISTĒMA AR MAINĪGU DARBĪBAS ĀTRUMU (tikai modelim LM1900E-SP)

Zāles plāvējs LM1900E-SP ir aprīkots ar pašgājēja sistēmu ar mainīga darbības ātruma iespēju. Šī sistēma darbojas neatkarīgi no ieslēgšanas/izslēgšanas slēža un asmens rotācijas.

Sistēmas darbināšana bez asmens rotācijas (O1. att.)

- 1) Nospiediet vienu no pašgājēja sistēmas slēžiem.
- 2) Pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu, līdz ir dzirdama „klikšķa” skaņa.

Lai izslēgtu pašgājēja funkciju, atlaidiet pašgājēja slēzu un pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu līdz galam, kamēr tā vairs negriežas. (O2. att.)

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu traumu risku, nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt slēža un pašgājēja sistēmas darbību. Izmantojet pašgājēju tikai tam paredzētajam mērķim.

LED PRIEKŠĒJĀS SPULDZES (A-9 att.)

LED priekšējās spuldzes, kas atrodas akumulatora nodalījuma priekšpusē, izslēdz un iestēdz, nospiežot slēža pogu 1s (C-23 att.).

PILNAS TVERTNES INDIKATORS (P1 un P2 att.)

ZĀLES SAVĀCĒJMAISS NAV PILNS (P1 att.).

ZĀLES SAVĀCĒJMAISS IR PILNS (P2 att.). Apturiet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru bloku, iztīriet zāles savācējmaisu.

ZĀLES PLĀVĒJA JAUDAS INDIKATORS (Q att.)

Zāles plāvējs ir aprīkots ar jaudas indikatoru, kas norāda akumulatoru bloka uzlādes līmeni un zāles plāvēja darbības statusu. Jaudas indikators iedegas, tiklīdz sāk griezties asmens vai arī, ieslēdzot LED priekšējās spuldzes.

Zemāk norādīts Q attēla detaļu apraksts:

Q-1	Jaudas indikators
-----	-------------------

Zāles plāvēja jaudas indikators	Nozīme	N/A
Deg zaļā krāsā	Zāles plāvējs darbojas pareizi	Vēlreiz aktivizējiet roktura bloķēšanas skavu/ātro regulēšanas sviru.
Mirgo zaļā krāsā	Roktura bloķēšanas skava/ātrās regulēšanas svira nav pareizi aktivizēta	Apturiet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru bloku.
Mirgo sarkanā krāsā	Izlādējies akumulators	zņemiet no zāles plāvēja akumulatoru, pārvietojiet uz īnhaināku vietu un pagaidiet vismaz 15 minūtes, kamēr tas atdzīst.
Deg nepārtraukta oranžā gaisma	Pārkarsis zāles plāvējs	Palēniniet tempu vai palieliniet plāušanas augstumu, lai samazinātu slodzi.
Mirgo oranžā krāsā	Zāles plāvēja pārslodze	Sazinieties ar EGO
Pārmainus mirgo sarkanā un zaļā krāsā	Sakaru noldze	Connect EGO

LV

PLĀVĒJA PĀRSLODZES AIZSARDZĪBA

Lai novērstu pārslodzi, centieties nepjaut pārāk daudz zāles ar vienu piegājienu. Samaziniet plāušanas ātrumu vai palieliniet plāušanas augstumu.

Zāles plāvējam ir iebūvēta pārslodzes kēdes aizsardzības sistēma. Ja zāles plāvēja darbībā tiek konstatēta pārslodze, motors tiek apturēts, un plāvēja jaudas indikators sāk mirgot oranžā krāsā. Izņemiet no zāles plāvēja akumulatoru. Pārbaudiet, vai zem plāušanas bloka nav sakräjusies zāle, un, ja nepieciešams, iztīriet to, pēc tam ielieciet akumulatoru un atkārtoti iedarbiniet zāles plāvēju.

AIZSARDZĪBA PRET AKUMULATORA PĀRKARŠANU

Karstā laikā siltums izkliežas daudz lēnāk. Ja akumulatora temperatūra darbības laikā pārsniež 70 °C, aizsardzības kēde nekavējoties izslēdz zāles plāvēju, lai aizsargātu akumulatoru no bojājumiem. Jaudas indikators zāles plāvējā degs oranžā krāsā, un akumulatora LED indikatora degs mirgo oranžā krāsā. Atlaidiet drošības rokturi, pagaidiet, līdz akumulators atdzīst līdz apmēram 67 °C, un pēc tam ieslēdziet zāles plāvēju.

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai novērstu smagas traumas, vienmēr izņemiet no zāles plāvēja drošības atslēgu pirms tīrīšanas, apkopes darbu veikšanas vai plāvēja transportēšanas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Veicot ierīces apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai produkta bojājumus. Lai garantētu drošu un uzticamu darbību, plāujmašīnas remontu un tās detalju nomaiņu uzticiet veikt tikai kvalificētam servisa tehnikim.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru, ja zāles plāvēju pārvedīsiet uz citu vietu vai veiksiet apkopi.

Zāles plāvēja plāušanas bloka apakšdaļa ir jānotīra pēc katras lietošanas reizes, jo zem tās uzkrājas zāles atgriezumi, lapas, dubļi un citi netīrumi.

Iztīriet sakrājušos zāli no piedziņas vārpstas vai apkārt ap to un no motora ventilatora (neizmantojet ūdeni). Noslaukiet zāles plāvēju ar mitru lupatiņu.

ASMENS NOŅEMŠANA/UZSTĀDIŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr sargājiet rokas, valkājot izturīgus cimdus vai aptinot asmens griezējmalas ar lupatiņu vai citu materiālu, ja zāles plāvēja asmenim veiksiet apkopes darbus. Vienmēr izņemiet akumulatoru, ja zāles plāvējam veiksiet apkopes darbus vai pārvedīsiet uz citu vietu.

■ Asmens noņemšana pēc R1 attēla.

PIEZĪME! Ja, atskrūvējot bultskrūvi, tā griežas reizē ar motora vārpstu, pagrieziet ventilatoru ar roku, lai salāgotu ventilatora atveres ar asmens atverēm, un ievietojet citu metāla stieni salāgotajās atverēs (R2 att.).

■ Asmens uzstādišana

Ievērojet S attēla norādīto montāžas secību, novietojot ventilatora lāpstiņu virzienā uz plāušanas bloku un apdrukāto asmens pusī virzienā uz āru, salāgojiet ventilatora atveres ar asmens atverēm (T att.) un pēc tam pieskrūvējiet asmeni, kā parādīts U attēlā.

Zemāk norādīts R2 un S attēla detaļu apraksts:

R2-1	1. stabilizators	S-2	Iekšējais atloks
R2-2	2. stabilizators	S-3	Asmens
R2-3	14 mm uzgriežņu atslēga	S-4	Ārējais atloks
S-1	Ventilators	S-5	Bultskrūve

PIEZĪME! Ieteicamais griezes moments asmens skrūves pievilkšanai ir 49-59 Nm.

ZĀLES PLĀVĒJA UZGLABĀŠANA

- Izņemiet akumulatoru bloku no zāles plāvēja un uzglabājiet to vēsā, sausā un tīrā vietā. Neuzglabājiet blakus kodiņām vielām, piemēram, mēslojumam vai akmeņsālim.
- Uzglabājiet zāles plāvēju slēgtā, vēsā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.
- Neapklājiet zāles plāvēju ar cietu plastmasas pārklāju. Plastmasas pārklājs aizturēs mitrumu uz zāles plāvēja, kas izraisīs rūsēšanu un koroziju.
- Zāles plāvēju var uzglabāt gan vertikālā, gan arī horizontālā stāvoklī. (V un W att.).

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja zāles plāvējs apgāžas no vertikālā stāvokļa, tas var sabojāties vai arī izraisīt miesas bojājumus. Vienmēr uzglabājiet zāles plāvēju stabilā un bērniem nepieejamā vietā, ja tas atrodas vertikālā stāvoklī. Ja iespējams, uzglabājiet to horizontālā stāvoklī.

Vides aizsargāšana



Neizmetiet elektriskās iekārtas, uzlādes ierīci un baterijas/akumulatorus saimniecības atkritumos!

Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/ES un Direktīvu 2006/66/EK, vairs neizmantojamas elektriskas un elektroniskas iekārtas, kā arī bojāti vai izletoti akumulatoru bloki/baterijas ir jāsavāc atsevišķi.

Ja elektriskās iekārtas tiek izmestas atkritumu poligonus vai izgāztuvēs, gruntsūdeņos var nokļūt kaitīgas vielas, kas pēc tam var nokļūt pārtikas ķēdē, nodarot kaitējumu jūsu veselībai un labklājībai.

LV

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS: Veicot zāles plāvēja apkopi vai to transportējot, vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku. Veicot jebkāda veida apkopes darbus asmenim, vienmēr aizsargājet rokas un lietojiet cimdus vai aptiniet asmens asās malas ar lūpatām vai citu materiālu.

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles plāvēju nav iespējams iedarbināt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zāles plāvēju nav iespējams iedarbināt. ■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies. ■ Akumulators nav uzstādīts akumulatora nodalījumā. ■ Pārāk karsts akumulators vai zāles plāvēja elektriskā kēde. (Zāles plāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.) ■ Sānu rokturi nav pilnībā izvilkti visā to garumā un bloķētāji nav noslēgti pozīcijā. ■ Rokturis neatrodas vienā no divām darba pozīcijām. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Pievienojiet akumulatoru plāvējam, piespiediet to, līdz izdzirdat klikšķi. ■ Ľaujiet akumulatoru blokam vai zāles plāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C. ■ Pilnībā izvelciet rokturi un noslēgt abus bloķētājus. ■ Noregulējiet rokturi vienā no abām darba pozīcijām. ■ Notīriet zāles plāvēja korpusu un pārliecinieties, ka asmens var brīvi griezties.
Zāles plāvējs plauj nelīdzni	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asmens ir neass. ■ Nav pareizi iestātīts plaušanas augstums. ■ Asmens ir salikts nepareizi. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uzasiniet asmeni vai nomainiet to. ■ Paceliet korpusu augstākā plaušanas pozīcijā. ■ Izjauciet asmeni, ievērojot šīs rokasgrāmatas sadaļā "ASMENS UZSTĀDIŠANA" ieķautos norādījumus.
Pļaušanas laikā zāles plāvējs izslēdzas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies. ■ Zāles plāvēja pārslodze. ■ Zāles plāvēja korpuiss ir aizsērējis ar zāli un gružiem. ■ Pārāk karsts akumulators vai zāles plāvēja elektriskā kēde. (Zāles plāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.) ■ Sānu rokturis ir nedaudz iebīdījies, jo uz rokturi ir tīcis vērstas spiediena spēks. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Palieliniet plaušanas augstumu vai palēniniet plaušanas ātrumu. ■ Novērsiet aizsērējumu zāles plāvēja korpusā. Palieliniet plaušanas augstumu vai plaujiet šaurāku vālu. ■ Ľaujiet akumulatoru blokam vai zāles plāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C. ■ Atlaidiet bloķētājus. Pilnībā izvelciet sānu rokturus un noslēgt abus bloķētājus atkārtoti.

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles plāvējs kārtīgi neveic smalcināšanu	<ul style="list-style-type: none">■ Korpusa apakšpusei ir pielipušas slapjas zāles atliekas.■ Zāles plāvējs ir iestatīts pārāk liela zāles daudzuma plaušanai vienā reizē.	<ul style="list-style-type: none">■ Pirms plaušanas nogaidiet, līdz zāle ir nožuvusi.■ Paceliet korpusu augstākā plaušanas pozīcijā.
Pārmēriņas vibrācijas	<ul style="list-style-type: none">■ Vaiļgs plaušanas asmens.■ Nav nobalansēts plaušanas asmens.<ul style="list-style-type: none">■ Griezējasmens ir saliechts.■ Salocīta motora ass.	<ul style="list-style-type: none">■ Pievelciet asmens skrūvi.■ Nobalansējet asmeni, ievērojot dotos norādījumus.■ Nomainiet asmeni.■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Nav iespējams nolikt roktura bloķētājus	<ul style="list-style-type: none">■ Nav pilnībā izvilkti sānu rokturi.	<ul style="list-style-type: none">■ Pilnībā izvelciet sānu rokturus, pēc tam noliksējiet bloķētājus.

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni egopowerplus.com, kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σερβίτη.

Προβλεπόμενη χρήση και δυνητικά εσφαλμένη

Χρήση: Το προϊόν προορίζεται για το κούρεμα γραστιδού μόνο σε οικιακούς κήπους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το κούρεμα ασυνήθιστα υψηλού, στεγνού ή βρεγμένου γραστιδού, π.χ. γραστίδι σε βοσκοπότια ή για τον τεμαχισμό φύλλων. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα εκληφθεί ως καταχρηστική.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδεχόμενους κινδύνους. Προσέξτε και κατανοήστε τα σύμβολα ασφάλειας και τις επειγόντιες που τα συνοδεύουν. Οι προειδοποίησης συμβόλων από μέρος τους δεν εξαλείφουν τα κινδύνους. Οι οδηγίες και οι προειδοποίησης που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης στυχημάτων.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε

διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο πάρον Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «ΚΙΝΔΥΝΟΣ», «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάπτων οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

GR

ΣΗΜΑΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

ΣΥΜΒΟΛΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Υποδηλώνει ΚΙΝΔΥΝΟ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει εκτόξευση ξενών αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό. Προτού ζεκινήσετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και, εφόσον απαιτείται, πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης, για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάζετε, κατανοήστε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτού προσπαθήσετε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

	Ειδοποίηση ασφαλείας	Προφυλάξεις που σχετίζονται με την ασφάλειά σας.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης	Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.
	Διατηρείτε μακριά τους παρευρισκομένους	Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 μ. μακριά από το μηχάνημα όταν αυτό χρησιμοποιείται.
	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά
	Προσέχετε τις αιχμηρές λεπτίδες	Οι λεπτίδες συνεχίζουν να περιστρέφονται όταν σβήσει ο κινητήρας. Απομακρύνετε τη συσκευή απενεργοποίησης πριν από τη συντήρηση. Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποστάμνη συστοιχία μπαταρίων (ή τη συσκευή απενεργοποίησης) πριν από ρυθμίσεις ή καθαρισμό.
	CE	Αυτό το προϊόν συμφωνεί με τις ισχύουσες οδηγίες της EK.
	ΑΗΗΕ (WEEE)	Τα όχρηστα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόβλητα. Παραδίδετε τα σε μια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης.
	Θόρυβος	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

IPX4	Σύμβολο CE	Βαθμός προστασίας 4 από διεισδυση νερού
V	Volt	Τάση
mm	Χιλιοστό	Μήκος ή διαστάσεις
cm	Εκατοστό	Μήκος ή διαστάσεις
---	Συνεχές ρεύμα	Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος
kg	Κιλό	Βάρος

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΕΛΕΤΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, φωτιά και/ή σοβαρός τραυματισμός.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διατηρείτε την περιοχή εργασίας καθαρή και καλά φωτισμένη. Οι ακατάστατοι χώροι και οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα ατυχημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτη ατμόσφαιρα, όπως όταν υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά, όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο. Εάν κάτι αποσπάσει την προσοχή σας, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιήσετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το φις. Μη χρησιμοποιείτε κανένας είδους προσαρμογές πριζών με ηλεκτρικά εργαλεία, τα οποία διαθέτουν προστατευτικό καλώδιο (γείωση). Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πριζές μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας
- **Αποφεύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες, όπως συάληνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία.** Υπάρχει αιμηρέμονς κίνδυνος ηλεκτροπληξίας όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία.** Εάν ισχωρήσει νερό στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- **Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο.** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήγετε ή να αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο από την πρίζα. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμοτητα, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προσέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο.** Τα καλώδια που είναι κατάλληλα για εξωτερικό χώρο περιορίζουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Εφόσον δεν μπορείτε να αποφύγετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε περιοχή με υγρασία, χρησιμοποιήστε τροφοδοσία με διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροΐς (RCD).** Η χρήση διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Να βρίσκεστε πάντα σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να εφαρμόζετε κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία.** Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- **Χρησιμοποιείτε μέσα απομικής προστασίας.** Φοράτε πάντα προστατευτικά για τα μάτια. Η χρήση των κατάλληλων μέσων απομικής προστασίας, όπως, μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνος ή ωτοασπίδες, μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.

GR

Λαμβάνετε μέτρα για ν

- α μην ενεργοποιήθει κατά λάθος το εργαλείο.
Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν ου να συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο ρεύμα ή/και στη συστοιχία μπαταριών, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Μη μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο με το δάκτυλο πάνω στο διακόπτη και μη βάζετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα με ανοικτό το διακόπτη, διότι αυξάνεται ο κίνδυνος απυχήματος.
- Προτού να ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, αφαιρέστε οποιοδήποτε εργαλείο ρύθμισης ή κλειδί. Αν το εργαλείο ρύθμισης ή το κλειδί παραμείνει συνδεδέμενό στο περιστρέφομενο εξάρτημα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην τεντώνεστε υπερβολικά για να πραγματοποιήσετε την εργασία. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας. Εσι θα ελέγχετε καλύτερα το ηλεκτρικό εργαλείο σε περίπτωση απροσδόκητων καταστάσεων.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από κινούμενα μέρη. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.
- Αν υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης συσκευών απομάκρυνσης και συλλογής της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές οι συσκευές έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση συσκευών συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή.
- Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά ηλεκτρικά εργαλεία, μην εφησυχάζετε και μην παραβλέπετε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας. Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

GR

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- Μη ζορίζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εκάστοτε εργασία. Η εργασία θα πραγματοποιηθεί καλύτερα και ασφαλέστερα εάν χρησιμοποιηθεί το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο και στην ταχύτητα για την οποία έχει σχεδιαστεί.
- Μη χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν δεν μπορείτε να το ενεργοποιήσετε και να το απενεργοποιήσετε από τον διακόπτη. Κάθε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν ελέγχεται από το διακόπτη είναι επικίνδυνο και απαιτεί επισκευή.

■ Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ή/και αφαιρέτε την μπαταρία πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάζετε εξαρτήματα ή αποθηκεύστε το ηλεκτρικό εργαλείο. Με αυτόν τον τρόπο, περιορίζεται ο κίνδυνος να ενεργοποιηθεί κατά λάθος το ηλεκτρικό εργαλείο.

- Αποθηκεύτε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε σε μέρος όπου δεν πλησιάζουν παιδιά και μην αφήνετε να χρησιμοποιηθούν από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτά ή με τις οδηγίες τους. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια ατόμων που δεν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση τους.
- Συντηρείτε σωστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα βοηθητικά τους εξαρτήματα. Ελέγχετε για κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, για σπασμένα εξαρτήματα και για κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν υποστεί ζημιά το ηλεκτρικό εργαλείο, επισκευάστε το προτού να το χρησιμοποιήσετε. Πολλά απυχήματα οφείλονται σε πλημμελώς συντρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα αιχμηρά και καθαρά. Τα κοπτικά εργαλεία που έχουν συντρηθεί σωστά και διαθέτουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερα στο χειρισμό.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τις μύτες κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία. Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται είναι πιθανόν να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης του εργαλείου στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα. Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες συγκράτησης μπορούν να οδηγήσουν σε μη ασφαλή χειρισμό και/ή σε απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με τον φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή. Οι φορτιστές που είναι κατάλληλοι για κάποιο συγκεκριμένο τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά εάν χρησιμοποιηθούν με άλλο τύπο.
- Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο με τη συγκεκριμένη συστοιχία μπαταριών που προορίζεται για αυτό. Εάν χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη συστοιχία μπαταριών, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και πυρκαγιά.

- Όταν η συστοιχία μπαταριών δε χρησιμοποιείται, φυλάσσετε τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών. Το βραχυκύλωμα μπαταριών μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαυμα ή πυρκαγιά. Το βραχυκύλωμα των πόλων της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή φωτιά.
- Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να διαρρέουσει υγρό από την μπαταρία. Μην το αγγίζετε. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ζεπτύνετε καλά με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, απευθυνθείτε επιπροσθέτως σε γιατρό. Το υγρό που διαρρέει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί. Οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμμετριφορά και να προκαλέσουν πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό.
- Η συστοιχία μπαταριών και το εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθενται σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που αναφέρεται στις οδηγίες. Αν η φόρτιση δεν γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- Το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να επισκευάζεται μόνο από πιστοποιημένο επαγγελματία, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Εποιηθείται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Μην επιχειρήστε να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά. Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ

▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Αυτή η μηχανή κατασκευάστηκε προκειμένου να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλούς λειτουργίας που περιλαμβάνονται στο παρόν

εγχειρίδιο. Όπως και με οποιονδήποτε τύπο εξοπλισμού ισχύος, η απροσεξία ή τα λάθη εκ μέρους του χειριστή μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Αυτή η μηχανή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια, όπως και να εκσφενδονίσει αντικείμενα. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες ασφαλείας μπορούν να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή θάνατος.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ασύρματες χλοοκοπτικές μηχανές θα πρέπει να λαμβάνετε πάντοτε τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ:

ΠΡΟΣΟΧΗ – ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΛΕΠΙΔΑ!

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- Διαβάστε με προσοχή όλες τις οδηγίες. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση της μηχανής.
- Μην επιπρέψετε ποτέ στα άτομα ή παιδιά που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή. Οι τοπικοί κανονισμοί ενδέχεται να επιβάλλουν περιορισμό στην ηλικία του χειριστή.
- Μην κουρεύετε ποτέ όταν υπάρχουν κοντά άνθρωποι – ειδικά παιδιά – ή κατοικίδια ζώα.
- Ο χρήστης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την συχήματα ή κινδύνους για άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Κατά τη διάρκεια του κουρέματος, φοράτε πάντα γερά παπούτσια και μακρύ παντελόνι.
- Μη χρησιμοποιήστε τη μηχανή ξυπόληπτο ή όταν φοράτε σανδάλια. Αποφεύγετε να φοράτε φαρδιά ρούχα, κρεμαστά αντικείμενα ή γραφάτες.
- Επιθεωρήστε διεξοδικά τον χώρο στον οποίο θα χρησιμοποιηθεί η μηχανή και απομακρύνετε πέτρες, κλαδιά, σύρματα, κόκαλα και άλλα ξένα αντικείμενα.
- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπτικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπτίδες, οι βίδες των λεπτίδων και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε τις φθαριμένες ή κατεστραμμένες λεπτίδες και βίδες ταυτόχρονα, ώστε να διασφαλίζετε την ισορροπία. Αντικαθαστήστε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες επικίτες.

GR

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Κουρεύετε μόνο με το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.
- Να αποφεύγετε τη λειτουργία της μηχανής σε υγρό χόρτο, εφόσον είναι εφικτό.
- Εξασφαλίζετε τη σταθερή σας στάση σε κεκλιμένο έδαφος.
- Πάντα να περπατάτε, ποτέ μην τρέχετε.
- Όταν χρησιμοποιείτε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, κουρεύετε το χόρτο κατά μήκος του κεκλιμένου έδαφους, ποτέ ανοδικά ή καθοδικά.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.
- Μην κουρεύετε σε πολύ απόκρημνες πλαγιές.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κινείτε τη μηχανή όπισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ακινητοποιείτε τις λεπτίδες εάν χρειαστεί να κλίνετε τη συσκευή για να μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.
- Μη χρησιμοποιήστε ποτέ τη συσκευή με ελαπτωματικά προστατευτικά ή θωρακίσεις, ή χωρίς διατάξεις ασφαλείας, π.χ. εάν δεν βρίσκονται στη θέση τους οι εκτροπείς ή/και οι συλλέκτες γραστιδού.
- Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες και διατηρώντας τα πόδια σας αρκετά μακριά από τις λεπτίδες.
- Μη γέρνετε τη μηχανή όταν θέτετε σε λειτουργία τον κινητήρα, εκτός αν χρειάζεται να την κλίνετε για την εκκίνηση. Σε αυτήν την περίπτωση, μην τη γέρνετε περισσότερο απ' όσο είναι απολύτως απαραίτητο και αναστρέψετε μόνο το τμήμα που βρίσκεται μακριά από τον χειριστή. Διασφαλίζετε πάντα ότι και τα δύο χέρια βρίσκονται σε θέση λειτουργίας προτού να επιστρέψετε τη συσκευή στο έδαφος. Μη θέστε τη μηχανή σε λειτουργία όταν στέκεστε μπροστά στο άνοιγμα εκκένωσης.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από τα περιστρεφόμενα εξαρτήματα. Σε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, παραμένετε πάντα μακριά από το άνοιγμα απορρίψης.
- Ποτέ μην σηκώνετε ή μεταφέρετε μια μηχανή με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπαταριών (ή συσκευή απενεργοποίησης) και έξασφαλίστε ότι όλα τα κινούμενα τμήματα έχουν ακινητοποιηθεί πλήρως, πριν από ρύθμιση ή καθαρισμό:
- Όταν απομακρύνεστε από το μηχάνημα.
- Προτού καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα ή αποφράξετε τη χοάνη εκφόρτωσης.

- Πριν από έλεγχο, καθαρισμό ή εργασία στη συσκευή.
- Σε περίπτωση που χτυπήστε ξένο αντικείμενο. Επιθεωρήστε τη συσκευή για ζημιές και κάντε τις απαιτούμενες επισκευές.
- Εάν η συσκευή αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα (ελέγχετε αιμέσως):
 - Ελέγχετε για ζημιές.
 - Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά.
 - Ελέγχετε για τυχόν ξεβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Να είστε προσεκτικοί κατά τη ρύθμιση της μηχανής ώστε να μην εγκλωβιστούν τα δάχτυλά σας στις κινούμενες λεπτίδες κοπής και τα σταθερά εξαρτήματα της συσκευής.
- Διατηρείτε όλα τα παιχνίδια, τις βίδες και τα μπουλόνια καλά συσφιγμένα, ώστε να διασφαλίζετε την ασφαλή λειτουργία της μηχανής.
- Ελέγχετε το κλείθρο του γκαζόν συχνά για ενδεχόμενες φθορές ή απώλειες.
- Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα για λόγους ασφαλείας.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που διενεργούνται από τον χρήστη δεν επιτρέπονται σε παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όταν κάνετε σέρβις στις λεπτίδες, λαμβάνετε υπόψη ότι ακόμη κι όταν η ισχύς είναι απενεργοποιημένη, οι λεπτίδες ενδέχεται να εξακολουθούν να κινούνται.
- Σε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, έξασφαλίζετε ότι τα εξαρτήματα κοπής θα αντικαθίστανται μόνο με εξαρτήματα κατάλληλου τύπου.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Ενδέχεται να συμβούν τραγικά ατυχήματα, εάν ο χειριστής δε βρίσκεται σε εγρήγορη για την πάρουσια παιδιών. Τα παιδιά έλκονται συχνά από χλοοκοπτικές μηχανές και από τη δραστηριότητά τους. Δεν κατανοούν τους κινδύνους. Ποτέ μην υποθέτετε ότι τα παιδιά θα παραμείνουν στο ίδιο σημείο όπου τα αφήσατε.
- Διατηρείτε τα παιδιά έξω από την περιοχή κουρέματος, υπό την προσεκτική φροντίδα ενός υπεύθυνου ενήλικη, εκτός του χειριστή μηχανήματος.
 - Παραμένετε σε επαγρύπνηση και απενεργοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε περίπτωση που κάποιο παιδί εισέλθει στην περιοχή.
 - Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν προσεγγίζετε τυφλές γυνίες, εισόδους, θάμνους, δέντρα ή άλλα αντικείμενα, τα οποία ενδέχεται να δυσχεράνουν την οπτική επαφή με ένα παιδί που κινείται προς το μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής.
 - Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλιστεί πως δε θα παιζουν με τη χλοοκοπτική μηχανή.

- Απενεργοποιείτε πάντοτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν αφαιρείτε τη συστοιχία μπαταριών από το εργαλείο. Ακινητοποιείτε τις λεπτίδες εάν χρειαστεί να κλίνετε τη συσκευή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΓΕΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

- Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο χειριστή, προτού προσπαθήσετε να συναρμολογήσετε τη μηχανή. Διαβάστε, κατανοήστε και τηρείτε όλες τις οδηγίες που υπάρχουν πάνω στη μηχανή και στα εγχειρίδια, πριν από τη χρήση. Εξοικειωθείτε πλήρως με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση αυτού του μηχανήματος προτού το θέσετε σε λειτουργία. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές σημείο για μελλοντική και τακτική αναφορά, όπως και για την παραγγελία ανταλλακτικών.
- Χρησιμοποιείτε τη σωστή μηχανή. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή για οποιαδήποτε άλλη εργασία εκτός από την προβλεπόμενη.
- Μην προεκτίνεστε! Πλατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας.
- Αντικείμενα που κολλάνε στη χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Το γρασίδι πρέπει να ελέγχεται πάντα προσεκτικά και να καθαρίζεται από όλα τα αντικείμενα πριν από κάθε κοπή.
- Πριν από και σύστημα προσεκτικά πάσα στην ενδέχομενη ύπαρξη μικρών παιδιών και άλλων ατόμων.
- Η μηχανή δεν αποτελεί παιχνίδι. Συνεπώς, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ανά πάσα στιγμή. Η μηχανή έχει σχεδιαστεί για να εκτελεί μια εργασία: κούρεμα γρασιδιού. Μην τη χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Μη ζορίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή. Η εργασία θα γίνει καλύτερα και με περισσότερη ασφάλεια στο ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπτικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπτίδες, οι βίδες των λεπτιδών και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε φθαρμένες ή χαλασμένες λεπτίδες και μπουλόνια και οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα ταυτόχρονα, ώστε να διατηρείται η ισορροπία. Αντικαταστήτε τις κατετραμμένες ή δυσανάγνωστες επικέτες.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κινείτε τη μηχανή όποισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ελέγχετε προσεκτικά την περιοχή όπου χρησιμοποιείται ο εξπλοισμός. Απομακρύνετε κάθε είδους πέτρες, κλαδιά, σύρματα, παιχνίδια και άλλα ξένα αντικείμενα, στα οποία θα μπορούσατε να

σκοντάψετε ή που θα μπορούσαν να τραβηγτούν και να εκσφενδονίζονται από τη λεπτίδα. Αντικείμενα που εκσφενδονίζονται μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Σχεδιάζετε το πλάνο κουρέματος προς αποφυγή εκτόξευσης υλικού σε δρόμους, πεζοδρόμια, παρευρισκόμενους και παρόμοιους. Επίσης αποφεύγετε την εκτόξευση υλικών σε τοίχους ή εμπόδια, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν εκτόξευση υλικών και εξστρακισμό τους στον χειριστή.

- Προς αποφυγή επιπλέοντος με τη λεπτίδα ή τραυματισμού από αντικείμενα που εκσφενδονίζονται, παραμένετε στη ζώνη χειριστή πίσω από τις λαβές και διατηρείτε παιδιά, παρευρισκόμενους, βοηθούς και κατοκίδια τουλάχιστον 30 εκατομμύρια από τη χλοοκοπτική μηχανή ενώ λειτουργεί. Εάν εισέλθει κάποιος στην περιοχή, ακινητοποιήστε αμέσως τη μηχανή.
- Για την προστασία των ματιών σας, φοράτε πάντοτε γυαλιά προστασίας ή ασφαλείας κατά τη διάρκεια της χρήσης, όπως και όταν διενεργείτε ρύθμιση ή επισκευή. Εκσφενδονίζομενα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό στα μάτια. Φοράτε πάντοτε μάσκα προσώπου ή σκόνη, εφόσον η εργασία δημιουργεί πολλή σκόνη.
- Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Είναι πιθανό να εγκλωβιστούν σε κινούμενα εξαρτήματα. Όταν εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους συνιστάται να φοράτε λαστιχένια γάντια και παπούτσια. Φοράτε ανθεκτικά υποδήματα εργασίας με σκληρές σόλες, στονεύ παντελόνι και μπλούζα. Συνιστώνται μπλούζες και παντελόνια που καλύπτουν τα μπράστα και τα πόδια, όπως και υποδήματα με μύτη από χάλυβα. Μη χειρίζεστε ποτέ τη μηχανή ξυπόλυτοι, με σανδάλια, με ολισθηρά ή ελαφριά υποδήματα (π.χ., πάνινα).
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια κοντά στα περιστρεφόμενα εξαρτήματα ή κάτω από τη βάση κοπής. Η επιπλέον με τη λεπτίδα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια.
- Εάν λείπει ή έχει χαλάσει ένα καλύμμα εξαγωγής μπορεί να υπάρχει επαφή με τη λεπτίδα ή να προκληθούν τραυματισμοί από εκσφενδονίζόμενα αντικείμενα.
- Πολλοί τραυματισμοί προκύπτουν από αποτέλεσμα κίνησης της χλοοκοπτικής μηχανής πάνω από τα πόδια, σε περίπτωση πτώσης, γλιστρήματος ή σκοντάψματος. Σε περίπτωση πτώσης, μην κρατηθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή – αφήστε αμέσως τη λαβή.
- Ποτέ μην τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς εσάς ενώ περπατάτε. Εάν πρέπει να κινήσετε όπισθεν τη χλοοκοπτική μηχανή, μακριά από τούχο ή εμπόδιο, κοιτάξτε πρώτα κάτω και πίσω ώστε να αποφύγετε να σκοντάψετε και κατόπιν ακολουθήστε αυτά τα βήματα:
- Απομακρύνθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή για να εκτείνετε πλήρως τους βραχίονές σας.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε καλή ισορροπία και πατάτε γερά.
- Τραβήγτε αργά προς τα πίσω τη χλοοκοπτική μηχανή, όχι πάνω από τη μισή διαδρομή προς τα εσάς.
- Επαναλάβετε τα βήματα, εφόσον απαιτηθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν βρίσκεστε υπό την επίθεση αλκοόλ ή φαρμάκων.
- Παραμένετε σε εγρήγορση και προσέχετε τις κινήσεις σας. Χρησιμοποιείτε κοινή λογική. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε κουρασμένοι.
- Η λαβή χειρισμού του κινητήρα / της λεπτίδας αποτελεί δίάταξη ασφαλείας. Ποτέ μην προσπαθείτε να παρακάψετε τη λειτουργία της. Εάν το κάνετε αυτό, η συσκευή ασφαλείας θα τεθεί εκτός λειτουργίας και μπορεί να προκύψει τραυματισμός λόγω επαφής με την περιστρέφομένη λεπτίδα. Η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπτίδας πρέπει να λειτουργεί απρόσκοπτα και στις δύο κατεύθυνσεις και να επιστρέψει αυτόμata στην θέση αποσύμπτλεξης όταν αποδεσμευτεί.
- Αποφεύγετε τα επικίνδυνα περιβάλλοντα. Μη χρησιμοποιείτε χλοοκοπτικές μηχανές σε βρεγμένες ή υγρές τοποθεσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε στη βροχή.
- Πατάτε πάντα σταθερά. Η ολίσθηση και η πτώση μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό ατομικό τραυματισμό. Εάν αισθάνεστε ότι δε στέκεστε καλά, αποδεσμεύστε αμέσως τη λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπτίδας και η λεπτίδα θα σταματήσει να περιστρέφεται εντός τριών δευτερολέπτων.
- Όταν περνάτε από οδούς, μονοπάτια ή δρόμους με αμμοχάλικο σταματάτε τη λεπτίδα.
- Εάν ο εξοπλισμός αρχίσει να δονείται μη φυσιολογικά, σταματήστε τον κινητήρα και αναζήτηστε αμέσως την αιτία. Οι κραδασμοί αποτελούν συνήθως προειδοποίηση προβλημάτων.
 - Ελέγχετε για ζημιές.
 - Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά και που επιδέχονται αντικατάσταση από τον χρήστη.
 - Ελέγχετε για τυχόν ξεβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.
 - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να είναι ποτοθετημένα και λειτουργικά το κατάλληλο πίσω προστατευτικό, το κάλυμμα εξαγωγής, ο σάκος γραστιδού, το ένθεμα κάλυψης εδάφους, η πλευρική χρόνια εξαγωγής, η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπτίδας ή άλλες προστατευτικές διατάξεις ασφαλείας. Ποτέ μη χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή με φθαρμένες συσκευές ασφαλείας. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκύψει σοβαρός τραυματισμός.
 - Εάν προκύψουν καταστάσεις που δεν καλύπτονται στο παρόν εγχειρίδιο, να είστε προσεκτικοί και να κρίνετε σωστά. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις πελατών της EGO για βοήθεια.

- Να χρησιμοποιείται μονο με τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές που αναφέρονται στην εικ. Α.
- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απομακρυνθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ:

Τα εδάφη με κλίση αποτελούν σημαντικό ταράγοντα στην ολίσθησης και πτώσης, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Πατάτε πάντα σταθερά πάνω σε επικλινές έδαφος. Η χρήση σε εδάφη με κλίση απαιτεί επιπλέον προσοχή. Εάν αισθάνεστε αστάθεια σε επιφάνεια με κλίση, μην την κουρέψετε.

Συνιστάται:

- Σε επικλινές έδαφος, κουρέψτε οριζόντια – ποτέ μην κουρέψετε προς τα πάνω ή κάτω. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.
- Προσέχετε όπτες, αυλάκια, πέτρες, κρυμμένα αντικείμενα ή προεξόχες από τα οποία μπορεί να γλιστρήσετε ή σκοντάψετε. Το ψηλό γραστίδι μπορεί να κρύβει τα εμπόδια.

Δεν συνιστάται:

- Μην κουρέψετε κοντά σε απότομες κεκλιμένες επιφάνειες, χαντάκια ή σε αναχώματα. Μπορεί να χάσετε τη ευστάθεια ή την ισορροπία σας.
- Μην κουρέύετε σε κεκλιμένες επιφάνειες με κλίση πάνω από 15 μοίρες.
- Μην κουρέύετε βρεγμένο γραστίδι. Η έλλειψη ευστάθειας μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση.

ΣΕΡΒΙΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα εξαρτήματα του σάκου γραστιδού, το κάλυμμα εξαγωγής, η πλευρική χρόνια εξαγωγής, το ένθεμα κάλυψης εδάφους και το πίσω προστατευτικό υπόκεινται σε φθορές και ζημιές, τα οποία θα μπορούσαν να εκθέσουν κινούμενα εξαρτήματα ή να προκαλέσουν εκτόξευση συντικειμένων και να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμού. Για την διαφύλαξη της ασφαλείας, ελέγχετε συχνά όλα τα εξαρτήματα και αντικαθιστάτε αμέσως τα φθαρμένα εξαρτήματα, χρησιμοποιώντας όμως ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκέψεις και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!

- Εάν ο ενσωματωμένος στη χλοοκοπτική μηχανή διακόπτης προστασίας υπερφόρτωσης ενεργοποιείται συχνά, επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO.

- Μην πλένετε τη χλοοκοπτική μηχανή με λάστιχο. Αποφέυγετε την εισχώρηση νερού στον κινητήρα και τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
- Απομακρύνετε το κλειδί και αποθηκεύετε την αδρανή χλοοκοπτική μηχανή σε εσωτερικό χώρο, εφόσον δε χρησιμοποιείται. Αφήνετε τον κινητήρα να κρυώσει πριν αποθηκεύσετε τη μηχανή σε κλειστό χώρο. Η χλοοκοπτική μηχανή πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό, υπερψυμένο ή κλειδωμένο χώρο, μακριά από τα παιδιά.
- Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η χρήση ανταλλακτικών που δεν πληρούν τις αρχικές προδιαγραφές εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.
- Αφαίρετε ή αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών πριν το σέρβις, τον καθαρισμό ή την απομάκρυνση υλικών από τη χλοοκοπτική μηχανή.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες σχετικά με την αλλαγή παρελκομένων.
- Διατηρείτε τις λαβές στεγνές, καθαρές και απομακρύνετε από αυτές τυχόν λάδια και γράσο.
- Για τη μείωση κινδύνου πυρκαγιάς, διατηρείτε το κάλυμμα του κινητήρα ελεύθερο από γραστίδι, φύλλα και συστρωέσεις υπολειμμάτων.
- Ελέγχετε τη λεπτίδα και τα μπουλόνια προσάρτησης του κινητήρα ανά τακτά χρονικά διαστήματα ως προς της σωστή τους συσφίξη. Επίσης ελέγχετε οπτικά τη λεπτίδα για ζημιές (π.χ. λύγισμα, ρωγμές και φθορές). Αντικαθιστάτε τη λεπτίδα μόνο με ακριβώς την ίδια ανταλλακτική λεπτίδα που αναφέρεται στο εγχειρίδιο.
- Συντηρείτε επιμέλως τη χλοοκοπτική μηχανή και διατηρείτε τη λεπτίδα της χλοοκοπτικής μηχανής αιχμηρή και καθαρή για καλύτερη και ασφαλέστερη απόδοση. Οι λεπτίδες της χλοοκοπτικής μηχανής είναι αιχμηρές και κοφτερές. Τυλίγετε τη λεπτίδα ή φοράτε γάντια και να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη συντήρηση.
- Ποτέ μην απομακρύνετε ή παρεμβαίνετε στις συσκευές ασφαλείας. Ελέγχετε την σωστή τους λειτουργία τακτικά. Ποτέ μην παρεμβαίνετε στην προβλεπόμενη λειτουργία μιας διάταξης ασφάλειας ή μη μειώνετε την παρεχόμενη προστασία της.
- Ακινητοποιείτε πάντοτε τον κινητήρα. προτού να κάνετε ρυθμίσεις σε κάποιον τροχό ή στο ύψος κοπής.
- Μετά από χτύπημα σε ξένο αντικείμενο, ακινητοποιήστε τον κινητήρα, αφαιρέστε το κλειδί και ελέγχετε προσεκτικά τη χλοοκοπτική μηχανή για τυχόν ζημιά.

Επισκευάστε τη ζημιά προτού να θέσετε σε λειτουργία τη χλοοκοπτική μηχανή.

■ Διατηρείτε ή αντικαθιστάτε τις ετικέτες ασφαλείας και υποδείξεων, όπως απαιτείται. Επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκευές και οι αντικαθαστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!

■ **ΦΥΛΑΞΤΕ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑΣ.** Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να εκπαιδεύετε άλλους που μπορεί να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Εάν δανείσετε αυτό το εργαλείο σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και τον ενδεχόμενο τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ

ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

■ Για τη διατήρηση των φυσικών πόρων, ανακυκλώνετε ή απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά. Αυτό το προϊόν περιέχει συστοιχίες μπαταριών ιόντων λιθίου. Η τοπική ή εθνική νομοθεσία απαγορεύει την απόρριψη μπαταριών ιόντων λιθίου στα κοινά απορριμμάτα. Συμβουλευτείτε τον δήμο σας για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές ανακύκλωσης και/ή απόρριψης.

■ Κατά την αφαίρεση της συστοιχίας μπαταριών με σκοπό την απόρριψη ή την ανακύκλωση, καλύψτε τους ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών με αυτοκόλλητη ταινία μεγάλης αντοχής. Μην προσπαθείτε να καταστρέψετε, να αποσυναρμολογήσετε τη συστοιχία μπαταριών ή να απομακρύνετε κάποια από τα στοιχεία της. Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σωστά. Επίσης, ποτέ μην αγγίζετε τους ακροδέκτες με μεταλλικά αντικείμενα και/ή με μέλη του σώματος, καθώς μπορεί να προκύψει βραχικύλωμα. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

■ **ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΡΡΕΥΣΕΙ ΥΓΡΟ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ – ΜΗΝ ΤΟ ΑΓΓΙΖΕΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΥΧΑΙΑΣ ΕΠΑΦΗΣ, ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΚΑΛΑ ΜΕ ΝΕΡΟ. ΕΑΝ ΤΟ ΥΓΡΟ ΕΡΘΕΙ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ, ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.** Το υγρό που διαρρέει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.

GR



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

GR

	LM1900E	LM1900E-SP
Αριθμός μοντέλου	LM1900E	LM1900E-SP
Αυτοκινούμενο σύστημα	Όχι	Ναι
Τάση	56 V	56 V
Συνιστώμενη θερμοκρασία λεπτουργίας:	0°C - 40°C	0°C - 40°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης:	-20°C - 70°C	-20°C - 70°C
Βέλτιστη θερμοκρασία φόρτισης	5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	2850/λεπτό	2850/λεπτό
Υψος κοπής	20-80 mm	20-80 mm
Θέσεις ύψους κοπής	7	7
Μέγεθος βάσης	51 cm	51 cm
Πλάτος κοπής	47 cm	47 cm
Χωρητικότητα σάκου συλλογής γρασιδιού	55L	55L
Βάρος χλοοκοπτικής μηχανής (χωρίς τη συστοιχία μπαταριών και το ένθεμα κάλυψης εδάφους)	23 kg	25 kg
Μοντέλο λεπτίδας	AB1901	AB1901
Φρένο λεπτίδας	NAI	NAI
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} (μετρημένη κατά 2000/14/EK)	96 dB(A)	95 dB(A)
Αξιολόγηση δονήσεων a_n	Αριστερή χειρολαβή Δεξιά χειρολαβή	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ² $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με την πρότυπη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί

294

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT — LM1900E/LM1900E-SP

να χρησιμοποιηθεί, επίσης, για την προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εκπομπές κραδασμών κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και προστασία της ακόρης στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
Χλοοκοπτική μηχανή	1
Συλλέκτης γρασιδιού	1
Κλειδί ασφαλείας	1
Εγχειρίδιο χρήσης	1

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΣΑΣ ΜΗΧΑΝΗ (Εικ. Α, Β και Σ)

- Χειρολαβή
- Ένδειξη πλήρωσης σάκου
- Χειρολαβή σάκου συλλογής γρασιδιού
- Πίσω θύρα απόρριψης
- Πίσω χειρολαβή
- Κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών
- Μπροστινός τροχός
- Βάση χλοοκοπτικής μηχανής
- Προβολέας LED
- Μοχλός ρυθμιστής ύψους κοπής
- Πίσω τροχός
- Σάκος συλλογής γρασιδιού
- Μοχλός γρήγορης ρύθμισης
- Βραχιονας ασφάλισης χειρολαβής
- Αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας
- Διακόπτης εκκένωσης (μοχλός χειρισμού)
- Πλευρική ράγα
- Κουμπί ασφαλείας
- Αυτοκινούμενος διακόπτης

- Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
- Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών
- Διακόπτης προβολέων LED
- Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

- Συναρμολογήστε τα δύο πλευρικά κλιπ και το κάτω κλίπ στο πλαίσιο (Εικ. D).

D-1	Κάτω κλίπ	D-3	Πλευρικά κλίπ
D-2	Πλαίσιο		

- Ευθυγραμμίστε τις ενισχύσεις με τις υποδοχή τοποθέτησης στο κάλυμμα σάκου και πιέστε την ενίσχυση προς τα κάτω, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλίκ» (Εικ. E).

E-1	Πτερύγια	E-3	Κάλυμμα σάκου
E-2	Υποδοχή τοποθέτησης		

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υπό φυσιολογική χρήση, το υλικό σάκου υπόκειται σε φθορά. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ελέγχετε τακτικά τη μονάδα σάκου και αντικαθιστάτε σε περίπτωση εντοπισμού φθορών ή ζημιάς. Χρησιμοποιείτε μόνο σάκους γρασιδιού που έχουν κατασκευαστεί για αυτήν τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήστε να εκκινήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή προτού να κλειδώσει η χειρολαβή σε κάποια από τις τρεις προκαθορισμένες θέσεις λειτουργίας (ΕΠΑΝΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ και ΚΑΤΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

Η χλοοκοπτική μηχανή αποστέλλεται με τη λαβή σε διπλωμένη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ (Εικ. F).

- Πατήστε και διατηρήστε παπτημένο το μοχλό γρήγορης ρύθμισης για να αποδεσμεύσετε τη χειρολαβή από τη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.
- Σηκώστε τη χειρολαβή από τη διπλωμένη της θέση και, στη συνέχεια, αποδεσμεύστε τον μοχλό. Περιστρέψτε απαλά τη χειρολαβή προς τα επάνω, μέχρι να αικούσετε και να αισθανθείτε ότι ο πείρος ασφάλισης δεσμεύεται σε μια από τις παρακάτω διαφορετικές θέσεις, σύμφωνα με την Εικ. G.

GR

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. G, βλ.
παρακάτω:

G-1	Θέση ασφαλιστικής για αποθήκευση	G-4	Μεσαιαία θέση λειτουργίας
G-2	Θέση προσάρτησης/ αφαίρεσης σάκου γρασιδιού	G-5	Κάτω θέση λειτουργίας
G-3	Επάνω θέση λειτουργίας	G-6	Μοχλός προσαρμογής ύψους κοπής

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ / ΕΝΘΕΜΑΤΟΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΔΑΦΟΥΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην πραγματοποιείτε ποτέ ρυθμίσεις στη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να απενεργοποιήσετε πρώτα τον κινητήρα, να αφαιρέσετε το κλειδί ασφαλείας και να περιμένετε να ακινητοποιηθεί η λεπίδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσαρτήστε τα εξαρτήματα στη χλοοκοπτική μηχανή πριν από το κούρεμα.

- **Προσάρτηση/αφαίρεση του σάκου γρασιδιού (Εικ. H1 & H2)**

Τοποθετήστε την τάβλα του σάκου συλλογής γρασιδιού στη χλοοκοπτική μηχανή και κρεμάστε τον σάκο συλλογής γρασιδιού σε αυτήν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το ένθεμα κάλυψης εδάφους (διατίθεται έχωριστά για αγορά) από τη χλοοκοπτική μηχανή, προτού να προσαρτήσετε το σάκο γρασιδιού σε αυτήν.

- **Προσάρτηση/αφαίρεση του ενθέματος κάλυψης εδάφους (Εικ. I)**

Ανυψώστε την πίσω θύρα εξαγωγής και εισαγάγετε το ένθεμα στη χλοοκοπτική μηχανή. Για να το αφαιρέσετε, απλά τραβήγετε το προς τα έξω. Τέλος, απελευθερώστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΚΟΠΗΣ (Εικ. G)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα τόδια σας μακριά από τη βάση όταν ρυθμίζετε το ύψος της. Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να ρυθμιστεί σε 7 ύψη κοπής, μεταξύ 20 mm και 80 mm. Επιλέξτε το σωστό ύψος κοπής ανάλογα με το είδος και τις συνθήκες του γρασιδιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν μετακινείτε το εργαλείο, διασφαλίζετε ότι το ύψος κοπής έχει ρυθμιστεί στη θέση 3 ή υψηλότερα. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί βλάβη στη λεπίδα.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Εικ. J)

ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν έχουν σπάσει ή λείπουν εξαρτήματα, μην προσπαθείτε να προσαρτήσετε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή ή να χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, προτού να αντικατασταθούν τα σπασμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Σε αντίθετη περίπτωση, ενέχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

■ Προσάρτηση

Ωθήστε τη συστοιχία μπαταριών στη θήκη μπαταρίας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλίκ».

■ Αφαίρεση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της συστοιχίας μπαταριών στη θήκη μπαταρίας.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. J, βλ. παρακάτω:

J-1	Κλειδί ασφαλείας
J-2	Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
J-3	Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το μάνταλο στη χλοοκοπτική μηχανή κουμπώνει στη θέση του και ότι η συστοιχία μπαταριών ασφαλίζει στο μηχάνημα, προτού να ξεκινήσετε τη χρήση.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λειτουργία οποιασδήποτε χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση ζένων αντικειμένων, τόσο στα δικά σας μάτια όσο και σε άλλων ατόμων, με συνέπεια σοβαρό τραυματισμό. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας καθώς χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή ή όταν διεξάγετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή επισκευές σε αυτήν.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 m μακριά από τη χλοοκοπτική μηχανή, όταν αυτή χρησιμοποιείται.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται για μερικά δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίηση της χλοοκοπτικής μηχανής. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει η περιστροφή του κινητήρα / της λεπίδας, πριν από την επανεκκίνηση. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε γρήγορα τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Οι περιστρεφόμενες λεπίδες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Για να αποτραπεί ο σοβαρός τραυματισμός, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας όταν η χλοοκοπτική μηχανή δε βρίσκεται υπό επίβλεψη ή κατά τη ρύθμιση, τον καθαρισμό, το σέρβις, τη μεταφορά, την ανύψωση ή την αποθήκευση της.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο κινητήρας δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία εκτός εάν:

- Η χειρολαβή είναι ασφαλισμένη σε μια από τις τρεις θέσεις λειτουργίας, βλ. **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΞΟΣΜΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ.**
- Οι πλευρικές ράγες έχουν εκταθεί πλήρως (Εικ. K).
- Και οι δύο πράσινες συσφίξεις κλειδώματος λαβής έχουν κλείσει με ασφάλεια (Εικ. L)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην επιχειρήστε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπού ασφαλείας και του διακόπτη εκκένωσης.

Θέση σε λειτουργία (Εικ. M1 και M2)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, θέτετε τη χλοοκοπτική μηχανή σε λειτουργία με απενεργοποιημένη τη λειτουργία αυτοκίνησης.

ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΣΗΣ (Εικ. M1)

- 1) Προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή, εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στην υποδοχή κλειδιού και κλείστε το κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών.
- 2) Πατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα κάτω, σύμφωνα με την Εικ. M1.
- 3) Τραβήξτε το διακόπτη εκκένωσης προς πάνω, προς τη χειρολαβή και αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλείας.
- 4) Πατήστε κάποιον από τους αυτοκινούμενους διακόπτες.
- 5) Αφού πέστε τον αυτοκινούμενο διακόπτη και το κουμπί ασφαλείας, περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλίκ».

ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΣΗΣ (Εικ. M2)

- 1) Προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή, εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στην υποδοχή κλειδιού και κλείστε το κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών.

- 2) Πατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα κάτω, σύμφωνα με την Εικ. M2.
- 3) Με πατημένο το κουμπί ασφαλείας, τραβήξτε το διακόπτη εκκένωσης προς πάνω, προς τη χειρολαβή, και αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλείας.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (Εικ. N)

- 1) Απελευθερώστε τηλήρως το διακόπτη εκκένωσης.
- 2) Το ηλεκτρικό φρένο στον αυτόματο μηχανισμό φρεναρίστματος θα σταματήσει την περιστροφή λεπίδας εντός 3 δευτερολέπτων από την αποδεσμευση του διακόπτη εκκένωσης.
- 3) Περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας μέχρι τέρμα, ώστε να μην επιδέχεται άλλη περιστροφή.

ΑΥΤΟΚΙΝΟΥΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΒΛΗΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ (μόνο στο μοντέλο LM1900E-SP)

Το LM1900E-SP είναι μια χλοοκοπτική μηχανή εξοπλισμένη με αυτοκινούμενη δυνατότητα μεταβλητής ταχύτητας. Το σύστημα είναι ανεξάρτητο από τον διακόπτη ενέργοποιησης/απενεργοποιήσης λεπίδας, δηλ. δεν εξαρτάται από την περιστροφή λεπίδας.

Λειτουργία του συστήματος χωρίς περιστροφή λεπίδας (Εικ. O1)

- 1) Πατήστε κάποιον από τους αυτοκινούμενους διακόπτες.
- 2) Περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλίκ».

Για να απενεργοποιήσετε την αυτοκίνηση, αποδεσμεύστε τον αυτοκινούμενο διακόπτη και περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας μέχρι τέρμα, ώστε να μην επιδέχεται άλλη περιστροφή. (Εικ. O2)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην προσπαθήστε ποτέ να παρακάμψετε τη λειτουργία του διακόπτη ή του αυτοκινούμενου συστήματος. Χρησιμοποιείτε το αυτοκινούμενο σύστημα μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.

ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ LED (Εικ. A-9)

Πέστε το κουμπί διακόπτη 1s (Εικ. C-23) για να ενέργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τους προβολείς LED στο μπροστινό τμήμα της θήκης μπαταριών.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΓΕΜΑΤΟΥ ΣΑΚΟΥ (Εικ. P1 & P2)

ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΟΧΙ ΓΕΜΑΤΟΣ (Εικ. P1).

ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΓΕΜΑΤΟΣ (Εικ. P2).

Απενεργοποιήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. Στη συνέχεια, καθαρίστε το σάκο συλλογής γρασιδιού.

ΕΝΔΙΕΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΣΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ (Εικ. Q)

Η χλοοκοπτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μια ένδειξη ισχύος που υποδηλώνει την κατάσταση φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών και την κατάσταση λειτουργίας της μηχανής. Η ένδειξη ισχύος ανέβει όταν η λεπίδα περιστρέφεται ή όταν οι προβολείς LED είναι αναμμένοι.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. Q, βλ. παρακάτω:

Q-1	Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
-----	-------------------------------

Ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή	Επεξήγηση	Ενέργεια
Ανάβει πράσινη	Η χλοοκοπτική μηχανή λειτουργεί σωστά	Δεν υπάρχει.
Αναβοσβήνει πράσινη	Ο βραχίονας ασφάλισης χειρολαβής / μοχλός γρήγορης ρύθμισης δεν ενεργοποιείται σωστά	Πατήστε εκ νέου το βραχίονα ασφάλισης χειρολαβής / μοχλό γρήγορης ρύθμισης
Αναβοσβήνει κόκκινη	Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει	Σταματήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών
Ανάβει σταθερά πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερθερμανθεί	Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή, μετακινήστε την σκιά και αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά
Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερφορτωθεί	Επιβραδύνετε το ρυθμό σας ή αυξήστε το ύψος κοπής για να μειώσετε το φορτίο
Αναβοσβήνει εναλλάξ κόκκινο και πράσινο	Χρονικό όριο επικοινωνίας	Σύνδεση EGO

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Για να αποτρέψετε συνθήκες υπερφορτωσης, μην προσπαθείτε να απομακρύνετε υπερβολικά πολύ γρασίδι τη φορά.

Επιβραδύνετε το ρυθμό κοπής ή αυξήστε το ύψος κοπής.

Η χλοοκοπτική μηχανή διαθέτει μια ενσωματωμένη προστασία κυκλώματος από υπερφορτωση. Όταν η χλοοκοπτική μηχανή υπερφορτωθεί, ο κινητήρας θα ακινητοποιηθεί και η ένδειξη ισχύος στη μηχανή θα αναβοσβήνει πορτοκαλί. Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή. Ελέγχετε μήπως έχει συγκεντρωθεί γρασίδι κάτιν από τη βάση και καθαρίστε το, εφόσον χρειάζεται. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη μπαταρία και θέστε τη χλοοκοπτική μηχανή εκ νέου σε λειτουργία.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Η θερμότητα διασκορπίζεται πιο αργά σε θερμές καιρικές συνθήκες. Εάν η θερμοκρασία της συστοιχίας μπαταριών υπερβεί τους 70°C κατά τη διάρκεια λειτουργίας, το κύλωμα ασφάλειας απενεργοποιεί αμέσως τη χλοοκοπτική μηχανή για την προστασία της από ζημιά. Η ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή θα ανάψει πορτοκαλί και η LED στη συστοιχία μπαταριών θα αναβοσβήσει πορτοκαλί. Αποδεσμεύστε τη χειρολαβή εκκένωσης, περιμένετε έως ότου η συστοιχία μπαταριών κρυώσει και φτάσει στους 67°C, κατόπιν επανεκκινήστε τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας από τη χλοοκοπτική μηχανή, πριν από τον καθαρισμό, τη διεξαγωγή οιασδήποτε συντήρησης ή τη μεταφορά.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξορτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημιές. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αισιοπιστία, όλες οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απομακρύνετε πάντοτε το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

Η κάτω πλευρά της βάσης της χλοοκοπτικής μηχανής πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση, καθώς συστρένονται κομμάτια γρασίδιου, φύλλα, βρομές και άλλα υπολείμματα.

Απομακρύνετε οποιαδήποτε συσσώρευση γρασιδιού και φύλλων επάνω λίγων από τον άξονα και τον ανεμιστήρα του κινητήρα (μη χρησιμοποιήστε νερό). Σκουπίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή με νωπό πανί.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας, φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις ακμές κοπής με πανία ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής. Απομακρύνετε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

■ Αφαίρεση της λεπίδας, σύμφωνα με την Εικ. R1.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το μπουλόνι περιστρέφεται με τον άξονα κινητήρα όταν το λασκάρετε, γυρίστε τον ανεμιστήρα με το χέρι για να ευθυγραμμίσετε τις διαμπερείς οπές στον ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα και τοποθετήστε μια άλλη μεταλλική ράβδο μέσα στις ευθυγραμμισμένες οπές (Εικ. R2).

■ Τοποθέτηση της λεπίδας

Τηρώντας την αλληλουχία συναρμολόγησης σύμφωνα με την Εικ. S, με τη λεπίδα ανεμιστήρα προς τη βάση και την εκτυπωμένη πλευρά της λεπίδας προς τα έξω, ευθυγραμμίστε τις διαμπερείς οπές του ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα (Εικ. T) και στη συνέχεια συσφίξτε τη λεπίδα σύμφωνα με την Εικ. U.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων των Εικ. R2 και S, βλ. παρακάτω:

R2-1	Σταθεροποιητής 1	S-2	Εσωτερική φλάντιζα
R2-2	Σταθεροποιητής 2	S-3	Λεπίδα
R2-3	Κλειδί 14 mm	S-4	Εξωτερική φλάντιζα
S-1	Ανεμιστήρας	S-5	Μπουλόνι

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προτεινόμενη ροπή σύσφιξης του μπουλονιού λεπίδας είναι 49-59 Nm.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή και αποθηκεύστε την σε μια δροσερή, στεγνή και καθαρή τοποθεσία. Μην την αποθηκεύετε δίπλα σε διαβρωτικά υλικά, όπως λιπάσματα ή ορυκτό αλάτι.
- Αποθηκεύστε τη χλοοκοπτική μηχανή σε έναν καλυμμένο, κλειστό χώρο που είναι δροσερός, στεγνός και εκτός εμβέλειας παιδιών.
- Μην καλύπτετε τη χλοοκοπτική μηχανή με ένα ενιαίο πλαστικό φύλλο. Τα πλαστικά φύλλα παγιδεύουν υγρασία γύρω από τη χλοοκοπτική μηχανή με αποτέλεσμα να δημιουργείται σκουριά και να προκαλείται διάβρωση.

- Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να αποθηκευτεί σε κάθετη ή οριζόντια θέση. (Εικ. V και W).

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η χλοοκοπτική μηχανή ανατραπεί από την όρθια θέση, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτήν ή τραυματισμός. Διατηρείτε πάντα τη χλοοκοπτική μηχανή σταθερή και μακριά από τα παιδιά όταν αυτή βρίσκεται σε όρθια θέση. Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε την οριζόντια κατά την αποθήκευση.

Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορητή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2012/19/EU, οι ηλεκτρικοί εξοπλισμοί που δεν χρησιμοποιούνται πλέον και σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2006/66/EK, οι ελαπτωματικές ή χρησιμοποιημένες συστοιχίες μπαταριών/μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στο ύπαθρο ή σε χωματέρες, τότε είναι πιθανό να διαρρέουσαν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

GR

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά του μηχανήματος. Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις ακμές κοπής με πανία ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα χλοοκοπτικού μηχανήματος.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν εκκινείται	<ul style="list-style-type: none">■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση της στο χώρο μπαταρίας.■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα)■ Οι πλευρικές ράγες δεν εκτείνονται στο μέγιστο μήκος τους και οι συσφίξεις δεν ασφαλίζουν στη σωστή θέση.■ Η λαβή δεν ρυθμίζεται σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γρασιδι και υπολείμματα.	<ul style="list-style-type: none">■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό μηχάνημα.■ Επιπρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.■ Εκτείνετε πλήρως τη λαβή και ασφαλίστε και τις δύο συσφίξεις.■ Ρυθμίστε τη λαβή σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.■ Καθαρίστε τη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος και εξασφαλίστε ότι η λεπίδα κινείται ελεύθερα.
Το χλοοκοπτικό κόβει ακανόνιστα	<ul style="list-style-type: none">■ Η λεπίδα είναι στομωμένη.■ Το ύψος κοπής δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.■ Η λεπίδα έχει συναρμολογηθεί λάθος.	<ul style="list-style-type: none">■ Τροχίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.■ Επανασυναρμολογήστε τη λεπίδα, τηρώντας το απόστασμα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό σταματάει κατά την κοπή	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί. ■ Το χλοοκοπτικό βρίσκεται στην κατάσταση υπερφρότωσης. ■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γρασίδι και υπολείμματα. ■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα) ■ Η πλευρική ράγα έχει ανασυρθεί λίγο λόγω της ισχύος άθησης που εφαρμόστηκε στη λαβή. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Αυξήστε το ύψος κοπής ή επιβραδύνετε την κοπή. ■ Απομακρύνετε το μπλοκάρισμα στη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος. Αυξήστε το ύψος κοπής ή κόψτε έναν στενό διάδρομο. ■ Επιπρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C. ■ Απασφαλίστε τις συσφίξεις. Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες και ασφαλίστε πάλι τις συσφίξεις.
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν κάνει σωστή κάλυψη εδάφους	<ul style="list-style-type: none"> ■ Υγρά αποκόμματα γρασιδιού κολλάνε στην κάτω πλευρά της βάσης. ■ Το χλοοκοπτικό έχει ρυθμιστεί να κόβει πολύ γρασίδι μονομιάς. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Περιμένετε έως ότου το γρασίδι στεγνώσει προτού κόψετε. ■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.
Προκύπτουν υπερβολικοί κραδασμοί	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λεπίδα κοπής είναι λασκαρισμένη. ■ Η λεπίδα κοπής δεν έχει ισορροπία. ■ Η λεπίδα κοπής έχει λυγίσει. ■ Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Σφίξτε το μπουλόνι λεπίδας. ■ Ισορροπήστε τη λεπίδα τηρώντας τις οδηγίες. ■ Αντικαταστήστε τη λεπίδα. ■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.
Οι συσφίξεις ασφαλίστης λαβής δεν κλείνουν στη σωστή θέση.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Οι πλάγιες ράγες δεν εκτείνονται πλήρως. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες, κατόπιν ασφαλίστε τις συσφίξεις.

GR

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα egopowerplus.com για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KİLAZUZUNU OKUYUN

⚠️ UYARI: Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kullanım Amacı ve Öngörülebilen Hatalı Kullanım:

Ürün sadece ev bahçelerinde çim biçmek için tasarlanmıştır. Anormal derecede uzun, kuru veya ıslak çimleri (çayır vb.) veya kuru yaprak yığınlarını biçmek için kullanılmamalıdır. Ürün sadece açıklanın kullanım amacı doğrultusunda kullanılmışmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatınızı çekmektedir. Güvenlik semboller ve yanlarında açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı semboller kendi başlarına herhangi bir tehlkiye gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

⚠️ UYARI: Bu aleti kullanmadan önce, "TEHLİKE", "UYARI" ve "DİKKAT" gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kilavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yanın ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

GÜVENLİK UYARI SEMBOLÜ: TEHLİKE, UYARI veya **DİKKAT** edilmesi gereken durumları gösterir. Diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

⚠️ UYARI: Elektriki aletlerin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerinde kullanım için Wide Vision Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsiye ederiz.

GÜVENLİK TALİMATLAR

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembollerini gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

	Güvenlik Uyarısı	Güvenliğinizle ilgili önlemler.
	Kullanım Kilavuzunu Okuyun	Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kilavuzunu okuyup anlamalıdır.
	Üçüncü Şahısları Uzak Tutun	Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta olduklarından emin olun.
	Ayak tutmak ve el	Ayak tutmak ve el
	Keskin Bıçaklara Karşı Dikkatli Olun	Kesim bıçakları motor kapatıldıktan sonra da dönmeye devam eder - Bakım yapmadan önce cihazı emniyetle alın. Ayar veya temizlik işlemi öncesinde gücü kapatın ve sökülebilir akyüy (veya emniyet ağızını) çıkarın.
	CE	Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.
	WEEE	Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte imha edilmemelidir. Yetkilii bir geri dönüşüm merkezine götürün.
	Gürültü	Garanti edilen ses gücü seviyesi. Avrupa Birliği Yönetmeliği'ne göre çevre gürültü emisyonu.
IPX4	IP Sembolü	Su girişine karşı koruma derecesi 4
V	Volt	Voltaj
mm	Milimetre	Uzunluk veya boyut
cm	Santimetre	Uzunluk veya boyut
---	Doğru Akım	Akım türü ve özelliği
kg	Kilogram	Ağırlık

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNESİ İÇİN ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

A UYARI: BU ELEKTRİKLİ ALET İLE BIRLIKTE
VERİLEN TÜM GÜVENLİK UYARILARINI, TALİMATLARI,
ÇİZİMLERİ VE TEKNİK ÖZELLİKLERİ OKUYUN.
Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik
çarpması, yanın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

TÜM UYARI VE TALİMATLARI GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA MUHAFAZA EDİN.

Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablosuz) elektrikli alet kastedilmektedir.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Çalışma alanını temiz tutun ve yeterli aydınlatma sağlayın. Karışık veya karanlık alanlar kazalara yol açar.
- Elektrikli aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz içeren patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletten çıkan kırılcımlar toz veya gazları tutuşturabilir.
- Çalışırken çocukların ve üçüncü şahısları elektrikli aletten uzak tutun. Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Elektrikli aletin fişi prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklamalı) elektrikli aletler için herhangi bir adaptör fişi kullanmayın. Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uygun prizler elektrik çarpmaya tehlikesini azaltacaktır.
- Boru, radyatör, fırınlı ocak ve buzdolabı gibi topraklanmış yüzeylerle temastan kaçının. Vücutunuz toprakla temas ederse elektrik çarpması riski artar.
- Elektrikli aletleri yağmur veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın. Elektrikli alet içine giren su, elektrik çarpması riskini artırır.
- Kabloyu hatalı kullanmayın. Kabloyu elektrikli aleti taşımak, çekmek veya prizden çıkarmak için kullanmayın. Kabloyu sıktan, yağıdan, keskin kenarlarından veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya birbirine dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Bir elektrikli aleti açık havada kullanırken, uygun bir dış mekan uzatma kablosu kullanın. Dış mekan için uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Elektrikli aletin nemli bir yerde çalıştırılması

kaçınılmazsa, artık akım cihazı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın. RCD (arkıt akım cihazı) kullanımı elektrik çarpması riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Elektrikli aletleri kullanırken daima dikkatli olun, yaptığıınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranışın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı bir tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya sonucanabilir.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- Yanlışılıklı çalıştırımdan kaçının. Aleti güç kaynağına ve/veya aküye takmadan, havaya kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prise takmak kazalara davetiye çiktırtır.
- Elektrikli aleti çalıştırmadan önce, herhangi bir alyen veya anahtar varsa çıkarın. Elektrikli aletin döner parçalarına takılı kalmış bir alyen veya anahtar kişisel yaralanmalarına neden olabilir.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun. Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.
- Toz toplayıcı cihaz bağlantıları ve toplama tesisleri olması durumunda, bu bağlantıların düzgün yapılmış ve kullanıldığından emin olun. Toz tutucu cihazların kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- Aletlerin sık kullanılmasından kaynaklanan aşınlığın sizin boş vermenize ve aletin güvenlik prensiplerini görmezden gelmenize neden olmasını izin vermeyin. Dikkatsiz bir hareket, saniyenin içinde birindeki bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir

ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığından daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.

TR

- Aşma kapama düşmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın. Aşma kapama düşmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gereklidir.
- Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fısı prizden çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.
- Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara așina olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırılmasına izin vermeyin. Elektrikli aletler eitimsız kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- Elektrikli aletlere ve aksesuarlara bakım yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini veya sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek diğer tüm koşulları kontrol edin. Elektrikli alet hasarlı ise, kullanmadan önce onarılmasını sağlayın. Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- Kesici aletleri keskin ve temiz tutun. Keskin kesim kenarlarına sahip, bakımı yapılmış kesim aletleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın. Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- Tutma saplarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağıdan uzak tutun. Kaygan saplar ve kavrama yüzeyleri, güvenli olmayan kullanım ve/veya aletin kontrolünün kaybına yol açabilir.

AKİYLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- Sadece üretici tarafından belirlenen şarj cihazı ile şarj edin. Bir akü için uygun olan şarj cihazı, başka bir akü ile kullanıldığından yanım riski oluşturabilir.
- Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş akülerle kullanın. Başka akünün kullanımı yarananma ve yanım tehlikesi oluşturabilir.
- Akünün kullanımda olmadığı durumlarda aküyü atış, bozuk para, anahtar, çivi, vidalı veya akü kutuları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun. Akü kutularının kısa devre edilmesi yanım veya yanıklara neden olabilir.
- Kötü şartlar altında aküden sıvı akışı olabilir; sıvı ile temas etmekten kaçının. Yanlışlıkla temas edilirse, etkilenen bölgeyi su ile yıkayın. Sıvı gözle temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın. Aküden akan sıvı tahrif veya yanıklara neden olabilir.

- Aküyü veya aleti hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış şekilde kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış aküler yanım, patlama veya yarananma riskine neden olacak şekilde beklenmeyecek davranışlar gösterebilir.
- Aküyü veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C 'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- Tüm şarj talimatlarına uyın ve akü veya aleti talimatlarında belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin. Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, aküye zarar verebilir ve yanım riskini artırır.

SERVİS

- Elektrikli aletinizin bakımını, sadece orijinal yedek parça kullanan uzman bir tamirciye yaptırın. Bu, elektrikli aletin emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.
- Asla hasarlı akülerle bakım-onarım yapmayın. Akülerin bakımını sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNESİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI

⚠ TEHLİKE: Bu makine, bu kılavuzda yer alan güvenli çalışma kurallarına uygun olarak çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır. Tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi, operatörün dikkatsizliği veya herhangi bir hatası ciddi yarananmaya yol açabilir. Bu makine ellerinizi ve ayaklarınızı yaralayabilir ve nesneleri fırlatıp atabilir. Tüm güvenli talimatlarına uyulmaması ciddi yarananmalarla veya ölümle yol açabilir.

⚠ UYARI: Kablosuz çim biçme makinesini kullanırken yanım, elektrik çarpması ve kişisel yarananma riskini azaltmak için daima temel güvenlik önlemleri alınmalıdır.

ÖNEMLİ

KULLANMADAN ÖNCЕ DİKKATLE OKUNUY. GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNELERİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI:

DİKKAT-DÖNER BİÇAĞA DOKUNMAYIN!

EĞİTİM

- Talimatları dikkatle okunun. Cihazın denetimlerine ve uygun kullanımına așina olun.
- Kullanım talimatları hakkında yeterli bilgiye sahip olmayan kişilerin veya çocukların cihazı kullanmasına asla izin vermeyin. Yerel yönetmelikler kullanıcının yaşını kısıtlayabilir.

- Yakınında başları, özellikle de çocukların veya evcil hayvanlar varken asla çim bicmeyin.
- Operatör veya kullanıcı, diğer kişilerin ya da diğer kişilere ait eşyaların başına gelebilecek yaralanma veya hasarlardan sorumludur.

HAZIRLIK

- Çim bicmeyen her zaman dayanıklı ayakkabı ve uzun pantolon giyn.
- Makineyi çiplak ayakla veya açık sandaletler giyerek kullanmayın. Bol veya sarkan ipleri veya bağıcıkları bulunan giysiler gzymekten kaçın.
- Makinenin kullanılacağı alanı kontrol edin, tüm taş, sopa, kablo, kemik ve diğer yabancı cisimleri kaldırın.
- Kullanmadan önce biçakların, biçak civatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp görmediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüş biçaklarla biçak civatalarını set olarak değiştirin. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.

ÇALIŞTIRMA

- Sadece gün ışığında veya iyi aydınlatılmış yerlerde biçin.
- Makineyi mümkün olduğu kadar ıslak çim üzerinde kullanmaktan kaçın.
- Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
- Yürüyen, asla koşmayın.
- Tekerlekli dönerek çalışan çim bicme makineleri ile çalışırken; eğimli yüzeyin enine doğru çim biçin, asla yukarı aşağı yönde bicmeyin;
- Eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Çok dik eğimli yerlerde çim bicmeyin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekeren çok dikkatli olun.
- Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatrıp çekeren ve çim bicelecek alanına getirip götürürken biçacı/biçakları durdurun.
- Makineyi asla hasarlı koruyucu donanım veya güvenlik parçaları ile veya deflektör, çim toplama haznesi vb. güvenlik cihazları takılı olmadan kullanmayın.
- Motoru taliimatlara uygun biçimde ve ayaklar biçaktan/biçaklardan yeteri kadar uzak olduğu halde çalışırın.
- Çalışması için yana yatrılması gereken durumlar hariç, motoru çalıştırırken makineyi yana yatrımayın. Ürünün yana yatrılması gerekirse, yatrma işlemini sadece gerektiği kadar ve operatöre uzak olan tarafından yapın. Makineyi tekrar zemin üzerine yerleştirmeden önce her iki elininin de çalışma konumunda olduğundan emin olun. Boşaltma eğzisini önünde dururken makineyi çalıştmayın.

- Ellerinizi veya ayaklarınızı hareketli parçaların yakınına veya altına yerleştirmeyin. Döner tip çimme makinelerinde, boşaltma eğzisinden daima uzak durun.
- Motor çalışır durumda iken makineyi asla havaya kaldırınmayın veya taşımayın.
- Ayar veya temizlik işlemi öncesinde gücün kapatın ve sökülebilir aküyü (veya emniyet ağızlığını) çıkarın ve tüm hareketli parçaların tam olarak durduğundan emin olun:
 - Makinenin yanından ayrıldığınızda;
 - Tikanıklıkları temizlerken veya oluktaki tikanıklığı giderirken;
 - Makineyi kontrol etmeden, temizledenden veya üzerinde bir çalışma yürütmeden önce;
 - Yabancı bir cisme çarptıktan sonra. Makinede hasar olup olmadığını kontrol edin ve gerekli onarımalar yapın.
- Makine abnormal biçimde titremeye başlasa (derhal kontrol edin):
 - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
 - Hasarlı parça varsa değiştirin veya onarın;
 - Gevşek parça varsa sıkın.

BAKIM VE SAKLAMA

- Ayar yaparken, makinenin hareketi biçakları ile sabit parçaları arasına parmaklarınızı kaptırılmamaya dikkat edin.
- Cihazın güvenli biçimde çalışması için tüm somun, civata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
- Çim toplayıcıyı sık sık aşınma veya bozulmaya karşı kontrol edin.
- Güvenliğiniz için, aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin.
- Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Biçakları bakım yaparken güç kaynağı kapalı olsa bile halen hareket edebileceklerini unutmayın.
- Döner çim bicme makineleri için, sadece doğru tipte yedek kesme araçlarının kullanıldığından emin olun.

TR

KİŞİSEL GÜVENLİK

Operatör çocukların bulunduğu ortamlarda dikkatli olmazsa, trajik kazalar meydana gelebilir. Çocuklar sıklıkla çim bicme makinesi ve çim bicme faaliyetini ilgi çekici bulurlar. Tehlikeleri anlayamazlar. Asla çocukların en son bırakığınız yerde bulacağınızı zannetmeyin.

- Çocukları çim bicme alanından uzak ve operatör dışındaki sorumlu bir yetişkinin gözetimi altında tutun.
- Çim bicme alanına bir çocuk girerse, dikkatli olun ve çim bicme makinesinin gücünü kapatın.
- Kuytu köşelere, kapı boşluklarına, çallara, ağaçlara veya makineye doğru gelebilecek bir çocuğu görmene engel olabilecek diğer cisimlere yaklaşırken daha dikkatli olun.

- Çocuklar, makineyle oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.
- Aküyü aletten çıkarırken daima çim biçme makinesinin gücünü kapatın. Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatırıp çekerken ve çim biçilecek alanaya getirip götürürken başlığı/bıçakları durdurun.

ÇALIŞTIRMA

GENEL ÇALIŞMA:

- Bu makineyi monte etmeye başladmadan önce bu kullanım kılavuzunun tamamını dikkatle okuyun. Makineyi çalıştırmadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatları uyun. Bu makineyi kullanmadan önce, denetimlerine ve kontrollerine aşina olun. Bu kullanım kılavuzunu gelecekte başvuru ve yedek parça siparişi amacıyla güvenli bir yerde muhafaza edin.
- Doğru cihazı kullanın - Çim biçme makinesini kullanım amacıyla dışında herhangi bir amaçla kullanmayın.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın - Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.
- Bıçığı biçliğinin çaptığı nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Her çim biçme işleminden önce, çimler dikkatle incelemeli ve tüm cisimlerden temizlenmelidir.
- Geriye doğru gitmeden önce ve giderken, küçük çocuklar ve diğer insanlar olup olmadığını görmek için arkana ve aşağı bakın.
- Bu makine bir oyuncak değildir. Bu nedenle, daima son derece dikkatli olun. Makineniz tek bir işi gerçekleştirmek için tasarlanmıştır: çim biçmek. Başka amaçla kullanmayın.
- Çim biçme makinesini zorlamayın tasarımına uygun hızda kullanılırsa daha iyi ve daha güvenli iş görür.
- Kullanmadan önce bıçakların, bıçak civatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp göremediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüş bıçakları bıçak civatalarını ve diğer parçaları aynı anda değiştirin. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekerken çok dikkatli olun.
- Makinenin kullanılacağı alanı dikkatlice kontrol edin. Üzerine takılabilcek veya bıçak tarafından fırlatılabilen taş, sopa, tel, oyuncak vb. tüm yabancı cisimleri temizleyin. Fırlatılan nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Biçilen çimleri yollara, kaldırımlara, kenarda duran kişilere vb. doğru boşaltmamak için çim biçme şeklinizi planlayın. Biçilen çimleri duvara veya engellere doğru fırlatmaktan kaçının, aksi takdirde sekerek kullanıcına geri dönebilir.
- Bıçakla temas veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmalara önlemek için, çalışma sırasında tutma saplarının arasındaki operatör bölgesinde kalın ve çocukların üçüncü şahısları, yardımcıları ve evcil hayvanları gibi biçme makinesinden en az 30 metre uzakta tutun. Çalışma alanına herhangi biri girerse makineyi durdurun.
- Çalışma sırasında ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken gözlerinizi korumak için daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın. Fırlayan nesneler sekebilir ve ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir. Çalışma ortamı tozluysa, mutlaka yüz veya toz maskesi takın.
- Uygun bir şekilde giyinin - Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Hareketli parçalara takılabilir. Açık havada çalışırken kaçuk eldiven ve ayakkabı giyilmesi önerilir. Dayanıklı ve sağlam tabanlı iş ayakkabınızı ve sıkı oturan pantolon ve gömlek giyin. Kolları ve bacakları örtün gömlek ve pantolon ile çelit burunlu ayakkabı kullanımı önerilir. Bu makineyi asla çıplak ayakla, sandalet, kaygan veya ince (örn. ayakkabı) giyerek kullanmayın.
- Ellerinizi veya ayaklarınızı döner parçaların yakınına veya kesim bölmesinin altına yerleştirin. Bıçak ile temas edilmesi ellerin ve ayakların yaralanmasına yol açabilir.
- Eksik veya hasarlı boşaltma kapağı, bıçağa temas edilmesine veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmalara yol açabilir.
- Kayma veya tıkalıp düşme sırasında çim biçme makinesinin ayağın üzerinden geçmesi sonucu bir çok yaralanma meydana gelmektedir. Düşmeniz halinde çim biçme makinesini tutmaya çalışmayı, tutma sapını derhal bırakın.
- Asla yükrenen çim biçme makinesini kendinize doğru çekmeyin. Makineyi bir duvar veya engelden uzaklaştmak için geriye çekmeniz gerekiyorsa, öncelikle takılmamak için aşağıya ve arkana bakın ve ardından aşağıdaki adımları izleyin:
 - Çim biçme makinesinden geriye doğru adım atarak kollarınızı gergin duruma getirin.
 - Dendede olduğunuzdan ve bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
 - Çim biçme makinesini, makine ile arazideki mesafenin yarısından fazla olmamak şartıyla yavaşça kendinize doğru çekin.
 - Gerektiğinde bu adımları tekrarlayın.
- Alkol veya uyuşturucu etkisi altındayken çim biçme makinesini kullanmayın.
- Daima tetkik olun ve ne yaptığınıza dikkat edin. Sağduyulu olun. Çim biçme makinesini yorgunken kullanmayın.
- Motor/bıçak denetim kolu bir güvenlik cihazıdır. Asla bu düzeneğin kullanımını baypas etmemeyin. Böyle yapılması güvenlik cihazını kullanılmaz hale getirir ve döner bıçaklı temas sonucu kişisel yaralanmaya neden olabilir. Motor/bıçak denetim kolu her iki yönde kolaya çalışmalı ve bırakıldığından otomatik olarak devre dışı konuma döner.

- Tehlikeli ortamlardan uzak durun – Çim biçme makinesini rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın.
- Yağmur altında kullanmayın.
- Bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Kayma ve düşmeler ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir. Dengenizi kaybettığınızı hissederseniz, derhal motor/bıçak denetim kolunu serbest bırakın, üç saniye içinde bıçağın dönmesi durur.
- Çakıl araba yolları, yürüyüş yolları veya yollardan geçenken bıçağı durdurun.
- Cihaz anomal olursa titremeye başlarsa, motoru derhal durdurun ve nedenini kontrol edin. Titreşim genellikle bir sorun olduğunu gösterir.
 - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
 - Kullanıcı tarafından değiştirilebilir hasarı parça varsa değiştirin veya onarın;
 - Gevşemiş parçaları kontrol edin ve sıkın.
 - Çim biçme makinesini uygun arka siper, boşaltma kapağı, çim torbası, malzeme parçası, yan boşalmaoluğu, motor/bıçak denetim kolu veya diğer güvenlik cihazları takılı ve çalışır durumda olmadan asla kullanmayın. Çim biçme makinesini hasarlı güvenlik cihazları ile asla kullanmayın. Aksi takdirde, kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- Bu kılavuzda yer almayan durumlar meydana gelirse, dikkatli ve sağınlı davranışın. Yardım için EGO Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.
- Sadece şek. A'da listelenen pil paketi ve şarj cihazlarını kullanın.
- Atılmadan önce akü cihazdan çıkarılmalıdır.
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

EĞİMLİ ARAZİDE KULLANIM:

Eğimli araziler ciddi yaralanmalara yol açabilen kayma ve düşme kazaları ile ilgili önemli bir faktördür. Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Eğimli arazilerde çalışma son derece dikkatli olmayı gerektirir. Eğimli bir arazide kendinizi rahatsız hissediyorsanız, çim biçmeyin.

Yapılması gerekenler:

- Eğimli yüzeylerin enine doğru biçin, asla yukarı ve aşağı yönde çim biçmeyin. Eğimli yererde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Kaymaniza veya takılı düşmenize neden olabilecek çukurlara, tekerlek izlerine, kaya parçalarına, gizli cisimlere

veya tümseklerde dikkat edin. Uzun çimler engelleri gizleyebilir.

Yapılmaması gerekenler:

- Yamaçların, çukurların veya dolgu alanların yakınında çim biçmeyin; dengenizi kaybedebilirsiniz.
- 15 dereceden daha büyük eğimli arazilerde çim biçmeyin.
- İslak çimleri biçmeyin. Dengesiz bir duruş kaymaya neden olabilir.

SERVİS

▲ UYARI: Çim torbası parçaları, boşaltma kapağı, yan boşalmaoluğu, malzeme parçası ve arka siper asınabilir ve zarar görebilir, bu durum hareketli parçalara maruz kalmaya veya cisimlerin fırlatmasına yol açabilir ve yaralanma riskini artırabilir. Güvenlik konuması için, tüm bileşenleri sık sık kontrol edin ve hasarlı bileşenleri derhal bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçalarla değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!

- Çim biçme makinesinin dahil aşırı yük koruma anahtarı sık sık atıysa, EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin.
- Çim biçme makinesini hortumla yıkamayın; motor ve elektrik bağlantılarına su kaçırılmamaya dikkat edin.
- Kullanılmadığı zamanlarda anahtarın çıkarın ve boşaltı çim biçme makinesini kapalı alanda saklayın. Herhangi bir muhafaza içinde saklamadan önce motorun soğumasını bekleyin. Çim biçme makinesi çocukların erişemeyeceği kuru, yüksek veya kilitli bir muhafaza içerisinde saklanmalıdır.
- Bakım ve onarım sırasında sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçaları kullanın. Orijinal ekipman özelliklerini karşılamayan parçaların kullanılması hatalı performansa ve güvenlik zayıflıtine yol açabilir.
- Servis, temizlik veya çim biçme makinesinden malzeme çıkarmadan önce aküyü çıkarın veya bağlantısını kesin.
- Aksesuar değişimi için verilen talimatlara uyun.
- Tutma saplarını kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.
- Yangın tehlikesini azaltmak için, motor kapağında çim, yaprak ve artıkların birikmesini önlөün.
- Bıçak ve motor montaj civatalarının tam sıkılmış olduğunu sık sık kontrol edin. Ayrıca, bıçağın hasarlı (ör. eği, çatlak ve aşınmış) olup olmadığını görsel olarak kontrol edin. Bıçağı sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek bıçak ile değiştirin.

- Çim biçme makinesinin bakımını dikkatli bir şekilde yapın – en iyi ve en güvenli performans için çim biçme makinesinin bıçağını keskin ve temiz tutun. Çim biçme makinesi bıçakları keskindir ve kesiklere yol açabilir. Bıçağa bakım ve onarım yaparken bıçağı sarın ya da eldiven takın ve çok dikkatli olun.
- Asla güvenlik cihazlarını sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Düzleni olarak düzgün çalışıklarını kontrol edin. Asla bir güvenlik cihazının kullanım amacını engellemeyecek veya güvenlik cihazı tarafından sağlanan korumayı azaltacak herhangi bir eylem gerçekleştirmeyin.
- Bir tekerleğe ayar yapmadan veya kesim yükseklik ayarı yapmadan önce daima motoru durdurun.
- Yabancı bir cisim fırlatılmış halinde, motoru durdurun, anahtarı çıkarın ve çim biçme makinesini herhangi bir hasara karşı dikkatle kontrol edin. Çim biçme makinesini yeniden çalıştırmadan önce hasarı giderin.
- Gerektiğinde, güvenlik ve talimat etiketlerine bakım yapın veya etiketleri değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!
- **BU TALİMATLARI SAKLAYIN.** Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu aleti kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu alet başka birine ödünc venirsiz, ürünün yanlış kullanılmasını ve olası yaralanmayı önlemek için bu talimatları da ürünüle birlikte verin.

AKÜ KULLANIMI VE BAKIMI

- Doğal kaynakları korumak için, lütfen akülerin geri dönüşümünü veya uygun bir şekilde imha edilmesini sağlayın. Bu ürün litium-iyon akü içermektedir. Yerel veya ulusal kanunlar litium-iyon akülerin normal atıklarla birlikte atılmasını yasaklar. Mevcut geri dönüşüm ve/veya imha seçenekleri hakkında bilgi almak için yerel atık yetkililerine danışın.
- Akü imha edilmek üzere veya geri dönüşüm için çıkarıldıkten sonra, akünün terminalerini dayanıklı yapıksız bant ile kaplayın. Aküyü tahrif etmeyin, içini açmayın veya parçalarına ayırmayın. Litium-iyon akülerin geri dönüşümü sağlanmalı veya uygun bir şekilde imha edilmelidir. Ayrıca, asla terminallere metal nesneler ve/veya vücut azalarını dokunmamak, kısa devre yapabilen. Çocuklardan uzak tutun. Bu uyarılara uyulmaması yagnına ve/veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.

- **KÖTÜ ŞARTLAR ALTINDA AKÜDEN SIVI AKIŞI OLABİLİR; SIVI İLE TEMAS ETMEKTEN KAÇININ. YANLIŞLIKLA TEMAS EDİLİRSE, ETKİLENEN BÖLGESİ SU İLE YIKAYIN. SIVI GöZE TEMAS EDERSE, AYRICA TAHİBİ YARDIM ALIN.** AKÜDEN AKAN SIVI TAHRİS VEYA YANIKLARA NEDEN OLABİLİR.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model Numarası	LM1900E	LM1900E-SP
Kendiliğinden Çalışma Sistemi	Hayır	Evet
Voltaj	56 V ---	56 V ---
Tavsiye Edilen Çalışma Sicaklığı:	0°C-40°C	0°C-40°C
Tavsiye Edilen Depolama Sicaklığı:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimum Şarj Sicaklığı	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Yüksüz Hız	2850/dak	2850/dak
Kesim Yüksekliği	20-80mm	20-80mm
Kesim Yüksekliği Konumları	7	7
Taban Boyutu	51cm	51cm
Kesim Genişliği	47cm	47cm
Çim Torbası Hacmi	55L	55L
Çim Bıçme Makinesinin Ağırlığı (Akü ve malzeme parçası olmadan)	23 kg	25 kg
Bıçak Modeli	AB1901	AB1901
Bıçak Freni	EVET	EVET
Ölçülen ses güç düzeyi L _{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Operatörün duyduğu ses güç düzeyi L _{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantili ses gücü seviyesi L _{WA} (2000/14/EC'ye göre ölçülen)	96 dB(A)	95 dB(A)
Titreşim değeri a _h	Sol tutma sapi	≤2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Sağ tutma sapi	≤2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Bildirilen toplam titreşim değeri standart test yöntemine uygun olarak ölçülmüştür ve bir cihazı diğer bir cihaz ile karşılaştırmak için kullanılabilir.
- Bildirilen toplam titreşim değeri ayrıca ön maruz kalma değerlendirmesinde de kullanılabilir.

DİKKAT: Elektrikli aletin gerçek kullanımı sırasında meydana gelen titreşim emisyonu aletin kullanım şekline bağlı olarak bildirilen değerden farklı olabilir; Operatörü korumak için, kullanıcı gerçek kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

PAKET LİSTESİ

PARÇA ADI	MİKTAR
Çim biçme makinesi	1
Çim Yakalayıcı	1
Güvenlik anahtarı	1
Kullanma kılavuzu	1

AÇIKLAMA

ÇİM BİÇME MAKİNENİZİ TANIYIN (Şek. A, B ve C)

1. Tutma yeri
2. Tam Çim Göstergesi
3. Çim Torbası Sapi
4. Arka Boşaltım Kapısı
5. Arka Kol
6. Akü Kapağı
7. Ön Tekerlek
8. Çim Bıçme Makinesi Tabanı
9. LED Lambalar
10. Kesim Yüksekliği Ayar Kolu
11. Arka Tekerlek
12. Çim Torbası
13. Hızlı Ayar Kolu
14. Sap Kilitleme Kelepçesi
15. Kendiliğinden Tahraklı Hız Kontrol Düğmesi
16. Askılı Anahtar (Anahtar Kolu)
17. Yan Korkuluk Rayı
18. Güvenlik Düğmesi
19. Kendinden Tahraklı Çalışma Anahtarı
20. Güvenlik Anahtarları Yuvası
21. Akü Çıkarma Düğmesi
22. LED Farlar için Anahtar Düğmesi
23. Güç Göstergesi

ÇALIŞMA

ÇİM TORBASININ BİRLEŞTİRİLMESİ

- 1) İki yan klipsi ve alt klipsi iskelete takın (Şek. D).

D-1	Alt Klips	D-3	Yan Klipsler
D-2	İskelet		

- 2) Dişleri torba kapağındaki montaj delikleriyle hizalayın ve bir "klik" sesi duyana kadar aşağı doğru bastırın (Şek. D).

E-1	Dişler	E-3	Torba Kapağı
E-2	Montaj Yuvası		

DİKKAT: Normal kullanım koşulları altında, torba malzemesi aşırır. Yaralanma riskini azaltmak için, torba donanımını sık sık kontrol edin ve aşınma veya bozulma belirtisi varsa değiştirin. Sadece bu çim biçme makinesi için üretilmiş olan çim torbalarını kullanın.

KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI

⚠️ UYARI: Tutma sapi üç önayları çalışma konumundan (ÜST ÇALIŞMA KONUMU, ORTA ÇALIŞMA KONUMU veya ALT ÇALIŞMA KONUMU) birinde kilitleninceye kadar çim biçme makinesini çalıştırmayın.

Çim biçme makinesi, tutma sapi kompakt, KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'nda gönderilir (Şek. F).

- 1) Tutma sapını KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'ndan çıkarmak için hızlı ayar kolu basılı tutun.
- 2) Tutma sapını kaldırarak katlanmış konumdan çıkarın, ardından kolu bırakın. Tutma sapını, kilit piminin aşağıdaki Şek. G'de gösterildiği gibi farklı konumlardan birine geçtiğini duyana ve hissedene kadar yukarı doğru döndürün.

Şek. G parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

G-1	Kilitli Saklama Pozisyonu	G-4	Orta Çalışma Pozisyonu
G-2	Çim Torbası Aksesuarı/Çıkarma Pozisyonu	G-5	Alt Çalışma Pozisyonu
G-3	Üst Çalışma Pozisyonu	G-6	Kesim Yüksekliği Ayar Kolu

TR

ÇİM TORBASINI / MALÇLAMA PARÇASINI TAKMA

⚠️ UYARI: Motoru durdurmadan, güvenlik anahtarını çıkarmadan ve büçüğin durmasını beklemeden çim biçme makinesi üzerinde herhangi bir zamanda ayar işlemi yapmayın.

DİKKAT: Çim biçme makinesinin parça ve aksesuarlarını çim biçmeye başlamadan önce takın.

■ **Çim Torbasının Takılması/Çıkarılması (Şek. H1 ve H2)**

Çim torbasının levhasını çim biçme makinesine yerleştirin ve çim torbasını çim biçme makinesine asın.

DİKKAT: Çim torbasını takmadan önce çim biçme makinesine malçlama parçasını (ayrıca satın alınmalıdır) makineden çıkarın.

■ **Malçlama Parçasının Takılması/Çıkarılması (Şek. I)**

Arka-boşaltma kapısını kaldırın ve malçlama aksesuarını çim biçme makinesi takın. Kaldırmak için, sadece çekin. Son olarak, arka boşaltım kapısını serbest bırakın.

KESİM YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA (Şek. G)

⚠ UYARI: Yükseklik ayarı yapılırken ayağınızı tabandan uzak tutun. Çim biçme makinesi, 20mm ile 80mm arasındaki 7 kesim yüksekliğinden birine ayarlanabilir. Çiminin türüne ve durumuna göre uygun kesim yüksekliğini seçin.

DİKKAT: Aleti taşıırken, kesim yüksekliğinin konum 3 veya daha yükseğe ayarlanmış olduğundan emin olun. Böyle yapılmaması biçak hasarına yol açabilir.

AKÜNÜN TAKILMASI/ÇIKARIMASI (Şek. J)

İLK KULLANIMDAN ÖNCÉ ŞARJ EDİN.

⚠ UYARI: Herhangi bir arızalı veya eksik parça varsa, arızalı veya eksik parçalar takılana/değiştirilene kadar aküyü takmayın veya çim biçme makinesini çalıştırmayın. Akşı takdirde, ciddi yarananmalar meydana gelebilir.

■ **Takmak İçin**

"Klik" sesi duyana kadar aküyü akü yuvasına itin.

■ **Çıkarmak İçin**

Akü yuvasındaki akü çıkarma düğmesine basın.

Şek. J parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

J-1	Güvenlik Anahtarları
J-2	Güvenlik Anahtarlı Yuvası
J-3	Akü Çıkarma Düğmesi

DİKKAT: Kullanmaya başlamadan önce çim biçme makinesi üzerindeki mandalın kilitlenmiş olduğundan ve akünün makineye sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.

ÇİM BİÇME MAKINESİNİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

⚠ UYARI: Bir çim biçme makinesinin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Çim biçme makinesini kullanırken ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken

daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın.

⚠ UYARI: Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta olduklarından emin olun.

⚠ UYARI: Çim biçme makinesi kapatıldıktan sonra biçak birkaç saniye daha dönmeye devam eder. Yeniden çalıştırıldan önce motorun/bıçağın dönmesinin durmasını bekleyin. Çim biçme makinesini hızlı bir şekilde açıp kapatmayın.

TEHLİKE: Dönen bıçaklar ciddi yaralanmalara yol açabilir. Ciddi yaralanmaları önlemek için, çim biçme makinesi gözetimsiz bırakıldığında veya ayar, temizlik, servis, taşıma, kaldırma veya depolama işlemleri yapılırken güvenlik anahtarını çıkarın.

DİKKAT: Aşağıdaki durumlar söz konusu olmadıkça motor başlatılmaz:

- Tutma sapı üç çalışma konumundan birine kilitlenir, bzk. **KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI.**
- Yan korkuluk rayları tamamen açılmış durumda (Şek. K).
- Her iki yeşil tutma sapı kilitleme klipsi sağlam biçimde kapatılmış (Şek. L).

DİKKAT: Güvenlik düşmesinin ve askılı anahtarın çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.

Başlamak İçin (Şek. M1 ve M2)

DİKKAT: Ciddi yaralanmaları önlemek için, çim biçme makinesini kendinden tahrif işleviyle başlatmanızı öneririz.

KENDİNDEN TAHRİK İŞLEVİ AÇIK HALDE ÇALIŞTIRIN (Şek. M1)

- 1) Aküyü çim biçme makinesine takın, güvenlik anahtarını yuvasına yerleştirin ve akü kapağını kapatın (Şek. L).
- 2) Şek. M1'ye göre güvenlik düşmesine basın.
- 3) Askılı anahtarları tutma sapına doğru yukarı çekin ve güvenlik düşmesini bırakın.
- 4) Kendinden tahrili çalışma anahtarlarından birine basın.
- 5) Kendinden tahrili çalışma anahtarları ve güvenlik düşmesi basılıyken bir "tik" sesi duyana kadar kendinden tahrili hız kontrol düşmesini çevirin.

KENDİNDEN TAHRİK İŞLEVİ KAPALI HALDE ÇALIŞTIRIN (Şek. M2)

- 1) Aküyü çim biçme makinesine takın, güvenlik anahtarını yuvasına yerleştirin ve akü kapağını kapatın (Şek. L).

- 2) Sek. M'ye göre güvenlik düğmesine basın.
 - 3) Güvenlik düğmesini basılı tutarak, askılı anahtarları tutma sapına doğru yukarı çekin ve güvenlik düğmesini bırakın.
- Durdurmak için (Şek. N)
- 1) Askılı anahtarları tamamen bırakın.
 - 2) Otomatik Fren Mekanizmasındaki elektrikli fren, askılı anahtar bırakıldığtan sonra 3 saniye içerisinde bisiklet döşünü durdurur.
 - 3) Kendinden tahraklı Hız kontrolü düğmesini döndürülemeyene kadar çevirin.

DEĞİŞKEN HIZLI KENDİNDEN TAHRİKLİ SİSTEM (sadece LM1900E -SP modeli için)

LM1900E-SP çim biçme makinesi değişken hızlı kendiliğinden çalışma özelliğine sahiptir. Bu sistem bisikletin açma-kapama düğmesinden bağımsızdır; bisikletin dönüşüne bağlı değildir.

Bisiklet dönmeden sistemi çalıştırın (Şek. O1)

- 1) Kendinden tahraklı çalışma anahtarlarından birine basın.
 - 2) Bir "tik" sesi duyana kadar kendinden tahraklı hız kontrol düğmesini çevirin.
- Kendinden tahraklı kapatmak için, kendinden tahraklı çalışma anahtarları serbest bırakın ve kendinden tahraklı hız kontrol düğmesini döndürülemeyene kadar çevirin. (Şek. O2)

⚠️ UYARI: Yaranalma riskini azaltmak için, anahtarları ya da kendinden tahraklı sistemin çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın. Kendinden tahraklı çalışma sistemini sadece kullanım amacına uygun şekilde kullanın.

LED LAMBALAR (Şek. A-9)

- Akü yuvasının ön kısmındaki LED çalışma lambalarını açmak/kapatmak için düğmeye 1s (Şek. C-23) basın.

DOLU-ÇİM GÖSTERGESİ (Şek. P1 ve P2)

ÇİM TORBASI DOLU DEĞİL (ŞEK. P1).

ÇİM TORBASI DOLU (ŞEK. P2). Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü çıkarın, çim torbanızı temizleyin.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNDEKİ GÜC GÖSTERGESİ (Şek. Q)

Çim biçme makinesi, akünün şarj durumunu ve çim biçme makinesinin çalışma durumunu gösteren bir güç göstergesine sahiptir. Bisiklet dönerken veya LED farlar yanarken güç göstergesi yanacaktır.

Şek. Q parçalarının açıklaması aşağıdaki gibidir:

Q-1	Güç göstergesi
-----	----------------

Çim Biçme Makinesi Güç Göstergesi	Anlamı	Eylem
Yeşil yanıyor	Çim biçme makinesi düzgün çalışıyor	Yok
Yanıp sönen yeşil	Sap-Kilitleme Kelepçesi/Hızlı Ayarlama Kolu doğru şekilde tetikleniyor	Sap-kilitleme kelepçesini/hızlı ayar kolu tekrar tetiklen
Yanıp sönen kırmızı	Akü bitmiş	Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü şarj edin
Düz turuncu	Çim biçme makinesi aşırı ısınmış	Aküyü çim biçme makinesinden çıkarın, gölgeye götürün ve en az 15 dakika soğumaya bırakın
Yanıp sönen turuncu	Çim biçme makinesi aşırı yüklenmiş	Yükü azaltmak için yürüyüşünüzü yavaşlatın veya kesim yüksekliğini artırın
Kırmızı ve yeşil dönüştürülmüş olarak yanıp söner	İletişim zaman aşımı	EGO'yu bağlayın

ÇİM BİÇME MAKİNESİ AŞIRI YÜK KORUMASI

Aşırı yük olmasını önlemek için, bir defada çok fazla çim biçmeye çalışmayın. Kesim hızınızı düşürün ya da kesim yüksekliğini artırın.

Çim biçme makinesinde dahili aşırı yük devre koruması mevcuttur. Çim biçme makinesi aşırı yüklenindiginde, motor durur ve çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanıp söner. Çim biçme makinesinden aküyü çıkarın. Çim biçme makinesinin tabanında çim toplanıp toplanmadığını kontrol edin ve gerekirse çimleri temizleyin, ardından aküyü takın ve makineyi tekrar çalıştırın.

AKÜ YÜKSEK SICAKLIK KORUMASI

İş, sıcak havada daha yavaş daşıltır. Çalışma sırasında akü sıcaklığı 70°C'yi aşarsa, koruma devresi akünün zarar görmesini önlemek için derhal çim biçme makinesini kapatır. Çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanar ve akü üzerindeki LED turuncu renkte yanıp söner. Askı kolunu bırakın, akünün yaklaşık 67°C'ye kadar soğumasını bekleyin ve çim biçme makinesini yeniden başlatın.

BAKIM

⚠️ UYARI: Ciddi kişisel yaralanmaları önlemek için temizlik, bakım işlemleri veya çim biçme makinesinin nakliyesi öncesinde her zaman güvenlik anahtarını çıkarın..

⚠️ UYARI: Bakım yaparken sadece aynı olan yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım ve değiştirme işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GENEL BAKIM

⚠️ UYARI: Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarını ve aküyü çıkarın.

Çim biçme makinesinin alt kısmı her kullanımından sonra temizlenerek çim kırıntıları, yaprak, plistik veya diğer maddelerin birikmesi önlenmelidir.

Tahrik şaftının ve motor fanının üzerinde veya etrafında biriken çimleri temizleyin (su kullanmayın). Çim biçme makinesini nemli bir bezle temizleyin.

BIÇAĞIN ÇIKARILMASI/TAKILMASI

⚠️ UYARI: Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya bıçağın keskin kenarlarına üstüne ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun. Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima aküyü çıkarın.

- Bıçağı çıkarmak için aşağıdaki Şek. R1.

DİKKAT: Cıvata gevşetirken civata motor mili ile birlikte dönerse, fanı elle çevirerek fandaki delikleri bıçak delikleri ile hizalayın ve hizalanın deliklere başka bir metal çubuk yerleştirin (Şek. R2).

■ Bıçağın Takılması

Şek. S'deki montaj sırasını izleyerek, fan pervanesi tabana doğru ve bıçakların baskılı yan kısımları dışa bakacak şekilde, fandaki geçiş delikleri ile bıçaktaki delikleri hizalayın (Şek. T) ve bıçağı Şek. U'da gösterildiği gibi sıkın.

Şek. R2 ve S parçalarının açıklaması aşağıdaki gibidir:

R2-1	Stabilizatör 1	S-2	İç Flanş
R2-2	Stabilizatör 2	S-3	Bıçak
R2-3	14mm İngiliz Anahtarı	S-4	Dış Flanş
S-1	Fan	S-5	Civata

DİKKAT: Bıçak civatası için önerilen tork değeri 49-59Nm şeklindedir.

ÇİM BİÇME MAKINESİNİN SAKLANMASI

- Pil paketini çim biçme makinesinden çıkarın ve serin, kuru ve temiz bir yerde saklayın. Gübre veya kaya tuzu gibi aşındırıcı maddelerin yanında saklamayın.
- Çim biçme makinesini çocukların ulaşamayacağı, serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Çim biçme makinesini sert plastik bir örtü ile örtmeyin. Plastik örtüler nemi çim biçme makinesinin üzerinde tutar, bu da paslasmaya ve koroziyona neden olur.
- Çim biçme makinesi dik veya yassi olarak saklanabilir. (Şek. V ve W).

⚠️ UYARI: Dik konumda çim biçme makinesi devrilirse, makine hasarına ve kişisel yaralanmaya neden olabilir. Çim biçme makinesi dik konumdayken daima dengede ve çocukların ulaşamayacağı bir konumda olmasını sağlayın. Mümkünse, yassi olarak yatırarak saklayın.

Çevre koruması



Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/şarj edilebilir pileri evsel atıklarla birlikte atmayın!

AB Yasası 2012/19/EU uyarınca, kullanılamaz durumda elektrikli ve elektronik cihazlar ve AB Yasası 2006/66/EC uyarınca, arızalı veya kullanılmış pil paketleri/piller ayrı olarak toplanmalıdır.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sızabilir, bu da sağlığınıınızın bozulmasına yol açabilir.

SORUN GİDERME

⚠ UYARI: Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarını ve pil paketini çıkarın. Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya bıçağın keskin kenarlarına üstüپ ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun.

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi başlatılmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pil paketi boş. ■ Pil paketi pil bölmesindeki yerine takılmamış. ■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar) ■ Yan korkuluk rayları maksimum uzunluğa getirilmemiş ve mandallar kilitlenmemiş. ■ Tutma sapı iki çalışma konumundan birine ayarlanmamış. ■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artik maddeler nedeniyle tikanmış. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pil paketini şarj edin. ■ Pil paketini çim biçme makinesine takın. ■ Pil paketinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin. ■ Tutma sapını tamamen uzatın ve her iki mandalı kilitleyin. ■ Tutma sapını iki çalışma konumundan birine ayarlayın. ■ Çim biçme makinesinin tabanını temizleyin ve bıçakların serbestçe hareket ettiğinden emin olun.
Çim biçme makinesi eşit boyda kesim yapmıyor	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçak körelmiş. ■ Kesim yüksekliği doğru ayarlanmamış. ■ Bıçak hatalı monte edilmiş. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçağı bileyin veya değiştirin. ■ Tabanı daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin. ■ Bu kilavuzdaki "BİÇAĞIN TAKILMASI" bölümune göre bıçağı takın.
Makine çim biçme sırasında duruyor	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pil paketi boş. ■ Çim biçme makinesi aşırı yüklenmiş. ■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artik maddeler nedeniyle tikanmış. ■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar) ■ Yan korkuluk rayı, tutma sapına uygulanan itme kuvveti ile bir miktar geri çekilmiş. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pil paketini şarj edin. ■ Kesim yüksekliğini artırın veya çim biçme hızını yavaşlatın. ■ Biçici tabanındaki tıkanıklığı giderin. Kesim yüksekliğini artırın veya dar bir şerit halinde kesim yapın. ■ Pil paketinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin. ■ Mandalların kilidini açın. Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları yeniden kilitleyin.

TR

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi doğru şekilde malçlama yapmıyor.	<ul style="list-style-type: none">■ Islak çim artıkları makine gövdesinin alt kısmına yapışıyor.■ Çim biçme makinesi, bir defada çok fazla çim kesecek şekilde ayarlanmış.	<ul style="list-style-type: none">■ Çim biçmeye başlamadan önce çimlerin kurumasını bekleyin.■ Tabanı daha yüksek bir kesim yükseliği ayarına getirin.
Aşırı titreşim var	<ul style="list-style-type: none">■ Kesim bıçağı gevşek.■ Kesim bıçağı dengesiz.■ Kesim bıçağı eğri.■ Motor mili eğri.	<ul style="list-style-type: none">■ Bıçak civatasını sıkın.■ Talimatları izleyerek bıçağın dengesini sağlayın.■ Bıçağı değiştirin.■ Servis merkezi ile irtibata geçin.
Tutma kolu kilit mandalı yerine oturmuyor.	<ul style="list-style-type: none">■ Yan korkuluk rayları tam olarak uzatılmamış.	<ul style="list-style-type: none">■ Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları kilitleyin.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen egopowerplus.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ HOIATUS: Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

Toote eesmärgipärane kasutus ja väärkasutus:

Seade on mõeldud ainult koduaedades muru niitmiseks. Seda ei tohi kasutada väga kõrge, kuiva või märra muru (nt karjamaa muru) niitmiseks ega lehete purustamiseks. Seadet tohib kasutada vaid käesolevas juhendis lubatud eesmärgil. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmäri on tõmmata teie tähelepanu võimalike ohtudele. Ohutussümbolite ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohu olemasolu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda korralikke õnnetuste vältimise meetmeid.

⚠ HOIATUS: Enne käesoleva seadme kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehe endale selgeks kõik Kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid nagu „**OHT**,” „**HOIATUS**,” ja „**ETTEVAATUST**.“ Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilõogi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

SÜMBOLITE TÄHENUSED

TURVATEATE SÜMBOL Tähistusega **OHT**, **HOIATUS**, või **ETTEVAATUST**. Vöidakse kasutada koos teiste sümbolite või pictograafidega.

⚠ HOIATUS: Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võõrkehade paiskumist silma, mis võib põhjustada tõsisid silmakahjustusi. Kandke elektriliste tööriistade kasutamise ajal alati külkgaitsetega kaitseprille ja vajaduse tälliliku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealaga kaitsemaski või tavasilsi külkgaitsetega kaitseprille.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutusesümboleid, mida võib käesolevalt töötelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.

	Ohutusteade	Teie turvalisusega seotud ettevaatusabinõud
	Lugege kasutusjuhendit	Et vähendada vigastuste ohtu, peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.
	Ärge laske kellelegi töö ajal enda läheval seista	Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi
	Hoia jalad ja käsi ära	Hoia jalad ja käsi ära
	Olge teravate löiketeradega ettevaatlik	Päramist mootori väljalülitamist jätkavad terad pöörlemist – Enne hooldust eemaldage blokeeriv seade. Enne seadme kohandamist või puhastamist lülitage välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerimisseade).
	CE	Toode vastab rakendatavatele EÜ direktiividele.
	WEEE	Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige heaks kiidetud taaskäitleja juurde.
	Müra	Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiivila vastavuses.
IPX4	JP-sümbol	4. astme kaitse vee sissepääsu vastu
V	volti	Pinge
mm	Millimeeter	Pikkus või suurus
cm	Sentimeeter	Pikkus või suurus
	alalisvool	Voolu tüüp või omadus
kg	Kilogramm	Kaal

ET

ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE HOIATUSED

⚠ HOIATUS! LUGEGE LÄBI KÖIK

ELEKTRITÖÖRIISTAGA KAASAS OLEVAD HOIATUSED, JUHISED, JOONISED JA ANDMED. Alttoodud juhiste eiramise võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

SÄILITAGE HOIATUSED JA JUHISED HILISEMAKS KASUTUSEKS.

Hoiatuses kasutatud termin "elektritööriist" viitab voolu jööl (juhtmega) töötavale elektrilisele tööriistale või aku jööl töötavale (juhtmeta) elektrilisele tööriistale.

TÖÖPIIRKOHHA OHUTUS

- **Tööpiirkond peab olemas puhas ja hästi valgustatud.** Segadus või valgustamata tööpiirkonnad võivad põhjustada önnetusi.
- **Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohlikes keskkondades, näiteks kergesti süttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad tekitavad sädeميد, mis võivad süüdata tolmu või auruid.
- **Elektritööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja körvalseisjad eemal.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada seadme üle kontrolli kaotamise.

ELEKTRILINE OHUTUS

- **Elektritööriistad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa.** Ärge kunagi muutke pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage maandatud elektriliste tööriistadega mistahes üleminekuadaptereid. Muutmata pistikute ja sobivate pistikupesade kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega (nt torud, radiatoriid, katted, külmikud).** Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- **Ärge jätkaelektrilisi tööriisti vihma käte ega niisketesse tingimustesse.** Vee sattumine elektrilise tööriisti sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Ärge rikkuge juhet.** Ärge kasutage juhet elektritööriista kandmiseks või tömbamiseks ja ärge tömkaage juhtmet, kui soovite pistikut pistikupesast eemaldada. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärte või liukuvate osadega. Kahjustatud või puntras juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Elektritööriistaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

- **Kui peate kindlasti tööriista märjas kohas kasutama, kasutage seadet, mille toite tagab jäälkvooluseade (RCD).** RCD kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

ISIKLIK OHUTUS

- **Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja rakendage tervet möistust.** Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud, või ravimite, alkoholi või narkootikumide mõju all. Vaid hetkeline tähelepanematus elektritööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitsvahendeid.** Töötigimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmumaski, mittelibisevate turvajalanõude, kiivri või kuulmiskaitsvahendite) kasutamine vähendab kehavigastuse ohtu.
- **Ennetage tööriista tahtmatut käivitamist.** Enne tööriista vooluvõrgu ja/või akuplokiga ühendamist ning enne tööriista kandmist või üles töstmist veenduge, et ülliti on mitteaktiivses asendis. Elektritööriistade kandmine sõrme lültil hoides või aktiivses olekus lülilita põhjustab önnetusi.
- **Enne tööriista sisselülitamist eemaldaage sellelt reguleerimis- ja muutivõtmel.** Elektritööriista pöörleva osa külge unustatud võtmned vms tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge kütünitage liiga kaugele.** Töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole oht tasakaalu kaotada. Nii säälitate ootamatutes olukordades elektritööriista üle parema kontrolli.
- **Riigutage asjakohaselt.** Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Vältige juuste, riite ja kinnaste kokkupuudet liukuvate osadega. Liiga avaraad riited, ehted ja pikad juuksed võivad liukuvate osade vahele kinni jääda.
- **Kui tootega on kaasas vahendid tolmukogumis- ja väljavõtuseadmete ühendamiseks, veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja korrektses kasutuses.** Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmuga seotud ohtusid.
- **Kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise ohutusreegleid.** Hooletuse töttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi murdosa jooksul.

ELEKTRITÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Ärge rakendage elektritööriista kasutamisel jõudu.** Kasutage konkreetseks tööks sobivat elektritööriista. Sobiva elektritööriistaga sobival kiirusel töötades saate töö valmis kiiresti ja ohult.

- Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada. Elektrilised tööriistad, mille lülit ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.
- Eemaldage juhe vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest enne kui alustate seadme kohandamist, tarvikute lisamist või eemaldamist ja enne seadme hoiustamist. Selliste ohutusmeetmete rakendamisel vähendate elektritööriista juhusliku käävitamise võimalust.
- Tööriisti, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetega või käesoleva juhendiga tutvunud. Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- Hooldage nii elektritööriisti kui tarvikuid. Kontrollige, et liikuvad komponendid on korrektselt joondatud ja ükski osa ei ole katki ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid elektritööriista omadusi mõjutada. Kahjustatud elektritööriist tuleb enne kasutamist parandada. Halvasti hooldatud tööriistad põhjustavad palju önnetusid.
- Hoidke oma tööriistad teravad ja puhtad. Korralikult hooldatud ja teravade servadega lõikevahendid ei kiulu nii kergesti kinni ja on lihtsamini kontrollitavad.
- Kasutage elektritööriista, selle tarvikuid, tööriistaos jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötgingimusi ja teostatavat tööd. Tööriista mitte-eesmärgipärasne kasutamine võib põhjustada ohtlike olukordi.
- Hoidke käepidemed ja haardepiinad kuivad ja puhtad ning värtige neile öli ja rasva sattumist. Libedad käepidemed ja haardepiinad vöivad muuta seadme käsitsimise ohtlikus ja/või põhjustada tööriista üle kontrolli kaotamise.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaid. Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokile, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokiga.
- Kasutage elektrilisi tööriisti ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega. Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.
- Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallsemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmned, naelad, kruvid ja muud väikesed metallsemed, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua. Aku klemmid lühiühendus võib põhjustada pöletushaavu ja tulekahju ohtu.
- Valedes tingimustes kasutamisel võib akust vedelikku välja tulla; värtige kokkupuudet sellega. Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole. Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või pöletusi.

- Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akuploKKI või tööriista. Kahjustunud või modifitseeritud akud võivad toimida ettevaramatult, mille tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- Vältige akuploki või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga. KokkupuuDE lahtise tule või temperatuuriga üle 130°C võib põhjustada plahvatusse.
- Järgige köiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akuploki või tööriista vale temperatuuri juures (vt juhiseid). Valesti või valel temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

HOOLDUS

- Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvarusosi. See tagab elektritööriista ohutuse.
- Ärge kunagi hooldage kahjustunud akuplokkke. Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.

OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDIUKI KASUTAMISEL

⚠ OHT: Selle masina kasutamisel tuleb järgida käesolevas juhendis kirjeldatud ohutusreegleid. Nagu köigi elektriliste tööriistade puhul, võib ka antud seadmega hoolelt ringi käies põhjustada raskeid vigastusi. Seade võib vigastada jalgu või käsi ja lennudata objekte. Turvanõuet eiramisel võite põhjustada raskeid või surmavaid vigastusi.

⚠ HOIATUS: Juhtmeta muruniidukite kasutamisel tuleb alati järgida järgnevaid elementaarseid ohutusnõudeid. Sedasi vähendate tulekahju, elektrilögi ja vigastuste ohtu.

OLULINE

**ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.
HOIDKE EDASIKEKS KASUTAMISEKS ALLES.**

OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDIUKI KASUTAMISEL

ETTEVAATUST - ÄRGE PUUDUTAGE PÖÖRLEVAID TERI!

ET

KOOLITUS

- Lugege juhend hoolikalt läbi. Tutvuge juhtseadmetega ja seadme korrektse kasutamise põhimõtetega.
- Ärge lubage seadet kasutada inimestel, kes pole tutvunud käesoleva juhendiga, ega lastel. Kohalikud seadused võivad seada seadme kasutajatele vanusepiiranguid.
- Ärge kasutage niidakut teiste inimeste (eriti laste) või loomade läheduses.
- Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhtuvate önnestuste eest.

ETTEVALMISTUS

- Niitmise ajal kandke alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse.
- Ärge kasutage seadet paljajalu või lahtiste jalanoüdega. Ärge kasutage väga avaraid või rippuvate paeltega/ seostega riuetust.
- Enne töö alustamist kontrollige tööala ja eemaldage sealst kivid, oksad, traadid, luud ja muud võõrkehadeid.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Ühtlase töötulemuse huvides vahetage terasid ja polte alati komplektis. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etiketid.

SEADME KASUTAMINE

- Niitke ainult päevalsel ajal või hea kunstlikku valgustusega.
- Võimalusel ärge kasutage seadet märjal murul.
- Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult.
- Kõndige, ärge jookske.
- Ratastega niidukite puhul liikuge mööda küngaste külg, mitte üles-all.
- Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Ärge kasutage seadet väga järskudel kallakutel.
- Seadet enda poole tömmates olge väga ettevaatlik.
- Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüüpि pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.
- Ärge kasutage seadet, mille turvapiirded või turvadetailid (nt deflektorid ja/või murukogujad) või ohutusseadised on kahjustatud või puuduvad.
- Lülitage mootor sisse vastavalt juhistele, hoides jalgu teradest eemal.
- Ärge kallutage seadet, kui proovite selle mootorit käivitada, välia arvatud juhul kui kallutamine on hädavajalik. Sellisel juhul ärge kallutage seadet rohkem kui hädavajalik ja töstke ainult seadme operaatorist kõige kaugemale jäavat osa. Enne seadme maapinnale tagasi laskmist peavad operaatori mölemad käed olema töösändis. Ärge käivitage seadet, kui seisate väljutusava ees.
- Ärge asetage oma käsi või jalgu pörlevate osade alla või lähedale. Pörlevate niidukite puhul hoiduge väljutusavatest kogu aeg eemale.
- Ärge töstke ega kandke töötava mootoriga seadet.
- Enne seadme kohandamist või puastamist lülitage see välja ja eemaldage akuplokki (või blokeerige seade) ning veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult seisikunud.

- Kui lahkute seadme juurest;
- Enne ummistuse eemaldamist ja renni puastamist;
- Enne seadme kontrollimist, puastamist või seadistamist;
- Pärast kokkupuudet võõrkehaga. Kontrollige ega seadmel kahjustusi pole ja vajadusel parandage, mis võimalik.
- Kui seade hakkab ebanormaalsett vibrerima (kontrollige kohe):
 - Kontrollige kahjustusi;
 - Parandage või asendage kahjustatud osad;
 - Kontrollige ja vajadusel kinnitage lahtised osad.

HOOLDUS JA HOIUSTAMINE

- Seadme kohandamisel olge ettevaatlik ja vältige sõrmede kinni jäämist liikuvate terade ja fikseeritud seadmeosade vahele.
- Ohutuse huvides jälgige regulaarselt, et kõik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.
- Kontrollige regulaarselt, et murukoguja poleks kulunud ega kahjustatud.
- Vahetage kulunud või kahjustatud osad turvalisuse huvides välja.
- Lapsed ei tohi seadet hooldada ega puastada ilma järelvalveta.
- Terade hooldamisel pidage meeles, et kuigi vooluallikas on välja lülitud, saab terasid endiselt liigutada.
- Pörlevate niidukite puhul jälgige, et kasutaksite vaid õiget tüüpü lõikevahendite varuosi.

ISIKLIK OHUTUS

Kui seadme kasutaja pole laste läheduses ülimalt tähelepanelik, võib esineda traagilisi önnetsusi. Laste pakub muruniiduk ja niitmisprotsess tihti väga suurt huvi. Nad ei taju kaasnevaid ohte. Ärge eeldage, et lapsed püsivad ühe koha peal.

- Lapsed tuleks hoida niidetavast alast eemal, täiskasvanu (mitte niitja) järelvalve all.
- Kui laps tuleb niiduki lähedusse, olge tähelepanelik ja jätké niiduk seisma.
- Pimedatesse nurkadesse, ukseavadesse, põõsastikesse, puude alla ja testesesse piiratud nähtavusega kohtadesse liikudes olge väga ettevaatlik.
- Lastele tuleks kindlasti öelda, et niidukiga ei tohi mängida.
- Akuploki niidukid eemaldamisel lülitage niiduk alati välja. Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüüpि pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.

KASUTAMINE

ÜLDISED PÖHIMÖTTED:

- Enne selle seadme kokku panemist lugege läbi kogu käesolev kasutusjuhend. Enne seadme kasutamist lugege, tehke omale selgeks ja järgige köiki seadmel ja juhendites toodud juhiseid. Enne selle seadme kasutamist tutvuge pöhalikult niiduki juhtseadmetega ja kasutuspõhimöteteega. Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas ja kasutage seda pidevalt, kui tekib küsimusi või soovite tellida varuosi.
- Kasutage sobivat seadet - muruniidukit tohib kasutada vaid niisuguste tööde jaoks, milleks see on ette nähtud.
- Ärge küünitage liigset – töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.
- Muruniiduki teraga lendu paisutatud objektid võivad inimestele raskeldi vigastusi põhjustada. Enne niitmist tuleb muru alati kontrollida ja ohtlikud objektid eemaldada.
- Enne tagurpidi niitmist ja tagurpidi niites vaadake seljatahta ja alla, et teie teele ei jäeks väikseid lapsi või teisi inimesi.
- See seade pole mänguasi. Seetõttu olge kogu aeg väga ettevaatlak. See seade on möeldud vaid ühe töö jaoks–muru niitmiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel.
- Ärge rakendage niidukiga töötades jöudu – niiduk töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusel.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Kulunud või kahjustatud terad, poldid ja muud komponendid tuleb koheselt seadme tasakaalu säilitamiseks välja vahetada. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etiketid.
- Seadet enda poole tömmates olge väga ettevaatlak.
- Kontrollige pöhalikult ala, kus seadet kasutama hakatakse. Eemaldage kõik kivid, oksad, traadid, mängusajad ja muud võörkehad, mis võivad terade vahel kinni jäädva või teraga kokku puutudes lendu paiskuda. Lendu paiskunud objektid võivad põhjustada raskeid vigastusi. Plaanige oma liikumistee nii, et niidetav muru ei paitskuks teetele, könniteedele, möödakäijate pihta või muus ebasaovitavas suunas. Samuti vältige niidetud muru paikumist maja seinte või takistustesse vastu, sest sealta võib see tagasi vastu niiduki kasutajat paiskuda.
- Vältimaks kontakti teraga ja lendavate objektide põhjustatud vigastusi, olge niitmise ajal kogu aeg käepideme taga ning hoidke lapsed, körvalseisjad, abistajad ja loomad vähemalt 30 meetri kaugusele.

töötavast muruniidukist. Peatage masin, kui keegi siseneb tööpiirkonda.

- Kandke seadme kasutamise ja kohandamise või remontimise ajal silmade kaitseks alati kaitseprille. Rikošetiga niiduki alt paiskunud esemed võivad silmi raskesti vigastada. Tolmuses keskkonnas kandke alati näo- või tolumumaski.
- Riitetuge asjakohaselt – ärge kandke ehteid ega avaraaid riideid. Need võivad liikuvate osade vahel kinni jäädva. Välitingimustes töötades on soovitatav kasutada kummikindaid ja jalanoüsuid. Kandke kindlaid, tugeva tallaga jalanoüsuid ning keha ligi hoidvaid pükse ja särki. Soovitatav on kasutada kogu keha katvaid särki ja pükse ning terases varbaosaga jalanoüsuid. Ärge kasutage seda seadet paljajalu, sandaalides ega libedates või kergetes (nt riidest) kingades.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate osade lähedale ega löikealuse alla. Kokkupuutel teraga võite vigastada oma käsi või jalgu.
- Puuduva või kahjustatud väljutusava kaane puhul on oht sattuda kontakti lõiketeradega või saada muruniiduki alt lendavate objektide poolt tekitatud vigastusi.
- Paljud vigastused tekivad, sest niidukit tömmataks libisemisest või komistamisest tingitud kukkumise käigus üle jala. Kui kukute, laske käed niidukist koheselt lahti.
- Kõndides ärge tömmake niidukit kunagi enda poole. Kui tekib vajadus niidukiga tagurpidi seisna või takistuse juurest eemal liikuda, vaadake esmalt alla ja tahe, et vältida kukkumist ja seejärel toimige järgnevalt:
 - Astuge niipalju tagasi, et teie käed oleksid täiesti sirged.
 - Veenduge, et teie jalgealune on kindel ja püsite tasakaalus.
 - Tömmake niidukit aeglaselt tagasi mitte rohkem kui poolte niiduki ja teie vahelise vahemaa vörra.
 - Vajadusel korrake nimetatud samme.
- Ärge töötage niidukiga, kui olete kasutanud alkoholi või narkootikume.
- Olge tähelepanelik ja keskendumud - jälgige, mida teete. Rakendage tervet möistust. Ärge kasutage muruniidukit väsinuna.
- Mootori/tera juhtkäepide on turvaseade. Ärge üritage selle funktsionaalsust tühistada. Vastasel korral muutub turvaseade kasutuskõlbmatuks ning te võite saada liikuvate teradega kokku puutumisest tingitud kehavigastusi. Mootori/tera juhtkäepide peab töötama mõlemas suunas kergesti ja vabastamisel liikuma automaatselt algasendisse tagasi.
- Vältige ohtlikke keskkondi – ärge kasutage niidukeid märgades või niisketes kohtades.

- Ärge kasutage seadet vihma ajal.
- Jälgige alati oma jalgealust. Libisemine ja kukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi. Kui tunnete, et jalgealune muutub ebakindlaks, laske mootoriga juhtikäepide koheselt lahti ning tera seisikub kolme sekundi jooksul.
- Seisake tera, kui ületate kruusateid, jalgradi või autoteid.
- Kui seade peaks ebanormaalselt vibreerima hakkama, peatage mootori ja otsige koheselt vibreerimise põhjust. Vibratsioon hoiatab tavaliselt ohu eest.
 - Kontrollige kahjustusi;
 - Parandage või asendage kahjustatud osad, mida kasutajal on lubatud vahetada;
 - Kontrollige ja pingutage lahtised osad.
 - Ärge kasutage niidukit ilma korraliku tagumise kaitsekilbita, väljutusava kateta, murukottita, multšimisluugita, külgmise tühjendusrennita, mootori/tera juhtikäepidemeta või teiste turvaseadmeteta. Ärge kasutage kunagi kahjustatud turvaseadmetega niidukit. Selle nööde rikkumine võib põhjustada kehavigastusi.
- Kui esineb olukordi, mida pole käesolevas juhendis kirjeldatud, kätige hoolsalt ja lähtuge tervest möistustest. Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
- Kasutage ainult joonisel A esitatud akuplooke ja laadijaid.
- Akuplokk tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Aku käitlemisel tuleb järgida ohutusreegleid.

TÖÖTAMINE KALLAKUL:

Kallakutel esineb kõige sagedamini libisemisi ja kukkumisi, mille tulemuseks võib olla raske vigastus. Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult. Kallakutel töötades tuleb olla eriti tähelepanelik. Kui tunnete ennast kallakul ebakindlast, ärge niitke seal.

Kindlasti:

- Liikuge mõöda küngaste külgi, mitte üles-all. Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Jälgige auke, roopaid, kive, peidetud takistusi ja mügarikke, mis võivad põhjustada libisemist või komistamist. Pika murus võib leiduda takistusi.

Kindlasti mitte:

- Ärge niitke järsakute, kraavide ega kaldapealsete lähedal, sest seal võite kaotada tasakaalu või jalgealuse.
- Ärge niitke kallakutel, mille kaldenurk on suurem kui 15 kraadi.
- Ärge niitke märga muru Ebakindel jalgealune võib põhjustada libisemist.

HOOLDUS

A HOIATUS: Murukoti komponendid, väljutusava kate, külgmine väljutusrenn, multšimislukk ja tagumine kaitsekilp võivad kuluda ja kahjustada saada, mille tulemusena võivad liikuvad osad kaitseta jäädva või võörkehad lendu paiskuda, suurenades vigastuste ohtu. Turvalisuse huvides kontrollige komponente sagedasti ja vahetage kahjustatud komponendid koheselt selles juhendis nimetatud identsete asendusosade vastu. Võtke ühdust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditooid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!

- Kui niiduki sisseehitatud ülekoormuse kaitse lülitii aktiveerub tihti, kontakteeruge EGO klienditeenindusega või pöörduge lähimasse EGO teenindusse.
- Ärge puuhastage niidukit voolikuga, vältige vee sattumist mootorisse ja elektrühenduste peale.
- Eemaldage võti ja hoidke mittekasutatavat niidukit siseruumides. Enne niiduki suletud ruumi paigutamist laske mootorigi jahtuda. Muruniidukit tuleks hoida kuivas, kõrges ja lukustaud ruumis, lastele kättesaamatus kohas.
- Remontimisel kasutage vaid käesolevas juhendis loetletud originaalvaruosi. Algsele tootespetsifikatsioonile mitte vastavate varuosade kasutamine võib põhjustada häireid seadme töös ja puudujääke ohutuses.
- Enne niiduki hooldamist, puhastamist või võörkehade eemaldamist ühendage akuplokk lahti ja võtke niiduki küljest ära.
- Järgige komponentide vahetamise juhiseid.
- Hoidke käepidemed kuivana, puhtana ja vältige öli ja rasva sattumist seadmele.
- Tuleohu vähendamiseks välgite muru, lehitede ja mustuse kogunemist mootori kaanele.
- Kontrollige tihti, kas tera ja mootori paigalduspoldid on piisavalt tugevalt kinni. Samuti kontrollige visuaalselt, kas tera on kahjustusteta (painedumata ning mõradeta ja kulumistunnusteta) Tera võib asendada ainult identse asendusteraga, mille andmed on toodud käesolevas juhendis.
- Hoidke niidukit hoolikalt - parima ja ohutuima toimimise huvides hoidke niiduki tera teravana ja puhtana. Niiduki terad on teravad ja võivad lõigata. Hooldustoimingute ajaks katke tera kinni või kandke kindaid ja olge äärmiselt ettevaatlik.
- Ärge kunagi eemaldage ega rikkuge turvaseadmeid. Kontrollige regulaarselt nende korrasolekut. Ärge kunagi tehke midagi, mis võiks segada turvaseadme funktsioneerimist või vähendada turvaseadme pakutavat kaitset.

- Enne rastate või lõikamiskõrguse reguleerimist seisake alati mootor.
- Pärast võörkehaga kokkupuutumist peatage mootor, eemaldage vöti ja kontrollige põhjalikult ega niiduk kahjustatud pole. Enne niiduki kasutamist kõrvaldage kahjustused.
- Hooldage ja asendage turvakleebiseid ja juhendavaid kleebiseid vastavalt vajadusele. Võtke ühendust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditooid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!

- **HOIDKE NEED JUHISED ALLES.** Lugege neid sageli ning kasutage neid, et seadet kasutavaid isikuid välja öpetada. Kui te seadet kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida seadme väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Loodusressursside säilitamiseks järgige akude jäätmekäitlusnõudeid. See toode sisaldab liitiumioonakusid. Kohalikud ja riiklikud seadused keelavad liitiumioonakude olmepriugi hulka viskamist. Konsulteerige kohaliku jäätmekäitlusega tegeleva ametkonnaga, et saada informatsiooni ringlussevötu ja / või kõrvaldamise võimalustega kohta.
- Pärast akuploki eemaldamist kõrvaldamise või utiliseerimise eesmärgil katke akuploki klemmid vastupidava kleelplindiga. Ärge üritage akuplokki hävitada ega lahti võtta ega ühtegi selle osa eemaldada. Liitiumioonakud tuleb nõuetekohaselt ringlusse saatada või utiliseerida. Ärge kunagi puudutage klemme metallsemetega ega kehaosadega, sest see võib tekitada lühist. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Nende juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju ja / või tösiselg vigastusi.
- **RASKETES TINGIMUSTES VÕIB AKUST ERITUDA AKUVEDELIKKE; VÄLTIKE KOKKUPUUDET. JUHUSLIKU KOKKUPUUTE KORRAL LOPUTADA MÖJUTATUD KOHTA VEEGA. KUI VEDELIK SATUB SILMA, PÖÖRDUGE LISAKS KA ARSTI POOLE.** Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusti.

SPETSIFIKATSIOONID

Mudeli number	LM1900E	LM1900E-SP
Iseliikuv süsteem	Ei	Jah
Pinge	56 V	56 V
Sooovituslik töökeskkonna temperatuur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Sooovituslik hoiustamise temperatuur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimaalne laadimistemperatuur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Tühikäik	2850/min	2850/min
Löikekõrgus	20-80mm	20-80mm
Löikekõrguse valikud	7	7
Aluse suurus	51cm	51cm
Löikelaius	47cm	47cm
Murukoti maht	55L	55L
Niiduki kaal (ilmata akuplokita ja multšimisluugita)	23 kg	25 kg
Tera mudel	AB1901	AB1901
Tera pidur	JAH	JAH
Mõõdetud helivõimsuse tase L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Helivõimsuse tase operaatori kõrva juures L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase L_{WA} (mõõdetud vastavalt 2000/14/EÜ)	96 dB(A)	95 dB(A)
Vibratsiooni a_h mõõtmine	Vasakpoolne käepide Parempoolne käepide	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ² $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Esitatud vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võidakse kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks.
- Esitatud vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuutehinnangu andmiseks.

ET

MÄRKUS! Tegelikul kasutamisel tekkiv vibratsioonitase võib esitatust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja tegelikes kastutustingimustes kandma kindaid ja kuulmiskaitstsmeid.

PAKENDI LOEND

OSA NIMI	KOGUS
Muruniiduk	1
Rohupüüdja	1
Turvanupp	1
Kasutusjuhend	1

KIRJELDUS

TUNNE OMA NIIDUKIT (Joon. A ja B ja C)

1. Käepide
2. Muruga täitumise näidik
3. Murukoti käepide
4. Tagumise väljalaske luuk
5. Tagumine käepide
6. Akuploki kaas
7. Esiratas
8. Muruniiduki alus
9. LED-esituled
10. Löikamiskõrguse reguleerimiskang
11. Tagaratas
12. Murukott
13. Kiire reguleerimise kang
14. Käepideme lukustusklamber
15. Iseveo kiiruse reguleerimise nupp
16. Kanglüliti (lülitி kang)
17. Külijerelss
18. Turvanupp
19. Iseveo lülitி
20. Turvavõtme pesa
21. Akuvabastusnupp
22. LED-esitulede lülitி
23. Toite märgutuli

ET

SEADME KASUTAMINE

MURUKOTI KOKKUPANEK

- 1) Kinnitage kaks küljeklambrit ja alumine klamber raami külge (joon. D).

D-1	Alumine klamber	D-3	Küljeklambrid
D-2	Raam		

- 2) Joondage aku ribid koti kattel olevate kinnituspludega ja suruge akuplokki alla, kuni kuulete klöpsatust (joonis E).

E-1	Ribid	E-3	Koti kate
E-2	Kinnitusplü		

MÄRKUS! Tavakasutuse käigus koti materjal kulub Vigastuseohu vähendamiseks kontrollige koti pidevalt ja kulumise või kahjustuse tuvastamisel vahetage kott välja. Kasutage ainult selle niiduki jaoks toodetud murukotte.

LAHTIVÖETAVA KÄEPIDEME KOHANDAMINE

⚠ HOIATUS! Ärge üritage muruniidukit käivitada enne kui käepide on fikseeritud ühte kolmest eelseadistatud asendist (ÜLEMINE TÖÖASEND, KESKMINE TÖÖASEND või ALUMINE TÖÖASEND).

Tarnimisel on niiduki käepide pandud kompakteesse LUKUSTATUD HOIUASENDISSE (joon. F).

- 1) Hoidke all kiire reguleerimise kang, et vabastada käepide LUKUSTATUD HOIUASENDIST.
- 2) Tõstke kokkupandud asendis olevat käepidet ja laske hoop lahti. Kallutage käepidet õrnalt ülespoole kuni tunnete ja kuulete, kuidas lukustustihvt ühte joonisel G näidatud asenditest lukustub.

Joon. G osade kirjeldus:

G-1	Lukustatud hoiuasend	G-4	Keskmine tööasend
G-2	Murukotti kinnitus/ Eemaldusasend	G-5	Alumine tööasend
G-3	Ülemine tööasend	G-6	Löikamiskõrguse reguleerimisnupp

KOGUMISKOTI/MULTŠIMISAVA KINNITAMINE

⚠ HOIATUS! Ärge kohandage töötava mootoriga, eemaldamata turvavõtmega või pöörlevate teradega niidukit. Oodake kuni terad on seisikunud.

MÄRKUS! Enne niitmise alustamist ühdage niiduki külge vajalikud lisaseadmed.

- Kogumiskoti kinnitamine/eemaldamine (joon. H1 ja H2) Paigaldage murukoti alus niidukisse ja riputage murukott niiduki külge.

MÄRKUS! Enne kogumiskoti paigaldamist eemaldage eelpaigaldatud multšimisluuk (tuleb osta eraldi).

■ Multšimisluugi kinnitamine/eemaldamine (joon. I)

Töstke tagumine tühjendusluuk üles ja lükake multšimisluuk niiduki sisse. Eemaldamiseks tömmake see lihtsalt välja.. Viimasena vabastage tagumine tühjendusluuk.

LÖIKEKÖRGUSE MUUTMINE (joon. G)

▲ HOIATUS! Hoidke jalad niiduki alusest kõrguse muutmise ajal eemal. Niukil on võimalik valida seitsme (7) erineva löikekõrguse vahel vahemikus 20 kuni 80mm. Valige muru tüübile ja seisukorrale vastav löikekõrgus.

MÄRKUS! Tööriista liigutamisel veenduge, et valitud löikekõrgus on 3 või suurem. Vastasel juhul võite kahjustada tera.

AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE (joon. J)**LAADIGE ENNE ESIMEST KASUTAMIST.**

▲ HOIATUS! Kui mõni seadme komponent on katkine või puudub, ärge proovige akuplokki niiduki külge kinnitada ega niidukit kasutada enne, kui katkised või puuduvad komponendid pole asendatud. Selle nõude rikkumine võib põhjustada tösiseid vigastusi.

■ Paigaldamiseks

Lükake akuplokk akupesasse, kuni kuulete klöpsatust.

■ Eemaldamiseks

Vajutage akupesas olevat akuvabastusnuppu.

Joonise J osade kirjeldus, vt allapoole:

J-1	Turvanööti
J-2	Turvanöötmene pesa
J-3	Aku vabastamise nupp

MÄRKUS! Jälgige, et niukil olev riiv klöpsaks kohale ja et akuplokk oleks kindlalt fikseeritud asendis, enne kui tööd alustate.

NIIDUKI KÄIVITAMINE/PEATAMINE

▲ HOIATUS! Köigi muruniidukite kasutamisel on oht, et teie või kellegi teise silma paiskub võõrkehki, mis võivad põhjustada tösiseid silmakahjustusi. Kandke niiduki kasutamisel või remontimisel/kohandamisel alati kaitseprille.

▲ HOIATUS! Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi.

▲ HOIATUS! Pärast niiduki välja lülitamist pöörleb tera veel mõne sekundi. Laske mootoril/teral pöörlemine

lõpetada, enne kui seadet uesti käivitada püüate. Ärge lülitage niidukit kiiresti sisse/välja.

OHT: Pöörlevad terad võivad põhjustada tösiseid vigastusi. Vigastuste ennetamiseks eemaldage niiduki turvavöti, kui jäätse selle järelvalveta või kui kohandate, puhastate, hooldate, transpordite, töstate või hoiustate seadet.

MÄRKUS! Mootor ei saa käivitada kui:

- Käepide on lukustatud ühte kolmest tööasendist; vt. **LAHTIVÖETAVA KÄEPIDEDE KOHANDAMINE**.
- Küllerelsid on täielikult välja sirutatud (joon. K)
- Mölemad rohelised käepidet lukustavad klambrid pole turvaliselt suljetud (joon. L).

ETTEVAATUST! Ärge üritage muuta turvanupu või kanglüliti funktsiooni.

■ Alustuseks (joon. M1 ja M2)

MÄRKUS! Tösistele vigastustele ennetamiseks soovitame käivitada niiduk nii, et iseveo funktsioon on välja lülitatud.

NIIDUKI KÄIVITAMINE, KUI ISEVEO FUNKTSIOON ON SISSE LÜLITATUD (joon. M1)

- 1) Kinnitage akuplokk niiduki külge, sisestage turvanööti võtmeauku ja sulgege aku kaas.
- 2) Vajutage turvanuppa alla, nagu on näidatud joonisel M1.
- 3) Hoides turvanuppu all, tömmake kanglüliti kuni käepidemeni üles ja laske turvanuppi lahti.
- 4) Vajutage ühte iseveo lülititest.
- 5) Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nuppu, kuni kuulete klöpsatust.

NIIDUKI KÄIVITAMINE, KUI ISEVEO FUNKTSIOON VÄLJA LÜLITATUD (joon. M2)

- 1) Kinnitage akuplokk niiduki külge, sisestage turvanööti võtmeauku ja sulgege aku kaas.
- 2) Vajutage turvanuppa alla, nagu on näidatud joonisel M2.
- 3) Hoides turvanuppu all, tömmake kanglüliti kuni käepidemeni üles ja laske turvanuppi lahti.

Peatamiseks (joon. N)

- 1) Laske kanglüliti lahti.
- 2) Automaatse pidurdusmehhanismi elektriline pidur peatab terade pöörlemise kolme (3) sekundi jooksul pärast kanglüliti vabastamist.
- 3) Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nupu maha, kuni seda ei saa enam keerata.

MUUDETAVA KIIRUSEGA ISEVEO SÜSTEEM (ainult mudel LM1900E-SP)

LM1900E-SP niidukil on muudetava kiirusega iseliikuv süsteem. Süsteem pole seotud terade sisse- ja väljalülitusnupuga ega terade pöörlemisega.

Süsteemi kasutamiseks ilma tera pöörlemiseta (joon. O1)

- Vajutage ühte iseveo lülitistest.
- Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nuppu, kuni kuulete klõpsatust.

Isevo välja lülitamiseks vabastage iseveo lülit ja keerake iseveo kiiruse reguleerimise nupp maha, kuni seda ei saa enam keerata. (joon. O2)

⚠ HOIATUS! Vigastuste ohu vähendamiseks ärge üritage muuta lülitit ega iseveo süsteemi funktsionaalsust. Kasutage iseveo süsteemi ainult ettenähtud eesmärgil.

■ LED-ESITULED (joon. A-9)

Vajutage lülitit nuppu 1s (joon. C-23), et lülitada akupesa esiküljel asuvad LED-esituled sisse/välja.

■ MURUGA TÄITUMISE NÄIDI (joon. P1 ja P2)

MURUKOTT EI OLE TÄIS (joon. P1).

MURUKOTT ON TÄIS (joon. P2). Peatage niiduk ja eemaldage akuplokk; puhastage murukott jäakidest.

NIIDUKI TOITE MÄRGUTULI (joon. Q)

Niidukil on toite märgutuli, mis näitab akuploki laetuse taset ja niiduki tööolekut. Kui terad pöörlevad või LED-esituled sisse lülitatakse, hakkab toite märgutuli pölema.

Joon. Q osade kirjeldus, vt allapoole:

Q-1	Toite märgutuli
-----	-----------------

Niiduki toite märgutuli	Tähendus	N/A
Pölev roheline	Niiduk töötab korrektelt	Vinnastage käepideme lukustuskamber/kiire reguleerimise kang uuesti
Vilkuv roheline	Käepideme lukustuskamber/kiire reguleerimise kang ei ole korralikult vinnastatud	Seisake niiduk ja vahetage akuplokk

Vilkuv punane	Aku on tühi	Ühendage akuplokk lahti ja viige nad varju ning laske jahtuda vähemalt 15 min
Pidev oranž	Niiduk on ülekuumenenud	Koormuse vähendamiseks aeglustage töötempot ja töstke lõikamiskõrgust
Vilkuv oranž	Niiduk on ülekoormatud	Ühendage EGO
Punane ja roheline vilguvad vahelduvalt	Ühenduse ajalöpp	Connect EGO

NIIDUKI ÜLEKOORMUSE KAITSE

Ülekoormuse ennetamiseks ärge üritage lõigata korraga liiga suurt kogust. Aeglustage lõikamiskiirst vôi töstke lõikamiskõrgust.

Niidukil on sisesthitatud ülekoormuse kaitse. Ülekoormuse korral mootor seisub ja niiduk vilgub oranž tulsi. Ühendage akuplokk lahti ja puhastage. Kontrollige, kas niiduki alla on muru kogunenud ja vajadusel puhastage aluminium osa. Seejärel ühendage aku tagasi ja käivitage niiduk.

AKU KÖRGE TEMPERATUURI KAITSE

Kuuma ilmaga eraldub soojus aeglasemalt. Kui aku töötemperatuur ületab 70°C, lülitab kaitssüsistem niiduki automaatselt välja, et vältida akuploki kahjustamist. Niiduki märgutuli pöleb oranžilt ja aku LED vilgub oranžilt. Laske kangi lülitlahti, oodake kuni akuplokk jahtub umbes 67°C-ni ja käivitage niiduk uesti.

HOOLDUS

HOIATUS! Tösite vigastuste vältimiseks eemaldage niiduki küljest enne puhastamist, hooldamist vôi transportimist turvavöti.

⚠ HOIATUS! Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi vôi seadet vigastada. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

ÜLDHOOLDUS

⚠ HOIATUS! Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati turvavöti ja akuplokk.

Niiduki alumiist osa tuleks pärast iga kasutuskorda sinna kogunenud lehtedest, porist ja muust prahist puhastada.

Eemaldage niiduki mootori katte peale ja ümber kogunenud muru (ärge kasutage selleks vett). Pühkige niiduk niiske lapiga puhtaks.

TERA EEMALDAMINE/PAIGALDAMINE

HOIATUS! Kaitske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökandaid või kattes teravad ääred rätikute või muu kattega. Niiduki hooldamise ja transpordimise ajaks eemaldage alati akuplokk.

■ Tera eemaldamine. Vaadake joon. R1.

⚠ MÄRKUS! Kui poldi lahti keeramisel hakkab see koos mootori välisti pöörlema, pöörake ventilaatorit käega nii, et teral ja ventilaatoril olevad augud oleksid kohakuti ning lükake kohakuti olevatesse aukudesse teine metallvarras (joon. R2).

■ Tera paigaldamiseks

Järgige joonisel S näidatud toimingute järjestust. Hoides ventilaatori poolset tera külge niiduki aluse pool ja kirjaga tera külge väljaspool, joondage ventilaatoris olevad augud teral olevate aukudega (joonis T) ja keerake tera kinni, nagu näidatud joonisel U.

Jooniste R2 ja S osade kirjeldus, vt allapoole:

R2-1	Stabilisaator 1	S-2	Sisemine äärik
R2-2	Stabilisaator 2	S-3	Tera
R2-3	14mm-mutrivõti	S-4	Välimine äärik
S-1	Ventilaator	S-5	Polt

⚠ MÄRKUS! Tera poldi soovitatav kinnitustugevus on 49-59 Nm.

NIIDUKI HOIUSTAMINE

- Eemaldage akuplokk niiduki küljest ja hoidke seda jahedas, kuivas ja puhtas kohas. Ärge hoidke niidukit korroosiivsete ainete (nt väetised või kivisool) läheuses.
- Hoidke niidukid kinnises ja suletud ruumis, mis on jahe, kuiv ja lastele kättesaamatu.
- Ärge katke muruniidukit kilega. Kilekatted koguvad niiduki ümber niiskust, mis põhjustab roostet ja korrosiooni.
- Niidukit võib hoida püstises asendis või tasapinnaliselt. (Joon. V ja W).

⚠ HOIATUS! Kui niiduk hakkab püstisest asendist ära vajuma, võivad sellega kaasneda niiduki kahjustumine või inimestele põhjustatud vigastused. Hoidke püstises asendis hoiustatud niidukit alati kindlal maapinnal ja lastele kättesaamatust kohas. Võimalusel hoiustage niidukit tasapinnaliselt.

Keskonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa Liidu eriaruandele nr 2012/19/EÜ tuleb elektri- ja elektroonikaseadmed, mis pole enam kasutatavad, ning, vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ, ka defektsed või kasutatud akuplokid / patareid, eraldi kokku koguda.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

ET

TÖRKEOTSING

⚠ HOIATUS: Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati turvavöti ja akuplokk. Kaitske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökindaid või kattes teravad ääred rätikute või muu kattega.

PROBLEEM	PÖHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei käivitu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akuplokk on tühi. ■ Akuplokk ei ole akusahtlisse kinnitatud ■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.) ■ Küljerelsid pole maksiumulatuses välja sirutatud ja klambrid pole asendissem Lukustunud. ■ Käepide pole ühes kahest tööasendist. ■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laadige akuplokk. ■ Kinnitage akuplokk niiduki külge ja suruge sellele, kuni kuulete klöpsatust. ■ Jahutage akuploki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C. ■ Lükake käepide maksimaalselt välja ja lukustage mõlemad kinnitused. ■ Kohandage käepide ühte kahest tööasendist. ■ Puhastage niiduki alus ja veenduge, et tera saab vabalt liikuda.
Niiduk lõikab ebaühtlaselt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tera on nüri. ■ Löikekõrgus pole korrektsest seadistatud ■ Tera on valesti külge montereeritud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teritage tera või vahetage see välja. ■ Tööstke alust kõrgemale, et niita kõrgemalt. ■ Paigaldage tera tagasi, järgides käesoleva juhendi peatükis "TERA PAIGALDAMINE" antud juhiseid.
Niiduk seisub niitmise ajal	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akuplokk on tühi. ■ Muruniiduk on ülekoormatud. ■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti. ■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.) ■ Külgrelsing tömbub veidi tagasi käepidemele möjuva tõukejõu toel. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laadige akuplokk. ■ Suurendage löikekõrgust või niitke aeglasemalt ■ Eemaldage niiduki alla kogunenud mass. Suurendage löikekõrgust või niitke kitsamat riba. ■ Jahutage akuploki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C. ■ Avage kinnitused. Lükake küljerelsid lõpuni välja ja fikseerige kinnitused uuesti.

PROBLEEM	PÖHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei multši korralikult	<ul style="list-style-type: none"> ■ Märja muru tükid jäavad muruniiduki aluse külge kinni. ■ Niiduk on seadistatud nii, et korraga lõigatakse liiga palju muru. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enne niitmist oodake, et muru kuivaks. ■ Töstke muruniiduki alust körgemaks, et suurendada lõikekõrgust.
Esineb liigset vibratsiooni	<ul style="list-style-type: none"> ■ Löiketera on lahti. ■ Löiketera on tasakaalustamata. ■ Löiketera on paindunud. ■ Mootorivöll on paindunud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Keerake tera polt tugevamalt kinni. ■ Tasakaalustage tera vastavalt juhendile. ■ Vahetage tera. ■ Võtke ühendust hoolduskeskusega.
Käepideme lukustusklambreid ei saa suletud asendis fikseerida	<ul style="list-style-type: none"> ■ Küljerelsid pole täielikult välja lükatud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lükaki küljerelsid lõpubi välja ja lukustage klambrid.

GARANTII

EGA GARANTII PÖHIMÖTTED

Täielikud EGO garantitiitingimused leiate veeblehelt egopowerplus.com.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



**ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З
ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

Призначення та передбачуване неправильне використання

Використання: Виріб призначений для косіння трави тільки в садах домашніх господарств. Її не можна використовувати для косіння надзвичайно високої, сухої або вологої трави, наприклад пасовищої трави або для подрібнення листя. Цей виріб має використовуватись тільки за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезpieczeń. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ: Вказує на НЕБЕЗПЕКУ, ПОПЕРЕДЖЕННЯ АБО ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використання будь-яких електроінструментів може привести до потраплення сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнoproфільну захисну маску. Ми рекомендуюмо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображені та описані символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

	Попередження щодо безпеки	Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки.
	Прочитайте посібник користувача	Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.
	Тримайте сторонніх подалі	Переконайтесь, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується
	Тримайте ноги та руки	Тримайте ноги та руки
	Пам'ятайте про гострі леза	Після вимикання мотора леза продовжують рухатися. Виймайте пристрій відключення перед обслуговуванням. Перед регулюванням або чищенням вимкніть та вимініть змінний акумулятор (або пристрій відключення).
	CE	Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.
	WEEE	Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.
	Шум	Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства.
IPX4	Символ IP	Захист від проникнення води ступеня 4
V	Volt	Напруга

мм	Міліметр	Довжина або розмір
см	Сантиметр	Довжина або розмір
—	Постійний струм	Тип або характеристика струму
kg	Кілограм	Маса

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ БЕЗПЕКИ, ІНСТРУКЦІЇ, ІЛЮСТРАЦІЇ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ, НАДАНІ З ЦИМ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми

ЗБЕРІГАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

Термін «електроінструмент» у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНИ

- **Робоче місце має бути чистим і гарно освітленим.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працуйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітьм і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і привести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток.** Заборонено модифікувати вилку будь-яким чином. Не використовуйте жодні штепсели-перехідники для роботи з заземленими електроінструментами. Штепсель та розетки, у які не вносилися зміни, зменшують ризик ураження електричним струмом.

- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Поводьтеся обережно зі шнуром живлення.** Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента та виміння вилки з розетки. Бережіть шнур живлення від джерел тепла, маслив, гострих країв та рухомих частин. Попшодженні або заплутані шнуни живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.
- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання подовжувача, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з електроінструментом у вологому середовищі не уникнуть, скористайтеся пристроям захисного вимкнення (ПЗВ).** Використання ПЗВ зменшує ризик ураження електричним струмом.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, спідкуйте за своїми діями та мислите розсудливо.** Не працюйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголью або ліків. Навіть миттєва втрата пильності під час роботи з електроінструментами може стати причиною важкої травми.
- **Використовуйте засоби особистого захисту.** Завжди носять засоби захисту очей. Використання у відповідних умовах таких захисних засобів, як протипиловий респіратор, неспільке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.
- **Уникайте випадкового запуску інструмента.** Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено».
- **Якщо перемикач у положенні «вимкнено»,** але електроінструмент тримаючи палець на перемикачі живлення, або підключати його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «вимкнено», це може привести до травмування.
- **Перш ніж вмикати електроінструмент, спід заняти всі регульовані клинці або гайкові ключі.** Якщо залишили такий ключ на рухомій частині електроінструмента, це може привести до травмування.

UK

- Не дотягуйтесь. Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу. Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.
- Одягайтеся належним чином. Не носіть вільний одяг або біжутерію. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- Якщо пристрой обладнано системою видалення пилу, переконайтесь, що її правильно підключено і що ви використовуєте її належним чином. Використання пристроя для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовпевненими та ігнорувати принципи безпеки інструмента. Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби. Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще і безпечніше зробити роботу зі швидкістю, яка для неї передбачена.
- Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмикас або не вимикає його. Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати пристрій, а також перед зберіганням вийміть штепсель із розетки або акумулятор з інструмента. Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- Зберігайте інструменти, що не використовуються, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цією інструкцією, користуватись електроінструментом. Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- Доглядайте за електроінструментами та аксесуарами. Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу електроінструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати

в ремонт, перш ніж користуватися ним. Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.

- Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими. Належним чином догляніть ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, і ними легше керувати;
- Користуйтесь електроінструментом, аксесуарами та насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати. Використання електроінструмента не за призначенням може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- Підтримуйтеrukів'ята захватні поверхні сухими, чистими, без жиру і бруду. Слизькі ручки та захватні поверхні можуть привести до небезпечноного поводження з інструментом та/або втрати контролю.

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указаного виробником. Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може спричинити ризик пожежі у випадку його використання з іншими акумуляторами.
- З електроінструментами слід використовувати лише призначенні для них акумуляторні батареї. Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може привести до травми або пожежі.
- Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів – затискачів паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клеми. Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї. Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря. Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіків.
- Не використовуйте акумуляторну батарею або інструмент, які пошкоджено або змінено. Пошкоджені або змінені батареї можуть мати непередбачувану поведінку, що може спричинити пожежу, вибух або ризик травмування.
- Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур. Вогонь або температура вище 130°C може спричинити вибух.

- Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях. Зарядження неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

СЕРВІС

- Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин. Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.
- Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори. Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ ГАЗОНОКОСАРКИ

▲ НЕБЕЗПЕКА. Цей інструмент розроблено для використання згідно з правилами безпечної експлуатації, що містяться в цьому посібнику. Як і в випадку будь-якого типу електричного обладнання, недбалість або помилка оператора можуть привести до серйозних травм. Цей інструмент здатний пошкодити руки і ноги та відкидати предмети. Недотримання всіх інструкцій з безпеки може привести до серйозних травм.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Працюючи з акумуляторними газонокосарками, завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травмування.

ВАЖЛИВО

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ ГАЗОНОКОСАРОК:

ОБЕРЕЖНО! НЕ ТОРКАЙТЕСЬ ЛЕЗА, ЩО ОБЕРТАЄТЬСЯ!

НАВЧАННЯ

- Уважно ознайомтеся з інструкцією. Ознайомтесь із засобами керування та правилами належного користування пристроям.
- Не дозволяйте користуватися цим інструментом особам, які не ознайомилися з інструкцією з експлуатації, або дітям. Місцеві нормативні акти можуть обмежувати вік оператора.
- Ніколи не косіть, якщо поблизу перебувають люди, особливо діти, або домашні тварини.

- Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення непередбачених ситуацій з іншими людьми або їхнім майном.

ПІДГОТОВКА

- Під час косіння завжди носять міцне взуття й довгі штани.
- Не користуйтесь інструментом босоніж або у відкритих сандалах. Не одягайте вільний одяг або одяг із висячими нитками чи шнурівки.
- Ретельно огляньте ділянку, де буде використовуватись інструмент, і приберіть усе каміння, гілки, проводи, кістки та сторонні предмети.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношенності чи пошкоджень. Замініть зношенні або пошкоджені леза та болти комплектом для збереження балансу. Замініть пошкоджені або нерозбірливі етикетки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Косіть тільки при денному світлі або достатньому штучному освітленні.
- Уникайте роботи з інструментом у мокрій траві, якщо можливо.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах.
- Ходіть, не біжіть.
- У випадку роторних косарок на колесах косіть поперек схилів, і ніколи вгору чи вниз.
- Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилах.
- Не косіть на занадто крутих схилах.
- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.
- Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно накилюти для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косіння та з цієї ділянки.
- Ніколи не експлуатуйте пристрій із несправними захисними пристроями чи щитками або без захисних засобів, наприклад дефлектора та/або травозбирника на місці.
- Увімкніть мотор відповідно до інструкції, тримаючи ноги подалі від лез.
- Не накилюйте прилад, вмикаючи мотор, крім випадків, коли прилад необхідно накилюти для запуску. У цьому випадку не можна накилюти більше, ніж це абсолютно необхідно, і піднімати тільки віддалену від оператора частину. Завжди тримайте обидві руки в робочому положенні, перш ніж повернути інструмент на землю. Не запускайте інструмент, стоячи перед випускним отвором.

UK

- Не наближуйте руки або ноги до частин, що обертаються. У випадку роторних косарок тримайтесь на відстані від вивідного отвору.
- Ніколи не піднімайте й не переносять прилад, коли мотор працює.
- Вимкніть та вийміть зініум акумуляторну батарею (або пристрій відключення) та переконайтесь, що всі рухомі деталі повністю зупинилися, перед регулюванням чи чищенням:
 - залишаючи інструмент;
 - перед видаленням сміття або прочищенням жолоба;
 - перед перевіркою, чищенням інструмента або роботою над ним;
 - після зіткнення зі стороннім предметом. Перевірте прилад на наявність пошкоджень і проведіть ремонт у міру необхідності.
- Якщо прилад починає сильно вібраувати (негайно перевірте):
 - огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
 - замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі;
 - перевірте та закріпіть незакріплени деталі.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Будьте обережні під час настроювання інструмента, щоб запобігти попадання пальців між рухомими лезами і нерухомими частинами приладу.
- Тримайте всі гайки, болти та гвинти щільно затягнутими для утримання пристрою в безпечному робочому стані.
- Часто перевіряйте травозбирник на предмет зношенні або пошкодження.
- Зношенні та пошкоджені частини замініть заради безпеки.
- Діти забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
- Під час обслуговування лез майте на увазі, що, незважаючи на те, що джерело живлення вимкнено, леза можуть бути рухомі.
- У випадку роторних косарок переконайтесь, що використовуються лише замінні ріжучі засоби правильного типу.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Можуть статися трагічні нещасні випадки, якщо оператор не потурбувався про присутність дітей. Дітей часто приваблюють косарки та процес косяння. Вони не розуміють небезпеки. Ніколи не вважайте, що діти залишаться там, де ви їх востаннє бачили.

- Тримайте дітей поза зоною косяння та під пільною увагою іншого відповідального дорослого, крім оператора.

- Будьте насторожі та вимкніть косарку, якщо дитина увійде в робочу зону.
- Будьте надзвичайно обережні під час наближення до спілки кутів, дверних прорізів, чагарників, дерев або інших об'єктів, які можуть закривати ваше поле зору так, що ви можете не побачити дитину, яка може бігти на косарку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавилися з косаркою.
- Завжди вимикайте косарку, вимикаючи акумулятор з інструмента. Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно нахилити для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косяння та з цієї ділянки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАГАЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

- Перш ніж спробувати зібрати цей інструмент, уважно прочитайте цей посібник користувача. Перед експлуатацією ознайомтеся з усіма інструкціями на інструмент та дотримуйтесь їх. Перед використанням приладу ознайомтесь з елементами керування та правильним використанням. Зберігайте цей посібник у безпечному місці для довідки в майбутньому та для замовлення запасних частин.
- Використовуйте правильний прилад – не використовуйте газонокосарку для будь-якої роботи, крім тієї, для якої її призначено.
- Не дотягуйтесь – завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.
- Предмети, на які натрапить лезо газонокосарки, можуть завдати серйозних травм людям. Перед кожним косянням галявину слід завжди ретельно оглядати та очищати від усіх предметів.
- До і під час руху назад дивіться назад і вниз, щоб бачити маленьких дітей та інших людей.
- Цей інструмент не є іграшкою. Тому завжди будьте надзвичайно обережні. Ваш прилад призначений для виконання одного завдання: косяння трави. Не використовуйте його для інших цілей.
- Не застосовуйте силу до газонокосарки – вона виконуватиме свою роботу краще і безпечніше при швидкості, для якої її розроблено.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношенні чи пошкоджень. Замініть зношенні або пошкоджені леза і болти та будь-які інші компоненти одночасно, щоб зберегти рівновагу. Замініть пошкоджені або нерозбірливі етикетки.
- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.

- Ретельно перевірте місце, де використовуватиметься обладнання. Приберіть усе каміння, палички, дроти, іграшки та інші сторонні предмети, які можуть бути зачеплені або затягнуті та відкинуті лезом. Відкинуті предмети можуть привести до серйозних травм. Заплануйте таку схему косіння, щоб уникнути вивантаження матеріалу на дороги, тротуари, сторонніх спостерігачів тощо. Крім того, уникайте вивантаження матеріалу на стіни або перешоди, що може відрикошетити матеріал у бік оператора.
- Щоб уникнути контакту з лезами або травмування відкинутими предметами, залишайтесь в зоні оператора за руків'ями та тримайте дітей, спостерігачів, помічників та домашніх тварин на відстані принаймні 30 метрів від косарки, поки вона працює. Зупиніть машину, якщо їхтось зайде в робочу зону.
- Завжди носіть відкриті або закриті захисні окуляри під час роботи та під час регулювання або ремонту для захисту очей. Відкинуті предмети, що відскакують риокшетом, можуть спричинити серйозні пошкодження очей. Завжди використовуйте маску для обличчя або для захисту від пилу, якщо робота передбачає утворення пилу.
- Одягайтесь належним чином – не носіть вільного одягу або прикрас. Вони можуть потрапити в рухомі частини. Гумові рукавички та взуття рекомендуються під час роботи надворі. Одягайте міцне робоче взуття з грубою підошвою і тісні облягаючі штани та сорочки. Рекомендуються сорочки та штаны, що покривають руки та ноги, і взуття зі сталевим носком. Ніколи не використовуйте цю машину босоніж, у босоніжках, слизькому або легкому (наприклад, парусиновому) взутті.
- Не наближайте руки або ноги до частин, що обертаються, і під ріжучу деку. Контакт із лезом може травмувати руки та ноги.
- Відсутність або пошкодження кожуха вивідної системи може спричинити контакт із лезом або травмування відкинутими предметами.
- Багато травм трапляються внаслідок того, що косарка наїжджає на ногу під час падіння, спричиненого ковзанням або спотиканням. Нічайше тримайтесь за косарку, якщо ви падаєте; відпустіть ручку негайно.
- Ніколи не тягніть косарку назад до себе, коли ви йдете. Якщо ви повинні відтягнути косарку від стіни або перешоди, спочатку подівіться вниз і назад, щоб уникнути спотикання, а потім виконайте такі дії:
 - Зробіть крок назад від косарки, повністю витягнувши руки.
- Переконайтесь, що ви добре тримаєте рівновагу та впевнено стоїте на ногах.
- Повільно потягніть косарку назад, не більше ніж наполовину шляху до себе.
- Повторюйте ці кроки в міру необхідності.
- Не експлуатуйте косарку, якщо ви перебуваєте під впливом алкоголь або медикаментів.
- Будьте напоготові; слідкуйте за тим, що ви робите. Послуговуйтесь здоровим глазом. Не використовуйте газонокосарку, коли ви втомились.
- Рукоятка керування мотором/лезом є запобіжним пристроєм. Ніколи не намагайтесь обходити його роботу. Це робить запобіжний пристрій неефективним і може привести до травм через контакт із лезом, що обертається. Рукоятка керування мотором/лезом має рухатися легко в обох напрямках та автоматично повернутися в нездаднє положення, якщо відпустити її.
- Уникайте небезпечних середовищ – не використовуйте газонокосарки у вологих або мокрих місцях.
- Не використовувати в дощ.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг. Ковзання та падіння можуть спричинити серйозні травми. Якщо ви відчуваєте, що втрачаєте опору, негайно відпустіть рукоятку керування мотором/лезом, і лезо припинить обертатися протягом трьох секунд.
- Зупиніть лезо, перетинаючи гравійні проїзди, тротуари або дороги.
- Якщо обладнання почне незвично вібрувати, вимкніть мотор і негайно виявіть причину. Вібрація зазвичай сигналізує про несправність.
 - Огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
 - Замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі, призначенні для заміни користувачем.
 - Перед перевіркою та закріплennням деталей, якщо є незакріплени.
 - Ніколи не експлуатуйте косарку без установленого і справного заднього щита, кришки вивантаження, мішка для трави, мульчувальної насадки, бічного випускного жолоба, рукоятки керування мотором/лезом або інших захисних пристріїв. Ніколи не використовуйте косарку з пошкодженими захисними пристроями. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозних травм.
- Якщо виникають ситуації, які не розглядаються в цьому посібнику, проявляйте обережність і розсудливість. Зверніться до сервісного центру для клієнтів EGO по допомозу.

- Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, перелічені на рис. А.
- Акумуляторну батарею потрібно вийняти з приладу, перш ніж викидати його.
- Акумулятори необхідно утилізувати безпечно.

РОБОТА НА СХІЛІ:

Схили є основним чинником, пов'язаним із нещасними випадками, спричиненими падінням унаслідок ковзання, що може привести до серйозних травм. Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах. Експлуатація на схилах вимагає особливої обережності. Якщо ви відчуваєте незручність на схилі, не косіть на ньому.

Що слід робити:

- Косіть поперек схилів, ніколи не косіть вниз або вгору. Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилі.
- Остерігайтесь ям, колій, каміння, прихованих предметів або ударів, через які ви можете поспільнитись або перечепитись. Висока трава може приховувати перешкоди.

Що не слід робити:

- Не косіть біля обривів, канав або насипів; ви можете втратити стійкість або рівновагу.
- Не косіть схили з ухилом більше 15 градусів.
- Не косіть мокру траву. Нестійка постава може спричинити поспільнання.

СЕРВІС

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Компоненти мішка для трави, кришка вивідного механізму, бічний випускний жолоб, мульчувальна насадка і задній щит піддаються зносу та пошкодженню, що може привести до відкриття рулемінів деталей або відкидання предметів і збільшити ризик травмування. З міркувань безпеки часто перевіряйте всі компоненти та негайно замініть пошкоджені деталі на однакові запасні частини, перелічені в цьому посібнику. Зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконає кваліфікований технічний спеціаліст!

UK

- Якщо вбудований вимикач захисту від перевантаження часто спрацьовує, зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO.
- Не мийте косарку шлангом; уникайте потрапляння води в мотор та електричні з'єднання.
- Вимійтіть ключ і зберігайте газонокосарку, що не використовується, у приміщенні. Дайте мотору охолонути перед зберіганням у закритому приміщенні. Газонокосарка має зберігатися в сухому,

високо розташованому або замкненому місці, недоступному для дітей.

■ Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини, перелічені в цьому посібнику. Використання деталей, що не відповідають характеристикам оригінального обладнання, може привести до неналежної роботи та поставити під загрозу безпеку.

- Вимійті або від'єднайте акумуляторну батарею перед обслуговуванням, чищенням або видаленням матеріалу з газонокосарки.
- Дотримуйтесь інструкцій із заміни аксесуарів.
- Підтримуйте руки сухими, чистими, без жиру і бруду.
- Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте кришку мотора чистою від трави, листя та накопичення сміття.
- Часто перевіряйте кріпильні болти леза та мотора, чи вони як слід затянуті. Також візуально перевіряйте, чи лезо не пошкоджене (наприклад, зігнуте, тріснуте або зношene). Замініть лезо лише на ідентичне запасне лезо, зазначене в цьому посібнику.
- Поводьтеся з косаркою обережно – тримайте лезо косарки гострим і чистим для найращіої та найбезпечнішої роботи. Леза газонокосарки гострі і можуть різати. Обгорінте лезо або одягніть рукавички та будьте особливо обережні під час його обслуговування.
- Ніколи не знімайте запобіжні пристрої та не втручайтесь в їх роботу. Регулярно перевіряйте їх правильну роботу. Ніколи не робіть нічого, щоб перешкоджати передбачений роботі запобіжного пристрою або зменшити захист, який забезпечує запобіжний пристрій.
- Завжди зупиняйте мотор, перш ніж виконувати регулювання колеса або висоти різання.
- Після натрапляння на сторонній предмет зупиніть мотор, вимійті ключ і ретельно перевірте косарку на наявність будь-яких пошкоджень. Відремонтуйте пошкодження перед експлуатацією косарки.
- Підтримуйте або замініть етикетки безпеки та інструкції, якщо це необхідно. Зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконає кваліфікований технічний спеціаліст!
- **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.** Часто переглядайте та використовуйте її, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цей інструмент, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРОМ

- Щоб зберегти природні ресурси, правильно переробляйте та утилізуйте батареї. Цей виріб містить літій-іонні батареї. Місцеві чи національні закони забороняють викидання літій-іонних батарей у звичайний смітник. Зверніться до свого місцевого органу влади, що займається відходами, щоб отримати інформацію щодо наявних можливостей переробки та/або утилізації.
- Після вимінання акумуляторної батареї для утилізації або переробки викрійте клеми акумулятора міцною клейкою стрічкою. Не намагайтеся знищити або розібрати акумуляторну батарею або видалити будь-які її компоненти. Літій-іонні батареї слід утилізувати належним чином. Також ніколи не торкайтесь клем металевими предметами та/або частинами тіла, оскільки це може привести до короткого замикання. Тримайте подалі від дітей. Недотримання цих попереджень може привести до пожежі та/або серйозних травм.
- У НАДТО ВАЖКИХ УМОВАХ ЕКСПЛУАТАЦІЇ З АКУМУЛЯТОРА МОЖЕ ВИТИКАТИ РІДИНА; НЕ ДОТОРКАЙТЕСЬ ДО НЕЇ. ЯКЩО ВИПАДКОВО ВИ ВСЕ Ж ТОРКНУЛИСЯ ЇЇ, СЛІД ПРОМИТИ ЦЕ МІСЦЕ ВОДОЮ. ЯКЩО РІДИНА ПОТРАПИЛА В ОЧІ, СЛІД ТАКОЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ЛІКАРЯ.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер моделі	LM1900E	LM1900E-SP
Самохідна система	Hi	Так
Напруга	56 В 	56 В 
Діапазон рекомендованих робочих температур:	0°C–40°C	0°C–40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання:	-20°C–70°C	-20°C–70°C
Оптимальна температура заряджання	5°C–40°C	5°C–40°C
Швидкість холостого ходу	2850/хв	2850/хв

Висота зрізання	20–80 мм	20–80 мм
Положення висоти зрізання	7	7
Розмір деки	51 см	51 см
Ширина різання	47 см	47 см
Об'єм мішка для трави	55 л	55 л
Вага косарки (без акумуляторної батареї, насадка для мульчування)	23 кг	25 кг
Модель леза	AB1901	AB1901
Гальмо леза	ТАК	ТАК
Вимірюваний рівень звукової потужності L_{WA}	93,0 дБ(А) K=1 дБ(А)	93,5 дБ(А) K=1,82 дБ(А)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{PA}	80,7 дБ(А) K=3 дБ(А)	80,3 дБ(А) K=3 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (вимірювально відповідно до 2000/14/EC)	96 дБ(А)	95 дБ(А)
Оцінка вібрації a_h	Ліва ручка	$\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с ²
	Права ручка	$\leq 2,5 \text{ м/с}^2$ K=1,5 м/с ²

- Вказане загальне значення вібрації вимірює за стандартним методом тестування і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим;
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватися для попередньої оцінки впливу.

ПРИМІТКА. Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен одягати рукавички та захисні наушники в реальних умовах використання.

UK

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК

НАЗВА ДЕТАЛІ	КІЛЬКІСТЬ
Газонокосарка	1
Травозбирник	1
Запобіжний ключ	1
Посібник користувача	1

ОПИС**ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ГАЗОНКОСАРКОЮ (рис. А, В і С)**

1. Ручка
2. Індикатор заповнення мішка для трави
3. Ручка мішка для трави
4. Задні випускні дверцята
5. Задня ручка
6. Кришка акумулятора
7. Переднє колесо
8. Дека косарки
9. Світлодіодна фара
10. Важіль регулювання висоти різання
11. Заднє колесо
12. Мішок для трави
13. Важіль швидкого регулювання
14. Затискач рукоятки
15. Ручка регулювання швидкості самохідної системи
16. Засувний перемикач (важіль перемикання)
17. Бічна рейка
18. Запобіжна кнопка
19. Перемикач самохідної системи
20. Гніздо для запобіжного ключа
21. Кнопка звільнення батареї
22. Кнопка перемикання світлодіодних фар
23. Індикатор живлення

UK

ЕКСПЛУАТАЦІЯ**ЗБИРАННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ**

- 1) Установіть обидва бічні затискачі та нижній затискач на раму (рис. D).

D-1	Нижній затискач	D-3	Бічні затискачі
D-2	Рама		

- 2) Сумістіть виступи з кріпильними отворами на кришці мішка та натисніть на виступ, доки не почуєте «клапання» (рис. E).

E-1	Ребра	E-3	Кришка мішка
E-2	Кріпильний отвір		

ПРИМІТКА. У звичайних умовах експлуатації матеріал мішка може зношуватися. Щоб зменшити ризик виникнення травми, часто перевіряйте мішок у зборі та замініть, якщо є ознаки зносу або пошкодження. Використовуйте лише мішки для трави, виготовлені для цієї косарки.

РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтесь запустити косарку, доки рукоятка не буде зафіксована в одному з трьох попередньо встановлених робочих положень (ВЕРХНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ, СЕРЕДНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ та НИЖНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ).

Ваша косарка поставляється з ручкою в компактному ЗАБЛОКОВАНОМУ ПОЛОЖЕННІ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ (рис. F).

- 1) Натисніть і утримуйте важіль швидкого регулювання, щоб відпустити рукоятку із ЗАБЛОКОВАНОГО ПОЛОЖЕННЯ ЗБЕРІГАННЯ.
- 2) Підініміть ручку зі складеного положення, потім відпустіть важіль. Акуратно рухайте рукоятку вгору, доки не почуєте і не відчуваєте, що фікатор закріплено в одному з різних положень, показаних на рис. G.

Рис. G – див. опис деталей нижче:

G-1	Заблоковане положення для зберігання	G-4	Середнє робоче положення
G-2	Положення для кріplення/ видалення мішка для трави	G-5	Нижнє робоче положення
G-3	Верхнє робоче положення	G-6	Рівень регулювання висоти різання

УСТАНОВЛЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ/НАСАДКИ ДЛЯ МУЛЬЧУВАННЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не регулюйте косарку, не зупинивши спочатку мотор, не вийнявши запобіжний ключ і не зачекавши, доки лезо не припинить обертання.

ПРИМІТКА. Перш ніж косити, прикріпіть до газонокосарки будь-яку насадку.

- Установлення/зняття мішка для трави (рис. H1 і H2)

Вставте дошку мішка для трави в косарку і повісьте мішок для трави на косарку.

ПРИМІТКА. Перш ніж прикріпити трав'яний мішок до косарки, зніміть насадку для мульчування (купується окремо) з косарки.

- Установлення/зняття насадки для мульчування (рис. I)

Підніміть задні випускні дверцята та вставте насадку для мульчування в косарку. Щоб знати, просто витягніть. Нарешті, відпустіть задні випускні дверцята.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ЗРІЗАННЯ (рис. G)

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час регулювання висоти деки тримайте ноги подалі від неї. Косарка може бути встановлена на 7 положень із висотою різання від 20 мм до 80 мм. Виберіть правильну висоту різання відповідно до типу та стану трави.

ПРИМІТКА. Переміщаючи інструмент, переконайтесь, що висота зрізання встановлена положення 3 або вище. Якщо цього не робити, це може привести до пошкодження леза.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА (Рис. J)

ЗАРЯДІТЬ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо будь-які частини пошкоджені або відсутні, не намагайтесь прикріпити акумулятор до косарки або використовувати її, доки не буде замінено зламані або відсутні деталі. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозних травм.

- Установлення

Засуньте акумуляторну батарею в батарейний відсік, доки не почуете «клапання».

- Видалення

Натисніть кнопку звільнення батареї в батарейному відсіку.

Рис. J – див. опис деталей нижче:

J-1	Запобіжний ключ
J-2	Гніздо для запобіжного ключа
J-3	Кнопка звільнення батареї

ПРИМІТКА. Перед використанням переконайтесь, що защіпка на косарці стала на місце і акумулятор надійно прикріплений до косарки.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА КОСАРКИ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використання газонокосарки може привести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Завжди носіть захисні окуляри під час роботи косарки або під час виконання будь-яких регулювань чи ремонту косарки.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Переконайтесь, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніж продовжуватиме обертатися протягом кількох секунд після вимкнення косарки. Дайте мотору/лезу зупинити обертання, перш ніж запустити його знову. Не вимикайте і не вмикайте косарку швидко.

НЕБЕЗПЕКА. Леза, що обертаються, можуть привести до серйозних травм. Щоб запобігти серйозним травмам, вимітіть запобіжний ключ, коли косарка залишається без нагляду, або під час регулювання, очищення, обслуговування, транспортування, підйому або зберігання косарки.

ПРИМІТКА. Мотор не зможе запуститися, якщо:

- Ручка не зафікована в одному з трьох робочих положень, див. РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ.
- Бічні рейки повністю висунуто (рис. K).
- Обидва зелені затискачі для ручки надійно закріті (рис. L).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Не намагайтесь обійти роботу запобіжної кнопки та засувного перемикача.

Запуск (рис. M1 і M2)

ПРИМІТКА. Для запобігання серйозним травмам ми рекомендуємо запускати косарку з вимкненою самохідною системою.

ЗАПУСК КОСАРКИ З УВІМКНЕНОЮ САМОХІДНОЮ СИСТЕМОЮ (рис. M1)

- 1) Прикріпіть акумуляторну батарею до косарки, вставте запобіжний ключ у гніздо для ключа та закрійте кришку акумулятора.
- 2) Як показано на рис. M1, натисніть запобіжну кнопку.
- 3) Витягніть засувку вгору до ручки та відпустіть запобіжну кнопку.

- 4) Натисніть один із перемикачів самохідної системи.
- 5) Натиснувши перемикач самохідної системи та запобіжну кнопку, повертайте рукоятку керування самохідної системи, доки не почуєте «клацання».

ЗАПУСК КОСАРКИ З ВИМКНЕНОЮ САМОХІДНОЮ СИСТЕМОЮ (рис. M2)

- 1) Прикрепіть акумуляторну батарею до косарки, вставте запобіжний ключ у гніздо для ключа та закріпіть кришку акумулятора.
- 2) Як показано на рис. M2, натисніть запобіжну кнопку.
- 3) Натиснувши запобіжну кнопку, витягніть засувку вгору до ручки та відпустіть запобіжну кнопку.

Зупинка (рис. N)

- 1) Повністю відпустіть засувний перемикач.
- 2) Електричне гальмо в механізмі автоматичного гальмування зупинить обертання леза протягом 3 секунд після того, як засувний перемикач відпущене.
- 3) Поверніть регулятор швидкості самохідної системи в положення «вимкнено», доки обертання не припиниться.

САМОХІДНА СИСТЕМА ЗІ ЗМІННОЮ ШВІДКІСТЮ (лише для моделі LM1900E-SP)

Косарка LM1900E-SP обладнана самохідною системою зі змінною швидкістю. Ця система не залежить від перемикача вимкнення/вимкнення леза; вона не залежить від обертання леза.

Робота системи без обертання леза (рис. O1)

- 1) Натисніть один із перемикачів самохідної системи.
- 2) Повертайте рукоятку керування самохідної системи, доки не почуєте «клацання».

Щоб вимкнути самохідну систему, відпустіть перемикач самохідної системи та поверніть регулятор швидкості самохідної системи в положення «вимкнено», доки обертання не припиниться. (Рис. O2)

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик травми, ніколи не намагайтесь обійти роботу перемикача або самохідної системи. Використовуйте самохідний рух тільки за його прямим призначенням.

СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ (рис. A-9)

Натисніть кнопку перемикача 1s (рис. C-23), щоб увімкнути/вимкнути світлодіодні фари спереду на акумуляторному відсіку.

ІНДИКАТОР ЗАПОВНЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ (рис. P1 і P2)

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ НЕ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. P1).

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. P2). Зупиніть косарку та вийміть акумуляторну батарею, очистіть мішок для трави.

ІНДИКАТОР ЖИВЛЕННЯ НА КОСАРЦІ (рис. Q)

Косарка оснащена індикатором живлення, який вказує стан заряду батареї та робочий стан косарки. Індикатор живлення загоряється, коли лезо обертається або коли світлодіодні фари ввімкнено.

Рис. Q – див. опис деталей нижче:

Q-1	Індикатор живлення
-----	--------------------

Індикатор живлення на косарці	Значення	Дія
Світиться зеленим	Косарка працює належним чином	Н/З
Блимає зеленим	Затискач блокування ручки/важіль швидкого регулювання не спрацьовує належним чином	Повторно застосуйте затискач блокування ручки/важеля швидкого регулювання
Блимає червоним	Батарея розряджена	Вимкніть косарку і зарядіть акумулятор.
Світиться оранжевим	Косарка перегрілася	Вийміть акумулятор із косарки, перемістіть її в затінок і дайте охолонути принаймні 15 хвилин
Блимає оранжевим	Косарка перевантажена	Уповільніть темп або підвищте висоту різання, щоб зменшити навантаження
Блимає червоним та зеленим попереємінно	Затримка зв'язку	Підключіть EGO

ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

Щоб запобігти перевантаженню, не намагайтесь одночасно видаляти занадто багато трави. Уповільніть швидкість руху або підніміть висоту вирізання.

Ваша косарка має вбудований захист контуру від перевантаження. Коли косарка перевантажена, мотор зупиняється, а індикатор живлення на косарці блимає оранжевим. Вийміть акумуляторну батарею з косарки. Перевірте, чи трава зібралася під декою, і, якщо потрібно, очистьте її, потім установіть акумулятор і знову запустіть косарку.

ЗАХИСТ БАТАРЕЇ ВІД ВИСОКОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Тепло розсіюється повільніше в спеку. Якщо під час роботи температура батареї перевищить 70 °C, контур захисту негайно вимкне косарку, щоб захистити акумулятор від пошкодження. Індикатор живлення на косарці горітиме оранжевим, а індикатор на батареї бліматиме оранжевим. Відпустіть засувку, зачекайте, доки акумулятор не охолоне приблизно до 67 °C, а потім знову запустіть косарку.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм, перед чищенням, виконанням будь-якого технічного обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте запобіжний ключ із косарки.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може привести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте ключ безпеки та акумуляторну батарею.

Після кожного використання слід очистити нижню частину деки газонокосарки в міру накопичення трави, листя, бруду або іншого сміття.

Видаліть накопичену траву на приводному валу та вентиляторі мотора або навколо них (не використовуйте воду). Протирайте косарку вологогою тканиною.

ЗНЯТТЯ/УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте акумуляторну батарею.

■ Зняття леза згідно з рис. R1.

ПРИМІТКА. Якщо болт обертається з валом мотора під час відкручування болта, поверніть вентилятор вручну, щоб вирівняти прорізи у вентиляторі з отворами в лезі, і помістіть інший металевий стрижень у вірівняні отвори (рис. R2).

■ Установлення леза

Дотримуючись послідовності збирання, наведеної на рисунку S, з лопаттю вентилятора, спрямованою до деки, і друкованою стороною назовні, вирівнійте насірні отвори у вентиляторі з отворами в лопаті (рис. T), а потім затягніть лезо, як показано на рис. U.

Рис. R2 і S – див. опис деталей нижче:

R2-1	Стабілізатор 1	S-2	Внутрішній фланець
R2-2	Стабілізатор 2	S-3	Лезо
R2-3	Ключ на 14 мм	S-4	Зовнішній фланець
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

ПРИМІТКА. Рекомендований момент затягування болтів леза – 49–59 Нм.

ЗБЕРІГАННЯ КОСАРКИ

- Вийміть акумуляторну батарею з косарки та зберігайте її в прохолодному, сухому та чистому місці. Не зберігайте її поруч із корозійними матеріалами, такими як добрива або кам'яна сіль.
- Зберігайте косарку в критому, замкненому, прохолодному та сухому місці, недоступному для дітей.
- Не накривайте газонокосарку суцільним листом пластику. Пластикові накриття накопичують вологу навколо косарки, що спричиняє іржу та корозію.
- Косарку можна зберігати у вертикальному або горизонтальному положенні. (Рис. V та W).

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо косарка перевертється з вертикального положення, це може спричинити пошкодження косарки або травмування. Косарка завжди має стояти надійно та бути недоступною для дітей, коли вона перебуває у вертикальному положенні. Якщо це можливо, покладіть її в горизонтальне положення для зберігання.

UK

Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батарейки/акумулятори в побутові відходи!

Відповідно до європейського закону 2012/19/ЕС електричне та електронне обладнання, яке більше не придатне для використання, і згідно з європейським законом 2006/66/ЕС дефектні або використані акумуляторні батареї мають збиратись окремо.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєвалищі, небезпечні речовини можуть втекти в ґрутові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виміайте ключ безпеки та акумуляторну батарею. Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка не запускається	<ul style="list-style-type: none"> ■ Акумуляторна батарея розряджена. ■ Акумуляторна батарея не встановлена на місце в батарейному відсіку. ■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світитиметься оранжевим протягом 10 секунд) ■ Бічні рейки не висунуті до максимальної довжини, а затискачі не зафіковано на місці. ■ Ручка не встановлена в одному з трьох робочих положень. ■ Дека косарки забита травою та сміттям. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Прикріпіть акумулятор до косарки; натисніть на нього, доки не почуете класання ■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C. ■ Повністю витягніть ручку та зафіксуйте обидва затискачі. ■ Установіть рукоятку в одне з трьох робочих положень. ■ Очистьте деку косарки та переконайтесь, що лезо має свободу руху.
Косарка рухається нерівномірно	<ul style="list-style-type: none"> ■ Лезо затупилося. ■ Висота різання не встановлена належним чином. ■ Лезо зібрано неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заточіть або замініть лезо. ■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання. ■ Зберіть лезо, дотримуючись вказівок у розділі «УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА» в цьому посібнику.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка зупиняється під час косіння	<ul style="list-style-type: none"> ■ Акумуляторна батарея розряджена. ■ Косарка перебуває в стані перевантаження. ■ Дека косарки забита травою та сміттям. ■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світиться оранжевим протягом 10 секунд.) ■ Бічна рейка трохи втягнута за рахунок сили натискання на ручку. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Підніміть висоту різання або сповільніть косіння. ■ Очистьте деку косарки. Підніміть висоту різання або косіть вузькою смugoю. ■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C. ■ Розблокуйте затискачі. Повністю висуньте бічні рейки та знову зафіксуйте затискачі.
Косарка не мульчує правильно	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обрізки мокрої трави приклеюються до нижньої поверхні деки. ■ Косарка встановлена для зрізання занадто великої кількості трави за раз. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Зачекайте, доки трава не висохне, перед косінням. ■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.
Існує надмірна вібрація	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ріжуче лезо не закріплено. ■ Ріжуче лезо незбалансоване. ■ Ріжуче лезо зігнуто. ■ Вал мотора зігнуто. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Затягніть болт леза. ■ Балансуйте лезо, дотримуючись інструкцій. ■ Замініть лезо. ■ Зверніться до сервісного центру.
Затискачі для фіксації ручки не можуть бути закриті у їхньому положенні.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Бічні рейки не висунуто повністю. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Повністю висуньте бічні рейки, а потім зафіксуйте затискачі.

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт egopowerplus.com для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

Предназначение и предсказуема злоупотреба:

Продуктът е предназначен за косене на трева единствено в домашни градини. Той не трябва да бъде използван за косене на необичайна висока, суха или мокра трева, примерно трева за пасище или да се раздробяват листа. Продуктът трябва да бъде използван само за предназначенияте цели. Всяка друга употреба се смята за случай на злоупотреба.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да превличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известявачи символи за безопасност, като "ОПАСНОСТ," "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" и "ВНИМАНИЕ" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброяни долу може да доведе до електрически шок, пожар или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Показва ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, ИЛИ ВНИМАНИЕ. Могат да бъдат използвани във връзка с други символи или пиктограми.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чукди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на очите. Преди започване на работа с електроинструмент, винаги носете предпазни очила със странични екрани и екран за защита на цялото лице, когато е необходимо. Препоръчваме ви защитна маска осигуряваща широко зрително поле, която да се използва над очилата или стандартни предпазни очила със странични екрани.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на слабяне или работа.

	Сигнал за безопасност	Предпазни мерки, които засягат Вашата безопасност.
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.
	Дръжте околните хора надалеч	Уверете се, че други хора и домашни любимци спазват поне 30m разстояние от косачката, когато е в употреба.
	Дръжте крака и ръка настрани	Дръжте крака и ръка настрани
	Пазете се от остри ножове	Ножовете продължават да се въртят след като моторът е изключен - извадете активиращото устройство преди поддръжка. Изключете и извадете разглобяемата батерия (или активиращото устройство) преди регулиране и почистване.
	CE	Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.
	WEEE	Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.

	Шум	Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.
IPX4	IP символ	Зашита от навлизане на вода степен 4.
V	Вольти	Напрежение
mm	Милиметър	Дължина или размер
cm	Сантиметър	Дължина или размер
	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока
kg	Килограм	Тегло

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации предоставени с този електрически инструмент. Нестгазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газ или прах. Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да причини загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселите на електрическия инструмент трябва да съответстват на контакта. Никога

не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок

- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия.** Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела.** Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела на страна от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с електрически инструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито.** Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически удар.
- Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване с дефектнотокова защита (RCD).** Употребата на RCD намалява риска от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент.** Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотики, алкохол или лекарства. Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- Използвайте лични предпазни средства.** Винаги носете защита за очите. Защитно оборудване като прахови маски, не пълзгачи се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- Предотвратете непреднамерено пускане.** Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента. Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.

- Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването. Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- Не се противайт. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете свободни дрехи или накити. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани. Употребата на устройства за прах може да намали рисковете свързани с прах.
- Не позволявате на рутинността придобита от честата употреба на инструмента да позволи да станете небрежни и да игнорирате принципите за безопасност на инструмента. Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- Разкачете щепсела от захранването и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите. Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявате хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддръжка на електрически инструменти и аксесоари. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части,

и всякакви други условия, които могат да повлият на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.

- Дръжте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и по-лесно се контролират.
- Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана. Употребата на електрически инструмент за дейности различни от предназначените може да доведе до опасни ситуации.
- Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес. Хълзгавите ръкохватки и места за захващане могат да доведат до небезопасно боравене и/или загуба на контрол на инструмента.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ С БАТЕРИЯ

- Презареждайте само със зарядното устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един вид акумулаторна батерия може да създаде опасност от пожар, когато се използва с друга акумулаторна батерия.
- Използвайте електрически инструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии. Използването на всяка друга акумулаторна батерия може да създаде риск от нараняване и пожар.
- Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите. Съврзване на късъ на клемите на батерията може да причини изгаряне или пожар.
- При условия на злоупотреба, може да се изхвърли течност от батерията. Избягвайте контакт. В случай на инцидентен контакт измийте с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, потърсете допълнително медицинска помощ. Течността изхвърлена от батерията може да причини раздразнение или изгаряния.
- Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицираните батерии може да покажат непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.

- Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагане на огън или температури над 130 °C може да причини експлозия.
- Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвате вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части. Това ще осигури поддържането на безопасност на електрическия инструмент.
- Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии. Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервис.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНА КОСАЧКА ЗА ТРЕВА

▲ ОПАСНОСТ: Тази машина е построена за работа съгласно правилата за безопасна експлоатация включени в това ръководство. Както при всеки друг тип електрическо оборудване, небрежност или грешка в част от работата може да доведе до сериозно нараняване. Тази машина е способна да нарани ръце и крака и да изхвърля обекти. Неспазването на всички инструкции за безопасност може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато използвате безкабелни косачки за трева, винаги трябва да бъдат спазвани основни предпазни мерки за безопасност, за да се намали риска от пожар, токов удар и лично нараняване:

ВАЖНО

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА.
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

BG

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНИ КОСАЧКИ ЗА ТРЕВА:

НИМАНИЕ-НЕ ДОКОСВАЙТЕ ВЪРТЯЩИЯ СЕ НОЖ!

Обучение

- Прочете внимателно инструкциите. Запознайте се с управлението и правилната употреба на уреда..
- Никога не позволявайте на хора или деца, които не са запознати с тези инструкции да използват уреда.

Местните разпоредби могат да ограничат възрастта на оператора.

- Никога не косете, докато в близост има хора, особено деца или домашни любимци.
- Operatorът или потребителят е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

ПОДГОТОВКА

- Докато косите винаги носете масивни обувки и дълги панталони.
- Не работете с уреда, когато сте бос или носите отворени сандали. Избягвайте носенето на дрехи, които са отпуснати или които имат висящи кантове или връзки.
- Инспектирайте старателно зоната, където ще бъде използвано оборудването и премахнете всички камъни, пръчки, жици, кости и други чужди предмети.
- Преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменявайте износените остриета и болтове в комплект за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечетливите етикети.

РАБОТА

- Косете единствено на дневна светлина или добра изкуствена светлина.
- Избягвайте работата с уреда в мокра трева, където е възможно.
- Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон.
- Вървете, никога не бягайте.
- За колесна, ротационна косачка, косете напречно на наклона, никога нагоре или надолу.
- Бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.
- Не косете прекалено стръмни склонове.
- Бъдете с повишено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Спрете нож(а) (вите) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.
- Никога не работете с уреда с повредени предпазители или защитни екрани или без поставени устройства за безопасност примерно дефлектори и/или кошове за трева.

- Включете мотора, съгласно инструкциите и с крака на добро разстояние извън ножа(овете).
- Не накланяйте уреда, когато включвате мотора, освен ако уредът не трябва да бъде наклонен за стартиране. В този случай не го накланяйте повече от колкото е абсолютно необходимо и повдигнете само частта, която е далеч от оператора. Винаги бъдете сигурни, че двете ръце са в работна позиция, преди да върнете уреда към земята. Не стартирайте машината, когато стоите пред изпускателния отвор.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се части. При ротационни косачки се лазете от изпускателния отвор през цялото време.
- Никога не вдигайте или носете уреда, докато моторът работи.
- Изключете и извадете батерията (или устройството за активиране) и се уверете, че всички движещи се части са напълно спрели преди настройка или почистване:
 - Когато оставяте машината;
 - Преди почистване на задръстване и отпушване на улей;
 - Преди проверка, почистване и работа по уреда;
 - След удриене на чужд предмет. Проверете уреда за повреди и направете ремонти ако е необходимо.
- Ако уредът започне да вибрира необично (проверете независимо):
 - Проверете за повреди;
 - Подменете или поправете всички повредени части;
 - Проверете затягането на всички разхлабени части.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Внимавайте по време на настройването на машината, за да избегнете заклещване на пръстите си между движещите се ножове и стационарните части на уреда.
- Дръжте всички гайки, болтове и винтове затегнати за да сте сигурни, че уредът е в безопасно работно състояние.
- Проверявайте често коша за трева за износване или лошо състояние.
- Подменете износените или повредените части свързани с безопасността.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извърши от деца без наблюдение.
- Когато обслужвате ножовете помнете, дори и с изключен източник на захранване, ножовете могат все още да бъдат преместени.
- При ротационни косачки уверете се, че се използват само резервни средства за рязане от правилния вид.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

Могат да се случат трагични инциденти, ако операторът не внимава за присъствието на деца. Децата често са привлечени от косачката и дейностите по косене. Те не разбират опасностите. Никога не предполагайте, че децата ще останат, където последно сте ги видели.

- Дръжте децата извън зоната на косене и под надзора на възрастен отговорник, който да бъде различен човек от оператора.
- Бъдете внимателни и изключете косачката ако децата влязат в зоната.
- Подходете изключително внимателно, когато наближавате слепи ъгли, портали, храсти, дървета и други обекти, които могат да попречат на вашата видимост към дете, което може да бяга към косачката.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да е сигурно, че не си играят с косачката.
- Винаги изключвайте косачката, когато изваждате батерията от инструмента. Спрете ножа(овете) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ОБЩА ЕКСПЛОАТАЦИЯ:

- Прочетете внимателно ръководството на оператора, в неговата цялост, преди да опитате да слюбите машината. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции в това ръководство за машината, преди работа. Запазете се напълно с контролите и правилната употреба на машината преди работа с нея. Дръжте това ръководство на безопасно място за бъдещи и редовни справки и за поръчка на резервни части.
- Използвайте правилния уред - не използвайте косачката за трева за друга работа освен за тази, за която е предназначен.
- Не се пресягайте - запазете правилна стойка и баланс по всяко време.
- Обекти ударени от ножа на косачката, могат да причинят сериозни наранявания на хора. Тревната площ трябва да бъде внимателно инспектирана и изчистена от всички обекти преди всяко косене.
- Преди и по време на движение назад гледайте назад и надолу за малки деца и други хора.
- Тази машина не е играчка. Затова бъдете изключително внимателни по всяко време. Вашият уред е проектиран да върши една единствена работа - да коси трева. Не го използвайте за други цели.
- Не претоварвайте косачката за трева - тя ще свърши работата по добре и по безопасно при капацитета, за който е проектирана.

- Преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменете едновременно износените и повредените ножове и болтове, както и всички други компоненти, за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечестивите етикети.
- Бъдете с повишено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Внимателно проверете зоната, където ще бъде използвано оборудването. Премахнете всички камъни, пръчки, жици, играчки и други чужди предмети, в които може да се препънете или да бъдат захванати и изхвърлени от косачката. Изхвърлените обекти могат да причинят сериозно нараняване. Планирайте схемата на косене за да избегнете изхвърляне на материали към птица, тротоари, около стоящи хора и други подобни. Също избягвайте изхвърляне на материала спрещу стени и препятствия, които могат да причинят рикошет на изхвърления материал обратно към оператора.
- За да спомогнете избягане на контакт с ножа или на нараняване от хвърлени предмети, стойте в зоната на оператора зад ръкохватките и дръжте деца, наблюдатели, асистенти и домашни любимици на разстояние поне от 30 метра от косачката, докато работи. Спрете машината, ако някой влезе в зоната.
- Винаги носете предпазни очила по време на работа и по време на настройки и ремонт защитете очите си. Изхвърлените предмети, които рикошират, могат да причинят сериозно нараняване на очите. Винаги носете лицева или прахова маска, ако работата е запрашена.
- Обличайте се правилно - не носете отпуснати дрехи или бижута. Те могат да бъдат захванати от движещите се части. Използването на гумени ръкавици и массивни обувки е препоръчително, когато се работи на открито. Носете здрави работни обувки с твърди подметки и пътно прилепнати панталони и ризи. Препоръчват се ризи и панталони, които покриват ръцете и краката, както и обувки със стоманено бомбе. Никога не работете с тази машина с боси крака, сандали, хълзгави или леки (примерно платнени) обувки.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост до въртящите се части или под режещата платформа. Контактът с ножа може да нареди ръцете или краката ви.
- Липсващ или повреден капак на отвеждащата система може да причини контакт с ножа или нараняване от хвърлени обекти.
- Много наранявания могат да се случат в резултат на косачка, която преминава през крака на оператора по време на падане, причинено от подхълзване или препъване. Не се дръжте за косачката ако падате, освободете незабавно ръкохватките.
- Никога не дърпайте косачката назад към вас докато вървите. Ако трябва да дръжнете назад косачката далеч от стена или препятствие, първо погледнете надолу и назад за да избегнете препъване и след това следвайте тези стъпки:
 - Сътъпете назад от косачката за да обтегнете напълно ръцете си.
 - Уверете се, че сте в добър баланс със сигурна позиция на краката.
 - Издърпайте косачката бавно назад, на не повече от половината разстояние до вас.
 - Повторете тези стъпки, когато е необходимо.
- Не работете с косачката под влияние на алкохол или наркотики.
- Бъдете концентрирани - внимавайте какво вършите. Използвайте здрав разум. Не работете с косачката за трева, когато сте изморени.
- Контролната ръкохватка за мотора/ножа е устройство за безопасност. Никога не опитвайте да заблъските нейната работа. Правеийки това устройството за безопасност ще спре да работи и може да доведе до нараняване при контакт с въртящия нож. Контролната ръкохватка на мотора/ножа може да работи лесно в двете посоки и автоматично се връща в свободна позиция, когато е освободена.
- Избягвайте опасна среда - не използвайте косачката за трева във влажни или мокри места.
- Не използвайте по време на дъжд.
- Винаги бъдете сигурни за вашата стабилност на краката. Подхълзване и падане може да причини сериозно нараняване. Ако чувствате, че губите опората на краката си, незабавно освободете контролната ръкохватка на мотора/ножа и ножът ще спре да се движи след три секунди.
- Спрете ножа, когато прекосявате автомобилни алеи с чакъл, пешеходни зони или птица.
- Ако оборудването започне да избира неестествено, спрете мотора и незабавно проверете за причината. Вибрациите обикновено са предупреждение за проблем.
 - Проверете за повреди;
 - Подменете или поправете всички повредени части, които могат да бъдат сменени от потребителя;
 - Проверете затягането и затегнете всички разхлабени части.
- Никога не работете с косачката без подходящ заден щит, капак на отвеждащата система, торба за трева, вложка за торене, страничен отвеждащ улей, контролна ръкохватка за мотора/ножа или други поставени и работещи защитни устройства за безопасност. Никога не работете с косачката при повредени устройства за безопасност. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.

- Ако настъпят събития, които не са засегнати в това ръководство, бъдете предпазливи и използвайте добра прещенка. Свържете се с сервизния потребителски център на EGO за помощ.
- Използвайте само с акумулаторни батерии и зарядни устройства изброени на фиг. A.
- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.
- Батерията трябва да бъде безопасно изхвърлена като отпадък.

РАБОТА ВЪРХУ НАКЛОН:

Наклоните са главен фактор свързан с инциденти с подхълзване и падане, които могат да доведат до сериозно нараняване. Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон. Работата при наклони изисква допълнително внимание. Ако се чувствате неуверени по наклон не го косете.

Правете:

- Косете напречно по наклона, никога не косете нагоре и надолу. Бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.
- Внимавайте за дупки, бразди, скрити предмети или издатини, които могат да причинят подхълзване или препъгане. Високата трева може да скрие препятствия.

Не правете:

- Не косете в близост до отвесни места, канавки или насипи, може да изгубите опора в краката или баланса.
- Не косете наклони по-големи от 15 градуса.
- Не косете мокра трева. Нестабилната позиция на краката може да предизвика подхълзване.

ОБСЛУЖВАНЕ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Компонентите на торбата за трева, капака на отвеждащата система, страничния отвеждащ улей, вложката за торене и задният щит са обект на износване и повреди, които могат да разкрайт подвижни части или да позволят на обекти да бъдат изхвърлени и могат да увеличат риска от нараняване. За защита на безопасността, често проверявайте всички компоненти и подменете незабавно повредените компоненти с идентични резервни части, посочени в това ръководство. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!

- Ако прекъсватът на вградената защита от претоварване, често се изключва свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO.
- Не измивайте с косачката с маркуч, избягвайте попадане на вода в мотора и електрическите връзки.

■ Извадете ключа и съхранете на закрито косачката за трева, когато не се използва. Позволете на мотора да се охлади, когато я съхранявате в обособено място. Косачката за трева трябва да бъде съхранена на сухо, високо или заключено обособено място, извън достъпа на деца.

■ Когато обслужвате използвайте само идентични резервни части посочени в това ръководство. Употребата на части, които не съответстват със спецификациите на стандартното оборудуване, могат да доведат до неправилна работа и компрометирана безопасност.

■ Извадете или разединете акумулаторната батерия, преди обслужване, почистване или изваждане на материали от косачката.

■ Следвайте инструкциите за смяна на аксесоари.

■ Дръжте ръкохватките сухи, чисти и без масло и грес.

■ За да намалите риска от пожар дръжте капака на мотора чист от трева, листа и натрупване на отпадъци.

■ Проверявайте на чести интервали ножа и монтажните болтове на мотора за правилно затягане. Също визуално проверете ножа за повреди (примерно огъване, пукнатини и износване). Подменете ножа единствено с идентичен резервен нож, посочен в това ръководство.

■ Поддържайте грижливо вашата косачка - дръжте ножа на косачката остръ и чист за най-добра и безопасна производителност. Ножовете на косачката са остри и могат да режат. Увийте ножа или носете ръкавици и бъдете изключително внимателни, когато го обслужвате.

■ Никога не премахвайте или поправяйте устройствата за безопасност. Редовно проверявайте тяхната правилна работа. Никога не правете нещо, което да пречи на функцията по предназначение на устройство за безопасност или да намали защитата, предоставена от устройство за безопасност.

■ Винаги спрете мотора преди да правите настройки на колелото или на височината на рязане.

■ След удар в чужд обект, спрете мотора, извадете ключа и внимателно проверете косачката за повреди. Поправете повредите преди да работите с косачката.

■ Поддържайте и подменете етикетите с инструкции и за безопасност, когато е необходимо. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!

■ ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ. Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА БАТЕРИЯТА

- За да съхраните природните ресурси, моля рециклирайте или изхвърлете правилно батерията. Този продукт съдържа литиево-йонни батерии. Местните или националните закони забраняват изхвърлянето на литиево-йонни батерии с обикновения боклук. Обърнете се към местния орган по отпадъците за информация относно наличните възможности за рециклиране и/или изхвърляне.
- Преди снемане на акумулаторната батерия за изхвърляне или рециклиране, покройте клемите на акумулаторната батерия с адхезивна лента за високо напрежение. Не предприемайте разрушаване или разглобяване на акумулаторната батерия или не премахвайте каквито и да е от нейните компоненти. Литиево-йонните акумулаторни батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по подходящ начин. Също така, никога не докосвайте клемите с метални обекти и/или частите на тялото, защото може да възникне късо съединение. Дръжте настрана от деца. Непазването на предупрежденията може да доведе до пожар и/или сериозно нараняване.
- **ПРИ УСЛОВИЯ НА ЗЛОУПОТРЕБА, МОЖЕ ДА СЕ ОТДЕЛИ ТЕЧНОСТ ОТ АКУМУЛATORA; ПРЕДОТВРАТЕ КОНТАКТА В СЛУЧАЙ НА ИНЦИДЕНТЕН КОНТАКТ ИЗМИЙТЕ С ВОДА. АКО ТЕЧНОСТ ВЛЕЗЕ В КОНТАКТ С ОЧИТЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ПОТЪРСЕТЕ МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ.** Течност отделена от акумулаторната батерия може да предизвика възпаление или изгаряния.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Номер на модел	LM1900E	LM1900E-SP
Самостоятелна задвижваща система	Не	Да
Напрежение	56 V	56 V
Препоръчителна работна температура	0°C-40°C	0°C-40°C
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Оптимална температура на зареждане	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Скорост без натоварване	2850/мин.	2850/мин.
Височина на рязане	20-80 мм	20-80 мм

Позиции на височина на рязане	7	7
Размер на платформата	51 см	51 см
Ширина на рязане	47 см	47 см
Обем на торбата за трева	55L	55L
Тегло на косачката (без акумулаторна батерия и вложката за торене)	23 кг	25 кг
Модел на ножа	AB1901	AB1901
Спирачка на ножа	ДА	ДА
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA} (измерено съгласно 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Оценка на вибрации a_v	Лява ръкохватка $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
	Дясна ръкохватка $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

БЕЛЕЖКА: Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

ИМЕ НА ЧАСТ	БРОЙ
Косачка за трева	1

Уловител за трева	1
Ключ за безопасност	1
Ръководство на оператора	1

E-1	Ребра	E-3	Капак на торбата
E-2	Монтажен отвор		

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА КОСАЧКА (фиг. А и В и С)

1. Ръкохватка
2. Индикатор за напълване с трева
3. Ръкохватка на торбата за трева
4. Задна врата за изправяване
5. Задна ръкохватка
6. Капак на акумулаторната батерия
7. Предно колело
8. Платформа на косачката
9. LED фар
10. Лост за регулиране височината на рязане
11. Задно колело
12. Торба за трева
13. Лост за бърза настройка
14. Заключаваща скоба за ръкохватката
15. Контролен бутон за скоростта на самостоятелното задвижване
16. Дръжка превключвател (превключващ лост)
17. Страницна ролса
18. Бутон за безопасност
19. Превключвател за самостоятелно задвижване
20. Слот на ключа за безопасност
21. Бутон за освобождаване на батерията
22. Превключващ бутон за LED фарове
23. Електрически индикатор

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СГЛОБЯВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

- 1) Монтирайте двете страницни скоби и долната скоба към рамката (Фиг. D).

D-1	Долна скоба	D-3	Страницни скоби
D-2	Рамка		

- 2) Подравнете ребрата с монтажните прорези на капака на торбата и притиснете реброто надолу, докато се чуе "щракване" (Фиг. E).

БЕЛЕЖКА: При нормална употреба материалът на торбата е обект на износване. За да намалите риска от нараняване, често проверявайте монтажа на торбата и подменете ако има знаци на износване или злощо състояние. Използвайте само торби за трева произведени за тази косачка.

РЕГУЛИРАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да стартирате косачката, докато ръкохватката не е заключена в една от трите зададени позиции на работа (ГОРНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ, СРЕДНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ и ДОЛНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ).

Вашата косачка се доставя с ръкохватка в компактна ЗАКЛЮЧЕНА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ (фиг. F).

- 1) Натиснете и задръжте лоста за бърза настройка за да освободите ръкохватката от ЗАКЛЮЧЕНАТА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ.
- 2) Повдигнете ръкохватката от нейната съгната позиция и след това освободете лоста. Внимателно завъртете ръкохватката нагоре, докато чуете и почувствате зацепването на заключаваща щифт в една от следните различните позиции, както е показано на фиг. G.

Фиг. G описание на части виж по-долу:

G-1	Заключена позиция за съхранение	G-4	Средна позиция за работа
G-2	Позиция за закрепване/изваждане на торбата за трева	G-5	Долна позиция за работа
G-3	Горна позиция за работа	G-6	Лост за регулиране на височината на рязане

ЗАКРЕПВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА / ВЛОЖКАТА ЗА ТОРЕНЕ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не правете, в никой момент, каквото и да е настройки на косачката за трева, без първо да спрете мотора, да извадите ключа за безопасност и да изчакате ножът да спре да се върти.

БЕЛЕЖКА: Закрепете някоя от приставките към косачката за трева преди да косите.

BG

- За да закрепите / извадите торбата за трева (фиг. H1 и H2)

Върхната пластината на торбата за трева в косачката и окажете торбата за трева на косачката.

БЕЛЕЖКА: Извадете вложката за торене (трябва да бъде закупена отделно) преди да закрепите торбата за трева към косачката.

- За да закрепите / извадите вложката за торене (фиг. I)

Повдигнете задната изпускателна врата и вкарайте вложката за торене в косачката. За да извадите просто я издърпайте. Накрая освободете задната изпускателна врата.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНТА НА РЯЗАНЕ (Фиг. G)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте краката си на разстояние от платформата, когато регулирате височината. Косачката може да бъде настроена на 7 височини за рязане между 25 mm и 80 mm. Изберете правилната височина на рязане, в съответствие с типа и условията на тревата.

БЕЛЕЖКА: Когато премествате инструмента уверете се, че височината на рязане е настроена на позиция 3 или по-висока. Неспазването на това може да доведе до повреда на ножа.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ (Фиг. J)

ЗАРЕДЕТЕ ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако някои части са повредени или липсващи не се опитвайте да закачите батерията към косачката или да работите с косачката, докато счупените или липсващи части не са подменени. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.

■ За да закрепите

Бутнете акумулаторната батерия в отделението на батерията, докато не чуете "щрак".

■ За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията в отделението на батерията.

Фиг. J описание на части виж долу:

J-1	Ключ за безопасност
J-2	Слот на ключа за безопасност
J-3	Бутона за освобождаване на батерията

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че резето на косачката щраква на мястото си и батерията е осигурена в косачката

преди стартиране на работа.

СТАРТИРАНЕ / СПИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Експлоатацията на всяка косачка за трева, може да доведе до изхвърляне на чукди предмети към вашите очи или към очите на други, което може да доведе до сериозни очни наранявания. Винаги носете предпазни очила, докато работите с косачката или докато извършвате настройки или ремонт по нея.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че други хора и домашни любимици спазват поне 30 m разстояние от косачката, когато е в употреба.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножът ще продължи да се върти за няколко секунди, след като косачката е изключена. Оставете моторът / ножът да спрат да се въртят, преди да я стартирате отново. Не включвате и изключвате бързо косачката.

ОПАСНОСТ: Въртящите ножове могат да причинят сериозно нараняване. За да предотвратите сериозно нараняване извадете ключа за безопасност, когато косачката е без надзор или когато регулирате, почиствате, обслужвате, транспортирате, повдигате или съхранявате косачката.

БЕЛЕЖКА: Моторът не може да бъде стартиран, освен когато:

- Ръкохватката е заключена в една от трите работни позиции вижте **НАСТРОЙВАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА**
- Страниците релси са напълно изтеглени (Фиг. K).
- Двете зелени заключващи скоби за ръкохватката са сигурно затворени (Фиг. L).

ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да заобиколите работата на бутона за безопасност и дръжката превключвател.

3 да стартирате (Фиг. M1 и M2)

БЕЛЕЖКА: За предотвратяване на сериозно нараняване препоръчваме да стартирате косачката с изключена функция за самостоятелно задвижване.

СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА С ВКЛЮЧЕНА ФУНКЦИЯ НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ (Фиг. M1)

- 1) Поставете батерията в косачката, вкарайте ключа за безопасност в слота на ключа и затворете капака на батерията.
- 2) Съгласно Фиг. M1 натиснете надолу бутона за безопасност.

- 3) Издърпайте дръжката превключвател напред за да срещне ръкохватката и освободете бутона за безопасност.
- 4) Натиснете единия от превключвателите за самостоятелно задвижване.
- 5) С натиснат бутон за самостоятелно задвижване и бутон за безопасност завъртете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато чуете "щракване".

СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА С ИЗКЛЮЧЕНА ФУНКЦИЯ НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ (Фиг. M2)

- 1) Поставете батерията в косачката, вкарайте ключа за безопасност в слота на ключа и затворете капака на батерията.
- 2) Съгласно Фиг. M2 натиснете надолу бутона за безопасност.
- 3) С натиснат бутон за безопасност, издърпайте дръжката превключвател напред за да срещне ръкохватката и освободете бутона за безопасност.

За да спрете (фиг. N)

- 1) Освободете изцяло дръжката превключвател.
- 2) Електрическата спирачка, в автоматичния спирачен механизъм, ще спре въртенето на ножа в рамките на 3 секунди от освобождаването на ножа превключвател.
- 3) Изключете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато той спре да се върти.

СИСТЕМА НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ С ПРОМЕНЛИВА СКОРОСТ (само за модел LM1900E -SP)

Косачка LM1900E-SP е оборудвана с възможности за променлива скорост на самостоятелната задвижваща система. Тази система е независима от ключа за включване/изключване на ножа, тя не зависи от въртенето на ножа.

За да работите със системата без въртене на ножа (Фиг. O1)

- 1) Натиснете единия от превключвателите за самостоятелно задвижване.
- 2) Завъртете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато чуете "щракване".

За да изключите самостоятелното задвижване, отпуснете превключвателя за самостоятелно

задвижване и изключете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато спре да се върти. (Фиг. O2)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от нараняване, никога не опитвайте да забиблите работата на превключвателя или на системата за самостоятелно задвижване. Използвайте самостоятелното задвижване само по предназначение.

LED ФАРОВЕ (фиг. A-9)

Натиснете бутона превключвател 1s (фиг. C-23) за да включите / изключите LED работните светлини пред отделението на батерията.

ИНДИКАТОР ЗА НАПЪЛВАНЕ С ТРЕВА (Фиг. P1 и P2)

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА НЕ Е ПЪЛНА (Фиг. P1).

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА Е ПЪЛНА (Фиг. P2). Спрете косачката и отстранете акумулаторната батерия, почистете торбата за трева.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА КОСАЧКАТА (Фиг. Q)

Косачката е оборудвана с индикатор за захранване за да покаже състоянието на заряда в акумулаторната батерия и работния статут на косачката. Индикаторът за захранването ще светне, когато ножът се върти или когато LED работните светлини са включени.

Фиг. Q - за описание на части виж по-долу:

Q-1	Индикатор за захранване
-----	-------------------------

Индикатор за захранване на косачката	Значение	Действие
Светещо зелено	Косачката работи правилно	Неприложимо
Мига в зелено	Заключващата скоба за ръкохватката/ лостът за бърза настройка не са зацепени правилно	Зацепете отново заключващата скоба за ръкохватката/ лоста за бърза настройка
Мигащо червено	Батерията е изтощена	Спрете косачката и заредете акумулаторната батерия.

BG

Постоянно оранжево	Косачката е претоварена	Премахнете батерията от косачката, преместете ги на сянка и ги охладете поне за 15 минути
Мигащо оранжево	Косачката е претоварена	Намалете скоростта или повдигнете височината на рязане за да намалите товара
Червеното и зеленото мигат с редуване	Комуникационен таймаут	Свържете се с EGO

ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОСАЧКАТА

За да предотвратите условията на претоварване, не се опитвайте да режете твърде много трева на един път. Забавете скоростта на рязане или повдигнете височината на рязане.

Вашата косачка има вградена защитна верига за претоварване. Когато косачката е претоварена, моторът ще спре и индикаторът за захранването на косачката ще мига в оранжево. Извадете акумулаторната батерия от косачката. Проверете дали се е събрала трева под платформата и почистете ако е необходимо, след това монтирайте батерията и рестартирайте косачката.

ЗАЩИТА НА БАТЕРИЯТА ОТ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА

Топлината се разсейва по-бавно в горещо време. Ако температурата на батерията надвиши 70°C по време на работа, защитната верига незабавно ще изключи косачката за да предпази акумулаторната батерия от повреди. Индикаторът за захранването на косачката ще светне оранжево и светодиодът на батерията ще светне оранжево. Освободете дръжката превключвател, изчакайте докато батерията се охлади до приблизително 67°C и рестартирайте косачката.

BG

ПОДДРЪЖКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете сериозно нараняване винаги изваждайте ключа за безопасност от косачката преди почистване, извършване на поддръжка или транспортиране на косачката.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

Долната страна на платформата на косачката трябва да бъде почиствана след всяка употреба, тъй като ще се натрупат отрязъци от трева, листа, мръсотия и други отпадъци.

Отстраниете всяко натрупване на трева по или около задвижващия вал и вентилатора на мотора (не използвайте вода). Почистете, забърсвайте косачката с влажна кърпа.

ИЗВАЖДАНЕ/МОНТИРАНЕ НА НОЖА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обвиване на острите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката. Винаги изваждайте батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

■ За да извадите ножа следвайте фиг. R1.

БЕЛЕЖКА: Ако болтът се връти с вала на двигателя, когато разхлабите болта, завъртете перката на ръка за да подравните проходните отвори на перката с отворите на ножа и поставете още един метален щифт в подравнените отвори (фиг. R2).

■ За да монтирате ножа

Следвайте последователността на слгобяване на фиг. S, с острая ръб на перката към платформата и надписаната страната на ножа сочеща навън, подравнете проходните отвори в перката с отворите на ножа (фиг. T) и след това затегнете ножа, както е показано на фиг. U.

За описание на частите на Фиг. R2 и S вижте долу:

R2-1	Стабилизатор 1	S-2	Вътрешен фланец
R2-2	Стабилизатор 2	S-3	Нож
R2-3	14 мм гаечен ключ	S-4	Външен фланец
S-1	Перка	S-5	Болт

БЕЛЕЖКА: Препоръчелният въртящ момент за затягане на болта на ножа е 49-59Nm.

СЪХРАНЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА

- Извадете батерията от косачката и я съхранете на хладно, сухо и чисто място. Не я съхранявайте в близост до корозивни материали като тор или каменна сол.
- Съхранете косачката в закрито затворено пространство, което е хладно и сухо и е извън достъпа на деца.
- Не покривайте косачката с твърдо пластмасово покривало. Пластмасовите покривала задържат влагата около косачката, което предизвиква ръжда и корозия.
- Косачката може да бъде съхранена изправена или легната. (Фиг. V и W).

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Падане на косачката от изправена позиция може да доведе до повреда на косачката или нараняване на човек. Винаги дръжте косачката стабилна и извън достъпа на деца, когато е в изправена позиция. Ако е възможно поставете я легната за съхранение.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/EС, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/EО, дефектните или използваните акумулаторни батерии/батерии трябва да се събират отделно.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в хранителната води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката. Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обвиване на остриите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката не може да запали.	<ul style="list-style-type: none">■ Акумулаторната батерия е изтощена.■ Акумулаторната батерия не е монтирана на мястото си в отделението.■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди).■ Страницните релси не са удължени до тяхната максимална дължина и скобите не са заключени в позиция.■ Ръкохватката не е поставена в една от трите работни позиции.■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.	<ul style="list-style-type: none">■ Сменете акумулаторната батерия.■ Закрепете батерията в косачката, натиснете я докато чуете изщракване.■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C.■ Изтеглете напълно ръкохватката и заключете двете клампи.■ Поставете ръкохватката в една от трите работни позиции.■ Почистете платформата на косачката и се уверете, че ножът се движи свободно.
Косачката реже неравно	<ul style="list-style-type: none">■ Ножът е затълен.■ Височината за рязане не е настроена правилно.■ Ножът е монтиран неправилно.	<ul style="list-style-type: none">■ Заточете и подменете ножа.■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.■ Сглобете отново ножа като следвате раздел "МОНТИРАНЕ НА НОЖА" в това ръководство.
Косачката спира докато коси	<ul style="list-style-type: none">■ Акумулаторната батерия е изтощена.■ Косачката е в претоварено състояние.■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди).■ Страницната релса е малко съната от бутащата сила приложена върху ръкохватката.	<ul style="list-style-type: none">■ Сменете акумулаторната батерия.■ Повдигнете височината на рязане или забавете косенето.■ Отпуснете платформата на косачката. Повдигнете височината на рязане или режете на тесни ивици.■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C.■ Отключете скобите. Обтегнете напълно страницните релси и заключете отново скобите.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката не тори правилно	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отрезъци мокра трева са залепнали за долната част на платформата. ■ Косачката е настроена да реже твърде много трева наведнъж. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Изчакайте докато тревата се изсуши преди косене. ■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.
Има прекалено силни вибрации.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ножът за рязане е разхлабен. ■ Ножът за рязане е разбалансиран. ■ Ножът за рязане е изкривен. ■ Валът на мотора е изкривен. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Затегнете болта на ножа. ■ Балансирайте ножа като следвате инструкциите. ■ Подменете ножа. ■ Свържете се с центъра за обслужване.
Заключващите скоби на ръкохватката не могат да бъдат затворени в позицията.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Страниците релси не са напълно изтеглени. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Изтеглете напълно страниците релси и след това заключете скобите.

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта egopowerplus.com за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

▲ UPOZORENJE! Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

Predviđena namjena i predvidljiva nemamjenska upotreba:

Proizvod je predviđen za košnju trave samo u kućanskim vrtovima. Ne smije se koristiti za košnju neobično visoke, suhe ili mokre trave, npr. trave za ispašu ili za drobljenje lišća. Uredaj se smije koristiti samo za propisanu namjenu. Svaka druga uporaba smatra se nepropisnom uporabom.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Sami simboli upozorena ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mјere za prevenciju nesreća.

▲ UPOZORENJE! Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPОЗOREЊЕ**" i "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIGURNOSNI SIMBOL: ukazuje na **OPASNOST**, **UPОЗOREЊЕ** ili **OPREZ**. Može se koristiti u kombinaciji s drugim simbolima ili pikogramima.

▲ UPOZORENJE: Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNE UPUTE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
		Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
		Pročitajte korisnički priručnik.
		Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci budu najmanje 30 m udaljeni od kosilice kada je u uporabi.
		Držite noge i ruku dalje
		Noževi se nastavljaju okretati nakon isključivanja motora – prije održavanja uklonite napravu sa onemogućavanje. Isključite i uklonite odvojni baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) prije podešavanja ili čišćenja.
	CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Buka	Zajamčena razina zvučne snage: emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Europske unije.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodora vode, 4. stupanj
V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Duljina ili veličina
cm	Centimetar	Duljina ili veličina
	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje
kg	Kilogram	Težina

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

⚠️ APOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, SVE UPUTE, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČnim ALATOM. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I SVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- Električnim alatom ne rukujte u eksplozivnim atmosferama, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Djecu i promatrače držite podalje tijekom rada s električnim alatom. Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad ne radite preinake utikača. Ne upotrebljavajte utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima. Nepreinjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- Električni alat ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne upotrebljavajte nepropisno. Kabel nikad ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odspajanje električnog alata od strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topiline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kad električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za uporabu na otvorenom. Uporaba kabla prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako je rad s električnim alatom u području s parom neizbjegjan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD). Uporaba zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje rizik od strujnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- Budite oprezni, gledajte što radite i upotrebljavajte uobičajeni osjećaj kad radite s električnim alatom. Električni alat ne upotrebljavajte kad ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatima može rezultirati teškim osobnim ozljedama.
- Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maska za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštiće za sluš upotrijebljena za prikladne uvjete smanjuje će tjelesne ozljede.
- Sprječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u položaju isključenosti. Nošenje električnih alata s prstom na prekidač ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve. Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim ozljedama.
- Ne prekoračujte vrijednosti. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu. To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Oblaćite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zahvatiti u pokretnе dijelove.
- Ako su uredaji namijenjeni za spajanje sustava za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju. Uporabom uredaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- Nemojte dopustiti da vas poznavanje alata stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za alat. Nemarne radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

UPORABA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- Ne preopterećujte električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu. Ispravan električni alat bolje će i sigurnije obaviti zadatku brzinom za koju je konstruiran.

- **Ne upotrebljavajte električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolirati prekidačem opasan je i potrebito ga je popraviti.
- **Prije podešavanja, mijenjanja nastavaka ili spremanja alata izvadite utikač iz utičnice i/ili iz alata izvadite baterije.** Takve preventivne sigurnosne mjeru smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištitite izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje ne poznaju električni alat ili ove upute da rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobućenih korisnika.
- **Održavajte električne alete i dodatnu opremu.** Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije uporabe. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alete održavajte oštima i čistima.** Propisno održavani rezni alati s oštim reznim rubovima vjerojatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i zadatak koji je potrebno obaviti.** Uporaba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i površine za hvatanje mogu dovesti do nesigurnog rukovanja i/ili gubitka nadzora nad alatom.

UPORABA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompletta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Uporaba drugih kompletta baterija može stvoriti rizik od ozljeda i požara.
- **Kad se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontaktata može prouzročiti opeklane ili požar.
- **U slučaju pogrešne uporabe baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do doticaja, mjesto doticaja isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite

pomoć liječnika. Tekućina koju izbacici baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opeklane.

- **Ne upotrebljavajte oštećen ili preinačen komplet baterija ili alat.** Oštećene ili preinačene baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od ozljeda!
- **Komplet baterija ili alat ne izlažite vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može prouzročiti eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputa za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira temperaturnog raspona navedenog u uputama.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalificiranom osobljaju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Nikad ne servisirajte oštećene komplete baterija.** Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIĆNU KOSILICU

⚠ OPASNOST! Uređaj je projektiran za upotrebu u skladu s pravilima za siguran rad koja su uključena u ovaj priručnik. Kao i kod bilo koje vrste električnog uređaja, neopreznost ili pogreška pri rukovanju mogu dovesti do teških ozljeda. Ovaj stroj može ozlijediti šake i stopala te može odbaciti predmete. Nepridržavanje svih sigurnosnih uputa može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

⚠ UPOZORENJE: Pri korištenju električnih kosilica uvijek se morate pridržavati osnovnih sigurnosnih mjeru opreza kako biste smanjili opasnost od požara, električnog udara i tjelesnih ozljeda.

VAŽNO

**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE.
SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

**SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIĆNE KOSILICE:
OPREZ – NEMOJTE DIRATI NOŽ KOJI SE OKREĆE!**

OBUKA

- Pozorno pročitajte upute. Upoznajte se s upravljačkim elementima i ispravnim načinom korištenja stroja.
- Osobama koje se nisu upoznale s ovim uputama i djeci nemojte dozvoliti upotrebu alata. Lokalni propisi mogu ogranicavati starosnu dob rukovatelja.

- Nikad nemojte kositi ako se u blizini nalaze drugi ljudi, osobito djeca ili domaće životinje
- Rukovatelj ili korisnik snose odgovornost za nezgode ili opasnost za druge lude ili njihovu imovinu.

PRIPREMA

- Nosite čvrstu obuću i dugačke hlače za vrijeme košenja.
- Nemojte koristiti uređaj bosonogi ili s otvorenim sandalama. Izbjegavajte nošenje široke odjeće i koja na sebi ima konopce ili vezice
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete koristiti stroj i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vjaci noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene ostrice i vijke u kompletima kako biste održali ravnotežu. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice

RAD

- Kosite samo pri dnevnom svjetlu ili snažnom umjetnom svjetlu.
- Izbjegavajte koristenje stroja po mokoj travi, ako je moguće.
- Osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte trčati.
- Koristite li okretnu kosilicu s kotačima, kosite samo poprijeko nizbrdice, nikako ne gore-dolje.
- S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdicama;
- Nemojte kositi na iznimno strmim kosinama.
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mesta košnje.
- Nemojte rukovati strojem ako su oštećeni štitnici ili oklopi ili ako nisu postavljene sigurnosne naprave, na primjer odbojnici i/ili hvatači trave.
- Motor uključite u skladu s uputama, držeći stopala što dalje od nož(eva).
- Nemojte naginjati stroj dok uključujete motor, osim ako je potrebno nagnuti kako biste ga pokrenuli. U tom slučaju nemojte je naginjati preko potrebe mjere i podignite samo dio koji je udaljen od rukovatelja. Obje ruke uvijek moraju biti u položaju za rad prije nego stroj opet spustiće na zemlju. Nemojte pokretati stroj ako stojite ispred otvora za pražnjenje.
- Ne dovodite ruke ili stopala u blizinu ili ispod rotirajućih dijelova. Kod okretnih kosilica, uvijek se držite što dalje od otvora za pražnjenje.

- Nikad nemojte dizati ili prenositi stroj dok je motor pokrenut.
- Prije početka podešavanja i čišćenja isključite i uklonite odvojni baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) i pričekajte da se svi pokretni dijelovi potpuno zaustave:
 - Kada napaštate stroj;
 - Prije čišćenja smetnji ili odčepljivanja odvodnog kanala;
 - Prije provjere, čišćenja ili rada na stroju;
 - Nakon udara u strani predmet. Pregledajte da na uređaju nema oštećenja i izvršite potrebne popravke.
- Ako se stroj počne nenormalno tresti (odmah provjerite):
 - Pregledom potražite oštećenja;
 - Zamijenite ili popravite oštećene dijelove;
 - Provjerite i pritegnite sve obavljene dijelove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite oprezni prilikom podešavanja stroja kako ne bi došlo do zahvaćanja prstiju između pokretnih noževa i fiksnih dijelova uređaja.
- Maticе, svornjake i vijke održavajte stegnutima kako bi stroj radio sigumo.
- Često provjeravajte da na hvataču trave nema znakova istrošenosti ili oštećenja.
- Iz sigurnosnih razloga zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Prilikom servisiranja noževa, budite svjesni da se noževi i dalje mogu pomicati iako je izvor napajanja isključen.
- Kod okretnih kosilica koristite samo odgovarajuće rezne naprave.

OSOBNA SIGURNOST

Ako rukovatelj nije dovoljno svjestan prisutnosti djece, moguće su nezgode s tragičnim posljedicama. Djecu obično privlači pojava i aktivnost kosilice. Oni ne shvaćaju opasnosti. Nemojte pretpostavljati da će dijete stalno biti na mjestu gdje ste ga vidjeli zadnjí put.

- Djecu držite dalje od područja u kojem kosite i osigurajte im neprekidni nadzor odrasle osobe koja nije rukovatelj.
- Pazite i isključite kosilicu ako dijete uđe u područje rada.
- Osobito budite oprezni kad se približavate nepreglednim zavojima, ulaznim vratima, grmlju, drveću ili drugim predmetima koji vam zaklanjavaju pogled na dijete koje može utrčati ispred kosilice.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala kosilicom.
- Prije vodenja baterijskog modula iz alata, isključite kosilicu. Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mesta košnje.

RAD

OSNOVNI RAD:

- Pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj korisnički priručnik prije nego počnete sastavljati stroj. Prije početka rada, s razumijevanjem pročitajte i pridržavajte se uputa na stroju i u priručnicima. U potpunosti se upoznajte s upravljačkim elementima i pravilnim načinom korištenja uređaja prije nego ga počnete koristiti. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom mjestu radi budućih potreba i kako biste mogli naručiti zamjenske dijelove.
- Koristite odgovarajući stroj – ne koristite kosilicu za druge radove osim za radove za koje je namijenjena.
- Nemojte se previše ispružiti – cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.
- Predmeti o koje udari nož kosilice mogu nanijeti teške ozljede. Uvijek pažljivo pregledajte travnjak i očistite ga od svih predmeta prije košnje.
- Prije i za vrijeme košnja unatrag, pogledajte unazad i prema dolje kako biste se uvjerili da u blizini nema male djecu ili drugih osoba.
- Ovaj stroj nije igračka. Stoga uvijek budite iznimno oprezni. Uredaj je projektiran samo za jedan zadatak: košnju trave. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
- Ne forsirajte kosilicu – posao će obaviti bolje i sigurnije brzinom na koju je projektirana.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vijci noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamjenite istrošene ili oštećene noževe i vijke i druge dijelove u isto vrijeme, kako biste očuvali ravnotežu. Zamjenite oštećene i nečitljive naljepnice.
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Izvršite detaljni pregled područja gdje ćete koristiti stroj. Uklonite sve kamenje, žice, igračke i druge strane predmete o koje se možete sputati i koje nož može podići i odbaciti. Odbačeni predmeti mogu nanijeti teške tjelesne ozljede. Isplanirajte kretanje tijekom košnje tako da izbjegnete izbacivanje materijala prema cesti, nogostupu, promatračima i sl. Osim toga, pazite da se materijal ne izbacuje prema zidovima ili preprekama, od kojih se materijal može odbiti i vratiti prema vama.
- Kako biste izbjegli dodir s nožem ili ozljede nastale zbog odbačenih predmeta, držite se u zoni rukovateljaiza drški, a djecu, promatrače, pomačače i domaće životinje držite na udaljenosti najmanje 30 m od kosilice za vrijeme njena rada. Zaustavite rad stroja ako iko uđe u područje.
- Uvijek nosite sigurnosne naočale za vrijeme rada i tijekom podešavanja ili popravljanja kako biste zaštitili oči. Odbačeni, odbijeni predmeti mogu teško ozlijediti oči. Ako se tijekom košnje diže mnogo prašine, koristite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine.
- Odjedne se prikladno – ne nosite široku odjeću ili nakit. Mogu ih zahvatiti pokretni dijelovi. Prilikom rada na otvorenom preporučuje se korištenje gumene obuće i gumenih rukavica. Nosite čvrste radne cipele s grubim potplatama te prijepjene hlače i majice. Preporuča se korištenje majica i hlača koje prekrivaju ruke i noge te cipela s čeličnom zaštitom za prste. Stroj nikad nemojte koristiti bosonogi, u sandalama te skliskoj ili laganoj (npr. platnenoj) obući.
- Ne stavlјajte šake ili stopala blizu rotirajućih dijelova ili ispod reznog trupa. U slučaju dodira s nožem, može doći do ozljeda ruku i stopala.
- Ako nije postavljen poklopac ispusta ili je isti oštećen, može doći do dodira s nožem ili ozljeda nastalih zbog odbacivanja predmeta.
- Mnogo ozljeda nastaje zbog prijelaza kosilice preko stopala, do kojeg je došlo zbog sklizanja ili spoticanja. Ne držite se za kosilicu ako padate, odmah pustite dršku.
- Nemojte povlačiti kosilicu unatrag prema sebi dok hodate. Ako morate odmaknuti kosilicu od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza sebe kako biste izbjegli spoticanje, a zatim postupite prema sljedećim uputama:
 - Odmaknite se od kosilice i potpuno ispružite ruke.
 - Održavajte ravnotežu, stopala moraju biti stabilna.
 - Lagano povlačite kosilicu unatrag prema sebi, ne više od pola duljine.
 - Po potrebi ponovite ovaj postupak.
- Nemojte koristiti kosilicu dok ste pod utjecajem alkohola ili lijekova.
- Budite na oprezu – gledajte što radite. Postupajte razumno. Nemojte rukovati kosilicom ako ste umorni.
- Upravljačka drška motora/noža je sigurnosna naprava. Nemojte pokušati zaobići njenu funkciju. Tako ćete sigurnosnu napravu učiniti nedjelotvornom, što može dovesti do tjelesnih ozljeda zbog kontakta s okretnim nožem. Upravljačka drška motora/noža mora se pomicati lagan u oba smjera i, nakon otpuštanja, automatski se vratiti u deaktivirani položaj.
- Izbjegavajte opasna okruženja – ne koristite kosilicu na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Ne upotrebljavajte uređaj na kiši.
- Zauzmite stabilan položaj. Sklizanje i pad mogu nanijeti teške tjelesne ozljede. Ako imate osjećaj da gubite tlo pod nogama, odmah otpustite upravljačku ručku motora/noža i nož će se prestati okretati u roku tri sekunde.

- Zaustavite nož kad prelazite preko šljunčanih staza, nogostupa ili preko ceste.
 - Ako oprema počne neobičajeno vibrirati, zaustavite rad motora i odmah potražite uzrok. Vibracije u pravilu ukazuju na problem.
 - Pregledom potražite oštećenja;
 - Zamjenite ili popravite oštećene dijelove koje mogu mijenjati korisnici;
 - Provjerite i pritegnite sve olabavljene dijelove.
 - Kosilicu nemojte koristiti bez odgovarajućeg pratećeg štitnika, poklopca ispusta, vreće za travu, umetka za kompostiranje, bočnog odvoda za pražnjenje, upravljačke drške motora/noža i ako druge sigurnosne naprave nisu na mjestu ili ne rade. Nemojte rukovati kosilicom ako su oštećene sigurnosne naprave. U protivnom može doći do tjelesnih ozljeda.
 - Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
 - Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima koji su navedeni na sl. A.
 - Prije odlaganja uređaja na otpad, baterijski modul treba izvaditi iz uređaja.
 - Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.

UPOTREBA NA KOSINI:

Kosine su glavni čimbenik uz kojega su vezane nezgode uslijed proklizavanja ili padova koji mogu dovesti do teških ozljeda. Osigurajte dobro uporište na nagibima. Pri radu na kosinama potreban je pojačan oprez. Ako se na kosini osjećate nesigurno, nemojte je kositi.

Ovo trebate činiti:

- Na kosinama uvijek kosite poprečno; nikada u smjeru gore-dolje. S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdicama;
 - Paziće na rupe, brazde, kamenje, skrivene predmete i neravnine na travi, zbog kojih možete proklizati ili se spotaknuti. Visoka trava može skrivati prepreke.

Ovo nemojte raditi:

- Ne kosite u blizini padina, rovova i nasipa; mogli biste izgubiti stabilnost ili ravnotežu.
 - Ne kosite kosine s nagibom većim 15 stupnjeva.
 - Nemojte kositi na mokroj travi. Nestabilno uporište za noge može dovesti do proklizavanja.

SERVISIRANJE

⚠️ UPOZORENJE: Djielovi vreće za travu, poklopac

ispusta, bočni odvod za pražnjenja, umetak za kompostiranje, i prateći štitnik troše i oštećuju, zbog čega će pokretni dijelovi biti izloženi ili će doći do odbacivanja predmeta, čime se povećava opasnost od ozjeda. Zbog zaštite od sigurnosti, često provjeravajte sve dijelove i odmah zamijenite oštećene identičnim zamjenskim dijelovima navedenima u ovom priručniku. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližoj EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!

- Ako se ugrađena sklopka za zaštitu od preopterećenja često aktivira, обратите se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru.
 - Kosilicu ne perite crijevom; pazite da u motor i električne komponente ne uđe voda.
 - Uklonite kluč i pohranite neaktivnu kosilicu kada ju ne koristite. Pričekajte da se motor ohladi prije njegova odlaganja u bilo koju prostoriju; Kad nije u upotrebi, kosilicu pohranite na suho, visoko ili zaključano mjesto, izvan dohvata djece.
 - Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove navedene u ovom priručniku. Korištenje dijelova koji nisu u skladu sa specifikacijama za izvornu opremu može rezultirati nepravilnim radom i smanjenom sigurnošću.
 - Uklonite ili odspojite baterijski modul prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materija iz kosilice.
 - Pridržavajte se uputa za zamjenu pribora.
 - Neka vam ruke budu suhe, čiste i bez ulja i masti.
 - Kako biste smanjili opasnost od požara, na poklopcu motora ne smije biti trave, lišća i naslaga drugih materijala.
 - Često provjeravajte propisnu zategnutost vijaka za pričvršćenje noževa i motora. Također, pregledajte nož u pogledu oštećenja (npr. je li savijen, napukao ili istrošen). Nož smijete zamijeniti samo identičnim zamjenskim koji je naveden u ovom priručniku.
 - Održavajte kosilicu u dobrom stanju – nož kosilice mora biti oštar i čist kako bi najbolje i najsigurnije radio. Noževi kosilice su oštiri i mogu izazvati posjekotine. Omotajte nož ili nosite rukavice i budite vrlo pažljivi pri njihovom servisiranju.
 - Nikada ne skidajte i ne dirajte sigurnosne naprave. Redovito provjeravajte ispravnost njihovog rada. Nikada ne ometajte predviđenu funkciju sigurnosne naprave i ne ograničavajte zaštitu koju pruža sigurnosna naprava.
 - Uvijek zaustavite motor prije podešavanja kotača ili visine otkosa.
 - Ako udarite o strani predmet, zaustavite motor, izvadite kluč i detaljno pregledajte je li kosilica oštećena.

Popravite oštećenje prije nego ponovno koristite kosilicu.

- Održavajte i prema potrebi zamijenite naljepnice sa sigurnosnim natpisima i uputama. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!
- **SPREMITE OVE UPUTE.** Koristite upute često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Kako biste zaštitali prirodne resurse, molimo vas baterije reciklirajte i odložite u otpad prema propisima. Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije. Lokalni i državni zakoni zabranjuju odlaganje litij-ionskih baterija u običan otpad. Informacije o dostupnim mogućnostima za recikliranje i/ili zbrinjavanje zatražite od lokalne službe za zbrinjavanje otpada.
- Nakon uklanjanja kompleta baterija radi reciklaže ili zbrinjavanja kontakte kompleta baterija obložite postojanom ljepljivom trakom. Baterijski modul ne pokušavajte uništiti ili rastaviti ni ukloniti bilo koji njegov dio. Litij-ionske baterije moraju se propisno reciklirati i zbrinuti. Kontakte ne dodirujte metalnim predmetima i/ ili dijelovima tijela jer to može rezultirati kratkim spojem. Držite podalje od djece. Zanemarivanje ovih upozorenja može rezultirati požarom i/ili teškim ozljedama.
- **U SLUČAJU POGREŠNE UPORABE, BATERIJA MOŽE IZBACITI TEKUĆINU; IZBJEGAVAJTE KONTAKT. AKO SLUČAJNO DOĐE DO DOTICAJA, MJESTA DOTICAJA ISPERITE VODOM. AKO TEKUĆINA DOĐE U DOTICAJ S OĆIMA, DODATNO POTRAŽITE POMOĆ LIJEĆNIKA.** Tekućina koju izbací baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.

TEHNIČKI PODACI

Broj modela	LM1900E	LM1900E-SP
Sustav sa samostalnim pogonom	Ne	Da
Napon	56 V	56 V
Preporučena radna temperatura:	0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C

Preporučena temperatura skladишtenja:	-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C								
Optimalna temperatura punjenja	5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C								
Brzina bez opterećenja	2850/min	2850/min								
Visina otkosa	20-80 mm	20-80 mm								
Položaji visine otkosa	7	7								
Veličina trupa	51 cm	51 cm								
Širina otkosa	47 cm	47 cm								
Volumen vreće za travu	55 L	55 L								
Težina kosilice (bez baterijskog modula i umerka za kompostiranje)	23 kg	25 kg								
Model noža	AB1901	AB1901								
Kočnica noža	DA	DA								
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)								
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)								
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (izmjereno sukladno Direktivi 2000/14/EZ)	96 dB(A)	95 dB(A)								
Procjena vibracija a_h	<table border="1"> <tr> <td>Ljeva drška</td> <td>$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s²</td> </tr> <tr> <td>Desna drška</td> <td>$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s²</td> </tr> </table>	Ljeva drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	Desna drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	<table border="1"> <tr> <td>Ljeva drška</td> <td>$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s²</td> </tr> <tr> <td>Desna drška</td> <td>$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s²</td> </tr> </table>	Ljeva drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	Desna drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²
Ljeva drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²									
Desna drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²									
Ljeva drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²									
Desna drška	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²									

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerenе su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljava; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uvjetima uporabe.

SADRŽAJ PAKIRANJA

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Korisnički priručnik	1

OPIS

VIŠE O KOSILICI (sl. A, B i C)

1. Drška
2. Indikator napunjenoosti travom
3. Drška vreće za travu
4. Vratašca stražnjeg ispusta
5. Stražnja drška
6. Poklopac baterijskog modula
7. Prednji kotač
8. Trup kosilice
9. PREDNJA LED SVJETLA
10. Ručica za podešavanje visine otkosa
11. Stražnji kotač
12. Vreća za travu
13. Ručica za brzo podešavanje
14. Stezaljka za fiksiranje drške
15. Ručica za upravljanje brzinom samostalnog pogona
16. Sigurnosna sklopka (ručica sklopke)
17. Bočna vodilica
18. Sigurnosni gumb
19. Okidač samostalnog pogona
20. Utor sigurnosnog ključa
21. Gumb za oslobođanje baterije
22. Okidački gumb prednjih LED svjetala
23. Indikator napajanja

RAD

SASTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

- 1) Montirajte bočne spojnice i donju spojnicu na okvir (sl. D).

D-1	Donja spojica	D-3	Bočne spojnice
D-2	Okvir		

- 2) Poravnajte izbočenja s montažnim utorima na poklopцу vreće i utiskujte izbočenja prema dolje dok ne začujete klik (sl. E).

E-1	Izbočenja	E-3	Poklopac vreće
E-2	Montažni utor		

OBAVIJEST: Materijal se troši u normalnim uvjetima korištenja. Kako biste smanjili opasnost od ozljedivanja, često pregledavajte sklop vreće i zamjenite ga ako primijetite znakove istrošenosti ili oštećenja. Koristite samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE

A UPOZORENJE: Ne pokušavajte pokrenuti kosilicu dok je drška fiksirana u jednom od tri unaprijed postavljena radna položaja (GORNI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ I DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica je opremljena drškom postavljrenom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (sl. F).

- 1) Pritisnite i zadržite ručicu za brzo podešavanje kako biste oslobodili dršku iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
- 2) Podignite dršku iz preklopljenog položaja, a zatim otpustite ručicu. Pažljivo okrećite dršku prema gore dok ne začujete i osjetite da se zatik za blokadu aktivira u jednom od različitih položaja prikazanih na sl. G.

Opis dijelova na sl. G pogledajte u nastavku:

G-1	Fiksirani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj za postavljanje/uklanjanje vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Podešavanje visine otkosa

POSTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU/ UMETKA ZA KOMPOSTIRANJE

A UPOZORENJE: Nemojte podešavati kosilicu ako prije toga niste zaustavili motor, uklonili sigurnosni ključ i pričekali da se nož prestane vrtiti.

OBAVIJEST: Postavite željeni nastavak na kosilicu prije početka košnje.

▪ Postavljanje/uklanjanje vreće za travu (Sl. H1 i H2)

Umetnите ploču vreće za travu u kosilicu i objesite vreću za travu na kosilicu.

HR

OBAVIJEŠT: S kosilice uklonite umetak za kompostiranje (kupuje se zasebno) prije nego postavite vreću za travu na kosilicu.

■ **Postavljanje/uklanjanje umetka za kompostiranje (Sl. I)**

Podignite vratašca stražnjeg ispusta i postavite umetak za kompostiranje na kosilicu. Ako ga želite ukloniti, jednostavno ga izvucite van. Na kraju oslobođite vratašca stražnjeg ispusta.

PODEŠAVANJE VISINE OTKOSA (sl. G)

▲ **UPOZORENJE:** Odmaknite stopala od trupa za vrijeme podešavanja visine. Kosilicu možete postaviti na 7 visina otkosa, između 20mm i 80mm. Odaberite odgovarajuću visinu ovisno o vrsti i stanju trave.

OBAVIJEŠT: Kada pomicete alat, pazite da je visina otkosa postavljena na položaj 3 ili više. Ako to ne učinite, moglo bi doći do oštećenja noža.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE BATERIJSKOG MODULA (Sl. J)

PUNJENJE PRIJE PRVE UPORABE

▲ **UPOZORENJE:** Ako su neki dijelovi oštećeni ili nedostaju, nemojte pokušavati postaviti baterijski modul na kosilicu ili koristiti kosilicu dok ne zamijenite te dijelove. U protivnom može doći do teških ozljeda.

■ **Postavljanje**

Gurajte baterijski modul u baterijski pretinac dok ne čujete da je sjeo na mjesto.

■ **Skidanje**

Pritisnите gumb za oslobođanje baterije u baterijskom pretincu.

Opis dijelova na sl. J pogledajte u nastavku:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Utor sigurnosnog ključa
J-3	Gumb za oslobođanje baterije

OBAVIJEŠT: Prije početka rada pobrinite se da zasun na kosilici sjedne na mjesto te da je baterijski modul pričvršćen u kosilici.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

▲ **UPOZORENJE:** Rukovanje bilo kojom kosilicom može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili za vrijeme podešavanja ili izvođenja popravaka na kosilici.

▲ **UPOZORENJE:** Druge osobe i kućne ljubimce udaljite najmanje 30 m od kosilice kada je u uporabi.

▲ **UPOZORENJE:** Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog uključivanja. Nemojte naglo isključiti pa uključiti kosilicu.

OPASNOST: Okretni noževi mogu nanijeti teške ozljede. Kako biste sprječili teške ozljede, uklonite sigurnosni ključ kada je kosilica bez nadzora ili za vrijeme podešavanja, čišćenja, servisiranja, prenošenja, podizanja ili skladištenja kosilice.

OBAVIJEŠT: Motor nije moguće pokrenuti osim u sljedećim slučajevima:

- Drška je zaključana u jednom od tri radna položaja, pogledajte odjeljak **PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE**.
- Bočne vodilice su izvučene do kraja (sl. K).
- Obje zelene stezaljke za zaključavanje drške sigurno su zatvorene (sl. L).

OPREZ! Ne pokušavajte zaobići funkciju sigurnosnog gumba i sigurnosne sklopke.

Pokretanje (sl. M1 i M2)

OBAVIJEŠT: Kako ne bi došlo do teških tjelesnih ozljeda, preporučujemo da isključite funkciju samostalnog pogona prije uključivanja kosilice.

UKLJUČIVANJE KOSILICE S UKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (Sl. M1)

- 1) Postavite baterijski modul na kosilicu, umetnите sigurnosni ključ u utor i zatvorite poklopac baterije.
- 2) Sukladno uputama na sl. M1, pritisnite do kraja sigurnosni gumb.
- 3) Povucite sigurnosnu sklopku gore prema dršci i otpustite sigurnosni gumb.
- 4) Pritisnite prekidač za samostalni pogon.
- 5) S pritisnutim prekidačem za samostalni pogon sigurnosnim gumbom okrećite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona dok ne začujete kako sjeda na mjesto.

UKLJUČIVANJE KOSILICE S ISKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (Sl. M2)

- 1) Postavite baterijski modul na kosilicu, umetnите sigurnosni ključ u utor i zatvorite poklopac baterije.
- 2) Sukladno uputama na sl. M2, pritisnite sigurnosni gumb.

- 3) S pritisnutim sigurnosnim gumbom, povucite sigurnosnu sklopku gore prema dršći i otpustite sigurnosni gumb.

Zaustavljanje (sl. N)

- Do kraja otpustite sigurnosnu sklopku.
- Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja će zaustaviti okretanje noža u roku 3 sekunde od otpuštanja sigurnosne sklopke.
- Okrenite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona do kraja.

SUSTAV SA SAMOSTALNIM POGONOM VARIJABILNE BRZINE

(samo za model LM1900E -SP)

Kosilica LM1900E-SP opremljena je samostalnim pogonom varijabilne brzine. Ovaj sustav je neovisan o sklopici za uključivanje/isključivanje noža i njegov rad ne ovisi o okretanju noža.

Za korištenje sustava bez okretanja noža (Sl. O1)

- Pritisnite jedan od prekidača za samostalni pogon.
- Okrećite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona dok ne začujete kako sjeda na mjesto.

Za isključivanje samostalnog pogona otpustite prekidač za samostalni pogon i okrenite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona do kraja. (Sl. O2)

APOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozljede, nemojte pokušavati zaobići funkciju sklopke ili sustava samostalnog pogona. Samostalni pogon koristite samo za svrhu za koju je predviđen.

PREDNJA LED SVJETLA (sl. A-9)

Pritisnite okidački gumb 1s (sl. C-23) kako biste uključili/isključili prednja LED svjetla na prednjoj strani baterijskog modula.

INDIKATOR NAPUNJENOSTI TRAVOM (sl. P1 & P2)

VREĆA S TRAVOM NIJE PUNA (sl. P1).

VREĆA S TRAVOM JE PUNA (sl. P2). Zaustavite kosilicu, izvadite komplet baterija i očistite vreću s travom.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (sl. Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji označava stanje napunjenoosti baterijskog modula i radni status kosilice. Indikator napajanja svijeti kada se nož okreće ili kada su uključena prednja LED svjetla.

Opis dijelova na Sl. Q pogledajte u nastavku:

Q-1	Indikator napajanja
-----	---------------------

Indikator napajanja na kosilici	Objašnjenje	Radnja
Svijetli zeleno	Kosilica radi ispravno	N/A
Trepće zeleno	Stezaljka za fiksiranje drške/ Ručica za brzo podešavanje nije pravilno namještena	Ponovno postavite stezaljku za fiksiranje drške/ ručicu za brzo podešavanje
Trepće crveno	Baterijski modul je ispravljen	Zaustavite kosilicu i napunite baterijski modul
Svijetli narančasto	Kosilica se pregrijava	Uklonite baterijski modul iz kosilice, sklonite ih u hlad i pričekajte najmanje 15 minuta da se ohlade.
Trepće narančasto	Kosilica je preopterećena	Usporite tempo ili povećajte visinu otcosa kako biste smanjili opterećenje
Naizmjenice treperi u crvenoj i zelenoj boji	Prekid komunikacije	Spojite EGO

ZAŠTITA KOSILICE OD PREOPTEREĆENJA

Kako ne bi došlo do preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom ukloniti preveliku količinu trave. Usporite tempo rezanja ili povećajte visinu otcosa.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zaustaviti, a indikator napajanja na kosilici će treptati narančasto. Uklonite baterijski modul iz kosilice. Provjerite je li se ispod trupa nakupila trava i očistite ju ako je potrebno, zatim ugradite bateriju i ponovno pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA BATERIJE OD VISOKE TEMPERATURE

Toplina se sporije odvodi za toplog vremena. Ako temperatura baterije premaši 70 °C tijekom rada, zaštitni krug će odmah isključiti kosilicu kako bi zaštitio baterijski modul od oštećenja. Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto, a LED na bateriji trepat će istom bojom. Otpustite sigurnosnu sklopku, pričekajte da se baterijski modul ohladi do približno 67 °C, zatim ponovno pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

▲ UPOZORENJE: Kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede, uklonite sigurnosni ključ iz kosilice prije rjenog čišćenja, izvođenja postupaka održavanja i transporta.

▲ UPOZORENJE: Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Zbog sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

OPĆE ODRŽAVANJE

▲ UPOZORENJE: Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice.

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako biste spriječili nakupljanje komadića trave, lišća, prijavštine ili drugih tvari.

Uklonite naslage trave i lišća na i oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte koristiti vodu). Kosilicu obrišite vlažnom krpom

UKLANJANJE/UGRADNJA NOŽA

▲ UPOZORENJE: Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštitite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima. Izvadite baterijski modul prije servisiranja ili transporta kosilice.

■ Uklanjanje noža prema sl. R1.

OBAVIJEŠT: Ako se vijak, nakon otpuštanja, okreće zajedno s osovinom motora, okrenite ventilator rukom kako biste poravnali rupe u ventilatoru s rupama na nožu, zatim provucite drugu metalnu šipku kroz tako poravnate rupe (sl. R2).

■ Ugradnja noža

Prateći upute za sastavljanje na sl. S, s ventilatom okrenutim prema trupu, a tiskanom stranom noža prema van, poravnajte rupe u ventilatoru s rupama u nožu (sl. T) pa stegnite nož kako je prikazano na slici U.

Opis dijelova pogledajte u nastavku na slikama R2 i S:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutarnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Viličasti ključ od 14 mm	S-4	Vanjska prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Vijak

OBAVIJEŠT: Preporučeni zatezni moment vijka noža je 49 - 59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite baterijski modul iz kosilice i pohranite ga na hladno, suho i čisto mjesto. Nemojte ga pohraniti pored korozivnih materijala kao što su gnojiva ili kamena sol.
- Pohranite kosilicu na natkrivenom, zatvorenom mjestu koje je hladno i suho i izvan dohvata djece.
- Ne pokrivajte kosilicu čvrstim plastičnim prekrivačem. Plastični prekrivači zarobit će vlagu oko kosilice, što pripomaže nastanku hrđe i korozije.
- Kosilica se može pohraniti uspravno ili položeno. (Sl. V i W).

▲ UPOZORENJE: Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja ili ozljeda osoba u blizini. Kosilicu u uspravan položaj postavite tako da uvijek bude stabilna i izvan dohvata djece. Ako je moguće, položite ju tijekom skladištenja.

Zaštita okoliša



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlazite u otpad iz kućanstva!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskoristene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

OTKLANJANJE POGREŠKI

A UPOZORENJE: Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice. Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštitite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica se ne može pokrenuti	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski modul je ispraznjen. ■ Baterijski modul nije postavljen na mjestu u svom pretincu. ■ Prevruća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi) ■ Bočne vodilice nisu izvučene na maksimalnu duljinu, a stezaljke nisu zaključane u svom položaju. ■ Drška nije postavljana u jedan od tri radna položaja. ■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite baterijski modul. ■ Postavite baterijski modul na kosilicu; pritišćite ga dok ne čujete da je sjeo na mjesto ■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C. ■ Do kraja izvucite dršku i zaključajte obje stezaljke. ■ Postavite dršku u jedan od tri radna položaja. ■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mesta za pomicanje noža.
Rez kosilice je neravan	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nož je tup. ■ Visina otkosa nije pravilno postavljena. ■ Nož je nepravilno postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naoštrite ili zamijenite nož. ■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa. ■ Ponovno postavite nož prema uputama u odjeljku „UGRADNJA NOŽA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavila za vrijeme košnje	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski modul je ispraznjen. ■ Kosilica je preopterećena. ■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama. ■ Prevruća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi.) ■ Bočna vodilica je malo uvučena zbog guranja drške. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite baterijski modul. ■ Povećajte visinu otkosa ili usporite košnju. ■ Odčepite trup kosilice. Povećajte visinu otkosa ili napravite uzak otkos. ■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C. ■ Otključajte stezaljke. Do kraja izvucite bočne vodilice pa ponovno zaključajte stezaljke.

HR

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica nepravilno kompostira	<ul style="list-style-type: none">■ Mokri komadići trave zalipljeni su za podnožje trupa.■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	<ul style="list-style-type: none">■ Pričekajte da se trava posuši, zatim nastavite s košnjom.■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa.
Javljuju se prekomjerne vibracije	<ul style="list-style-type: none">■ Rezni nož je olabavljen.■ Rezni nož nije balansiran.■ Rezni nož je savijen.■ Osovina motora je savijena.	<ul style="list-style-type: none">■ Stegnite vijak noža.■ Balansiranje nož prema uputama.■ Zamjena noža.■ Obratite se servisnom centru.
Stezaljke za zaključavanje drške ne mogu se zatvoriti na mjestu.	<ul style="list-style-type: none">■ Bočne vodilice nisu do kraja izvučene.	<ul style="list-style-type: none">■ Do kraja izvucite bočne vodilice, zatim zaključajte stezaljke.

JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVODAČA EGO

Za cijelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.com.

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



გაეცანით მოშემარებლის ინსტრუქციას

ა არსებული რისკები: ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ. მიზნობრივი მოხმარებისა და მოსალოდნელი არასათანადო გამოყენების გზები: ხელსაწყო განკუთვნილია ბალახის გასაკრეპად სახლისა და ბაღის პირობებში. იგი არ უნდა გამოიყენოთ უწევულოდ მაღალი, მრავალი ან სცენა ბალახის, ე.წ. სამოვრის ბალახის გასაკრეპად; ან უფოლების დასაქუმარებლად. ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დანიშნულებისამებრ. სხვა ნებისმიერი სარგებლობა ჩათვლება როგორც არამიზნობრივი გამოყენების შემთხვევა.

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების
მიზანია მაკავიოთ ყურადღება შესაძლო
საფრთხეებს. ყურადღებით გაეცანით
და შეისწავლეთ უსაფრთხოების წესის
სიმბოლოები და მათი შესაბამისი
განმარტებები. უსაფრთხოების წესის
სიმბოლოების მინიჭებებით თავისითავად
არ ანეიტრალუებს რამებ საფრთხის
არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწირდებული
ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ
არიან შემთხვევის თავიდან აღილების
სწორი პროცედურის შემცვლელები.

▲ გაფრთხილება: ხელსაწყოს
გამოიყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და
შეიიწავლეთ კველა უსაფრთხოების
წესი მოიხმარებლის ამ ინსტრუქციიში,
მათ შორის კველა უსაფრთხოების წესის
სიმბოლო როგორიცაა „საშიშროება“,
„გაფრთხილება“და „კურადღება“. ქვემოთ

ჩამოთვლილი ყელა ინსტრუქციის უგულებელყოფა შესაძლოა გამოიწვიოს ეღლებრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

უსაფრთხოების შეტყობინების
სიმბოლო: აღნიშვნას - „საქაშროება“,
„გაფრთხილება“ ან „კურადღება“. შესაძლოა
გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან
პიქტოგრამებთან ერთად.

Ա ցայրտեօլցեա: շըլքէթրուլո
եղևսանցուն շամոցներինաս Մշեսամռա լցին
սեպունուն տացալցին մուգամռմի մոհեցզըրա,
րամաց Մշեսամռա ցամորիցուն տացալուն
մնիմցենցուն ճաշուներա. շըլքէթրուլո
եղևսանցուն շամոցներինամց աշուկունցինաց
մուրցցուն շըլքէթրուլուն տացալուսցարո
ան սատցալուն մնարու տացալուն ճամպացինատ
դա մուլունան սախն ցըրանու. իշեն
րցունցինաց աշուկունց ցարտուն եցուն արուն
մյունեն շըլքէթրուլուն նուգան սատցալունցինատ
յրտագ ան սաբանցարունց ցըրանուն
ցըրանուն մյունեն շըլքէթրուլուն կոյցուն սատցալունցինատ

უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

ეს გვერდი აჩვენებს და აღწერს იმ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოებს, რომელიც შესაძლოა აღტექდილია მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოს ყველა ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.

	უსაფრთხოების ნიშანი	გამართხოლებელი ზომები, რომლებიც მოიცავენ თევენს უსაფრთხოებას.
	გაცანით მომხმარებლის ინტერესიას	დაზიანების რისკის შესატირებელად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაეცნოს ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას მის გამოყენებამდე.

	მოარიდეთ სხვა ადამიანები	დარჩეულდით რომ სხვა ადამიანები ან შინაური ტოველები იმყოფებინ მინიჭუმ 30გ მოშორებით ელექტრო მთიბავით სარგებლობისას.
	ფეხები და ხელი მოშორეთ	ფეხები და ხელი მოშორეთ
	უფრთხ- ილდით გალესილ დანის პირებს	დაწები აგრძელებს ტრანსპორტის მოტორის გათიშვის შემდეგაც - მოხსენით ამომრთველი ტექნიკური სერვისის ჩატარებამდე. გათიშვთ და მოხსენით აკუმულატორი (ას მომრთველი) ხელსაწყოს მის რეგულირებამდე ან გაწენდამდე.
	CE	ხელსაწყო შეესაბამება ევროკავშირის მიერ წარმოყენებულ რეგულაციებს.
	WEEE	ელექტრული ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წალივი ხელსაწყო ავტომობილებულ ნარჩენების გადამუშავებელთან.
	ხმაური	გარანტირებული ხმის სისძლავის დონე. გარემოში ხმაურის გაცრცელების დონე ევროკავშირის რეგულაციების შესატყისია.
IPX4	IP სიმბო- ლოები	მე-4-ე ხარისხის დაცვა წყლის შეღწევისგან
V	ვოლტი	ძაბვა
mm	მილიმეტრი	სიგრძე ან ზომა

cm	სანტიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
---	ცვლადი დენი	დენის ტიპი ან სახე
kg	კილოგრამი	წონა

ელექტრული ხელსაწყოს უსაფრთხოების ზოგადი მაჩვენებლები

▲ გაფრთხილება: გაეცანით ამ ელექტრულ
ხელსაწყოსთან დაკავშირებულ ყველა
უსაფრთხოების მითითებას, ინსტრუქციას,
ილუსტრაციასა და სპეციფიკაციას. კვემოთ
ჩამოთვლილი ნებისმიერი ინსტრუქციის
უგულისხმულობამ შესაძლოა გამოიწვიოს
ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან
მოგაყინოთ სერიოზული ზიანი.

შენიშვნა ყველა მითითება და ინსტრუქცია
სამომავლოდ გამოყენებისთვის.

ტერმინი „ელექტრული ხელსაწყო“
უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება
ქსელიდან (სადაცნით) ან აკუმულატორით
(უსადენო) მიღებულ დენზე მომუშავე
ელექტრულ ხელსაწყოს.

სამუშაო არის უსაფრთხოება

- დაიცავით სამუშაო არის სისუფთავე და
იქნიეთ კარგი განათება. ჩახერგილი ან
ბრელი სამუშაო არე იწვევს ინციდენტებს.
- არ ამუშაოთ ელექტრული ხელსაწყო
ჰაერში ფერებისადი საშუალებების
არსებობისას, როგორიცაა აალებადი
სითხეები, აირები ან მტკვრი.
- ელექტრული ხელსაწყოების მოარიდეთ
სარგებლობისას მოარიდეთ მას ბავშვები
და სხვა პირები. ყურადღების გაფანტვას
შეუძლია გამოიწვიოს ხელსაწყოზე
კონტროლის დაკარგვა.

ელექტრული უსაფრთხოება

- ელექტრული ხელსაწყოს დენის ჩანგალი უნდა ერგბოლეს შტეფუსლის. არასოდეს გაუკეთოთ მიღითეთ ცირკულარება ხელსაწყოს დენის ჩანგალის. არ გამოიყენოთ ადაპტორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამინტება. არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფუსლის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- მოერიდეთ სხეულით დამინტებული საგნების ზედამორებთან კონტაქტს. როგორიცაცა მიღება, რადიატორები, ჭურები და მაცივრები. ელექტრული შოკის მიღების რისკი იზრდება თუ თქვენი სხეული დამიწებულია.
- არ დატოვოთ ელექტრული ხელსაწყოები წიგნში ან სკელ ადგილას. ელექტრულ ხელსაწყოში შესული წელი ზრდის ელექტრული შოკის მიღების რისკს.
- არ დააგანითო დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოს სატანებლად, მოსაქადა ან შტეფუსლიდან ამოსართველად. დაიცავით დენის სადენი სამხერულისგან, გეოისგან, მჭრელი და მოძრავი საგნებისგან. დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრული შოკის რისკს.
- ელექტრული ხელსაწყოთი გარეთ სარგებლითხისს გამოიყენეთ დამგრძელებელი, რომელიც გამოსაცვეთა გარეთ მუშაობისთვის გარეთ მუშაობისთვის შესაბამისი ელექტრული სადენის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- თუ ელექტრული ხელსაწყოს ნესტიან განერმობა მუშაობა გარდაუალია, გამოიყენეთ დიოზრენციალური დაცვის მტონე (RCD) კვების წყრო. დიოზრენციალური RCD დაცვის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

პირადი უსაფრთხოება

- ხელსაწყოს გამოიყენებისას იყავით ფხილად, მიღებდეთ დაკიორვებით და საღი აზრის გათვალისწინებთ. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როდესაც

ხართ დაღლილი, ან ალკოჰოლის, მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ. ხელსაწყოთი სარგებლობისას მყისიერმა უურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

- გამოიყენეთ პირადი დამცავი საშალებები. ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი. შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა მტცირის საწინააღმდეგო ნიღბი, მოცურების საწინააღმდეგო სპეც ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფხუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს სამუშაო ტრამვებს.
- უცაბედი ჩართვის აღევთა. დარწმუნდით რომ ჩამორთველი არის გამორთულ პოზიციაში ხელსაწყოს დენში და/ ან აკემულატორთან მიერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწვამდე ან ტარებამდე. ელექტრული ხელსაწყოების ტარება ჩამორთველის ღილაკზე დადგებული თითით ან ხელსაწყოს დენში მიერთება, რომელსაც გააქტიურებული აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს ინციდენტებს.

- მოხსენით ნებისმიერი დამაგრებული მარეგულირებელი ხელსაწყო ან ქანჩის გასაღები ჩართვამდე. ელექტრული ხელსაწყოს მზრუნვა ნაწილზე დამაგრებულმა ქანჩის გასაღებმა ან სხვა მარეგულირებელმა შესაძლოა მოგაყენოთ პირადი ზიანი.

- არ გადაიხროთ. ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექსით ფეხზე. ეს გაძლევთ საშუალებას მოახდინოთ ხელსაწყოს უკეთესი კონტროლი მოულოდნელ სიტუაციებში.

- ჩაიცავით შესაბამისად. არ ჩაიცავთ განერმო, ფრილალა ტანსაცმელი და ქვირფასეულობა. მოაცილეთ თქვენი თბა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოძრავ ნაწილებს. განიერი, ფრილალა ტანსაცმელი, ძვირფასეულობა და თბა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავმა ნაწილებმა.
- თუ არსებობს მტვრის ან ნარჩენების

შემგროვებელი საშუალებების
შეერთებისა დაგილები, დარწმუნდით
რომ ისნი სწორადა და კავშირებული
და გამოყენებული. მტკრისტვის
განკუთხნილი საშუალებების
გამოყენებამ შესაძლოა შეაციროს მასთან
და კავშირებული საფრთხეები.

- შეეცადეთ მსგავს ხელსაწყობთან ხშირი მუშაობის გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს ოქვენი უზრუნველობა და არ გუვევთთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპებს იღნორრირება. უგულისყურო საქცევლმა წამის მეადედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზოანი.

ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენება და მოვლა

- არ დატანოთ ძალა ხელსაწყოს. გამოიყენეთ სწორი ხელსაწყო თქვენი მიზნებისათვის. სწორი ხელსაწყო უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისიცისაც განკუთვნილია იგი.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ ჩამოვლენი არ რთავს ან თანავს მას. ნებისმიერი ხელსაწყო, რომელიც ვერ კონტროლება ჩამოვლით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- გათიშეთ დღინი ჩანგალი შეტყვსელიდან და/ან შობისგანთ აკუმულატორი ხელსაწყოს ნებისმიერი რეგულირებასას, ნანილის ცვლილებისას ან ხელსაწყოს შენახვამდე. მსგავსი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრული ხელსაწყოს უცაბედი ჩართვის რისკს.
- გათიშელი ელექტრული ხელსაწყოები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიერვდომელ ადგილას და არ მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება მისით სარგებლობას არქიტექტურა ან მის ისტრუქტიაზი ჩავედავ პირებს. ელექტრული ხელსაწყოები გამოუცდელი პირების ხელში სახიფათოა.
- მოუარეთ ელექტრულ ხელსაწყოებს და მის ნაწილებს. შეამოწმეთ მოძრავი და შემაკავშირებელი ნაწილების ურთიერთნანაცვლება, ნაწილების დაბინება და სხვა მდგრადობა, რომელმაც შეიძლება გავლენა იქნის ხელსაწყოს მუშაობაზე. დაზიანების შემთხვევაში შეაკეთეთ ხელსაწყო

გამოყენებამდე. ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი ელექტრო ხელსაწყოების გამო.

- შტრელი ხელსაწყოები იქნიეთ სუფთა და ბასრ მდგომარეობაში. სწორად მოვლილი ბასრი დანის პირის მქონე მჭრელი ხელსაწყოების გახლართვა ნაკლებად ალბათურია და მათი კონტროლიც გაადვილებულია.
- გამოიყენეთ ეს ხელსაწყო, მისი ნაწილები, მთით დამჭერები და ა.შ. ინსტრუქციას მხედვით, სატექანიკურო უსაფრთხოების და სამშაოს ტაბის გათვალისწინებით. ელექტრული ხელსაწყოს არადანიშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას სახიფათო სიტყვაცია.
- იქნიეთ სახელურები და სხვა ხელის ჩასაჭიდი გედაპირები შერალ და სუფთა, მათ შეორის ცხმისა და შეთისაგან თაისეფლ მდგომარეობაში. სრიალა სახელურებმა და ხელის ჩასაჭიდმა ზედაპირებმა შესაძლოა შექმნას სახიფათო სამუშაო პროცესი და/ან გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დავარგვა.
- აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა
 - დატენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მითითებული დამტები მონცყობილობით. დამტებმა მიწოდილობამ, რომელიც თასებადა ერთი ტიპის აკუმულატორიან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩენის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.
 - გამოიყენეთ ელექტრული ხელსაწყოები მხოლოდ სპეციალურად აღნიშნული აკუმულატორებით. სხვა აკუმულატორების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
 - როდესაც აკუმულატორს არ იყენეთ, მოაცილეთ იგი ლითონის საგნებს, როგორიცაა ქაღალდის კლიპი, მთნება, გასალება, ლურსმანი, ხრანი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლევა. აკუმულატორის კონტაქტების დამკლებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დამწრობა ან ხანძარი.

- არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხეში შესაძლოა გამოუინოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხდება თვალებში, მიმართეთ ექიმს.
- აკუმულატორიდან გამოიყინილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწრობა.
- არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაკეთებულია. დაზიანებულმა ან გადაკეთებულმა აკუმულატორმა შესაძლოა გამოავლინოს არაპროგნოზირებადი ქცევა, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან კირადი ზიანი.
- არ მოათავსოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო ცეცხლში ან მაღალ ტემპერატურულ გარემოში. 130 °C-ზე მდალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- მიყენოთ დატენის ინსტრუქციებს და არ დატენოთ აკუმულატორი ინსტრუქციაში მითათებული ტემპერატურული დიაპაზონის გარეთ. არასწორი დატენვა ანდა აკუმულატორის დატენვა ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურული დიაპაზონის გარეთ ზრდის ხანძრის რისკს.

ტექნიკური სერვისი

- ხელსაწყოს ტექნიკური სერვისი შესარულებინეთ კვალითითი უზრუნველყოფა პირს მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნინილების გამოყენებით. მსგავსი პროცედურა უზრუნველყოფს ხელსაწყოს უსაფრთხოდ მუშაობას.
- არასოდეს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორები. აკუმულატორების სერვისი მხოლოდ მწარმოებლის ან ავტორიზებული სერვისის მომწოდებლის მიერ არის შესაძლებელი.

უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების წესები

▲ საფრთხე: ამ ხელსაწყოს კონსტრუქცია ითვალისწინებს მის გამოყენებას მხოლოდ ამ მოხმარებლის სახელმძღვანელოში აღწერილი უსაფრთხო მოხმარების წესების გათვალისწინებით. როგორც წევისმიერი ელექტრული ხელსაწყოს მოხმარებისას, მომხმარებლის მხრიდან დაუდევარობამ ან შეცდომის შეიძლება მოგაეცნოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. ამ ხელსაწყოს შეუძლია ხელების და ფეხების დაზიანება და საგნების გამოსროლა. ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შეიძლება მოგაეცნოთ სერიოზული ან ფატალური ფიზიკური ზიანი.

▲ გაფრთხილება: უსადენო გაზონსაკრეჭის ექსპლუატაციისას ძირითადად უსაფრთხოების გამაფრთხილებელი ზომები ყყველთვის უნდა შესრულდეს, რათა შემცირდეს ხანძრის, ელექტრული შოვის და პრადი ზიანის რისკი.

მიშვნელოვანია

გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ. შეინახეთ სამოგავლოდ გაცნობისთვის. უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების წესები:

ყურადღება - არ შეეხოთ მბრუნავ დანას!

ტექნიკი

- ყურადღებით წიკითხეთ ინსტრუქციები. შეისწავლეთ ხელსაწყოს კონსტროლის ღილაკები და მათი მართებული გამოყენების გზა.
- არასდროს მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება ამ ინსტრუქციების არმცოდნე პირებს ან ბავშვებს. ადგილობრივი კანონმდებლობამ შესაძლოა შეზღუდოს ხელსაწყოს მომხმარებლის ასაკი.
- არასოდეს გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი თუ სხვა პირები, განსაკუთრებით ბავშვები ან შინაური ცხოველები არაან ახლოს.
- ოპერატორი ან მოხმარებელი პასუხისმგებელია იმ შემთხვევებზე ან

საფრთხეებზე რაც შესაძლოა წარმოიქმნას
სხვა პირებს ან მათ ქონებას.

მზადება

- ყოველთვის გამოიყენეთ მყარი ფეხსაცმელი და გრძელი შარვალი გაზონსაკრეჭით სარგებლობისას.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როცა ხართ ფეხშიშველი ან გაციათ ღია სანდლები. მოერიდეთ ფრიალა, ჩამოკიდებული ზონებისა და ყელსახვევების ქეთნებას.
- გულდასმით შეამოწმეთ ის არე, სადაც უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო და მოაცილეთ ყველა ქვა, ჯოხი, სადენი, ძვალი ან სხვა უცხო სხეული.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის ვიზუალურად შეამოწმეთ რომ დანა, დანის ჭრივიები და საჭრელი ნაწილი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭივები ერთად, რათა დაიცვათ ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი. შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი ეტიკეტები.

ექსლუზუატაცია

- ისარგებლეთ გაზონსაკრეჭით მხოლოდ დღის სინათლეზე ან კარგი ხელოვნური განათების პირობებში.
- შესაძლებლობის ფარგლებში მოერიდეთ ხელსაწყოს გამოყენებას სველი ბალანსის პირობებში.
- ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს მყარ საყრდენზე ბექობზე ხელსაწყოს გამოყენებისას.
- არასიდეს ირბონთ, შეიოლოდ იარეთ ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
- ბორბლიანი მზრუნვა გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას, გაკრიჭეთ ფერდობის განვითარეთ და არასიდეს მაღლა-დაბლა მიმართულებით.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ფერდობებზე მოძრაობის მიმართულების შეცვლის დროს.
- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ძალიან ციცაბო ფერდობებზე.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული

სიფრთხილე როდესაც უკან მოძრაობთ ან ქაჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკენ.

- გააჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა გადახაროთ გადატანის დროს, როდესაც უნდა გადაჭრათ ბალახისგან განსხვავებული არე და/ან ახდენთ ხელსაწყოს ტრანსპორტირებას სამუშაო არედან ან უკან მისკენ.
- არასიდეს გამოიყენოთ ხელსაწყო დეფექტური დამცავებით ან ეკარანებით, ან დამონტაჟებული უსაფრთხოების საშუალებების გარეშე, მაგალითად როგორიცაა დეფლექტორი და/ან ბალახის შესაგროვებლები.
- არ დახაროთ ხელსაწყო როდესაც რთავთ შეტორის, იმ შემთხვევის გარდა რთავთ საჭიროა მისი გადახაროთ ჩასართველოდ. ამ შემთხვევაშიც არ გადახაროთ ხელსაწყო იმაზე მეტად ვიდრე აბსოლუტურად საჭიროა და აწევთ მხოლოდ მომხმარებლისგან მომზირებით მყოფი ნაწილი. ყოველთვის დარწმუნდით რომ ორივე ხელი იმყოფება სამუშაო პოზიციაში ხელსაწყოს მიწაზე დადგებამდე. არ ხართოთ ხელსაწყო, როდესაც დაგხართ დამცლელი ხერელის წინ.

- არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები მზრუნვაზი ნაწილების ახლოს ან ქვეშ. მზრუნვაზი გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას ყოველთვის მოერდიდეთ დამცლელ ხერელთან ყოფნას.
- არასიდეს აწიოთ ან ატაროთ ხელსაწყო როცა მოტორი მუშაობს.
- გათიშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს და დარწმუნდით რომ მოძრავი ნაწილები სრულად გაჩერებულია, ხელსაწყოს რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე:
- როდესაც უფრადლებოდ ტოვებთ ხელსაწყოს;
- გაჭერილი ნარჩენების მოცილებამდე და ხელსაწყოს ღარების გაწმენდამდე;
- ხელსაწყოს შემოწმებამდე, გაწმენდამდე ან ჩართვამდე;
- უცხო იბიექტზე შეჯახების შემდეგ; შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე და შეკვეთით ის საჭიროებისამეტრ.

- თუ მანქანა იწყებს უზვეულო ვიბრაციას (შეამოწმეთ დაუყონებლივ):
- შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
- გამოცვალეთ ან შეაკეთეთ დაზიანებული ნაწილები;
- შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშვებული ნაწილი.

ექსპლუატაცია და შენახვა

- გამოიჩინეთ სიფრთხილე ხელსაწყოს რეგულირებისას, რათა თავიდან აიცილოთ თითების ჩაყოლა მოძრავ დაწებს და ხელსაწყოს დამაგრებულ ნაწილებს შორის.
- დაუჭირეთ ყველა ქანჩი, ჭანჭიკი და ხრანი, რათა დაწეულდეთ რომ ხელსაწყო უსაფრთხო სამუშაო მდგომარეობაშია.
- ხშირად შეამოწმეთ ბალახის შესაგროვებელი ცვეთასა და გაფუჭებაზე.
- უსაფრთხოების მიზნით გამოცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული ნაწილები.
- ხელსაწყოს გაწმენდა და სერვისი არ უნდა ჩატარდეს ზედამხედველობის გარეშე მყოფი ბავშვების მიერ.
- ხელსაწყოს დაწების ტექნიკური სერვისის ჩატარებისას გაითვალისწინეთ რომ, მიუხედავად იმისა რომ დენის წყარო ამორთულია, დანები მაინც შესაძლოა გამოძრავდნენ.
- მშრუქავ გაზონსაკრების შემთხვევაში დაწეულნდით რომ გამოცვლილი საჭრელი ნაწილები არიან მართებული ტიპის.

პირადი ესაფრთხოება

- თუ მომხმარებელი არ არის ყურადღებით ახლომახლოს ბავშვების მდებარეობის მიმართ, ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ტრაგიკული უბედური შემთხვევა. ბავშვებს ხშირად იზიდავთ გაზონსაკრები და თიშვის პროცესი. ისინი ვერ ათვიცნია ერებენ საფრთხეს. არასდროს ივარაუდოთ, რომ ბავშვები დარჩებიან იქ, სადაც ბოლოს დაინახეთ.
- მოარიდეთ ბავშვები სამუშაო არეს და დატოვეთ ისინი ისეთი პასუხისმგებელიანი

ზრდასრული ადამიანის ფხიზელი ზრუნვის ქვეშ, რომელიც არ არის გაზონსაკრების თვერატორი.

- იყავით ყურადღებით და გათიშეთ გაზონსაკრები თუ ბავშვი შემოვა სამუშაო არეში.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხისაც უახლოვდებით ხილვაობისგან დაფარულ კუთხებს, კარის ზღურბლებს, ბუჩქებს, ხეებს, ან სხვა ობიექტებს, რომელთაც შესაძლოა დაფარონ თქვენი ხილვადობის არე ისე, რომ ვერ შეამჩნიოთ ბავშვი რომელიც დაეჯახება გაზონსაკრებს.
- ბავშვები უნდა იყენებ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა მათ არ ითამაშონ გაზონსაკრებით.
- ყოველთვის გათიშეთ გაზონსაკრები როდესაც ხელსაწყოს სხინით აკუშულატორს. გააჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა გადახარით გადატანის დროს, როდესაც უნდა გადატარა ბალაზისგან განსხვავებული არე და/ან ახდენთ ხელსაწყოს ტრანსპორტირებას სამუშაო არედან ან უკან მისკენ.

გამოყენება

ზოგადი ექსპლუატაციის წესი:

- ყურადღებით გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას სრულიად, სანამ შეეცდებოდეთ ხელსაწყოს აწყობას. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოზე დატანილ და ინსტრუქციაში აღწერილ ყველა მთათებას გაზონსაკრების გამოყენებამდე. სრულად შეისწავლეთ კონტროლის ილაპარაკები და ხელსაწყოს მართებული გამოყენების გზა გაზონსაკრების გამოყენებამდე. შეინახეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია უსაფრთხო ადგილას სამომავლოდ და რეგულარულად გამოყენებისთვის, ასევე სათადარიგო ნაწილების შეკვეთისთვის.
- გამოიყენეთ ხელსაწყო დანიშნულებისამებრ - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრები ისეთი სამუშაოსთვის, რომლისთვისაც იგი არაა განკუთვნილი.

- არ გადაიხაროთ - ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექტით ფეხზე.
- საგნერბმა, რომლებსაც შეეჯახება გაზონსაკრეჭი, შესაძლოა მიაყენონ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. გაზონი ყოველთვის გულდასმით უნდა შემოწმდეს და გასუფთავდეს ყველა საგნისგან ყოველი გაკრეჭის წინ.
- უკუსვლით მოძრაობის დაწებამდე და მის პროცესშიც, მოიხედეთ უკან და დაბლა, რათა შემოწმოთ ხომ არ გეღღებიან პატარა ბავშვები ან სხვა პირები.
- ეს ხელსაწყო არ არის სათამაშო. ამგვარად, გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილი წებისმიერ დროს მისით სარგებლითებისას. თქვენი ხელსაწყო განკუთვნილია ერთი ტიპის სამუშაოს შესასრულებლად: გაზონის ბალახის გაკრეჭა. არ გამოიყენოთ ის სხვა მიზნებისთვის.
- არ დაგატანოთ ძალა გაზონსაკრეჭს - ის უკათ და უფრო უსაფრთხოდ გაკვეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის ვიზუალურდ შეამოწმეთ რომ დანა, დანის ჭანჭიკები და საჭრელი ნაწილი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭიკები და წებისმიერი სხვა კომპონენტები ერთდროულად, რათა დაიცვათ ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი. შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი ეტიკეტიზი.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უკან მოძრაობთ ან ქაჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკვნ.
- დაწერილებით შეამოწმეთ ისე არე, სადაც უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო. მოაცილეთ ყველა ჭა, ჯოხი, სადენი, სათამაში ან სხვა უცნო სხეული, რომელსაც შესაძლოა გამოიდიონ ხელსაწყო ან გაისროლოს მანქანის მოძრავმა დანამ. გამოტყორცნილმა საგნებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი თვალის არეში.

- მოერიდოთ ნარჩენი საგნების დაცლას გზების, ტროტუარების, გარეშე პირების და მსგავი მიმართულებით. ასევე მოერიდეთ ნარჩენი საგნებს დაცლას კედლისა და სხვა წინაღმებისკენ, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს გამოსროლილი ნივთიერების მომხმარებლივიკნ რიკოშეტი.
- დარჩით ოპერატორის ზომში სახელურების უკან და მოარიდეთ ბავშვები, გარეშე პირები, დამხმარებელი და შინაური ცხოველები მინიმუმ 30 მ მანძილით გაზონსაკრეჭს მუშაობის პროცესში, რათა თავიდან აირიდოთ დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი სხეულების მიერ. გააჩერეთ ხელასწყი თუ ვინწერ შემოვა სამუშაო არეში.
- თვალების დაცვის მიზნით ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მუშაობისას და როგა ახდენთ ხელასწყის რეგულირებას ან შეკეთებას. გამოტყორცნილმა საგნებმა, რომლებიც რიგოშეტირდება, შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი თვალის არეში. ყოველთვის გაიკეთეთ სახის ნიღაბი ან მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი თუ მუშაობისას წარმოიქმნება მტვრი.
- ჩაიცვით შესაბამისად - არ გამოიყენოთ გნიკერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასულობა. ისინი შესაძლოა ჩაითრიოს ხელსაწყოს მოძრავება ნაწილებმა. რეკომენდირებულია რეზინის ხელთამანებისა და ფეხსაცმელის გამოყენება გარეთ მუშაობისას. ჩაიცვით მყარი, სქელლანჩინი სამუშაო ფეხსაცმელი და მჭიდროდ მოტკეცილი შარვალი და პერნგი. რეკომენდირებულია ისეთი პერნგის და შარვლის გამოყენება, რომელიც ფარავს მკლავებს და ფეხებს და ასევე მყარწვერიანი ფეხსაცმელი. არასოდეს ამუშაოთ ხელსაწყო ფეხშიშველმა, სანადლებით, სრიალა ან მსუბუქი (ე.წ. ნაჭრის) ფეხსაცმელებით.
- არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები მბრუნავი ნაწილების ახლოს ან მჭრელი ნაწილის ქვეშ. დანასთან შეხებაშ შესაძლოა დააზიანოს ხელები და ფეხები.

- მოსხნილმა ან დაზიანებულმა დამცლელის საფარმა შესაძლოა გამოიწვიოს დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი საგნების მიერ.
- ბევრი ფიზიკური დაზიანება ხდება გაზონსაკრეჭის ფეხზე გადატარების შედეგად, როგა ადამიანი დაცემა ფეხის დასრულების ან წამოკვრის გამო. არჩევიდოთ და დაუყონებლივ გაუშვით ხელი გაზონსაკრეჭს თუ ეცემით დაბლა.
- არსოდეს მოქაჩოთ გაზონსაკრეჭი თქვენსკან რიცა დადიხართ. თუ გჭირდებათ გაზონსაკრეჭის კედლიდან ან სხვა წინაღობიდან გამოწევა, პრეველად დაიხედეთ დაბლა და მოიხედეთ უკან, რათა აირიდოთ თავი ფეხის წამოკვრას და შემდეგ მიყევით ქვევით ჩამოთვლილ ნაბიჯებს:
 - გადადგით ნაბიჯი უკან გაზონსაკრეჭიდან და სრულად გამართეთ მკლავები.
 - დარწმუნდით რომ დგახართ მყარად ფეხზე და გქვთ შესაბამისი საყრდენი.
 - ნელა მოქაჩეთ გაზონსაკრეჭი, არაუმეტეს ვიდრე ნახევარ მანძილზე.
 - გაიმეორეთ ეს ნაბიჯები საჭიროების მიზანით.
- არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც იძყვებით მედიკუმების ან ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ.
- იხავით ფხიზლად - ყურადღება მიაქციოთ რას აკეთებოთ. იმოქმედეთ საღი აზრის გათვალისწინებით, არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც დაღლილი ბრძანდებით.
- მოტორის/დანის მაკინტუროლებელი სახელური წარმატებების უსაფრთხოების ხელსაწყოს. არასოდეს შეეცადოთ მისი გზის ავლით ხელსაწყოს გამოიყენებას. ამგვარი საქციელი უსაფრთხოების ხელსაწყოს ინაპერატულურის ხდის და შესაძლოა გამოიწვიოს პირადი დაზიანება მხრუნავ დანასთან შეხების შედეგად. მოტორის/დანის მაკინტუროლებელი სახელური უნდა მუშაობდეს ადგილად ორივე მიმართულებით და ავტომატურად გადადიოდეს გათიშულ მდგომარეობაში ხელის გაშვების შედეგად.
- მოერიდეთ საშიშ გარემო პირობებს - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ნესტიან ან სველ პირობებში.
- არ გამოიყენოთ წვიმის დროს.
- ყოველთვის დაწუნდით რომ გაქვთ მყარი საყრდენი ფეხებისივის. ფეხის დაცურებამ და დაცემამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. თუ გრძნობათ რომ ფეხი დაგიდათ და ეცემით, ხელი დაუყონებლივ გაუშვით მოტორის/დანის მაკინტუროლებელ სახელურს და დანა შეაჩერებს ბრუნვას სამი წამის შემდეგ.
- გააჩერეთ დანა, როდესაც გადადიხართ მიკირწყლულ ადგილებზე, ბილიკებსა და გზებზე.
- თუ ხელსაწყო დაიწყებს უჩვეულო ვიზრაციას, გათიშეთ მოტორი და შეამოწმეთ ვიზრაციის მიზანი. ვიზრაცია როგორც წესი არის დაზიანების მომასწავებელი.
 - შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
 - გამოცვალეთ ან შეაკეთეთ მომხმარებლისთვის ნებადართული დაზიანებული ნაწილები;
 - შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშვებული ნაწილი.
 - არასოდეს ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი შესაბამისი ამყოლი ფარის, დამცლელის საფარის, ბალახის ჩანთის, ბალახის დამაქუტეცებელის, გვერდითა დამცლელის დარის, მოტორის/დანის მაკინტუროლებელი სახელურისა და სხვა უსაფრთხოების ხელსაწყოების დამარტინისა და მუხა მდგომარეობაში ყოფნის გარეშე. არასდროს ამუშაოთ ხელსაწყო დაზიანებული უსაფრთხოების საშუალებებით. ამ მითითების უგულოებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- თუ ისეთი სიტუაცია შეიქმნა, რომელიც არაა აღწერილი ინსტრუქციაში, გამოიყენეთ საღი აზრი და მიოღეთ ფრთხილი გადაწყვეტილებები. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.

- გამოიყენეთ მხოლოდ ის აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები, რომლებიც მითითებულია სურ. A-ში
- აკუმულატორი უნდა ამოვიდოთ ხელსაწყოდან მის უტილიზაციამდე.
- აკუმულატორის უტილიზაცია უნდა მოხდეს უსაფრთხოების წესის შესაბამისად.

ხელსაწყოს გამოყენება ფერდობშე:

ფერდობი არის მნიშვნელოვანი ფაქტორი ფეხის დაცურების და წარცევის ტიპის ინციდენტებში, რომელებმაც შესაძლოა გამოიწვიონ მძიმე ფაზივური დაზიანება. ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს მყრ საყრდენზე ბეჭიაზზე ხელსაწყოს გამოყენებისას. ფერდობზე ხელსაწყოს გამოყენება საჭიროებს დამატებით სიფრთხილეს. თუ თქვენ თავს შეწუხებულად გრძნობთ ფერდობზე დგომისას, არ გაკრიჭოთ ეს არე.

დაშვებულია:

- გაკრეჭვა ფერდობის განივა მიმღებულებით; არასოდეს მაღლა-დაბლა მიმართულებით. გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ფერდობზე მომრაობის მიმართულების შეცვლის დროს.
- მოერიდეთ ღრმულებს, თხრილებს, ქვებს, დამაღლ საგნებს ან სხვა გამოშვერილებს, რომელთაც შეიძლება გამოიცვიონ თქვენი ფეხის დასრილება ან წამოკვრა. მაღალი ბალაზი შესაძლოა ფარავდეს დაბრკოლებებს.

დაშვებულია:

- არ გაკრეჭოთ გადასავარდნებთან, თხრილებთან ან ნაპირებთან; თქვენ შესაძლოა ფეხი დაგიცდეთ ან დაკარგოთ წონასწორობა.
- არ გაკრიჭოთ 15 გრადუსზე მეტი დახრილობის მქონე ფერდობები.
- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი სველ ბალაზზე. არასტაბილურმა საყრდენმა შესაძლოა გამოიწვიოს ფეხის დაცურება.

ტექნიკური სერვისი

▲ გაფრთხილება: ბალაზის ჩანთის კომანენტები, დამცლელის საფარი, გვერდითა დამცლელის დარი, ბალაზის დამაჯუცაცებელი და ამყოლი ფარი დროთა განმავლობაში იცვითება და ზიანდება, რამაც შესაძლოა გამოაჩინოს მოძრავი ნაწილები ან საჭუალება მისცეს ხელსაწყოს გამოისროლოს სხეულები, რაც ზრდის ფიზიკური დაზიანების რისკს. უსაფრთხოების დაცვის მიზნით ხშირად შეამოწმეთ ხელსაწყოს ყველა კომპონენტი და შეცვალეთ დაზიანებული ნაწილები იდენტური სათადარიგო კომპონენტებით, რომლებიც მითითებულია მიშმაბრების სახელმძღვანელოში. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს. ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა უნდა მშერულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკონის მიერ.

- თუ გაზონსაკრეჭის ჩამონტაჟებული გადატვირთვისაგან დაცვის ჩამრთველი ხშირად ამითითვება, მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს.
- არ გარევხოთ გაზონსაკრეჭი წყლის მილით; მოერიდეთ მოტორში და ელექტრულ შეერთებებში წყლის მოხვედრას.
- გამოაძრეთ გასაღები და შეინახეთ გათიშული გაზონსაკრეჭი შენობაში. მიეცით საჭუალება მოტორს გაგრილდეს, სანამ შეინახავთ ხელსაწყოს დახურულ სივრცეში. გაზონსაკრეჭი უნდა იყოს შენახული მშრალ, მაღალ დაბალ დაბურულ სათავსოში. ბავშვებისგან მიუწვდიობელ ადგილას.
- ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის ინსტრუქციაში აღნიშრილი იდენტური სათადარიგო ნაწილები. ისეთი ნაწილების გამოყენებამ, რომლებიც არ აკმაყოფილებენ ორიგინალური ნაწილების სპეციფიკიებს, შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს არასათანადოდ მუშაობა და შეამციროს უსაფრთხოება.
- მოხსენით ან ამორთეთ აკუმულატორი, სანამ შეუდგებოდეთ გაზონსაკრეჭის

- ტექნიკური სერვისის, წმენდისა ან
ნარჩენების მოცილების პრიცესს.
- მისდევთ დამტენი მოწყობილობის
ინსტრუქციებს.
 - იქნიეთ სახელურები მშრალ და სუფთა,
მათ შორის ცხიმისა და ზეთისგან,
ძღვომარჯობაში.
 - ხანძრის რისკის შესამცირებლად
გასუფთავეთ მოტორის საფარველი
ბალანსის, ფოთლებისა და ნარჩენებისგან.
 - შეამოწერთ დანის და მოტორის სამაგრი
ჭანჭიკები სათანადო დაქრაზე
რეგულარული ინტერვალებით.
ასევე კოზუალურად შეამოწერთ დანა
დაზიანებაზე (ანუ გაღუნვაზე, გაბზარვასა
და გაცევაზე). დანის შეცვლისას
გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის
ინსტრუქციაში აღწერილი იდენტური დანა.
 - იზრუნეთ თქვენს გაზონსაკრეჭზე
- იქნიეთ დანა მურელ და სუფთა
ძღვომარჯობაში საუკეთესო და უსაფრთხო
მოხმარებისთვის. გაზონსაკრეჭის დანები
გასრინა და ადვილად ჭრის. გამოიჩინეთ
დამატებითი სიფრთხის შეფერხება, შეფუთება დანა
ან გამოიყენეთ ხელთამანერი, როდესაც
უტარებთ დანას ტექნიკურ სერვისს.
 - არასდროს მოხსნა ან შეცვალოთ
ხელსაწყოს უსაფრთხოების საშუალებები.
რეგულარულად შეამოწერთ მათი
მართებული მუშაობა. არასოდეს
შეუშალოთ ხელი ხელასწყოს
უსაფრთხოების საშუალებას შეასრულოს
განკუთვნილი ფუნქცია ან შეამორიოთ
უსაფრთხოების ხელსაწყოს დაცვის დონე.
 - ყოვლითვის გაჩერერთ მიტორი სანამ
მოასდენთ ბორბლის ან კრეჭის სიმაღლის
რეგულირებას.
 - უცხო აბიქტებან შეჯახების შემდეგ
გააჩერეთ მოტორი, მოსხენით გასაღები და
დაწვრილებით შეამოწერთ გაზონსაკრეჭი
დაზიანებაზე. ჩაუტარეთ გაზონსაკრეჭს
შეკეთება მის გამოყენებაში.
 - იზრუნეთ ან შეცვალოთ უსაფრთხოების
და ინსტრუქციული ეტაპები
საჭიროებისამებრ. მიმართეთ EGO-ს

კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან
უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს.
ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის
შეცვლა უნდა შესრულდეს კვალიფიციური
სერვისის ტექნიკისის მიერ.

- შეინახეთ ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია.
გამოიყენეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია და
მიუთითეთ სხვებს, ვისაც სურს ხელსაწყოს
გამოყენება, გაცნონ მას. თუ ათხოვებთ
ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე ათხოვეთ
მას ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია, რათა
ადვეთოთ ხელსაწყოს არსათანადო
გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

კუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- გარემოს დაცვის მიზნით გთხოვთ
მოახდინოთ აკუმულატორების
მართებული უტილიზირება ან
გადამუშავება. ეს ხელსაწყო შეიცავს
ლითოუმ-იონის აკუმულატორებს.
ადგილობრივი ან სახელმწიფო
კანონმდებლობა კრძალავს ლითოუმ-იონის
ბატარეების გადაფრენას საყოფაცხოვრებო
ნაგავში. მიმართეთ თქვენს ადგილობრივ
ხელისუფლებას მსგავსი ნარჩენების
გადამუშავების და/ან უტილიზაციის
გზების თაობაზე.
- ნარჩენების გადამუშავების და/ან
უტილიზაციის მიზნით აკუმულატორის
მოხსნის შემდეგ, დაფარეთ მისი
ელექტრული კონტაქტები წერვადი
იზოლაციით. არ შეეცადოთ
გაანადგუროთ ან დაშალოთ
აკუმულატორი ან მოხსნათ რომელიმე
ნაწილი. საჭიროა ლითოუმ-იონის
ბატარეების ჯერივანი გადამუშავება ან
უტარებირება. ასევე არასოდეს შეეხით
აკუმულატორის კონტაქტებს ლითონის
სავნებით და/ან სხეულის ნაწილით,
რადგან ამას შესაძლოა გამოიწვიოს
მოკლე ჩართვა. მოარიდეთ ბაშვებს. ამ
გაფრთხილების უგულებელყოფამ
შესაძლოა გამოიწვიოს სანძარი და/ან
მოგაყენოთ სერიიზული ჰირადი ზიანი.

- არასწორი მოპყრობის შეგეთხვევაში სითხეშე შესაძლოა გამოყონოს აკუმულატორიდან; მოერთეთ მასთან შექმნას. თუ შეგეთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიძნეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს. აკუმულატორიდან გამოყონილმა სითხეშე შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზანება ან დამწვრობა.

სპეციფიკაციები

მოდელის ნომერი	LM1900E	LM1900E-SP
თვითმომძრავი სისტემა	არა	დიახ
ძაბვა	56 ვოლტი ---	56 ვოლტი ---
რეკომენდირებული საქსპოლუტაციო ტემპერატურა:	0°C-40°C	0°C-40°C
რეკომენდირებული დასაწყობების ტემპერატურა:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
ასტრიმალური დამტეტვის ტემპერატურა	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
დაუტემპერატურული ზრუნვის სიჩქარე	2850 ბრ/წთ	2850 ბრ/წთ
ჭრის სიმაღლე	20-80 მმ	20-80 მმ
ჭრის სიმაღლის პოზიციები	7	7
სადების ზომა	51 სმ	51 სმ
თაბვის სიგანე	47 სმ	47 სმ
ბალაბის ტომრის მოცულობა	55 ლ	55 ლ
გაზონსაკრეჭის წონა (აკუმულატორისა და ბალაბის დამატევდაცემის გარეშე)	23 კგ	25 კგ
დანის მოდელი	AB1901	AB1901
პარის მუხრუჭი	დიახ	დიახ
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)

ბეგრის წნევის დონე მომხმარებლის კურტზი L_{PA}	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	96 dB(A)	95 dB(A)
ვიბრაციის მარცხენა სახელური $K=1.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$	$\leq 2.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$ $K=1.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$	$\leq 2.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$ $K=1.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$
შეფასება a_{hi} მარცხენა სახელური	$\leq 2.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$ $K=1.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$	$\leq 2.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$ $K=1.5 \text{ dB}/\sqrt{\text{Hz}}^2$

- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელია გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მთიადით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი ხელსაწყოს მორიგეობაში.
- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელია ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების პროცედური შეფასებისას.

შენიშვნა: ელექტრული ხელსაწყოს ვიბრაციის ერთიანი გამოყენებისას შესაძლოა განსხვავდებოდეს მითითებული ოდენობისგან; მომხმარებლმა ხელსაწყოთი სარგებლობისას საჭიროა გამოიყენოს ხელთათმანები და ყურის დამცავი საშუალებები.

შეფუთვის ჩამონათვალი

ნაწილის დასახელება	რაოდენობა
გაზონის საკრეჭი	1
ბალაბის შემკრები	1
უსაფრთხოების გასაღები	1
მომხმარებლის ინსტრუქცია	1

აღწერა

შეისწავლეთ თქვენი გაზონსაკრეჭი (ნახ. A & B & C)

- სახელური
- ბალაბით გავსების ინდიკატორი

3. ბალახის ჩანთის სახელური
4. უკანა დამცლელის კარტი
5. უკანა სახელური
6. აკუმულატორის ზუფი
7. წინა ბორბალი
8. გაზომნასაკრეჭის დასადები
9. LED პროექტორები
10. კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების ბერკეტი
11. უკანა ბორბალი
12. ბალახის ჩანთა
13. სწრაფი რეგულირების ბერკეტი
14. სახელურის ჩასაკეტი დაჭრები
15. თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი
16. ჩამრთველი (ბერკეტი)
17. გვერდითი რელსი
18. უსაფრთხოების ღილაკი
19. თვით-სვლის მექანიზმის ჩამრთველი
20. უსაფრთხოების გასაღების ნასვრეტი
21. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
22. ამომრთველი ღილაკი LED პროექტორებისთვის
23. დამუხტვის ინდიკატორი

ექსპლუატაცია

ბალახის ტომზის აწყობა

- 1) დაამაგრეთ ორი გვერდითა და ერთი ქვედა კლიპი ჩარჩოზე (ნახ. D).

D-1	ქვედა კლიპი	D-3	გვერდითი კლიპები
D-2	ჩარჩო		

- 2) გაუსწორეთ სამაგრები ჩანთის ზუფზე არსებულ ნასვრეტებს და დააწერით მას, სანამ არ გაიგეთ „წკაპ“ ხმას (ნახ. E).

E-1	სამაგრები	E-3	Bag Cover
E-2	სამაგრი ნასვრეტი		

შენიშვნა: ნორმალური გამოყენებისას, ჩანთის მასალა ექვემდებარება ცვეთას. ტრავმის რისკის შესამცირებლად, ხმირად შეამოწმეთ ჩანთის შეკვრა და ჩანაცვლეთ თუ ნასავთ ცვეთის ან დაზიანების ნიშნებს. გამოიყენეთ მხოლოდ ბალახის ჩანთები წარმოებული ამ გაზომნასაკრეჭისთვის.

მორგებული სახელურის რეგულირება

▲ გაფრთხილება: ნუ შეეცდებით დაწყოთ გაზომნასაკრეჭით მუშაობა, სანამ ჩამკეტი ჩაკეტილია, ორი ან სამი დავალების ოპერაციულ პოზიციებზე (ზედა ოპერაციული პოზიცია, შუა ოპერაციული პოზიცია და ქვედა ოპერაციული პოზიცია). ყუთში მოთავსებული გაზომნასაკრეჭის სახელური არის კომპაქტურ, ჩაკეტილ შესანახ პოზიციაში (ნახ. F).

- 1) დააჭირეთ და დაიჭირეთ სწრაფი რეგულირების ბერკეტი, რათა გამოათავისუფლოთ სახელური ჩაკეტილი შესანახი პოზიციიდან.
- 2) აწიეთ სახელური დაკეცილი მოდგომარეობიდან და შემდეგ გაუშვით ხელი ბერკეტს. ფრთხილად მოაწრიალეთ სახელური ზევით, სანამ არ გაიგეთ და შეიგრძნობთ რომ ჩამკეტი წკირი ჩაჯდა ერთ-ერთ მითითებულ პოზიციაში, რომლებიც ნაჩვენებია ნახ. G.

ნახ. G ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

G-1	ჩაკეტილი შენახვის პოზიცია	G-4	შუა სამუშაო პოზიცია
G-2	ბალახის ჩანთის მიმაგრების/ მოხსნის პოზიცია	G-5	ქვედა სამუშაო პოზიცია
G-3	ზედა სამუშაო პოზიცია	G-6	კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების ბერკეტი

KA

ბალახის ჩანთის/შულჩირების ჩანართის მიერთება/მოხსნა

▲ გაფრთხილება: ძრავის შეჩერების გარეშე არ დაარეგულიროთ რაიმე სახით სათიბი, ჯერ მოხსენით უსაფრთხოების ღილაკი და დაელოდეთ დანის ბრუნვის გაჩერებას

შენიშვნა: წებისმიერი ნაწილი მიამაგრეთ სათიბს მანამ, სანამ დაიწყებთ თაბვას

- ბალახის ჩანთის მიერთება/მოხსნა (ნახ. H1 და H2)

ჩასვით ბალახის ჩანთის დაფა
გაზონსაკრეჭში და ჩამოკიდეთ ბალახის ჩანთა მასზე.

შენიშვნა: მოხსენით მულტირების ჩანართი (იყიდება ცალკე) სათიბს სანამ ბალახის ჩანთას დამაგრებთ მასზე.

- მულტირების ჩანართის მიერთება/მოხსნა (ნახ. I)

აწიეთ უკანა დასაცლელი ჩანთა და დაამაგრეთ მულტის ჩანართი სათიბზე.
მოხსნისას, პირდაპირ ამოიღოთ.

ბოლო ეტაპზე, გათავისუფლეთ უკანა დასაცლელი კარი.

კრეფტის სიმაღლის რეგულირება (ნახ. G)

▲ გაფრთხილება: მოშორეთ ფეხები დასაცლებს, რიდიგენაც მისი სიმაღლე უნდა შეცვალოთ. გაზონსაკრეჭი შესაძლოა დარეგულირდეს 7 სხვადასხვა ჭრის სიმაღლეზე 20 მმ-დან 80 მმ-მდე. ამოირჩიეთ სწორი საჭრელი სიმაღლე, ბალახის ტიპისა და მდგომარეობის მიხედვით.

შენიშვნა: ხელსაწყობი გადაადგილებისას, დარწმუნდით, რომ ჭრის სიმაღლე მორგებულია 3 ან უფრო მდალი ჰიზიციით. თუ ამის გაკეთება ვერ მოხერხდა, ამან შეიძლება გამოიწვიოს დანის დაზიანება.

აკუმულატორის ჩამაგრება/მოხსნა (ნახ. J)

ადტრენტ პირველ ჟერზე სარგებლობაშიდე.

▲ გაფრთხილება: თუ რომელიმე ნაწილი გატეხილია ან დაკარგული, არ ეცადოთ ბატარეიის ბლოკის მიზან გაზონმკრეჭში ან მისი ამოქმედება, სანამ დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილები არ შეიცვლება. ამ ისბნტრუქციის უგულებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი.

■ ჩამაგრებისთვის

ჩასვით ბატარეიის ბლოკი ბატარეიის შემაცერთებელში, სანამ არ გაიგებთ "დაწვაუნებას".

■ მოხსნისთვის

დაჭირეთ ბატარეიის მოხსნის ღილაკს ბატარეიის შემაცერთებელში.

ნახ. J ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

J-1	უსაფრთხოების გასაღები
J-2	უსაფრთხოების გასაღების ნახვებეტი
J-3	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

შენიშვნა: ექსპლუატაციის დაწესებამდე დარწმუნდით, რომ გაზონსაკრეჭში არსებული ჩამაცები დჯება თავის ადგილას და რომ ბატარეიის ბლოკი მიბმულია გაზონსაკრეჭში.

გაზინზერეჭის ფუნქციონირების დაწყება/შეჩერება

▲ გაფრთხილება: გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თქვენი ან სხვისი თვალების მიმართულებით გამოსროლა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ყოველთვის ატარეთ უსაფრთხოების სათვალეები, გაზონსაკრეჭის მოხმარების დროს, ან მასზე წებისმიერი რეგულირების ან რემონტის დროს.

▲ გაფრთხილება: დარწმუნდით რომ სხვა ადამიანები ან შინაური ცხოველები იძყოფებიან მინიმუმ 30მ მოშორებით გაზონსაკრეჭით სარგებლობისას.

▲ გაფრთხილება: დანა გაგრძელებს ბრუნვას რამდენიმე წამის შემდეგ, როდესაც გაზონმკრეჭი გამოირთვება. გაატერეთ ელექტრომძრავა/დანა, სანამ თავიდან არ ამოქმედეთ მას. სწრაფად არ ჩართოთ გაზონმკრეჭი და არ გამორთოთ ის.

საფრთხე: მბრუნავმა დანებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი. სერიოზული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ამოიღით უსაფრთხოების გასაღები, როდესაც გაზონმკრეჭი გაჩერებულია ან როდესაც ახდენია გაზინმკრეჭის მორგებას, გაწმენდას, მომსახურებას, ტრანსპორტრებას, მოხსნას ან შენახვას.

შეიძლება: ელექტროძრავი არ ჩაირთვება თუ:

- სახელური ჩაკეტილია ერთ-ერთ სამ საიპერაციო პოზიციაში, იხილეთ მორგებული სახელურების რეგულირება.
- გვერდითი ლარტყები სრულად გაშლილია (ნახ. K).
- ორივე მწვანე სახელურის-ჩამკეტი მოქმერები უსაფრთხოებიდ დახურულია (ნახ. L).

ყურადღება: არ შეეცადოთ შეცვალოთ უსაფრთხოების ღილაკისა და ბერკეტის ღილაკის მოქმედება.

ჩართვებულია (ნახ. M1 და M2)

შეიძლება: სერიოზული ფრიზიკური ზიანისგან თავის არიდების მიზნით რეკომენდირებულია გაზონსაკრეჭის ჩართვა გათიშული თვით-სვლის მექანიზმით.

გაზონსაკრეჭის ჩართვა გააქტიურებული თვით-სვლის მექანიზმით (ნახ. M1)

- 1) დაამაგრეთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭზე, ჩასვით უსაფრთხოების გასაღები ნასვრეტში და დახურეთ აკუმულატორის ხუფი.
- 2) როგორც ნახ. M1 არის ნაჩვენები, დაჭირეთ უსაფრთხოების ღილაკს.
- 3) ამოწიეთ ამომრთველი ბერკეტი მაღლა სახელურამდე და ხელი აუშვით დაჭრილ უსაფრთხოების ღილაკს.
- 4) დააჭირეთ თვით-სვლის მექანიზმის ერთ-ერთ ჩამრთველს.
- 5) დაჭერილი თვით-სვლის მექანიზმისა და უსაფრთხოების ღილაკებით, დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას.

გაზონსაკრეჭის ჩართვა გათიშული თვით-სვლის მექანიზმით (ნახ. M2)

- 1) დაამაგრეთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭზე, ჩასვით უსაფრთხოების გასაღები ნასვრეტში და დახურეთ აკუმულატორის ხუფი.
- 2) როგორც ნახ. M2 არის ნაჩვენები, დაჭირეთ უსაფრთხოების ღილაკს.
- 3) დაჭერილი უსაფრთხოების ღილაკით მოქმედი ჩამრთველი მაღლა სახელურამდე და გაუშვით ხელი უსაფრთხოების ღილაკს.

გასაჩერებლად (ნახ. N)

- 1) სრულიად გაუშვით ხელი ჩამრთველს.
- 2) ელექტრული მუქრუჭი ავტომატურ მექანიზმით გაჩერებს დანის ბრუნვას ჩამრთველზე ხელის აშვებიდან 3 წამში.
- 3) დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი გათიშვის მიმართულებით ზღურბლამდე.

გარიებადი სიჩქარის თვით-სვლის სისტემა (შეთანხმული LM1900E-SP მოდელისთვის)

- LM1900E-SP გაზონსაკრეჭი აღჭურვილია ცვლადი სიჩქარის მეონე თვით-სვლის შესაძლებლობით. ეს მექანიზმი დამოუკიდებელია დანის ჩართვა-გამორთვის სისტემისა და დანის მბრუნავი მექანიზმისგან. სისტემის დანის ბრუნვის გარეშე ექსპლუატაციისთვის (ნახ. O1)
- 1) დააჭირეთ თვით-სვლის მექანიზმის ერთ-ერთ ჩამრთველს.
 - 2) დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას.
- თვით-სვლის მექანიზმის გასათიშად გაუშვით ხელი თვით-სვლის მექანიზმის ჩამრთველს და დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი გათიშვის მიმართულებით ზღურბლამდე. (ნახ. O2)

▲ გაფრთხილება: ფიზიკური ზიანის რისკის შესამცირებლად არასოდეს შეცვალოთ გამორთოთ ჩამრთველის ან თვით-სვლის მექანიზმის მართებული ფუნქციონირება. გამოიყენეთ თვით-სვლის მექანიზმი ხოლოდ დანიშნულებისამებრ.

ჟექტილური პროცესები (ნახ. A-9)

ადაჭირეთ ჩამრთველ ღილაკს ერთი წამის განმავლობაში (ნახ. C-23) რათა ჩართოთ/ გათაშოთ შუქედობური პროცესტორები, რომლებიც ძიდებარეობს აკუმულატორის განყოფილების წინ.

ბალაზით გავსების ინდიკატორი (ნახ. P1 და P2)

ბალაზის ჩანთა არ არის სავსე (ნახ. P1).

ბალაზის ჩანთა გაცესბულია (ნახ. P2). გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და მოსხენით აკუმულატორი, გამშინდეთ დამონტაჟული ბალაზის ჩანთა.

აკუმულატორის დამზეტვის ინდიკატორი გაზონსაკრეჭზე (ნახ. Q)

გაზონსაკრეჭი აღჭურვილია სიმძლავრის ინდიკატორით, რომელიც მიუთითებს ბატარეის ბლოკისა და მრავალის სამუშაო მდგომარეობის შესახს. ინდიკატორი განათდება როგო დანა ბრუნვას ან შუქდიოდური წინა ფარები ჩაირთვება.

ნახ. Q ნაწვენები წაწილების აღწერა მოცემულია ქვეყით:

Q-1	დამზეტვის ინდიკატორი
დამზეტვის ინდიკატორი გაზონსა- კრეჭზე	მნიშვნე- ლობა
ანთია მწვანედ	გაზონსა- კრეჭი მუშა მდგომარე- ობაშია

მოციმციმე მწვანე შუქი	ჩახელურის ჩასაკეტი- დამჭერი/ სწრაფი რეგული- რების ბერკეტი არ არის სათანადოდ მორგებული	ხელახლა გასწორეთ სახელურის ჩასაკეტი- დამჭერი/სწრაფი რეგულირების ბერკეტი.
მოციმციმე წითელი შუქი	აკუმულ- ატორი დაცლილია	გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და დატენეთ აკუმულატორი
შუდმივი ნარინჯი- სფერი შუქი	გაზონსა- კრეჭი გადახურ- ებულია	მოხსენით აკუმულატორი გაზონსაკრეჭი, მოათავსეთ ისინი ჩრდილში და გაგრილეთ მინიჭურ 15 წუთის განმავლობაში
მოციმციმე ნარინჯი- სფერი შუქი	გაზონსა- კრეჭი გადატვირ- თულია	შეაცირეთ ტემპი და დატვირთვა ჭრის დროს
მონაცვლ- ებით მოციმციმე წითელი და მწვანე შუქი	კომუნიკ- აციის დაყოვნება	დაუკავშირდით EGO-ს

გაზონსაკრეჭის შედმეტად დატვირთვისგან დაცვა

ზედმეტად დატვირთვის თავიდან ასაცილებლად არ აიღოთ ერთბაშად დიდი რაოდენობის ბალაზი შეამცირეთ ტემპი ან აწიეთ ჭრის სიმაღლე

სათიბ მანქანაში არის ჩამონტაჟული სათიბი მანქანის ზედმეტად დატვირთვისგან დაცვის მექანიზმი როდესაც სათიბი მანქანა გადატვირთულია, მრავალი გაჩერდება და სიმძლავრის ინდიკატორი სათიბ მანქანაზე განათებს ნარინჯისფრად. მოხსენით აკუმულატორი სათიბი მანქანიდან. შეამოწმეთ ბალაზი დაფის ქვეშ, მოაცილეთ საჭიროების შემთხვევაში, შემდეგ ჩადეთ აკუმულატორი და ხელახლა ჩართეთ სათიბი მანქანა.

აკუმულატორის დაცვა შაღალი ტემპერატურისგან

სიცხე უფრო ნელი ტემპით გადაივლის ცხელ ამინდში. თუ აკუმულატორის ტემპერატურა 70°C -ს გადააჭარბებს მუშაობის პროცესში, დამცვი სისტემა მაშინვე გამორთავს სათიზ მანქანას აკუმულატორის დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით. სიმძლავრის მაჩვენებელი სათიზ მანქანაზე გაანათებს ნარინჯისფრად ხოლო შუქდიოდი აკუმულატორზე აინთება ნარინჯისფრად. გაუშვით ხელი სახელურს, დაელოდეთ სანამ აკუმულატორის ტემპერატურა არ ჩამოვა დაახლოებით 67°C -მდე და ხელახლა ჩართეთ გაზონსაკრეჭი.

ექსპლუატაცია

▲ გაფრთხილება: სერიოზული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ყოველთვის ამოიღეთ გაზონსაკრეჭიდან უსაფრთხოების გასაღები გაწმენდადე, გაზონსაკრეჭის ნებასმიერი სახის მოვლა-შენახვის ან ტრანსპორტირებისას.

▲ გაფრთხილება: ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას საფრთხე ან გამოიწიოს ხელსაწყოს დაზიანება. ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვლიფიციური სერვისის ტექნიკისის მიერ.

ზოგადი მოვლის წესი

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის მოხსენით უსაფრთხოების გასაღები და აკუმულატორი სათიზი მანქანის ტრანსპორტირებისას ან შეკეთებისას.

■ გაზონსაკრეჭის დასაღების ქვედა ნაწილი უნდა გასუფთავდეს ყოველი გამოიყენების შემდეგ, რადგანაც ხდება

მოჭრილი ბალახების, ფოთლებისა და სხვა ნარჩენების დაგროვება.

■ მოაცილეთ მშრუნვილი ლილვისა და მოტორის ვენტილატორის გარშემო დაგროვილი მოჭრილი ბალახი (არ გამოიყენოთ წყალი). გაწმინდეთ გაზონსაკრეჭი ნოტიო ქსოვილით.

დანის მოხსნა/დამონტაჟება

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის დაიცავით თევენი ხელები დიდი ხელთათმანებით ან შეფურთეთ მშრელი მხარეები ნაკრებით ან სხვა მასალით, როდესაც ასრულებთ რაიმე სახის სარემონტო სამუშაოებს გაზონსაკრეჭის პირზე, ყოველთვის მაშინ რომ აკუმულატორი, როდესაც ახდენთ გაზონსაკრეჭით მომსახურებას ან მის ტრანსპორტირებას.

■ დანის მოხსნა, როგორ აღწერიალია ნახ. R1.

შენიშვნა: თუ ჭანჭიკი ტრიალებს მოტორის ლილვთან ერთად მისი მოშვებისას, დაატრიალეთ ხრახნა ხელით რათა გაუსწოროთ მასში მასში არსებული ნასვრეტები დანაზე არსებულ ნასვრეტებს და ჩასვათ ლითონის ძელი გასწორებულ ნასვრეტებში (ნახ. R2).

■ დანის დაცვება
მიყენეთ ნახ. S აღწერილ აწყობის პროცედურას, ხრახნის დანა მოატრიეთ ძარისკენ და დაბეჭდილი დანის პირი მოატრიალეთ გარეთა მხარეს, გაუსწორეთ ნასვრეტები ხრახნზე დანაზე არსებულ ნასვრეტებს (ნახ. T) და შემდეგ დაუჭირეთ დანა, როგორც ნახ. U არის ნაჩვენები.

ნახ. R2 & S ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

R2-1	სტაბილი-ზატორი 1	S-2	შიდა შვერილი
R2-2	სტაბილი-ზატორი 2	S-3	დანა
R2-3	14 მმ-იანი ქანჩის გასაღები	S-4	გარეთა შვერილი
S-1	ვენტილატორი	S-5	ჭანჭიკი

შენიშვნა: რეკომენდებული ძალის მომენტი
დანის ზედაპირის დასაჭრად 49-59 ნმ.

- გაზონსაკრეჭის შენახვის წესი
- მოხსენით აკუმულატორი მანქანიდან
და მოათავსეთ გრილ, მშრალ და სუფთა
ადგილას. არ შეინახოთ კოროზიულ
მასალასთან ახლოს, როგორიცაა სასუჟი
ან ქვამარილი.
- შეინახეთ მანქანა დახურულ სივრცეში,
გრილ და მშრალ, ბავშვებისან
მიღწვდომელ ადგილას.
- არ გადააფაროთ სათიბ მანქანას მყარი
პლასტმასის სახურვი პლასტმასის
სახურავი სინებრეეს წარმოქმნის რაც
გამოიწვევს მანქანის დაუკავას.
- გაზონსაკრეჭი შესაძლოა შევინახოთ
შვეულ ან გვერდულ მდგომარეობაში.
(ნახ. V და W).

▲ გაფრთხილება: თუ მანქანა
ვერტიკალური პოზიციიდან გადმოიხრება,
შესაძლოა დაზინდეს ხელსაწყო ან
მოგაყენოთ პირდი ზიანი. ყოველთვის
შეინახეთ სათიბი მანქანა ბავშვებისგან
მიღწვდომელ, მყარ ადგილას, როდესაც
ის ვერტიკალურად არის მოთავსებული.
შეიძლებისდაგვარად, შენახვისას მოთავსეთ
დაწვენილ მდგომარეობაში.

გარემოს დაცვა



არ მოახდინოთ ელექტრული
მოწყობილობების,
აკუმულატორის დამტენის და
მისი ბატარების მოთავსება
საყიფაცხოვრებო ნაგავში!

ევროკავშირის
2012/19/EU რეგულაციის
მიხედვით, ელექტრული და
ელექტრონული ხელსაწყოები,
რომლებიც აღარ გამოიყენება,
ასევე
2006/66/EC რეგულაციის
მიხედვით, დეფექტური
ან გამოყენებული
აკუმულატორები/ბატარეები,
უნდა შეგროვდეს ცალკეულად.
ელექტრული მოწყობილობების
ნაგავსაყრელზე მოთავსებისას,
სახიფათო ნარჩენები შესაძლოა
გაიჭონოს გრუნტის წყლებში
და მოხვდეს საკვე ჯაჭვში,
რამაც შესაძლოა დაზიანოს
თქვენი ჯანმრთელობა და
კეთილდღეობა.

გაუმართაობის დიაგნოსტიკა

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის მოხსენით უსაფრთხოების ღილაკი და აკუმულატორი სათიბი მანქანის ტრანსპორტირებისას ან შეკეთებისას. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები ან ბასრი ნაპირები რაიმე ნაჭრით შეფუთეთ როდესაც შეხება გაქვთ მუშაობისას ბასრ პირთან.

პრობლემა	შიგები	გადაჭრის გზა
სათიბი არ ირთვება	<ul style="list-style-type: none"> ■ აკუმულატორი დაცლილია. ■ აკუმულატორი არ არის მოთავსებული აკუმულატორის ზედა განყოფილებაში. ■ აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხლებულია. (სიმძლავრის ინდიკატორი აინთება ნარინჯისფრად 10 წამში). ■ გვერდითი ძელაკები არ არის მაქინიმურ სიგრძეზე დაჭიმული და მომჭერები არ არის ჩაეტენ, ფიქსირებულ პოზიციაში. ■ სახელური არ არის მოთავსებული სამი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთ პოზიციაში. ■ სათიბის ქვედა ზედაპირი/ იატაკი გაჭედილია ბალაზით და ნარჩენებით. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ დატენეთ აკუმულატორი. ■ მოათავსეთ აკუმულატორი სათიბზე, დაჭირეთ სანამ ხმას არ გაიგეთ. ■ აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით. ■ მოლიანად დაჭიმეთ სახელური და ორივე საჭერით დაკეტეთ. ■ დააფიქსირეთ სახელური სამიდან ერთ-ერთ პოზიციაში. ■ გაწმინდეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი და დარწმუნდით, რომ დანა თავისუფლად მომრააბს.
სათიბი უსწორმასწოროდ ჭრის	<ul style="list-style-type: none"> ■ დანა გაჭედილია. ■ ჭრის სიმაღლე არ არის სწორად არეგულირებული. ■ დანა არასწორადაა აწყობილი. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაღესეთ ან შეცვალეთ დანა. ■ აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ზედაპირი ჭრის მაღალ დონეზე. ■ შეზეთეთ დანა, მიყევით მომხმარებლის ინსტრუქციაში სურას „დანის შეზეთვა“.

პრობლემა	მიზეზი	გადაჭრის გზა
სათიბი წყვეტს მუშაობას ჭრის პროცესში	<ul style="list-style-type: none"> აკუმულატორი დაცლილია. სათიბი გადაჭედილია. სათიბის ქვედა ზედაპირი გადაჭედილია ბალახით და ნარჩენებით. აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხელებულია. (სიმძლავრის ინდიკატორი აინთენს ნარინჯისფრად 10 წამში). გვერდითი ძელაკი უკან გადახრილია სახელურზე ძალით ზემოქმედების შედეგად. 	<ul style="list-style-type: none"> დატენით აკუმულატორი. აწიეთ ჭრის სიმაღლე ან შეაცირეთ ჭრის/თიბვის ტემპი. გაათავისუფლეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი. აწიეთ ჭრის სიმაღლის დონე ან ვიწრო ზოლად გათიბეთ. აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით. საჭერები გახსენით. გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკეტეთ.
სათიბი სწორად არ აკეთებს მულტირებას	<ul style="list-style-type: none"> სველი ბალახის ნარჩენები ქვედა ზედაპირზე არის მიკრული. სათიბი ერთბაშად ჭარბი რაოდენობით ბალას ჭრის. 	<ul style="list-style-type: none"> დაელოდეთ სანამ ბალახი გაშრება მოთამაზდე. აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ზედაპირი ჭრის მაღალ დონემდე.
გადაჭარბებული ვიზრაცია	<ul style="list-style-type: none"> დანა არის მოშვებული. დანა არ არის კარგად დაფიქსირებული. დანა გადახრილია. ძრავის ღერძი გადახრილია. 	<ul style="list-style-type: none"> მოუჭირეთ დანის ჭანჭიკი. დააფიქსირეთ დანა ინსტრუქციის მიხედვით. დანის შეცვლა. დაუკავშირდით სერვის ცენტრს.
სახელურის ჩამოჭერი მომჭერები არ ივეტება	გვერდითი ძელაკები არ არის სრულად დაჭიმული.	<ul style="list-style-type: none"> გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკეტეთ.

გარანტია

EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

KA

გთხოვთ ეწვიოთ ვებ-გვერდს egopowerplus.com. რათა მიიღოთ EGO-ს საგარანტიო მომსახურების სრული დადგენილებები და პირობები.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE I SHVATITE PRIRUČNIK SA UPUTSTVIMA

A UPOZORENJE: Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

Predviđena upotreba i moguća zloupotreba: Proizvod je namenjen isključivo za košenje trave u baštama domaćinstava. Ne sme se koristiti za košenje jako visoke, suve ili mokre trave, npr. trave na pašnjaku, ili za sekanje lišća. Proizvod treba koristiti samo za propisanu svrhu. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslужuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminuju nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

A UPOZORENJE: Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „OPASNOST“, „UPOZORENJE“, i „OPREZ“ pre korišćenja ovog alata. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA: Ukazuje na OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ; može se koristiti zajedno sa drugim simbolima ili pikrogramima.

A UPOZORENJE: Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih tela ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo sigurnosnu masku Wide Vision za upotrebu preko naočara ili standardnih sigurnosnih naočara sa bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.

	Sigurnosno upozorenje	Mere opreza koje se tiču vaše sigurnosti.
	Pročitajte Priručnik za rukovaoca	Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.
	Držite prolaznike podalje	Osigurajte da drugi ljudi i kućni ljubimci ostanu najmanje 30 m od kosilice tokom njene upotrebe.
	držite stopala i šake podalje	držite stopala i šake podalje
	Čuvajte se oštrenih sečiva	Sečiva nastavljaju da se okreću nakon što je motor isključen - uklonite blokadu pre održavanja. Isključite mašinu i uklonite odvojivu bateriju (ili blokadu) pre podešavanja ili čišćenja.
	CE	Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.
	WEEE	Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.
	Buka	Garantovan nivo jačine zvuka. Emisija buke u okruženju prema Direktivi Evropske zajednice.
IPX4	IP simbol	Zaštitu od prodiranja vode - stepen 4
V	Volt	Voltag ž
mm	Millimetar	Dužina ili veličina
cm	Centimetar	Dužina ili veličina
	Jednosmerna struja	Tip ili karakteristika struje
kg	Kilogram	Težina

OPŠTA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

A UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE PRILOŽENE UZ OVAJ ELEKTRIČNI ALAT. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Pojam „električni alat“ u upozorenjima označava električni alat (sa žicom) koji se uključuje u utičnicu ili električni alat (bežični) na baterije.

BEZBEDNOST NA RADNOM PODRUČJU

- **Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim.** Na pretrpanim ili mračnim područjima su veće šanse da dođe do nezgoda.
- **Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alat stvara varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparjenja.
- **Držite decu i prolaznike podalje dok koristite električni alat.** Ako vam neko odvratí pažnju, možete izgubiti kontrolu.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- **Utikač električnog alata mora odgovarati utičnici.** Nikada ne modifikujete utikač ni na koji način.
- **Ne koristite adapterske utikače sa uzemljениm električnim alatom.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- **Izbegavajte kontakt delova tela sa uzemljjenim površinama, poput cevi, radijatora, šporeta i friziidera.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- **Ne izlažite električne alate kiši ili mokrim uslovima.** Voda koja uđe u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- **Nemojte zloupotrebljavati kabl.** Nikada ne koristite kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje iz utičnice električnog alata. Čuvajte kabl podalje od toplove, ulja, oštredih ivica ili pokretnih delova. Oštećen ili upetljavi kabl povećava rizik od strujnog udara.
- **Kada koristite električni alat na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru.** Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.

■ **Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom području neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD).** Korišćenje RCD smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- **Ostanite u pripravnosti, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat.** Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Trenutak napažnje kada koristite električni alat je dovoljan da izazove ozbiljne telesne povrede.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu.** Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske za prašinu, radnih cipela koje se ne klizu, šlema ili zaštite sluha će, kada se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- **Sprečite slučajno pokretanje.** Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na izvor napajanja i/ili bateriju, podizanju ili nošenju alata. Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili isključivanje u utičnicu električnih alata čiji prekidač je u isključenom položaju priziva nezgode.
- **Uklonite sve ključeve za podešavanje pre isključivanja električnog alata.** Ključ koji ostane pričvršćen za rotacioni deo električnog alata može da izazove telesnu povredu.
- **Ne presežite.** U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.
- **To omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.**
- **Prikladno se obučite.** Ne nosite labavu odeću niti nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- **Ako su priloženi uređaji za povezivanje delova za izbacivanje i prikupljanje prašine, osigurajte da oni budu povezani i da se pravilno koriste.** Upotreba uređaja za prašinu može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.
- **Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata postanete samozadovoljni i ignorirate princip bezbednosti alata.** Nemarni postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne silite električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za ono što radite. Odgovarajući električni alat uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajniran.
- **Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne isključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.

- Odvojite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Skladištitе isključene električne alate van domaća-
dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate
sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvom da
rukaju električnim alatom. Električni alat je opasan u
rukama nekvalifikovanih korisnika.
- Održavajte električni alat i dodatke. Proverite
pravilno poravnanje ili spojeve pokretnih delova,
lomljenje delova i sva druga stanja koja mogu
da utiču na rad električnog alata. Ako je oštećen,
odnesite električni alat na popravku pre upotrebe.
Mnoge nezgodne su izazvane loše održavanjem
električnim alatom.
- Održavajte alate koji seku oštrom i čistim. Pravilno
održavani alati za sečenje sa oštrom ivicama za sečenje
se redje zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- Koristite električni alat, dodatke, delove itd. u skladu
sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove
i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata
za rad drugačije od predviđenog moglo bi da dovede do
opasne situacije.
- Održavajte drške i površine koje hvataste suvim,
čistim i bez ulja i masnoće. Klizave drške i površine
koje hvataste mogu dovesti do nebezbednog rukovanja i/
ili gubitka kontrole nad alatom.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJE

- Punite samo punjačem koji navodi proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip baterije može da stvorи opasnost od požara kad se koristi sa drugom baterijom.
- Koristite električni alat samo sa konkretno
imenovanim baterijama. Upotreba bilo kakvih drugih
baterija može da stvari rizik od povrede i požara.
- Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih
metalnih predmeta, poput spajalica, novčića,
ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih
predmeta koji mogu da naprave spoj jednog
terminala sa drugim. Kratak spoj terminala baterije
može da izazove opeketinje ili požar.
- U ekstremnim uslovima može doći do curenja
tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom.
Ako dođe do nehotičnog kontakta, isperite vodom.
Ako tečnost dode u kontakt sa očima, takode
potražite i medicinsku pomoć. Tečnost iz baterije
može da izazove iritaciju ili opeketinje.
- Ne koristite bateriju ili alat koji su oštećeni ili
modifikovani. Oštećene ili modifikovane baterije mogu
da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara,
eksplozije ili rizika od povrede.

- Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj
temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C
može izazvati eksploziju.

- Pratite sva uputstva za punjenje i ne punite bateriju
ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog
u uputstvima. Punjenje na nepravilan način ili na
temperaturama izvan navedenog opsega može da
ošteći bateriju i poveća rizik od požara.

SERVIS

- Odnesećite električni alat na servisiranje kod
kvalifikovanog servisera koji će koristiti samo
identične rezervne delove. To će osigurati da
bezbednost električnog alata bude održana.
- Nikad ne servisirajte oštećene baterije. Servisiranje
baterija treba da radi samo proizvođač ili ovlašćeni servis.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNU KOSILICU ZA TRAVU

▲ OPASNOST: Ova mašina je napravljena da bi
se njome rukovalo prema pravilima za siguran rad
obuhvaćenim ovim priručnikom. Kao i sa svakim tipom
električne opreme, nemar ili greška rukovaoca mogu
da dovedu do ozbiljne povrede. Ova mašina može
da povredi šake i stopala i da izbacuje predmete.
Nepričuvanje svih sigurnosnih uputstava moglo bi da
dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

▲ UPOZORENJE: Kada se koriste bežične kosilice
za travu, uvek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih
mera opreza da bi se smanjio rizik od požara, strujnog
udara i telesne povrede.

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITATI PRE UPOTREBE. SAČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNE KOSILICE ZA TRAVU:

OPREZ - NE DODIRUJTE SEČIVO KOJE SE OKREĆE!

OBUKA

- Pažljivo pročitajte uputstvo. Upoznajte se sa kontrolama
i pravilnom upotrebljom mašine.
- Nikad ne dozvolite ljudima koji nisu upoznati sa ovim
uputstvima ili deci da koriste mašinu. Lokalni propisi
mogu da ograniče uzrast rukovaoca.

- Niko ne kosite dok su ljudi, naročito deca, ili kućni ljubimci u blizini.
- Rukovalac ili korisnik je odgovoran za nezgode ili opasnosti po druge ljudе ili njihovу imovinu.

PRIPREMA

- Dok kosite, uvek nosite čvrstu obuću i duge pantalone.
- Ne rukujte mašinom dok ste bosi ili nosite sandale ili papuče. Izbegavajte nošenje odeće koja je labava ili ima viseće trake ili vrpce.
- Temeljno pregledajte površinu na kojoj ćete koristiti mašinu i uklonite svo kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Pre korišćenja, uvek vizuelno pregledajte mašinu da biste proverili da li su sečiva, zavrtnji sečiva i sklop sekaka pohabani ili oštećeni. Zamenite pohabana ili oštećena sečiva i zavrtrje u kompletu da biste očuvali balans. Zamenite oštećene ili nečitljive etikete.

RUKOVANJE

- Kosite samo po dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom svetlu.
- Izbegavajte rukovanje mašinom na mokroj travi, gde je izvodljivo.
- Uvek vodite računa o položaju nogu na nagibima.
- Hodajte; nikad nemojte trčati.
- Za rotacione kosilice sa točkovima, kosite popreko na nagibu, nikad uzbrdo i nizbrdo.
- Budite krajnje oprezni kad menjate smer na nagibima.
- Ne kosite na prekomerno strmim nagibima.
- Budite krajnje oprezni kad idete unazad ili vučete mašinu prema sebi.
- Zaustavite sečivo (sečiva) ako treba da nagnete mašinu radi transporta kad prelazite preko površina koje nisu travnate, te kad transportujete mašinu do površine koju ćete kositi i od nje.
- Nikad ne rukujte mašinom sa defektним branicima ili štitnicima, ili bez postavljenih sigurnosnih uređaja, na primer deflektora i/ili hvatača trave.
- Uključite motor prema uputstvu, držeći stopala dosta dalje od sečiva.
- Ne nagnijte mašinu dok uključujete motor, osim ako mašina mora biti nagnuta za pokretanje. U tom slučaju, ne nagnijte je više nego što je apsolutno neophodno i podignite samo onaj deo koji je dalje od rukovaoca. Uvek osigurajte da obe ruke budu u radnom položaju pre vraćanja mašine na tlo. Ne pokrećite mašinu kad stojite ispred izlaznog otvora.

- Ne stavljajte šake ili stopala blizu ili ispod rotirajućih delova. Za rotacione kosilice, sve vreme se držite dalje od izlaznog otvora.
- Nikad ne podižite ili nosite mašinu dok motor radi.
- Isključite i uklonite odvojivu bateriju (ili blokadu) i vodite računa da su se svи pokretni delovi potpuno zaustavili pre podešavanja ili čišćenja:
 - Svaki put kad napuštate mašinu;
 - Pre čišćenja čepa i otpuštanja kanala;
 - Pre proveravanja, čišćenja ili rada na mašini;
 - Posle naialaženja na strani predmet. Pogledajte da li mašina ima oštećenja i popravite je prema potrebi.
- Ako mašina počne abnormalno da vibrira (smesta proverite):
 - Pogledajte da li ima oštećenja;
 - Zamenite ili popravite sve oštećene delove;
 - Proverite i zategnjite sve labave delove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite pažljivi tokom podešavanja mašine da biste sprečili zarobljavanje prstiju između sečiva u pokretu i fiksnih delova mašine.
- Držite sve navrtne, zavrtnje i vijke zategnutim da biste bili sigurni da je mašina u bezbednom radnom stanju.
- Često proveravajte da li na hvataču trave ima habanja ili propadanja.
- Zamenite pohabane ili oštećene delove zbog bezbednosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da rade deca bez nadzora.
- Kad servisirate sečiva, imajte u vidu da, čak i ako je izvor napajanja isključen, sečiva se i dalje mogu pomerati.
- Za rotacione kosilice, osigurajte da se koriste isključivo rezervna sredstva za sečenje odgovarajućeg tipa.

LIČNA BEZBEDNOST

Tragične nezgode mogu se desiti ako rukovalac ne vodi računa o prisustvu dece. Deca su često privučena kosilici i aktivnosti košenja. Ona ne shvataju opasnosti. Nikad ne prepostavljajte da će deca ostati тамо где сте их посљедњи пут видели.

- Držite decu van površine koju kosite i pod budnim okom odgovorne odrasle osobe koja ne rukuje kosilicom.
- Budite oprezni i isključite kosilicu ako dete uđe na površinu koju kosite.
- Budite krajnje pažljivi kad se približavate slepim uglovima, dovraćima, žbunju, drveću ili drugim predmetima koji vam mogu zakloniti pogled na dete koje može da natrči na kosilicu.

- Decu treba nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju kosilicom.
- Uvek isključite kosilicu kad uklanjate bateriju iz mašine. Zaustavite sečivo (sečiva) ako treba da nagnete mašinu radi transporta kad prelazite preko površina koje nisu travnate, te kad transportujete mašinu do površine koju ćete kosit i od nje.

RUKOVANJE

OPŠTE RUKOVANJE:

- Pažljivo i u celini pročitajte ovaj priručnik za rukovaoca pre no što pokušate da sklopite ovu mašinu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini i u priručnicima pre rukovanja. Sasvim se upoznajte sa kontrolama i pravilnom upotrebov ove mašine pre rukovanja njom. Čuvajte ovaj priručnik na bezbednom mestu za buduće i redovno pregledanje, te radi naručivanja rezervnih delova.
- Koristite odgovarajuću mašinu – ne koristite kosilicu za travu ni za koji drugi posao osim onog za koji je predviđena.
- Ne presežite – u svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.
- Predmeti koje sečivo kosilice za travu udari mogu da izazovu ozbiljne telesne povrede. Travnjak treba uvek pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta pre svakog košenja.
- Pre i tokom kretanja unazad, pogledajte iza sebe i dole zbog male dece i drugih ljudi.
- Ova mašina nije igracka. Stoga u svakom trenutku budite krajnje oprezni. Vaša mašina je dizajnirana da radi jedan posao: da kosi travu. Ne koristite je ni za kakvu drugu svrhu.
- Ne silite kosilicu za travu – uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajnirana.
- Pre korišćenja, uvek vizuelno pregledajte mašinu da biste proverili da li su sečiva, zavrtnji sečiva i sklop sekača pohabani ili oštećeni. Zamenite pohabana ili oštećena sečiva i zavrtnje i sve druge komponente u isto vreme da biste očuvali balans. Zamenite oštećene ili nečitljive etikete.
- Budite krajnje oprezni kad idete unazad ili vučete mašinu prema sebi.
- Temeljno pregledajte površinu na kojoj će se koristiti oprema. Uklonite svo kamenje, štapove, žice, igracke i ostale strane predmete na koje biste mogli da se sapletete ili koje sečivo može da pokupi i izbaci. Izbačeni predmeti mogu da izazovu ozbiljnu telesnu povredu. Planirajte šablon košenja tako da izbegnete izbacivanje materijala prema putevima, trotoarima, prolaznicima i slično. Takođe, izbegavajte izbacivanje materijala prema zidovima ili preprekama, što može da izazove odbijanje izbačenog materijala unazad prema rukovacu.
- Da bi se izbegao kontakt sa sečivom ili povreda od izbačenih predmeta, ostanite u zoni rukovaoca iza drški i držite decu, prolaznike, pomagače i kućne ljubimice najmanje 30 m od kosilice dok je ona u radu. Zaustavite mašinu ako bilo ko uđe na površinu koju kosite.
- Uvek nosite sigurnosne naočare ili sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima tokom rukovanja i tokom podešavanja ili popravke, da biste zaštitali oči. Izbačeni predmeti koji se odbiju od nečeg mogu da izazovu ozbiljnu povredu očiju. Uvek koristite masku za lice ili masku protiv prašine ako je rad prašnjav.
- Prikladno se obucite – ne nosite labavu odeću ili nakit. Pokretni delovi ih mogu zakačiti. Upotreba gumenih rukavica i obuće se preporučuje tokom rada na otvorenom prostoru. Nosite čvrste radne cipele sa hrapavim donom i pantalone i majice koje su vam po meri. Majice koje pokrivaju ruke i pantalone koje pokrivaju noge ili cipele sa čeličnim ojačanjem na prstima se preporučuju. Nikad ne rukujte ovom mašinom bosi, u sandalama, papučama, cipelama koje se klizu ili su luke (npr. platnene).
- Ne stavljamte šake ili stopala blizu rotirajućih delova ili ispod rezne ploče. Kontakt sa sečivom može da povredi šake i stopala.
- Nedostajući ili oštećeni poklopac izlaza može da izazove kontakt sa sečivom ili povredu od izbačenih predmeta.
- Mnoge povrede se događaju kao rezultat prevlačenja kosilice preko stopala tokom pada izazvanog klizanjem ili saplitanjem. Ne držite se za kosilicu ako padate; odmah pustite dršku.
- Nikad ne vucite kosilicu unazad prema sebi dok hodate. Ako morate da povučete kosilicu unazad od zida ili prepreke, prvo pogledajte dole i unazad da biste izbegli saplitanje a zatim pratite ove korake:
- Zakoračite unazad od kosilice tako da vam se ruke potpuno ispruže.
 - Vodite računa da imate dobru ravnotežu i čvrst položaj nogu.
 - Polako povucite kosilicu unazad, ne više od pola puta prema sebi.
 - Ponavljajte ove korake prema potrebi.
- Ne rukujte kosilicom dok ste pod uticajem alkohola, droga ili lekova.
- Ostanite oprezni – gledajte šta radite. Koristite zdrav razum. Ne rukujte kosilicom za travu kad ste umorni.
- Ručica za kontrolu motora/sečiva je sigurnosni uredaj. Nikad ne pokušavajte da zaobidete njeno funkcionišanje. Ako to budeste radili, sigurnosni uredaj će postati nefunkcionalan a to može dovesti do telesne povrede kroz kontakt sa rotirajućim sečivom. Ručica za kontrolu motora/sečiva mora lako da se pomera u oba smera i da se automatski vrati u razdvojen položaj kad se pusti.

- Izbegavajte opasna okruženja – ne koristite kosilice za travu na vlažnim ili mokrim mestima.
- Ne koristite na kiši.
- Uvek vodite računa o položaju nogu. Klizanje i padanje mogu da izazovu ozbiljnu telesnu povredu. Ako osećate da gubite uporište, odmah pustite ručicu za kontrolu motora/sečiva pa će sečivo prestati da se okreće u roku od tri sekunde.
- Zaustavite sečivo kad prelazite prilaze, staze ili puteve od tucanika.
- Ako oprema počne abnormalno da vibrira, zaustavite motor i odmah potražite uzrok. Vibracija je generalno upozorenje da postoji problem.
 - Pogledajte da li ima oštećenja;
 - Zamenite ili popravite sve oštećene delove koje korisnik može da zameni;
 - Potražite i zategnite sve labave delove.
- Nikad ne rukujte kosilicom bez odgovarajućeg zadnjeg štitnika, poklopca izlaza, vreće za travu, umetka za seckanje, bočnog izlaznog otvora, ručice za kontrolu motora/sečiva ili drugih sigurnosnih zaštitnih uređaja na svom mestu i u funkciji. Nikad ne rukujte kosilicom sa oštećenim sigurnosnim uređajima. Neprihvatanje ovoga može da dovede do telesne povrede.
- Ako dođe do situacija koje nisu obrađene u ovom priručniku, primenjujte oprez i zdravo rasuđivanje. Obratite se EGO korisničkoj službi za pomoć.
- Koristite samo sa baterijama i punjačima navedenim na slici A.
- Baterija se mora izvaditi iz mašine pre recikliranja.
- Baterija se mora bezbedno odložiti na otpad.

RAD NA NAGIBU:

Nagibi su glavni faktor povezan sa nezgodama klizanja i padanja, koje mogu da dovedu do ozbiljne povrede. Uvek vodite računa o položaju nogu na nagibima. Rad na nagibima zahteva dodatni oprez. Ako se osećate neugodno na nagibu, nemojte ga kositi.

Šta treba da radite:

- Kosite popreko na nagibima; nikad ne kosite uzbrdo i nizbrdo. Budite krajnje oprezni kad menjate smer na nagibima.
- Pazite na rupe, tragove točkova, kamenje, skrivene predmete ili ispuštenja zbog kojih se možete okliznuti ili saplesti. Visoka trava može da sakrije prepreke.

Šta ne treba da radite:

- Ne kosite blizu litica, jaraka ili nasipa; mogli biste da

izgubite uporište ili ravnotežu.

- Ne kosite nagibe veće od 15 stepeni.
- Ne kosite na mokroj travi. Nestabilan oslonac stopala može da izazove klizanje.

SERVIS

A UPOZORENJE: Komponente vreće za travu, poklopac izlaza, bočni izlazni otvor, umetak za seckanje i zadnji štitnik su podložni habanju i oštećenjima, što bi moglo da izloži pokretne delove ili omogući izbacivanje predmeta, te bi moglo da poveća rizik od povreda. Zbog zaštite bezbednosti, često proveravajte sve komponente i odmah zamenite oštećene komponente identičnim rezervnim delovima navedenim u ovom priručniku. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru pa će popravke ili zamene izvršiti kvalifikovani servisni tehničar!

- Ako se sklopka za zaštitu od preopterećenja ugrađena u kosilicu često aktivira, obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru.
- Ne perite kosilicu crevom; izbegavajte ulaska vode u motor i električne veze.
- Izvadite ključ i čuvajte isključenu kosilicu za travu u zatvorenom prostoru kad je ne koristite. Ostavite motor da se ohladi pre no što je stavite u ormari ili slično. Kosilicu za travu treba čuvati u suvom, visokom ili zaključanom ormaru, vam domaćaja dece.
- Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove navedene u ovom priručniku. Upotreba delova koji ne ispunjavaju specifikacije originalne opreme može da dovede do nepravilnog rada i kompromitovane bezbednosti.
- Izvadite ili odvojite bateriju pre servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala iz kosilice za travu.
- Pratite uputstva za menjanje dodataka.
- Održavajte drške suvime, čistim i bez ulja i masnoće.
- Da bi se smanjila opasnost od požara, održavajte poklopac motora bez trave, lišća i nagomilane prijevštine.
- Često proveravajte da li su zavrtnji za montažu sečiva i motora pravilno zategnuti. Takođe, vizuelno pregledajte da li je sečivo oštećeno (npr. savijanje, pukotine i habanje). Zamenite sečivo isključivo identičnim zamenskim sečivom, navedenim u ovom priručniku.
- Pažljivo održavajte kosilicu – održavajte sečivo kosilice oštrim i čistim sa najbolji i najbezbedniji rad. Sečiva kosilice su oštra i mogu da poseku. Umotajte sečivo ili nosite rukavice i budite veoma oprezni kad ga servisirate.

- Nikad ne uklanljajte niti sabotirajte sigurnosne uređaje. Redovno proveravajte da li pravilno rade. Nikad ne radite ništa što bi ometalo predviđenu funkciju sigurnosnog uređaja ili smanjilo zaštitu koju sigurnosni uređaj pruža.
- Uvek zaustavite motor pre podešavanja točka ili podešavanja visine košenja.
- Nakon udaranja stranog predmeta, zaustavite motor, izvadite ključ i temeljno pregledajte da li na kosilici ima bilo kakvih oštećenja. Popravite oštećenje pre rukovanja kosilicom.
- Održavajte ili zamjenjujte sigurnosne i nalepnice sa uputstvima, prema potrebi. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru pa će popravke ili zamene izvršiti kvalifikovani servisni tehničar!
- **SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO.** Često ga pregledajte i koristite ga da uputite druge koji mogu da koriste ovaj alat. Ako pozajmите ovaj alat nekom drugom, pozajmite iovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Da bi se očuvali prirodni resursi, baterije pravilno reciklirajte ili odlazište na otpad. Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku bateriju. Lokalni ili nacionalni zakoni zabranjuju odlaganje litijum-jonskih baterija u kućno smeće. Obratite se lokalnoj službi za upravljanje otpadom radi informacija o dostupnim opcijama recikliranja i/ili odlaganja na otpad.
- Po vađenju baterije radi odlaganja na otpad ili recikliranja, pokrijte terminalne baterije izdržljivom lepljivom trakom. Ne pokušavajte da uništite ili rastavite bateriju ili da izvadite bilo koju od njениh komponenti. Litijum-jonske baterije se moraju reciklirati ili pravilno odložiti na otpad. Takođe, nikad ne dodirujte terminalne metalne predmetima i/ili delovima tela jer može da dođe do kratkog spoja. Držite van domaća dece. Nepridržavanje ovih upozorenja moglo bi da doveđe do požara i/ili ozbiljne povrede.
- **EKSTREMnim USLOVIMA MOŽE DOĆI DO CURENJA TEĆNOSTI IZ BATERIJE; IZBEGAVAJTE KONTAKT SA NJOM. AKO DOĐE DO NEHOTIĆNOG KONTAKTA, ISPERITE VODOM. AKO TEĆNOST DODE U KONTAKT SA OČIMA, TAKOĐE POTRAŽITE I MEDICINSKU POMOĆ.** Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekontine.

SPECIFIKACIJE

Broj modela	LM1900E	LM1900E-SP
Sistem sopstvenog pogona	Ne	Da
Voltaža	56 V 	56 V 
Preporučena radna temperatura:	0-40 °C	0-40 °C
Preporučena temperatura skladištenja:	-20 °C do 70 °C	-20 °C do 70 °C
Optimalna temperatura punjenja	5-40 °C	5-40 °C
Brzina bez opterećenja	2850/min	2850/min
Visina košenja	20-80 mm	20-80 mm
Položaji visine košenja	7	7
Veličina ploče	51 cm	51 cm
Širina košenja	47 cm	47 cm
Zapremina vreće za travu	55 L	55 L
Težina kosilice (bez baterije i umetka za seckanje)	23 kg	25 kg
Model sečiva	AB1901	AB1901
Kočnica sečiva	DA	DA
Izmereni nivo jačine zvuka L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovan nivo jačine zvuka L_{WA} (izmereno prema 2000/14/EC)	96 dB(A)	95 dB(A)
Procena vibracije a_h	Leva drška $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²	Desna drška $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s ²

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije je izmerena u skladu sa standardnim metodom testiranja i može se koristiti za upoređivanje jednog alata sa drugim;

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti i u preliminarnoj proceni izlaganja.

NAPOMENA: Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može da se razlikuje od deklarisane vrednosti u kojoj se alat koristi. Da bi se rukovalac zaštitio, korisnik bi trebalo da nosi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uslovima korišćenja.

POPIS PAKOVANJA

NAZIV DELA	KOLIČINA
Kosilica za travu	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Priručnik za rukovaoca	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (slika A, B i C)

- Ručka
- Indikator da je vreća puna trave
- Drška vreće za travu
- Zadnja izlazna vrata
- Zadnja drška
- Poklopac baterije
- Prednji točak
- Ploča kosilice
- LED prednje svetla
- Poluga za podešavanje visine košenja
- Zadnji točak
- Vreća za travu
- Poluga za brzo podešavanje
- Spona za zaključavanje ručice
- Dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona
- Žičani prekidač (poluga prekidača)
- Bočna šina
- Sigurnosno dugme
- Prekidač sopstvenog pogona
- Prerez za sigurnosni ključ
- Dugme za otključavanje baterije
- Prekidač LED prednjeg svetla
- Indikator napajanja

SR

RUKOVANJE

SKLAPANJE VREĆE ZA TRAVU

- Montirajte dve bočne spojnice i donju spojnicu na okvir (slika D).

D-1	Donja spojница	D-3	Bočne spojnice
D-2	Okvir		

- Poravnajte rebra sa prorezima za montiranje na poklopcu vreće i pritisnite rebra nadole dok ne čujete „klik“ (slika E).

E-1	Rebra	E-3	Poklopac vreće
E-2	Prerez za montiranje		

NAPOMENA: U normalnoj upotrebi, materijal vreće je podložan habanju. Da bi se smanjio rizik od povrede, često pregledajte sklop vreće i zamenite ga ako postoje znaci habanja ili propadanja. Koristite isključivo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVE RUČICE

⚠️ UPOZORENJE: Ne pokušavajte da pokrenete kosilicu dok ručica ne bude zaključana u jednom od tri unapred podešena radna položaja (GORNI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ I DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica je isporučena sa ručicom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (slika F).

- Pritisnite i držite polugu za brzo podešavanje da biste otključali ručicu iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
- Podignite ručicu iz sklopljenog položaja, zatim pustite polugu. Nežno okrenite ručicu nagore dok ne čujete i ne osetite da se igla za zaključavanje zakačila u jednom od sledećih različitih položaja prikazanih na slici G.

Opis delova sa slike G pogledajte ispod:

G-1	Zaključani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj stavljanja/ skidanja vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Podešavanje nivoa visine košenja

MONTIRANJE VREĆE ZA TRAVU/UMETKA ZA SECKANJE

▲ APOZORENJE: Ni u kom trenutku nemojte podešavati kosilicu za travu a da prvo niste zaustavili motor, izvadili sigurnosni ključ i sačekali da nož prestane da se okreće.

NAPOMENA: Montirajte sve dodatke na kosilicu za travu pre košenja.

- **Da montirate/skinete vreću za travu (slika H1 i H2)**

Umetnите ploču vreće za travu u kosilicu i okačite vreću za travu na kosilicu.

NAPOMENA: Izvadite umetak za seckanje (kupuje se zasebno) iz kosilice pre montiranja vreće za travu na kosilicu.

- **Da montirate/skinete umetak za seckanje (slika I)**

Podignite zadnja izlazna vrata i umetnите umetak za seckanje u kosilicu. Za skidanje, samo ga izvucite napolje. Na kraju, pustite zadnja izlazna vrata.

PODEŠAVANJE VISINE KOŠENJA (slika G)

▲ APOZORENJE: Držite stopala dalje od ploče kad podešavate njenu visinu. Kosilica može biti podešena na 7 visina košenja između 20 mm i 80 mm. Izaberite odgovarajuću visinu košenja prema tipu i stanju trave.

NAPOMENA: Kada premeštate alat, vodite računa da visina košenja bude podešena na položaj 3 ili viši. Ako to ne uradite, može doći do oštećenja noža.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE (slika J)

NAPUNITE PRE PRVE UPOTREBE.

▲ APOZORENJE: Ako je bilo koji deo pokvaren ili nedostaje, nemojte pokušavati da spojite bateriju sa kosilicom ili da rukujete kosilicom dok pokvareni ili nedostajući delovi ne budu zamenjeni. Ako to ne uradite, može doći do ozbiljne povrede.

- **Za spajanje**

Gurnite bateriju u odeljak za bateriju dok ne čujete „klik“.

- **Za odvajanje**

Pritisnite dugme za otključavanje baterije u odeljku za bateriju.

Opis delova sa slike J pogledajte ispod:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Prez za sigurnosni ključ
J-3	Dugme za otključavanje baterije

NAPOMENA: Vodite računa da reza na kosilici šklijocne na svoje mesto i da baterija bude pričvršćena na kosilicu pre započinjanja rada.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

▲ APOZORENJE: Rukovanje svakom kosilicom za travu može da dovede do izbacivanja stranih predmeta ka vašim ili tuđim očima, što može ozbiljno da ošteti oči. Uvek nosite zaštitne naočare za vreme rukovanja kosilicom, ili za vreme svih podešavanja ili popravki na njoj.

▲ APOZORENJE: Osigurajte da drugi ljudi i kućni ljubimci budu udaljeni najmanje 30 m od kosilice kada je u upotrebi.

▲ APOZORENJE: Nož će nastaviti da se okreće nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Sačekajte da motor/nož prestane da se okreće pre no što je ponovo pokrenete. Nemojte brzo uključivati i isključivati kosilicu.

OPASNOST: Rotirajuća sečiva mogu da izazovu ozbiljnu povredu. Da biste sprečili ozbiljnu povredu, izvadite sigurnosni ključ kad je kosilica bez nadzora, ili kad podešavate, čistite, servisirate, transportujete, podizate ili skladištite kosilicu.

NAPOMENA: Motor se ne može pokrenuti dok se ne ispunе sledeći uslovi:

- Ručica je zaključana u jedan od tri radna položaja, pogledajte **PODEŠAVANJE SKLOPIVE RUČICE**.
- Bočne šine su izvučene do kraja (slika K)
- Obe zelene spone za zaključavanje ručice su čvrsto zatvorene (slika L).

OPREZ: Ne pokušavajte da zaobidete funkciju sigurnosnog dugmeta i žičanog prekidača.

Za pokretanje (slika M1 i M2)

NAPOMENA: Da bi se sprečile ozbiljne povrede, preporučujemo da pokrenete kosilicu sa funkcijom sopstvenog pogona isključenom.

POKRETANJE KOSILICE SA FUNKCIJOM SOPSTVENOG POGONA UKLJUČENOM (slika M1)

- 1) Spojite bateriju na kosilicu, stavite sigurnosni ključ u preorez za ključ i zatvorite poklopac baterije.
- 2) Prema slici M1, pritisnite sigurnosno dugme nadole.
- 3) Povucite žičani prekidač nagore do ručice i pustite sigurnosno dugme.
- 4) Pritisnite jedan od prekidača sopstvenog pogona.

- 5) Dok je dugme sopstvenog pogona i sigurnosno dugme pritisnuto, okrećite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok ne čujete „klik“.

POKRETANJE KOSILICE SA FUNKCIJOM SOPSTVENOG POGONA ISKLJUČENOM (slika M2)

- 1) Spojite bateriju na kosilicu, stavite sigurnosni ključ u preoz za ključ i zatvorite poklopac baterije.
- 2) Prema slici M2, pritisnite sigurnosno dugme nadole.
- 3) Dok je sigurnosno dugme pritisnuto, povucite žičani prekidač nagore do ručice i pustite sigurnosno dugme.

Za zaustavljanje (slika N)

- 1) Potpuno pustite žičani prekidač.
- 2) Električna kočnica u automatskom kočionom mehanizmu će zaustaviti okretanje sečiva u roku od 3 sekunde od puštanja žičanog prekidača.
- 3) Okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok se više ne može okretati.

SISTEM SOPSTVENOG POGONA SA VARIJABILNOM BRZINOM (samo za model LM1900E-SP)

LM1900E-SP kosilica je opremljena mogućnošću sopstvenog pogona sa varijabilnom brzinom. Ovaj sistem ne zavisi od prekidača za uključivanje/isključivanje noža. Ne zavisi od rotacije noža.

Za rukovanje sistemom bez rotacije noža (slika O1)

- 1) Pritisnite jedan od prekidača sopstvenog pogona.
- 2) Okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok ne čujete „klik“.

Da isključite sopstveni pogon, pustite prekidač sopstvenog pogona i okrećite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok se više ne može okretati. (slika O2)

A UPOZORENJE: Da bi se smanjio rizik od povreda, nikad ne pokušavajte da zaobidete funkciju dugmeta ili sistema sopstvenog pogona. Koristite sopstveni pogon samo za njegovu predviđenu svrhu.

LED PREDNJA SVETLA (slika A-9)

Pritisnite prekidač 1s (slika C-23) da biste uključili/isključili LED prednja svetla ispred odeljka za bateriju.

INDIKATOR DA JE VREĆA PUNA TRAVE (slika P1 i P2)

VREĆA ZA TRAVU NIJE PUNA (slika P1).

VREĆA ZA TRAVU JE PUNA (slika P2). Zaustavite kosilicu i izvadite bateriju; očistite vreću za travu.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (slika Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji pokazuje status punjenja baterije i radni status kosilice. Indikator napajanja će svetleti kad se nož okreće ili kad su LED prednja svetla uključena.

Opis delova sa slike Q pogledajte ispod:

Q-1	Indikator napajanja
-----	---------------------

Indikator napajanja na kosilici	Značenje	Akcija
Svetli zeleno	Kosilica radi pravilno	Nije primenjivo
Bljeska zeleno	Spona za zaključavanje ručice/poluga za brzo podešavanje nije pravilno aktivirana	Ponovo aktivirajte spunu za zaključavanje ručice/polugu za brzo podešavanje
Bljeska crveno	Baterija je prazna	Zaustavite kosilicu i napunite bateriju
Neprekidno narandžasto	Kosilica je pregrejana	Izvadite bateriju iz kosilice, premestite ih u senku i hladite ih najmanje 15 minuta
Bljeska narandžasto	Kosilica je preopterećena	Usporite korak ili povećajte visinu košenja da biste smanjili opterećenje
Naizmenično bljeska crveno i zeleno	Vreme komunikacije isteklo	Povežite EGO

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Da biste sprečili uslove preopterećenja, ne pokušavajte da pokosite suviše trave odjednom. Usporite korak košenja ili povećajte visinu košenja.

Kosilica ima ugrađeni osigurač za zaštitu od preopterećenja. Kad je kosilica preopterećena, motor će se zaustaviti a indikator napajanja na kosilici će bljeskati narandžasto. Izvadite bateriju iz kosilice. Proverite da li se trava nakupila ispod ploče i očistite je ako je neophodno, zatim instalirajte bateriju i ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD VISOKE TEMPERATURE BATERIJE

Toplota se rasipa sporije po toplom vremenu. Ako temperatura baterije prekorači 70 °C tokom rada, zaštitno kolo će odmah isključiti kosilicu da bi se baterija zaštitala od oštećenja. Indikator napajanja će svetleti narandžasto a LED lampica na bateriji će bljeskati narandžasto. Pustite žičani prekidač, sačekajte da se baterija ohladi približno na 67 °C, zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

A UPOZORENJE: Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite sigurnosni ključ iz kosilice pre čišćenja, bilo kakvog održavanja ili transportovanja kosilice.

A UPOZORENJE: Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može do doveđe do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

OPŠTE ODRŽAVANJE

A UPOZORENJE: Uvek izvadite sigurnosni ključ i bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu.

Donju stranu ploče kosilice treba očistiti posle svake upotrebe, jer će se pokošena trava, lišće, zemlja i druga prijavština nagomilati.

Uklonite svu travu nagomilanu na pogonskoj osovini i ventilatoru motora ili oko njih (ne koristite vodu). Obrisite kosilicu vlažnom krom.

SKIDANJE/INSTALIRANJE NOŽA

A UPOZORENJE: Uvek zaštitite ruke tako što ćete nositi debele rukavice ili umotati oštretre ivice krpama ili drugim materijalom kad radite bilo kakvo održavanje na nožu kosilice. Uvek izvadite bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu.

■ Za skidanje noža pratite sliku R1.

NAPOMENA: Ako se zavrtanj okreće sa osovinom motora kad olabavljujete zavrtanj, okrenite ventilator rukom da biste poravnali rupice u ventilatoru sa rupicama na nožu, pa stavite drugu metalnu šipku u poravnate rupice (slika R2).

■ Za instalaciju noža

Prateći redosled sklapanja na slici S, sa nožem ventilatora prema ploči i štampanom stranom noža prema spoljašnjosti, poravnajte rupice na ventilatoru sa rupicama na nožu (slika T) a zatim zategnite nož kako prikazuje slika U.

Opis delova sa slike R2 i S pogledajte ispod:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutrašnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Ključ od 14 mm	S-4	Spoljašnja prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Zavrtanj

NAPOMENA: Preporučeni obrtni moment za zatezanje zavrtinja noža je 49-59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite bateriju iz kosilice i skladištitе je na hladnom, suvom i čistom mestu. Ne skladištitе je pored korozivnih materijala, poput đubriva ili kamene soli.
- Skladištitе kosilicu u natkrivenom, zatvorenom prostoru koji je hladan i suv i van domaćaja dece.
- Ne prekrivajte kosilicu za travu punom plastičnom folijom. Plastični prekrivači zarobljavaju vlagu oko kosilice, što izaziva rđu i koroziju.
- Kosilica se može skladištitи uspravno ili položeno. (slika V i W).

A UPOZORENJE: Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili telesne povrede. Kosilica uvek treba da bude stabilna i van domaćaja dece kad je u uspravnom položaju. Ako je moguće, položite je vodoravno tokom skladištenja.

Zaštita životne sredine



Ne odlazežite električnu opremu, punjače baterija i baterije/punjive baterije u kućni otpad!

Prema evropskom zakonu 2012/19/EU, električna i elektronska oprema koja više nije upotrebljiva, te prema evropskom zakonu 2006/66/EC, defektne ili ispraznjene baterije, moraju se prikupljati zasebno.

Ako se električni aparati odlazu na deponiju ili đubrišta, opasne supstance mogu da isciure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravlju i dobrobiti.

REŠAVANJE PROBLEMA

▲ UPOZORENJE: Uvek izvadite sigurnosni ključ i bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu. Uvek zaštitite ruke tako što ćete nositi debele rukavice ili umotati oštretive ivice krpama ili drugim materijalom kad radite bilo kakvo održavanje na sečivo kosilice.

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Kosilica se ne pokreće	<ul style="list-style-type: none">■ Baterija je prazna.■ Baterija nije montirana na svoje mesto u odeljku za bateriju.■ Kola baterije ili kosilice su prevruća. (Indikator napajanja na kosilici će svetleti narandžasto 10 sekundi)■ Bočne šine nisu izvučene do maksimalne dužine a spone nisu zaključane na svom mestu.■ Ručica nije postavljena u jedan od tri radna položaja.■ Ploča kosilice je zapušena travom i prljavštinom.	<ul style="list-style-type: none">■ Napunite bateriju.■ Spojite bateriju na kosilicu, gurnite je dok ne čujete škljocanje■ Ostavite bateriju ili kosilicu da se hlađi dok temperatura ne padne ispod 67 °C.■ Izvucite dršku do kraja i zaključajte obe spone.■ Podesite ručicu u jedan od tri radna položaja.■ Očistite ploču kosilice i uverite se da sečivo može slobodno da se kreće.
Kosilica nejednako kosi	<ul style="list-style-type: none">■ Sečivo je tupo.■ Visina košenja nije pravilno postavljena.■ Sečivo je nepravilno montirano.	<ul style="list-style-type: none">■ Naoštrite ili zamenite sečivo.■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja.■ Ponovo montirajte sečivo, prateći odeljak „INSTALIRANJE SEČIVA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavlja tokom košenja	<ul style="list-style-type: none">■ Baterija je prazna.■ Kosilica je u stanju preopterećenja.■ Ploča kosilice je zapušena travom i prljavštinom.■ Kola baterije ili kosilice su prevruća. (Indikator napajanja na kosilici će svetleti narandžasto 10 sekundi.)■ Bočna šina je malo uvučena zbog sile guranja primenjene na dršku.	<ul style="list-style-type: none">■ Napunite bateriju.■ Povećajte visinu košenja ili usporite košenje.■ Otpušcite ploču kosilice. Povećajte visinu košenja ili kosite uske otkose.■ Ostavite bateriju ili kosilicu da se hlađi dok temperatura ne padne ispod 67 °C.■ Otključajte spone. Izvucite bočne šine do kraja pa ponovo zaključajte spone.

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Kosilica ne secka pravilno	<ul style="list-style-type: none">■ Mokra pokošena trava se lepi za donju stranu ploče.■ Kosilica je postavljena da kosi suviše trave odjednom.	<ul style="list-style-type: none">■ Sačekajte da se trava osuši pre košenja.■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja.
Dolazi do prekomernih vibracija	<ul style="list-style-type: none">■ Sečivo kosilice je labavo.■ Sečivo kosilice nije izbalansirano.■ Sečivo kosilice je savijeno.■ Osovina motora je savijena.	<ul style="list-style-type: none">■ Zategnite zavrtanj sečiva.■ Izbalansirajte sečivo prateći uputstva.■ Zamenite sečivo.■ Obratite se servisnom centru.
Spone za zaključavanje ručica se ne mogu zatvoriti na svom mestu.	<ul style="list-style-type: none">■ Bočne šine nisu izvučene do kraja.	<ul style="list-style-type: none">■ Izvucite bočne šine do kraja, zatim zaključajte spone.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite web-lokaciju egopowerplus.com za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE I SHVATITE UPUTSTVO ZA UPOTREBU

▲ UPOZORENJE! Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

Predviđena upotreba i predvidiva pogrešna upotreba Proizvod je predviđen samo za košenje trave u vrtovima u domaćinstvu. Proizvod se ne smije upotrebljavati za košenje neuoobičajeno visoke, suhe ili mokre trave, npr. trave s pašnjaka ili za usitnjavanje lišća. Proizvod se smije upotrebljavati samo za prethodno opisanu namjenu. Svaka druga upotreba smatra se nepropisnom upotrebotom.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Sami simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mјere za prevenciju nesreća.

▲ UPOZORENJE! Prije upotrebe ovog alata pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "OPASNOST", "UPOZORENJE" i "OPREZ" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA: ukazuje na OPASNOST, UPOZORENJE ILI OPREZ i može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili pictogramima.

▲ UPOZORENJE! Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.

BS

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Pročitajte korisnički priručnik.	Radi smanjenja opasnosti od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Posmatrače držite na udaljenosti.	Kada upotrebljavate kosilicu, pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu na udaljenosti od najmanje 30 m.
	Stopala i šake držite na udaljenosti.	Stopala i šake držite na udaljenosti.
	Čuvajte se oštih noževa.	motora. - Prije radova održavanja uklonite uređaj za deaktivaciju. Prije radova podešavanja ili čišćenja isključite odvojiv komplet baterija (ili uređaj za deaktivaciju) i izvadite ga.
	Oznaka CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Buka	Zagarantovani nivo zvučne snage. Emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Evropske unije.
IPX4	IP simbol	Zaštitu od prodiranja vode, stepen 4
V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Dužina ili dimenzija
cm	Centimetar	Dužina ili dimenzija
	Istosmjerarna struja	Vrsta ili karakteristike struje
kg	Kilogram	Masa

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

A UPOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, SVE ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČnim ALATOM. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- Električni alat nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama, kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Djecu i posmatrače držite podalje tokom rada s električnim alatom. Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicima. Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i frizeri. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- Električni alat nemojte izlagati kiši ili mokrim uslovima. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kada električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom. Upotreba kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako je rad s električnim alatom u području s parom nezbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD). Upotreboom zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada radite s električnim alatom. Nemojte upotrebljavati električni alat kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tokom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluš upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjuje će tjelesne povrede.
- Sprječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju. Nošenje električnih alata s prstom na prekidač ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje i/ili ključeve. Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim povredama.
- Nemojte se previše naginjati prema naprijed. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu. To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću. Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu
- Ako su uredaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju. Upotreboom uredaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata stečeno čestom upotrebo učini samodopadnim pa da ignorirate sigurnosne principe za alat. Nemame radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

UPOTREBA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- Nemojte preopterećavati električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu. Ispravan električni alat bolje će i sigurnije odrediti posao pri brzini za koju je predviđen.

- Nemojte upotrebljavati električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.
- Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata isključite utikač iz izvora napajanja i/ili komplet baterija iz električnog alata. Takve preventive sigurnosne mјere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- Nekorišteni električni alat skladišti izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju električni alat ili ova uputstva rade s električnim alatom. Električni alati opasni su u rukama neobućenih korisnika.
- Održavajte električne alete i dodatnu opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije upotrebe. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- Rezne alete održavajte oštima i čistima. Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerovatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti. Upotreba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata mogu uzrokovati nesigurno rukovanje i/ili gubitak kontrole nad alatom.

UPOTREBA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač. Punjač koji je prikladan za jedan tip kompletne baterije može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija. Upotreba drugih kompletne baterije može stvoriti rizik od povreda i požara.
- Kada se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spjalica sa papir, kovanica, ključeva, eksera, vijke ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte. Kratko spajanje baterijskih kontaktaka može uzrokovati opeketine ili požar.
- U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, odnosna mјesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć ljekara. Tekućina koju izbací baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opeketine.

- Nemojte upotrebljavati oštećen ili modifikovan komplet baterija ili alat. Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- Komplet baterija ili alat nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
- Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima. Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- Servisiranje električnog alata prepustite kvalifikovanom osobljiju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- Nemojte nikada servisirati oštećene komplete baterija. Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNI PROPISI ZA AKUMULATORSKU KOSILICU ZA TRAVNJAK

▲ OPASNOST! Ova kosilica izradena je za rad u skladu s propisima za siguran rad opisan u ovom priručniku. Kao i kod bilo koje vrste električne opreme, nemar ili greška rukovaoca mogu rezultirati teškim povredama. Ova kosilica može uzrokovati povrede šake i stopala i odbacivati predmete. Zanemarivanje svih sigurnosnih uputstava može rezultirati teškim povredama ili smrću.

▲ UPOZORENJE! Pri upotrebi akumulatorskih kosilica za travnjak potrebitno je uvijek pridržavati se osnovnih mјera opreza radi smanjenja opasnosti od požara, strujnog udara i tjelesnih povreda.

VAŽNO!

**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE.
SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

SIGURNOSNI PROPISI ZA AKUMULATORSKE KOSILICE ZA TRAVNJAK:

OPREZ! - NEMOJTE DODIRIVATI ROTIRAJUĆI NOŽ!

OBUKA

- Pažljivo pročitajte uputstvo. Upoznajte se s upravljačkim elementima i propisnom upotrebljom kosilice.
- Nemojte nikada dozvoliti da osobe koje nisu pročitale ova uputstva ili djeca upotrebljavaju kosilicu. Lokalni propisi mogu ogranicavati starosnu dob rukovaoca.

- Kosićicu nemojte nikada upotrebljavati kada se u blizini nalaze osobe, a posebno djeca ili kućni ljubimci.
- Rukovalac ili korisnik odgovoran je za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

PRIPREMA

- Tokom košnje uvijek nosite čvrstu obuću i dugačke hlače.
- Kosićicu nemojte upotrebljavati kada ste bosi ili kada nosite otvorenu obuću. Izbjegavajte nošenje široke odjeće ili koja ima viseće vrpcе ili vezice.
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete upotrebljavati kosićicu i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Prije upotrebe uvijek vizuelno provjerite da li su noževi, vjici noževa i rezni sklopovi istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke u kompletima radi održavanja ravnoteže. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice.

RAD

- Kosite samo na dnevnom svjetlu ili pri dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Po mogućnosti izbjegavajte upotrebu kosićice po mokroj travi.
- Uvijek osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte nikada trčati.
- Ako upotrebljavate rotacionu kosićicu s točkovima, na nagibima kosite samo poprečno, nikada gore-dolje.
- Budite vrlo oprezni kada mijenjate smjer na nagibima.
- Nemojte kosititi na vrlo strmim nagibima.
- Budite vrlo oprezni kada kosićicu okrećete ili povlačite prema sebi.
- Zaustavite nož(eve) ako je kosićicu potrebno nagnuti radi premještanja pri prelasku preko površina koje nisu trava i pri premještanju na područje i s područja koje treba pokositi.
- Nemojte upotrebljavati kosićicu oštećenih štitnika ili zaštita ili bez postavljenih sigurnosnih uređaja, na primjer deflektora i/ili hvatača trave.
- Uključite motor u skladu s uputstvima i sa stopalima dobro odmaknutim od noža(eva).
- Pri uključivanju motora nemojte naginjati kosićicu, osim ako ju je potrebno nagnuti radi pokretanja. U tom slučaju kosićicu nemojte naginjati više nego što je potrebno i podignite samo onaj dio koji je podalje od rukovanja. Prije vraćanja kosićice na to, uvijek se pobrinite da obje ruke budu u položaju rukovanja. Nemojte pokretati kosićicu kada stojite ispred izlaznog otvora.

- Ne stavljajte šake ili stopala u blizini ili ispod rotirajućih dijelova. Kod rotacionih kosićica uvijek se držite podalje od izlaznog otvora.
- Nemojte nikada podizati ili nositi kosićicu dok motor radi.
- Prije radova podešavanja i čišćenja isključite odvojivi komplet baterija (ili uređaj za deaktivaciju) i izvadite ga, pa pričekajte da se svi pokretni dijelovi potpuno zaustave:
 - kada napuštate kosićicu;
 - prije čišćenja blokada ili oslobođanja izlaznog otvora;
 - prije provjere, čišćenja ili rada na kosićici;
 - nakon udaranja o strani predmet. Pregledajte da li je kosićica oštećena i prema potrebi obavite popravak.
- Ako kosićica počne da neuobičajeno vibrira (odmah provjerite):
 - pregledajte postoje li oštećenja;
 - zamijenite ili popravite sve oštećene dijelove;
 - provjerite i pritegnite sve otpuštene dijelove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite oprezni tokom podešavanja kosićice radi izbjegavanja uklještenja prstiju između okretnih noževa i fiksnih dijelova kosićice.
- Sve matice, svornjake i vijke održavajte pritegnutima radi osiguravanja sigurnog radnog stanja kosićice.
- Često provjeravajte je li hvatač trave istrošen ili dotrajaо.
- Istrošene ili oštećene dijelove zamijenite radi sigurnosti.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pri servisiranju noževa budite oprezni jer i čak ako je strujni izvor isključen, noževi se još uvijek mogu okretati.
- Kod rotacionih kosićica vodite računa da upotrebljavate samo zamjenska sječiva odgovarajuće vrste.

LIČNA SIGURNOST

Ako rukovalac nije upozoren na prisutnost djece, moguće su nezgode s tragičnim posljedicama. Kosićica i košnje često privlače djecu. Djeca nisu svjesna opasnosti. Nemojte nikada pretpostavljati da će djeca ostati na mjestu gdje ste ih zadnji put vidjeli.

- Držite djecu podalje od područja košnje i pod stalnim nadzorom odgovorne odrasle osobe koja nije rukovalac.
- Budite oprezni i isključite kosićicu ako dijete uđe u područje košnje.
- Posebno budite oprezni kada se približavate nepreglednim zavojima, ulazima, grmlju, drveću ili drugim predmetima koji vam zaklanjavaju pogled na dijete koje može istrčati pred kosićicu.

- Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju kosilicom.
- Kada vadite komplet baterija, kosilicu uvijek isključite. Zaustavite nož(eve) ako je kosilicu potrebno nagnuti radi premještanja pri prelasku preko površina koje nisu trava i pri premještanju na područje i s područja koje treba pokositi.

RAD

OSNOVNI RAD

- Prije sastavljanja kosilice pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj korisnički priručnik. Prije rukovanja s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na kosilici i pridržavajte ih se. Prije rukovanja u cijelosti se upoznajte s upravljačkim elementima i propisnom upotrebom ove kosilice. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom mjestu radi budućih i redovnih potreba te naručivanja zamjenskih dijelova.
- Upotrebljavajte odgovarajuću kosilicu. – Kosilicu za travnjak nemojte upotrebljavati za druge radeve osim za radeve za koje je predviđena.
- Nemojte se previše naginjati prema naprijed. – Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.
- Predmeti o koje udari nož kosilice mogu nanijeti teške tjelesne povrede. Travnjak je prije svake košnje uvijek potrebno pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta.
- Prije i tokom košnje unazad, pogledajte iza sebe i prema dolje kako biste se uvjerili da u blizini nema male djece ili drugih osoba.
- Ovaj proizvod nije igračka. Stoga uvijek budite vrlo oprezni. Vaša kosilica predviđena je za samo jedan posao: košnju trave. Nemojte je upotrebljavati za druge svrhe.
- Nemojte preopterećavati kosilicu. – Kosilica će bolje i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđena.
- Prije upotrebe uvijek vizuelno provjerite da li su noževi, vjici noževa i rezni skloovi istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke i druge komponente u isto vrijeme radi održavanja ravnoteže. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice.
- Budite vrlo oprezni kada kosilicu okrećete ili povlačite prema sebi.
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete upotrebljavati kosilicu. Uklonite sve kamene, štapove, zice, igračke i druge strane predmete o koje se možete spotaknuti i koje nož može podići i odbaciti. Odbačeni predmeti mogu nanijeti teške tjelesne povrede. Isplanirajte obrazac košnje radi izbjegavanja pražnjenja materijala uz puteve, pješačke staze, posmatrače i slično. Osim toga izbjegavajte pražnjenje materijala uz zidove ili prepreke o koje se materijal može odbiti i vratiti prema vama.
- Radi izbjegavanja kontakta s nožem ili povreda uslijed odbačenih predmeta, ostanite u zoni rukovaoca iza rukohvata, a djecu, posmatrače, pomagače i kućne ljubimce držite na udaljenosti od najmanje 30 m od kosilice tokom rada. Zaustavite kosilicu ako neko uđe u područje košnje.
- Radi zaštite očiju, tokom rada i radova podešavanja ili popravka uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima. Odbačeni, odbijeni predmeti mogu uzrokovati teške povrede očiju. Ako se tokom rada stvara velika količina prašine, nosite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine.
- Obuće se prikladno. – Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Mogu ih zahvatiti pokretni dijelovi. Kada radite na otvorenom, preporučujemo upotrebu gumenih rukavica i čvrste obuće. Nosite čvrste radne cipele s krtim donovima i uske hlače i majice. Preporučujemo nošenje majica i hlača koji prekrivaju ruke i noge te cipele sa čeličnom zaštitom za prste. Kosilicu nemojte nikada upotrebljavati bosonogi, u sandalama, skliskoj ili laganoj (npr. platnenoj) obući.
- Ne stavlajte šake ili stopala blizu rotirajućih dijelova ili ispod reznog trupa. Kontakt s nožem može rezultirati povredama šaka i stopala.
- Ako poklopac izlaznog otvora nedostaje ili ako je oštećen, može doći do kontaktta s nožem ili povreda uslijed odbacivanja predmeta.
- Mnoge povrede nastaju kao rezultat povlačenja kosilice preko stopala zbog sklizavanja ili spoticanja. Ako padate, nemojte se držati za kosilicu i odmah pustite rukohvat.
- Kada hodate, nemojte povlačiti kosilicu unazad prema sebi. Ako kosilicu morate odmaknuti od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza sebe kako biste izbjegli spoticanje, a zatim obavite sljedeće korake:
 - Odmaknite se od kosilice tako da možete potpuno ispružiti ruke.
 - Vodite računa da imate dobru ravnotežu i stabilnost.
 - Lagano povlačite kosilicu unazad prema sebi, ali ne više od pola dužine.
 - Prema potrebi ponovite ove korake.
- Kosilicu nemojte upotrebljavati pod uticajem alkohola ili lijekova.
- Budite oprezni. – Pazite šta radite. Postupajte razumno. Kosilicu za travnjak nemojte upotrebljavati kada ste umorni.
- Upravljački rukohvat motora/noža je sigurnosni uređaj. Nemojte nikada zaobilaziti njegovu funkciju. Time ćete sigurnosni uređaj učiniti nedjelotvornim, što može rezultirati tjelesnim povredama uslijed kontakta s rotirajućim nožem. Upravljački rukohvat motora/noža mora se pomicati lagano u oba smjera i po otpuštanju automatski se vratiti u deaktivirani položaj.

- Izbjegavajte opasna okruženja. – Kosilice sa travnjak nemojte upotrebljavati na vlažnim ili mokrim mestima.
- Nemojte upotrebljavati kosilicu na kiši.
- Uvijek si osigurajte stabilan položaj. Sklizavanje i pad mogu uzrokovati teške tjelesne povrede. Ako imate osjećaj da gubite stabilnost, odmah otpustite upravljački rukohvat motora/noža i nož će se prestati okretati u roku tri sekunde.
- Zaustavite nož kada prelazite preko šljunčanih staza, pješačkih staza ili puteva.
- Ako kosilica počne neobičajeno vibrirati, zaustavite motor i odmah potražite uzrok. Vibracije u pravilu ukazuju na problem.
 - Pregledajte postoje li oštećenja.
 - Zamjenite ili popravite sve oštećene dijelove koje mijenja korisnik.
 - Provjerite i pritegnite sve otpuštene dijelove.
- Kosilicu nemojte upotrebljavati bez odgovarajućeg pratećeg štitnika, poklopca izlaznog otvora, vreće za travu, nastavka za malciranje, bočnog izlaznog otvora, upravljačkog rukohvata motora/noža ili ako drugi sigurnosni uređaji nisu na svom mjestu ili ako ne rade. Nemojte upotrebljavati kosilicu ako su sigurnosni uređaji oštećeni. Zanemarivanje navedenog može rezultirati tjelesnim povredama.
- Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
- Upotrebjavajte samo s kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A.
- Komplet baterija je potreban izvaditi iz kosilice prije odlaganja u otpad.
- Bateriju je potreban odložiti u otpad na siguran način.

RAD NA NAGIBU

Nagibi su glavni faktor za kojeg su vezane nezgode uslijed sklizavanja i padova koji mogu rezultirati teškim povredama. Uvijek osigurajte dobro uporište na nagibima. Rad na nagibima zahtjeva dodatni oprez. Ako se na nagibu osjećate nesigurno, nemojte ga kositi.

Šta je potrebno učiniti:

- Na nagibima kosite poprečno; nikada gore-dolje. Budite vrlo oprezni kada mijenjate smjer na nagibima.
- Pazite na rupe, brazde, kamenje, skrivene predmete ili neravnine zbog kojih se možete okliznuti ili spotaknuti. Visoka trava može skrivati prepreke.
- Šta ne trebate raditi:
 - Nemojte kositi u blizini padina, jaraka ili nasipa; mogli
- biste izgubiti stabilnost ili ravnotežu.
- Nemojte kositi na nagibima većim 15 stepeni.
- Nemojte kositi mokru travu. Nestabilno uporište može dovesti do sklizavanja.

SERVISIRANJE

A UPOZORENJE! Komponente vreće za travu, poklopac izlaznog otvora, bočni izlazni otvor, nastavak za malciranje i prateći štitnik podliježu trošenju i oštećenju, što može uzrokovati izlaganje pokretnih dijelova ili odbacivanje predmeta uz povećan rizik od povreda. Radi sigurnosti često provjeravajte sve komponente, a oštećene komponente odmah zamjenite identičnim zamjenskim dijelovima navedenima u ovom priručniku. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru, i popravke ili zamjene obaviti će kvalifikovani servisni tehničar!

- Ako se sklopka za zaštitu od preopterećenja ugrađena u kosilicu često aktivira, obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru.
- Kosilicu nemojte prati crjevom; izbjegavajte da voda dospije u motor i električne priključke.
- Kada ne upotrebjavate kosilicu, izvucite ključ i kosilicu skladište u zatvorenom prostoru. Prije skladištenja kosilice u zatvoreni prostor, pričekajte da se motor ohladi. Kosilicu za travnjak je potrebno skladištiti na suhom, izdignutom mjestu ili u zatvorenom prostoru izvan dohvata djece.
- Kod rada servisiranja upotrebjavajte samo identične zamjenske dijelove navedene u ovom priručniku. Upotreba dijelova koji ne ispunjavaju zahtjeve specifikacija originalne opreme može rezultirati nepropisnim radnim učinkom i nedovoljnom sigurnošću.
- Izvadite ili odvojite komplet baterija prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala iz kosilice za travnjak.
- Pridržavajte se uputstava za zamjenu pribora.
- Rukohvate održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.
- Radi smanjenja opasnosti od požara, na poklopcu motora ne smije biti trave, lišća i naslaga.
- Često provjeravajte propisnu pritegnutost montažnih vijaka noža i motora. Pregledajte nož na postojanje oštećenja (npr. da li je savijen, napukao i istrošen). Nož zamjenite samo identičnim zamjenskim nožem navedenim u ovom priručniku.
- Pažljivo održavajte kosilicu. – Nož kosilice održavajte oštrim i čistim radi najboljeg i najsigurnijeg radnog učinka. Noževi kosilice su oštri i mogu uzrokovati posjekotine. Umotajte nož ili nosite rukavice i budite vrlo oprezni pri njihovom servisiranju.

- Nemojte nikada uklanjati sigurnosne uređaje ili obavljati preinake sigurnosnih uređaja. Redovno provjeravajte propisnu funkciju sigurnosnih uređaja. Nemojte nikada činiti nešto što ometa predviđenu funkciju sigurnosnog uređaja ili ograničava zaštitu koju pruža sigurnosni uređaj.
- Uvijek zaustavite motor prije podešavanja točka ili visine rezanja.
- Nakon udaranja o strani predmet, zaustavite motor, izvucite ključ i detaljno pregledajte da li je kosilica oštećena. Popravite oštećenje prije ponovne upotrebe kosilice.
- Održavajte i prema potrebi zamjenite naljepnice sa sigurnosnim napomenama i uputama. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru, i popravke ili zamjene obaviti će kvalifikovani servisni tehničar!
- SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA. Uputstvima se koristite često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Radi zaštite prirodnih resursa, baterije propisno reciklirajte ili odložite u otpad. Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije. Lokalni i državni zakoni zabranjuju odlaganje litij-ionskih baterija u ubičajeni otpad. Za informacije o dostupnim opcijama za reciklažu i/ili odlaganje u otpad obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada.
- Nakon vodenja kompleta baterija radi reciklaže ili odlaganja u otpad, kontakte kompleta baterija obložite postojanom ljepljivom trakom. Komplet baterija nemojte pokušavati uništavati ili rastavljati, ili uklanjati bilo koju od njegovih komponenti. Litij-ionske baterije potrebno je propisno reciklirati ili odložiti u otpad. Kontakte nemojte nikada dodirivati metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela jer to može rezultirati kratkim spojem. Baterije držite podalje od djecе. Zanemarivanje ovih upozorenja može rezultirati požarom i/ili teškim povredama.
- **U SLUČAJU POGREŠNE UPOTREBE, BATERIJA MOŽE IZBACITI TEKUĆINU; IZBJEGAVAJTE KONTAKT. AKO SLUČAJNO DOĐE DO KONTAKTA, ODNOSSNA MJESTA ISPERITE VODOM. AKO TEKUĆINA DOĐE U KONTAKT S OČIMA, DODATNO POTRAŽITE POMOĆ LJEKARA.** Tekućina koju izbací baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opeketinje.

TEHNIČKI PODACI

Broj modela	LM1900E	LM1900E-SP
Sistem samostalnog pogona	Ne	Da
Napon	56 V 	56 V 
Preporučena radna temperatura:	0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja:	-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C
Optimalna temperatura punjenja	5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C
Brzina vrtnje bez opterećenja	2850 o/min	2850 o/min
Visina rezanja	20 - 80 mm	20 - 80 mm
Položaji visine rezanja	7	7
Veličina trupa	51 cm	51 cm
Širina rezanja	47 cm	47 cm
Zapremina vreće za travu	55 l	55 l
Masa kosilice (bez kompletne baterije i nastavka za malčiranje)	23 kg	25 kg
Model noža	AB1901	AB1901
Kočnica noža	DA	DA
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}	93,0 dB(A) K=1 dB(A)	93,5 dB(A) K=1,82 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	80,7 dB(A) K=3 dB(A)	80,3 dB(A) K=3 dB(A)
Zagaranovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmjeren u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	96 dB(A)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h	Lijevi rukohvat Desni rukohvat	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$ $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jednog alata s drugim.
- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljava; Korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

LISTA PAKOVANJA

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica za travnjak	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Korisnički priručnik	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (sl. A, B i C)

1. Rukohvat
2. Indikator napunjenosti vreće za travu
3. Ručka vreće za travu
4. Zaklopka stražnjeg izlaznog otvora
5. Stražnji rukohvat
6. Poklopac kompleta baterija
7. Prednji točak
8. Trup kosilice
9. Prednje LED svjetlo
10. Ručica za podešavanje visine rezanja
11. Stražnji točak
12. Vreća za travu
13. Ručica za brzo podešavanje
14. Obujmica za fiksiranje rukohvata
15. Okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona
16. Sigurnosna sklopka (ručica za prebacivanje)
17. Bočna vodilica
18. Sigurnosno dugme
19. Prekidač samostalnog pogona
20. Utor sigurnosnog ključa
21. Dugme za oslobođanje baterije
22. Prekidač za prednja LED svjetla
23. Indikator napajanja

RAD

POSTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

- 1) Stavite dvije bočne obujmice i donju obujmicu na okvir (sl. D).

D-1	Donja obujmica	D-3	Bočne obujmice
D-2	Okvir		

- 2) Poravnajte rebra s montažnim utorima na poklopцу vreće i pritište rebro dok ne začujete zvuk "klikanja" (sl. E).

E-1	Rebra	E-3	Poklopac za vreću
E-2	Montažni utor		

NAPOMENA! U uslovima normalne upotrebe materijal vreće podliježe trošenju. Radi smanjenja opasnosti od povreda, često pregledavajte sklop vreće i zamjenite ga ako primijetite znakove istrošenosti ili dotrajalošt. Upotrebljavajte samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVOG RUKOHVATA

▲ APOZOZRENJE! Nemojte pokušavati pokrenuti kosilicu dok je rukohvat fiksiran u jednom od tri prethodno postavljena radna položaja (GORNI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ i DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica se isporučuje s rukohvatom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (sl. F).

- 1) Pritisnite ručicu za brzo oslobođanje i držite je pritisnutom za otpuštanje rukohvata iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
- 2) Podignite rukohvat iz sklopljenog položaja, a zatim otpustite ručicu. Nježno okrećite rukohvat prema gore dok ne začujete i ne osjetite da je blokirni klin ulegao u jedan od sljedećih položaja prikazanih na sl. G.

Opis dijelova na sl. G pogledajte u nastavku:

G-1	Zaključani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj za pričvršćivanje/ skidanje vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Ručica za podešavanje visine rezanja

PRIČVRŠĆIVANJE VREĆE ZA TRAVU/NASTAVKA ZA MALČIRANJE

⚠️ UPOZORENJE! Nemojte podešavati kosilicu ako prije toga niste zastavili motor, izvukli sigurnosni ključ i pričekali da se nož prestane okretati.

NAPOMENA! Prije košnje, na kosilicu za travnjak pričvrstite željeni priključak.

■ **Pričvršćivanje/skidanje vreće za travu (sl. H1 i H2)**

Stavite ploču vreće za travu u kosilicu i objesite vreću za travu na kosilicu.

NAPOMENA! Prije pričvršćivanja vreće za travu na kosilicu, s kosilice uklonite nastavak za malčiranje (potrebno zasebno kupiti).

■ **Pričvršćivanje/skidanje nastavka za malčiranje (sl. I)**

Podignite zaklopku stražnjeg izlaznog otvora i umetnите nastavak za malčiranje u kosilicu. Ako ga želite skinuti, jednostavno ga izvucite. Na kraju, otpustite zaklopku stražnjeg izlaznog otvora.

PODEŠAVANJE VISINE REZANJA (sl. G)

⚠️ UPOZORENJE! Pri podešavanju visine držite stopala podalje od trupa. Kosilicu možete postaviti na 7 visina rezanja, od 20 mm do 80 mm. Odaberite odgovarajuću visinu rezanja u skladu s vrstom i stanjem trave.

NAPOMENA! Kada pomicete alat, vodite računa da visina rezanja bude postavljena na položaj 3 ili viši. Zanemarivanje navedenog može rezultirati oštećenjem noža.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE KOMPLETA BATERIJE (sl. J)

KOMPLET BATERIJA NAPUNITE PRIJE PRVE UPOTREBE.

⚠️ UPOZORENJE! Ako su neki dijelovi polomljeni ili ako nedostaju, nemojte pokušavati da postavljate komplet baterija na kosilicu ili da upotrebljavate kosilicu dok ne zamijenite odnosne dijelove. Zanemarivanje navedenog može rezultirati teškim povredama.

■ **Postavljanje**

Komplet baterija gurajte u pretinac za baterije dok ne začujete zvuk "klikanja".

■ **Skidanje**

Pritisnite dugme za oslobođanje baterije u pretincu za baterije.

Opis dijelova na sl. J pogledajte u nastavku:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Utor sigurnosnog ključa
J-3	Dugme za oslobođanje baterije

NAPOMENA! Prije početka rada uvjerite se da je zasun na kosilici ulegao u svoje mjesto i da je komplet baterija pridržan na kosilici.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠️ UPOZORENJE! Pri rukovanju bilo kojom kosilicom za travnjak može doći do odbacivanja stranih predmeta u vaše oči ili oči drugih osoba, što može rezultirati teškim oštećenjem očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili kada obavljate radove podešavanja ili popravka na kosilici.

⚠️ UPOZORENJE! Kada upotrebljavate kosilicu, pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu na udaljenosti od najmanje 30 m od kosilice.

⚠️ UPOZORENJE! Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog pokretanja. Kosilicu nemojte naglo isključiti pa uključiti.

OPASNOST! Rotirajući noževi mogu nanijeti teške povrede. Radi izbjegavanja teških povreda, sigurnosni ključ izvucite kada je kosilica bez nadzora ili kada obavljate radove podešavanja, čišćenja, servisiranja, prenošenja, dizanja ili skladištenja kosilice.

NAPOMENA! Motor nije moguće pokrenuti osim u sljedećim slučajevima:

- Rukohvat je zaključan u jednom od tri radna položaja. Pogledajte odjeljak **PODEŠAVANJE SKLOPIVOG RUKOHVATA**.
- Bočne vodilice su potpuno izvučene (sl. K).
- Obje zelene obujmice za fiksiranje rukohvata dobro su zatvorene (sl. L)

OPREZ! Nemojte pokušavati zaobilaziti funkciju sigurnosnog dugmeta i sigurnosne sklopke.

Pokretanje (sl. M1 i M2)

NAPOMENA! Radi sprečavanja teških povreda preporučujemo da kosilicu pokrenete s isključenom funkcijom samostalnog pogona.

POKRETANJE KOSILICE S UKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (sl. M1)

- 1) Postavite komplet baterija na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor za ključ i zatvorite poklopac pretinca za baterije.
- 2) Pritisnite sigurnosno dugme skladu sa sl. M1.
- 3) Povucite sigurnosnu sklopku prema gore, prema rukohvatu, a zatim otpustite sigurnosno dugme.
- 4) Pritisnite jedan od prekidača samostalnog pogona.
- 5) S pritisnutim prekidačem samostalnog pogona i sigurnosnim prekidačem okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona dok ne začujete zvuk "klikanja".

POKRETANJE KOSILICE S ISKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (sl. M2)

- 1) Postavite komplet baterija na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor za ključ i zatvorite poklopac pretinca za baterije.
- 2) Pritisnite sigurnosno dugme skladu sa sl. M2.
- 3) S pritisnutim sigurnosnim dugmetom povucite sigurnosnu sklopku prema gore, prema rukohvatu, a zatim otpustite sigurnosno dugme.

Zaušavljanje (sl. N)

- 1) Potpuno otpustite sigurnosnu sklopku.
- 2) Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja zaustavit će okrećanje noža u roku 3 sekunde po otpuštanju sigurnosne sklopke.
- 3) Okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona do kraja.

SISTEM SAMOSTALNOG POGONA S VARIJABILNOM BRZINOM

(samo za model LM1900E -SP)

Kosilica LM1900E-SP opremljena je funkcijom samostalnog pogona s varijabilnom brzinom. Ovaj sistem je nezavisan od prekidača za uključivanje/isključivanje noža; njegov rad ne zavisi od okrećanja noža.

Rad sistema bez okrećanja noža (sl. O1)

- 1) Pritisnite jedan od prekidača samostalnog pogona.
- 2) Okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona dok ne začujete zvuk "klikanja".

Za isključivanje samostalnog pogona otpustite prekidač samostalnog pogona i okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona do kraja. (sl. O2)

⚠️ UPOZORENJE! Radi smanjenja opasnosti od povreda, nemojte nikada pokušavati zaobilaziti rad sklopke ili sistema samostalnog pogona. Sistem samostalnog pogona predviđen je samo za namjensku svrhu.

Pritisnite prekidač 1s (sl. C-23) za uključivanje/isključivanje prednjih LED svjetala na prednjoj strani pretinca za baterije.

INDIKATOR NAPUNJENOSTI VREĆE ZA TRAVU (sl. P1 i P2)

VREĆA ZA TRAVU NIJE PUNA (sl. P1).

VREĆA ZA TRAVU JE PUNA (sl. P2). Zaustavite kosilicu i izvadite paket baterija, očistite vreću za travu.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (sl. Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji ukazuje na stanje napunjenoosti paketa baterije i radni status kosilice. Indikator napajanja svijetli kada se nož okreće ili kada su uključena prednja LED svjetla.

Opis dijelova na sl. Q pogledajte u nastavku:

Q-1	Indikator napajanja	
Indikator napajanja na kosilici	Značenje	Radnja
Svijetli zeleno.	Kosilica radi propisno.	Nije primjenjivo.
Treperi zeleno.	Obujmica za fiksiranje rukohvata/ručica za brzo podešavanje nije pravilno aktivirana.	Ponovo aktivirajte obujmicu za fiksiranje rukohvata/ručicu za brzo podešavanje.
Treperi crveno.	Baterija je ispraznjena.	Zaustavite kosilicu i napunite paket baterija.
Svijetli narandžasto.	Kosilica se pregrijava.	Izvadite bateriju iz kosilice, premjestite ih u hlad i pričekajte najmanje 15 minuta da se ohlade.
Treperi narandžasto.	Kosilica je preopterećena.	Radi smanjenja opterećenja, usporite tempo ili povećajte visinu rezanja.
Naizmjenično treperi crveno i zeleno.	Istek vremena komunikacije.	Priklučite EGO.

PREDNJA LED SVJETLA (sl. A-9)

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LM1900E/LM1900E-SP

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Radi sprečavanja preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom uklanjati preveliku količinu trave. Usporite tempo ili povećajte visinu rezanja.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zaustaviti, a indikator napajanja na kosilici će treperiti u narandžastoj boji.

Izvadite komplet baterija iz kosilice. Provjerite da li se ispod trupa nakupila trava i prema potrebi je očistite, a zatim stavite bateriju i ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD VISOKE TEMPERATURE BATERIJE

Toplota se sporije širi kada je toplo vrijeme. Ako temperatura baterije tokom rada prekorači 70 °C, zaštitni krug će odmah isključiti kosilicu kako bi se komplet baterija zaštitio od oštećenja. Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narandžastoj boji, a LED indikator na bateriji treperit će u istoj boji. Otpustite sigurnosnu sklopku, pričekajte da se komplet baterija ohladi na oko 67 °C, a zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

▲ UPOZORENJE! Radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda, uvijek izvucite sigurnosni ključ iz kosilice prije radova čišćenja, održavanja ili transporta kosilice.

▲ UPOZORENJE! Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

▲ UPOZORENJE! Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvucite sigurnosni ključ i izvadite komplet baterija.

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako bi se spriječilo nakupljanje komadića trave, lišća, prijavštine ili drugih naslaga.

Uklonite naslage trave s pogonske osovine i ventilatora motora i oko njih (nemojte upotrebljavati vodu). Kosilicu čistite vlažnom krpom.

SKIDANJE/POSTAVLJANJE NOŽA

▲ UPOZORENJE! Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice uvijek zaštitite ruke nošenjem čvrstih rukavica ili umotajte noževe krpama ili drugim materijalom. Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvadite komplet baterija.

■ Skidanje noža prema sl. R1.

NAPOMENA! Ako se vijak pri otpuštanju okreće zajedno s osovinom motora, okrenite ventilator rukom kako biste poravnali otvore na ventilatoru s otvorima na nožu, a zatim stavite drugu metalnu šipku u poravnate otvore (sl. R2).

■ Postavljanje noža

Uz pridržavanje redoslijeda montaže prikazanog na sl. S, s lopaticom ventilatora okrenutom prema trupu i otisnutom stranom noža prema van, poravnajte otvore na ventilatoru s otvorima na nožu (sl. T), a zatim pritegnite nož kako je prikazano na sl. U.

Opis dijelova na sl. R2 i S pogledajte u nastavku:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutrašnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Ključ 14 mm	S-4	Vanjska prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Vijak

NAPOMENA! Preporučeni moment pritezanja vijka noža je 49 - 59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite komplet baterija iz kosilice i skladišti ga na hladnom, suhom i čistom mjestu. Komplet baterija nemojte skladišti pored korozivnih materijala kao što su gnojiva ili kamena sol.
- Kosilicu skladišti na natkrivenom, zatvorenom, hladnom i suhom mjestu izvan dohvata djece.
- Kosilicu za travnjak nemojte prekrivati čvrstom plastičnom folijom. Plastični prekrivači ne propuštaju vlagu oko kosilice, što uzrokuje nastanak hrde i korozije.
- Kosilicu se može skladištit u uspravnom ili položenom položaju. (sl. V i W).

▲ UPOZORENJE! Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili tjelesnih povreda. Kada je kosilica u uspravnom položaju, uvijek je držite stabilnom i izvan dohvata djece. Kosilicu po mogućnosti skladištit u položenom položaju.

Zaštita životne sredine

Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u kućni otpad!

Evropska Direktiva 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i Evropska Direktiva 2006/66/EZ zahtijevaju da se neispravni ili iskoristišeni kompljeti baterija/baterije moraju sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlazu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospijeti u lanac ishrane i negativno uticati na zdravlje i dobrobit ljudi.

OTKLANJANJE PROBLEMA

▲ UPOZORENJE! Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvucite sigurnosni ključ i izvadite komplet baterija. Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice uvijek zaštitite ruke nošenjem čvrstih rukavica ili umotajte noževe krpama ili drugim materijalom.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilicu nije moguće pokrenuti.	<ul style="list-style-type: none">■ Komplet baterija je ispraznjen.■ Komplet baterija nije postavljen u svoje ležište u pretincu za baterije.■ Elektronika kompleta baterija ili kosilice je previše vruća. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narančastoj boji 10 sekundi.)■ Bočne vodilice nisu izvučene na maksimalnu dužinu, a obujmice nisu fiksirane u svom položaju.■ Rukohvat nije postavljen u jedan od tri radna položaja.■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama.	<ul style="list-style-type: none">■ Napunite komplet baterija.■ Pričvrstite komplet baterija na kosilicu; pritišćite ga dok ne začujete zvuk klikanja.■ Pričekajte da se komplet baterija ili kosilica ohlađe na temperaturu ispod 67 °C.■ Potpuno izvucite rukohvat i zatvorite obje obujmice.■ Podesite rukohvat u jedan od tri radna položaja.■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mesta za kretanje noža.
Kosilica kosi neravnomjerno.	<ul style="list-style-type: none">■ Nož je tup.■ Visina rezanja nije pravilno postavljena.■ Nož je postavljen nepravilno.	<ul style="list-style-type: none">■ Naoštrite ili zamjenite nož.■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja.■ Ponovo postavite nož prema uputama u odjeljku „POSTAVLJANJE NOŽA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavila tokom košnje.	<ul style="list-style-type: none">■ Komplet baterija je ispraznjen.■ Kosilica je preopterećena.■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama.■ Elektronika kompleta baterija ili kosilice je previše vruća. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narančastoj boji 10 sekundi.)■ Bočna vodilica je malo uvučena zbog pritiska na rukohvat.	<ul style="list-style-type: none">■ Napunite komplet baterija.■ Povećajte visinu rezanja ili usporite košnju.■ Očistite trup kosilice od naslaga. Povećajte visinu rezanja ili pravite uske otkose.■ Pričekajte da se komplet baterija ili kosilica ohlađe na temperaturu ispod 67 °C.■ Otpustite obujmice. Potpuno izvucite bočne vodilice pa ponovo zatvorite obujmice.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica ne malčira pravilno.	<ul style="list-style-type: none">■ Mokri komadići trave lijepe se za donju stranu trupa.■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	<ul style="list-style-type: none">■ Prije košnje pričekajte da se trava posuši.■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja.
Pojavljuju se prevelike vibracije.	<ul style="list-style-type: none">■ Rezni nož je olabavljen.■ Rezni nož nije balansiran.■ Rezni nož je savijen.■ Osovina motora je savijena.	<ul style="list-style-type: none">■ Pritegnite vijak noža.■ Balansirajte nož prema uputstvima.■ Zamijenite nož.■ Obratite se servisnom centru.
Obujmice za fiksiranje rukohvata ne mogu se zatvoriti.	<ul style="list-style-type: none">■ Bočne vodilice nisu potpuno izvučene.	<ul style="list-style-type: none">■ Potpuno izvucite bočne vodilice, a zatim zatvorite obujmice.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.com.

קראו את כל ההוראות!



קראו והבינו את מדריך ההוראות

⚠️ אזהרה: על מנת להבטיח בטיחות ואمانות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעדכנת טכנית אחת שירות מוסמך שימוש מיועד ושימוש בלתי הולם הניתן לחייזר המוצר מיועד רק עבור כיסוי דאש בוגים בתווים. אין להשתמש במוצר על מנת לכסח דאש גובה במיוחד, יש במשותך אחר רוכסן, כגון דש מרעה, או על מנת לגלוש עליים. יש להשתמש במוצר רק עבור המטרות הרשומות. כל שימוש אחר ייחשב לשימוש בלתי הולם.

סימני בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא לשמור את תושמותם לבכם אל סכנות אופשיות. סימני הבטיחות וההכרם שלם דורשים את תשומת הלב והבנה המלאות שלהם. סימני הבטיחות עצםם לא תחולפו נקיטת אמצעי והאזהרות אותן הם מספקים לא תחולפו בעת תאונה..

⚠️ אזהרה: וודאו שתואם קוראים ומבניים את כל ההוראות הבינוחיות המופיעות בדוחר זה למושגך, כולל את כל סימני התירעות הבטיחותיים כגון „סכנה“, „אזהרה“ ו-„זהירות“ לפני השימוש במכשירך. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום אחריו שוק חזמל, שפפה ו/או פציעות חמורות.

פירוש הסימנים

סימן התירענות בטיחות: מראה סכנה, אזהרה, או זהירות, יכול להיות מלווה בסימנים או תומונות אחרים.

⚠️ אזהרה: הפעלה של כל מכשיר עלולה לגרום לעצמים זרים להירק אל תוך העיניים. דבר העולל גלים לזרק חמור לעיניים. לפני הפעלה של כל מכשיר,unden תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדי, ובעת הזרק, הונגה עבורה כל הנקם. אוטם מלאליים על שימוש במסכת בטיחות רחבה משל למשקפי המגן או על שימוש משקפי בטיחות עם הגנה צדדי.

הוראות בטיחות

עמדו זהמצוין ותחאר את סימני הבטיחות הבלתי להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכונה לפני ניסיון להרכיב ולהשתמש בה.

	בטיחות בטיוחות	התערעת בטיוחות	אמצעים המערבים את הביטחונות שלכם.
	קראו את מדריך ההוראות	על מנת להפחית את הסיכון לפצעים, על המשמש לקראן ולהבין את המדריך לשימוש לפניו השימוש במוצר זה.	
	בקשו מאנשים אחרים להתרחק מן המכונה בעת השימוש	וודאו שאנשים אחרים וחיות וחמד נמצאים במרחב של פחות 30 מ' ממכסת הדשא בעת השימוש.	
	שימרו על הידיים והרגליים במרחב ב吐ו	שימרו על הידיים והרגליים במרחב ב吐ו	שימרו על הידיים והרגליים במרחב ב吐ו
	היזהרו מלהיבים חדים	הלהיבים ממשיכים להסתובב לאחר כבוי המנוע - הטיסו את מכשיר הנטחן לפני כל עבודה תחזקה. כמו והטיסו את מארת הוסלה (או את מכשיר הטטרול) לפני כל החטמה או נזק.	הלהיבים ממשיכים להסתובב לאחר כבוי המנוע - הטיסו את מכשיר הנטחן לפני כל עבודה תחזקה. כמו והטיסו את מארת הוסלה (או את מכשיר הטטרול) לפני כל החטמה או נזק.
	CE	מוצר זה הוא בהתאם לתקנות ה-EC הירלוונטיות.	מוצר זה הוא בהתאם לתקנות ה-EC הירלוונטיות.
	WEEE	אין לזרק מוצריים חשמליים חקל מלך אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למריכ מחזור מוסמך.	אין לזרק מוצריים חשמליים חקל מלך אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למריכ מחזור מוסמך.
	רוש	רמת עצמת קול מובטחת. פליטות רוש אל הסביבה בהתאם לתקנת האיחוד האירופי.	רמת עצמת קול מובטחת. פליטות רוש אל הסביבה בהתאם לתקנת האיחוד האירופי.
IPX4	סמל IP	הגנה מפני כניסה של מים בדרגה 4	הגנה מפני כניסה של מים בדרגה 4
V	וולט	-	-
mm	מילימטר	אורך או גודל	אורך או גודל
cm	סנטימטר	אורך או גודל	אורך או גודל
	ZRM ישר	סוג או מאפיין מתחת	סוג או מאפיין מתחת
kg	קילוגרם	משקל	משקל

اذירות בטיחות כלליות über كل עבודה חשמליים

▲ אזהרת קיר: קראו את כל אזהרות הבטיחות, את ההוראות, התמונות וഫוטו-טיפס המסתובבים בחד עם מכשיר החשמלי זה. אי-מלחוי כל הזראות המופיעות למטה יכול לגרום אחוריו שוק חשמלי, שרפה ו/או פגיעה חמוצה עליה.

שמרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

המושג "כל עבודה חשמלי" בחלק האזהרות מתייחס אל כל העבודה החשמלי שלים (חוטי) או כל עבודה חשמלי המונע ע"י סוללות (אלהווי).

בטיחות סביבת העבודה

- שימור על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה. סביבות לא מסודרות ואפלות מזינים תזונות.
- אל תפיעול את המכשיר החשמלי באירועים דליקים, בעקבות נזילים דלקים, גזים או אבק. המכשירים החשמליים מיצרים ניצוצות העוללים להצית את האבק או האדים.
- בקש מילדים ומעבירים אוורור להתרחק מן המכשיר החשמלי בעת הפעלתו. הסחות דעת עלולות לגרום לכם לאבד שליטה.

בטיחות חשמליות

- התקעים של המכשיר החשמלי צריכים להיות מתאימים לשקען. עלולים אל תשנו את התקע בכל צורה שהיא. אל תשתמשו בהתאםים עבור תקיעת של מכשירים חשמליים בעלי הארקה. תקעים שלאו שומו ושקעים מתאימים יפחיתו את הסיכון להלם חשמלי.

הימנו מגע עם משטחים בעלי הארקה, כגון צנורות, רדייאטורים, כיריים ומרקמים. יש סיכון גבוה להלם חשמלי אם הגוף שלכם מוארק.

אל תחשפו את המכשיר החשמלי לגשם או לתנאים רטובים. מים ונוכנים אל המכשיר החשמלי יגרבו את הסיכון להלם חשמלי.

אל תפעלו לחץ על הכלב. עלולים אל תשתחמו בכבל על גונת לשאה, למשוך או להוציא את המכשיר החשמלי מן השקע. שימו על הכלב הרחק מקומות חום, ש

מן, קצוצות חדים או חלקים נעים. כבילים ניזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון לשוק חשמלי.

בעת הפעלת המכשיר החשמלי בחוץ, עשוי שימוש בכבל אරוך המתאים לשימוש בחוץ. השימוש בכבל ארוך המתאים לשימוש בחוץ מחייב את הסיכון לשוק חשמלי.

אם אין מנגנה מהפעלת המכשיר החשמלי במקומם לה, עשוי שימוש בממסר פחת (DCR) להגנה על המתה. השימוש בממסר פחת מפחיתה את הסיכון לשוק חשמלי.

בטיחות אישית

▪ הישארו דרכיהם, הבינו במה שאתם עושים והשתמשו בשל הירוש כאשר אל להשתרש במכשיר החשמלי כאשר אתם עייפים או תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופה. רגע אחד של חומר תושתת לב בעת הפעלת המכשיר החשמלי עלול לגרום לפגיעה חמוצה.

▪ השתמשו כדיוד הגנה איש. חbos תמייד מגני עיניים. כאשר נשא שימוש בצד הגנה כגון מסכת, אבק, געל בטיחות נגד החלקה, כובעים קשיים או מגני אוזניים, בתנאים המותרים, דבר יזכיר את הфиון לפצעיות אישיות חמורות.

▪ מנעו הפעלה מקרית. וודאו שהמתה נמצא במצב כבוי לפני חיבור של מקור מתח / או מארד הסוללה, לפני הרמת המכשיר החשמלי או נשיאתו. נסיהה של מכשירים חשמליים אשר האבזב שלם ממקורות על המנגן או חיבור מקרות מתח מהמכשירים החשמליים הנמצאים במצב פעול, מזמינים תאונות.

▪ הסירו כל כל כוונון או מפתח בריגים לפני הפעלה של המכשיר החשמלי. מפתח בריגים או כל כוונון המצדד אל הלך מסתובב של המכשיר החשמלי עילו לגורם לפגיעה אישית חמוצה.

▪ אל תלנסו להתמתה רחוק מדי. הדבר מאפשר שליטה טוביה יותר בסוטרים בכל דzon. הדבר מאפשר שליטה טוביה יותר במכשיר החשמלי במוצבים לא צפויים.

▪ לבש בגדים מתאימים. אל תלבשו בגדים רפואיים או תכיסטים. שמרו על השער שלם ועל ליקוי אחד כפופוף הרוחן מהליקים נעים. בגדים תכיסטים או שער עליום לוויטספם להקלים העמים.

▪ אם המכשירים מגיעים ביחיד עם חיבור להזאת אבק ומתקני איסוף, וודאו שלאו מחוברים כהלה והשימוש בהם מושעה באופן נכון. השימוש במתקני אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.

▪ אל תאפשרו לעצמכם להיות פחות זהירים בגלל שימוש תקוף במכשיר החשמלי, אל תהיו שאננים ואל תעתלו מעקרונות הבטיחות. פועלה לא זהירה עלולה לגרום לפגיעה חמוצה בשברור שנייה.

השימוש והטיפול במכשיר החשמלי

▪ אל תפעלו כוח על המכשיר החשמלי. השתמשו במכשיר החשמלי המיועד למטרתו. המכשיר החשמלי הכוון ביצע את בעודתו בוצרה טובה ובוטהה יותר בזבוק בו הוא מתכון לפעול.

▪ אל תשתחמו במכשיר החשמלי אם מתג הפעלה והכיבוי אינם פועל. כל מכשיר חשמלי אשר לא ניתן לשימוש בו בעודת המתג הוא מסוכן ושילך תקן אותו.

▪ נזקן את התקע ממקור החשמל ואו הסורי את מארד הסוללה מן המכשיר החשמלי לכי ביצוע כל התאהמה, החלפת גארדרים, או איסון של כבישי חשמל. אמצעי זהירות למניעת אלו מפחיתה את הסיכון להפעלה מקרית של המכשיר החשמלי.

אחסנו מכשירים חשמליים אשר אינם בשימוש הרחוק מהשימוש ידים של ילדים ואל תאנשוו לאשר אינם מכיריהם את המכשיר החשמלי או אשר לא קראו את ההוראות להפעיל את המכשיר החשמלי. מכשירים חשמליים הם מוסכמים כאשר הם בידם של אנשים אשר לא הוכיחו להפעיל אותם.

תנקזנו מכשירים חשמליים ובאיירום. בדקנו ישור או ליפוף של תקליטים עניין, שבריה של לקלוק ניכר תנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על פעולות המכשיר החשמלי. אם המכשיר נזקק, יש לתყן אותו לעפני השימוש בו. האגונות רבות גרגורות כתגובהו תתקוויה לךיה של מכשירים חשמליים. שימרו על כל החיתוך חדים ונקיקים. לכלי חיתוך אשר תוחזקו כהלהכה בעלי קצחות חדים יש פחות סיכון ליפוף וקל יותר לשולט בהם.

השתמשו במיכנירים החשמליים, באביירום, בחיתוכת המכנירים וכי' בהתחאם להוראות אלו, כאשר אתם ליקחים בחשבון את תנאי העבודה ואת העבודה שיש לבצע. שימוש במיכניר החשמלי פועלות אחרות אחרות אולם אלה הוא מיעוד עלול להURTים במכנרים מסוימים.

שימרו על ידיות ועל תלקי האחיזה יבשים, נקיקים ולא שמן או חומרם סיכה. ידיות וחלקי אחיזה מחלקיים לעליים להוביל לטיפול לא בטוח ו/או אבדן שליטה על המכניר.

השימוש והטיפול בסוללת הכלி

הטעינו רק עם המטען המוצן על ידי היצרן. מטען המתאים למארז סוללה אחד עלול ליצור סכנת אש עברו מארז סוללה אחר.

השתמשו במיכנירים חשמליים עם מארז סוללה המיועדים להם. השימוש במארז סוללה אחרת עלול ליצור סיכון לפציעות ושרופות.

כאשר מארז הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרתף מסויים מעצים אחרים העשויים ממתכת, כגון מדבקי נייר, מטבחות, מטבחות, מסמרים, ברגים או עצים קטנים ממתכת הקיימים לביצוע עבודות של סוף אחד למשנהו. ביצוע קביע בין מוטופ'י הסוללה עלול לגרום לכוויות או שרופות.

בתנאי שימוש לא נזקקים, נזקק עלול להיפלט תוך הסוללה; הימנענו מגען. אם ישנו מגע מקריף, שטוף במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בוגנים, פנו לעזרה רפואיית נזק הדפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריה או כוויות.

אל תשתמשו במארז סוללה או מכשיר חשמלי נזקקים או אשר שונו. סוללות נזקוקן או אשר שונו עלולות להתנגד בכוחה לא צפוי או שונן לפצעה אישית. להסתומים ברשפה, פיזוץ או סיכון לפצעה אישית.

אל תחשפו את מארז הסוללה או את המכשיר אל אש או טמפרטורות גבוהות. חשפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ- 130°C עלולה לגרום לפיצוץ.

בעשו את כל הוראות ההטנה ואל תטעינו את מארז הסוללה או את הכלי החשמלי מחוץ להוות הטמפרטורה המצוינים בהוראות אלו. הטנה לא נסונה או מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים עלולים לגרום לנזק ולחטלות את הסיכון לשרפפה.

שירותות

בעשו עבודות שירות על המכשיר החשמלי שלכם רק באמצעות טכנאי שירות מוסמך העושה שימוש בחALKI CHILQ ZHIMIM. בדבר יבטיח שביחסות המכשיר החשמלי נשמרת.

עלולים אל תבצעו עבודות שירות למארז סוללה נזקקים. שירותים למארי סוללה צריכים להתבצע רק על ידי היצרן או ספק השירות מוסמכים.

חוקי בטיחות עבור מכשורות דשא אלחוטיים

A סכמה: מכונה זו נבנתה לשימוש בהתאם להוראות ההפניה הבתוחה המופיעות ב晫רך זה. בדומה לכל ציוד חשמלי, כל חומר דירות או טענות של המפעיל עלולה לגרום לפציעה חמומה. מכונה זו מוגאלת לזרים לפיצעות ידיים או רגלים ולזרק עצמים. חומר תشنומת לב להוראות הבטיחות עלול לגרום לפצעות חמורות או מוות.

A אזהרה: בעת השימוש במכשירות דשא אלחוטיים, יש לעקבות תמיד אמצעי זהירות הבסיסיים על מנת להפנות את הסיכון לשרפפות, שוק חשמלי או פציעות.

חשיבות

קרוואו בעיון לפני השימוש. שמרו לעיון עתידי: חוקי בטיחות עבור מכשורות דשא אלחוטיים: זהירות-נא לא לגעת בלהב המסתובב!

הקשר

קרוואו את הוראות בעיון. למדדו היטב את הקורות ואת השימוש המתאים במכשיר. עלולים אל תרשו לאנשים או ילדים אשר אינם מכיריהם הוראות אלו להשתמש במכשיר. תקנות מקומיות עלולות להגביל את גיל המפעיל. עלולים אל תכסחו את הדשא כאשר ישם אנשים, במיוחד ילדים, או חותם מחמד בסביבה. המפעיל או המשתמש אחראים עבור כל תאונה או סכמה אשר עלולים להתרחש לאנשים אחרים או לרוכשים.

הכנה

בעת כסוך הדשא, עללו תמיד געלים מזקוקות ולבשו מכנסיים ארוכים. אל תפעלו את המכשיר כאשר אתם יתפifs או געלים סנדלים. הימנענו מלבישת בגדים משוחררים או שיש בהם חוטים או קרשים.

- חקרו בזיהירות את האזרור בו אתם רוחצים להשתמטש במונת הסינו אבני, מקלות, כבליים, עצמות ועצמים זרים אחרים.
- לפני השימוש, בדקו תמיד שאין סימני בלאי או נזקם על גבי הלחים, ברוגי הלחים וכל מערכ החיתוך. החליפו להבים או ברוגט בעלי או נזק בסיטים על מנת לשמר על איזון. החליפו תגיות נזקוקות או אשר לא ניתן לקרוא אותן.
- **הפעלה**
- סחוס את הדשא רק לאחר יום או לאחר מלاكتוי חזק. הימנעו משימוש המכשיר על גבי דשא רטוב, כאשר הדבר נורא.
- בעת השימוש על גבי מדרונות, היי בטוחים בצעדים שלכם. היליכו, לפחות אל תחצו.
- בעת השימוש במכתחות סיבוביות בעלות גלגלים, סחוס את הדשא על פני המדרון, לפחות לא למלילה. הוא מועד זהרים בעת החלפת הכינור על גבי מדרונות.
- על תשתמשו על גבי מדרונות מאוד תלולים. הוא מועד זהרים בעת הליכה לאחריו או כאשר אתם מושכים את המכשיר אליכם.
- עזרו את ההלבג'ם (ט) כאשר יש צורך להטוט את המכשיר להובלה בעת הליכה על מושטים אחרים מאשר דשא ובעת הובלת המכשיר מן ואל האזרור שיש לכטס.
- לפחות אל תשתמשו המכשיר עם מגנים או משמרים נזוקים, או לא מכשיר הגנה, כגון מוטות הטיה או תופס דשא, הנמצאים במקומם.
- הפעלו את המנווע בהתאם להוראות וכשר הרגליים שלכם נמצאות הרחק מן ההלבג'ם (ט).
- אל תטו את המכשיר בעת לחיצה על מותג הפעלה, אלא אם כן יש צורך בהטיית המכשיר לשם הפעלה. במקורה זה, אל תטו את המכשיר מעבר למידת האוצר והרימו רק את הצד אשר לא נמצא ליד המפעלי. והוא מועד ששתה הדיים נמצאות בעמדת הפעלה לפני הריצת הצד על הקrukע. אל תפעלו את המכונה כאשר אתם עומדים לפני פתח הפריקה.
- אל תינויו את הדידיים או הרגליים שלכם ליד או מתחות להבים המסתובבים. עזרו מכתחות סיבוביות, אל תעמדו ליד פותח הפריקה בכל עת.
- לפחות אל תריםו או תישאו את המכשיר כאשר המנווע פועל.
- כבו את המכונה והסירו את מארת הסוללה הניתן להסרה (או את מכשיר הנטורול) וודאו שכל החלקים הנעים נעזרים לגמairy לפני כיוןן או ניקיון: כאשר אתם עומדים את המכונה;
- לפני ניקיון של מחסום ושחרור האshed; לפני בדיקה, ניקיון או עבודה על החיזו'; לאחר תיקונים בעצם זה. בדק את המכשיר לנזקם ובעצם תיקונים בעת הצורך.
- אם המכשיר מתקל לרטוט באפונ שאיננו נורמלי (בדקו מיד); אם המכשיר מתקל לרטוט באפונ שאיננו נורמלי (בדקו מיד):
- בדיקת נזקים;
- החליפו או תקנו כל חלק פגום;
- בדק את ההידוק של כל חלק משוחרר.
- **תחזקה ואחסון**
- הוא הייחודי בעת כוונון המכשיר על מנת למונע היתפסות של האצבעות בין הלחים וחלקים קבועים של החיזו'.
- שמרו על כל האוזמים, הבריחים והבריגים הדוקים על מנת לוודא שהמכשיר נמצא בתנאי עבודה טובים.
- בדק את תPOSE הדשא בתדרות גבוהה לסייע בלבד לאו נזקים כלשהם.
- החליפו חלקים בעלי בעלי או נזקים למטרות בטיחות.
- ניקיון ובדיקות תחזקה לא יבצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- בעת ביצוע עבודות תיקון ותחזקה להבים, אנא הי מודיעים לעובדה של מרומות השחיז איננו מוחבר למקור מתחזק, עדין ניתן היה להזיז את הלחים.
- עברו מכתחות סיבוביות, וודאו שאטען החיתוך יחולפו רק על ידי אמצעי אחרים מן הסוג הנזכר.
- **בטיחות אישית**
- תאמונות טרגיות עלולות להתרחש אם המכועל איןנו שם לב לnochותם של ילדים. בדרך כלל ילדים נמשכים אל המכוסחה ואל פעולות הכיסויים. הם אינם מבינים את הסכנות. לעומת זאת, ילדים יישארו במקומם לאחר מכןם.
- וודאו שהילדים אינם נמצאים בטוחו התנועה שלהם במהלך תפעול המכועל.
- היו עירניים וכובו את המכוסחה בנוחותם של ילדים.
- היו מועד זהרים בעת ההתקרכות לפניות עיוורות, מעבר דלתות, שחייה, עצם או כל עם אחר אשר יכול להסתיר את באו של ילד בעת הפעלת המכוסחה.
- יש להשגיח על ילדים ולהבטיח שהם אינם מושכים עם המכוסחה.
- כבוי תמיד את המכוסחה כאשר אתם מסירים את מארת הסוללה מן הכליל. עזרו את ההלבג'ם (ט) כאשר יש צורך להטוט את המכשיר להובלה בעת הליכה על מושטים אחרים מאשר דשא ובעת הובלת המכשיר מן ואל האזרור שיש לכטס.

הפעלה הפעלה כללית

- █ קראו מדריך הפעלה זה בעיון ורב ובמלאו לפני כל נסיעו להרכיב את המכונה. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכונה ובמדריכים לפני כל הפעלה. למדו היטב את הבקרתאות והשימוש המתאים במכונה זו לפני הפעלה. שמרו על מדריך זה במקומם בטוח עבור עיון עתידי וקבעו וuber האזמנה של חלקי חילוף.
- █ השתמשו בצד ימין המכון - אל תשתמשו במכחת הדשא כל שימוש אחר מאשר השימוש המועד לה.
- █ אל תבצעו מאץ יתר - שימו על עצה ואיזו בטוחים בכל זמן.
- █ עצמים הנתקעים בלבי המכחה עלולים לגרום לפצעות אדם חמורות. לפניהם כיסוי ש לבדק בזירות את הדשא ולנקות מןו עצמים.
- █ לפני בעיטה היליכה לאחור ולמטה על מנת לראות ידים קטנים ואנשימים אחרים.
- █ המכחים אינם מנוגת משחק. לכן, תמיד היו זרים או. הייחידה שלם שועבה על מנת לבצע פקיד אחד: לפחות דשא. אל תשתמשו במכשיר למלטורה אחרת.
- █ אל תפעלו ווח על המכחה - היא תבצע את העבודה בצרורה טובא ובעיטה יותר בקצבו היא עצובה.
- █ לפני השימוש, בדקו תמיד שאין סימני באלי או נזקים על גב ההלביב, בוריו הלהבים וככל מעריך החיבור. החליפו הלהבים וברגים וככל רכיב אחר, פגומים או הרמאנס סימנו בלאי בו מנתת מלטורה על איזו.
- █ היא מודר זרים בעיטה הליכה לאחור או כאשר אתם מושכים את המכשיר אליכם.
- █ בדקו בסתוריות את האזור בו אתם עומדים להשתמש במכשיר. הסירו את כל האבנים, מקלות, כבלים וציצועים וכל עצם ذو אחר אשר עלולים לגרום עלי הלהב למעוד או אשר עלולים להיות מורם על ידי הלהב ולהזקק אחר כן. עצמים מזכרים עלולים לגרום לפצעות אישיות. תכננו את מסלול פרקה של מכחישים על מנת למנוע פגיעה של מושרים אל עבר דרכיהם, מדרוכתן, אנטשים וכדומה. כמו כן, המגע מלטרוק חומריים לעבר קירות או עצמים הסילקיים לאזור לחומר הנפרק להיזרק חזרה אל עבר המפעיל.
- █ על מנת להימנע מגע עם הלהב או מענת למנוע פצעה עצמים זרים, עמדו באזור המפעיל מהioreyi היוצרים ושמרו על ידיהם, עבורי אורתה, עוזרים וחיות מהמודר במרחב של פחחות 30' מ' מן המכחה בעיטה הפעלה. עצרו את המכונה אם מישחו ננסן אל האזור.
- █ עם זאת ובמיד משיקף מנגן צויד מגן בעיטה הפעלה ובעת יציעו כוונונים או תקנים על להגן על עינכם. עצמים מזכרים הנפרק חזרה עלולים לגרום לפצעות עיינים חמורות. השתמשו תמיד במכחת פנים או אבק אם המכחה היא באזור מאובק.

- █ לבשו בגדים מתקאים - אל תלבשו בגדים רפואיים או תכשיטים. הם עלולים להיתר בחלקים הנעים. אנו ממליצים על שימוש בכפפות גומי ועל גלית גומיים בעיטה העבודה מחוץ לבית. גשלו גשל עבודה מוצקן, בעלות סוליות קשות וחולצות המכונין צמודים לגוף.
- █ אם ממליצים כל חולצות המכונין צמודים לגוף. הידיים והרגליים ועל גשלים בעלי קצה ברזל, לעולם אל תפעילו את המכונה ברגליים כפפים או גשלים קלות (לדוגמה, גשל בד).
- █ אל תנייחו את הידיים או הרגליים שלם ליד חלקים מסתובבים או מתחת למשטח החתיון. כל מגע עם הלהב עלול לגרום לפציעות רגליים ידיים.
- █ מכסה פריקה חסר או פגום עלול לגרום למגע עם הלהב או לפציעות כתוצאה מעצמים נזקים.
- █ פציעות רבות גורמות מעלייה של המכחה על גאל' המפעיל בעיטה מעידה או החלה. אל תחזקי את המכחה בעיטה נפילה, שחררו את הדית מיד.
- █ לעולם אל תמשכו את המכחה אליכם כאשר אתם הולכים. אם עליים להביא את המכחה לאחור בשל קור או עצם מסוים, תמיד הביטו לאחור ולמטה על מנת למנוע מעיות ולאחר מכן בעשו את העdzדים הבאים.
- █ צעדו לאחר מן המכחה עד לישור מלא של הידיים.
- █ וודאו שאתם מאוזנים הייטב וצדדים בצווארם.
- █ משכו את המכחה לאחור בזירות, לא יותר מחצי המרחק אליכם.
- █ חיזרו על צעדים אלו בעיטה הצורך.
- █ אל תפעלו את המכחה תחת השפעת אלכוהול או סמים.
- █ הישארו עירניים - הביטו אל עבר מה שאתם עושים.
- █ השתמשו בשכל השר. אל תפעלו את מכחת הדשא כאשר אתם עייפים.
- █ ידית בקר המגע להלהב היא מכשיר בטיחות. לעולם אל תנסו לנטרל את פעולה. הדבר יטראל את פעילותה הביטחונית של המכונה וולול לגורם לפציעה אישית על ידי מגע עם הלהב המסתובב. דיית הבקירה של המגע להבה אמרה להו מופעלת בקהלת לשני כיוונים ועליה להזור למדדה המשוחררת שלה באופן אוטומטי.
- █ הימנו מסיבות מסוימות - אל תשתמשו במכחת הדשא במקומות לחים או רטובים.
- █ אל תשתמשו במצב אזיר גשם.
- █ תמיד הי בטוחים בצעדים שלכם. החלטות ונפילות עלולות לגרום לפציעות אישיות. אם אתם חשים שאתם ענדמים ליטוף, שחררו מיד את ידיותיכם המגע להלהב והלהב יפסיק את סיבובו תוך שלוש שניות.
- █ עצרו את הלהב בעיטה מעבר מעל דרכי אבני, שבילים או כבישים.

- אם הציג מתחול לרוטט באופן שאינו נורמלי, עצו את המנווע ופשו יד את הסיבה לכך. רוטט הוא בדרך כלל סימן לביעות.
- בדיקת נזקים; החילפו או תקנו כל חלק פגום הנitin להחלפה על ידי המשמש;
- בדקנו את ההדוק של כל חלק משוחה. עלולים על תפעilo את המכסהה ללא מגן נתיב, כיiso פריקה, שק, דשא, תוספת כיiso, אשר לפירקה צדדיית, יידית בקרת המנווע להב מתאיים או לא לאמען. בטיחות אחר הנמצא במקום הרואין לו והופעל כהלה. עלולים אל תפעilo את המכסהה עם מכשירי בטיחות נזקים. אם תעשו זאת הדבר עלול לגרום לפציעות אושיות.
- Aהשתמשו רק עם מארזי הסוללה והמטענים הרשומים באירז. יש להסיט את מארזי הסוללה מן הציג טרם זריקתו. יש שולץ את הסוללה בדרך המתאימה.
- **הפעלה על גבי מדרון:**
מודנות גורם לתאנון המקורשרים אל פילוט והחולקות, העולאים לගרים לפיצוע חומרות. בעת השימוש על גבי מדרון, היו בטיחותם בעודים שלכם. הפעלה על גבי מדרונות מצריכה זהירות רבה. אם אין מושגים בטוחים במדרונות, אל חסכוותן.
עשו: כsoftmax את הדsha על פני המדرون, לעולם לא למעלה. הוי מאד זהירים בעת החלפת היכוון על גב מדרונות. חפשו חורים, שורשים, סלעים, עצמים נשתרים או גומחות העולאים לగרים לכם מעוד או להחlik. דשא גבוה עלול להחביא עצמים.
- **אל תעשו:** אל תכסחו את הדshaяд מדרונות תולדים, תעלוות או סכרים; אתם עלולים לאבד את האיזון שלכם או לעמד. אל תכסחו מדרונות בעלי שיפור גדול- 15 מעלות. אל תכסחו דשא רטוב. עמידה לא יציבה עלולה לגרום להחולקות.
- **שירותות:**
אזהרה: רכבי שק הדsha, מכסה הפירקה, האשד לפירקה הצדית, תוספת הכסוי ומגן הנטייב יכולם להראות סימני נזק או נזק, אשר יכולם לחשוף חקלים נעים או לאפשר לעצימים להיזרק, דבר שמעלה את הסיכון לפציעות. למטרות בטיחות, בדקן בתדירות גבוהה את כל הריבים והחולפים שלקם פגומים מידי חלפים דומים, הרשומים במדרין זה. צו קשר עם מרכז התקומות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם ותיקוני הטעמוכים לך.
אם המתג המובנה של המכסהה להאגנה מפני עונס
- יתר מועד לעתים קרובות, אנא צרו קשר עם מרכז הליקות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם. הלקוח אליכם.
- נא לא לשוטף את המכסהה בעדרת צינור; מנעו ממיים להיכנס אל המנווע ואל חבורו החשמל.
- הטירו את המפטוח ואחסנו את המכסהה במצב סרך בתוך הבית כאשר איןנה בשימוש. אפזרו למנוע להתקרר לפני אחסוןה בכל מקום סגור יבש, גבוה או נועל, מוחץ להישג ידם של ידיהם.
- במקהה של עבודות תיקון, השתמשו רק בחלקן חילוף הדים המופיעים בחרקי זה. שימוש של ולוקים אשר לא מתאימים למפרטים של הצד המקיים עלולים להוביל לביצועים לא מתאימים ולפגוע בטיחות הצדין.
- הטיו או נתקו את מארזי הסוללה לפני ביצוע של כל עבודות תיקון, ניקיון או הסרה של חומרם המכסהה החדש. עקבו אחר ההוראות בנוגע לאביזרי החלפה.
- שמרו על הדיזיט בישות, נקיות ולא שמן או חומר סיכה.
- על מנת להפחית את הסיכון לשרפota, שמרו על מכסה המנווע נקי מdash, עלים והאטברות של אשה.
- בדקנו את הלחב ואת ברוי הרכבה בתדריות קבועה על מנת שהיוו הוקם כלהה. כמו כן, בדקנו באופן חוזה את הלחב לסימני נזק (לוזגמה, כיפופים, סדקים או סימני בלאי). החילפו את הלחב רק עם להב החלפה זהה, הרושים במדרין.
- שמרו על המכסהה שלהם - שימו על להב המכסהה חד ונקי אותו על מנת לקבל את הביצועים הטובים והבטוחים ביזור. להבי המכסהה הם יולים לחתך. עטפו את הלחב או לבשו כפפות והוא יותר מודע בעת עבודות תיקון ומחזקון.
- עלולים אל תסרו או תשנו אמצעי בטיחות. בדקנו באופן סדרי את פועלם הסדרה. עלולים על תעשן משחה אשר פירע לפונקציה המיועדת לשילובם והם יולים על מנת להפחית את ההגנה המסופקת על ידי אמצעי בטיחות מסוים.
- דמו תמייד את המנווע לפני כל כיוון לגלאל מסויים או לוגבה החיתוך.
- לאחר הפגיעה בעצם זה, דמוו את המנווע, הטירו את המפתח ובדקו את המכסהה בסיסודיות נזקם. תקן את הנזק לפני תגיות בטיחות והוואות, כנדרש.
- שמרו על או החליפו תגיות בטיחות והוואות, כנדרך צו קשר עם מרכז הליקות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם ותיקוני הטעמוכים ייעשו רק על ידי טכנאי שירות המוסמכים לך.

- שמיר על הוראות אלו. עיניו בהם בתדריות גבוהה והשתמש בהם על מנת להדריך אחרים אשר עלולים להשתמש במכשיר. אם אכן מלווה את הכליל למשהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש נכון של המכשיר או פיצועים אפשריים.

השימוש והטיפול בסוללה

- על מנת לשמר על המושגים הטבעיים, אנא מחזורי או זרקו סולולות בהתקאם. מוצר זה מכיל סולולות ליתיום-יון, חוקים ביןלאומיים או לאומניים אסורים על דריית סולולות ליתיום-יון ביחד עם אספה הרגילה. צרו קשר עם שות' האשפה המקומית שלם למידע בנוגע לאפשריות מוחזר או ריקיה זמניות. בעת חסירה של מארח הסוללה לרקבה או מחזורי, כזו או מסווג אחרת הסוללה מס' ניר בדק המתוכן לעמנוע בתנאים קשים. אל הנוסס להוציא או לפרק את מארח הסוללה או להסריר את הרכיבים שלו. יש להרווין או למוחזר סולולות ליתיום-יון בדרכם המתאימה לכך. כמו כן, עלולים ליגענו ממסופים עם עצמי מתכת / או חלקי גופ, יתכן קצוץ של מארח הסוללה. הרוחק מהישג ידם של ילדים. יוסר תשומת לב להוראות אלו עלול לגרום לתוצאות חמורות. תחת תנאי שימוש לא נאותים, נזול עלול יהיפולט מן הסוללה. הימנעו מגירוש. אם ישנו מג'קר, שטוף במים. אם מתהרש מעם מפעליים, בוגרף, פנו לעזרה רפואי. נזול הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפיראה או כאיות.

מפורט'

מספר דגם	LM1900E	LM1900E-SP
מערכת הנעה עצמית	לא	כן
מתח	56V	56V
טמפרטורת הפעלה מומלצת:	0°C-40°C	0°C-40°C
טמפרטורת אחסון מומלצת:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
טמפרטורת טעינה אופטימלית	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
זמן טעינה ללא עומס	2850 דקות	2850 דקות
גובה חיתוך	20-80 מ"מ	20-80 מ"מ
עמדות גובה חיתוך	7	7
גודל משטח	50 ס"מ	50 ס"מ
רוחב חיתוך	47 ס"מ	47 ס"מ
נפח שק דשא	55 ליטר	55 ליטר

Mashkel Macosa (Leila Maoraz Sollela Vehosafat Cisivi)	23 Kg	25 Kg
דגם להב	AB1901	AB1901
מעוצר להב	כן	כן
רמת עוצמת קול (נמדדת L_{WA})	93.0 dB(A) K=1 dB(A)	93.5 dB(A) K=1.82 dB(A)
רמת לחץ קול (באוזן המפעיל L_{PA})	80.7 dB(A) K=3 dB(A)	80.3 dB(A) K=3 dB(A)
רמת עוצמת קול (mobutach koul (nmeddat ul pi) (2000/14/EC))	96 dB(A)	95 dB(A)
ידיית שמאלית הערכת רטט a_h	≤ 2.5 שנייה ² K=1.5 שנייה ²	≤ 2.5 שנייה ² K=1.5 שנייה ²
ידיית ימיןית	≤ 2.5 שנייה ² K=1.5 שנייה ²	≤ 2.5 שנייה ² K=1.5 שנייה ²

- ערך הרטט הכללי המוצע נמדד בהתאם לשיטת מדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בו על מנת להשוות ציוד אחד עם ציוד אחר;

- ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצע בהערכת ראשונית של חישפה.

הודעה: פוליטת הרטט בעת השימוש המופיע בכליה ייולה להיווי שונהמן ערך המוצע אשר הכליל נמצאת בשימוש, על מנת להגא' על המפעיל, על המשתמש ללבוש כפפות ומגנים אוזניים בעת השימוש במכשיר.

רשימת אריזה

כמות	שם חלק
1	מכסה חתך דשא
1	תוףון דשא
1	מפתח בטיחות
1	מדריך הוראות

טיואר

הכירו את מכסת הדשא שלכם (תמונה C-i ו-B)

1. ידיות	1.1. אינטיקטור דשא מלא	1.2. ידיות שק דשא	1.3. דלת פרקה אחורית	1.4. ידיות אחוריות	1.5. מסוסה מאורת סוללה	1.6. גלאל קדמי	1.7. משטח מסוכה	1.8. פנס לד קדמי	1.9. דושת צוונון גובה חיתוך	1.10. מנגנון גובה חיתוך	1.11. גלאל אחריו	1.12. שק דשא	1.13. דושת צוונון מהיר	1.14. מלוחצים לנילעית הידית	1.15. גלאל צוונון מהירות ההגעה העצמית	1.16. מנגנון יונתק (דושת מתג)	1.17. מסילה צדדית	1.18. כפטור בטיחות	1.19. מנגנון הגעה העצמית	1.20. חרוץ למפתח בטיחות	1.21. כפטור שחרור סוללה	1.22. מנגנון הפעלה עבורי פנסי לד קדמיים	1.23. אינטיקטור מתח
2. מנגנון גובה חיתוך	2.1. הרכבות את שני האטבים הצדדים ואת האטב התיכון אל המוגרת (תמונה D).																						
3. מנגנון גובה חיתוך	3.1. הרכבות את שני האטבים הצדדים ואת האטב התיכון אל המוגרת (תמונה D).																						
4. מנגנון גובה חיתוך	4.1. ישור את העורקים עם חריצי הרכבה על גבי מססה השק ולוחזו את העורק לפני מטה עד אשר יישמע "קליק" (תמונה E).																						
5. מנגנון גובה חיתוך	5.1. מנגנון גובה חיתוך (תמונה F).																						

הפעלה

הרכבת שק הדשא

(1) הרכיבו את שני האטבים הצדדים ואת האטב התיכון אל המוגרת (תמונה D).

D-1	אטב צדדים	D-2	מנסגרת

(2) ישור את העורקים עם חריצי הרכבה על גבי מססה השק ולוחזו את העורק לפני מטה עד אשר יישמע "קליק" (תמונה E).

E-1	מנסגה שק	E-3	שורקים
E-2	חריצי הרכבה		

הודעה: תחת תנאי שימוש נורמלים, חומר השק יתבליה עם הזמן, על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, בדקו את השק בתדירות גבוהה וחולפו אותו אם ישנים סימנים של בלאי או מזקם. השימוש רק בשקם המיעיצים עבורי מססה זו.

כינון הידית המתקפלת

הודאה: אל תנסו להפעיל את המכסחה לפני נעלית הידית באחד משלושות מצבויות הפעלה המוגדרים מראש (מצב הפעלה עליון, מצב הפעלה אמצעי ומצב הפעלה תיכון).

מכסחת הדשא שלכם נשלה כשהידית במצב האחסן הקומפקטי, הנעל (תמונה F).

(1) לחוץ והחזיקו את דושת הצוונון המהיר על מנת לשחרר את הידית מעמדת האחסון הנעולה.

(2) הרימו את הידית מהמצב המקיים ולאחר מכן שחררו את הדושה. סובב בעדינותה הידית לפלי עלה עד אשר תושםנו ותירישו את מושן הנעליה ונכנס אל אחד מהמצבים הקיימים הבאים כמפורט בתמונה G.

ראו להמשך תיאור חלקים בתמונה G.

מצב הפעלה אמצעי	G-4	מצב אחסון נעל	G-1
הסירה של שק דשא	G-5	מצב הפעלה תיכון	G-2
רמת צוונון עליון	G-6	מצב הפעלה עליון	G-3

הצמדת שק הדשא

הודאה: לעולם אל תבצעו כוונותים למכסהת הדשא לפני יצירתו המלאה של המושן, לפני הסרתת מפתח הבטיחות ועיצובם המלאה של הלביבים.

הודעה: הוציאו את כל האביזרים אל מכסהת הדשא לפני היכטום.

ן ■ על מנת להציגי/ להסיר את שק הדשא (תמונה H1-H2)

היכטום את לוח הדשא אל תוך המכסחה ותלו את שק הדשא על גבי המכסחה.

הודעה: חסרו את תוספת היכטוי המותקנת מראש במכסחה לפני אגדמתה שקדשא אל המכסחה.

ן ■ על מנת להציגי/ להסיר את תוספת היכטוי (תמונה I)

הריםו את דלת הפריקה האחוריות והיכטום את תוספת היכטוי אל תוך המכסחה. על מנת להסיר, פשטוט הוציאו אותה. לבסוף, שחררו את דלת הפריקה האחוריות.

כינון גובה חיתוך (תמונה G)

הודאה: שימרו על רגליים הרחק מן המשטח בעט כוונון גובהה. ניתן ל��ון את המכסחה ל-7-גביה חיתוך בין 20 "מ" ו-80 "מ". בଘו את גובה החיתוך המתאים בההאמם לסייע הדשא וונאיין.

הודעה: בעת היצאת המכשיר, וודאו שגובה החיתוך מכוון אל מעדה 3 או עדשה גבורה יותר. אם לא תעשו זאת, הדבר עלול לגרום לנזק ללבה.

הצמדת/הסרה של מארד הסוללה (תמונה J)

הטעינו לפני השימוש הראשיון.

הודאה: אם ישנים חלקי חסרים או פגומים, אל תנסו להציגי את מארד הסוללה אל המכסחה או להפעיל אותו עד אשר החלקים החסרים או הפגומים יוחלפו. אם לא תעשו זאת הדבר עלול לגרום לפיצעה חמורה.

■ על מנת להציגך

דחפו את מארת הסוללה אל תא הסוללה עד אשר יישמע „קליק“.

■ על מנת להסיטו

לחצו על כפתור שחרור הסוללה בתא הסוללה.

ראו למטה תיאור הולקים בתרמונה L:

J-1	מפתח בטיחות
J-2	חרץ מפתח בטיחות
J-3	כפתור שחרור סוללה

הודעה: זודאו שבריה המכוסחה נכנסו למוקמו ושםารת הסוללה מהוחרר הינה אל המכוסחה לפני התחלת הפעולה.

הפעלה/כיבוי של המכוסחה

⚠ אזהרה: הפעלה של כל מכוסחת דשא עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים שלכם או של אחרים, דבר העולם לרגום לנקח חמור לעיניים. חשבו תמיד משקפי מגן בעת הפעלת מכוסחת הדשא או בעת ביצוע כל ציון או תיקון בה.

⚠ אזהרה: זודאו שאנשים אחרים וחיות מחמד נמצאים במרחב של לפחות 30 מ' ממכוסחת הדשא בעת השימוש בה.

⚠ אזהרה: הלהיב יישר להסתובב לכמה שניות לאחר כיבוי המכוסחה. אפשר לומו/להב להגע לשירה מלאה לפניו הפעלים חדשים. אל תפעילו וכיבוי את המכוסחה במהלך.

סכנה: להיבים מסתובבים עלולים לגרום לפציעות חמורות. על מנת למנוע פצעות חמורות, היסרו את מפתח הבטיחות כאשר איןכם מושגים על המכוסחה או בעת עבודות ציון/תיקון, ניקיון, תיקון, תחזוקה, הובלה, הרמה או בעת אחסון המכוסחה.

הודעה: לא ניתן יהיה להפעיל את המנוע אלא אם כן: ■ הדית נעלמה אל אחת משלוש עמדות הפעלה, ראו את חילק „**כיוון הדית ההפופה**“.

■ המכוסחות הצדדיות מוחזקות לפחות (תרמונה K). ■ שני מולחץ נעילת הדית הירוקים סגורים לגמרי (תרמונה L).

זהירות: אל תנטו לבטל את פועלות כפתור הבטיחות ומוגן הנינתק.

על מנת להתחיל (תרמונה M1 ו-M2)

הודעה: על מנת למנוע פצעה רצינית, או ממליצים שתתחילה את פועלות המכוסחה כשפונקציית ההגנה העצמית כביה.

הפעילו את המכוסחה כשפונקציית ההגנה העצמית (תרמונה M1)

(1) הכניסו את מארת הסוללה אל המכוסחה, הכניסו את מפתח הבטיחות אל חרץ המפתח וסגורו את מכסה הסוללה.

(2) בהתאם לתמונה M1, לחזו על כפתור הבטיחות לפני מיטה.

(3) עם כפתור הבטיחות לחוץ, משכו את מותג הנינתק כלפי מעלה על מנת לגעת בידית והחררו את כפתור הבטיחות.

(4) לחזו על אחד ממלג צוונון מהירות ההגעה

(5) סובבו את גלגל צוונון עד אשר יישמע „קליק“.

הפעילו את המכוסחה כשפונקציית ההגנה העצמית כביה (תרמונה M2)

(1) הכניסו את מארת הסוללה אל המכוסחה, הכניסו את מפתח הבטיחות אל חרץ המפתח וסגורו את מכסה הסוללה.

(2) בהתאם לתמונה M2, לחזו על כפתור הבטיחות לפני מיטה.

(3) עם כפתור הבטיחות לחוץ, משכו את מותג הבטיחות והחררו את כפתור הבטיחות.

על מנת להפסיק (תרמונה N)

(1) סחררו את מותג הנינתק.

(2) המעוטר החשיוני במנגנון העזרה שינויו משורר מותג הנינתק.

(3) סובבו את גלגל צוונון מהירות ההגעה העצמית עד אשר לא ניתן יהיה לסובב אותו יותר.

מערכת הגנה עצמית בעלת מהירות שונות

(рак' עברו דגם -SP (LM1900E)

מכוסחת LM1900E-SP מיועדת ביכולת הגנה עצמית בעלת מהירות שונות. מערכת זו אינה קשורה אל מותג הפעלה-כיבוי של הלהב. היא אינה מסתמכת על סיבוב הלביבים.

על מנת להפעיל את המערכת לא סיבוב להיבים (תרמונה O1)

(1) לחזו על אחד ממלגיה הגנה העצמית.

(2) סובבו את גלגל צוונון מהירות ההגנה העצמית עד אשר יישמע „קליק“.

על מנת להיבט את ההגנה העצמית, והחררו את מותג ההגנה העצמית או סובבו את גלגל צוונון מהירות ההגנה העצמית עד אשר לא ניתן יהיה לסובב אותה יותר. (תרמונה O2)

⚠ אזהרה: על מנת להפחית את הסיכון לפצעה, אל תנטו לבטל את פועלות המותג או פעולות מערכת ההגנה העצמית. השתמשו בהגנה העצמית עבור השימוש המועד לה בלבד.

פנסי לד קדמיים (תרמונה A-9)

לחצו על מותג 1s (תרמונה C-23) על מנת להפעיל/לבטל את פנסי הדל בחלק הקדמי של תא הסוללה.

(P1-P2) מלא דשא אינדיקטור (תמונה)

שא הדשא אינו מלא (תמונה P1).
שא הדשא מלא (תמונה P2). כבו את המכסהה והסירו את מארח הסוללה, נכוו את שא הדשא שלם.

אינדיקטור המתח על המכסהה (תמונה Q)

מכסהה מצוידת באינדיקטור מתח על מנת להראות את מצב הטעינה של מארח הסוללה ואית מצב הפוללה של המכסהה. אינדיקטור המתח יאיר כאשר הלהב מסתובב או כאשר פנס פולני לדלקרים.
ראו למטה תיאור חלקיים בתמונה Q:

Q-1 אינדיקטור מתח על המכסהה			
על המכסהה	אינדיקטור מתח	פירוש	פעולה
אור יירוק	המכסהה עובדת	כראוי	לא
אור יירוק מהבהב	המלוחצים/ לנעילת הדידית/ דושת הווונון המהיר לא נגעלו כהילכה	המלוחצים לנעילת הדידית/דושת המהיר נעלו מחדש	
אור אדום מהבהב	קיבולת הסוללה	כבו את המכסהה והטינו את מארח ריקה	כבו את המכסהה והטינו את מארח הסוללה
אור כתום יציב	במכסהה	ישנו חימום יתר שלו 15-20 דקות	הסיטו את הסוללה מן המכסהה, העבירו אונן אל מקום צמחי ותנו לחן להתקרר
אור כתום מהבהב	במכסהה	ישנו עמשי יתר על החיתוך	עצדו לאט יותר או הרימו את גובה החיתוך מנת להפחית את העומס
אור אדום וירוק מוגבהבים ולסיגוגין	קצר מקשותת	EGO	חברו EGO

הגנה על המכסהה מפני עומס יתר

על מנת למנוע תנוי עומס יתר, אל תנסו לוטסир כמות גדולה של דשא בחתך אחד. הפקתו את קצב היצוסות שלכם או הגיבו את גודל החיתוך. על מכסהה שמעגל הגהה מבוגנה מפני עומס יתר, אל תנסו לוטסיר כמות גדולה של דשא בחתך אחד. הפקתו את קצב היצוסות שלכם או הגיבו את גודל החיתוך. האמור או מוגבהבים או לסיגוגין, ישנו עמשי יתר על החיתוך. המנגנון יעצור את הפעלת המכסהה. בדקו לראות אם יש צורך בכך, לאחר מכן המשיכו חטבורה זאת מארח הסוללה והפעילו שוב את המכסהה.

הגנה על הסוללה מפני טמפרטורה גבוהה

החום יתרפוץ לאט יותר כאשר מגז האוויר חם יותר. אם טמפרטורת הסוללה עולה מעל 70°C בעקבות הפעולה, מעגל הגנה יבכה מיד את המכסהה על מנת להגן על מארח הסוללה מפניים. אינדיקטור הגדל על גבי המכסהה יהיה מצביע כתום והולד על גבי הסוללה יהבב בעקבות טמפרטורה של בערך 67°C ולאחר מכן הסוללה מתפרק לטמפרטורה של בערך 67°C ולآخر מכך העפלו מחדש את המכסהה.

תחזקה

▲ אזהרה: על מנת למנוע פציעות מן המכסהה לפני היניקון או ביצוע כל פעולה תחזקה או חובליה.

▲ אזהרה: במקרה של בעיות תיקון, השתמשו רק בחלקי ייולף זהים. שימוש בחלקי חלוף אחרים על גורם לסקנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואمانנות, יש לבצע את כל התקנים וההחלפות בעדרת טכנית שירות מסומן.

תחזקה כללית

▲ אזהרה: תמיד הטיו תחילה את מארח הסוללה בעת ביצוע תיקונים או חובליה של המכסהה. יש لنוקוט את החלק התיכון של משטח המכסהה לאחר כל שימוש, בגין שחלקיו דשא, עלים, לבלוך וחולקי אשפזה אחרים יצטברו. הטיסו כל הטרברות דשא מעל או מסביב לפיר הנהעה ומוארור המגע (אל העשוי שימוש במים). נכוו את המכסהה בעדרת מטלית לההה.

הסרה/התקינה של הלubb

▲ אזהרה: הגנו תמיד על הדיזים שלם על ידי לבישת כפפות מוצקות או עטיפה של הקצוות החוטניים בעדרת מטלית או חומר אחירם בעת ביצוע כל פעולה תחזקה בלבד המכסהה. הטיו תמיד את מארח הסוללה בעת ביצוע תיקונים או חובליה של המכסהה.

▪ על מנת להטייר את הלubb על פי תמונה R1.

הודעה: אם הבורג מסתובב עם פיר המגע בעת שחרור הבורג, סובבו את המאוורור יידית על מנת לישר את חורי המאוורור עם חורי הלubb ומקומו מותתת אחר אל החורים המיושרים (תמונה R2).

▪ על מנת להתקין את הלubb
בבהאנס לריצף ההרכבה בתמונה S, עם הלubb המאוורור כלפי המשטח וההקלק המודפס של הלubb כלפי חוץ, ישרו את חורי המאוורור עם חורי הלubb (תמונה T) ולאחר מכן הדקנו את הלubb כפי שנinetן לראות בתמונה U.

ראו למטה תיאור חלקי בתמונות R2 ו-S:

R2-1	1	מיצוב	S-2	גלאי פנימי
R2-2	2	מיצוב	S-3	להב
R2-3	14	מפתח ברגים	S-4	גלאי חיצוני מ'ם
S-1		מאורר	S-5	בריח

הודעה: מומנט הפיתול להידוק בורג הלבה הוא 49-59 ננומטר.

אחסון המכסהה

- הסירו את מארץ הסוללה מן המכסהה ואחסנו במקומות קרייר, יבש ונקי. אל תאחסנו ליד חומרים הגורמים לקורוזיה, כגון חומרי דיש או בישוי מלח.
- אחסנו את המכסהה במקומות סגור, מכוסה, מקום קריר ויבש והרחק מרושיג ידם של ילדים.
- אל תכססו את המכסהה עם יציסוי פלסטייק מוצק. יציסוי פלסטייק שומם על חותות מסביב למכסהה, הדבר גורם לחלודה ולקורוזיה.
- ניתן לאחסן את המכסהה אנקית או שטוחה. (תמונה 7-W).

⚠️ אזהרה: אם המכסהה מתחילה ליפול מן העמדה האנקית שלה, הדבר עלי לגורם לנזק למכסהה או לפציעה אישית. שימרו תמיד על יציבות המכסהה והרחק מהusing ידים של ילדים כאשר היא בעמדה אנקית. אם אפשר, אחסנו המכסהה שטוחה.

לשמר על הסביבה

אל תיזרקו ציוד חשמלי, מטען הסוללה אוולו/סוללות ניוננות לטעינה ביחד עם אשפה ביתית! בהתאם לחוק האירופי EU/2012/19, ציוד חשמלי ואלקטרוני אשר אינו נמצא יותר בשימוש, ובהתאם לחוק האירופי 2006/66/EC, ציוד חשמלי ואלקטרוני ניזוק, ייאספו באופן נפרד.



אם ציוד חשמלי נזרק ביחד עם אשפה ביתית או בגדולה, חומרים מסוכנים עלולים לנזול לאדמה ולהפוך לחיק מושרשת המזון, דבר העולם לగרם לנזק לבリアות והרוחה שלכם.

איתור וטיפול בבעיות

⚠️ אזהרה: תמיד את מארח הסוללה בעת ביצוע תיקונים או הובלה של המכסהה. הגנו תמיד על הודיעם שלם על ידי לבישת כפפות מוצקות או עטיפה של הקצוות החוטים בעזרת מטליות או חומרים אחרים בעת ביצוע כל פעולה תחזקה בלהב המכסהה.

בעיה	סיבה	פתרון
לא ניתן להפעיל את המכסהה	<ul style="list-style-type: none"> ■ קיבולת מארח הסוללה ריקה ■ מארח הסוללה לא נמצא במקומו בתא הסוללה. ■ מעגלי הסוללה או המכסהה חמימים מדי. ■ (אינדיקטור המתח של המכסהה יאיר באור כתום למשך 10 שניות) ■ המסילות הצדדיות לא הורחבו לאורך המקסימלי שלן והמלחצאים אינם נעולים בעמדתם. ■ הידית אינה מוכנת אל אחת משלוש עמדות הפעלה. ■ ישנה הצטברות של דשא ואשפה על משטח המכסהה. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ הטיענו את מארח הסוללה. ■ הצמידו את מארח הסוללה אל המכסהה; לחזו עד אשר יישמע "קליק". ■ אפשרו למארח הסוללה או המכסהה לתקرار עד לטמפרטורה של פחות מ-67°C. ■ הרוחבו את הידית לגמרי ונעלו את שני המלחצאים. ■ כוננו את הידית אל אחת משלוש עמדות הפעלה. ■ נקנו את משטח המכסהה, וודאו שללהב ישנו חופש תזוזה.
מכסהה איננה מכסחת באופן אחיד	<ul style="list-style-type: none"> ■ הלהב אינו חד. ■ גובה החיתוך לא נקבע כהלה. ■ הלהב לא הורכב כהלה. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ חזרו או החליפו את הלהב. ■ הרימו את המשטח להגדרת גובה חיתוך גבוה יותר. ■ הריכבו מחדש את הלהב, כאשר אם עוקבים אחר חלק „התקנת הלהב“ במדריך זה.
מכסהה עצרת את פעולתה בעת הכיסוי	<ul style="list-style-type: none"> ■ קיבולת מארח הסוללה ריקה ■ המכסהה נמצאת בתנאי עומס יתר. ■ ישנה הצטברות של דשא ואשפה על משטח המכסהה. ■ מעגלי הסוללה או המכסהה חמימים מדי. ■ (אינדיקטור המתח של המכסהה יאיר באור כתום למשך 10 שניות) ■ המסילה הצדית נסוגה מעט בעזרת כוח הדחיפה על גבי הידית. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ הטיענו את מארח הסוללה. ■ הגיבוו את גובה החיתוך או סכוון לאט יותר. ■ הסירו הצטברויות ממשטח המכסהה.gebenoo את גובה החיתוך או סכוון ברצעעה צרה יותר. ■ אפשרו למארח הסוללה או המכסהה לתקرار עד לטמפרטורה של פחות מ-67°C. ■ פיתחו את המלחצאים. הריכבו למארח המכסהה הצלדיות ונעלו מחדש את המלחצאים.



בעיה	סיבה	פתרונות
המכסהה איננה מכסה באופן ראוי	▪ ישנה האטברות של חתיכות דשא רטוב בחלק התיכון של המשטח. ▪ המכסהה הוגדרה לחזור כמוות גודלה מדי של דשא בבת אחת.	▪ חכו עד אשר הדשא מתיבש לפני הritisohn. ▪ הרימו את המשטח להגדרת גובה חיתוך גובה יותר.
ישנו יתר רטט	▪ להב החיתוך משוחרר. ▪ אצנו את הללה בהתאם להוראות. ▪ להב החיתוך עקום. ▪ פיר המנוע עקום. ▪ תרו קשר עם מרכז השירות.	▪ הדקנו את בריח הללה. ▪ החליפו את הללה.
לא ניתן לנעול את מלוחצי הנעליה לעומתם.	▪ המסילות הצדדיות אין מורחבות לגמairy.	▪ הרחיבו לגמairy את המסילות הצדדיות ולآخر مكان נעלו מחדש מחדש את המלחציהם.

אחריות

מידניות האחריות של EGO עברו התנאים וההתנויות השלימים של מידניות האחריות של EGO.
אנא בקרו באתר egopowerplus.com

اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ دليل التشغيل

تحذير: لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الاصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة مؤهل. الغرض المحدد للاستخدام وسوء الاستخدام المقصود: المنتج معد لجزء الحشائش في الحدائق المنزلية فقط. ويجب ألا يتم استخدامه في جزء المشاشن العالية أو الجافة أو الرطبة بشكل غير طبيعي، على سبيل المثال عشب رمي الماشية، أو أوراق الشجر الممزقة. يجب استبدال المنتج للغرض المحدد له فقط. أي استخدام آخر يعد حالة من حالات سوء الاستخدام.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباحك إلى المخاطر الممتنعة. رموز السلامة والشروط المصاحبة لها تستحق الاهتمامك وفيما يلي الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتذكيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات المألنة لمنع وقوع الموارد.

تحذير: احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل "خطر"، "تحذير" و"تنبيه". قبل استخدام هذه الآلة، عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حروث صدمة كهربائية أو شحوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحداً أو جميعها.

معنى الرمز

رمز تنبيه السلامة: يشير إلى خطير أو تحذير، أو تنبيه، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور التكميلية الأخرى.

تحذير: قد يؤدي تشغيل أي آلة عاملة بالطاقة إلى دخول أي شيء غريب في عينيك، وهو ما قد يؤدي إلى الحال أضرار خطيرة بالعين. قبل بدء تشغيل الآلة العاملة بالطاقة، احرص دائمًا على ارتداء واقية العينين أو نظارات حماية العينين ذات درجة جانبيّة، ودرع واقٍ كاملاً الوجه عند اللزوم. نوصي بارتداء قناع السلامة واسع الرؤوفة لاستخدامه فوق نظارات العين أو نظارات السلامة العاديّة ذات الدروع الجانبية.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المكتوبة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

	تنبيه سلامة	احتياطات تتعلق بسلامتك.
	اقرأ دليل التشغيل	للحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.
	ابق المراقبين بعيداً عن نطاق عمل الآلة	احرص على بقاء الأشخاص الآخرين والحيوانات الأليفة على مسافة لا تقل عن 30 متر بعيداً عن الجازرة أثناء استخدامها.
	ابق القدمين واليدين بعيداً عن نطاق عمل الآلة	ابق القدمين واليدين بعيداً عن نطاق عمل الآلة
	حاضر من الشفرات الحادة	تستمر الشفرات في الدوران عقب إيقاف المحرك - اخلع جهاز التعطيل قبل الصيانة. أبق الآلة وأخلع مجموعة المطرالية الفعلية للخلع (أو جهاز التعطيل) قبل إجراء عمليات التعديل أو التنظيف.
	شهادة الجودة CE الأوروبية	هذا المنتج متواافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.
	نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)	لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستنكرة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.
	الضوضاء	مستوى قوة الصوت المضمون. انبعاثات الضوضاء في البيئة وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي.
IPX4	رمز حماية IP المدخل	الحماية ضد دخول الماء، من الدرجة 4
V	فولت	الجهد الكهربائي
mm	مليمتر	الطول أو الحجم
cm	سنتيمتر	الطول أو الحجم
---	تيار مستمر	النوع أو خصائص التيار
kg	كيلوجرام	الوزن

تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بـالآلية العاملة بالطاقة

! تحذير أقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمعلومات المرفقة مع هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو شiroق أو التعرض للإصابة، أهدأها أو جماعها. احتفظ بجميع تحذيرات و التعليمات المرجوع إليها في المستقبل. يشير مصطلح "اداة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة سلك تيار) أو الآلة العاملة بالطاقة (غير الموصولة سلك تيار).

سلامة منطقه العمل
حافظ على منطقه العمل نظيفه ومضاءه جيداً، حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث. لـا تقم بتشغيل الالات العاملة بالطاقة في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سائل أو غازات أو غبار قابلة للانتعاش، فقد تسبب الالات العاملة بالطاقة في صدور شراره، والتي قد تسبب في انتقال الغبار أو الاشارة القابلة للانتعاش. احتفظ بالاطفال والمشاهدين بعيداً عن موقع استعمال الآلة العاملة بالطاقة. حيث ان الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على الآلة.

السلامة الكهربائية

ينبغي أن يتوافق قابس الآلة العاملة بالطاقة مع مقbis التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهنية مع الالات العاملة بالطاقة الموزعة. ستؤدي القوابس غير المغذلة والمقابس المترافقه إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية. تجنب ملامسة الجسم لأسطح مورضة مثل الألياف والمشاعع والمواقد والثلاجات. هناك خطير متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك ممزوجاً.

لـا تقم بتعريف الالات العاملة بالطاقة بالمطر أو الأجواء الرطبة. حيث يزيد الماء الذي يدخل إلى الآلة العاملة بالطاقة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.

لـا تعيث سلك التيار. لـا تقم أبداً باستخراج سلك التيار لحمل الآلة العاملة بالطاقة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيداً عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطير حدوث صدمة كهربائية.

عند تشغيل الآلة العاملة بالطاقة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمهيد ملائم لاستخدام الخارج. استخدام سلك ملائم لاستخدام الخارج يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية. إذا كان لا بد من تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار متبقٍ (RCD). يزود استخدام قاطع التيار المتبقٍ إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

ابق منتھا، وانته جيداً لما تفعله، وكن عقلائياً عند تشغيل الآلة تعمل بالطاقة. لا تستخدم أداة آلة بالطاقة وانت مجده او تحت تأثير المهدرات او المكونيات او الادوية. قد تؤدي لحظة من عدم الانتهاء أثناء تشغيل الالات العاملة بالطاقة إلى حدوث اصابات شخصية خطيرة.

استعن بمعدات الحماية الشخصية. وارت دانماً أدوات حماية للعينين. سيؤدي استخدام أدوات الحماية كفخاخ الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصبلية أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية. امنع بدء تشغيل الآلة غير المتعدد. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإنقاف قبل توصيل آلة بمصدر التيار او مجموعة البطاريات، او التقطاذ الآلة أو حملها. قد يؤدي حمل الآلات العاملة بالطاقة وأصبعك على مفتاح التشغيل او شحن الآلات العاملة بالطاقة ومفتاح التشغيل في وضع التشغيل إلى وقوع حوادث.

اول اي مفتاح تعديل او مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة العاملة بالطاقة. قد يؤدي ترك مفتاح ربط او مفتاح عادي مرتكباً على جزء ذوار بالآلة العاملة بالطاقة إلى وقوع اصابات شخصية. لا ترق في مكان تُصرط لم بدك بعيداً، قف وانت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات. وهو ما يسمى بتحكم أفضل في الآلة العاملة بالطاقة في الظروف غير المترقبة.

ارتد الملابس الملائمة. لا ترتدى ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيداً عن الأجزاء المتحركة. قد تلقي الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

إذا تم تقديم أجهزة خاصة بتوصيل الغبار إلى أدوات استخراج وجمع الغبار، فادرس على توصيلها واستخدامها على النحو اللازم. قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به. لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المترکر للآلات يجعلك تتعامل دون الانتهاء اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة. فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة العاملة بالطاقة والغاية بها
لا تجر الآلة العاملة بالطاقة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة للأعمال. ستؤدي الآلة العاملة بالطاقة الملائمة باداء أعمالك بشكل أفضل وأكثر أماناً بال معدل الذي أعددت له.

لا تستخدم الآلة العاملة بالطاقة اذا كان مفتاح التشغيل لا يمكن نقله إلى وضع التشغيل أو وضع الإنقاف. اي آلة عاملة بالطاقة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تغير خطيرة وينبغي إصلاحها.

افضل القابس من مصدر التيار /او اخلع مجموعة البطاريات -إذا كانت قابلة للخلع. من الآلة العاملة بالطاقة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الالات العاملة بالطاقة. إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة العاملة بالطاقة بشكل خاطئ.

خزن الالات العاملة بالطاقة غير المستخدمة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعدين على استخدام الالات العاملة بالطاقة أو على هذه التعليمات بتشغيل الآلة.

الالات العاملة بالطاقة تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.

حافظ على الالات العاملة بالطاقة والملحقات. تحقق من عدم ممانعة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود سكوس في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الآلة. إذا كان هناك ثغّر، فقم بإصلاح الآلة العاملة بالطاقة قبل استدامها. فالغعيد من العوادث سببها الالات التي لم يتم صيانتها. احتفظ بالآلات القاطعة حادة ونظيفة. الأدوات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحرافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للانهاء وسهل التحكم فيها.

استخدم الآلة والملحقات واللقم وما شابههم وفقاً لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار ظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها. قد يؤدي استخدام الآلة في أعمال غير تلك المخصصة لها إلى حدوث خطيرة.

احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزهة لا تمنحك القدرة على التحمل والتحكم الأمثلين في الآلة في المواقف غير المترقبة.

استخدام البطارية والعنابة بها
لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد بواسطة الشركة الصانعة. فالشاحن الملائم لنوع من مجموعات البطاريات قد يتسبب في تشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.

استخدم الالات العاملة بالطاقة مع مجموعات البطاريات المخصصة لها فقط لأن استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو تشوب حريق.

عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيداً عن الآخرين المعدنة الأخرى مثل مشابك الأدوار أو العملات المعدنية أو المقابض أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبّب في عمل دائرة قصر (قفل للدائرة) بين أقطاب البطارية. عمل دائرة قصر (فل الدائرة) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو تشوب حريق.

في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للمسوائل من البطاريات، لا تلمسه. إذا حدثت ملامسة بشكّل عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور. السائل المرتّش من البطاريات قد يتسبّب في حدوث اهتزاز في الجلد أو حروق.

لا تستخدم مجموعة البطارية أو الآلة إذا كانت تالقين أو تم إدخال تعديلات عليها. لأن البطاريات النازفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكل غير متوقع، وهو ما قد يؤدي لتشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.

لا تقم بتعريض مجموعة البطارية أو الآلة للحريق أو درجات الحرارة الزائدة. التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 130 درجة مئوية قد يؤدي لحدوث انفجار.

اتبع تعليمات الشحن ولا تشنح مجموعة البطارية أو الآلة

في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشخص غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

الصيانة

- ينفي إجراء الصيانة على الآلة بواسطة فني إصلاح متخصص.
- باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة قطعها. في هذا سيضمن المحافظة على سلامة الآلة.
- لا تقم بصيانة مجموعات البطارية الثالثة بأي حال من الأحوال. بل ينصح أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.

قواعد السلامة الخاصة بجزازة الحشاش اللاسلكية

▲ خطر: تم تصنيع هذه الآلة لتشغيلها وفقاً لقواعد التشغيل الآمن الموضحة في هذا الدليل. وكلما هو الحال مع أي نوع من الآلات العاملة بالطاقة، الاستهرا أو ارتكاب الأخطاء من قبل مشغل الآلة قد يؤدي إلى حدوث اصابات خطيرة. هذه الآلة قادرة على جرح الأيدي والأقدام، كما إن هناك إشيهات تنتشر منها أثناء عملها. عدم اتباع جميع تعليمات السلامة قد يؤدي إلى الإصابة بجروح خطيرة أو الوفاة.

▲ تحذير: عند استعمال جزازات الحشاش اللاسلكية، لا بد من اتباع الآتىيات الوقائية الأساسية لتجنب التعرض لخطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة الشخصية.

هام

اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام. احتفظ بالمعلومات للرجوع إليها كلما لزم في المستقبل.

قواعد السلامة الخاصة بجزازات الحشاش اللاسلكية:

تبليغ لا تلمس الشفرة الدوارة!

التربية

- اقرأ التعليمات بعناية. اعد على أدوات التحكم والاستخدام الملائم للجهاز.
- لا تسمح أبداً للأشخاص غير المطلعين على هذه التعليمات أو الأطفال باستخدام الآلة. قد تحدد بعض اللوائح المحلية شيئاً معيناً لمشغلي الآلة.
- لا تقم أبداً بجز الحشاش أثناء تواجد أي أشخاص، خصوصاً الأطفال أو الحيوانات الأليفة، في الجوار.
- المشغل أو المستخدم هو المسؤول عن وقوع أي حروق أو مخاطر يتعرض لها أشخاص آخرون أو تعرضاً لها ممتلكاتهم.
- التحضير
 - أثناء الجزء، احرص دائمًا على ارتداء أحذية قوية وبنطال طويل.
 - لا تقم بتشغيل الجهاز وأنت حافي القدمين أو ترتدي صندلًا مفتوحاً. تجنب ارتداء الملابس الفضفاضة أو بها قيطن أو أربطة متقلبة.
 - افحص بعناية المنطقة التي سيتم استخدام الجهاز فيها وتخلص من جميع الحصى والعصي والأسلاك والمعظم والأشياء الغربية الأخرى.

قبل الاستخدام، احرص دائمًا على فحص الآلة بعينك للتأكد من عدم تأكل أو تلف الشفرات أو مسامير المتأكلة أو تجمعة القاطف. استبدل الشفرات والمسامير المتأكلة أو التالفة بمجموعات كاملة للمحافظة على توازن الآلة. استبدل الملصقات التالفة أو التي لا يمكن قراءتها.

التشغيل

- لا تجّر الحشائش سوي في ضوء النهار أو الضوء الصناعي الجيد.

- تجنب تشغيل الجهاز في الحشائش الرطبة، إن أمكن.
- تحقق دائمًا من موضع أقدامك على المنحدرات.
- حيث ينبع عليك المتش، ولا تجري أبداً.

- بالنسبة للجرارات ذات العجلات الدوارة، قم بالجر من جانب آخر على سطح المنحدرات، وليس لأعلى ولأسفل.
- توخ الحذر الشديد والحيطة عند تغيير اتجاهاتك أثناء العمل في المنحدرات.

- لا تجّر الحشائش فوق المنحدرات الشاهقة.
- توخ الحذر الشديد عند عكس اتجاه عمل الجهاز أو سحبه تجاهك.

- قم بإيقاف الشفرة (الشفرات) إذا كان من اللازم إتماله الجهاز لنفطه عند عبور أسطح ليس بها عشب، وعند نقل الجهاز من منطقة العمل إليها.

- لا تقم أبدًا بتشغيل الجهازين بينما الواقعين أو الدروع المركبة تالفة، أو بدون أجهزة ملائمة، على سبيل المثال، أنابيب التوجيه المثبتة، أو بأقطاب العشب.

- قم بتشغيل المحرك وفقاً للتعليمات، على أن تكون الأقدام بعيدة للغاية عن الشفرة (الشفرات).

- لا تقم بإتمالة الجهاز عند تشغيل المحرك، إلا إذا كان من اللازم إتماله الجهاز لنده تشغيله، في هذه الحالة، لا تقم بإتماله أكثر من الضروري وارفع فقط الجزء البعيد عن المستخدم. احرص دائمًا على أن تكون كلتا يديك في وضع التشغيل قبل إعادة وضع الجهاز على الأرض. لا تبادر تشغيل الآلة وأنت واقف في مواجهة فتحة أنابيب التفريغ.

- لا تضع اليدين أو القدمين بالقرب من الأجزاء المتحركة أو أسلفها. بالنسبة للجرارات الدوارة، حافظ دائمًا على نظافة فتحة أنابيب التفريغ.

- لا تقم أبدًا بالقطاط أو إمساك جهاز المحرك بعمل.
- أطفي الجهاز وأفصل مجموعة البطارية القابلة للخلع (أو جهاز التعطيل)، وتتأكد من التوقف التام لجميع الأجزاء المتحركة قبل إجراء أعمال الصياغة أو التنظيف:

- في أي وقت تترك فيه الآلة؛

- قبل تنظيف أي أنسداد، أو إزالة العوالق من أنابيب التفريغ؛
- قبل فحص الجهاز أو تنظيفه أو العمل داخل أي جزء من أجزاءه؛

- عقب الاستخدام بجسم غريب. افحص الجهاز بحثًا عن أي أعراض للتلف، وقم بعمل الإصلاحات الضرورية.

- إذا بدا الجهاز في الاهتزاز بشكل غير طبيعي (افحصه على الفور):

- افحص الجهاز بحثًا عن أي أعراض للتلف؛

- استبدل أي أجزاء تالفة أو أصلها؛

- افحص بحثًا عن أي أجزاء م GK واربطها.

الصيانة والت تخزين

- كن حريصًا أثناء ضبط الجهاز لمنع انحراف الأصابع بين الشرات المتحركة والأجزاء الثابتة للجهاز.

- احرص على ربط جميع الصواميل والمسامير والبراغي بأحكام للتأكد من أن الجهاز في حالة عمل آمنة.

- افحص لاقط العشب بانتظام بحثًا عن أي علامات للتراك أو الشوء.

- لسلامتك، استبدل الأجزاء المتأكلة أو التالفة.

- يجب لا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون الإشراف عليهم.

- عند إجراء أعمال الصيانة على الشفرات، كن حذراً لأن الشفرات قد تتحرّك حتى لو كان مصدر الطاقة مفصولاً.

- بالنسبة للجرارات الدوارة، تأكد من استخدام قطع غيار القطع من النوع المناسب.

السلامة الشخصية

- قد تحدث حوادث مماثلة إذا كان مُشغل الآلة غير متتبّع له وجود أطفال. عادة ما ينجذب الأطفال لجرارات الحشائش وأعمال الجر.

- فهم غير مدربين للمخاطر. ولا تفترض أبداً أن الأطفال سيظلون وألقين في مكانهم دون حراك.

- احتظّ الأطفال بعيداً عن منطقة الجر وتحت الرعاية اليقظة من شخص بالغ مسؤول غير مُشغل الآلة.

- ابق متتبّعاً وأطفي الجرارة في حال دخول طفل إلى منطقة العمل.

- كن حذراً للغاية عند الاقتراب من الأرکان غير المرئية، أو المداخل، أو الشجيرات، أو الأشجار، أو أي أعراض أخرى قد تعرق روينك لأبي طفل قد يدخل في مسار الجرارة.

- تجنب مرافق الأطفال جيداً، وذلك لمنعهم من اللعب بالجرارة.

- احرص دائمًا على إطفاء الجرارة عند خلع مجموعة البطارية من الآلة. قم بإيقاف الشفرة (الشفرات) إذا كان من اللازم إتماله الجهاز لنفطه عند عبور أسطح ليس بها عشب، وعند نقل الجهاز من منطقة العمل وإليها.

التشغيل

اقرأ دليل التشغيل بأكمله بعناية قبل محاولة تجميع هذه الآلة. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وفي الدليل وأفهمها وابتعها قبل التشغيل. أعد جيداً على أدوات الحكم والاستخدام الملائم بهذه الآلة قبل شغيلها. احتفظ بهذا الدليل في مكان آمن للرجوع إليه. ينصح بالانتظام في المستقبلي، وطلب قطع الغيار.

لا تستخدم الجهاز بالضغط - لا تستخدم جزارة الحشائش في تنفيذ أي همam غير تلك المدعاة لها.

لَا ينْقُضُ فِي مَكَانٍ يُخْرِجُ لَمْ يُدْبِكْ بَعِيدًا - قَفْ وَأَنْتَ ثَابِتٌ
وَمُوَنَّازِنٌ فِي جَمِيعِ الْأَوْاقِ.
الْأَشْيَاءُ الَّتِي تَعْيَقُ شَفَرَةَ جَزَازِ الْحَشَاشِنَ قَدْ تَسْبِبُ فِي حَدْوٍ
أَصْبَابَاتَ خَلِيلَةَ لِلْأَشْخَاصِ، يَجِدْ دَائِمًاً حَفْصَ الْحَشَاشِ جَنِينَ
وَتَقْتِيقَهُ مِنْ جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي قَدْ تَعْيَقُ الْأَلَاهَ قَبْلَ إِجَارَةِ أَيِّ

يقبل التحرك للخلف وثنائه، انظر للخلف وللاسف للنادك من عدم وجود أطفال صغار أو أي شخص آخر.

هذه الآلة ليست لعنة. ومن ثم، تعامل معها بحذر شديد في جميع الأوقات. تم تصميم وحدتك لتتفق مومه واحدة، جزء الحشائش. لا تستخدمها لأي أغراض أخرى.

لا تجبر الآلة على العمل خارج نطاق قدرتها - حيث أنها ستقوم بأداء مهمتها بشكل أفضل وأكثر أماناً عند الالتزام بالمعدل الذي أعدد له.

قبل استخدامه، احرص دائمًا على فحص الآلة بعينك للتأكد من عدم تناقل أو تلف التفريغات أو المسامير الشفرة أو تحميصة الماطع. استبدل التفريغات والمسامير وأي مكونات أخرى متلاكلة أو تالفة في نفس الوقت لاحتفاظك على توازن الآلة. استبدل المصقات التالفة أو التي لا يمكن فراغتها.

تتوخِّ الحذر الشديد عند عكس اتجاه عمل الجهاز أو سحبه
تجاهك.

يُفضّل المُنْتَهِيُّونَ إِلَيْهِمْ الْمُرْتَدُونَ
يُفْسَدُ الْمَالُ وَيُفْسَدُ الْمَالُ
يُفْسَدُ الْمَالُ وَيُفْسَدُ الْمَالُ
يُفْسَدُ الْمَالُ وَيُفْسَدُ الْمَالُ

تنتدب ملائمة الشفارة أو الغرض بمقتضى الأنباء
أي، في منطقة التشغيل الأولى خلف المقاييس، واجعل
الأطفال والمرافقين والمساعدين والحيوانات الآلية على بعد
مسافة لا تقل عن 30 متراً عن الجزأة الثانية تشغيلها. أوقف
الآلية عند دخول أي شخص إلى منطقة العمل.

وأرجح حدثاً على ارتداء نظارات حماية العينين أو واقيات
العينين أثناء التشغيل، وأثناء تنفيذ أعمال ضبط أو الإصلاح،
أو التي تحمي عينيك. الأشياء المتطايرة التي ترتد قد تفت في
عرضك بنيك لاصفات ضطيرية. أحرص دائمًا على ارتداء قناع
الوجه أو الغبار إذا كان التشغيل يتم في بيئة يعلوها الغبار.

ارتدى الملابس الملائمة – لا ترتدى ملابس فضفاضة أو مجوهرات. فقد يশكرون في الأجزاء المتحركة. من المستحسن استخدام قفازات مطاطية وأحذية عدم العمل في الهواء الطلق خارج المبنى. احرص على ارتداء أحذية عمل قوية ذات نعل سميك، وقطناء وقبصين شديدة اللتصاق بالجسم. من الموصى به ارتداء قبصين وبنطلون يغطيان الأذرع والسيقان، وأحذية أمان مبطنة بالصلب. لا تقم أبداً بتشغيل هذه الآلة وأنت حافي القدمين، أو وانت ترتدى صندلأ أو حذاء لقا أو خفيف الوزن (على سبيل المثال، القماش).

لا تضع يديك أو قدميك بالقرب من الأجزاء المواردة أو تحت أرضية الجزء. قد تتسبب ملامسة الشفرة في تعرّض اليدين أو القدمين لاصفات

قد يتسبب إعطاء فوهة التغذية المفقود أو التالف في ملامستك للشفرة أو التعرض لاصفات بفعل الآثياء المتطرفة. تحدث العديد من الإصابات كنتيجة لدهس الجزأة لقدم أثناء سقوطها سبب انت لاقوها أو تعثرها. لا تحاول الإمساك في الجزأة إذا تعرّضت وسقطت، بل اترك المقبض على الفور.

لا تقم أبداً بسحب الجرّازة للخلف ناحيتك وأنت تمشي، إذا كنت مصطبراً للرجوع بالجزازة لتبتعد عن جدار أو عائق، انظر أسفالك وخلفك أولاً لتجنب التعرّض في أي شيء، ثم اتبع الخطوات التالية:

الثالث: مفهوم المراجعة

نالك من محافظتك على توازنك وثبات اقدامك.
اسحب الجزأة للخلف ببطء، بحيث لا تخطي نصف المسافة
الفاصلة بينك وبينها.

وكرر تلك الخطوات بحسب الحاجة.

لَا نعم بتشجيع الجرازة وانت تحت تأثير الكحول او العاقير.
ابق في حالة تأهيل - انتبه لما تقوم به. كن عقلانياً عند استخدام

الله، لا يهتم بمعيني جراحته المحسنة وانت انت
مقبض التحكم في المحرك الشفارة بعد جهاز أمان، وإنما أنا لا تحاول
أبداً تجاوز الآلة تشغيله، فعل ذلك قد يجعل جهاز الأمان غير
قابل للتشغيل، ما قد يؤدي إلى وقوع اصطدامات شخصية بسبب
ملامسة الشفارة الدوارية، يجب أن تكون تشغيل مقبض التحكم في
المحرك الشفارة في حال الاتجاهين سهلاً، وأن يعود تشغيلها إلى
وضع عدم التشغيل، عند ذلك

تجنب بيانات العمل الخطيرة - لا تستخدم جزأة الحشائش في
الموقع الرطبة أو المبللة.
لا تقترب الآلة لأشجار المطر.

تحقق دائمًا من موضع قدمك. لأن الانزلاق أو السقوط قد يتسبب في حدوث اصابات شخصية خطيرة اذا شعرت بذلك تفقد

توازنك، حرر مقبض التحكم في المحرك/الشفرة على الفور،
وستتوقف الشفرة عن الدوران خلال ثلث ثوانٍ.
أوقف الشفرة عند المرور على الممرات المفروشة بالحصى أو

مناطق التمشية أو الطرق.
إذا بدأت الآلة في الاهتزاز بشكّل غير طبيعي، أوقف المحرك على الفور وافحصه بحثاً عن السبب. فالاهتزاز عادة ما يكون تجذراً به جد مشكلة.

افحص الجهاز بحثاً عن أي عارض للفم،
استبدل أي أجزاء تالفه قابلة للاستبدال من قبل المستخدم أو
أصلحها.

استبدل أي أجزاء تالفة قبل الاستبدال من قبل المستخدم أو
اصلحها.

- افضل بحثاً عن أي أجزاء مفكرة واريطة.

■ لا تقم أبداً بتشغيل الجرارة دون التحقق من ان وافق المخلفات الملان، أو غطاء التفريغ، أو حقيقة العشب، أو وصلة توزيع العشب المجوز، أو أنبوب التفريغ الجانبي، أو مقبض التحكم في المحرك/الشفرة، أو جهازة الأمان الأخرى في مكانه ويعمل كما ينبغي. لا تقم أبداً بتشغيل الجرارة وأجهزة الأمان، لأنّ انتابع هذه التعليمات قد يتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

■ إذا حدثت حالات غير متكررة في هذا الدليل، توخِّ الحذر واتخذ قرارات حكيمية. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO طلباً للدعم.

■ لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات البطارية والشاحن المدرجة في الشكل A.

■ يجب إزالة مجموعة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.

■ يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

التشغيل على منحدر:

■ المنحدرات عامل أساسي متعلق بحوادث الانزلاق والسقوط، وهو ما قد يؤدي إلى إصابات خطيرة. تحقق دائمًا من وضع أقدامك على المنحدرات. التشغيل على المنحدرات يتطلب انتباهاً زائداً. إذا شعرت بعدم الارتباط على أحد المنحدرات، فلا تقم بجر الشاشن عليه.

افعل:

■ يكون الجرّ على وجه المنحدرات، ولا تقم أبداً بالجرّ لأعلى أو الأسفل. توخِّ الحذر الشديد والجحظة عند تغيير اتجاهاتك أثناء العمل في المنحدرات.

■ انتبه للحرق أو الأحاديد أو السخور أو الأشياء غير المرئية أو التنواعات، لأنها قد تتسبب في انزلاقك أو تعترك. العشب الطويل قد يخيّف أسلفه العوائق.

لـ تفعّل:

■ لا تقم بالجرّ بالقرب من المنحدرات أو الخنادق أو الجسور؛ لأنّ قد تنزق أو تفقد توازنك.

■ لا تقم بالجرّ على المنحدرات التي يزيد ميلها عن 15 درجة.

■ لا تقم بالجرّ على العشب المبلل. عدم ثبات الأقدام قد يؤدي إلى الانزلاق.

الصيانة

A تحذير: مكونات قوية المشوّب وقطع التفريغ وأنبوب التفريغ الجانبي ووصلة توزيع العشب المجوز وواقي المخلفات عرضة للتآكل والتلف، وهو ما قد يجعل الأجزاء المتركة مكسورة أو يسمح بتناثر الأشياء، مما قد يؤدي إلى زيادة خطر التعرض لإصابات.

■ لأغراض السلامة، احرص على فحص جميع المكونات بانتظام واستبدل المكونات التالفة على الفور بقطع الغيار الأصلية المدرجة في هذا الدليل. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو مركز صيانة تابع لها، كما ينبغي أن يكون تتفيد أعمال الإصلاح أو الاستبدال من قبل فني صيانة مؤهل.

■ إذا كان مقناع الحماية الداخلي ضد العمل الزائد في الجرارة يتم تعقيمه بشكل متكرر، تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو أقرب مركز صيانة تابع للشركة.

■ لا تغسل الجرارة بخرطوم الماء، وتتجنب وصول الماء إلى المحرك والوصلات الكهربائية.

■ اخلع المقاوح وخفن جرارة الشاشن عند عدم استخدامها داخل مكان مغلق. يرجى، توكِّي المحرك ليبرد قبل تغزّله في، أي صندوق. يجب تخزين الجرارة في صندوق جاف، مرتفع عن الأرض، محكم الإغلاق، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

■ لا استخدم سوى قطع الغيار الأصلية المدرجة في هذا الدليل عند صيانة الآلة. لأن استخدام قطع غيار لا تتوافق مع مواصفات العادات الأصلية قد يؤدي إلى الأداء غير السليم والتأثير بالسلب على الأمان.

■ ازل مجموعة البطارية أو افصلها قبل صيانة جرارة الشاشن أو تنظيفها أو إزاله المواد منها.

اتبع تعليمات تغيير الملحقات.

■ احتفظ بالمقابض جافة، نظيفة، خالية من الزيوت والشحوم.

■ لتقليل خطر شوب شفحة، حافظ على خلو غطاء المحرك من الشاشن وأوراق الشجر وتراب العالم.

■ افحص ساميير تثبيت الشفرة والمحرك بانتظام للتأكد من ربطها كما ينبغي، وكذا، افحص الشفرة بعينك بعثاً عن أي علامات للتلف (على سبيل المثال، وجود اثناء أو شقق أو تناكل). احرص على استبدال الشفرة بشفرة أصلية مطابقة للمواصفات المذكورة في هذا الدليل.

■ حافظ على جرّازتك جيداً - احتفظ بشفرة الجرارة حادة ونظيفة لكي تحصل على أفضل أداء وأكثر أماناً. شفرات الجرارة حادة وقد تتسبب في جروح، قد يتغير تثبيت الشفرة أو ارتدى القفارات وتعامل بحرص شديد أثناء صيانتها.

■ لا تقم أبداً بازالة أجهزة الأمان أو أن تعيث فيها. تحقق بانتظام من التشغيل الملامن لها. لا تنقل أبداً أي شيء قد ينداخل مع الوظيفة المحددة لجهاز الأمان أو يقلل من مستوى الحماية المقدم من جهاز الأمان.

■ احرص دائمًا على إيقاف المحرك قبل إجراء تعديلات على العجلة أو ضبط ارتفاع الجرّ.

■ بعد الارتطام بشيءٍ غريب، أوقف المحرك، واخلع المقناح، وافحص الجرارة جيداً بعثاً عن أي علامات للتلف. اصلح التلف قبل تشغيل الجرارة. حافظ على ملحقات السلامة والتعليمات واستبدلهم بالذرائم. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو أقرب مركز صيانة تابع لها، كما ينبغي أن يكون تتفيد أعمال الإصلاح أو الاستبدال من قبل فني صيانة مؤهل.

■ احفظ هذه التعليمات. راجعهم باستمرار واستخدمهم لتجهيز الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا قمت بغير ارض هذه الآلة لشخص آخر، أرقق معها هذه التعليمات لمنع سوء استخدام المنتج والإصابات المحتملة.

استخدام البطارية والغنية بها

■ للحافظة على الموارد الطبيعية، يرجى إعادة تدوير البطاريات أو التخلص منها كما ينبغي. هذا المنتج يحتوي على بطاريات ليثيوم-أيون. القوانين المحلية أو الوطنية تمنع التخلص من بطاريات ليثيوم-أيون في النفايات المنزلية العادي. اشتهر الجهة المحلية المعنية بالنفايات للتعرف على المعلومات الخاصة بالخيارات المتاحة لإعادة التدوير وأو التخلص من المنتج.

■ بمجرد خلص مجموعة البطارية للتأكل، منها أو إعادة تدويرها، فقم بتحفيظه أولاً توصيل مجموعة البطارية بشريط لاصق قوي. لا تحاول تدمير مجموعة البطارية أو تفككها، أو إزاله أي مكون من مكوناتها. يجب التخلص من بطاريات ليثيوم-أيون أو إعادة تدويرها بطريقة لائمةً أيضًا، لا تقم أبداً بتوصيل أطراف

البطارية بأثنين أو بأجزاء هيكل الآلة، لأن هذا قد يتسبب في حدوث دائرة قصر (قفل الدائرة). احتفظ بها بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. عدم الامتنال لهذه التحذيرات قد يؤدي إلى نشوب حريق أو التعرض لإصابات خطيرة.

في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تنسه. إذا حدثت ملامسة بشكّل عرضي، فاغسلها بالماء، إذا لامس السائل المبنيين، فاتطلب المساعدة الطبية على الفور. السائل المرتush من البطارية قد يتسبب في حدوث اهتياج في الجلد أو حروق.

المواصفات

رقم الطراز	LM1900E	LM1900E-SP
نظام ذاتي الدفع	لا	معد
الجهد الكهربائي	56 فولت	56 فولت
درجة حرارة التشغيل الموصى بها:	0 - 40 درجة منوية	0 - 40 درجة منوية
درجة حرارة التخزين الموصى بها:	20 - 70 درجة منوية	20 - 70 درجة منوية
درجة حرارة الشحن المثلية	40 - 45 درجة منوية	40 - 45 درجة منوية
السرعة بدون حمل	/ثانية 2850	/ثانية 2850
طول الجزء	80 - 20 مم	80 - 20 مم
أوضاع ضبط طول الجزء	7	7
حجم أرضية الآلة	51 سم	51 سم
عرض الجزء	47 سم	47 سم
حجم حقيبة العشب	55 لت	55 لت
وزن الجرّازة (بدون مجموعة البطارية ووصلة توزيع العشب الممزوج)	كجم 23	كجم 25
طراز الشفرة	AB1901	AB1901
فرملة الشفرة	معد	معد
مستوى قوة الصوت المقدرة L _{WA}	(A) ديسيل 93.0 ديسيل 1=K	(A) ديسيل 93.5 ديسيل 1.82=K (A)
مستوى ضغط الصوت عند آدن مشغل الآلة L _{PA}	(A) ديسيل 80.7 ديسيل 3=K	(A) ديسيل 80.3 ديسيل 3=K
مستوى قوة الصوت المضمون L _{WA} تم قياسه وفقاً للمعيار (2000/14/EC)	(A) ديسيل 96	(A) ديسيل 95

القيمة المقترنة	لمقبض الأيسر للأهتزاز a _h	لمقبض الأيمن للأهتزاز a _h	لمقبض الأيسر 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيمن 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيسر 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيمن 2.5 م/ثانية ² =K
			لمقبض الأيسر 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيمن 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيسر 2.5 م/ثانية ² =K	لمقبض الأيمن 2.5 م/ثانية ² =K

- القيمة الكلية للأهتزاز الموضحة تم قياسها وفقاً لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم لمعرفة أداة بأخرى؛
- كما يمكن استخدام القيمة الكلية للأهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

ملاحظة: قد تختلف ابعاد الأهتزاز أثناء الاستخدام الفعلي للآلة العاملة بالطاقة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها؛ وللحالية مشغل الآلة ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات واقفبات لأن الدين في ظروف الاستخدام الفعلي.

قائمة المحتويات

الكمية	اسم الجزء
1	جزأة الحشائش
1	لقط العشب
1	مقناط الأمان
1	دليل التشغيل

الوصف

تعرف على الجرّازة (الشكل A, B و C).

- المقبض.
- مؤشر الامتنال بالعشب.
- مقبض حقيقة العشب.
- باب التفريغ الخلفي.
- المقبض الخلفي.
- غطاء مجموعة البطارية.
- الجلدة الأمامية.
- أرضية الجرّازة.
- الكتاف الأسامي LED.
- ذراع ضبط ارتفاع الجرّازة.
- الجلدة الخلفية.
- حقيقة العشب.
- راعة الصياغة السريع.
- مشبك قفل المقبض.
- بركة التكميم في السرعة ذاتية الدفع.
- مقناط المقبض (ذراع التشغيل).
- قضيب جانبي.
- زر الأمان.
- مقناط ذاتي الدفع.
- فتحة مقناط الأمان.
- زر تحرير البطارية.
- مقناط تشغيل الكشافات الأمامية.
- مؤشر الطاقة.

التشغيل

تجميع حقيبة العشب

قم بتركيب المشبكين الجانبيين والمشبك السفلي في الهيكل (الشكل D).

D-1	المشبك السفلي	D-3	المشبك الجانبي
D-2	الهيكل		

(2) قم بمحاذاة الدعامات مع فتحات التركيب مع غطاء الحقن، واضغط على الدعامة لأسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل E).

E-1	الدعامات	E-3	غطاء الحقيقة
E-2	فتحة التركيب		

ملاحظة: في ظل الاستخدام العادي، تتعرض مواد تصنيع الحقيقة للتأكل. للحد من خطر التعرض لاصابات، افحمن تجميعية الحقيقة بالتنظيم واستبدلها إذا كانت هناك أي علامات على التأكل أو التدهور في الأداء. استخدم حانب العشب التي تم تصنيعها خصيصاً لهذه الجزارة فقط.

ضبط المقبض القابل للطي

- A تحذير:** لا تخلو باب تشغيل الجزارة إلا بعد فصل المقبض على وضع من أوضاع التشغيل الثلاثة ساقفة الضبط (وضع التشغيل العلوي، وضع التشغيل الأوسط، وضع التشغيل السفلي). يتم توريد الجزارة والمقبض في وضع التخزين المدمج (الشكل F).
- (1) اضغط على التثبيت على رافعة الصبست السريع لتحرير المقبض من وضع التخزين المقلوب.
- (2) ارفع المقبض من وضعه المطري، ثم حرج الرافعة. ادبر المقبض على محوره لأعلى برقق إلى أن تسمع صوت تعشيق مشبك القفل وتشعر به في وضع من الأوضاع المختلفة التالية على النحو المعروض في الشكل G.

الشكل G انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

G-1	وضع التخزين الأوسط	G-4	وضع التشغيل الأوسط
G-2	وضع تشغيل السفلي	G-5	وضع تشغيل السفلي
G-3	مستوى ضبط ارتفاع الجزء	G-6	وضع التشغيل العلوي

تركيب حقيبة العشب/وصلة توزيع العشب المجزوز

A تحذير: لا تقم في أي وقت بإجراء أي أعمال ضبط على جزارة الحشائش دون إيقاف المحرك أولاً، وخلع مفتاح الأمان والانتظار حتى توقف الشفرة تماماً عن الدوران.

ملاحظة: يكون تركيب أي ملحق من الملحقات في جزارة الحشائش قبل بدء الجزء.

• لتركيب/إزاله حقيبة العشب (الشكل H2 و H1)

أدخل لوح حقيبة العشب في الجزارة، ثم على حقيبة العشب في الجزارة.

ملاحظة: اخلع وصلة توزيع العشب المجزوز (تحتاج إلى شرائها

بشكل منفصل) من الجزارة قبل تركيب حقيبة العشب فيها.

- لتركيب/إزاله وصلة توزيع العشب المجزوز (الشكل I) ارفع باب التفريغ الخلفي وادخل وصلة توزيع العشب المجزوز في الجزارة. لخلمهاء، ما عليك سوى سحبها الخارج. وفي النهاية، حرج باب التفريغ الخلفي.

• ضبط ارتفاع الجزء (الشكل G)

A تحذير: احتفظ بأدمامك بعيداً عن أرضية الآلة عند ضبط ارتفاعها. يمكن ضبط الجزارة على 7 ارتفاعات جزء تراوح ما بين 20 مم إلى 80 مم. اختر ارتفاع الجزء المناسب وفقاً لأنواع العشب وحالته.

ملاحظة: عند نقل الآلة، تأكد من ضبط ارتفاع الجزء على الوضع أو أعلى. لأن عدم فعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث ثقب في الشفرة.

تركيب/خلع مجموعة البطارية (الشكل L)

أشحن البطارية قبل الاستخدام لأول مرة.

A تحذير: إذا كانت هناك أي أجزاء مكسورة أو مفقودة، لا تحاول تركيب مجموعة البطارية في الجزارة أو تشغيل الجزارة إلا بعد استبدال الأجزاء المكسورة أو المفقودة. عدم فعل ذلك قد يؤدي إلى إصابات خطيرة.

• للتركيب

ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تسمع صوت "نقرة".

• للخلع

اضغط على أسلف على زر تحرير البطارية الموجود في حجرة البطارية. الشكل L انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

L-1	مفتاح الأمان
L-2	فتحة مفتاح الأمان
L-3	زر تحرير البطارية

ملاحظة: تأكد من اغلاق اللسان الموجود بالجزارة في مكانه الصحيح، وأن مجموعة البطارية محكمة التثبيت بشكل آمن في الجزارة قبل بدء التشغيل.

تشغيل/إيقاف الجزارة

A تحذير: قد يؤدي تشغيل أي جزارة حشائش إلى تطوير الأشياء الغريبة تجاه عينيك أو أعين الآخرين، وهو ما قد يتسبب في إلحاق أضرار خطيرة بالعينين. احرص دائمًا على ارتداء نظارات حماية أثناء تشغيل الجزارة، أو أثناء إجراء أي تعديلات أو إصلاحات عليها.

A تحذير: احرص علىبقاء الآشخاص الآخرين والحيوانات الآلية على مسافة لا تقل عن 30 متراً بعيداً عن الجزارة أثناء استخدامها.

A تحذير: تستمر الشفرة في الدوران لعدة ثوان بعد إطفاء الجزارة. انحرف المحرك/الشفرة بيوقظ عن الدوران قبل بدء التشغيل مرة أخرى. لا تقم بإطفاء الجزارة وتشغيلها بسرعة.

خطر: الشفرات التي تدور قد تسبب في وقوع إصابات خطيرة.
ولمنع وقوع أي إصابات خطيرة، أخلع مفتاح الأمان عند ترك
الجذارة دون رقابة، أو عند إجراء أعمال الصياغ أو التنظيف أو
الصيانة أو النقل أو الرفع أو التخزين عليها.

- **ملاحظة:** إن يمكن بدء تشغيل المحرك إلا إذا:
- كان المقضن مضبوط على أحد أوضاع التشغيل الثلاثة، راجع
ضبط المقضن القابل للطي.
- تم تعيين القضايان الجاذبة بالكامل (الشكل K).
- تم إغلاق كل مشبك قفل المقضن ذوي اللون الأخضر بشكل
أمن (الشكل L).

تنبيه: لا تحاول تجاوز إجراءات تشغيل زر الأمان ومفتاح المقضن.

لبدء تشغيل (الشكل M1 و M2) (M1)

ملاحظة: لمنع وقوع إصابات خطيرة، نوصيك ببدء تشغيل الجذارة
ووظيفة الدفع ذاتي متوقفة.

لبدء تشغيل الجذارة ووظيفة الدفع ذاتي مشغلة (الشكل M1)

- (1) قم بتركيب مجموعة البطارية في الجذارة، وأدخل
مفتاح الأمان في فتحة المفتاح، ثمأغلق غطاء
البطارية.
- (2) وفقاً للشكل M1، اضغط لأسفل على زر الأمان.
- (3) اسحب مفتاح المقضن لأعلى إلى أن يلتقي مع المقضن،
وحرر زر الأمان.
- (4) اضغط لأسفل على أحد مفاتيح الدفع ذاتي.
- (5) أثناء الضغط بشكل متزامن على كل من زر الدفع
الذاتي وزر الأمان، أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية
الدفع إلى أن تسمع صوت "تقرة".

لبدء تشغيل الجذارة ووظيفة الدفع ذاتي متوقفة (الشكل M2)

- (1) قم بتركيب مجموعة البطارية في الجذارة، وأدخل
مفتاح الأمان في فتحة المفتاح، ثمأغلق غطاء
البطارية.
- (2) وفقاً للشكل M2، اضغط لأسفل على زر الأمان.
- (3) أثناء الضغط لأسفل على زر الأمان، اسحب مفتاح
المقضن لأعلى إلى أن يلتقي مع المقضن، وحرر زر
الأمان.

لإيقاف (الشكل N)

- (1) حرر مفتاح المقضن بالكامل.
- (2) سقّم الفرشة الكهربائية الموجودة في آلية الفرملة
الأوتوماتيكية بإيقاف الشفرة عن الدوران خلال 3
ثوان من تحرير فتحة المقضن.
- (3) أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع حتى وضع
الإيقاف إلى أن يصبح من غير الممكن إدارتها.

نظام الدفع ذاتي ذو السرعة المتغيرة

(يسري على الطراز LM1900E-SP فقط)

جذارة LM1900E-SP مجهزة بنظام الدفع ذاتي ذي السرعة
المتغيرة. هذا النظام مستقل عن مفتاح تشغيل/إيقاف الشفرة. فهو لا
يعتمد على دوران الشفرة.

لتشغيل النظام بدون دوران الشفرة (الشكل O1)

- (1) اضغط على أحد مفاتيح الدفع الذاتي.
- (2) أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع إلى أن تسمع
صوت "تقرة".

لإيقاف خاصية الدفع الذاتي، حرر مفتاح الدفع الذاتي وأدر بكرة
التحكم في السرعة ذاتية الدفع حتى وضع الإيقاف إلى أن يصبح من
غير الممكن إدارتها. (الشكل O2)

▲ تحذير: التقليل من ضغط الإصابة، لا تحاول أبداً تجاوز
إجراءات تشغيل المفتاح أو نظام الدفع الذاتي. استخدم وظيفة الدفع
الذاتي للغرض المخصص له فقط.

للكشافات الأمامية LED (الشكل A-9)

اضغط على زر المفتاح 1S (الشكل C-23) لتشغيل/إيقاف الكشافات
الأمامية الموجودة في مقدمة حجرة البطارية.

مؤشر الامتعة بالعلب (الشكل P1 و P2)

حقيقة العشب غير ممتنة (الشكل P1).

حقيقة العشب ممتنة (الشكل P2). أوقف الجذارة واخْلِع مجموع
البطارية، ونظفحقيقة العشب الخاصة بك.

مؤشر الطاقة الموجود بالجذارة (Q)

الجذارة مزودة بممؤشر طاقة لإشارة إلى حالة شحن مجموعة
البطارية وحالة تشغيل الجذارة. سيسبي مؤشر الطاقة أثناء دوران
الشفرة أو عند تشغيل الكشافات الأمامية.

الشكل Q انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

Q-1

مؤشر الطاقة

المعنى	الإجراء
الجذارة تعمل كما ينوي	غير متاح
لم يتم تشغيل مشبك قفل المقضن بـ"أعنة الضبط"	أخضر لامع
السريع كـ"أعنة الضبط"	أخضر وامض
أوقف الجذارة واحتضن مجموعة البطارية	أحمر وامض
آخر البطارية من الجذارة، وضمهما في القلاد ودهعا تبرد لمدة لا زائد	برتقالي ثابت
هناك حمل زائد على الجذارة	برتقالي وامض
أعمل بوتيرة أبطأ أو اضبط ارتفاع الجذارة على وضع على لتقليل الحمل	وبيض بالتبادل بين اللونين الآخر والأخضر
انتهت مهلة الاتصال	قم بتوسيع EGO

الحماية ضد العمل الزائد على الجزاء
لمنع حالات العمل الزائد، لا تحوال إزالة الكثير من العشب في وقت واحد. أبطي من وتيرة الجزء أو اضطرب ارتفاع الجزء على وضع أعلى. جرّازتك مزودة بدائرة حماية داخلية ضد العمل الزائد. عند تعرض الجزاء لحمل زائد، سيتوقف المحرك ويومضمؤشر الطاقة الموجدة بالجزاء. أخلع مجموعة البطارية من الجزاء، تتحقق ما إذا كان العشب قد تجمّع تحت أرضية الجزاء، وتحاصل منه عند التزوير، ثم قم بتزكّي البطارية وأعد تشغيل الجزاء.

الحماية ضد الارتفاع الزائد في درجة حرارة البطارية
تتبدّل الحرارة بشكل ابطأ في الطقس الحار. إذا تخطّت درجة حرارة البطارية 70 درجة ثانية أثناء التشغيل، ستقوم دائرة الحرارة على الفور بإلقاء الجزاء الحماية مجموعة البطارية من التلف. سيلمع مؤشر الطاقة الموجدة في الجزاء باللون البرتقالي، وستنضمّ لمبة LED الموجودة في البطارية باللون البرتقالي. حرر مقاييس المقاييس، وانتظر إلى أن تبرد مجموعة البطارية وصولاً إلى حوالي 67 درجة منوية، ثم أعد تشغيل الجزاء.

الصيانة

تحذير: لتجنب الإصابات الشخصية الخطيرة، احرص دائمًا على خلع مقاييس الأمان من الجزاء قبل التنظيف، أو إجراء أي أعمال صيانة، أو نقل الجزاء.

تحذير: استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد ينشأ عن خطأ أو يتسبّب في تعرّض المنتج للتلف. أضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة مؤهل.

الصيانة العامة

تحذير: احرص دائمًا على خلع مقاييس الأمان ومجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزاء أو نقلها. يجب تنظيف الجانب السفلي من أرضية الجزاء بعد كل استخدام، لأن قصاصات العشب، والأوساخ، والعوالق الأخرى قد تترافق. تخلص من أي تراكم للعشب على عمود التدوير أو حوله، وعلى مرحلة المحرك (لا تستخدّم الماء). امسح الجزاء لتنظيفها باستخدام منشفة مبللة.

خلع/تركيب الشفرة

تحذير: احرص دائمًا على حماية يديك عن طريق ارتداء قفازات قوية أو تغليف الحواف القاطعة بقطعة قماش أو مواد أخرى ملائمة عند إجراء أي أعمال صيانة على شفرة الجزاء. احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزاء أو نقلها.

خلع الشفرة

تابع الشكل R1.

ملاحظة: إذا دار المسamar مع عمود تدوير المحرك عند فك المسamar، أدر المرحومة باليد إلى أن تحدّي الفتحات الموجودة في المرحومة مع الفتحات الموجودة في الشفرة، ووضع عمودًا معدنيًا آخرًا في الفتحات المتماثلة (الشكل R2).

لتثبيت الشفرة

باتّباع تسلسل التجميع في الشكل S، بحيث تكون شفرة المرحومة متوجهة نحو الأرضية، والجانب المطبوع عليه من الشفرة متوجهاً للخارج، قم بعِدَاد الفتحات الموجودة في المرحومة مع الفتحات الموجودة في الشفرة (الشكل T)، ثم اربط الشفرة كما هو موضح في الشكل U.

الشكل R2 وS انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

الشقة الداخلية	قضيب الموازن 1	S-2
الشفرة	قضيب الموازن 2	S-3
الشقة الخارجية	مقاييس ربط 14 م	S-4
المرحومة	مسمار ملولب	S-5

ملاحظة: العزم الموصى به عند ربط مسamar الشفرة هو 59-49 نيوتن متر.

تخزين الجزاء

- أخلع مجموعة البطارية من الجزاء وخرّنها في مكان يارد جاف نظيف. لا تخزّنها بالقرب من المواد المسيبة للتأكل، مثل السماد أو الملح الصخري.
- قم بـ تخزين الجزاء في مكان مختفي مغلق، مع ضمان برونته وجفافه، وأن يكون بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لأن الأعطيّة البلاستيكية تجذب الرطوبة حول الجزاء، وهو ما قد يتسبّب في تراكم الصدأ وتأكل المعدن.
- يمكن تخزين الجزاء في وضع الوقوف منتصبة أو في وضع مسطحة (الشكل W وV).

تحذير:

إذا انقلبت الجزاء من وضع الوقوف منتصبة، فقد تعرّض الجزاء للتلف مع حدوث إصابات شخصية. احرص دائمًا على ثبات الجزاء وعيدها عن متناول أيدي الأطفال عندما تكون في وضع الوقوف منتصبة. إن أمكن، قم بـ إلاتها إلى الوضع المسطحة لتخزينها.

حملة البيئة

لا تخلص من المعدات الكهربائية وشاحن البطارية والبطاريات الماديه/البطاريات القابلة لإعادة الشحن في النفايات المنزلية!



وفقًا للقانون الأوروبي EU 2012/19/EU، فإن المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لم تعد صالحة للاستخدام، ووفقًا للقانون الأوروبي 2006/66/EC، فإن مجموعات البطارية/البطاريات المعطوبة أو المستهلكة، يجب جمعها بشكل منفصل.

إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في أكرام القمامه أو مقلب النفايات، قد تتسرب مواد خطيرة في المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، وهو ما يضر بالصحة والعاافية.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

تحذير: احرص دائمًا على خلع مفتاح الأمان ومجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزارة أو نقلها. احرص دائمًا على حماية يديك عن طريق ارتداء قفازات قوية أو تعليف الحواف القاطعة بقطعة قماش أو مواد أخرى ملائمة عند إجراء أي أعمال صيانة على شفرة الجزارة.

الحل	السبب	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> أشحن مجموعة البطارية. قم بتركيب مجموعة البطارية في الجزارة؛ واضغط عليها إلى أن تسمع صوت تقرّة. اترك مجموعة البطارية أو الجزارة تبرد إلى تهيئة درجة الحرارة إلى ما دون 67 درجة مئوية. قم بتمديد المقابض بالكامل، واقفل كل لا المشبكين. اضبط المقابض على وضع من أوضاع التشغيل الثلاثة. نظف أرضية الجزارة، وتأكد من أن الشفرة تتحرّك بحرية. 	<ul style="list-style-type: none"> نفّد شحن مجموعة البطارية. مجموعة البطارية غير مرکبة في موضعها الصحيح في حجرة البطارية. هناك ارتفاع زائد في حرارة البطارية أو الدائرة الكهربائية للجزارة. (سيُبيّن مؤشر الطاقة الموجود بالجزارة لمدة 10 ثوانٍ باللون البرتقالي) القضبان الجانبية غير ممدودة لأقصى طول لها والمشابك غير مقفلة في موضعها الصحيح. المقابض غير مضبوط على أحد أوضاع التشغيل الثلاثة. هناك عشب وعالق تعيق حركة أرضية الجزارة. 	لا يمكن بدء تشغيل الجزارة
<ul style="list-style-type: none"> قم بشد الشفرة أو استبدالها. ارفع أرضية الجزارة إلى وضع ضبط ارتفاع الجزء العلوي للجزء. أعد تجميع الشفرة، وذلك باتباع قسم "تركيب الشفرة" من هذا الدليل. 	<ul style="list-style-type: none"> الشفرة غير حادة. لم يتم ضبط ارتفاع الجزء بشكل صحيح. تم تجميع الشفرة بشكل غير صحيح. 	الجزارة تجرّ العشب بشكل غير مناسب
<ul style="list-style-type: none"> أشحن مجموعة البطارية. اضبط ارتفاع الجزء على وضع أعلى أو قم باحجز بوريرة أيضًا. تخلص مما يعيق أرضية الجزارة. اضبط ارتفاع الجزء على وضع أعلى، أو قم بجعل عرض الجزء أضيق. اترك مجموعة البطارية أو الجزارة تبرد إلى تهيئة درجة الحرارة إلى ما دون 67 درجة مئوية. افتح قفل المشابك، قم بتمديد القضبان الجانبية بالكامل، واقفل المشابك مرة أخرى. 	<ul style="list-style-type: none"> نفّد شحن مجموعة البطارية. الجزارة في وضع الحمل الزائد. هناك عشب وعالق تعيق حركة أرضية الجزارة. هناك ارتفاع زائد في حرارة البطارية أو الدائرة الكهربائية للجزارة. (سيُبيّن مؤشر الطاقة الموجود بالجزارة لمدة 10 ثوانٍ باللون البرتقالي) القضبان الجانبية منكمش قليلاً بفعل قوة الدفع المطبقة على المقابض. 	الجزارة تتوقف أثناء الجزء العلوي

ال المشكلة	السبب	الحل
لا تقوم الجِزْأة بتوزيع العشب المجزوز على الأرض بشكل صحيح.	<ul style="list-style-type: none"> ■ هناك قصاصات عشب رطب عالقة على الجانب السفلي لارضية الجِزْأة. ■ تم ضبط الجِزْأة لجزْ كمية زائدة من العشب مرة واحدة. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ انتظر حتى جفاف الحشائش قبل جزها. ■ ارفع ارضية الجِزْأة إلى وضع ضبط ارتفاع أعلى للجز.
هناك اهتزازات زائدة	<ul style="list-style-type: none"> ■ شفرة الجزء مفكوكه. ■ شفرة الجزء غير متزنة. ■ شفرة الجزء متثنية. ■ عمود تدوير المحرك متين. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ اربط مسamar الشفرة جيداً. ■ وازن الشفرة باتباع التعليمات. ■ استبدل الشفرة. ■ تواصل مع مركز الصيانة.
لا يمكن إغلاق مشابك قفل المقipض في موضعها.	■ القصبان الجانبية غير ممدودة بالكامل.	<ul style="list-style-type: none"> ■ قم بتمديد القصبان الجانبية بالكامل، ثم اغلق المشابك.

الضمان

سياسة ضمان EGO

نفضل بزيارة الموقع الإلكتروني egopowerplus.com للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

